

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Digitized by Google

Digitized by Google

JOURNAL

OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

VOL. XXXVII.

PART I.

(Nos. I AND II.—1868.)

EDITED BY

THE PHILOLOGICAL SECRETARY.

"It will flourish, if naturalists, chemists, antiquaries, philologers, and men of science, in different parts of Asia, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Society at Calcutta. It will languish, if such communications shall be long intermitted; and it will die away, if they shall entirely cease."

SIR WM. JONES.

CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS. 1869.





CONTENTS.

No. I.

(Published 28th August, 1868.)

	Fage
Contributions to Persian Lexicography—by H. Blochmann, Esq., M. A., Assistant Professor, Calcutta Madrasah,	4
Description of a Hindu Temple converted into a Mosque at	1
Gaganesvar, zillah Midnapur—by W. Herschel, Esq.,	
B. C. S.,	73
No. II.	
(Published 28th November, 1868.)	
On the History of the Burmah Race-by Col. Sir A. Phayre,	,
K. C. S. I., C. B., Bengal Staff Corps,	74
The Poems of Chand Barday-by F. S. Growse, Esq. M. A.,	
Oxon., B. S. C.	119
Authors of Armenian Grammars, from the earliest stages of	
Armenian literature up to the present day-by J. Avdall,	
Esq., M. A. S.,	135

INDEX TO PART I.

				Page
Abdul Wási' of Háṇsah,	•••		•••	24, 41
Abdurrashid of Tattah,		•••	•••	20
Abú Nacr of Fárah,	•••		•••	7
Adát ul fuzalá,		•••	•••	7
Aghá Ahmad 'Alí of Calcutta,	•••		•••	20
Akbar's Parsi tendencies,		•••		14
Anan-ra-htá, king of Burma,	•••		•••	89
Anjá (or Injú),		•••	•••	12, 69
Ardsher of Kirmán, a Parsí priest,	•••		•••	14
Armenian Grammars, Authors of,		•••	•••	134
Arzú, the poet,	•••		•••	25
Avdall, Mr. J., on Armenian Grammars,		•••	•••	134
Ayáz, slave of Mahmúd,	•••		•••	53
Azád, the poet,		•••	•••	71
Bahár i 'Ajam,			•••	28
Baqái, the poet,		•••		10
Bhedari,	•••		•••	77
Blochmann, Mr. H., on Persian Lexicography,		•••	•••	1
Burhán Qáti',	•••		•••	18
Burma Race, History of the,		•••	•••	77
Chand Barday, Poems of,	•••		•••	119
Chandrarekhá garh,		•••	•••	73
Chirágh i Hidáyat,	•••		•••	25, 32
Dzeyatheinkha,		•••	•••	100
Faizí of Sirhind,	•••		•••	10
Farhang i Jahángiri,		•••		12
Farhang i Rashidi,	•••		•••	20
Farhang i Shu'úrí,		•••	•••	43
Gaganesvar Temple converted into a Mosque,			•••	73
Garcin de Tassy,		•••	•••	

									Pag
Ghálib, the poet of Dihlí	,	•••		•••		•••		•••	19
Ghiásullughát,	•••		***		•••		•••	•••	36
Govind Deo,		•••		•••		•••		•••	76
Growse, Mr. F. S., on the	e Po	ems	of Cl	and	Bard	ay,	•••	•••	119
Hamzah, the sign,		•••		•••				•••	41
Herschel, Mr. W., on Ga	gane	svar	Tem	ple,	• ••		•••	•••	78
Hindí words, list of, in C	hand	,		•••		•••		•••	133
Indian peculiarities of the	Per	sian	langu	ıage,	•••		•••	•••	35
Interchange of Jis and J	ıs,	•••		•••	-	•••		•••	8
Isti'mál i Hind,	•••		•••		•••		•••	•••	32
Izáfat in Persian,				•••				•••	49
Jamáluddín Husain Anjú							•••	•••	12, 65
Johnson's Persian Diction	nary,	•••		•••		•••			41
Kanaran, The Tribe of,	•••		•••		•••		•••	•••	77
Karamberá, The,		•••		•••		•••		•••	75
Kashfullughát,			•••		•••		•••	•••	9
Kwon-tshau-kyúng-phyú,	,	•••		•••	٠	•••			86
Kyatswá, or Dhammarád	zá,		•••		•••		•••	•••	100
Kye-tso,		•••		•••		•••		•••	89
Lane's Arabic Dictionary	,		•••		•••		•••	•••	1
Latáifullughát,				•••		•••		•••	32
Let-ya-meng-nan restored	l,		•••		•••		•••		97
List of Persian Dictionari	ies,	•••		•••		•••		•••	4
List of Persian words in			•••		•••		•••	•••	131
Maásir ul Umará,		•••		•••		•••		•••	65
Madár ul afázil,			•••		•••		•••	•••	10
Mahárádzá Weng, The H		y of	the,			•••		•••	77
Maháthambawa,					•••		•••	•••	77
Majma' ul furs, by Surúr				•••		•••			12, 16
Majma' ul lughat i Khan					•••		•••	•••	18
Majma' unnafáis,						•••		•••	71
Mengrinarathein kha,					•••		•••	•••	99
Mistahut Tawarikh,				•••		•••		•••	27
Mír Jamáluddin Husain,					•••		•••		12, 65
Mogul Emperors, their ti							•••		
Mogul invasion in Burms				-					

			Page
Mránmá, the national name,		•••	103
Musyyid i Burhán,	•••	•••	20
Musyyid ul fuzalá,		•••	9
Muçtalahát ushshu'ará,	•••	•••	30
Mules, ideas regarding them, in the East,		•••	54
Mulhaqát i Burhán,	•••	•••	19
Muntakhab, an Arabic Dictionary,		•••	20
Names given to children, indicative of their birth,	•••	•••	63
Narathú takes the palace of Pegu,		•••	98
Naz o Niyaz,	•••	•••	10
Nicáb uccibyán,		•••	7
Persian Dialect of Túrán,	•••	•••	34
Persian Dialect of India,		•••	35
Persian Lexicography, contributions to,	•••	•••	1
Persian words in Chand,		•••	131
Phayre, Col. Sir A. on the History of the Burma Race	,	•••	77
Pong, Kingdom of, established,		•••	106
Pratápakapálesvara Deva,	•••	•••	76
Pratáparudra,		•••	76
n · ng · m · ol · Tilonia's	•••	•••	69
Prithiraj rás,		•••	119
Pugan, Legends of,	•••	•••	77
Pyin bya, Reign of,		•••	83
Pyn, The Tribe of,	•••	•••	77
Pyn Tsanti, History of,		•••	78
Lineage of,	•••	•••	79
Qúsi,		•••	26
Rahándas from the Gaudamadána,	•••	•••	96
Religion of the Burmese reformed,		•••	91
Roebuck, Captain,	•••	•••	15
Sacred book, Story of the,		•••	82
Samání,	•••	•••	21
Sanscrit studied at the time of Akbar,		•••	14
Sayyid Ahmad's Tuzuk i Jahángíri,	•••	•••	69
Sayyid Ghulám 'Alí of Balgram,		•••	71
Sharainamah i Ibrahimi,	•••	•••	7

Index.

	• .			Page
Sharafuddin Ahmad of Munair,	•••	•••		7
Sirájuddín 'Alí Khán Arzú,	•••	•••	•••	25
Ditto, his works,		•••		27, 70
Sirájullughát,		•••	•••	25
Surúrí of Içfahán,	•••	•••	•	16
Taçarruf, definition of,			•••	32
Tachhak and Seshanag,		***	•	123
Tagúng, King of,			•••	77
Talaings, Rebellion of the,	•••	•••	•	. 101
Tanbih ulgháfilin,				27
Taqí Auhadí of Içfahán,			••	. 71
Taqí of Shustar,	•••	•••	•••	. 71
Taríkh, definition of,	•••	•••	•	63
Tek Chand, Munshi, works of,	•••	•••	•••	. 28
Tharekhettara, Monarchy establish				77
Thenga rádzá, Usurper,			•••	. 83
Tomara Rayús future expounded,	•••	•••	••	. 125
Tsan-lu,	•	• •		95
Tsuk-ka-te,		•••	••	89
Túrán, Persian dialect of,			•••	. 33, 34
Vullers' Lexicon Persico-Latinum,	•••			
TT	•••			. 30
Zand words,	•••	•••		. 14

JOURNAL

OF THE

ASIATIC SOCIETY.

PART I.-HISTORY, LITERATURE, &c.

No. I.—1868.

Contributions to Persian Lexicography.—By H. BLOCHMANN, Esq. M. A.,

Assistant Professor, Calcutta Madrasah.

[Received 11th April, 1868.]

One of the greatest lexicographical undertakings which so eminently distinguish our present time, is Lane's Arabic Dictionary. The Arabic student who hitherto had at nearly every step to supply or correct his meagre vocabularies, finds in it all he can desire. The learned natives of India who had looked upon Fírúzábádí as insurpassable, are astonished to hear of a Madd i Qámús. England may indeed be proud of a work which marks an epoch in the history of Arabic learning in Europe.

We trust that the standard which Lane's Dictionary has created, will soon be followed by a compiler of a Persian Dictionary. There exists no reliable Persian Dictionary. Nothing worth the name has been done for Persian lexicography since the days of Castelli and Meninski. This is a matter of surprise, as there are most excellent sources from which a good Persian dictionary could be compiled. The deficiency of all existing dictionaries lies in this, that the compilers, one and all, have used secondary or tertiary sources, instead of having recourse, as Lane did, to original and carefully selected native works.

The sources for compiling a reliable Persian dictionary are the lexicographical works written by *Indians*. In India, as in Túrán,

Persian has been a subject of study and the medium of education. The value of the Indian dictionaries is fully acknowledged by the Surúrí's Majma'ulfurs is indeed the only dic-Persians themselves. tionary written by a Persian, which a compiler will have to consult: and even this book is half Indian. The number of Irání lexicographists The better dictionaries written before A. D. 1400 are mostly of Túránian origin. The very first Persian dictionary was written at Soghd. With 1400 the period of the Indian dictionaries Each is an improvement upon the preceding; in each we find the number of words and quotations steadily increasing, till we see them culminating in the Farhang i Jahangiri, which brought the old Túrání and Irání dictionaries into oblivion. The practical vocabulary, entitled Burhán i Qáţi', which has been acknowledged to be the جامع ترين لغات فارسى

closes the first period, the period of gathering, A. D. 1400 to 1652.

With Rashidi commences the second epoch of the Indian dictionaries. The two dictionaries of this period, though the period of criticism. not yet used by European compilers, must be the basis of a critical dictionary of the Persian language. Rashidi's Farhang-let compilers like obedient murids follow this murshid !-is a critical work on all Indian dictionaries up to the Farhang i Jahángírí, whilst the Siráj ullughát by Khán Arzú is the indispensable Vade Mecum for those who use the Burhán. The Siráj is at the same time the last dictionary Towards the end of the past century of note for the classical Persian. at last, when sufficient time had elapsed since the death of Kalím, the last poet of the silver age of Persian literature, there appeared the Muctalahát ushshu'ará and the stupendous Bahár i 'Ajam, two works written by Hindoos on the Isti'mál i Mutaakhkharín or usage of the writers after Jámí, the last, though not the least, of the classics. The dictionaries of the present age, with the exception of the Ghiás ullughát, deserve no notice. The Shamsullughát compiled under the direction of a gentleman whose family is known in Calcutta for their liberality, and the Haft Quizum of Lucknow are too full of typographical errors, to render their use desirable.

We may notice that nearly every province of India can point to a lexicographist. Bengal is represented by the quaint Farhang i Ibráhímí; Bahár by the Kashí; the Dekkhan by the Burhán; the



1. Ad.

North-West by the Adat, "primum in Indis," the Muayvid and the Siráj; Sirhind by the Madár; the Punjáb by the Farhang i Jahángírí and the Muctalahát ushshu'ará: Sind by Rashídí. Again, four dictionaries are dedicated to princes, and one bears Akbar's stamp.

When we compare the lexicography of the Arabs with that of the Persians, we find some remarkable differences. The Arabs have left as not only more, but they have also shewn a greater interest than the Persians for their ancient literature. Their dictionaries delight inquotations from the ancients. Persian dictionaries on the other hand abound in ancient words, for which there are no proofs, and for which it is now-a-days impossible to find proofs. This absence of proofs has caused varieties of spellings and meanings which are most perplexing. Many words are hopelessly doubtful. To distinguish such words in some way or other, is the first duty of a future compiler.

Another difference is this that in Persian dictionaries the language of the prose is not represented. All quotations are verses. structions of verbs with different prepositions are rarely, if ever, to be met with; phrases are never entered, unless they be poetical metaphors. Native lexicographists having thus neglected the Persian prose, modern compilers have still a field left for independent research.

TT.

The sources which are absolutely required for the compilation of a reliable dictionary of the Persian language, are the following ten-

- الفضال, written A. D. 1419. written after A. D. 1428 and before 2. Sh. 1445.
- written A. D. 1519. 8 .Mu. مدار الافاضل, written A. D. 1593. 4. Ma.
- . written A. D. 1608 فرهنگ جهانگیری 5. F.J.
- 6. Sur. مجمع الفرس سروري, second edition, written A. D. 1629.
- , written A. D. 1653. 7. R.
- written A. D. 1735. 8. Sir.
- بهارتجم, written between A.D. 1739 & 1768. 9. Bh.
- written A. D. 1826. فياث اللغات 10. Gh.

I subjoin here a list of abbreviations referring to other lexicographical works, &c., mentioned below.

برهان قاطع, written A. D. 1652. В. written A. D. 1742. F. شمس اللغات, printed A. D. 1806. SHL. مفت قلزم, printed A. D. 1822. HK.

V. Vullers' Lexicon Persico-Latinum, Bonn 1855.

A.A. آئين اکبري, by the author in the Bibliotheca Indica.

The Burhan ought not to be used by future compilers except as a guide for the arrangement of the words.

The sources used by the authors of the ten works which I consider absolutely necessary for the compilation of a reliable dictionary of the Persian language, are mostly forgotten. Many of them perhaps no longer exist; others are only to be found in the libraries of Europe. The abbreviations in the following alphabetical list of the sources of the ten shew by whom they were used.

FJ., Sur.

FJ., Sur.

فرهنگ ايو الهنصور على بن احمد . Ad., FJ., Sur. بن منصور الاسدى الطوسي فرهنگ ابراهیمی 3. FJ. This appears to be another dictionary than No. 28. فرهنك كداة الفضلا 4. Sh., Mu., Ma., FJ., Sur. Vide below. فرهنگ استاد عبد الله نیشاپوری

FJ.

فرهنگ ابو العفص سغدي

فرهنگ اسکندری 6. FJ. Vide 10.

فرهنگ برهان قاطع 7. Sir., Bh., Gh. Gh. Vide below.

, فرهنگ بهار عجم فرهنگ تعقة الاحباب تصنيف 8. 9.

حافظ اوبهي فهنگ تحفة السعادة تاليف مولانا 10.

, معمود بن شيخ ضياء الدين معمد

Sur., and Ma. who mentions it as از كتب منا خوين. The Ma. calls hence: تحفة السعادة سكندري it it may be the same as No. 6.

.FJ., Sur. who found in some MSS. ججازی instead of بخاری

فرهنگ جهانگیری, Sur., R., B., Sir., Gh. Vide below. Gh. Vide below. 12.

13.

1868.	.] Contributions to Persian L	exicography. 5
14.	,فرهنگ حسيني وفائى	FJ., Sur.
15.	, فرهنگ کی و کی , فرهنگ کیم قطرات	FJ.
16	, فرهنگ حسینی , فرهنگ حسینی	FJ.
17.	, فرهنگ دستور الافاضل فرهنگ دستور الافاضل	Ad., Mu., FJ.
18.	, فرهنگ دستور الفضلا , فرهنگ دستور الفضلا	FJ.
19.	, و . . فرهنگ رسالة النصير	Ad., FJ.
20.	, و المرابع الم	Sir., Bh., Gh. Vide below.
21.	فوهنك وفانكويا جهان يويا المشهور	oni, on. vide below.
	, بهفت بخشى تصنيف بدرالدين	Sh., Mu., Ma. who men-
	•	tions it as از کتب متقدمین,
		FJ., Sur. My MSS. of the
		Ma. have المشهور بينم بخشى
22.	_ر فرهن گ سامانی	R.
23 .	وسواج اللغات "	Gh. Vide below.
24 .	, فرهنگ سرمهٔ سلیمانی	B., Gh.
25.	فرهنگ سعدي بن نصيربن طاهر بن تميد	•
a.	الغَزنويكة بنآم خواجة نظام الملك نوشة	
	وان یک هزار و دویست و پذیر فعت اسد	
	و مسمع بسخينامة نظامي	FJ.
26 .	كتاب شامل اللغات تاليف قرا حصاري	
	که معاني لغات را بترکي نوشته	Sur.
27.	,شرح سامي فيالاسامي البيداني	Sur.
28.	فرهنگ شرفنامهٔ احمد منیري تالیف	
	وابراهيم قوام فاروقي	Mu., Ma., FJ., Sur. Vide
	<u> </u>	below.
29.	, فرهنگ شیخزادهٔ عاشق ,فرهنگ شیخ عبد الرحیمبهاري	FJ.
30,	, فرهنگ شيخ عبد الرحيم بهار <i>ي</i>	FJ. This is the Kashf-
	-	ullughát; vide below.
31.	, فرهنگ شيخ محمد بهاري	FJ.
32.	رصحاح الادوية تصنيف حسين الانصاري	В.
33.	,فرهنگ ضبیر	
34.	, فرهنگ عاصبي	FJ.
35 .	, فرهنگ <i>عالمي</i>	FJ. Perhaps also Ma.,
		who quotes a dictionary
		called in my MSS.
90	4 4	فرهنگ علمي.
36.	فرهنگ عجائب	řJ.

64. فرهنگ مواید الفواید, Sh., Mu., Ma., FJ. 65. شرهنگ نصاب الصبیات, Ma., FJ., Gh.

The last work is written by Muhammed Badruddín, better known as Abú Naçr i Faráhí, of Farah, a town in Sijistán. The book which has often been printed in India, is an ancient vocabulary in rhyme, and is used in nearly every school in India. There exist several commentaries to it, by محمد بن قصيم دشت بياضي who lived at the time of Akbar, يرسف بن مانع, and يوسف بن مانع.

The above list of Persian Dictionaries does not give the names of the فرهنگ تبختری and the فرهنگ تبختری two dictionaries often quoted by the Madár; but I suspect they are mentioned above under a different name.

III.

After having specified the sources of the ten most valuable dictionaries, I add a few notes on several of them. The notes are necessarily short, as the subject matter of a dictionary is almost entirely independent of the character and mind of the compiler. I trust, however, that the remarks will be of some value, as they are the result of six years' lexicographical studies. With the exception of Surúrí's Majma'ulfurs the notes refer to *Indian* works.

1. الفضلا 1.

This Dictionary is compiled by قاضي خان بدر صحيد of Delhi. The author adds to his name the words المعروف بدهار وال. The dictionary was written in A. H. 822, or A. D. 1419, more than twenty years after the sack of Delhi by Taimúr. The book is rather a vocabulary than a dictionary; the first part contains Persian words, and the second Persian phrases. The words are arranged according to the first, second, and last letters. No examples are given. For ancient Persian words, especially for such for which there are no proofs, the Adát is of some importance. Otherwise the value of the book is rather historical. MSS. are rare.

شرفنامهٔ ابراهیمی .2

The name of the author is ابراهیم قوام فاروقی; hence his dictionary is sometimes called فرهنگ ابراهیمی. He was a disciple of the famous saint Sharafuddín Ahmad of Munair, a town in Bahar, to whose honor the compiler called his work Sharafuamah. He says in the preface (metre Mutaqarib)—

شراپا که میلوز در دری است شرفنامهٔ احمد منیری است "The Sharaínámah of Ahmad i Munyari is a dress of honor, filled "with the pearls of the Darí-Persian." Hence the dictionary is best known under the name of Sharafnámah i Ibráhímí. It must not be confounded with the Farhang i Mirzá Ibráhím, a later dictionary

used by the authors of the FJ. and Sur.

The birthplace of Ibráhím is unknown. It is however clear that he was an Indian; for like the Adát he gives many Hindee equivalents, and mentions Indian pronunciations of Persian words. He lived some time in Persia, and has thus been able to add words and meanings which he heard from natives. He names several times a Shaikh Wáhidí of Shíráz, and an Amír Shihábuddín Hakím, of Kirmán, whose remarks he enters. Thus

بشماق بالفتم اسب و اين تسامع است از امير شهاب الدين حكيم كرماني The dictionary must have been written during the time of Bárbak, who reigned in Bengal from A. D. 1428 to 1445, as it ends with the following verses (metre Ramal)—

لچا معة 🔹

بو المظفر باربكشة شاء عالم باد وهست در نكين او هميشة ملك جم باد وهست دائما ورد زبان فتح هست و هم ظفر بو المظفر باربكشه شاء عالم باد وهست الله work consists of a short treatise on Persian and Turkish terminations, a large number of Persian words and phrases, interspersed with a few Arabic nouns and infinitives, and a collection of Chagatái words. The latter are given separately at the end of each façl of Persian words, which arrangement has been followed in the next dictionary and the Madár.

In using the dictionary we have to look to the first, last, and second letters of the words. Examples of verses are frequent. The MS. of the Asiatic Society of Bengal, No. 1332,—by no means a good one—has an appendix containing the Turkish numerals, and a list of Persian metres.

As a peculiarity of this dictionary, we have to mention that the compiler, though an Indian, follows in the arrangement of the words the rule of الله عالى . From the time of the introduction of the Arabic characters up to the time of the poet Jámí, the last of the classics, the Irání Persian writers used the letter الله غلاماً في džal for الله عالى dál, after a long (مروف عد), as بوذ for بوذ búd; and 2. after every consonant, جي,

ور المرف صحيح ساكن ; but never after diphthongs, as in عبد المروف صحيح ساكن ; but never after diphthongs, as in عبد ; nor after consonants with the jazm (مروف صحيح ساكن), as in كرد , خند . This interchange between المناه عنه معنى معنى معنى , كرد . Extended to Arabic words. Beside the Sharafnamah, Sururi's Majma' ulfurs is the only dictionary in which the rule has been adhered to in the arrangement of the words.

The dictionary itself deserves the attention of future compilers, as it has not been sufficiently used. The author is very exact; in his explanations he pays particular attention to legendary names, especially those of the Sháhnámah, and to plants and their medical properties.

MSS. are rare.

مؤيد الفضلا . 3

This dictionary was compiled A. H. 925, or A. D. 1519, by Shaikh Muhammad ibn i Shaikh Lád (5y) of Delhi. His object was to complete the Sharafnámah through the addition of words and phrases from the Qunyat uttálibín. Hence his dictionary is more voluminous. Every façl is tripartite; first come the Arabic, then the Persian, and lastly the Turkish words. The appendix to the dictionary contains the Arabic, Persian and Turkish numerals, and a small Persian grammar. Examples of verses occur but rarely.

The arrangement is the same as in the Sharafnamah. Nothing is known of the author himself. From a remark in the preface we know that he had two children. The reigning king receives no praise; nor was Ibrahim Lodhi a fit subject for an encomium.

MSS. of this dictionary are numerous.

كشف اللغات 4.

This dictionary was compiled by 'Abdurrahím ibn i Ahmad Súr of Bahár. It contains the words of the Sharafnámah and the Muayyid, and many Arabic words from the Çuráh. The MSS. are numerous. There exists also a rare lithographed edition of 1264 pp. 4to., which appeared at Calcutta several decads ago. The following extract is taken from the preface—

"Should any one doubt the correctness of a Persian word in my "Dictionary, let him look into the Sharafnamah, the dictionary of my



"revered teacher Shaikh Muhammad Lád—May God have mercy on "him!—the Dastúr, the Dictionary by Qází Naçír uddín Gunbudzí, "the Qunyat uṭṭálibín, the Dictionary by Fakhr-i-Qawwás, the Dictionary by 'Alí Bég Bé, the Dictionary by Amír Shihábuddín of "Kirmán, the Qáfiyah-i-Kísh, the Lisán ushshu'ará, the Iṣṭiláh "ushshu'ará, the Jámi' uṣṣanáyi', and the Dictionary by Shaikh "Muhammad Khaghrí (خغری)."

The date of the compilation is not known; the work must have, however, been completed about the middle of the sixteenth century, as the author knew Shaikh Muhammad Lád, the compiler of the Muayyid (A. D. 1519). He also alludes to the Shaikh under ابن مقله.

This dictionary gives no examples. The Kashf is of importance for those who cannot procure copies of the Sharafnamah and the Muayyid.

مدار الافاضل .5

This valuable work which has been very little used, was compiled by Mauláná Shaikh Iláhdád i Faiszí, son of Asad ul'ulamá 'Alí Shér of Sirhind. The year of the compilation, A. H. 1001, or A. D. 1593, is given in the words مُنِفَ عام , the táríkh of the book. As the words are only arranged according to the first and last letters, it is somewhat troublesome to use the book. The Arabic words stand in each façl before the Persian. The Turkish words are given after the Persian words. The Arabic words and the examples are more numerous than in the preceding works. There are a great number of verses marked by the compiler.

The author makes occasionally critical attempts, and mentions Indian pronunciations of several Persian words.

The following extracts from this dictionary will shew that the compiler was a poet. His Masnawi entitled Náz ó Niyáz must not be confounded with a Masnawi of the same title by Baqái (No. 1240 Asiatic Society Bengal).

پورسقا مردے بود عالم و بعشق دختر مجوسئے مغی اختیار کرد و چون آن دختر را خواست هر دو مسلمان شدند و اکثر مجوسیان را هدایت نمود و غالبا شیخ صنعان خواهد بود که قصهٔ او در منطق الطیر نوشته و این جامع نیز در کتاب مثنوی ناز و نیاز آورد ال

The metre of the compiler's Masnawi is the same as of the Shirin

Khusrau, مفاعيلي مفاعيلي as will appear from the following quotation*

صنعان بوزن کنعان نام شخصے معروف که عاشق دخقر ترسا شدہ برد چنانچه قصه اش در مثنوی مؤلف مذکور است

در ایام گذشته شیخ صنعان که بود پیر همچون پیر کنعان

MSS. of this dictionary are as common as those of the Mu. There exist, however, bad copies, where in the الإلف مع اللام under فصل الإلف مع اللام, the compiler is confounded with Faiszí, the great Indian poet. In good MSS. we find—

ابو الفضل يعنى خداوند فضل و نام كاركن سلطان محمود .

Bad MSS, read-

یعنی خداوند فضل و نیز برادر خرد مصنف رحمة الله علیه که مصاحب و وزیر اکبو پادشاه بود و لقب علامی داشت .

and give also verses of the poet Faiszí marked Lec'Allámí is quite impossible, as he outlived his brother Faiszí. The confusion, I dare say, is to be ascribed to ignorant copyists who were mislead by the takhalluç Faiszí. The compiler clearly gives the name of his father, 'Ali Shér, of Sirhind, whilst the father of the poet is Shaikh Mubárik of Nágór. It is also evident from the preface that the compiler was a pious Muhammadan, which the poet Faiszí was certainly not.

It is noticeable that the book does not contain a single reference to Akbar.

The four MSS. at hand have a Khatimah containing grammatical rules. One has the following remark—

و ثانیا تحریر یافت بتاریخ پنجم مالا شعبان در عهد سلطان السلاطین شالا جهان غازی از ید محمد امین بن غلام حسین بن شیخ ناصر برادر مؤلف غفر الله له ولوالدیه و در سنه ـــ

at which place the writing is so آبرسيدة, that it cannot be read.

• Vide also Vullers' Persian Dictionary, II. p. 518b. In the article منعان correct صنعان, the author of the proceding dictionary; and for the verse of Mullá Sálik of Yazd, which in Vullers has no metre, read (metre Ramal)

بكسَّلانم سبحة و زنَّار بندم بر ميان عشق ترسا بهة خواهم كه صنعام كندا

مجمع الفرس سروري .6

The first edition of Surúrí's Majma'ulfurs appeared in A. H. 1008, nine years before the next dictionary. As thirty years later, A. H. 1038, a second edition appeared, we shall first notice the Farhang i Jahángírí.

فرهنگ جهانگیری 7.

The title of the dictionary is a misnomer, and ought to be Farhang i Akbarí. The compiler is Nawwáb 'Aszad uddaulah Mír Jamáludd ín Husain i Anjú. He is mentioned in the Aín i Akbarí, p. 226, as one of Akbar's courtiers, holding the office of a منافعة , or commander of nine hundred, a position not necessarily military, for which he received a monthly salary of Rs. 7100. He appears to have been a favourite of the emperor, as in 1604 he was sent to Bíjápúr to bring the daughter of 'Adil Sháh to Agra, where she was married to Prince Dániál.

From the preface of the dictionary it appears that the labours of the compiler extended over thirty years. A. H. 1000, or thirteen years after the commencement of the compilation, when Akbar was at Srínagar, Mír Jamáluddín received the order to complete his dictionary. Not only did Akbar grant sums for the purchase of manuscripts, but he even called learned men from Peria to assist Mir Jamaluddin in the compilation. The historian Badáoni indeed tells us that many a word was investigated in Akbar's majlis i khác, the emperor himself evincing that taste for the study of words which Muhammadans so eminently possess. Forty-four dictionaries of those specified above, nine others of which neither the title nor the author's name were known, commentaries, works on science, Zand and Pazand books, the whole Persian literature, yielded the words for this work. The most ancient dictionaries, of which nothing but the title seems now-a-days to exist, were in Mír Jamáluddín's hands. Among them were—the dictionary of Abú Hafe of Soghd, who according to some made the first Persian verse; * that of Asadí, Firdausí's teacher; the vocabulary of Hakím Qatrán, the quaint poet; &c. Akbar unfortunately died A. H. 1014, or A. D. 1605, before the dictionary was completed; and when at



^{*} Vide the author's edition of the Persian Metres by Saifi, p. 4.

lsst, three years later in A. H. 1017, it made its appearance, the compiler thought fit to call it in honor of Akbar's successor Farháng i Jahángírí. The micrá' (Hazaj i musaddas)

is the tarikh of the completion of the work.

The preface of the dictionary is followed by an Introduction containing twelve chapters—

- 1. On the boundaries of the land فارس.
- 2. On the Persian language.
- 3. On the letters of the Alphabet, and the rule of JIs and JIs.
- 4. On the arrangement of the words in the Farhang i Jahángírí.
- 5. On the قيد gaid adopted by the compiler.*
- 6. On the interchange of letters.
- 7. On pronominal affixes.
- 8. On certain words, as در, فرا ,بغ ,فرا ,به ...
- 9. On terminations, as فام , همى , مند , لاخ &c.
- 10. On the use of the letters ق, ف, ف, ف, ف, أ, &c., as far as they are used for inflections.
- 11. On the spelling of certain words, chiefly compounds.
- . عقد إنامل On the .

The dictionary itself contains only single Persian words and such Persian compounds as have no iszáfat. The Khátimah is divided into five chapters or doors—

- 1. Figurative expressions.
- 2. Compounds with or without the Iszáfat, of which either one or both words are Arabic.
- 3. Words which contain any of the حروف هشتگانه, viz., أي , حروف هشتگانه, viz., أي , حارف , عين , ظا ,ظا ,ضاد
 - 4. Zand and Pazand words.
- 5. Certain rare words, chiefly proper names of towns, persons, &c.

 Among the words, a few terms are found of the dialect of Shíráz,
 to which town the compiler appears to have belonged. The Zand
- Bastern lexicographists describe the spelling of words, to avoid mistakes. Thus the ب is called بلى مؤهدة, the ب with one dot; and as it can now no longer be mistaken, the letter is called مقيده muqayyad fettered. Hence قيده means the system of descriptive spelling.

and Pazand words form a peculiar feature. They are interesting both for the Zand scholar and the historian of Akbar's reign. The principles of toleration which no king before Akbar had dared openly to confess, had even laid hold of the philologic mind of the king's subjects, and for the first time did the words of the worshippers of "the fire which Muhammad extinguished," find a place in a dictionary, the compiler of which was moreover a Sayyid of the purest blood. Merely to flatter Akbar who, though a Sufi in his heart, was a Parsee by his rites, could not have been the compiler's sole object. Curiosity had caused some of Akbar's courtiers to learn Sanscrit, and the same curiosity taught a philologist to look upon the words of another sect of infidels as things worth knowing and registering. This is proved by the spontaneous remark made by the compiler under "It's and the same interesting the same interesti

فقیر حقیر که واقم این حووفم پیرے از پارسیان را که در دین زرنشت و بود دیدم که جزرے از کتاب ژند ارسا داشت و چون مرا رغبت و شغف تمام بجمع لغات فرس بود و در فرس از ژند اوسنا کتاب معتبر نیست اجهت تحقیق لغات بار صحبت عیداشتم و اکثر لغاتے که در خاته این کتاب از ژند و پاژند نقل شدی از تقریر آن زرتشتری است و او هرگای قراء ت ژند میذورد بدین لغت که میرسید آدر بضم دال غیر منقوطه میخواند النی "I knew an old Persian, a Zoroastrian, who possessed some parts of "the Zandavesta. As I have a passion for collecting Persian words, "and as no book enjoys a greater authority for Persian than the "Zandavesta, I often met him for the purpose of investigating some "words; and indeed most of the Zand words which the Khatimah of "my dictionary contains, have been extracted by this Zoroastrian from "the Zendavesta. Whenever he came across the word of in reading "to me from his holy book, he pronounced it údur, not údzar, &c.

In another place of his dictionary the compiler mentions a Zoroastrian of the name of Ardsher. Perhaps it is the same. Akbar had expressly sent for him from Kirmán, as will be seen from the following extract—

برسام • • • • شرح این لغت ازمجوسی که در دین خود بغایت فاتسل بود و اردشیر نام داشت و اورا مجوسیان موبد می دانستند و حضرت عرش آشیانی محض بجهت تحقیق لغات فرس مباغها از برایش فرستاده از کرمان طلبیده بودند تحقیق نموده نوشت ۱۱

The editor of the Burhan gives likewise the Zand words; but, as far as I know, he is the only Muhammadan lexicographer who has thought it worth while to copy them.

The order of the words in the dictionary is at first sight bewildering. They are arranged according to the second letter. Thus the first باب contains all words whose second letter is alif; the second bab those whose second letter is $b\acute{e}$, and so on. Within each bab, the words are again alphabetically arranged. For example, مرانداز will stand in the same bab, the باب را but مرانداز but مرانداز but مرانداز stand before, and مرانداز the word فرمنگ, because مرانداز gáf stand in the alphabet respectively before and after the $b\acute{e}$.

MSS. of the Farhang are numerous. A good MS. may be obtained for 40 to 50 Rupees. Our Society possesses two very good ones; No. 611, marked with the muhr of Tippú Sultán, is very correct.

The worth of the dictionary is so generally recognized, that not only the general term "The Farhang" is used instead of Farhang i Jahán-gírí, but that the sources from which it was compiled have nearly all sunk into oblivion. For the pre-classical and classical times of the Persian literature, it is the completest dictionary and the richest mine of quotations. The Burhán is the Farhang without examples. Even the Turkish Persian dictionary which Vullers has used, is chiefly based upon the Farhang, whilst the dictionaries of Rashídí and Khán Árzú are intended to correct its mistakes.

Mistakes in a dictionary are, on the whole, of less consequence, than mistakes in works on science; for supposing one of the words be wrong, no one would find it used by authors. Mistakes in meanings are more serious; and in this regard, it is well that the Farhang has been examined, partly by Surúrí, but thoroughly by Rashídí and Khán Arzú. On the other hand, it was unfortunate that the Burhán, which through the printed editions of Capt. Roebuck and Vullers' Lexicon Persico-Latinum, has become best known in Europe, appeared before the critical labours of Rashídí and Khán Arzú, so that every mistake of the Farhang has been over and over again printed, or improved upon. The chief fault of the Farhang is this, that he too hastily abstracts particular meanings from the verses which he quotes. Hence the danger to which compilers are exposed that use the Farhang without giving his examples, as Burhán and Vullers have done.

هجمع الفرس سرورى .8. (2nd edition.)

The name of the author is Muhammad Qásim ibn i Hájí Muhammad of Káshán in Irán. Surúrí is his takhalluc. The author is also known as a poet and a commentator; his Arabic commentary on Sa'dí's Gulistán deserves attention. The first edition of the dictionary which appeared in A. H. 1008, or A. D. 1600, is based upon sixteen dictionaries, including the Adát, the Sharafnámah, and the Muayyid, but is considerably smaller than the second edition which appeared thirty years later in 1038. Those who make use of Surúrí must carefully ascertain, whether they have before themselves the first or the second edition, as MSS of both exist. This seems to have been overlooked by the Burhán. Though a very careful compiler and professing to have used Surúrí, Burhán does not give all words and meanings that are in the second edition of the Majma'ulfurs.

The MSS. of the second edition contain two prefaces. The second preface which commences with the verse (Hazaj i musaddas)

"May the Majma'ulfurs of Sururí be indispensable to critical compilers," is very short, and stands in the MSS. which I have seen, before the original preface. Sururí's second edition was caused by the appearance of the Farhang i Jahángírí, a copy of which, as late as in 1038, was brought to Sururí from Hindústán. From it, as also from two other dictionaries, Sururí has largely extracted. From the respectful manner in which he speaks of the Farhang, we might conclude that he lay under certain obligations to its author. He must have known him; else he would not call him

He passes in silence over the blunders of the Farhang; and if on two or three places he dares openly to differ in the meaning of a word, he modestly says—

و بخاطر این ضعیف میرسد که این معنی خالی از تکّافے نیست or words to this effect, although he would not so easily let off other authors.

Future compilers of Persian dictionaries will do well carefully to compare each word given in the Farhang with the same in Surúrí, and remember that whenever Surúrí has left out a meaning or a whole word given by the Farhang, there is, to use Rashídí's language, a خاصانات

Surúrí seems to have been acquainted with Turkish, as he mentions among his sources two dictionaries written in that language. The quotations are very numerous. As Surúrí is an Iránian, his spellings and pronunciations differ occasionally from the Túrání Persian of the preceding Indian lexicographists. His adherence to the Us and Us rule has been mentioned. Instead of a final wirishy a drop, instead of wirishy a drop, instead of ashk, &c. Instead of ash he writes wirishy a drop, instead of ashk, &c. Instead of ash he writes ash. His arrangement of the words is inconvenient, as it is the same as in the Madár.

Surúrí appears to have died in Hindústán during the reign of Sháh-jahán, as will be seen from the following extract from the khátimah of the valuable work *Mir-át ul 'Alam*; vide Morley's Catalogue of Historical MSS., p. 52:—

صروري اصفهانی در عهد فردوس آشیانی بهند آمده و بعد از چند متوجه بیت الله گردیده در راه وفات یافت و مجمع الفرس که بهفرهنگ سروی اشتهار دارد ازمو گفات اوست و او راست بترمید از سرشگ من که باشد یتیم و خونی و از سر گذشته

"Sururi of Içıahan came to Hindustan during the reign of Shah"jahan. Soon after he left for Mecca, but died on the road. The
"Majma'ulfurs, so famous under the name of Farhang-i-Sururi, is
"written by him. The following verse is taken from his poems
(metre Hazaj):*—

• Içfahan is a mistake for Kashan. The verse is a fine example of the postical figure called إيهام التناسب ihdm uttanasub; vide Garcin de Tassy's La Rhétorique des Nations Musulmanes, p. 101. Poets compare their tears to orphans, because both are uncared for and alone. Orphans grow up to be thieves and murdorers (خوني); hence Yatim means also the same as rahean. But tears also are خون الودة, and flow from the eyes (ازسر عيكنود), whilst robbers are daring and unmindful of their lives,

"Fear my tear; for it is a wicked orphan, a tyrant, a reckless one."

MSS. of Surúri's dictionary are scarce; the excellent MS. preserved in the Fort William College Library was bought at the high price of Rs. 100.

The title مجمع جميع لغات فرس means مجمع الفرس. The first edition was dedicated to Sultán Abul Muzaffar 'Abbás Bahádur Khán, king of Persia.

مجمع اللغات خاني .9

This dictionary was compiled at Delhi in A. H. 1053, or A. D. 1643, by Ni'matullah al Husainí of Shíráz. His takhalluç is Logowaçli. In his preface he praises Nawwáb Makramat Khán, a vizier of Sháhjahán, to whom the word refers. The author has not specified his sources; but on examination it will be found that the dictionary is almost the same as the second edition of Surúrí, somewhat shortened, with a few meanings from the Farhang i Jahángírí. The introduction contais a small Persian grammar likewise copied from the Farhang. The book is a fine example of wholesale plagiarism, and is therefore deservedly but little known. MSS. are very rare; the MS. of our Society, No. 304, is very fair.

The arrangement of the words is the same as in Surúrí. Vullers' F. occasionally quotes this dictionary, as under ...

برهاكقاطع 10.

This Dictionary is well known. The first edition was printed in 1818 at Calcutta by Captain Roebuck, and the third and last, with a few corrections, in 1834 by Hakim 'Abdul Majid. The name of the compiler is Muhammad Husain of Tabriz; Burhán is his takhalluç. He completed the dictionary in A. D. 1652, or A. H. 1068, as indicated by the tarikh خالف قاطع, and dedicated it to a contemporary of Sháhjahán, Sultán 'Abdullah Qutbsháh of the Dekkhan, where for a time he must have lived. Hence he prefers Dekhan synonyms; thus under نباشير he says:—

ال را از درون ني هندى بر مى آورند كه بانبو باشد اا where the FJ. has—از ميان ني هندى كه آنرا بانس و بنبو گويند برآيد—Burhán's object was to compile a practical vocabulary without giving examples. In adopting the order of words as followed in our dictionaries, he arranged them more conveniently than any preceding

lexicographer had done. Nearly all subsequent dictionaries follow Burhán's arrangement. His sources were the FJ., the first edition of Sur., the Surmah i Sulaimání and the Çiháh uladwiyah. MSS. of the last two are not obtainable here; but they cannot be very valuable, as the Burhán contains nothing which is not in the Farhang or Surúrí. Burhán is a careful compiler; only a few words that are given in the Farhang, appear to have been omitted. As an example I may mention عنا pakhtah cotton, which the Farhang gives بنادل صفاح ينه بنائد. If Burhán had omitted the useless meanings of the Farhang, his compilation would be more useful than it is.

The printed editions of Capt. Roebuck and Hakim 'Abdul Majid are accompanied by appendices of words not given in the Burhán. These appendices which are known under the name of Mulkaqát i Burhán, are not written by Burhán, nor are they found in numerous MSS. of the dictionary; but were made under the direction of Capt. Roebuck from the works of several lexicographers of the 18th and even of the beginning of the 19th century. They are untrustworthy and full of the most glaring blunders. Vullers has embodied them; but we trust that no lexicographer after him will use them. Whatever good they contain, will be found in the original dictionaries written after Burhán.

Burhán's dictionary has produced in India a good deal of critical discussion. During this decade, a book was printed in Delhi, written by Asad ullah Khán, known also under the name of Mirzá Naushah and, as a poet, under the takhalluc of غالب. The author is the best Persian writer which India now-a-days possesses. We have from his pen a collection of letters, called پنج آهنگ, a Diwan, a historical book on Indian kings, entitled , ony ign, and also a book written in preclassical Persian on the Indian mutiny of 1857, entitled دستنبو. The name of the book in which he attacks Burhan, has the title It has seriously damaged his reputation as a critical. Throughout the book he is abusive, and even obscene. Burhan whom he styles واين مرد الكني or الكني, is throughout represented as an independent lexicographer, although Burhán in his preface Hence فقير جامع لغات و تابع ارباب لغت است نه واضع Hence most of Ghálib's attacks are easily refuted by turning up the Farhang or Sururi. But his book is also full of wilful misstatements, whilst

some of his etymologies are even from a native point of view unscholar-like. He has been well taken to task by Aghá Ahmad'Alí, of Dacca, one of the Persian teachers of the Calcutta Madrasah. His reply is entitled مؤید برهان Muayyid i Burhán, and was printed two years ago at Calcutta. The writer shews a spirit of critical enquiry and scientific truthfulness, which is but rarely met with in native writers. Some of his articles, as آتش آذر رایثار بخش شد., are well worth reading. An index has lately been added by the author. Future lexicographers will do well to obtain a copy of this book.

From a perusal of this reply, it appears that of the four hundred words which Ghálib attacked, about thirty are Burhán's own blunders, and sixty others must be called doubtful words, because they are given in the Farhang and Surúrí without proof. Several other mistakes have been discovered by the author of the Siráj (vide below); but on the whole, the number of mistakes made by Burhán himself is so small, as not to endanger his reputation of a careful compiler. A few were also corrected by Capt. Roebuck in the foot notes of his printed edition. Ghálib's rejoinder which appeared in 1867 under the title بنائية, is a mistake. He tries in vain to shift the ground by discussing extraneous matter, and thinks to defeat his opponent by giving on the last page of his books the seals and facsimiles of several influential men, even Nawábs, living at present at Delhi, who, he says, agree with his statements. The Aghá's second rejoinder, entitled Shamshér i téztar, is in the press.

MSS. of the Burhan are numerous. There exists also a Turkish translation of it.

فرهنگ رشیدی 11.

This is the first *critical* dictionary. It stands unsurpassed. The name of the author is Mullá 'Abdurrashid of Tattah (مَا مَا الله) in Sind. Other lexicographers, especially the writer of the Bahár i 'Ajam, call him ميد رحمه الله. He completed his dictionary in A. D. 1653, or A H. 1064, as shewn by the tarkh (metre Ramal)

The author is well known as the compiler of the Muntakhab, the most popular Arabic dictionary in India, which in 1635 he had dedicated to Shahjahan. When the Persian Dictionary appeared, the

king was the prisoner of his perfidious son Aurangzib, for whom Bashidi has no words of praise; for at that time Aurangzib had not sequired that odour of sanctity which pious Muhammadans acknowledge by a على خير a رحمه الله never bestowed upon any of the preceding Moguls.

There exists also a rare Risálah written by 'Abdurrashíd, entitled رسالة معربات. He was certainly one of the best scholars Hindústán has produced. His Persian dictionary, though less known, cannot be too highly valued; it is so full of original research, that no Persian scholar ought to be without a Rashídí. As a compiler 'Abdurrashíd is most careful; he rarely copies doubtful words from other dictionaries without removing the doubt; and when he is unable to do so, he plainly states that he does not know the word, or adds a والله اعلى. Nor does he hastily condemn. If he has reason to condemn, his proofs are convincing. He does not abuse the preceding lexicographers; and when he does call the authors of the Farhang and Surúrí slich sháfil, we expect from the nature of the case a stronger epithet.

The following passage taken from Rashidi's preface defines the object of the dictionary and gives at the same time an idea of its usefulness—

معترف بعجز و قصور و مغترف از مشرب اهل هوش و ارباب شعور عبد الرشيد بن عبد الغفور الحسيني المدني النتوى چنين مي گويد كه چرن

فرهنگ جهانگيري و سروري مطالعة افتاد جامع ترين فرهنگها ديد اما مشتبل بود بر امرِے چند که احتراز و اجتناب ازان لازم و متحتم گردید اول آنکه صولفان آن دوفرهنگها در حل لغات إطناب كردة اند بايراد عبارت مكررة بيجامل واشهار متكثر لل طايل و دوم تصحيح لفظ و توضيح اعراب و تنقيم صعاني چنانكة بايد نكردةانده سوم آنكة بعض لغات عربي درميان لغات فرس درج کردهاند و تنبیه ننمودهاند که فرس نیست و چهارم انکه بعضے لغات بقصحيفات خواندة ولغات متعدرة پنداشته چند جا ذكر كررةاند مثلة بعض کلمات ببای تازی و فارسی و بنا و نون و بعضے را بکان تازی و فارسی و بعض را بشين و سين و بعض را بزاي تازي و فارسى و راء مهمله خوانده و این در نسخه سروری بیشتر است و در جهانگیری کمتر ، سوای این فيز سهو و غلط است كه در بيان لغات معلوم شود ، و عجبتر آنكه در بعض لغات مدان کاف ولام و مدان واو و را و مانند آن حروف که اشتداه دران بعدے دارد اشتباء نمودداند مثلا در نسخه سروری در لغت گراز گفتـه که صرضے است و حال آنکه بدینمعنی کزاز بضم کاف تازی و هر دو زای معجمه است و نیز گفته که بمعنی کورد ایست که تنگ نیز گویند و حال آنکه بدینمعنی کراز بضم کاف نازی و رای مهمله است چنانکه بهر دو معنی صاهب قاموس تصریم کرده عربی گفته و عجبتر انکه در فرهنگ جهانگیری بمعنی کوزه کواز اوردة بفتح كاف تازى و اجاى راء مهملة واو و نيز سرورى گفته كه بمعنى چوبدستی است که ستوران بدان رانند و حال آنکه بدیدمعنی گواز است بضم کاف فارسی و واو برین قیاس باید کرد و در فرهنگ جهانگیری گفته که زیرفان بكسر زاء معجمة و ياى معروف وفا بمعنى مالا است وحال آنكة زبرقان ببا صوحدة وقاف عربيست و در هو دونسخه بوف و كوف ببعني بوم گفته الد و اول تصحیف و کوچ و پوچ بمعنی احول گفته و ثانی تصحیف است و النجنين تصعيفات بسيار است كه مذكور خواهد شد مثلا نوجبه بمعنى سيل بنون و بنا خواده انه و پاغوش بمعنى غوطة بباي فارسى و نون و الخجد بهعنی ریم کمن بنون و بای تازی و هسر و مسر بها و میم بمعنی یخ و هیدخ و بیدخ بها و بای تازی بمعنی اسب جلد و پهنانه و مهنانه ببای فارسی و میم بهعنی میمون و امثال آن در نسخه سروري بسیار است و در جهانگیري کم و درین قسم تصحیفات کلمه را در جای آ ورد شد که بصحت نزدیکتر ابود و اکثر ارباب فرهنگ معتبره ایراد نموده بودند پس اگر در کلمهٔ اشتباه شود هرجا که احتمال داشته باشد باید دید و حمل بر فرو گذاشت آن نکنند .

"'Abdurrashid of Tattah, the son of 'Abdulghaiar, of the descendants of Husain, originally of Madinah, who is known for his shortcomings

and sins, and who has sipped a hand full from the intellectual fountain of the poets of Persia, states as follows—

I have examined the Farlang i Jahángíri and Surúri, and consider them the best dictionaries existing. But they also contain much that is wrong in matter and principle.

- 1. Both authors have enlarged their dictionaries by quoting as proofs, useless verses, and repeating them on several places.
- 2. They are not sufficiently painstaking in ascertaining the correct form of words, their vowels and meanings.
- 3. They enter occasionally Arabic words, and omit to state that the words are not Persian.
- 4. Both often enter the same words on different places, but wrongly spelt, or even mistake them for separate words. Thus words occur spelt with a bé and a pé; with a té and a nún; with a káf and a gáf; with a shín and a sin; with a zé and a zhé and a ré. Such mistakes are especially frequent in Surúrí, though less in the Farhang.

Besides there are actual blunders, as shall be shewn below. And curiously enough, both compilers confound words commencing with a káf and a ال lám, with a ب wáw and a ر ré, and other letters which it is almost impossible to mistake. As an example I may mention the word \$\frac{1}{2}, which has in Surari the following meanings-1, a certain disease. This is a mistake for the Ar. كزاز kuzáz. 2, a kind of vessel, also called itang. This is a mistake for the Ar. كواز kurdz. The Farhang again enters كواز kawáz, with a who instead of a ré. 3, a stick to urge on cattle. This is a mistake for گواز guwaz. Or, the Farhang gives a word زيرفاك zerfan [or according to some MSS. zírfán], the moon. This is a mistake for the Arab. بوقان zibirgán. Again, both the Farhang and Surúrí give پوچ and کوف buf and کوف kuf; but the former is wrong; or پوچ squinting, the latter being wrong. Similar mistakes are— نرجبه ناغوش pághósh and ياغوش ; taujabah, a torrent توجبه pághósh and nághósh, a dive; مسر ; nakhjad and مجنع bakhjad, dross مسر ; hasar and مسر masar, ice; هيدخ haidakh and بيدخ baidakh, a swift horse ; pahnánah and مبنانه mahnánah, a monkey; &c., as shall be seen below. Such mistakes are more numerous in Surárí than in the Farhang.

I have generally collected the various forms of spelling under that word which, according to the proofs quoted, appeared to be the correct form. Whenever a word appears to be doubtful, it is certainly of no use to pass over it. Let people only look up carefully."

Rashídí's dictionary is accompanied by an excellent Introduction which forms the basis of the Persian Grammar by 'Abdul-Wási' of Hánsah, a book which is read in most Indian schools. The first part of the preface which contains the usual praises to God and Muhammad, is written in ancient Persian, and is one of the finest prefaces known to me. There appears to be no خانه to the dictionary, although Rashídí says in the preface—

واین کتاب مشتمل است بر یك مقدمه و چند باب و خاتبه At least the four MSS. which I have seen, do not give it, but end abruptly with the last word ييلاق yéláq. The Khátimah is several times alluded to in the Dictionary; thus under ابا abá soup (or ibá according to Sh., Mu., Ma., FJ.) he says*—

و جمع اقسام اباها در خاتمهٔ کتاب بیاید *

MSS. of this dictionary are rare; the MS. of our Society (No. 76.) is in a bad condition, although with the exception of the preface, it is pretty carefully copied.

* There are some curious blunders connected with this word on the first and fourth pages of Vullers' Dictionary. Vullers has on p. 1.—

F., and may therefore be struck out. 2) potio, potus. Not to be found in any Persian Dictionary. 3) part. admirandi mirum. This is a blunder for Lyayá. And on p. 4.—

ابای گلوگیر (patres fauces constringentes) met. gaudium et voluptas; 2) aerumna (غم) mundi; 3) gaudium de inimico mortuo, B.

Thirdly, the meaning aerumna (غم) mundi is the blunder of some inattentive copyist for نعم دنیا m'am i dunyd, the joys of this world.

Fourthly, the preceding word in Vullers, أباى علوى ábá i 'alawí, is a blunder for ábái 'ulwí.

سراج اللغات 12. چراغ هدايت 13.

Both dictionaries are written by Sirájuddín 'Alí Khán, poetically styled آرزو Arzú, of Akbarábád. He is the best commentator whom India has produced. His commentaries to Nizámí's Sikandarnámah, to the Gulistan, شرح to the Gulistan, شرح entitled خيابانگلستان, are of great value. The Siráj is his largest .موشكاف مدققين and سراج المحققين work and has gained him the titles of It contains the Persian words of the old poets (متقدمين), and many quotations not given in the preceding dictionaries. The words which belong to the چراغ هدایت form the استعمال متأخرین, or as it is often called, the second part of the Siráj.

The chief importance of the Siráj lies in this, that it is a commentary on the Burhan and Rashidi. Rashidi is occasionally, though not always convincingly, checked, when he doubts the correctness of a quotation, whilst the critical remarks on the Burhan are so numerous, that the Burhan should nover have been printed without the notes There are also a few words which Rashidi, notwithstanding his great carefulness, has overlooked and for the criticism of which the Siráj is the more valuable. I take as an example the word Burhán has ... اوسنام

ostan and اوستان óstam and اوستام ostán.

- The harness of a horse.
- 2. A man whom you can trust.
- The threshold of a house.

Vullers gives the same on p. 142a. of the first volume of his Lexicon. The FJ. gives likewise the three meanings with examples, but he has not the form lemilo ostán. Nor is it in Surúrí and Rashídí; who besides have only the first two meanings. We see therefore and the third meaning. The example اوستان in the form جاي نامل ه which the FJ. quotes for the meaning a threshold is taken from Nacir Khusrau (metre Muszári')

اندر جهان تهی تر ازان نیست خانهٔ گروام کرد مرد درو فرش و اوستام "If a man owes his very carpet and his threshold, his house is the

emptiest in the whole world." We see at once that this verse proves nothing; for the first meaning

Digitized by Google

the harness of a horse suits far better. I am at a loss to see why Rashidi has omitted to make a remark on the third meaning. Sururi, as I said above, passes in silence over meanings which he thinks wrong or unsupported. The Siráj has—

اوستام براو مجهول و فرقاني بالف كشيدة و ميم يراق أسب مثل زين و لگام و مردم معتبد و امين و و استام مخفف اين و و در برهان اوسنان بوزن دوستان بععني مردم معتبد و ساخت و زين و لگام است و آستين خانه گفته و مولف گويد كه در كتب معتبرة اين لغت بدين معني ديدة نشدة و ظاهرا اوستام را اوستان خواندة و آنرا آستان خانه نيز گهان بردة و پس غلط در غلط باشد و از صاحب اين نسخه استبداد تدارد آلسد we see that Burhán's form اوستان فعنه نموند معتبد استبداد مندارد الستان خانه ندارد آلستان خانه بدره معني معنون معنون معنون معنون معنون برده و بين نسخه استبداد الله الله بر غلط باشد و از صاحب اين نسخه استبداد مندارد آلستان معنون معنون

The author of the Siráj says in his preface as follows:-

"As far as the correctness of meanings and the explanation of difficult passages are concerned, no dictionary comes up to the Farhang i Rashídí, whilst the Burhán has certainly the merit of being the completest vocabulary existing. But in both dictionaries there are erroneous statements; especially so in the Burhán, which is full of wrong meanings and spellings, as shall be seen below. To correct them is the only object of this dictionary. Hence I have not repeated the examples which are given in the FJ., Sur. and R.

"Whilst I was writing this dictionary, I obtained a MS. copy of a work written by a Persian savant whose name is Majduddín 'Alí, poetically styled Qúsí. His book, although it is not known, contains many critical gems; and I have thought best to add them to my own remarks. Beside this MS. copy, I have used the FJ., Sur., R., Mu., B., the Farhang i Múnisí, the Kashf, some commentaries on the Gulistán, the Masnawí i Maulawí, &c. My friend Sayyid Muhammad Masih Khán expressed the táríkh of the compilation of this book by calling it

يادبود سراج الدين على خان

which will be found to give A. H. 1147, [or A. D. 1734-5]. I have followed the order of the words as adopted by B. and R., because it is by far the best system of arrangement."*

* I cannot give the Persian text, as the copy of the Siráj in my hands is too faulty.

MSS. of the Siráj are very rare. I have only seen one, which Major Lees kindly placed into my hands. It belongs to the Fort William College Library, but is a bad copy. The Siráj is rather voluminous, as it contains the words of the Burhán with lengthy remarks attached to each.

The Chirágh i Hidáyat is a much smaller work. It has been several times printed. A very handy edition of the Ghiás, easily obtainable in any part of India, contains the Chirágh in the margin.

Khán Arzú's Díwán is much esteemed; Bh. often quotes his verses. Of his other works which compilers ought to read, I may mention the Tanbih ul gháfilin, a critical work on the poems of الإلمان المعنف Hazín of Içfahán, who died at Benares during the last century. Hazín, though a great poet and a man of learning, is not always exact in his metaphors, and borrows from other poets more than native critics by way of منف allow. Khán Arzú in his attack tries to shew that Hazín is مناورة مناف المعنف المعنف المعنف are, however, not tenable, and Ték Chand, Mirzá Qaţil and Warastah take frequently occasion to justify Hazín. One of Khán Arzú's nephews also, Mír Muhsin 'Alí, wrote a critic on the Tanbíh. Again, a very fair rejoinder, entitled قول فيصل والمهنائ , appeared in 1862 at Cawnpore (169 pp.), written by Maulawi Imám Bakhsh, poetically styled مهنائ Cahbáí. As most remarks refer to Persian style and idiom, compilers and grammarians will do well to procure copies.

· Two rhetorical works written by Khán Arzú are entitled—

موهبت عظمی در معانی and عطیه کبری در بدیع were lithographed at Allahabad in 1830 and 1841.

The following extract is taken from the Miftúh ut Tawáríkh,* p. 338—

نسب او از جانب پدر بشیخ کمال الدین خواهرزادهٔ شیخ نصیر الدین محمود و از طرف مادر بشیخ محمد غوث گوالیاری شطاری میرسده از شعرای تازهگو بود و در سلك منصدداران پادشاهی بوده در اوائل سلطنت محمد فرخ میر بخدمت از خدمات گوالیاری مامور گردیده مدتر در شاهجهان آباد

Lucknow 1864, 406 pp 4to. The author of this book is طامس وليم بيل [Mr. Thomas William Bell (?)], a clever Persian writer and poet. Some of his tarkhas are excellent. The tarkh on p. 371 does not refer to the Madrasah, but to the former Fort William College at Calcutta.

استقامت داشت و چون وقت او بآخر رسد بلکهنو آمد و درانجا بیست وسیوم شهر ربیع الثانی سنه هزار و یك مد و شصت و نه در گذشت و چندگاه بلکهنو بخاك مپرده شد بعد ازان برادرزادهٔ او محبد حسن خان تابوتش بدهلی بروه درانجا دفن ساخت میر غلام علی آزاد تاریخش گفته و بیت و سواج الدین علیخان نادر العصر ز مرگ او سخن را آبرو رفت اگر جوید کسے سال وفاتسش بگو آن خان معنیآرزو رفت

According to this extract, Khán Arzú died in January 1756.

Sirájuddín's commentaries are very rare. In his Sharh to the Sikandarnámah, we find occasional references to the abovementioned Majd 'Alí.

14. The works of Munshi Tek Chand.*

- بهار عجم 1.
- جواهر العروف 2.
- ابطال ضرورت 3.
- نوادر المصادر . 4

There exist lithographed editions of these four lexicographical works; the last three are somewhat rare.

1. The Bahár i 'Ajam is one of the grandest dictionaries ever written by one man. There exist seven editions of it revised by the author. The first appeared in A. D. 1752; the Delhi lithographed edition of 1853 is taken from the author's last MS., which he completed in 1782, or thirty years after the first edition. The MS. preserved in the Fort William College Library, Calcutta, appears to be one of the first issues. Though not so complete as the last, it is a good MS. and preferable to the Delhi lithographed edition, which unfortunately is so full of typographical errors, as to be almost useless. Future compilers of Persian dictionaries ought to be very careful in using the Delhi edition, especially if they extract examples.

The chief object of the Bahár i 'Ajam is to explain the *Isti'mál i mutaakhkharín*. Most examples are therefore taken from the poets after the time of Jámí, although quotations and phrases from the older poets are by no means inconsiderable. The work is so well known that it is unnecessary to say more about it.

The name of the author is منشي ٿيك چند ; some call him

* Munshi is a title given in Upper India to Hindoos acquainted with Persian and Arabic.

ارائی تیک چند or راجه. He was by caste a Khetri. His poetical name is بهار. He lived at Delhi. From a note at the end of the second volume of the Delhi edition, it appears that he was nearly deprived by one of his pupils of his well merited fame as the author of the seventh revised edition. Tek Chand must have died shortly after 1782, because he was prevented by old age from commencing the eighth revised edition.

In the preface the author states that for the first edition he only used the Tanbíhulgháfilín by Siráj ushshu'ará (Sirájuddín, the author of the Sirájullughát), and a small treatise written by Mír Muhammad Afzal, poetically styled Sábit ". For the following editions Ték Chand used the Muçtalahát ushshu'ará, the Risálah i Mukhlicí i Káshí, and another book whose title and author were unknown. The first of these three works Ték Chand embodied almost entirely; hence it is so little known.

2. The Jawahir ulturuf and the Ibtal i Szururat were written by Tek Chand during the compilation of the Bahar i 'Ajam.

The Jawahir ulhuruf contains two chapters:

- در بیان حروف مفرد .1
- در بیان حروف صله و غیره 2.

The former part is the completest treatise on the interchange of letters. It forms an excellent basis for the etymological part of a Persian grammar, and is an indispensable Vade mecum for the compiler, as it is of the greatest assistance to him in the numerous spellings of certain words. The second chapter treats of the syntax of the Persian prepositions and particles. Numerous examples are given. The lithographed edition which appeared A. H. 1267 at Cawnpore, is taken from a unique MS. in the handwriting of the author. It is on the whole well printed.

3. The Ibtal i Szurúrat is the best, if not the only, work on the Tagarrufát i Fársí, or the modifications which both Arabic and Persian words have undergone in Persia during the last ten centuries. In plan the book coincides with our popular and interesting works on the study of words, such as by Trench, Richardson, &c. The term فرورت comes nearest to our "a poetical license," and the object of Ték Chand's book is to shew that in good Persian poetry, there is no license, but that every peculiar expression is either based upon sufficient authority,

or is wrong. Hence the title "Ibiál i Szurúrat" or the frustrating of that which, a bad Persian poet would call a ضرورت شعر, although in reality it is عجزطبعي or want of poetical genius.

A lithographed edition appeared at Delhi in A. H. 1268, 78 pp., small 8vo. It is rare.

4. The Nawádir ul maçádir is a complete collection of the Maçdars of the Persian language. The quotations are numerous, especially those from the older poets. The book is therefore most valuable for the compiler. The lithographed edition which appeared in A. H. 1272 at Delhi, 120 pp, large 8vo., is taken from a MS. in Ték Chand's handwriting. The book is very fairly got up.

The arrangement of the words in Ték Chand's lexicographical works is the same as in Rashidí and Burhán.

مصطلاحات الشعرا .15

The title of the work contains the tarikh of its commencement by the author, A. H. 1180, or A. D. 1767. Like Tek Chand he is a Hindoo, and was born at Lahore. His poetical name is وارسته Warastah, independent; his real name, according to other books, is with the control of the books, is only of a long time in Iran, where he thoroughly studied the متأخرين. His dictionary was completed in 1782 after fifteen years, labour, although a MS. copy of at least a part of it came into the hands of the author of the Bahar i 'Ajam, who has largely extracted from it. There are, however, several phrases which Tek Chand has omitted. Though Warastah's dictionary is much smaller than the Bahar, because the quotations are not so numerous, it has the merit of being entirely an original work.

There exists a very handy copy of the Muctalahát, lithographed in A. H. 1280 at Lucknow, 404 pp., Royal 8vo. It contains in the margin an extract of the Bahár i 'Ajam, whose words are given without the quotations.

غياث اللغات 16.

The name of the compiler is Maulawi Muhammad Ghiasuddin of Rampur, east of Delhi. After fourteen years' labour he finished the work in A. H. 1242, or A. D. 1826. The dictionary contains "all

necessary Arabic, Persian and Turkish words," especially those which occur in such Persian authors as are read in schools. The dictionary is therefore a very useful book; it is in fact "The Student's Dictionary." Hence also its general use among the natives of India. Embodied with the dictionary are several small treatises, as on bidie, موسقي, موسقي, the various eras (vide فصلي), on geography (vide هفت اقليم), and also grammatical notes (vide يا), a description of Hindústán, &c. The work is accompanied by several astronomical and geometrical designs, and a few maps, which shew that the compiler was not unacquainted with western science. A large number of scientific terms are also explained.

No Persian dictionary ought to be in future compiled without the words of the practical Ghiás; but compilers will do well to remember that Ghiasuddín is not a native of Persia. Of all Indian dictionaries it contains the largest amount of those peculiarities which belong to the Istimál i Hind. Hence for the pronunciation of words the Ghiás is not always the best authority. Even among the meanings of the words, Ghiás enters occasionally an Indian meaning, taking it for Persian. In some cases, from a comparison of several dictionaries, his attention is forcibly drawn to the Indian usage of words, as will appear from the following extract:—

شیده بوئیده و این از جملهٔ لغات عربیه است که فارسیان دران تصرف نبوده اند از عالم طلبیدن و فهمیدن زیراچه ماخوذ است از شم بمعنی بو بوئیدن و لیکن بعد نوشتن بتحقیق پیوست که شمیدن بمعنی بو کردن نیامده بلکه باین معنی هم شنیدن بنون است و بمیم تحریف است از سراچ و مگر شمیدن در اصل فارسی بمعنی رمیدن و بیهوش شدن و پریشان شدن و ترسیدن آمده چنانکه در مؤید و جهانگیری ا

"The word شيد means to smell, and belongs to those Arabic roots which the Persians have adopted and altered according to the genius of their language, as לאינגט, פֿאָטנט, פֿאָטנט, &c., because the word is derived from the Arabic היי to smell. After writing this, I found on examination that not היינגט has the sense of to smell, but שינגט with the nún, and that the form with the mín is wrong. Thus in the Siráj. But شعيدט, as an original Persian word, means to be frightened, to be perplexed, to be afraid, as mentioned in the Farhang i Jahángírí and the Muayyid."

There exist two lithographed editions of the Ghiás, one together with the Chirágh i Hidáyat, and another printed in 1847, by one Mír Hasan, from a MS. corrected by the compiler.

لطائف اللغات 27.

The name of the compiler is Abdullatif ibn i 'Abdullah Kabir. His object was to write a special dictionary for the Masnawi of Maulavi Rum. Hence he says—

واین قرهنگ است مشتمل بر لغات غریبهٔ عربیهٔ و الفاظ عجیبهٔ فارسیهٔ مثنوی معنوی ه

He has also written a commentary to the Masnáwí, entitled Latáif ul Ma'nawí, of which our Society possesses a very good MS. (No. 846, 220 leaves, small 8vo.), bearing the muhr of 'Abdulwahháb Khán Bahádur Nuçratjang.

The compiler lived during the reign of Sháhjahán; but the FJ. is the latest dictionary consulted by him.

The Catalogue of our Persian MSS. calls him Gujrátí.

IV.

I subjoin a few notes on the Isti'mál i Hind. Those who wish to study this important subject, ought to make themselves acquainted with the writings of Mírzá Qatíl, entitled بشجرة الأماني and a treatise by Anwar 'Alí on the spelling of Persian words, entitled Risálah i Imlá i Fársí. These works have been lithographed and are easily obtainable.

The change in spelling, form, meaning and construction, which an Arabic word, apparently without any reason, undergoes in Persian, or which an Arabic or a Persian word undergoes in Hindustani, is called تصوف taçarruf. The taçarrufat of Persian words are included in the استعمال فرس isti'mál i furs, the usage peculiar to the Persians, and the taçarrufat of the Hindustani language, and of the Persian written in India, in the استعمال فان isti'mál i hind. A knowledge of the latter is of great importance, not only for those who read Persian books written or printed in India, but also for every Hindustani scholar; for although the Isti'mál i Hind is looked upon with suspicion by learned natives, we have to bear in mind that its peculiarities are generally adopted and therefore correct. So at least for the Hindustani, according to the proverb

In its relation to Persian the Isti'mál i Hind will of course in most cases appear as something faulty; for the peculiarities may no longer be a natural form of development, or a pide, but the result of ignorance, a pide. Nevertheless the Isti'mál i Hind is visible in every Persian book written by Indians, from the works of their excellent historians down to a common dinner invitation (فيافتناه) of the daily life. Even the works of a writer like Abulfaszl, "the great Munshí," shew traces of it. Hence the truth of Mons. Garcin de Tassy's remark that every Persian scholar ought to be acquainted with Hindustani. If this be true for the Persian scholar, it is much more true for the compiler of a Persian dictionary; for a good dictionary ought to be based upon a thorough knowledge of the language in all its forms of development, and must be a history of the language as well as a vocabulary.

But if we only understand by Isti'mál i Hind the influence of the Hindi and Hindustani upon the Persian, we would almost identify the term with "the usage of the Persian writers since the establishment of the Mogul dynasty." This would be wrong; for the Isti'mal i Hind includes peculiarities which once belonged to the Persian, as spoken in Persia, but which the modern Irání, in the course of its progress, has entirely discarded. In early times Persian had become the court language of Túrán, and from Túrán it was carried to India by the waves of the Túránian immigrants and invaders. Hence on the whole the Persian of India is Túránian. As Latin in the Middle Ages, so was the Persian in Túrán, and subsequently in India, the language of the learned. The works of the pre-classical and classical periods were studied and imitated, and peculiarities have thus been preserved which have long since disappeared in the Iraní Persian. The difference between the pre-classical and the modern Persian is, of course, not so great, as between Latin and any of the Romanic languages, because the pre-classical Persian had already attained that logical simplicity to which our modern European languages happily tend; and though representing the growth of the Persian language during nine centuries, it is scarcely greater than the difference between the English of Fletcher and Beaumont and the English of our century. The Persian language has been compared to a bare tree, stripped of all its leaves. This stripping process, however,

is going on in every spoken language, and shews that the copious and beautiful forms of languages like Sanscrit, Gothic, Greek, and many modern savage languages, are as many illogical incumbrances. The sequences of events and the order of things which the imitative genius of the modern languages expresses by the order of the words, are expressed in the ancient languages by the annexation of words and particles rather than by a logical order of the words, as if the speaker was afraid that the hearer could only understand those ideas for which there was an audible equivalent. Whilst many are apt to look upon stripping off the leaves as a matter of regret, I would consider it as a step towards delivering the human mind from the fetters of form. Perhaps I tread upon contestable ground. But a fact remains; it is this, that of all nations whose languages are preserved to us, the Persians are the first Arians that pitched the tent of speech on the elevated tableland of logical thought.

Simplified then as the Persian language is, further change in terminations being impossible, the growth, as in modern English, is only visible in the pronunciation, the spelling and the meanings of words. For the study of this development a comparison of the works of the older writers with those of the modern, is essential; and as the Persian written and studied in India has hitherto been imitating the pre-classical and classical Persian of the early invaders, the importance of the Isti'mál i Hind is easily recognised.

The following peculiarities are said by native writers to be common to the Persian of Túrán and India.

- a. Many words end in the Túránian Persian in الله (káf), whilst the Tránian has a لله a kind of partridge, in Túr. کبک ; کبک a kind of partridge, in Túr. کبک ; اشک a tear, in Túr. مشک mushk ; اشک a tear, in Túr. مشک . Sīmilarly, برشگ a doctor, شرگ jealousy, خلشگ , &c., in Túr. with a final káf.
- b. Also in the beginning of certain words; as گشادی, in Túr.
 coriander کشنیز (as every Muhammadan in India pronounces); کشنیز
 کشنیز
 کشنیز
 کشادی

This difference between the Túránian ن and the Iránian ک becomes very apparent in Dictionaries arranged according to the first and last letters. Thus in Surúrí اشگ stands in the فصل الف مع کاف فارسي whilst in the Madár in the نازی

- e. The Túránian has preserved a clear distinction between the 0 and 0, when 0 (0, 0) and 0) and (0). The modern Iránian has only object forms (0, 0). The words which have a majhúl letter must be learned from the Dictionaries; Indian Persian grammars specify the cases, when the ending 0 is pronounced object.
- d. The Túránian has in all cases preserved the نون غنه. The Iránian has given it up in some, especially after an alif. Thus forms like ماندم, راندم, راندم, ماندم, شدر, موانچه, گد., are pronounced in Irán mundam, rundam, ungáh, harunchi, but in India still mundam, randam, tc.
- c. The Túránian never adopted the interchange of $d\hat{a}l$ (3) and $d\hat{z}\hat{a}l$ (3).
- f. Certain words are peculiar to the Túrénians. Examples—eg husband, شو ; طرف side for مو ; يسر son for يور ; او husband یزنه ; بلی for اری ; شام evening for بیگاه ; صبیر danon for پگاه ; شوهر for ; برادر زن sister-in-law for ينگاه ; شوهر خواهر or ينگاه sister-in-law for خسر ; مادر زك mother-in-law for خوش دامن ; برادر brother for دادر for كافقن and ياليدن ; برادر زك for خسر يورة ; يدر زك and كافقن search for تير را برتافتن ; جستن to throw the arrow for الداختي cf. دینه روز ; برخاستن to rise for خاسنن ; نشستن to sit for شستن ; تیررا to swell (water) for سوارشدن آب ; ديروز to swell (water) فوت شدن ; گذشتن روز to pass away (day) for سوار شدن روز ; زیاد ه شدن آب to sleep for رفتن ; خوابيدن to sleep for خسييدن ; قوار نمودن, the for پائین شدن ; am thy sacrifice قربانت روم , e. g., شدن to put; ماندن 1. the same as نهادن to put; 2. the same as گذاشتن to leave behind, e. g., چيزرا بر طاق ماندو آم have left the thing on the shelf, where olice is a Turanian form for این خانه وا بهانید ; or, ایکذارید) leave this house (بگذارید); 3. the same as נונש to divorce; 4. the same as לאנגני to leave behind : &c.

Although several of those words do occur in Iranian authors, yet we generally find them used in peculiar places, as in rhyme, where it was difficult to avoid them; or in order to prevent repetitions, &c.

The following peculiarities appear to be limited to the Persian spoken and written in India.

- set, the same as جامه ; جامه ; جامه ; the same as جامه ; دره مدل به جامه ; دره به ورب به به ورب به به ورب به ورب
- c. Peculiar forms are بارش , زيبايش , پيدايش (the first and last occur in Abulfaszl), for باری رزيبائي , پيدائي the ending ish being properly restricted to nouns derived from verbs; قرشي for قرشائي acidity; مائس (derived from رکس for مئيس , مائس الس humanity; مئيس , مائس a groom, for مئيس a plural اجمله a groom, for مئيس a pack of cards, for منجان و منجان و منجان , vide Vull.; مرستگی , درستگی , vide Vull.
- * Vullers has at least half a dozen blunders in his dictionary, all arising from his ignorance of the meaning of this word. Thus under راصول, in his Corrigenda II, p. 1558, No. 2, in regione Kashmir بامول, in his Corrigenda II, p. 1558, No. 2, in regione Kashmir جيقة جيقة كردن لايت Kashmir and Persia; also sub كشيير و ولايت I, p. 546; s. يال دختران لايت المحافظة المحاف

- d. In words beginning with 1, the Madd is often omitted; as القبار pickles, استون lining,* استون sleeve, ابغت canvass, التمغا ready, امادة canvass, ابغت المادة رابغت المقرر القبغا المادة رابغت المقرر القبغا المادة رابغت المقرر القبغا المادة رابغت المقرر القبغا المادة المقرر القبغا المادة المقرر القبغا المقرر القبغار المقرر القبغا المقرر المقر
- - f. Two Sakins are avoided; as ارجبند arjamand for arjmand.
- h. The Tashdid of many Arabic words falls away, as نواب nawab for nawwab an (Indian) Nawab; ارزات الله غرات أرزات الله غرات الله غرات الله غرات الله عنه عن
- i. The following pronunciations are very common, though generally prohibited in the Dictionaries خزاك khizán autumn, for خزاك khazán; خزاك diráz§ for the Persian daráz long; هنبه shambah, and even shumbah || Saturday, for شنبه shambih; پلاو puláw, and even پلاو a well known dish of rice, meat and spices, for پلاو paláw. The modern
 - Entered by Vullers as Persian. It is Indian.
 - † So in many Persian Dictionaries written by Indians.
- † There is a curious mistake in Vull. Dict. I, p. 378. Burhán, whom Vullers copies, has بندة ببعني نقطة و ذرات هم بنظر آمدة است; but Vullers does not observe that فقطة and ذرات (the Indian printer of the Burhán left out the Tashdid) are synonymous, reads ذرأت, for the A. زعت anteriore capitis!
 - \$ Vull. also has diráz, although Burhán gives clearly بروزن نهاز namáz.
- Wull. also has پنچشنیه panjshambah I, 375. b., and هنشه sihshambah II, p. 354, whilst in other places he has correctly shambih.

Persian and Turkish have درویش piláw. درویش durwesh,* for darwish a beggar; نبك nimak salt, for namak; نبك nimkín, adj., for namakin; گواه gawah a witness, for گواه guwah; گواه girah a knot. for girih ; مزدور mazdúr wages, for مزدور kaghidz paper, for كاغذ kághadz.

k. A great number of Arabic words are universally wrong pronounced in India; as قيامت qil'ah a fort, for qal'ah; قيامت qaiámat the resurrection, for qiyamat; قطعة qat'ah, for qit'ah; عوس 'urus a bride, for arus; separation, for hajr; 'ijz weukness, for 'ajz; رجا rijá hope, for rajá; فضا fizá space, for fazá; رضا razá contentment, for rizá; جيب jéb a pocket, for jaib; غياث ghaiás for ghiás help; عصمت shaháb for shiháb, a meteor; عصمت 'açmat chastity, for içmat; موقع mauqa' for mauqi'; موهم mausam a season, for mausim ; خيمة khimah a tent, for khaimah ; شجاعت shujá'at bravery, for shajá'at ; حماقت himágat for hamágat, folly, قصور qaçúr a fault, for quçur; عقوبت 'aqubat for 'uqubat, punishment; عقوبت hashmat pomp, for hishmat; جنت jinnat paradise, for jannat.

1. Peculiar spellings; as ازدهام for ییکار و ازدهام for ییکار و for ییکار Froper nouns are often written together, as تعويذ for انشاء الله تعالم، ; صاحب ل for صاحبدل , Similarly حسين على for النحضوت ; oneisting of مشتمل بو for مشتملبو ; أن شاء الله تعالى الله ن محمد عنقريب for فيقعده عليعده عنقريب المحضرت , المحضرت عنقريب المحضرت المحضرت for موسا , Also, سادة لوحيها ,خانها , for سادة لوحيها , خانه ها , Also رحمن for رحمان, khurram خورم وموسي

m. Barbarous forms; as برگنات, دار الکچهری, booke for پرگنات شب ليلة القدر ; mucharrab greasy مجرب ; مرفة الحال for مرفع الحال as we say the strait of Bab el Mandeb; فريسد firisad, for فريسد he sends; قطع qulf for قفل quff, a lock; قطع for قطع , بنماز خواندن

. نماز کردن for نماز پرهنا Hind.

V.

The following terms, abbreviations, &c., are of frequent occurrence in native Persian Dictionaries :-

- 1. اسدالحكما Asadulhukamá, the poet Asadí of Tús, Firdausi's teacher.
- * Adopted by some Indian Dicts., as the Ghias, on a mistaken etymology.
- + Thus also in Persian MSS.



Shéwá i Ţusi, Firdausi.

نحير گنجوي Façih-i-Ganjawi, Nizami of Ganjah.

خالق المعاني Khalláq ul Ma'ání, the "shaper" of meanings, Kamál of Içfahán.

قدوة المتغزلين or قدوة المتغزلين, Sa'dí.

السان الغيب or كمال المتغزلين or ,خواجه شيرازي , Háfiz.

کلام متقدمید ن kalám i asátidzah (plural of ustádz), or کلام اساقدة or کلام شعرای بزرگ, the pre-classical and classical poets.

In quoting a poet, the word راست rást is often used, as حافظ راست Háfiz says.

2. The Mogul emperors of Delhí are rarely mentioned by their names, but by their lagabs.

أوروس مكاني firdaus makání, Zahíruddín Bábar, 1526 to 1530. جنت استاني jannat ástání, Naçíruddín Humáyún, 1530 to 1556. Jannat áshyání is also used.

عوش آشيانى 'arsh áshyání, Jaláluddín Muhammad Akbar, 1556 to 1605.

جنت jannat makání, Núruddín Muhammad Jahángír, 1605 to 1627.

jahan. He is also called صاحب قران ثاني çahib qiran i saní, the second lord of conjunction, Taimúr, his ancestor, being the first. 1627 to 1658.

خلد مكاني khuld makání, Muhí uddín Muhammad Aurangzéb, 1658 to 1707. Native historians prefer the name 'Alamgír. hhuld manzil, Qutbuddín Muhammad Mu'azzim Sháh 'Alam, also called Bahádur Sháh, 1707 to 1712.

Regarding the form of these laqabs I may mention, that there are abstract nouns. Thus عرش آشیانی means an occupying of the highest heaven as a resting place. Like the abstract noun علامة 'allamah, it then becomes a title, "dwelling in heaven." Similar terms are miryam makání, dwelling with the Virgin Mary, the name of one of Akbar's wives; قبله على المنافع أسترد منافع أسترد منافع أسترد منافع أسترد أسترد

3. فرهنگ lughat means, 1. a dictionary, the same as فرهنگ; 2. the words of a dictionary are its لغات ; hence you may say کشف اللغات or کشف اللغت تازی 3. language, as کشف اللغت نازی; 3. language, as بنان is preferred; 4. a particular form of a word. You say استا افغتے است از اوستا لغتے است از اوستا

alam, a class of words. You say, از عالم رودبار is از عالم رودبار, belongs to the same class as rúdbár, i. e., to the nouns ending in بار bâr.

این سند خواهد, this requires a proof.

این معنی باین بیت متبسك شده, this meaning is supported by the following verse.

در رشیدی گرید, در فرهنگ گرید, the author of the Farhang says, Rashidi says.

sama', and تسامع tasamu', verbal information regarding the correctness of a word, obtained from the اهل زبان الله ahl-i-zaban, the Natives of Persia, or from an از اهل زبان بتحقیق پیوسته

lahjah provincial pronunciation. You say

دكان بزيادت واو موافق لهجه هذه است

dúkán is the Indian pronunciation of dűkán.

ta'aruf, usage. تعارف 'urf or عرف

tachif, an error in spelling.

tahrif, an error in the meaning of a word.

fa-ajham, reflect, be careful pay attention. Lexicographists often use this phrase after explanning a difficult verse.

tatabbu' or تبع tafahhuç lexicographical criticism.

The following grammatical terms are noticeable—
 واو مجهول بای مجهول the same as واو فارسي or يای فارسی, the same as راجمند بجيم زدة , e. g., موقوف pronounce , ارجمند arjmand with a jazm above the , and not arjamand."

The word jazm is never used in Persian Dictionaries, sukún being the usual word.

Revery alif in the beginning of a word is called همزة; hence in spelling استاد, you say بضم همزة, baszamm-i-hamzah, not baszamm i alif. And in spelling افقاب بفتي همزة و الف و فاى زدة. you would say ،

The sign —— is called شكل همزة shakl-i-hamzah. This explains the phraseology of Bh. under جُهِوُ chihrăí pink, where he says:—

"The word بهجرة و تحقاني رسيدة در تلفظ نه در رسم خط اا
"The word بهجرة به when pronounced, has an alif and a yá-i-tahtání, يهبرة به but you must not write them." The sign of the hamzah above the s cannot be left out, as Vullers has done, p. 605a. Similar words are غندته بيسته of the same colour as the fákhtah-pigeon, بنقرة بيسته are Indian, and not considered good. This corrects several mistakes in Vullers' Lexicon. Regarding the shakl i hamzah in words as تكافر ملج به بالمواجعة بالمواجعة به بالمواجعة بالمواجعة به بالمواجعة بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة به بالمواجعة بالمو

In Lucknow and Delhi prints we often find a shakl-i-hamzah above the silent s, as خوابيدة وبيدار for خوابيدة وبيدار. This pedantry is also recommended by the grammarian 'Abdulwási' of Hánsah. Another absurdity of modern MSS. and prints is the spelling بلك for بلكة, though Ghiás approves of the former.

The letters of the alphabet may be treated as masculines or feminines; you may say شين منقوطة, or شين منقوطة. For غير منقوطة ghair mangútah, you may say ينقطة و bénuqat.

The word کنایه kináyah is followed by the prep. از, in imitation of the Arab. عنی. You say:—

نی کنایه از دل پردرد و سوز شاعران

"The sorrowful heart of a poet is compared to the plaintive nai."

VI.

Among the Dictionaries printed in Europe, I shall only mention Johnson's Dictionary and Vullers' Lexicon Persico-Latinum Etymologicum.

It is difficult to make a comparison between the two, as the objects of the compilers are different. In point of usefulness, Johnson's work is the better of the two; * it is eminently "the translator's dictionary." It

Vullers does not think much of Johnson. He classes him with Castelli, Meninski, and Richardson, and says:—" Horum enim operum accurate compa-

does not pretend to be a critical dictionary, which Vullers does. Johnson gives Arabic words, in which he is exceedingly exact, as he bad good sources; Vullers has only a few. The Persian words of both Dictionaries contain a great number of words and meanings that never existed, and many wrong spellings, because both used the B. and the Haft qulzum—works which compilers ought not to use. But the number of mistakes is greater in Vullers, because he has used other bad sources, as shall be shewn hereafter. On the other side Johnson has given many meanings derived from the study of Persian writers, in which point Vullers is sadly deficient. Again, for the Isti'mal-i-Mutaakhkharín, Vullers is better, as he has used, from the middle of the letter 5, the Bahár i 'Ajam.

For those who use Vullers' Lexicon, the following remarks may be of use:—

The words marked in Vullers

C. (Castelli).

C. ex pers. vers. V. Test. (words taken by Castelli from some version of the Old Testament).

C. ex G. I do not know what this means.

F. (Farhang-i-Shu'úrí).*

M. ex F. (words which Meninski took from the Farhang-i-Shu'úrí).

and B. in app. (the appendix by Captain Roebuck) are nearly all doubtful.

As examples of words marked C., C. ex pers. vers. V. Test., and C. ex G., I shall mention—قافد، a blunder for اویك ; اورنده ; المانه ; بابره ; اباب ; بابره ; ابابره ; ابابره ; ابابره ; ابابره ; ابابره ; بابره ; بابره

ratione cum primariis fontibus ipsis [B. and HK.?] facta edoctus sum, permultas in iis significationes esse allatas, quae in falsa et perversa interpretatione exempli primarii nituntur indeque utpote falsas prorsus esse delendas." De te fabula narratur.

* I mean those words marked with the letter F., which Vullers did not find in B., Bh., HK., SIIL.

The MS. of the Farhang-i-Shu'úrí which Vullers used, must have been the worst possible in existence. But I do not think that the Dictionary itself is trustworthy. As I have seen no copy of this Turkish Dictionary, I am merely guided by quotations in Vullers which mention the sources from which F. extracted. As F. used the Sharafnamah, Farhang-i-Jahángírí, Surúrí, the Majma'-i-Khání, his Dictionary ought to be a model. But F. has not made a proper use of his sources, and gives hundreds of words from them, which are nowhere to be found in the numerous and most excellent MSS. of FJ., Sur., Sh., &c., in my posses-Thus the references of F. in Vullers to the Farhang i Jahángírí under پرندخ ,پتیان, are wrong; my MSS. of the FJ. contain neither the last three words, nor the absurd meaning of the So likewise F.'s references to Surúrí's Majma'ulfurs under Surúrí contains ; پیراسته , پرکال ,بنوند ,بسته ,بستو *,بروفه ,برندك nothing of the absurdities ascribed to him. F.'s references to the Sharafnamah under بيراد يبروال , sand to the Majma'-i lughat. i-Khání under چماق بالجور, انبوسيدي, are entirely fictitious. Nor did Burhan find the above words in his MSS. of the FJ. and Sur.

These are examples taken only from words beginning with $-b\acute{e}$ and $-p\acute{e}$.

At least one-half of the verses copied by Vullers from F. have neither sense, nor metre; and it is a matter of surprise, how Vullers could have entered them at all. Examples:—

الدخوارة الدخوارة الدين المحاد البيبي locus munitus. F.; e. g., in hoc versu الدخوارة خشم اين كهن گرگ ژكارة الدارم جز درت هيچ الدخوارة This is a blunder for الدخسوارة. F. did not observe the curve of the letter من sin after the خ.† Bh. quotes من اين كهن گرگ ژكارة الدارم جز درت الدخسوارة

Read in Daqíqi's verse نامس O God !, for جدا یکانه ; and for

the absurd verse of Shams-i-Fakhri read (metre hazaj)
منهون خر لنگست حسودت بوحل در افتاده و پربار بهانده شده بامس
"Thy enemy has fallen into a mire like a lame ass, laden and left without help."

• For دستار رومیان بند, as given by Vullers, Sur. has correctly

† Similarly Vullers on p. vii of his preface, in the fifth note are hibbuhu for are hasbuhu!

ببر. Vullers' verse from the Shahnamah is given in Rashidi as ollows:—

یکے خام دارد ز چرم پلنگ بپوشد همی اندر آید بجنگ چومن ببر پوشم بروز نبرد سر چرخ مالا اندر آرم بگرد

burinish. Vullers quotes from F. the following verse of Nizami— دیے باید اندیشه را تیزو دند که برئیش ناید زشمشیر کند

and says:—"in quo tamen falso et contra metrum legitur برنیش [burinish], quod e conjectura in برینش [burrinish] mutavi." But by this conjecture, Vullers makes the second foot صفعول maf'ulun ———, instead of فعول fa'ulun ——— السيمة fa'ulun برايد والله المحالية والله والله المحالية والله والل

دلے باید اندیشه را تیز و تند یرینش نیاید زشمشیر کند

بشار. In the verse of Amir Khusrau read در وحل instead of Vullers', دروحل, and translate:— "How may a weak man get rid of his frame of clay; an elephant even is helpless when he sticks in the clay." The fourth meaning in Vullers is quite useless, as پای بند is an adjective, and the same as the گرفتار of the fifth meaning.

ال پتيارة 3) perturbatio. For Vullers' verse from the Shahnamah read:—

مر آن اژدها را بصد پاره کرد بسے شور و پرخاش و پتیاره کرد Again, Vullers' words 2) in hoc versu ejusdem poetae are wrong, as the verse quoted belongs to سید ذوالفقار, but not to بابوالفرج رونی, but not to سید ذوالفقار, F. having changed the order of the meanings given in the FJ. The fifth meaning is very likely wrong, as the MSS. read the second migrá' (metre muszári')

پيغار المحسرت باد بزان دهد

U. Vullers p. 408, a. For the verse of Shaikh Auhadí read (metre khaííf)

بنویسده برات برجائے کز دو خروار اداکند تائے where some of my MSS. of the Jam i Jam read کئر سے خروار "He (the king) writes out at once a money order, when he (the paymaster) pays him (the poet) out of the two loads of money ordered by the king, only half a load."

The verse quoted for the fifth meaning, is given in good MSS. of Háfiz as follows (metre Mutaqarib)—

مغنّي کچائی نوائه بزرر بیکنائئ او که تائه بزن

"Where art thou, singer, strike up a tune! By His unity, strike up a tune!" Vide also Vullers' Lex. I. p. 920 a., under U. But this verse belongs to Vullers' sixth meaning. Again, in the fifth meaning, my MSS. give the second micrá' of Kátibí's Rubá'í as follows:—

نرنگ. For the verses read --

but there are a few verses intervening between the two. The two causatives لنگانيدن and لنگانيدن may safely be entered in our Dictionaries.

نز. For the first micra' of Hakim Sozani's verse read (metre hazaj):—

"I do not want to eat the góznut, because, &c., where ازبهر آنو is old for ازبهر آت Old Persian poets often use ازبهر آت after the prepositions براح ,پی , ببر ,از ببر

The words extracted by Vullers from F.-I mean again those which are not at the same time marked with B .- are very extraordinary. برة ; آبام ; اسكدار a blunder of الكرار ; آبليسة and البليقة ... Examples :-آزفت ; آزغدة ; آزود ; آزدة ; آرزودك ; آرداد ; آدك ; آخيز ; آجاز ; آبرة ior for آغرة ; آسيب for آشيب ; واژگونه for آشگونه ; آبزرفت and اليون إنجرة إلى dial. Kharizmiae, the same as المرغ it is Arabic ; الوشيدك ; الوشيدك ; الو for السر ; but it is Arabic ; خانداك forwirgh ; آوارة a blunder for آواك ; ábuk آواك a blunder for آنك ; the ré and hé having been drawn together; اهنجلوغ the non plus ultra of a الائيدن Infinitives as ; آينت and آينت ; آهنو ; Infinitive ميزيدن ,آموزيدن , موخدن , الودك , and hundreds more, for معزيدن ,آموزيدن Infinitives, though perhaps correctly formed, have been invented by grammarians in usu tironum, but they ought not to be given in a Dictionary; just as 50 tá vacca quæ semper mulgetur (Vull. p. 408), sá vivum facit omne (Vull. p. 495), &c., were invented in usu a b c dariorum on the C for cow, D for dog principle!

As the above examples are at random taken from the first sixty-five pages, Persian scholars may estimate the number of useless words and blunders in Vullers' Lexicon.

nnder بسنگ, p. 243, may be learned; but a date-palm is not a plantain-tree. بطریق, p. 249, does not come from patricius, but from patriarch. Under بادره bádrah hastiness, p. 162, Vullers compares بتقل with ابادره for a Persian word; but the word is Arabic, and should be pronounced bádirah. بخشی bakshí, p. 197, is quoted as belonging to a lingua exotica, but it is Persian, and the same as بخش کننده. Under برسین clover, p. 221, he says, deest in ceteris lexicis; it is in every Arabic Dictionary; just as ترزك, p. 480, is in every Turkish Vocabulary. The Sanscrit word under بستام, p. 239, may also be very learned, but it was useless, as the whole word is one of the FJ.'s blunders.*

Another defect of Vullers' Lexicon is this, that in case of words having several forms, the meanings are often given under the unusual or doubtful form. Thus, in the case of عفيل and آغول, where Vullers has put the meaning to آغول, instead of to آغيل, for which alone the Dictionaries give examples. Examples of such displaced meanings are frequent.

In the verses and explanations quoted by Vullers from Bh. we find the same want of understanding, as in the verses quoted by him from F. Examples:—

bahár az. بهار از bahá ráz read بها راز bahár az.

جعبة, p. 517. Vullers has no idea of what Bh. means. He reads در تروي اك dar taré i án, and translates fructibus recentibus; but Bh. has در تروي اك dar túe án, in the inside of which. Again by مدروش sarpósh, Bh. means a lid, so that طبق will be the cup or plate, and the lid of it. Hence the nice verse of Tásír, which in Vullers has neither sense nor metre (Ramal)—

باشد از غنچهٔ کل جعبه و از کل طبقش که صبا ترشه بفردوس برد بوی نرا —where the two lips of the sweetheart are compared to a rose and a rose bud, the latter resting like a lid upon the former, and the scent of which is used by the zephyrs as provisions for their journey to paradise. Vullers reads اع dár for فراد و معدد

جفته, pp. 519 and 520, c) paedicare. For در غالم کردن read کردن read کردن for یافلم بیش ازین bish azin, for اغالم بیش ازین pish azin.

ونگي p. 533. Read زنگي ; else the verse has no metre. جنگلي p. 534. Read عونت ; else the verse has no metre. وعونت p. 534. Read زعونت p. 534. Read زعونت ru'unat silliness, for Vullers' زعونت a'aunat. This verse is quoted by Bh. as a proof for the word jangalí i yakpá, an animal of a man's shape, having only one leg; it is proverbial for its stupidity. Hence Vullers has left out the word, but given the verse.

جو p. 535, 3) coll. جوى fluvius, et dicitur de aqua quam in calamo narcissi servare solent, ut narcissus diutius in statu recenti remanere possit. This is a sad blunder. Bh. has جو نرگس jaw-inargis, a grain for the narcissus, not جوي a river. The metre of Mukhliç i Káshí's verse (hazaj) shews that we have to read jau, and not jú. The grain is put into the cup of the flower to keep it from shrinking.

The reference in the fifth meaning to the Sharafnámah is also wrong.

Thus throughout his whole Dictionary.

The mistakes in Vullers arising from his being unacquainted with Hindustani, deserve a short notice. Examples:—

اكبري, p. 116, i. q., آشوفي. First, the madd of أشوفي is wrong; secondly, اكبري is a gold or silver coin of the emperor Akbar.

انگریز, p. 134, English, an Englishman. The Persians and Arabs say انگلیس inglis, the Hindustanis انگلیس angréz. We may compare the modern گرجا girjá, a church, with the Portuguese igreja, and the Greek ekklesia.

p. 140, nom. urbis cujusdam B. It is Oudh, the famous

بابر, p. 155, a kind of wandering Muhammadan monk, R. Vullers might have left out this error of Richardson's. Similar mistakes are آزابستان, p. 29, for غزب 'azab and عزب 'azabistán; 'azabistán' بخشي جز 'bakhtigárí, p. 194, for بخشي pukhtahkárí بخشي جز pukhtahkárí بخشي جز bakhshí-i-juz, a deputy paymaster who serves under the بخشي خل bakhshí-i-kul, or paymaster-general; بدسي , p. 204, for بدسي badsanj, as you say بدسني khushsanj, graceful; بدسني badzrgari, p. 207, for برزگري barzgarí, or برزگري barzahyarí; برستا bashgír, p. 239, an Indian spelling for بسته bastah; ييلاق bashgír, p. 246, for ييلاق peshgír; ييلاق béláq, p. 303, for پالنگيوش and پالنگ بوش هلي پالنگيوش و. يالنگيوش مه پالنگ بوش و.

بنگاله, p. 269, nom. magnae urbis et olim metropolis in Hindústán. This absurdity is supplied by F.

بهائع, p. 287; the extract from Richardson, with the exception of the meaning, a violin, is correct. The word is Hindee, but occurs very often in Indian Historians. It is a purse of money kept at court for paying alms, rewards, &c.

búlach, p. 279; this should be بولي púlaj.

يولة p. 384. This is the Hind. پولا pólá, a word often applied to fruits.

پيهو, p. 406. This is the Hind. term for pulex communis.

تنبول, p. 465. 3) nom. arcis in Hindustan, B., nomine تنبول, p. antambur celebris, F. This absurdity is, of course, supplied by F. It should be رنقنبهور rantanbhur, as correctly given by FJ., or Rintambore.

tob, p. 475; Vull. does not understand the Hind. توب thán, a piece of cloth of a fixed number of yards, Germ. eine Webe.

p. 521, the same as سعر p. 521, the same as سعر

جهان باد, p. 543. Vullers in his extract from Bh. writes twice باد sháyjahán, for شاجهان Sháhjahán, the famous emperor of India. I am afraid Vullers has not understood Bh.'s phrase

اما مردم ایران بنابر تعصب جهان آباد میگویند ۱۱

"It is from obstinacy that the Persians call this town Jahánábád, and not Sháh-jahánábád." The emperor Sháhjahán was often ridiculed by the Persians for assuming the title Sháh of the world. Even the then Sultan of Constantinople (خوندگار روم) made once in a letter a satirical remark on the emperor's magniloquence, when his clever court poet Kalím got him out of the difficulty by composing an ode, in which the following verse occurs (metre muszári')—

هند و جهان زروي عدد هردوچون يكيست شقرا خطاب شاهجهاني مبرهن است هند "The words فند (5+50+4=59) and جهان (3+5+1+50=59) are in point of value the same; hence the emperor has a clear right to the title Sháhjahán." For this clever verse Kalím received from the بهله his weight in gold, and his ode was sent to Constantinople.

chappar, p. 560; this word is the Hind. چير chappar.

chétal. p. 607, This is a mistake often to be met with in Persian books printed in Europe. The correct form is جيتل, with a fim. The word is spelt by Abulfaszl in the A.A., p. 27, l. 4. Nor is it a numus cuprinus, but an imaginary division of a dam, one silver Rupee (of Akbar) being equivalent to forty copper dams. "Accountants have divided the dam into 25 jetals." A.A., l. c.

ארס, p. 918, a coin, the 8th of a gold muhur. Thus Vullers from Johnson. It is the eighth part of a rupee, not of a gold muhur. so, dúd dlúd, p. 923, 3) n. s. nom. magni oppidi in Hindustan F. sine exemplo. This absurdity is likewise supplied by the praeclarum opus of F. Whoever heard of a town Dúdálúd in India? It a blunder for some of a column opus of selection.

was required. So likewise, p. 920, under کوڌل ; and under توزه, p. 479 b., l. 24., to تهرآا

Vullers is also most unfortunate with his اضافات. As the Iszáfat of the Persians is very badly treated in the existing Persian grammars, I trust I shall be excused for inserting here a few notes on the fakk i Izzáfat (فكّ إضافت), or the omission of the Iszáfat, reserving some of Vallers' mistakes for foot notes.

The Iszáfat is omitted

a. Aiter پسر ,صنم ,ولی ,نائب ,دشمن ,عاشق ,میر ,صاحب (not in prose), الله (as admiral, میر توشك an admiral, میر توشك ,

the keeper of the wardrobe; عاشق شکار a passionate hunter, عاشق بیر ماشق باده باشق پسر علم و عاشق باده باشق پسر a foe of science, دشمن علم و عاشق باده باشق پسر الله a foe of God's mercy on earth (a flattering epithet for kings); wali ni'mat, a benefactor; بسر قرکی a viceroy; similarly, پسر براز one who acts for another; پسر قرکی Sháhjahán, شاه جهان ه پسر دلفریان ه harbour-master (in poetry the s in sla would have the nimfathah); مانم هندونزاد an Indian sweetheart.

b. After مسروقت بسروشته مسرزمین (اول برسیان بیس بسروقت بسروالا بسروقت بسروالا بسروالا بسروالا بسرمنزل بیس کوچه بسروالا بسرمنزل the space behind a wall, بیس کوچه the day of judgment, پس خورده leavings (Indian usage); after بیان اول شب in the beginning of the night, اول برستندگان اول روز the first of the worshippers. The last is poetical usage—

c. In compounds often used (کثیر الاستعبال as, الله a pomegranate; عثیر الاستعبال water for the ceremonial ablution; الدست sugarcane; الدست a night attack; همان الله sag-abí a seal, &c.; for بني شكر آب دست گلارار (pr. the lustre of the face) honor, روزبازار بندگفنکمت, the flourishing state of the market, flourishing circumstances.† Many of these words are even written in one word.

* The pretty little linen draper, the pretty little butcher boy. As our poets speak of Jone of the mill, the fair dairy maid, &c., so do modern Persian poets speak of pretty boys belonging to the Trude.

† Both words are wrongly marked in Vullers' Dict. with the Iszafat. In

poetry, of course, they have the Nimfathah.

Similarly, II. p. 759b., ارگیا کفته کفته کارگید فوند نوین کلی کارگید که کارگید که کارگید که کارگید که من منه کارگید کارگید کارگید (اکار) or prince; but کیا کید with the Iszafat, means regnum, the business (کیا کید means rex, and the derived abstr. n کارکیائی regnum. It is plain that this abstr. noun could never have been formed from Vullers' کارگید که خوند که کارگید کارگید که کارگید کارگید کارگید که کارگید کارگی

Reversely, بادشرطة, p. 163, must have the Iszáfat, bád i shurtah, as correctly given in Johnson. Vullers' remark regarding the Iszáfat, on p. vii. of his preface, has no sense.

The Kasrat-i-Isti'mal explains also the omission of the Iszafat in names; as, فالم مسين Ghulám Husain, for Ghulám-i-Husain.

d. After بن bin son; as, (Sa'dí) اقابك ابوبكر بن سعد زنگي Atábak Abubakr bin Sa'd i Zangí.

This is not absolutely necessary in prose. The Persians use even the form ابن, with the alif, when followed by the name of the father. Hence it would not be wrong to say, ابو بكر ابن سعد زنگى Abúbakr ibn i Sa'd i Zangí.

- e. Under the influence of an alif i waçl. This is poetical; as مواتو, موامن, مواتو, پاعلمخوان بها چنین گوهر, جانماز وسوا من beside you, پاعلمخوان ; for پای علمخوان beside you, پای علمخوان one who reads (elegies on Husain) sitting at the foot of a banner (as used by the Shi'ahs during the Muharram.)
- f. After a hidden s (هأى مختفى). This is poetical usage, and not found in modern poets; as, ازار خميرة منذل بازار جامه خواب , كوچه بازار ,خميره مندل .
- g. Before بنام ایزد (مفاعیلی) banámízid (سپاس ایزد), مسپاس ایزد), مسپاس ایزد های sipásízid, the praise of God. This is poetical usage.
- h. After من, as تهبسيط tah basif, for tah i basif, the dust below a mat; تهجرعه tah jur'ah, the last of the cup.
- i. After the preposition زي درگه تو zí towards, as, ن ي درگه تو zí dargăh i tu (Mír Mu'izz), towards thy throne, for زي درگاه تو does not occur after Sa'dí.
- k. In كافرنعمت kafar ni'mat, ungrateful ; ثالث ثلاثه salis salasah, a Christian (Niz).
- l. After من المن المن بندة , من كياني , من رهى , من بندة . This occurs sometimes in poetry for من بندة man i bandah, I your slave. The word وهي does not occur after the time of Jámí.
- m. After nouns ending in alif or wiw. Thus, هلاكو ملعوك haldkii mal'in the accursed Halaki, امينا هروى Amina Harawi,* for هلاكوى ملعوك and إميناي هروى, which would not be wrong.

VI.

I conclude this paper with a few notes taken at random from marginal remarks made by me to several Dictionaries at the time of reading. If it be not presumptuous on my part, I would point out that

* The Alif at the end of proper nouns is modern Irani usage. Thus فائضا معلما , معالما معلما , معلما

ŧ,

notes such as the following in form of an index, ought to accompany the Persian text of every book now-a-days printed; for the compilation of a reliable Dictionary, based upon a knowledge of the Persian language, must necessarily be the work of many.

این شهر را آبادات کرد cultivated. You say این شهر را آبادات کود he built this town. Also, این شهررا بنام خویش آبادات کرد he built this town and called it after his name.

the Madd. Indian Historians use the word as a noun, the same as ábáft, canvass. The forms ابافته فقط المقاط المقا

abjosh gravy. Also, dried raisins. کشبش kishmish is a smaller kind. منقی munaqqa is the best kind of dried raisins. مویز mawéz is a general term, dried raisins.

ادم هفت هزارى Adam i haft-hazárí. People say that the number of inhabitants on earth at the death of Adam, had reached the number of seven thousand.

آزردك. Vullers and several inferior Indian Dictionaries maintain that azurdan is wrong, and azardan correct, as the word is a contraction for ازاردك. But ازاردك azurd occurs in rhyme with فشرد وبرخمود, and is analogous to شماريدك shumurdan, شماريدك shumardan and شمردك, مياريدك, هماريدك, هماريدك, هماريدك مناريدك المناريدك ال

آرامیدن arámídan, transitive and intransitive. You say دل خود را بدان نیارامم, or, مدل من بدان نیارامد

to grind corn. آس کودن ds, a millstone. You say علمرا آس کودن

dséb, corporeal pain. درد dard, both corporeal and mental pain.

to begin. The word is constructed with the accusative, or with برآغازیدن r.

formed from Arabic and Persian nouns. Examples:—فالبيدك to require, عارتيدن لا to understand, وقصيدك to dance, غارتيدن (Niz.) to plunder, غارتيدن to swallow down, عارتيدن to rise (sun), فوتيدن to die (Túránian usage), عمريدن to go to Mecca, مدينيدن to go to Madínah, عمريدن the same as طوفيدن to visit the tombs of 'Omar and Abúbakr. باباكريدن the same as

* For ابو بکریدن . The form with the Alif occurs frequently in this name Similarly بایزید bdyazíd, for اپوپزید abá yazíd, the famous saint of Bistám.

ز سورش إفنابيدم مهيدم چو او سيفيد من بسم اللهيدم

to get up, and از خواب درآورد to get up, and از خواب درآورد to rouse up. We might expect برآصد bar-ámadan, but this is not idiomatic. Nízámí,—برامد زشیرینه خواب. So also AA., p. 251, 1. 3.

در آویختی. The compound در آویختی means to fight and to make fight.

Vide A.A. p. 205, l. 9. The nouns آویزش dwezah and آویزش dwezish mean a fight, a battle. Also, a fight between animals.

أيان áyáz, or اياس ǎyáz, or اياس ǎyáz, the name of a slave of Mahmúd of Ghazní. He is proverbial in the East for his faithfulness. The form ǎyáz is the usual form. There exists a Masnawí by Mauláná Zulálí of Khwánsárí, entitled Mahmúd o Ayáz. Huzní of Içfahán (metre Ramal)

كراياز اينجاوگر محمود كارش بندگيست عشق از يك رشنه پاى بندو و آراد بست "Whether it be Ayáz or Mahmúd, here (on the path of love) his duty is slavish obedience; love ties with the same string the foot of the slave and the freeman."

adopted by Akbar. Also, one's duties, official work; as, اگر كوتوال إلى أليس الجبري the manner of governing adopted by Akbar. Also, one's duties, official work; as, اگر كوتوال 'If there be no kótwál, he (the collector) will perform his duties. The plural اكينها means orders, laws, the same as مادة ; as, احكام áínhá i muqaddas, the orders of the king. Hence the áín (singular) i Akbarí is divided into several áíns.

ittiçáf. This word is constr. with بقصاف and بتقريع and بتقريع اتصاف داشت هه he possessed piety.

atkah, or اقلاع atgah, a foster father. The latter form of this Chagatái word is given in the Calcutta Chagatái Dictionary. As kókah and كوكلناش kokultásh, a foster brother, it often occurs as a title. Thus الكففان atgah khán, the name of Shamsuddín Muhammad, whose son, Khán i A'zam Mírzá Kokuh, was Akbar's foster brother.

ahkámí, adj. In Indian writers the same as احكامي nujúmí,

4.5

referring to Astronomy. Thus تاريخ احكاميان, the same as تاريخ فنجمان táríkh i munajjimán, the era of the astrologers.

arshad, superlative of رشید, often used by Indian writers as an epithet for a son.

artak. The form اورتک úrtak also occurs in MSS. A quilted horse-cloth. The word which is often used by Indian writers, is explained in the AA., p, 142, l. 19, as a پنیدامود, a piece of chintz stuffed with cotton.

artak i kajim, or according to the Chagatai form, ارتك كجيم artak-i-kejam, the quilt upon which the coat of mail of the elephant is placed. AA., p. 124, l. 3.

asp. The form اسب asb is the Iránian form. It occurs in the Bostán in rhyme with سب kasb, whilst no Persian poet would rhyme kasb with asp. The Iránian Surúrí quotes also several verses, where it is rhymed with ذرگشسب, which itself stands in the فصل الف مع باي تازي.

The Indian Madár gives distinctly با باي فارسي. Mírzá Ibráhím in his grammar has everywhere asb.

which word is also used by Indian writers. Fir'aun was the first that bred mules. The belief in the East is that the mule is not sterile, but dies in foaling. Hence a mule is compared to a man who is liberal beyond his means. Khusrau (metre Muszári')

"If the liberality of a liberal man is unnatural, it is his death, just as the female mule dies when she brings forth a foal."* Observe also that the metre requires the omission of the Tashdid in the word kurah. In accordance with this idea, farmers are said to place a حلقه over the vulva of the mule, in order to prevent gestation, a practice to which Khaqani several times alludes. Thus in the Tuhfat ul 'Iraqain, in speaking of the sun, through whose agency all metals and precious stones are called into existence, he says (metre Hazaj)

با قفل زر از تو فوج استو با مهوة لعل گودن خو

"Through thee (O sun), the vulva of the mule is closed with a lock

* This corrects the reading in Vullers' Dictionary, II. p. 826.

(or ring) of gold; and through thee the neck of the ass has an ornament of rubies.

i aghyar, plural of غير. The word occurs used as singular, a rival. Hayati of Gilan (metre Ramal)

از هوس اهل هوس خصم همند دوستی را هیچ کس اعیار نیست "Inconstant lovers are hostile to each other on account of the inconstancy of their love; in true love no one has a rival." Vide بابوس bulhawas. Similarly, اعدا a'dá, pl. of 'aduww, occurs used as a singular. 'Umar i khayyám (Rubá'í)

مى ميغورم وصغالفان از چپ و راست گريند صغور بادة كه دين را اعدا ست چون دانستم كه مى عدو دين است و الله بغورم خون عدو را كه رواست په وان دانستم كه مى عدو دين است و الله بغورم خون عدو را كه رواست "I drink wine, and opponents from the right and left cry out to me, 'Don't drink wine; it is the foe of faith.' Since I have learned that wine is the foe of faith, I must drink the red blood of the foe; for this is lawful." In the third migrá' we have to pronounce 'aduww, and in the fourth 'adú.

مقدًّى aqdas. In Indian writers the same as royal. So also مقدًّى مقدًّى dzát-i-qudsí, the royal person.

الزام ilzám, c. دادن, کردن, to make a thing lázim or compulsory; hence to force, to overcome, to defeat in play. So also, ملزم کسے شدن mulzimikasé shudan = غالب شدن: 'Urfí (metre Ramal)

چون ببازیچه شوم ملزم ارباب کلام خند ی جوهر فرد است دلیل نقیم "When by way of play I defeat the literary writers (who hold the doctrine of the jauhar-i-fard, i.e., the atomic theory, which the hukamá do not), the jauhar i-fard (here = the mouth of the sweetheart) smiles, and proves the divisibility, (because the lips in smiling divide)."

الباس dlmás, a diamond. The idea is prevalent in the East that diamond dust is a deadly poison. Faiszí, (metre Ramal)

نوش داروی صحبت رام پرس اجزاکهٔ چیست سود الماس در زهر هلالل میکنند "Do not ask to know the ingredients of the antidote against love; they mix diamond dust into a deadly poison."

امِ عَيْلان mughilan, the babul tree, a kind of acacia. The pronunciation mughailan, given by Burhan, is unsupported; the word occurs in rhyme with فيلان filin elephants. The ashes of mughilan wood are largely used in the East for refining gold and silver, whilst the thorns of the tree have become proverbial; hence fig., the dangerous obstacles on the road of love. Çairafi of Sawah (metre Hazaj-i-salim)

زراق كعبة مبنوعم وكرنة ميفرستادم كف پائے بزحمت چيني خار مغيلانش "The road towards the ka'bah (of love) is forbidden; else I would gladly direct thither my feet, not caring for the wounds which the sole of my foot would get from the acacia thorns of the road"—in allusion to the law which prohibits Muhammadans from sleeping with their feet stretched in the direction of Mecca, which would be disrespectful. Judáí of Tabríz (metre Munsarih)

حسن بنان کعبه ایست عشق بیابان او صرزنش ناکسان خار مغیلان او "The beauty of the sweethearts is a ka'bah; love the desert (through which the wanderer has to pass); the obstinacy of the wretches (the رقیب, the watcher), the acacia thorns of the road."

وإجب الوجود imkání, adj., human, referring to man. God is وإجب الوجود necessary; man is ممكن الوجود mumkin ulwujúd, possible; idols are محكن impossible. Hence كوششهاي امكاني human efforts.

اندرين andarín, pr. in this, within this. This word is, however, often used as a preposition, within = اندر Observe that in this case it cannot take the بنابر binábar, or نظر برین nazar barín, on account of. Payámí (metre Mujtass)

بچارسوي مرادے فنادة ام كه هنوز بچاء يوسف من به كه اندرين بازار 'I am living in a world where my Yúsuf would be better in the pit than in the bázár,''—where Yúsuf = life, the pit = non-existence, the bázár = existence.

anfusí o dfaqí, referring to the spiritual (anfusí) and to the visible world (áfaqí). Hence mard-i-afusí o dfaqí, a man who looks upon life as something agreeable, but who at the

same time strives to grasp the idea of Godhead. Such a man is both تعلقي ta'alluqi, attached to this world, and نعلقي tajarrudi (or فعردي warastah) independent of it. A.A. p. 49, l. 17.

angushtari bázi. The players sit in a circle and pass on a ring. The person standing in the middle has to find the ring. If he says to one پوچ póch, empty, whilst that person has the ring, he is برده burdah, defeated, and must continue searching for the ring. Vide Vullers' II., p. 802, s. ليخة kachah. Tashbihi of Kashan (metre Hazaj)

ور دست این جهان و آن جهان پوچ کچه پیش منست این بوچ وآن پوچ "Both worlds are empty and have nothing concealed in their hands; I have the ring (of true love); every thing clse is empty."

ابل él. Indian writers use this word in the phrase سرکشان ایل شدند the rebels became again obedient. MSS. have often وابل wáil, pres. part. of العن العنان العنان

iman. The fathah of the mim is the same as the fathah in káfar, Hátam, &c., for káfir, Hátim, whilst the first syllable is a common Imálah. Hence the word is a corruption of شمن شمنه.

ب

باختن bákhtan, 1, to play; 2, to lose a game, opp. بردك burdan to win a game. Shikébí of Içfahán (Rubá'í)

نردے استجہاں کهبردنش باختنست نرادی آن بنقش کم ساختنست دردے استجہاں کعبندن نردست بر داشتنش برای انداختنست دریا بمثل چو کعبندن نردست بر داشتنش برای انداختنست "The world is a nard play, the winning of which is a loss; skilful nard playing consists in being satisfied with a low throw. The world resembles the two dice of the nard play—you take them into your hands to throw them down again." Payámí (metre Ramal)

هرچه بازد باز بستاند سپهر بدقمار با مريفے کين بديها کرد نتوان باختن "Fate cheats in play and takes back what it lost; one cannot play with a companion that practises such tricks."

Observe that in the first example, the word نقش nagsh means the dots on the dice. The dice used in India are rarely cubical, but long, because the four long sides only are used.

اسپ bárgír, the same as بارگیر asp, and بارگیر bárgí, a horse. 2. A slave, Hind. چیله chélah, Muç. Bh. 3. حرف بارگیر harf-i-bárgír, an expletive particle. Tásír (metre Muszári')— چوك حرف بارگیر زیاد و مكرر است

and merely repeated." Compare تكية كالم , which has the same meaning. بازار bázár. This word is often used in the sense of a noisy place. Hayátí of Gílán (metre Ramal)

كوي عشق است اين سرِ بازار نيست لب به بند اينجا زبان دركار نيست

"This is love's lane, but not a bazar; hush, you must not talk here." جرمانه , bázyáft, stoppages, a fine. Synonyms are بازيانت tứván, جرمانه بازخواست wasza', and فراصت gharamat, فراصت sarshikan, عراصت bázkhwást. The last word is a general term and may also mean a demand for rendering a satisfactory account; روز بازخواست róz-i-bázkhwást, the day of reckoning; بازخواست سركار والا bázkhwást-i-sarkár i wálá that which is due to the state; hence taxes. قاواك غراصت بجرمانه mean وضع and بازیافت ; جرمانه گرفتن از کسے signify a fine; you say مبه ماههٔ سائسان stoppages, deductions from salaries, &c. You say ; three months' wages of the grooms are deducted بازيافت شود the fifth part of the monthly پنجم حصة ماهياته از امير وضع شود allowance of the Amír is stopped; عاصل باندازهٔ کاهش بازیافت نماید the collector makes a deduction according to the difference in weight in بازیافت چاکی (of coins brought by the peasants). The meaning Vullers (from Richardson) is doubtful. Sharshikan is generally used in the sense of military stoppages to which a whole squadron is For example, A.A. p. 283, l. 13:condemned.

چون یکے بے بارگی شود بر همرهار سرشکن نموده سرانجام کند "If a trooper be found to be without his horse, he (the faujdar) gives him a new one, charging the price to his squad in equal proportions."

purángár, the right wing, قول yol the centre, چورنغار rangár the left wing of an army. These are the usual spellings. Other forms are برانغار búrángár, برانغار burungár, as in the Chagatái vocabulary published at Calcutta, and برانغار brángár (as in Zenker's vocabulary). For چورانغار, we also find بورانغار, júrangár, with a jím. Vullers' form چورانغار juwángár, with a wáw, is not in my dictionaries. Another Turkish word often used by Indian writers, is پرشخهی charkhchí an avantguard; a foraging party. As the article in Vullers, p. 569, has no sense, I transcribe part of the article in the Muçt. and Bh.

چرخچی در عالمآراي سكندر بيگ فوج هراول الخ

"The word charkhchi occurs in the book entitled 'Alam-ara, by

Sikandar Bég, in the sense of fauj i haráwal, an avantguard. Asr (metre Hazaj)

اگر آرازهات در روزمیدان چرخچی گرده صخالف میشود مغلوب آهل دین با مانی "If on the day of battle thy voice is the avantguard, the opponent is easily defeated by the Muslims." From some commentary I have copied the following passage—

چرخچی بمعنی فوج که از لشکر جدا شده برای آوردن اسباب ضروری و بهندی کهی گویند ۱۱

Hence a foraging party. As Vullers did not understand Bh., he might have left out his etymology. The word is connected with the T. chirik and chirik, vide Vullers, I. p. 572.

The T. بلوک bulók, a troop, is likewise of frequent occurrence; only the pl. is not bulókán, as in Vullers, but بلوکات bulókát.

pard o bái, or بردوباي burd o pái, or بردوباي bái o burd. This word, which is often used by Indian Historians, means betting on fighting rams or other animals. The margins of MSS. generally explain it by the Hind. هارجیت, which has the same meaning. I do not know the meaning of باي bái. At the courts of the Mogul emperors betting on animals was carried on to a great extent. Akbar had to pass several limiting laws.

barhaman. In the poetry of Hindustan and the later poets of Persia, the Brahmin is enamoured of the منم canam, in the same way as the nightingale of the rose; the atom (فرة) and the chamelion (فرة) of the sun; the منافق, or the تذرو وريا, of the عمر وريا, of the sun; and the moth of the candle. The following verse is sufistic (metre Ramal)—در حقيقت نسب عاشق و معشوق يكراست بوالفضولان صنم و برهمنز ساخته اند "In reality there is no difference between the lover and the object loved—idle thinkers speak of the idol as distinct from the Brahmin." The verse requires the pronunciation barhaman, not brahman or borahman.

bughdi, a kind of camel of high cost. So Shaksp. It would be more correct to say dromedary. The Bactrian camel with two humps (بوغور بغر, or, بوغور ,or, بوغور ,or, بوغور ,or, bughur. The latter word is used by Indian historians, but is often confounded in the MSS. with the Arab بعير ba'ir. Zenker's Turkish vocabulary gives the plena scriptio, but he translates a dromedary, instead of a Bactrian camel.

prefix بلهوس bulhawas. It is wrong to derive this word from the P. prefix بلهوس bul much, as some Indian grammarians and lexicographers have done, whose opinion Vullers adopts. It is another spelling for بوالهوس. This is also confirmed by the fact that but bulhawas occurs, and not bulhós, whilst hós is a Persian taçarruf of the Arab. hawas. Again, the few real Persian compounds with bul are all ancient.

The personel of Persian love poetry consists of the عشوق, the معشوق, the معشوق qáçid, the معشوق raqíb (or صدعي or يسلط) who watches over the ma'shúq, and lastly, outsiders. Among the latter are those who are záhid abstemious, indifferent to love, and those who are pulhawas, who possess no عشق, but بوالهوس bulhawas, who possess no عشق, but مربع الزوال batíuzzawál constant; hawas is transient, عربع الزوال batíuzzawál, though passionate.

more بيش از صد بار; از bish more. This word is followed by بيش بيش به more than a hundred times. But از may be left out, when بيش stands after the numeral; as صد بار بيش more than a hundred times. A hundred times more would be صد بار ديگر gad bar i digar.

pái. In pre-classical Persian we never find پاي, روي, پاي, and Imperatives as بناي, کشاي, کشاي في استان است

y páo gósht. What Vullers has copied from Richardson is wrong. The word means ½ flesh, and is the name of a regulation of the emperor Akbar by which he wished to determine the fatness, or otherwise, of an animal in proportion to the quantity of food given, vide A.A. p. 163.

پرچه parchah, for پارچه. This form I have only seen in Indian writers. The author of the Mir-at ul 'alam uses it frequently.

pardah means 1. a screen; 2. the place behind a screen; hence پرده الله على a woman of good family; عرده behind the screen; 3. the thin membranes in limes, pomegranates, &c., vide A.A. p. 80, l. 6. As بارده so does also برده زرائي take the meaning of the king's court; hence, in Indian writers, پرده زرائي the adorning of the court, doing something for the pomp of the court. برده دري pardah daria tearing of the screen, the exposure of a secret; A.A. p. 198, l. 20.

parridan and paridan. To fly. Also, to evaporate (scents). Similarly بوي او ديرها از جامع رود its smell remains long in the clothes. Scents, colours are ديريا dérpá, lasting, fast.

pusht khár, a hand made of ivory and fixed to a stick. This instrument, which is very common in India, is used for scratching (خاريدي) one's back. A larger kind of this instrument is used as a war club, in which case the whole, or only the hand, is made of iron; vide A A. p. 122, l. 1. The shape of the hand is either fist-like, or half extended with the fingers bent, خاریث is, of course, a back with khárs or scratchers, hence a hedgehog. Observe that in the Indo-Germanic languages the last component of a compound expresses its genus, and the first its particular properties.

Other compounds of pusht are پشتنگ pusht tang, i. e., something tight for the back; hence, a broad girth for fixing the saddle, A.A. p. 143, l. 3. The word is given in Vullers, on p. 364, but his spelling پشتگرمي pushtgarmi, support, assistance. Sarmadí of Içfahán (metre Mujtass)

زگرمخوئي عصيان چها بخود كرديم به پشتگرمي رهبت چه جرمها داريم "What have I done to myself in the heat of transgression (عصياك, عصياك, love); with the help of God's mercy, what crimes have I committed!

پلاسي palás, the coarse stuff used for making money bags. The adj. عالم palasí means like palás; but the adj. palásín, made of palás, as كيسةُ پلاسين. The same distinction holds for هندي and مندي ; آهندي and كغذين and كغذين هندي لامدين عندي المعادي عندي المعادي المعادي

Bjinjarah lattice work, framework, used for hedging in flower beds, or as supports for creepers (بيارة bayárah*). Pieces of wood or bamboo are stuck into the ground, at proper intervals, and cross-pieces are tied to them. The shape of the interstices may be varied by differently arranging the sticks. In the kind called each obliquely, but parallel, into the ground; and so also the cross-sticks, which incline, however, to the other side. In shatranji, the pieces stand at right-angles to each other. More costly are the kinds of gird, where the interstices present the appearance of a square with a circle inscribed in it; شروال عليه shash-sar hexagonal, عيروسلي duwázdah-sar twelve-sided. The ja'fari and shatranji may be غيروسلي ghair waçli, not tied, where the sticks are not tied to each other with strings; the other kinds are

In Vullers' article جعفري, p. 517, the third meaning is the same as the fifth; Shakspeare's etymology from ضفيرة is wrong.

péchán, 1. twisting; 2. twisted. The passive meaning seems to be the usual meaning. Sanjar of Káshán (metre Rajaz)

زنار پیچان بر کمر ناقوس نالان در بغل

" (I come from the monastery) with the cord tied round the waist, and the gong under my arm." Vide another example in Vull. I. p. 597, l. 1. Similarly شناعته shindsá knowing, and pass., known, as شناعته; but the passive meaning is rare; vide A.A. p. 284, l. 7; پذیرا pidzírá, accepting, and accepted.

پير پنبه pir i pambah a scarecrow. Vullers' meaning is unsupported.

يدانه paimánah. The paimánah is larger than the يدانه.

...

on, the same as يبروي ; vide Lane's Ar. Dict. p. 9. c., a leading on, the same as يبروي pairawi. Indian Historians use this word as an ism i fá'il, يبروي كننده , a leader, pl. تابيات tábínát leaders, officers; vide A.A. p. 191, l. 17; p. 193, l. 1. تابيان تفليل tábín báshí a superior commanding officer, p. 196, l. 20. Thus also often in the Pádisháhnámah.

Vullers has s. بيارة a reference to بوته botah; but botah is not a creeper;
 it is a plant capable of standing without support.

مورِّخ táríkh. Native lexicographists derive this word from مورِّخ سن المعتملة, which is supposed to be corruption of the Pers. ماقروز سفاه من سفاه م

The custom of fixing the táríkh of an event by a word, or sentence, or a micrá', or a whole verse, is said to date from the sixth or seventh century of the Hijrah. Before this, meaningless words were used composed of the hurúf i abjad. Thus in the case of Abú Síná, the Nicáb uccibyán (vide above, p. 7, No. 65) has the following verses—

حجت الحق ابوعلى سينا در شَجع آمد از عدم برجود در شع الله علم حاصل كرد در تكز كرد اين جهان پدرود

"Abú 'Alí Síná was born in شجع," A. H. 373, finished his studies in مثما, or 391, and died in كن, or 427. Such táríkhs are no longer used. The modern táríkhs are either مطلق mutlaq, or تعبيه ta'miyah. The former kind extends over a whole miçra' or verse, as جهانگير از The latter kind may be خارجى kharijí, in excess, when something is to be subtracted, or داخلى dákhili, when something is to be added. For example—(metre Mujtass)

الف کشید ملایک زفوت اکبر شاه

in which the words فوت اكبرشاة give A. H. 1015; but as the maláik subtract one alif, we get A. H. 1014. The phrase الف كشيدك, or الف كشيدك, is explained by the authors of the Muct. and Bh. as referring to a custom of lovers, dervishes, mourners, &c., to cut the skin of the chest, the wound having the shape of an alif.

children, in order to remind them of the year in which they were born—a very necessary thing in the East, where few people know their correct age. Thus, if a Muhammadan be born A. H. 1255, he may assume the name of مظهر علي Mazhar'All, in addition to his own name, as the value of the letters when added will be found to be 1255.

itabar, an axe, a hatchet; also a war axe. If the war axe has the shape of a pointed wedge, like the bill of a bird, it is called زاغنول zághnól, pr. a crow-beak. If the zághnól has joined to it a common

axe, the weapon is called تبرزاغنول tabar zághnól. If the axe has an anvil-like piece of iron attached, it is called تبرتخماق tabar-takhmáq, from the T. توقماق a hammer. Under ازاغنول in Vullers, II., p. 106, a., read et securis bellicae, for et sagittae bellicae, the Delhi edition of Bh. having wrong تير مرتيز tír i sartéz, instead of tabar i sar-téz.

VII.

ADDITIONS AND CORRECTIONS.

Page 5.

In the name of the fourteenth dictionary read husain, for husain.

أنسير instead of , ضبيري instead of , فسيرى.

Page 6.

The author of the forty-first dictionary is often mentioned in Indian historians. He was, according to Badáoní, Qází of Delhi.

In the title of the fifty-third dictionary translate:—"The Dictionary of Muhammad ibn i Hindúsháh Munshí who wrote to the praise (بنام) of (the Amír) Ghiás uddín Rashid." It would be against the idiom to translate:—"Who wrote under the name of Gh." This would be expressed by مشدى Observe the final نام المعالى المعال

'Alí Qulí Khán. Native Persian scholars in reading these words, draw the word من to the preceding name, without the نام ; as, Khánzamánnám 'alíqulíkhán. But if the title be a word which cannot take the form of the macdar, khitáb is constructed as mukhátab; e. g., instead of مضدالدولكي, which would be impossible. Thus also with the word مضدالدولكي; you say, Arzú takhalluc, Sirájuddín Khán, ارزو تخلص سراج الدين خان . We should invert the order, according to our idiom, and say, Sirájuddín Khán, poetically styled Arzû; or, in the above example, 'Alí Qulí Khán, alias Khán zamán. But when the Persians put the takhalluc after the real name, they use the نصافت 'Umar i Khayyám, 'Umar, poetically styled Khayyám.

The author of the fifty-eighth dictionary, Shamsuddín, poetically styled Fakhri, belongs to Içfahan.

After the sixtieth dictionary add

عرهنگ منصور اسدى الطوسى Ad., FJ., Sur. This is Firdausi's ustad. The author of the second dictionary is the nephew of this Mançur. It is remarkable that FJ. quotes this ancient dictionary as his authority for the forms ارثنگ and ثغ, with a ...

Page 9.

Line 5 from below, read printed, for lithographed. This edition of the Kashf, when obtainable, sells from fifteen to twenty rupees.

Page 11.

Line 5; in the second migra', read بود budé, for بود bud. Page 12.

The author of the Farhang i Jahángír, Mír Jamáluddín Husain, played a more important part during the reign of Jahángír. According to the Akbarnámah of Abul Faszl, he entered Akbar's service during the twenty-fifth year of his reign, or about 1581. When Abul-Faszl wrote the Aín, the Mír was a Hazárí, or commander of one thousand, not a nuhçadí, as the reading of the first note on p. 226 of my Aín appears to be more correct than the reading of the text.

The excellent work, entitled مآثر الاموا madsir ulumara,* contains the following biographical notice—

^{*} Vide Morley's Catalogue, p. 104. The MS. No. 77 of our Society, to judge from the corrections, looks like an autograph. Besides it is almost free from mistakes. It contains 574 leaves. The other MS. of our library, No. 131, is much inferior.

صیر جمال الدین انجو انجویهٔ از اعیان سادات شیراز اند نسب ایشان بقاصم الرسی بن حسن ابن ابراهیم طباطبائی حسینی میرسده میر شاه محمود و صیر شاه ابو تراب از اکابر متأخرین این طبقه بوساطت میر شمس الدین است الله شوشتری صدر ایران در زمان شاه طبماسپ صفوی اولین بشیخ الاسلامی فارس و دومین باقضی القضائی آنجا اختصاص یافتنده میر جمال الدین از بنی اعمام ایشانست و بولایت دکن وارد شده حکام آنجا مراسم احترام و بزرگداشت بجا آورده نسبتی هم درمیان آوردنده پس ازان بهادرمت عرش آهیانی رسیده سال سی ام بمنصب ششصدی امتیازی افت بهادری بر آمده گویند تا آخر زمان اکبری بسته هزاری منصب رسیده بوده چون در آخر سال پنجم قلعهٔ آسیر مفتوح گردید عادل شاه عرض آهیانی میر را با ساز خواهش نمود که دختر خود را بعقد شاهزاده دانیال در آرد و عرض آهیانی میر را با ساز خواهنگاری روانهٔ آن دیار ساخته میر در سنهٔ یکهزار و صیرده بر کنار گنگ نزدیك پتن جشن طوی آراسته عروس را بشاهزاده سپرد و خود با گره رسیده پیشکش که تا این زمان بدین خوبی از دکن نیامده بود از طر پادشاهی گذرانیده

چون با شاهزاده سلطان سليم خصوصيت تام داشت پس از جلوس بمنصب چهارهزاري ومرحمت نقارة وعلم بايه برتر افراخت . هنگاميكه سلطان خسرو از رَكُور بغي ورزيد مير باصلاح دستوي يافت كه أنجه ملك بميرزا صحمد حكيم متعلق بود سلطان متصرف شود و او از كمخردى و تيره بختي راضي نشد . چون دستگير گشته با رفقا بحضور رسيد حسن بيك بدخشي كه مدار عليسة مهمات او شده بود بعضور جنت مكاني زبان دراز ساخته گفت كه نه من تنها رفيق بودم همة اصرا كه ايستاده اند درين كار شريك اند ديروز مير جمال الدين النجو كه بمصالحت آمده قول منصب بنجهزاري أز ما كرفته مير رنك رو باخته رست پاچه گشت ، خان اعظم بِباكانه عرض كرد كه عجب حضرت كه گوش برسخن این فضول دارند . او میداند که مرا میکشد جمع دیگر را هم بجانب خود میکشد . شریك غالب درین امر مذم بهر عقوبت که سزاوار باشم باید رسانید . پادشای ازین حرفها اعراض کردی بمیر دلاسا فرمود، پس ازان احکومت صوبة بهار نامزد گردید * و در سال یازدهم بخطاب عضد الدوله بلندنامی یافت • مير خنجر مرصع + كه خود در بيجاپور سركارى نمودة بالاي دسته ياقوت زرد در كمال صفًّا با اندام نصف بيضة مرغ نشاند و بياقوتهاي فرنگ يسند و زمردهاي کهنه خو**ش**[ب و رنگ بطرح نظر قریب زینت افزوده بوّد از نظر گذرانید **.** ^{پنجاّه} هزار روبيه قيبت أن مشغص شد .

مدت در پرگنهٔ بهرایم صحال نیول خود گذرانید و ازانجا بحضور آمده باجل طبیعی در گذشت و

^{*} The following words are verbally taken from the Iqbálnámah, ed. Bibl. Ind., p. 87.

مير بكمالات ظاهري آراستگي داشت و نسخهٔ فرهنگ جهانگيري كه دربن فن بسيار معتبر و نزد همه سند است ازرست و الحق در تحقيق الفاظ و تعين اعراب مساعي شگرف بكار برده و پسر كلانش مير امين الدين با پدر تعين دكن بود بصبيهٔ خالخانان عبد الرحيم منسوب گشته لختے ترقى كرد و در عين جواني در گذشت و مير حسام الدين مرتضى خان پسر دومش جداگانه دربن ارراف مذكر شده و

"Mír Jamáluddín Anjú, of Anjú, belongs to the Sayyids of Shíráz, who trace their descent to Qasim arrasi ibn i Hasan ibn i Ibrahim i Tabátibá i Husainí. Mír Sháh Mahmúd and Mir Sháh Abú Turáb, two later members of this renowned family, were appointed during the reign of Shah Tahmasp i Çafawi, at the request of the Chief Justice of Persia, Mír Shamsuddín i Asadullah of Shúster, the first as Shaikhulislám of Persia, and the second as Qází-lquzát. Mír Jamáluddín is one of their cousins. He went to the Dekhan, the Kings of which had frequently intermarried with the Anjús.* Afterwards he entered Akbar's service, and, in the thirtieth year, was appointed a commander of six hundred. In the fortieth year of Akbar's reign, he was promoted to the rank of a Hazárí. It is said that in the end of Akbar's reign he was a commander of three thousand. † When in the forty-fifth year of the emperor's reign, the fort of Asír had been conquered, 'Adil Sháh, king oi Bíjápúr, wished to enter into a matrimonial alliance with Akbar. and offered his daughter to Prince Dányál. To settle matters, Akbar despatched the Mir to the Dekhan, who, in A. H. 1013, after making, near Pattan, the necessary preparations for the marriage feast, handed over the bride to Prince Dányál. After this he repaired to Agra, t in order to lay the tribute and the presents before the emperor, the best of all which up to that time had come from the Dekhan."

"As the Mír had always been a particular friend of Prince Salím (Jahángír), he was promoted after the prince's accession to the post of a Chahár Hazárí, and obtained the privilege of the naqqárah and the flag. When Prince Khusrau (Salím's son) rebelled, the Mír received the order, to effect an understanding by offering Khusrau

So also Firishtah.

[†] If this is correct, it must have been after Abalfazl's death.

Accompanied by the historian Firishtah.

[§] To sound the naqqarah, and to have a flag carried before oneself, was a distinction only given to great amirs. The aurang, chatr, saiban and kaukabah are reserved to kings. Vide AA. p. 45.

the kingdom, which Mírzá Muhammad Hakím (Akbar's brother who had held Kábul) had governed. The Prince unfortunately did not agree. When he was subsequently made prisoner, and brought before the emperor, Hasan Bég of Badakhshán, Khusrau's principal agent, impudently said to Jahángír, that it was not he alone who had favoured Khusrau, but that all the amírs present were implicated; Mír Jamáluddín, the emperor's ambassador, had only the day before asked him (Hasan Bég), to promise him an appointment as Panjhazárí. The Mír got pale and confused, when the Khán i A'zam* fearlessly advised the emperor, not to listen to such absurdities; Hasan Beg knew very well, that he would have to suffer death, and tried therefore to involve others; he himself (the Khán i A'zam) was the chief conspirator, and ready as such to undergo any punishment."

"This satisfied the emperor; he consoled the Mír, and appointed him afterwards Governor of Bahár. In the eleventh year of Jahángír's reign (A. D. 1616), he received the title of 'Aszaduddaulah.† On this occasion the Mír presented to the emperor a dagger, inlaid with precious stones, the making of which he had himself superintended, whilst at Bíjápúr. At the top of the handle he had a yellow yáqút fixed, perfectly pure, of the shape of half an egg, and had it surrounded by yáqúts, as approved of by Europeans, and old and clear emeralds, so as to make it more conspicuous. The value was estimated at fifty thousand rupees."

"After this he lived for some time at Baraitch, where he held lands granted to him by the emperor. He repaired once more to the capital, where he died of a natural death."

"The Mír was a man distinguished for his talents. The Dictionary, entitled Farhang i Jahángírí, which is everywhere highly valued, and referred to as the best authority, was compiled by him. The author has indeed shewn a most admirable carefulness in his critical investigations, and the correctness of the vowels."

"Of his two sons, the elder, Mír Amínuddín had been with his father in the Dekhan, and was married to a daughter of 'Abdurrahím, Akbar's Commander-in-Chief; he was promoted to a higher post, when, at an early age, he died; the younger, Mír Husámuddín Murtasza Khán, has been mentioned before."



^{*} Vide AA. p. 223, No. 21.

[†] Vide Toozuk i Jahángírí, ed. by Sayyid Ahmad, Allygurh, 1864, p. 175.

*-: The Tuzuk i Jahángírí gives the following additional particular مير عضد الدولة چون بسيار پير و صحنى شدة از عهدة سامان و لشكر و جاگير نمى تواند برآمد اورا از تكليف خدمت و تردن معاف داشته حكم فرمويم كه هر ماه چهار هزار روپية نقد از خزانهٔ عامرة مى گرفته باشد و در آگرة و لاهبر و هر جا مرضى او بودة باشد اقامت گزيدة آسودة و مرفه الحال بسر بردة بدعاى ازدياد عمر و دولت اشتغال نمايد ...

"Mír 'Aszaduddaulah having now (A. D. 1621) become very old, and bent from old age, he is no longer fit for employment in the household, the army, or the administration of a jágír. I excuse him therefore of all further trouble, and give hereby the order, to pay him out of my treasury the monthly sum of four thousand rupees cash, payable at Agra, Lahore, or any other place, where he likes to reside, so that he may be happy and comfortable, always praying for the welfare of my kingdom."

The highest rank which the Mir attained, was a brevet Panj-hazari (پنج هزاري ذات), with an actual command (and salary) of a Sihhazar o pançadi. †

Towards the end of his life, he seems to have revised his dictionary. As late as 1623, he presented a copy of it at the eighteenth anniversary of Jahángír's accession. The writer of the latter part of the Tuzuk says:—

إلى محنت بسيار كشيدة و خوب بيروي ساخته و جميع لغالت را از إلى الشعار علماي قدما مستشهد آوردة و درين فن كتاب مثل اين نمى باشد السعار علماي قدما مستشهد آوردة و درين فن كتاب مثل اين نمى باشد السعار السعار السعاد ال

Sayyid Ahmad's edition, p. 327, med. Major Price's translation of the Tuzuk i Jahángírí mentions Mír Jamáluddín on several places; but the imperfect MS. used by him, renders his translation useless. Major Price's MS., to judge from the translation, resembles the bad MS. of our Society, No. 1339 (واقعات جهانگيري).

[†] Sayyid Ahmad's T. i. J., p. 156, l. 3.

¹ Sayyid Ahmad's T. i. J., p. 359, l. 7.

As it is then settled that Mír Jamáluddín is a Shírázi,* we can understand, why he has given so many words belonging to the dialect of Shíráz, a few of which may be found in the B. and Vullers.

Page 22.

Line 21. For ببای read ببای; and l. 2 from below, read 'Abd ul Ghafúr, for 'Abdul Ghafúr.

Page 24.

Line 7 from below, read abai, for abai.

According to Tadzkirah by Sarkhush (last chapter), 'Abdurrashid discovered that the following verse of the Qorán (Sur. iv. 62)—

اطيعوا الله و اطيعوا الرسول و اولى الامو منكم

contains the táríkh of Aurangzéb's accession.

To page 27.

Sirájuddin in the preface to the عطية كبرى gives a list of some of the books written by him.—

خیابان شرح گلستان 2. شکوفهزار شرح سکندرنامه 3. شرح قصائد عرفی 4. سراج وهاج صحاکمهٔ شعرا 5. سراج منیر اجوبهٔ اعتراضات ملا منیر اجوبهٔ اعتراضات ملا منیر ایران در آثار در آثار

بر اشعار بعض متَأخرين ،ساله ادب عشق در تحقيق ادب عشق.6

معيار الافكار در قواءد صرفية و نحوية 7.

فارسي مثنو*ي ٔ* جوش و خروش بمقابله ٔ سوز و .8 گداز ملا نوعي

مثنوي سوز وساز دربربر محمود و .9 ایاز ملا زلالی

عالم أب در جواب ساقينامة ملاظهوري 10

مثنوي عبرت فسالة درتتبع قضا وقدر .11

ملا معمد قلى سليم

ديوان غزل مشتمل برپنج هزاربيت .12

نثر پیام شوق در جواب مراسلات اعزد 13.

گلزار خیال در تعریف فصل هولئ .14

* Mirzá Nausha calls him هندي .

هندوستان آبروي سخن در وصف حوض و فواکه و .15

قصائد و رباعيات و خطب

To this long list, we have to add the works mentioned on pp. 25 to 27; the مجمع الفائس majma' unnafáis, a tadzkirah of Persian poets, alphabetically arranged according to the takhalluc; * anil the نوادر الفاظ nawádir i alfáz, a dictionary of those Hindí words whose equivalents are rarely met with in Arabic and Persian.

Page 30.

Line 21, read fifteen years' labour, for fifteen years, labour.

Page 32.

Line 4. Read 17, for 27.

Page 39.

Line 15. I do not know, whether Jannatástání, or Jannatáshyání, or both, be correct. In some historical books both terms are used promiscue, in many áshyání, in others ástání. In the MS. of the Maásirulumará, mentioned in the note of p. 65, áshýaní has every where been carefully corrected to ástání. Even in Akbar's lagab, I have found ástání, for áshyání. There is no doubt that áshyání conveys a better meaning, than ástání. Line 5 from below, read of Akbar's mother, for of one of Akbar's wives.

Line 3 from below, read teacher, for pupil. The pious are attracted by God.

Page 37.

غازى الدين — To the Indian pronunciations mentioned in i., add واداربخش Didárbakhsh, for gháziddin; ديداربخش Didárbakhsh, for baghichah, for اغدية bagchah. The Indian pronunciation سنجاف, for سجاف, is said to be Chagatái.

• The MS. of our Society, No. 129, goes only to the letter τ hέ; nor do I know, whether Arzú completed the work. I may mention that this MS., to judge from a marginal remark which the binder has half cut away, is written by Sayyid Ghulám 'Alí of Belgrám, Arzú's nephew. He was himself a poet, and Arzú has mentioned him under his takhalluç Azdd.

From this book, it also appears that the Surmah i Sulaimání, the twenty-

fourth dictionary of p. 5, was compiled by the poet بقى اوحدي, Taqí Auhadí of Içfahan, the well-known author of a Tadzkirah. He came to India during the reign of Jahangír (1605 to 1627), and must not be confounded with the poet Taq, of Shustar, one of Akbar's nobles; vide A. A. p. 230, No. 352. The concluding chapter of the Mir-at ul 'Alam gives a few of their verses.

Page 44.

Line 2, read follows, for ollows.

Line 11, read برينش burinish, for يرينش yurinish.

Page 45.

Line 20, read آبرة ábrah, for بوة.

Page 50.

Line 19, remove the asterisk after the word kóh.

Page 53.

Line 5, read سوزش sózish, for سوزش sórish.

In conclusion I may mention that this paper is an extract of a larger work written by me, entitled "Contributions to Persian Lexicography." About six years ago, Major Lees asked me to compile a Persian Dictionary. A part of it has been completed. But as the costs of the undertaking appeared too great, in proportion to the assistance which the Government of India then granted, the work was not proceeded with, though a specimen sheet had been issued.

Since then I have been comparing the Persian Dictionaries written by natives, and correcting various lexicographical MSS. in my possession. I trust in a short time to have sufficient leisure, to see the whole of my "Contributions" through the press, though I should prefer the compilation of a Persian Dictionary itself, if the Government or a learned Society were inclined to defray the printing charges.

H. Bl.

JOURNAL

OF THE

ASIATIC SOCIETY.

PART I.-HISTORY, LITERATURE, &c.

No. II.—1868.

On the History of the Burma Race.—By Colonel SIR ARTHUR PHAYRE, K. C. S. I., C. B., Bengal Staff Corps.

[Received 25th July, 1868.]

In the thirty-second volume of the Journal of the Asiatic Society, for the year 1864, the present writer, following the Mahá-rádzáweng, traced the history of the Burma race from the earliest time, down to the arrival of the two sons of the king of Tágúng at the site of the present town of Prome. The national chronicles from that time proceed with the history of the monarchy established at Thare-khet-ta-rá to the east of Prome. It is proposed in the present paper to condense into a brief narrative the principal events of that monarchy, and of the succeeding dynasties of Burman kings, which reigned at Pugán on the Irrawaddy river, about one hundred and eighty miles above Prome.

The elder of the sons of the king of Tágúng, named Mahátham-bawá, was married to his cousin Bhedárí, daughter of the hermit, who lived in a cave or cell, near a small stream which runs into the Irrawaddy river below the town of Prome. The king of the Pyú tribe, named Táp-bú-lá, who with his people dwelt in the land around Prome, had been exposed to attacks by tribes coming from Southern Arakan. He had either been killed or taken prisoner. His queen still ruled. But the Kán-rán tribe from Arakan attacked her also.

The Pyú repelled the attack. The Kán-rán fled and returned to, or then established themselves at, Thán-dwai, (Sandoway), and in the seven hill districts lying along the eastern side of the Arakan mountain range in that neighbourhood. The queen of the Pyú then established herself at the Thaggá lake. After a time she resigned the sovereignty of her people to Maháthambawá. She was of the true Sákya race, descended from Mú-dú-tseit-ta, son of Kán Rádzágyí, who, as before related, had been made by his father king over the tribes Pyú, Kánrán, and Thek or Sák. Maháthambawá made the Pyú queen his second wife. This was in the year 60 of religion. The Pyú queen gave birth to a daughter, and soon after died Maháthambawá died in the year of religion 66, aged twenty-six years. At the time of his death Queen Bhedárí was pregnant with the son to whom she afterwards gave birth, and through whom the royal race was continued. He was called Dwot-ta-búng.

Maháthámbawá was succeeded, by his brother Tsú-la-tham-bawá. Bhedárí became his queen also. He reigned thirty-five years and died in the year 101 of religion.

Dwot-ta-bung now became king. The time had come when the predictions of Gaudama were to be fulfilled. The city of Tha-rekhet-ta-rá was, with the help of the heavenly beings termed Nát. built on an extensive plain, to the eastward of the present town of This was in the year 101 of religion. This king had great power and authority. He married two wives; first, his half sister born to his father by the queen of the Pyú people, and named Tsánda-de-wí; and second, Bhe-tsan-dí, the daughter of the king of the Ná-gás or dragons. His reign is described as glorious, and he built many pagodas. A cave and a well of water, are still shown by the people of Prome, as those of the great and good king Dwot-tabung. He ruled over many countries adjoining his native kingdom. But he was guilty of one act of injustice which diminished his power and shortened his days. A poor woman, who sold bread, bestowed five pai of land on the Rahans of a monastery. The king, wishing to possess the land, confiscated it. His good fortune at once abandoned him. His celestial weapons no longer had any power and his glory declined. He then restored the land. But the evil result of his sin could not be shaken off. His tributary kings withheld their tribute. He went himself to demand it, throughout all Dzambu-di-pa or the continent of India. But misfortune followed him. The sea dragons were offended, and carried his ship to their own regions. In other words his ship foundered at sea. This happened after a reign of seventy years when he was one hundred and five years old. "Reflecting," observes the writer of the Mahá-rádzáweng, "on the story of king Dwot-ta-bung, the lords of great "countries should remember, that it is not proper to take so much "as a single fruit, or a single flower, of those things which pertain "to the three precious jewels."

Dwot-ta-bung was succeeded by his son Dwot-ta-ran in the year 171 of religion. He reigned twenty-two years.

No particular event is related of the succeeding kings until Thi-ririt came to the throne in the year of religion 424. He had a deep regard for religion, and the people during his reign were happy. But with him the race of Dwot-ta-bung came to an end, and another dynasty succeeded.

The story is thus told. A certain man of that country placed his young son with a Rahan at a monastery, where he became a Tha-mane or probationer for the higher degrees of the order. liked him and taught him the Bi-da-gat and Be-deng. The Rahán had a cock who, when he crowed, seemed to say, "Whoso eats my head will be king hereafter." The Rahan, hearing this, called the youth and told him to prepare the cock for food. The probationer did so, but in the preparation the head accidentally touched the hinder parts of the bird. Thinking this rendered it unclean for the Rahán, he ate it himself. The Rahán asked him where the head was, and the probationer told him. The Rahan thought, "Now we shall see if the animal's crowing comes true." He had the young man educated in every branch of knowledge, and then entrusted to the care of a nobleman. At length he was introduced into the palace, and the king retained him there. The king, having no son of his own, adopted the young man, and created him crown-prince. Eventually he succeeded to the throne, and reigned fifty-one years. This king was called Nga-ta-bá, because the cock in crowing seemed to utter those words; and also because he was of another lineage and not of the existing royal race. No explanation is given in the history regarding the cause of this change of dynasty, nor is any hint given as to the lineage of Nga-ta-bá.

He was succeeded by his son. The descendants of this king are represented as filling the throne until the year of religion 638. last king of this race was Thupignya, who came to the throne in the vear of religion 627, or A. D. 84. He is described as a good king. and devoted to religion. Having a quarrel with the Kan-ran king. whose territory lay in the southern part of the country now called Arakan, he collected an army, and marched against him. The country was subdued, and the king found there a golden image of Gaudama eighty-eight cubits high. On account of this image he remained there for three years. His nobles entreated him to return. He ordered a great raft to be made in order to bring the golden image by sea round the high cape called Na-ga-rit* to his own country. But his nobles, thinking this could not be accomplished, consulted together to evade the king's order. They determined to melt down the large golden image, but to appease the king's anger, they made twentyeight smaller images which they presented to him, and kept the rest of the gold for themselves. The king then returned to Tha-re-khetta-rá. When the people of the country brought the gold of the holy image into daily use, the seven excellent Náts who had presided over the building of the city were offended, and the whole country became confused and distracted with robbery and violence. There was at that time a saying abroad that a man named Nga-tsa-kan, (which means in the Burmese language a corn-sieve) would destroy the country. One day a sudden gust of wind carried away the corn-sieve of a woman, who followed it crying aloud, "My corn-sieve, my cornsieve." (Nga-tsa-kan, Nga-tsa-kan.) The people, much alarmed, supposed that Nga-tsa-kan had really come. They separated into three hostile divisions, and the king died at the same time after a reign of eleven years.

The three divisions of the people were Pyú or Byú, Kám-rán or Kán-ran, and Mrán-má. The last is the present national name for



^{*} Na-gá-rit or Na-gá-nhít is the name of a well-known high bluff of land on the coast of Burma. The word implies, the place where the Nagá or sea dragon sinks ships. It is here that the ship of king Dwot-ta-búng was borne to the depths of the sea by dragons. The adjoining coast is, even in these days, the scene of frequent wrecks. The native name is preserved in Cape Negrais, a term which appears to have been handed down by the old Portuguese voyagers.

the whole people, which is first mentioned in the Mahá-rádzá-weng at The Pyú and Kán-ran peoples fought. The chiefs agreed to settle their quarrel in a way already known in the history of their race, that is, by the building of a pagodá. In this peaceable contest, the Pvú tribe was victorious, and the Kán-rán people retired. Pyá tribe then fought among themselves. One portion then joined with the Kya-barg tribe, supposed to have been settled on the west of the Irrawaddy, near to what is now the country of the Yau tribe, and also with a portion of the Thek tribe. One div.sion established themselves in the hilly district to the south-east of Prome called Taung-ngyo. After three years, they were there attacked by the Talaings and crossed the Irrawaddy river to Padaung. Being attacked there by the Kán-rán tribe, they went north to Men-don. After this they moved to the east of the Irrawaddy, and settled under king Tha-múg-da-rít at Yun-hlwot-guen. A period of thirteen years had been occupied in the migrations since the destruction of Tha-ré-khetta-rá. King Tha-múg-da-rít is called a nephew of king Thupignyá. The country where he settled was afterwards called Air-mad-da-na also Tam-pá-dí-pa; and the city Pouk-kán or Pu-gán. King Thamug-da-rit established nineteen villages, on the land of which the city was to be built.

The historian of the Mahá-rádzá-weng then narrates at great length the ancient legends concerning the country of Pugán, so as to connect the kings of the ancient royal race of Tagúng, on the upper Irrawaldy, with the kings of the great city which was now to arrive. The scene opens as follows:—

"When the lord Gau-da-ma was still on the earth, he went about from country to country in Mits-tsi-má-de-tha. Standing on the top of the Tán-kyí* hill, and looking he saw on the top of a pouk tree, which grew on a steep bank, a white heron and a black crow. In a fork of the tree, lay a great lizard having seven tongues. "At the foot of the tree a frog crouched on the ground. Seeing these the lord smiled. His younger brother the lord Ananda asked respectfully, why he smiled. The lord replied, 'Beloved

[•] This is the name of a peak on the range of hills on the bank of the Irrawaddy river opposite to Pugán. The name Pugán or Pouk-gán is said to be derived from the Pouk tree. (Butea frondosa.)

"' 'Ananda, after I shall have attained Neib-bán 651 years, then in "' this place a great country will arise. At the top of a pouk tree, "' a white heron and a black crow perching, the meaning is, that in "' that country the performance of charitable and religious duties will "' abound; and irreligious deeds will also abound. As to the lizard "' with seven tongues, the people of that country, without rice fields "' or plantations, but supporting themselves by commerce, will use false "' words, and truth will gradually decline. The meaning of the little "' frog at the root of the tree is, that he who first establishes that "' country, (king Tha-mág-da-rít,) in his time great birds, great "' boars, great tigers, and flying monsters will be kings or leaders. "' They will be destroyed by a powerful king.' Such was the "divine prediction. The chief who struck down those enemies was "he who became king, and is known as Pyú Tsautí."

The history of Pyú Tsautí, who afterwards became king of Pugán, is then related. The reader's attention is called to the emigration of one of the Thá-ki princes of Kúp-pi-la-wot, named Da-zá Rádzá, and his arrival on the Irrawaddy as before narrated in the early part of the Mahá-rádzá-weng. This king built the city of upper Pugán, after having married Ná-ga-tshein of the ancient Thá-ki race. Though their kingdom was overthrown by invaders, yet the line of kings descended from them was not destroyed. In the seventeenth generation Tha-do Mahá-rádzá of this race was king. His son was Maháthámbawá from whom descended the kings of Tha-re-khet-ta-rá as has already been described. But he had another son from whom descended Thado A-deits-tsa, who lived about the time that the city of Tha-re-khet-ta-rá was destroyed. The country of Tágúng was at that time deeply disturbed, and A-deits-tsa, driven from his throne, remained concealed near Ma-le, a place on the Irrawaddy about eighty miles above Ava. He supported himself by cultivation. garden was a well, in which dwelt a Na-gá or dragon which was worshipped by the country people. The queen of A-deits-tsa gave birth to a son. He was named Tsau-tí. The Nagá loved him so, that he and the Naga queen watched over the child. At seven years of age he was placed under a hermit, who instructed him in literature, science, and religion. As the hermit predicted that he would become a king, his name was changed to Meng-ti, and he was taught

kingly knowledge. When sixteen years of age, as the divine prediction had to be accomplished, he asked leave from his father and mother to go to Pugán, then lately established, and they gave him He went there and lived in the house of an old Pyú They having no children, loved him as their own man and his wife. son. Hence he was called Pvú-tsau-tí. At that time the country was infested with great tigers, birds, and flying creatures, which devoured the people. A monster bird required a young maiden to be supplied to him daily, and on the seventh day, seven maidens. The king of the country could not withstand these monsters. young prince, confident in his own strength, destroyed them all. King Tha-mug-da-rit, who for twelve years had been oppressed by these creatures, was exceedingly rejoiced, and went to see the young man. The lineage of the prince was then learned. The king gave him his daughter in marriage and appointed him crown-prince.

The historian here enters on a long dissertation as to the line of princes descended from the son, as if feeling that doubt might exist as to the true descent of Tsau-ti, and therefore of the present royal family of Burma. He recounts the stories given in former histories of the birth of Tsau-tí from a she-dragon and the Nát of the sun. The she dragon, it was said in these fabulous tales, produced an egg, from which came forth Tsau-tí. "But," observes the historian "this "is impossible, for in such case the son would either have been a "Nát like his father, or a dragon like his mother; whereas all agree "that he was a man. It is evident therefore that the story has "arisen from his father's name A-deits-tsa which means sun; and "from the dragon queen having watched over him when he was an "infant. But truly all kings from Ma-há Thama-dá to Gau-da-ma, "were by descent of the race of the sun. And so it has continued "to the present time." Having settled this point of the prince's descent, the historian justifies his rejection of previous legends in the following words: "Wise men have said, an old tree if bad, although "old, must be cast aside. That such has happened before, is evident "from the history of Pugán itself. For, during thirty generations of "kings in that city, the doctrines of the heretical A-ri sect were "believed in, until the time of that sagacious king A-nan-ra-hta to "be hereafter described, who listening to the instruction of the great "teacher Sheng A-ra-han, the erroneous doctrines of the A-ri sect were renounced. Those A-ris, in order to propagate such doctrines as they pleased among the people, used to make a book according to their desire, and put it in the hollow of a thakhwot tree, and when the bark which grows rapidly, had closed over it, they would pretend a dream, and persuade the king to go to search for a book in the tree, which being found, both king and people believed what was false. So the story of a prince born from the egg of a dragon, whether old or not old, appeared to readers as if ancient and true, but nevertheless must be rejected. What has now been advanced is more credible, and more in accordance with the ancient records of Pugán; therefore it should be made permanent."

This dissertation on the lineage of Pyú Tsautí, or Pyú Mengtí, is a fair specimen of explanations given in the history followed by the present writer, for occasional deviations from previous stories in the Burmese chronicles. The present version of the fable, is no doubt more acceptable to the supposed descendants of Pyú Mengtí, than the legend of his birth from a dragon's egg.

Pyú Mengtí became crown-prince at sixteen years of age. King Tha-mug-da-rit died after a reign of forty-five years. A hermit, for some reason not explained, was raised to the throne. He reigned for fifteen years, and is called Kathé Kyúng. Pyú Mengtí then became king in the year 89 of the last era established at Prome. His power and glory were great. His dominion extended to the upper course of the Irrawaddy. The Chinese having invaded the province of Kau-thám-bí, which lies to the eastward of Bhaman, the king with a vast army repelled them. Near his capital, he built a pagoda where he had killed the monster bird. He also built many other religious buildings, and caused books of laws to be compiled for the benefit of his people. He died after a reign of seventy-five years, aged one hundred and ten.

In the history of the Pugan kingdom after the death of Pyú Mengtí, it is related that the city was much enlarged by his descendant Theng-lay-gyung, and was called Thí-ri-pits-tsa yá, probably from the site of the palace having been changed. In the reign of the next king Kyaung-dú-rít, who came to the throne in the year 931 of religion, (A. D. 388), it is related that the important event of the

introduction of the complete Buddhist scriptures, Bi-da-gat, into Burma, occurred. This event has probably been materially antedated, as indeed appears from what is stated subsequently in the history of the reign of A-nan-ra-htá more than six hundred years later. But in the history it is related how at this time, entire Bi-da-gat was brought to Tha-htun, then the chief city of the Talaing kingdom, by the great teacher Bud-da-gau-tha. story of this great teacher appears to have been taken from the Maháwanso of Ceylon, for older Burmese accounts generally represented Bud-da-gau-tha as an inhabitant of Tha-htun. The event is thus narrated. "About this time it is recorded in the great Rádzá-weng, that the celebrated teacher, the lord Bud da-gau-tha, went from the country of Tha-htun to Ceylon to bring the books of the Bi-da-gát. In the new Rádzá-weng, it is said that he crossed from Mits-tsi-máde-tha; but the case is really thus: For more than nine hundred years after the establishment of religion,* the disciples of Yau-ná-kamahá-dham-ma-rak-khi-tá, and of Thau-na and Ut-ta-rá, repeated by heart the three great divisions of the Bi-da-gát. There were as yet no letters in Dzám-bu-dí-pa. At that time a young Brahman was living near the Baudi tree. He was learned in medicine and mathematics. Wandering about in Dzam-bú-di-pa, disputing the doctrines of others, he came to a monastery, and in the vicinity began to recite in a soft voice. The great teacher Sheng Re-wa-tá hearing, said: 'This man is wise, it will be proper to discuss with him.' He therefore called out, 'Who is there braying like an ass?' The young manreplied, 'You understand then the braying of asses?' and then to his questions Sheng Rewatá gave suitable replies. But the young Brahman knew nothing of the divine law. He therefore became a Rahan to study the three great books of the Bi-da-gat. From that time, he became as celebrated as a Phrá, and was named Bud-da-gautha. He wished to study commentaries on the Bi-da-gát. The Sheng Ré-wa-tá, knowing this, said: 'In Dzám-bú-dí-pa there is only the Páli, there is not the commentary; teachers with various gifts of mind are scarce; but in Ceylon the commentaries are pure. The

^{*} The assertion in the text must mean that until after the year 900 of religion, there were no Scriptures in Burma or Suvánabhumi, that is, Tha-htun. The term Dzám-bú-dí-pa, which is generally applied to India only, is here applied by a bold license to those two countries.

Pali divine revelations as repeated in the three great councils, were carried to Ceylon by the lord Ma-hin-da. Going there where the commentaries exist in the Singalese language, learn it and translate them into Magadá.' Saying this, he sent him, as is written in the book Tsú-la-weng."

The history then gives in detail several versions of the story of the sacred books being procured in Ceylon by Bud-da-gau-tha, and brought to the Indo-Chinese nations. The great teacher is represented as the religious benefactor or missionary to the Burmese, Talaings, Arakanese, Shans, Siamese and Cochin Chinese. But he was led to Tha-htun by a miraculous direction at the last moment. The history proceeds thus: "Lo! the lord Bud-da-gau-tha, after having obtained permission from king Mahá-ná-ma, by presenting him with a white elephant, brought away the book Wi-thú-dí-mag, the three great divisions of the Bidagat, and the commentaries. But when he was on his way to Dzam-bu-dí-pa, a Thagya came and warned him, saying, There is no place in Mits-tsi-má-de-tha where religion can be established; the places where it is to be firmly established are situated on the southeast side of Mits-tsi-má-de-tha; they are nine hundred yúzanás in circumference; they lie on the outskirts, and are known as Tha-rekhet-ta-rá, The-ri-pits-tsa-ra, Rá-ma-ngya and other countries. gion shall be established in them for full five thousand years. books should be conveyed thither. The great teacher accordingly came to Tha-htun in the country of Rámangyá, then called Thú-dammá-wa-ti, and also Thu-wan-na-bhum-mi."

The historian states that this event occurred in the year 946 of religion, or A. D. 408. "Thus," he concludes, "in order to set forth distinctly the account of the arrival in the Burma country of the scriptures, the root and foundation of religion, which had been omitted, in the great and the middle Rádzá-weng, I have extracted the narrative thereof from the religious books."

King Kyúng-du-rit died after a reign of twenty-five years. No particular event is recorded until the reign of Thaik-taing. He changed the site of the city from Thí-ri-pits-tsa-yá to Tha-ma-htí and called it Tam-pa-wá-ti. The change of the position of the capital city to the distance only of a few miles, is still a common practice with Burmese kings. It is prompted sometimes by superstitious

motives, and sometimes by mere caprice. In the instances mentioned of change of the capital Pu-gán, it is probable that the king's palace was rebuilt, and only a portion of the population required to remove. In modern times when the capital was changed from Ama-ra-pú-ra to Mán-da-le, a distance of six miles, the whole population, numbering one hundred thousand souls was forced to accompany the court to the new capital.

From this time a considerable interval elapsed without any event which can be mentioned as materially bearing on the national history. Several usurpers are recorded as having gained the throne by artifice or violence. The most remarkable of these was Thenga-rá-dzá, called also Pup-pá Tsau Rahán. He is said to have been the teacher to the queen of Htwon-khyit. On the death of that king, he married the queen and seized the throne. Being a learned man, he reformed the calendar. He ascended the throne in the year 535 of the era established by A-de-tyá king of Tha-re-khet-ta-rá. He reigned twenty-seven years, and in the last year of his reign, which would have been 562 of that era, he established a new one. Having a deep respect for the ancient royal race, he declared prince Shwe-ún-thi the son of his predecessor, heir to the throne. That prince married Thenga Rádzá's daughter and succeeded his father-in-law.*

In the reign of Pyin-byá who ascended the throne in the year of religion 1385, the site of the city, or rather probably of the palace, was again changed to a position called more especially Pu-gán. This

^{*}The existing Burmese era commences from this time. The Burmese year begins when the sun is supposed to enter the first sign of the zodiac, now about the 13th or 14th of April. The Burmese year 1230, commenced in April 1868. It would therefore appear that the existing era commenced when the sun entered the sign Aries, A. D. 639. The Burmese chronology has been thus adjusted with the year of Gautama's Neibban, called in the Mahá-rádzáwang the year of religion. The first king of the dynasty, of Tha-re-khet-ta-rá, named Ma-há-thám-ba-wá is stated to have become king in the year 60 of Tha-re-khet-ta-rá and of Pugán, from that time to the end of the reign of Thenga Rádzá, as given in the history, and including an interregnum of thirteen years, amount to 1120. This would therefore place the close of Thenga-rádná's reign in the year 1180 of religion or 637 A. D. The Burmese ordinary year contains only 354 days. Every third year there is an intercalary month of thirty days. But the calendar is occasionally interfered with arbitrarily by order of the king, to adjust the reckoning of time with some supposed necessity, which depends upon superstitious prejudices. There is an apparent difference of two years between the time at which the present era is said to have been established, and that which is shown from the number of years or date which corresponds with 1868 A. D. namely 1230.

probably is the locality now shown to travellers as the site of the palace. The enclosure wall can still be traced by a line of earth mixed with brick. The magnificent temples built some centuries later, still exist entire, but of the palace, which no doubt was built of wood, not a vestige remains. This king also built the city of Tunggweng to the south and called it Rá-má-wa-ti.

After this the history frequently refers to the heretical religion which existed, of which the A-ri teachers were the priests. The false worship which was practiced is strongly denounced, apparently to enhance the merit of the revival of pure Buddhism under A-nan-ra-htá about four hundred years later. But before that king appears, the historian considers it necessary to make it clear, that he was of the true royal race, an object carefully kept in view throughout the history with reference to each king, from whom the present royal family claim descent. It is recorded that the thirty-fourth king of Pugan, named Tan-net was deposed by an obscure youth called Ngá-khwé. It is admitted that Ngá-khwé was of obscure origin. He had been sold as a slave; but his descent is traced from a younger brother of Thein-tsusan the twenty-sixth king of Pugán. He entered the service of king Tan-net as a groom. He soon rose in the king's favour and confidence. At length he acquired much influence, and entered into a conspiracy against the king, whom he murdered, then seized the throne. He reigned nine years and was succeeded by his son Thein-kho. A curious story is told of this king having been accidentally killed while hunting in the forest. The king, having been separated from his followers, and being hungry, entered the plantation of a hill man and plucked a cucumber. The hill man, not knowing the king, struck him with a spade, and killed him. story is thus continued: "The groom of king Thein-kho having come up and seeing the body of his master, asked the hill man, 'Why have you struck him to death?' 'The hill man replied, 'Your master plucked and ate my cucumbers, and shall I not strike him?' groom said craftily, 'He who kills a king always becomes king himself.' The hill man answered, 'I don't wish to be a king. This year I am a king of cucumbers, which hang on the stalks in my plantation like sucking puppies.' The groom said, 'You shall have your cucumbers and enjoy also the pleasure of reigning as a king. The happiness of a king is excellent and exalted. He has good food and fine clothes. He has gold, silver, elephants, horses, buffaloes, cows, goats, pigs, and rice in abundance.' The hill man, being thus persuaded, followed the groom. The groom secretly led the hill man into the palace, and told the whole story to the chief queen. She praised the groom for his discretion. The queen also, lest the country should become disturbed, gave out that the king was ill, and prevented all coming in and going out of the palace. The hill man was instructed, bathed, and perfumed. One of the queens of inferior rank being disrespectful to him, the stone image at the gate of the palace, rushed in, and smote her to death. Seeing this all in the palace was frightened, as if they were in danger of being eaten up. The chief queen on the sixth day caused it to be proclaimed throughout the city, that the next day the king would appear, and all ministers, nobles, and officers were required to attend. Early next morning all went into the palace. When the gate of the inner palace was opened, all joining their hands bowed down their heads. But one of them insolently said, 'Alas! this is not our master, our lady, the queen, has not consulted us in this matter.' Suddenly one of the stone images at the gate of the palace, rushed in and smote him to death. Then all the ministers, nobles, and officers, and the whole country feared as if they were to be devoured. When the hill man became king he was very powerful. He took the title of Tsau Rahan. He made a delightful garden at his former cucumber plantation. The image of a great dragon was placed there. This image was worshipped; dragons being more powerful, and more excellent than men, great benefit may be derived from the worship of them. Moreover, as there were hollow temples in the countries of Tha-htun and Tha-re-khetta-rá, the king, after consulting the false Arí teachers, built five hollow temples. In each temple was placed an image, resembling neither Nát nor Phrá. To these morning and evening, food and spirits were offered, and so they were propitiated and worshipped. At the time when the omniscient and excellent Phra was still existing, the religious doctrine which was first established by Pun-na-hté in the Mrammá country; in Tagúng, in Thare-khet-ta-rá, in A-rí-mad-da-ná and in The-ri-pits-tsa-rá; the true doctrines of religion were maintained during the reigns of many successive kings. Afterwards when the city

of Tampawati was built, from the time of king Thaik-taing, the strength of religion gradually declined; for the books of the Bi-dagát being not yet, the king Tsau Rahán and the whole country believed the false doctrines of the great Arí teachers. The king Tsau Rahán indeed should have come to great destruction for killing a king, while he was yet a hill man cultivating a plantation; but on account of the great merit acquired by the good works he had done in former existences, he obtained the rank of a king. Thus, in the divine law of the Phrá, it is written, 'They who have acquired the destiny which adheres to merit, succeed though they strive not; they who have not acquired merit, fail though they strive much.' There are numerous examples of the truth of this. As for the king Tsau Rahán, when the predestined successor, king Kyúng Phyú arrived, Tsau Rahán stood at the entrance of the palace and cried 'Who will be king while I am here?' But at that moment the merit of his former good works was exhausted; the stone image at the gate of the palace pushed him so that he fell headlong and died."

He was succeeded by Kwon-tshau-kyúng-phyú. As this king was the father of A-nan-ra-htá, the great hero of the modern Burmese people, his descent and early history are carefully narrated. It has already been mentioned, that king Tannet was dethroned by a youth named, Nga Khwé. Kwon-tshau-kyoung-phyú was said to be a son of king Tannet, born after the death of his father. An usurper generally retained in his harem, the queens of his predecessor; so to prevent the suspicion of Kyoung-phyú being a son of Nga Khwé, it is stated that the chief queen of Tannet being pregnant, refused to remain in the palace after her husband's death, but fled secretly and hid herself at a place called Kyúng-phyú. In the Mahá-rádzá-weng the story is thus related: "When Nga Khwé killed king Tannet, and took possession of the palace, the queen, who was pregnant, fearing that she would be seized by Nga Khwé, escaped from the palace and lived at a place called Kyung-phyu. This place was also called the dragon's road, or golden road which leads to the abode of dragons. There king Kyúng-phyú was born. When he was a child, he one day went to play with the children of the place, and the children reviled him by calling him a fatherless boy, on this he complained to his mother. His mother replied, 'My dear son, your father was not

an ordinary man, he was king of this country. The present king killed him and deprived him of the kingdom. You were then in the womb, and I, fearing that I would be taken possession of by him, escaped and hid myself at this place, where you were born.' Kyúngphyú on hearing this, made a vow, saying, 'May I succeed to the place of my royal father.' He then went to the city, and waited upon the reigning king. The king bestowed upon him the right to gather betel leaves* in the village or township of Let-htup. There the future king quietly supported and comforted his mother. Daily when he went out early on his occupation, his mother packed up for him his daily food. He used to open this bundle and eat his food beneath a tsúng-gyán tree. Before eating any of his food, a handful of it was daily laid at the root of the tree in honour of the guardian Nat. Nat thus pondered, 'This young man daily presents to me the first portion of his meal, what will happen to him hereafter?' He saw that the young man before long would become a king. He therefore appeared to Kwon-tshau and said, 'You have presented to me daily the first portion of your food; if you wish to be a great man, adhere to the worship of the Phra, and observe the five religious duties. always tell the truth, and repeat the ten a-nu-thá-ti two thousand times every day. Henceforth he habitually observed these instruc-Considering this event it is proper to remember that religion was not altogether extinguished at Pugán. From that time the Thagyá and all the Náts who support religion, assisted Kwon Tshau. and it began to be noised abroad that a Meng-lung, (embryo-king) would appear at Pugán. As he was expected to appear upon a certain day, all the people went in a body on that day to the hill called Tú-ywen-dúng, to meet him. The Kwon-tshau resolved also to collect the betel leaves early in the morning, and go to see the Menglung. He therefore begged his mother to pack up his food earlier than usual. His mother did accordingly. He took the packet and went to Let-htup village before daylight, and having collected the betel leaves quickly, he made his way to Pugán to see the Menglúng. A Thagyá, in the disguise of an old man riding on horseback. came and said to the Kwon-tshau, 'Young man, I have business here,



Hence the term Kwon-tshau, and Kyúngphyu the place of his birth, combined in the name of this king.

will you be pleased to take this horse to Pugan?' Kwon-tshau replied, 'Grandfather, I am in a hurry to arrive there to see the Menglung, therefore I shall not be able to take your horse with me.' old man said 'Young man, would you not reach there sooner on horse back than by walking? Take this jewelled crown and put it on your head; put these ruby rings on your fingers; hold the sword and spear in your hands: if I should be long in coming, go on until you come to the king's plain.' Then Kwon-tshau, after having put the rings on his fingers, wearing the jewelled crown on his head, and holding the Thi-la-wun-tha sword and the A-rein-da-má spear in his hands, all given by the Tha-gya, rode swiftly to see the Meng-lung at Pugan. The nobles, the ministers and the people, on seeing the Kwon-tshau come riding towards them, in the dress and jewels given by the Tha-gyá, in which he shone brightly as the rising sun, fell down and prostrated themselves before him. Then Kwon-tshau thought within himself 'I am the Meng-lung,' and remembering what the Nát of tsúng-gyán tree had said, he rode at once to the palace. King Tsau Rahan stood at the entrance, and said, 'Who will dare to enter while I am here?' But the stone image at the gate pushed him down, and he fell headlong and died. Tsau Rahan had married three sisters. The eldest was raised to the rank of the southern queen. The second was called the middle, and the third the northern queen. At the time of king Tsau Rahán's death, Kyi-tsó who was afterwards king, had been for nine months in the womb of the southern queen. Tsuk-ka-té, who also became king afterwards, had been then six months in the womb of the middle queen. When Kwon-tshan became king, he took these queens as his own. Anan-ra-htá was brought forth by the northern queen. When Kyi-tso and Tsukka-te were of age, they built a very fine monastery and invited the king Kwon-tshau to join in consecrating it. Kwon-tshau, without any suspicion of danger, went according to their invita-Then Kyi-tso and Tsuk-ka-té seized the king, and forced him to become a Rahan. They spread a report that the king, out of regard to his future welfare had voluntarily taken the vows of a Thus king Kwon-tshau Kyúng-phyú after a reign of twenty-two years was deposed in the eightieth year of his age." It is stated that he lived to the age of one hundred and fifteen years.

The prince Kye-tso then succeeded to the throne. He was passionately fond of hunting. Once he came to a spot where a hunter was hid in the forest, watching the drinking-place of a deer. The hunter, seeing the jangal move, shot an arrow, which pierced the king, so that he died.

He was succeeded by his brother Tsuk-ka-te. At this time the dethroned king Kwutshan Kyungphyá was in his monastery, and his queen with her son A-nau-ra-htá-tsau supported him. Tsuk-ka-te deeply insulted A-nau-ra-htá, who then begged from his father the horse, regalia, and arms, formerly given to him by the Thagyá. Having received these, A-nau-ra-htá, raised an army, and attacked his alder brother (cousin). They fought together singly; Tsuk-ka-te, being thrust through with a spear, fled on horseback towards the river, where he died. The place is to this day called Myín-ka-pá, or "horse-swerving place." The mother of A-nau-ra-htá, weeping for her sister's son, built pagodas in memory of his death and her own mourning.

A-nau-ra-htá, after the death of his brother, (cousin), went to his father at the monastery, and besought him to take the throne once more. But Kyungphyá refused on account of his great age, and A-nau-ra-htá then took possession of the palace, and was consecrated king. This, according to the history, was in the year 379 of the existing Burmese era, answering to 1017 A. D. But 372 appears to be the correct date, derived from the Mahá-Rádzá-Weng itself.

It is the glory of A-nau-ra-hta that he restored the ancient power of the Burmese monarchy, and effected a thorough reformation of religion and of morals among the priesthood. The events of his reign are recorded with much minuteness. At first he was deeply troubled in conscience from having killed his elder brother. But he was comforted in a dream by the king of the Tha-gyas, who advised him "to brild pagodas, monasteries, and travellers' rest-houses, and to devote a portion of the merit of such good works to his elder brother; besides that, wells, tanks, embankments, canals, and rice-field water channels should be constructed for the good of the people, and the merit be given to the elder brother." The king obeyed these directions, and so expiated the sin of which he had been guilty.

A-nau-ra-htá, being desirous of renewing the connection of the



royal family of Burma with the kings of India, now sent a nobleman to demand in marriage a daughter of the king of Wetháli. This kingdom is represented still flourishing as a Buddhist country. \mathbf{T} he king of Wetháli gave his daughter, who was brought through Arakan across the mountains. But on the way the nobleman was faithless to his charge; and on arrival at the capital city, he represented to the king that the princess was only an adopted, and not a real, daughter of the king of Wetháli. A-nau-ra-htá, therefore, did not bring her into the chief building of the palace, but placed her, first, in the western house, and afterwards in the village of Pa-reim-ma, where she lived. Nevertheless, she was pregnant by A-nau-ra-htá; and when her time was near, an earthquake shook the whole land. The astrologers were consulted, and they replied that he who would hereafter succeed to the throne, was then in the womb of a woman towards the north. king, fearing evil consequences, had all the pregnant women towards the north sought out and put to death. But the Indian princess was concealed by the care and devotion of a young Naga, or dragon youth, and her life was thus saved. The astrologers afterwards said the child The king then caused six thousand sucking children had been born. to be killed. But the Naga youth preserved the son of the Wethali After this the astrologers said the child had reached the age of a cowherd. The king, caused five thousand boys of that age to be killed, but the son of the princess remained undiscovered. mother then put him into a monastery, and he became a Rahan. astrologers informed the king that his destined successor had become a monk. The king, anxious to discover him, by the advice of the astrologers, invited all the Rahans to a feast. The astrologers said that he might be discovered by a shining circle, the mark of a true prince, inside his mouth. The king, therefore, himself gave water to drink to each Rahan from a vessel with a long spout. By this device he saw the shining circle in the mouth of the young man, son of the Indian princess. Convinced by this mark that he was of pure royal race, the king caused him to leave the monastery he had entered, and acknowledged him as his own son. He then received the name of Kyán-tsít-thá, or Kyán-yít-thá. Many fanciful etymologies for this name are given in the history. The first name, which is that most generally given means "the child with the true mark." The second

is interpreted "the child that remained" after the others had been killed. This son afterwards ascended the throne, and the remaining kings of Pu-gán were descended from him.

The Mahá-Rádzá-Weng next proceeds with the subject of the reform of religion. The chapter which treats of this important event, opens by describing the necessity which existed for reform, justifies the movement, and gives a clear narrative of the means by which it was effected. The chapter opens in the following words:—

"In the reign of king A-nau-ra-htá, Tsau the city was called Pú-gá-rá-ma. All his predecessors had received the doctrines of the thirty great A-ris, and their sixty thousand disciples, who lived at a place called Tha-ma-htí, and were firm in the profession of a wrong These A-ri Raháns set aside the doctrines of Buddha, and established their own. They made a scripture to suit their own desire, and persuaded the people to follow it. The law they preached was such as 'Whosoever shall commit murder, he is freed from his sin by repeating a prayer or invocation; whosoever shall kill his parents, by repeating a prayer, he is freed from the punishment due to the five greatest sins,' and so on, teaching people falsehood and wrong, as if they were truth and right. Moreover, when the sons and daughters of the king, or of nobles, ministers, rich persons, or others, were about to be married, the bride was always sent to those teachers on the nigt before; this was called presentation of the virgin flower. In the morning when she came out from them, she was married. If a bride was married without the virgin flower having been presented to the teachers, heavy punishment had to be borne, for breaking a long established custom. When king A-nau-ra-htá saw and heard of these shameful doings, being filled with excellent virtue, and knowing that the precepts of these teachers were false; being uneasy in mind, and feeling great alarm, he began to long for the true law. At that time the lord A-ra-han, called also Dham-ma-da-thi, arrived at Pu-gan from the country of Tha-htun, called likewise Dham-ma-wa-tí. history of the lord A-ra-han is as follows: - The holy Ra-han-das, seeing that religion had not yet enlightened the countries of Thú-napa-ranta and Tam-pa-di-pa, went to Tha-gya Meng, and prevailed on him to persuade one who would be able to establish religion there to do so. Tha-gyá Meng, having entreated one of the Náts in the Táwa-dein-tha-man-siús, he consulted and was conceived in the womb of a Bráh-maní. When he was born, he was taken care of by a Rahán-da named Thí-la-búd-di. When he was of age he became a Rahán, and was taught the Bi-da-gát. On attaining the state of a Ra-hán-da, he was famous throughout Dzam-bú-dí-pa, by the name of A-ra-hán. Because religion was not yet established, this Ráhán came to the city of Pu-ga-rá-ma. On arriving, he stopped in a grove, not very far from the border of the city. Tha-gyá Meng caused one of the hunters of the country, who was out ranging the forest for game, to see the lord A-ra-hán. The hunter, seeing a man with a grave and noble countenance, began to think 'this is an excellent and no ordinary man. I will conduct him to the city, and present him to the king.' So the lord A-ra-hán gathered up the eight priestly requisites, and followed him to the presence of the king."

At the interview which follows, the great teacher discourses eloquently on the doctrines, the moral teaching, and the perfections of Buddha. A-nau-ra-htá at once is converted, and so sincerely well disposed that "his heart became as the cleanest and softest cotton dipped in the purest oil." His mind is filled and saturated by the all-subduing grace of the doctrine. The lord A-ra-hán also gives to the king a succinct narrative of the life of Gautama. He relates how he died and went to Neib-bán; how the relics of his body were taken by different kings; and long after were obtained by Thí-ri-dham-má Thau-ka. He adds that one being a tooth is worshipped in Gan-da-la-rít, a country of China. That the complete scripture, Bi-dagát, has been brought from Ceylon to Tha-htún.

The king then declared his conversion to the doctrines of the lord A-ra-hán, and the heretical doctrines of the A-rí teachers were cast aside. The whole of the people threw away their evil teaching, and embraced the good law. The A-rí teachers and their sixty thousand disciples were forced to become laymen. Many Ra-háns came from Tha-htán, and the lord A-ra-hán ordained as Ra-háns and Pin-zens, those of the country who sincerely embraced the true faith.

About this time it is related that two foreigners, brothers, natives of India, arrived at Tha-htún, being floated ashore on a piece of wreck. They are represented as magicians; but having offended the king of Tha-htún, one of them was put to death by him. The other fled to

Pu-gan. There he married, and had two sons, named Shwe-byin-gyi and Shwe-byin-nge. They were taken into the king's service, and became very useful to him. It appears that at this time communication between southern India and the coast of Pegu had become frequent.

By the preaching of the lord Ara-han, king A-nau-ra-hta learnt that, in order to enjoy the full benefit of religion, it was requisite that the great scriptures, the Bi-da-gat, should be obtained; and also a true The whole of the Bi-da-gát was to be had at Tharelic of the Phra. htún, and even relics, which the kings had worshipped for many generations. A-nau-ra-htá therefore sent to Ma-nú-ha, the king of that country, a man of high rank and ability, to ask politely for a complete copy of the Bi-da-gat. The king of Tha-htun answered hanghtily that he would give nothing. A-nau-ra-htá then was very wroth; and collecting a large army, advanced by land and water against Tha-htún. There were four generals, of whom the king's son Kyan-Notwithstanding his large army and his great tsit-tha was one. generals, the king was foiled in his attempt to take Tha-htún. astrologers informed him that the obstacles arose from the enchantments of powerful magicians and evil spirits. The king, by means of counter-enchantments and contrivances, devised by the Indian who had fled to him from Tha-htún, overcame the enchantments, and the city was then taken. King Ma-nú-ha, his whole family, and court, were captured and brought before A-nau-ra-htá. There were found the holy relics preserved in a jewelled casket, which had been worshipped from ancient times by the kings. These and thirty complete copies of the Bi-da-gát were brought to the king, laden upon thirty-two white elephants. These all with painters, builders, and artificers of every description, and the soldiers, were carried away to Pu-gán. At the same time the Ra-háns, learned in the Bi-da-gát, were respectfully invited to accompany the king. At Pu-gá-rá-ma he allotted separate places to the soldiers and the various artificers to The holy relics were put into a shrine studded with rubies, live in. which was placed at the head of the royal couch. The books of the Bi-da-gát were deposited in a building beneath a lofty spire, adorned with jewels, where the Ra-hans studied them. King Ma-nú-ha was placed with his followers at Myin-ka-ba.

After this A-nau-ra-htá, being a man of great piety, desired to



possess the holy tooth relic which was in the province of Cán-da-la-rít He therefore marched with a vast army, accompanied by in China. Kyan-tsit thá and Shwe-by-in-gyi and Shwe-by-in-nge. The emperor of China shut himself up in his city, and not being aware of the greatness of A-nau-ra-htá, took no notice of him. At length by means of an artifice accomplished by Shwe-by-in-gve and Shwe-by-innge, and by the boldness of Kyan-tsit-tha the emperor became alarmed. The two sovereigns had a friendly meeting. The king, however, failed to procure the holy tooth relic. He brought away, however, an emerald studded image, which had been sanctified by contact with the holy relic; and in a divine communication from Tha-gyá Meng, was informed that he might have a forehead bone relic which king Dwotta-bung had formerly brought to Tha-ye-khet-ta-ra from the country of the Kam-ram. A-nau-ra-hta then returned, taking with him the emerald image. While passing through Shan, a Chinese province of Mau, he married Tsau-mwun-hlá, the daughter of the prince of the province. This marriage and the subsequent adventures of the princess, have been made the subject of one of the most popular dramas in Burma.

After this the king went to Tha-re-khet-ta-ra, and pulled down the pagoda in which king Dwot-ta-bung had enshrined the forehead bone relic. In the histories of Arakan, it is said, he brought this relic from that country;* but that is not true. It had indeed originally been brought from thence by king Dwot-ta-bung. A-nau-ra-htá, fearing that the city of Tha-re-khet-ta-rá might fall into the hands of enemies, destroyed it. When he arrived at Pu-gán, he built the Shwe-zí-gun pagoda for the holy relic to repose. But although

^{*} In the history of Arakan which I have consulted, it is stated that A-naura-htá invaded that country to carry away a celebrated brazen image of Gauda-ma, which was in the temple of Mahá-mú-ní. He did not succeed in doing so. The Arakanese history represents this first invasion as occurring in the year 994 A. D., but records that the same king invaded Arakan twenty-four years later, when the Arakanese king was killed. As A-nau-ra-htá, according to Burmese history, did not succeed to the throne until the year 1017 A. D., or 1010 A. D., more correctly reckoned, the two statements cannot be reconciled. But the date of A-nau-ra-htá's succession varies in different copies of the Mahá-Radzá-Weng. In the appendix to Crawfurd's embassy to the Court of Ava, that author gives a list of the kings of Burma from manuscripts procured by him in the country. The accession to the throne of A-nau-ra-htá is stated to be in 997 A. D. This agrees better with the dates in the Arakanese history. Considering that the father of A-nau-ra-htá was still alive when the son ascended the throne, there may have been doubts as to the proper date.

heavenly voices proclaimed the king's righteousness, yet the holy relic ascended to the sky. By the advice of the lord Ara-han, the king consoled himself by worshipping the jewelled basket in which the holy relic had been carried. He then thought of the famous tooth relic in Ceylon, and sent a ship with four discreet messengers to ask the king of that country for it. A miraculous emanation from the tooth was the reward of this pious zeal, and this was borne away with great honour by the four messengers. The king proceeded to the seaport to receive it, and brought it with a grand procession to Pu-gán, where it was deposited in a suitable building at the gate of the palace.* After this king Ma-nú-há and his whole family were degraded to the lowest depth of infamy, by being presented as pagoda alaves to the Shwe-zí-gún pagoda. About this time Kyan-tsít-thá deeply offended the king, and fled. The king despatched after him some of his Indian swift-running footmen, but they could not take him. Kyan-tsít-thá crossed the Irawádi river to the western bank and took refuge at a monastery, where he remained concealed. king now made a progress through the western portion of his dominions as far as Bengal. That his descendants might have a memorial of his greatness, he set up stone images; and having built pagodas, returned to his own city. As the reign of A-nau-ra-htá draws to a close, the historian recapitulates the many pagodas and monasteries which he had built; the tanks, canals, and water-dams he had constructed; the rice-land he had redeemed from jangal; his great armies and the extent of his kingdom. But the protecting influence of his good works was at length exhausted. In going to China he had offended the guardian Nat of a tree, who then became his enemy. As long as the influence of the king's good works remained, the Nát could do nothing against him. But that being now exhausted, the Nát sought to take revenge. Changed into a wild buffalo, he met the king near one of the gates of the city, and gored him to death. Anau-ra-htá reigned for forty-two years.

He was succeeded by Tsau-lú, his son born of his chief queen. The governor of Pegu, Nga-Ra-mán-kan, rebelled. In the disturb-



[•] It is curious that a few years ago the present king of Burma deputed messengers to Ceylon to procure it, where it was popularly stated the tooth relic was deposited. They returned with a model of it, which has been placed in a building within the palace yard.

ances which followed, Tsau-lú was killed. Kyan-tsít-tha then defeated the rebel, and took the throne in the year 426 of the existing Burmese era. He is also called Htí-hlaing-sheng.

On the accession of Kyan-tsít-tha to the throne, a not very intelligible story is told of an intention to marry his daughter to the son of the king of Pa-teik-ka-rá, a name here given to some part of Bengal. The marriage was eventually disallowed, it is stated, by the advice of the nobles, "lest the country should become kulá or foreign." Notwithstanding this the princese is represented as with child by the kulá prince, though doubt is afterwards thrown upon this fact, and she gave birth to a son, who afterwards succeeded to the throne, under the name of A-lúng-tsí-thú. But the kulá prince committed suicide, and the princess was married to Tsau-gwon, the son of king Tsau-lú. So highly did Kyan-tsít-tha regard his grandson that, while he was yet a child, he underwent the ceremony of bi-the-ka, or consecration as a king, and received the name of Thí-ri-dze-ya-thú-ra. Kyantsít-thá either enlarged or completed, the Shwe-zi-gún pagoda built by his father.

Once there came to Pu-gán eight Ra-hán-das from the Gan-da-máda-na mountain. They presented a model of the Nan-da-mú-la cave which is in that mountain. And the king determined to build one like it. This was done, and it was called the Nan-da-Phrá. The king also built many pagodas at various places near the city. He died after a reign of twenty-eight years.

His grandson now ascended the throne. Though he received a name at the time of consecration from his grandfather, yet the title of Alúng-tsí-thú, referring to the great drum of the palace having at his birth sounded without the agency of man, has been retained for him in history. Soon after the commencement of his reign, he built the Shwe-kú temple now to be seen at Pu-gán. This king travelled throughout the whole extent of his dominions. He went into Arakan and the adjoining country of Bengal, where he visited the stone images set up by his great grandfather A-nau-ra-htá. It is said also that he visited Ceylon. He regulated the weights and measures throughout the kingdom. During the reign of Kyan-tsít-tha, the heir to the king of Arakan had been expelled from his kingdom by a rebel. He came and resided at Pu-gán and there a son was born to him named Let-ga-

meng-nan. Alúng-tsí-thú yielded to his entreaties and gave him an army, said to consist of one hundred thousand Pyús, and one hundred thousand Talaings. After one repulse the army was successful. The usurper who occupied the throne of Arakan, Meng Ba-di, was slain, and Let-ya-meng-nan was restored to the throne of his ancestors.* This

In the history of Arakan this event is stated to have occurred in the year 465. The present Mahá Rá-dzá-Weng appears to consider the year 480 as the correct time. A Burmese stone inscription which was discovered at Buddha Gayá and of which a facsimile is given in the 20th volume of the Asiatic Researches, confirms the fact related in the Arakanese and Burmese histories, of the restoration of Let-yá-meng-nan (called Pyú-ta-thein-meng) to his country by the king of Pu-gán. But there is a strange uncertainty as to the dates recorded in the inscription. General Cunningham has some remarks on this question in his Archeological survey report, dated 3rd June, 1862. I have not seen the facsimile taken by General Cunningham, my present remarks therefore apply to that published in the 20th volume of the Researches. The two dates in lines 11 and 12 of the inscription, have been read by Prinsep and Cunningham as 667 and 668. Colonel Burney, who first translated the inscription, agreed with the Burmese literati in reading them 467 and 468. The latter no doubt were induced to do so, lest their national history should be impugned. Regarding the second date, there can, I think, be no doubt. It must be read as 660, not as 668. It will be found that a 4, a 6, an 8, and also a cipher, fortunately occur elsewhere in the inscription. In the second line is a 4 rudely engraved, but the same in form as the modern figure. The Burmese literati, who gave the copy of the inscription in the modern character, have omitted the figure, and given the number four in writing. A 6 occurs in the eleventh line of the original, meaning the sixth day of the week. In the translation this has been rendered Friday. The figure 4 in the second line is utterly unlike either of the figures in the second date, which I read as 660. The two first figures are very like the undoubted 6 in the eleventh line. The last figure is similar to the undoubted cipher in the eleventh line, being the record of the 10th day of the month. So much for the second date. In the first date there has apparently been some error on the part of the engraver. The first figure in that date is really a 4 reversed. It has not the least resemblance to a 6. The second figure is a rude 6, with an adjunct, large and clumsy, instead of the small stroke added to the 6, which stands for Friday, so that it almost looks like an additional figure between the 6 and 7. The last figure is undoubtedly 7. I therefore read this date as 467. The first figure as it stands is not a 4. Turn the paper upside down and it is 4. The engraver only could account for this vagary. The question now is, how can the dates 467 and 660, thus placed together in the inscription, be reconciled with the object for which the inscription was written? The Burmese language, especially as it was written five or six hundred years ago, is very elliptical, and it is frequently necessary to guess at the meaning attempted to be conveyed. In the translation of the inscription in the Researches, the idea is conveyed that the temple of Buddha Gayá was rebuilt in 467 or say 667, and that the religious ceremonies, apparently of consecration, followed in the next year. Certainly at first sight the inscription appears to mean this. But it is not necessarily so. And if the second date is 660 and not 668, it cannot be so. I take the inscription then to jump over long periods of time. It first recounts how the temple had been built by Asoka. It was destroyed and repaired more than once at long intervals of time. Then came the latest work of the kind, and it was rebuilt under the immediate assistance of the king of Arakan, Pyá-ta-thein-meng, called also Letyá-meng-nán. This rebuilding occurred in the year, Burmese era, 467. This quite corresponds with the date of Let-yá-meng-nán being restored to his

king built the temples still to be seen at Pu-gán called Shwe-kú, and Tha-pinyo. He kept up intercourse with a king in the eastern part of Bengal, called in the Burmese history, Pa-teik-ka-rá. He is said to have married a daughter of this king. Alúng-tsí-thú, when he became old, was much troubled by the disobedience of his sons. His oldest son Meng Sheng Tsau retired from the city, and settled near where the city of A-ma-ra-pú-ra was afterwards built. There he formed the lake called Aung-peng-lay. He wished his second son Na-ra-thú to succeed him. The king was now a hundred and one years old, and had reigned seventy-five years. This son, desirous of hastening his death, had him carried from the palace to the Shwe-kú temple, where he was smothered under a heap of cloth.

Na-ra-thú at once took possession of the palace. But his elder brother marched rapidly towards the city. Na-ra-thú cunningly concealed his intentions, and induced the chief, or bishop, of the Buddhist monks, to send a message of peace and welcome to Meng Sheng Tsau. The prince, being unsuspicious, came down the river with one boat and a few attendants. He was met by his brother at the landing-

throne. (See History of Arakan, in Journal, Asiatic Society, Vol. XIII. p. 39). The inscription appears mainly concerned in recounting the religious ceremonies and worship offered to the temple on a special occasion. And this event occurred in the year 660. In the latter year, we must conclude that the inscription was written. This supposition appears to me to reconcile the inconsistency of the dates hitherto as read. The second date being undoubtedly 660, the first cannot be 667, as it (the first in the inscription) gives the rebuilding of the temple for that year, and the consecration or other religious ceremony would be subsequent to that. The difficulty is removed if we read the first date as 467 for which it has been shown there are good reasons. If the inscription means that the worship offered in 660 was a sort of consecration of the building, there is certainly no reason apparent why one hundred and ninety-three years were allowed to elapse before this was done. But it may be that there being a special and solomn worship in 660, a record was then made regarding the offerings and the previous repeated building of the temple. The inscription has been written by an Arakanese, and this might have been done by the king of Arakan in 660 (A. D. 1298) more probably than by the king of Pu-gán, as the latter kingdom had at that time fallen into great confusion in consequence of the Chinese invasion. In the histories of Burma and Arakan, dates have no doubt, in some instances, been tampered with. there is no reason to suppose that this has been done to the extent of nearly two hundred years. The first time that Burma is mentioned by an European is, I believe, near the close of the 13th century by Marco Polo. The war made by Kublai Khan on Burma is by him stated to have occurred in 1272. This only differs by twelve years from the date given in the Burmese history. On the whole as the first date in the inscription has only the last figures, 67, clearly defined, and the second date is clearly 660, the above attempt at explanation appears to be the most probable solution of the difficulty.

place, and escorted to the palace with honour. At once he was consecrated king, but that night was poisoned. Na-ra-thú then became king without opposition. He pursued a course of crime and cruelty. He put to death many of his father's favourites. The whole of the people, in the palace, the city, and the country, were alarmed and He commenced building a magnificent temple called Dha-ma-yan-gyí; but it was with difficulty that workmen could be procured, for all fled from fear, and the work proceeded slowly. This king, with his own hand, killed the daughter of the king of Pateik-ka-rá (Bengal) who had remained after the death of his father. This led to an extraordinary event. Her father, on hearing of the murder of his daughter, disguised eight brave men as Brahmans, who were sworn to execute their master's revenge. They arrived at Pu-gán, and were introduced into the palace under pretence of blessing the king. There they killed him with a sword. After which they killed each other or committed suicide, so that all eight died. This king is, on account of the manner of his death, called "Ku-lá-kyá-meng," that is "the king killed or dethroned by foreigners." It is stated that at the time of his death, the temple Dha-ma-yán-gyí was unfinished.

He was succeeded by his son Meng-ri-na-ra-thein-kha. He appointed his younger brother to the office of Ein-she-meng or "lord of the eastern house," a title equivalent to that of crown-prince. This is the first time the title is mentioned in the history. After some time, the king, under pretence of a war having broken out on the northern frontier, despatched his brother to that quarter in command of an army. He then took possession of his brother's wife. The crown-prince found that there was no war, and when he discovered the wrong that had been done him, he returned to the city and put his brother to death. He then succeeded to the throne under the title of Na-ra-ba-di-tsi-thú.

He is represented as a good king. He visited all parts of his kingdom. He built, at Pu-gán, the temples called Gau-dau-pal-leng and Tsú-la-ma-ní; and one, a Tha-ma-htí not far from the city, called Dham-ma-rá-dzi-ka. This king had constant communication with Ceylon. Four Raháns from Ceylon settled at Pu-gán and introduced some new philosophical doctrines. The king is highly praised for his piety and attention to the affairs of his country. He died after a

reign of thirty-seven years, and was succeeded by his son Dze-ya-thein-kha, in the year 1204, A. D.

Dze-ya-thein-kha had a quiet reign. He was chiefly occupied with religious buildings. He finished the Gau-dau-pal-leng temple commenced by his father, and built the Bau-di temple with some others, which are now less known.

His son Kya-tswá called also Dham-ma-rá-dzá was pre-eminent in learning. He gave his whole time to the study of religion and philosophy, and left the affairs of the kingdom to his son U-za-ná. As a work of merit, he formed a lake by damming up a mountain-stream, where all kinds of water-fowl enjoyed themselves, and which also watered rice-lands. He was learned and pious, but the religious zeal, and the art which, during two hundred years had existed, and through which the noble temples still to be seen at Pu-gán, had been built, now had passed away. This king only commenced a pagoda, not now to be traced, which he did not live to complete. He died from an accidental wound after a reign of sixteen years.

His son U-za-ná succeeded. This king had been accustomed as a young prince to hunt wild elephants in the forests of Pegu. He went there again to follow this sport, and was killed by a wild elephant, having reigned five years.

This king left two sons, Thí-ha-thú and Meng-khwé-khyé. former had been appointed heir to the throne, but a powerful noble formed a conspiracy, and he was set aside. The younger son Mengkhwe-khye then succeeded with the title of Na-ra-thí-ha-pa-te. There was a rebellion in the province of Mut-ta-má (Martaban) headed by the Governor Nga-Shwe-lay; but it was suppressed. king lived in greater luxury than any of his predecessors. menced building a pagoda called Men-ga-lá dze-dí. But there was a prophecy which said "The pagoda is finished and the country ruined." The king therefore paused and for six years did nothing to the pagoda. But he afterwards thought this fear of consequences inconsistent with piety, and discreditable to his fame as a king, he therefore finished the pagoda in the year 636 or A. D. 1274. In the relic chamber were deposited golden images of the disciples of Gau-da-ma; golden models of the holy places; golden images of the fifty-one kings of Pu-gán, and images of the king, his wives and children, and of the nobles of the country. Holy relics were also deposited.



In the year 643, answering to A. D. 1281, the Talaings rebelled. They killed the Governor of Martaban named A-leim-má, and Wá-rírú made himself king. The same year the Emperor of China sent ambassadors to demand gold and silver vessels as tribute, saving that king A-nau-ra-htá had presented such tokens of homage. ambassadors were insolent in their conduct, and the king, against the remonstrance of his ministers, had them put to death. The Emperor of China now assembled an army to punish this outrage. The king appointed two brothers named A-nan-da-pits-tsin and Kanda-pits-tsin to command his army. They marched to the city of Nga-tshaung-gyan, which appears to have been near the Ba-mau or Ta-ping river. This city they fortified, and then for three months resisted the invaders at the passage of the Ba-mau river. But they were overpowered by numbers, and forced to retreat. The Ta-ruk army then crossed the river, and Nga-tshaung-gyan was destroyed. The two generals then retreated and built two stockades on the east side of the Marle hill. There a fierce battle was fought. But A-náuda-pits-tsin was killed, and the Ta-rúk army being superior in numbers, the Burmese were again defeated. In the meantime Na-ra-thiha-pa-te had abandoned the city of Pu-gan with his whole court, and had gone down the river Irrawaddy to Bassein. The army arriving at the city and finding no one, followed in the same direction. The Ta-rúk army pursued to the city, and then further south as far as Ta-rúk-mau, but the way being long and food scarce for a large army. they returned. The flight of the king is stated to have occurred in the year 1284, and he is called "Ta-rúk-pye-meng" or the king who fled from the Ta-rúk. After five months he sets out on his return up the Irrawaddy. The historian records the excessive luxury in which the king lived, even amidst the desolation of his country. He went on until he reached Prome. There his son Thí-ha-thú was Governor. This prince forced his father to swallow poison.

This king left several sons by different mothers. Three of them U-za-ná, Kyau-tswá, and Thí-ha-thú now disputed the throne. Finally Kyau-tswá, who was Governor of Dalla in Pegu, succeeded, and became king in the year 648 or A. D. 1286. The Burmese empire had now almost fallen to pieces. The several nations who had formerly been tributary are enumerated, and it is added they now became indepen-

dent. It is well to enter these here to show the extent of territory claimed, as having at one time formed part of the Empire of Pu-gán. First come Ra-khaing and other countries and tribes to the westward. Of the three Talaing divisions, Pegu was taken by the Governor with the title of Ta-ra-byá; Martaban was taken by Wá-rí-rú. The countries of Yo-da-ya, Ta-neng-thá-rí, Thouk-ka-te, Pi-tha-louk, La-gwon-thi-ma-akyau-maing-tsan, Leng-zeng, La-waik, Ywon or Zim-mé; Gún, Guen or Kyaing-htún, Lú or Kaing-rún, also on the east of the Than-lwing river Maing-mau, Tse-khweng, Ho-tha, Lá-thá, Mo-ná, Tsanda, Mo-wun, Kaing-má, Maing-myin; all became independent. The Tsaulon Shans on the west of the Thanlwing river and of the three Talaing divisions the city of Bassein, still remained to the Burmese country. At this time there were, in the kingdom, three brothers who were great favourites with the king. They were the sons of a Shan Chief who had fled from his country while it was disturbed, and had settled at Myin-tsaing during the reign of Na-ra-thí-ha-pa-te. Their names were A-then-kha-ra, Rádzá-then-gyan, and Thí-ho-thú. The eldest received the district of Myin-tsaing, the second that of Nek-kha-rá, and the third that of Peng-lay. They exercised great authority. The chief Queen, being offended that she was never consulted by the king, entered into a conspiracy with the three brothers to dethrone Kyau-tswá. built a fine monastery at Myin-tsaing, and the Queen persuaded the king to go to the consecration of it. When there the three brothers seized him and forced him to become a monk. This occurred in the year 660, being A. D. 1298.

After this, the Queen returned to Pu-gán. The three brothers guarded the late king at Myin-tsaing, and ruled like kings. At Pu-gán, the eldest son of Kyau-tswá named Tsau-nhít was allowed to live in the palace; his younger brother Meng-sheng-tsau was made Governor of the district of Tha-ret. In some histories it is said that Tsau-nhít was merely permitted to live at Pu-gán, and that Thí-ha-thú the youngest of the Shan brothers ruled there. These brothers were allied to the royal family by the marriage of their sister to Prince Thí-ha-thú, son of Na-ra-thí-ha-pa-te who had forced his father to take poison. Their sister's daughter by that Prince was now married to Meng-sheng-tsau and they lived at the city of Tha-ret.



The Pu-gán dynasty ends with the deposition of Kyau-tswá. The three Shan brothers exercised what power remained to the kingdom. Their authority was gradually consolidated, and about sixty years later, the city of Ava was founded. There or in the immediate neighbourhood, the capital of the Burmese monarchy has been established up to the present time.

Observations.

It has been shown in a former paper, that after the conversion of the rude Turanian tribes, dwelling in the country of the upper Irrawaddy to Buddhism, they assumed the national name of Mrán-má. In later times other cognate tribes have been absorbed in that nationality. Probably the most remarkable instance of this assimilation, is that of the Talaing or Mwun people, which, in about a century, has become nearly lost in name and language, amidst the Mran-má in their own country of Pegu. In the early time of the Mrán-má people, a monarchy was established, having the capital city at Tagúng or old Pu-gán. It was afterwards overthrown by an invasion of tribes who came from the east or north-east. The conquered people or portions of them, retired down the Irrawaddy, and established themselves in the country near to the present town of Prome. There kindred tribes already existed; the Pyú or Byú being on the east bank of the river. and the Kám-rán or Kán-rán being in the hilly country to the west, and in the southern part of the country now called Ra-khaing or Arakan. A city was now built to the east of the present town of Prome, and received the name of Tha-re-khet-ta-rá. The remains of this city still exist, and the positions of the walls and gates are shown by the peasants of the neighbourhood. Some ancient pagodas, built of stone, are also to be seen. The city is now generally called Ra-the-myo, or city of the hermit, from the legend of the hermit recorded in the Mahá-rá-dzá-Weng. The name Tha-re-khét-ta-rá appears to be the Burmese form of the Pali, Thi-ri-khet-ta-ra, the latter word being the same as Kshatriya and referring to the supposed Indian descent of the hermit and of Dwot-ta-bung the founder of the city. has already been shown in a former paper, that the Burmese royal family, claim to be descended from the race to which Gau-da-ma belonged, that is, the Sakya tribe included in the Kshatriya division

of the peoples in Gangetic India. The whole term then would mean City of the noble Kshatriya. This city founded, according to Burmese history, in the fifth century before Christ, continued the seat of government of the Burmese monarchy for 537 years. During this period we are not informed as to events in the upper Irrawaddy, where it is probable the tribes coming from the eastward continued to maintain themselves. The monarchy at Tha-re-khet-tará is represented as being transmitted in the same family with only This defect also is supposed to have been remedied in after times by the appearance of a true descendant of the ancient royal race. The dynasty established near Prome is represented, consistently with Buddhist tenets, as being finally brought to an end, by the mysterious but inevitable influence of an act of impiety. The sin which produced this result, was the act of devoting a portion of the gold of a holy image to secular objects; and though the king was not personally involved therein, yet he and his country were thereby doomed to destruction. A legend relates how dark rumours of coming wars and tumults, prevailed among the people; and from the general dread and distrust which existed, a trifling occurrence was the immediste occasion of a civil war. The several tribes which still existed separately, though subject to one king, fought with each other. A portion of the Pyú tribe retired to the north, and finally settled at the place called new Pu-gán, on the east bank of the Irrawaddy river. This is about one hundred and seventy miles north of Prome. Here a new dynasty was established, which is held to be the true royal race of Burma; while Prome appears at this time to have been subdued and occupied for some time, by the Talaing people coming from the south. But on this point the Burmese narrative is not clear. It does not appear what extent of territory belonged to the monarchy of Tha-re-khet-ta-ra. It is, however, probable that it did not extend on the south farther than a ridge of hills called A-kauk-taung, about forty miles below Prome. On the north, it may have reached to Mye-de, fifty miles distant; while east and west it did not extend beyond the hills which bound the valley of the Irrawaddy. During the time this kingdom lasted, it is probable that the tribes coming from the northeast, who had overthrown the Buddhist kingdom established in the upper Irrawaddy, gradually mingled with the earlier inhabitants. After the

1868.]

establishment of the monarchy at new Pu-gán, the upper country in time became subject to that kingdom. The large influence which the Pyú tribe had in the formation of that monarchy is evident from the legend of the third king called Pyú-meng-tí, who, the historian is anxious to show, was not a Pyú by race, but a descendant of the ancient kings of Tagúng. An interval of more than two hundred years occurs before any event of consequence is recorded. The arrival of the celebrated teacher Bud-da-gau-tha, bearing the Buddhist scriptures from Ceylon, is an event which is justly regarded of the highest importance to the Indo-Chinese nations. It may be accepted as an historical fact that he came to Tha-htun, which is situated a few miles north of Martaban, and which was then the capital city of one of the Talaing states. In most histories of Burma, it is stated that he was a native of Tha-htun, but this claim now seems to be abandoned. The year given for his arrival, A. D. 403, has no doubt been fixed, after consulting the Mahawanso of Ceylon, but still is scarcely consistent with it, as he was in Ceylon during the reign of Mahá Náma, who began to reign in A. D. 410. The Burmese Mahá-rádzá-weng assumes that the whole of the Buddhist scriptures were at this time brought to Pu-gan. This is not credible. The intercourse between the Burmese and Talaings at this time appears to have been but small, and as has been seen, the history subsequently relates the arrival of the scriptures, and the reform of religion, as being brought about in the reign of A-nau-ra-htá, or about six hundred years afterwards. At the beginning of the fifth century of the Christian era, it is probable that Buddhism in Burma was in a very corrupt state. Originally established in the country of the upper Irrawaddy by missionaries from Gangetic India, the religion had been overwhelmed by the irruption of tribes from the eastward; the Burmese people in the central Irrawaddy country appear to have remained isolated for some centuries. In the year 638, A. D., during the reign of Then-gá Rá-dzá there is evidence of intercourse with India, as a new era was then adopted, which is in use to the present time. In the Mahá-rá-dzá-weng there is a frequent confusion of dates. The writers have attempted to reconcile dates on stone inscriptions recording the dedication of temples and monasteries with those derived from other sources.

consequence is, that in many cases, it is evident that the dates for

some events have been made to fit into, what was supposed to be, an absolute necessity. But on the whole, there appears to have been an honesty of purpose, and a painstaking care in the writers of the Burmese national history, which is highly creditable to them.

In Robinson's history of Assam, we are informed, on the authority of Pemberton, that the Shans, about the year 80 of the Christian era, established the kingdom of Pong, of which Mo-gaung was the capital. This city is on a feeder of the Irrawaddy, about eighty miles north from Ba-mau. It was not until seven hundred years later, that they extended their territory, eastward to the country around Ba-mau; and westward to Munnipúr and Assam. In the latter country they are called Ahom. It was the decline of this kingdom which enabled A-nau-ra-htá to re-assert the rights of the Burmese people to the territory of the upper Irrawaddy, in the eleventh century; and it has remained, with a few intervals, under the Burmese kings ever since.

In the early part of the eleventh century of the Christian era, the great hero of the later Burmese history, A-nau-ra-htá ascended the throne. That this king conquered Tha-htun and procured the Buddhist scriptures from thence cannot be doubted. His reform of religion is minutely and graphically described. He had intercourse with India and China. He appears to have established and maintained the influence of his government in the upper Irrawaddy. In the reigns of his immediate successors, and during a period of little more than one hundred and fifty years, were built the magnificent temples which still remain uninjured at Pu-gán. They show a grandeur of design seen nowhere else from the Indus to the Cambodia river, and have rather the appearance of gothic Cathedrals than of Buddhist temples. remarkable that the most elaborate of these, in internal sculptured decoration, if not in general design, was the first erected. It is that called A-nan-da, which was built by Kyan-tsit-thá supposed son of A-nau-ra-htá, who ascended the throne in the year 1064, A. D. Nearly the last of these great temples, called Dham-ma-yan-gyi, was built by king Na-ra-thú amidst general discontent at his tyranny and extortion, which were exercised apparently to provide funds for the building. It was unfinished at his death, and from its present appearance was probably never completed. The intercourse which at this period existed between Pu-gán and the countries of India and

Cevlon will no doubt account for the beautiful work in the architectural details of these buildings. But the designs for them appear not to have been derived from Indian examples, and the fervent revival of Buddhism may, for a short period, have called forth a talent which derived its existence from enthusiasm for religion. The close connection of Burma with India at this period is, in other respects, worthy of notice. King A-nau-ra-htá is represented as having married a daughter of the king of We-thá-li; the ancient kingdom of We-thá-li situated to the north of Patna, could scarcely be in existence at this time, and the statement may be taken to mean that A-naú-ra-htá did marry the daughter of some Buddhist Rájá. strange mystery is at first thrown over the paternity of Kyan-tsít-tha. who was the son of this Indian princess; and still stranger is the doubt as to the paternity of Kyan-tsit-tha's grandson and successor A-lúng-tsí-thú. His mother was the daughter of Kyan-tsít-thá, and it.seems to be implied in the history that his father was an Indian prince, son of the king of Pa-teik-ka-rá. This prince came to Pu-gán and committed suicide there, after which Kyau-tsít-thá's daughter was married to a son of Kyan-tsít-thá's half-brother Tsau-lú. It is by no means clear what name is represented by Pa-teik-ka-rá. The Burmese make sad havoc of all Indian names, except those which they have received through the ancient Páli. The only name which I can discover, as likely to have been meant, is Vikrampur, which was near Dacca, and was for some time the capital of Eastern Bengal, before the Mahomedan conquest, which commenced in 1203. Up to the close of the eleventh century of the Christian era, or even later, it is not improbable that the kings of Bengal were still Buddhist; and unless this part of the Burmese history is pure invention, that must have been the case. But perhaps the strangest story, illustrating the connection at this time between the two countries, is that told of the revenge taken by the king of Pa-teikka-rá for the murder of his daughter by king Na-ra-thú. story can scarcely have been invented. It is not one tending to exalt the glory of the royal race, an object very dear to Burmese historians. The name given to this king also "Kulá-kyá-meng," or the king killed by foreigners, is that by which he is now commonly called. Another undoubted instance of the connection

of the kings of Burma with Bengal, is the rebuilding of the temple at Buddha Gayá under the orders of A-lúng-tsí-thú at the beginning of the twelfth century.

In the reign of Na-ra-thí-ha-pa-te occurred the invasion, by the Mogul or the Tartar army under the orders of the Emperor Kablai Khan, which is mentioned in the travels of Marco Polo. far as I know, this is the first mention of Burma, at least in modern times, by any European author. It will be well therefore briefly to compare his account of the invasion of the Moguls with what is stated in the Burmese history. In the edition of the great traveller by Hugh Murray, what relates to Burma is contained in chapters 49, 50, and 51. From the first of these, it appears that in the year 1272, the great Khan sent an army of Tartars in the province of Caraian or Karazan, which is understood to be northern Yunan. The king of Mien or Burma, thinking he was going to be attacked. assembled a large army, advanced to the city of Vociam, and took post in a plain at the distance of three days' journey. There a great battle was fought, in which the Burmese were defeated. Afterwards the Tartar Khan conquered the country of Mien. Chapter 50 describes the route from Caraian into Burma, which may be either that leading down the Bamau river to the Irrawaddy, or that leading nearly direct south to Thein-ní. Both are followed by caravans at the present day, and no doubt were formerly. But the route taken by the army of invasion was that leading down to Ba-mau. Chapter 51 refers to the capture of the city of Mien or Pu-gán by the Tartar army. This, as related by Marco, may either result from an immediate march on the capital, after the battle described in Chapter 50, or may possibly refer in part to the proceedings of a subsequent expedition.

I think it must be admitted that the Burmese account, as regards the localities of the campaign, is more likely to be correct than Marco's, who wrote his narrative long after the transactions referred to, and perhaps without even notes to assist his memory; considering that his general correctness is marvellous. The city of Vociam is generally understood to refer to Yung-chang, called by the Burmese Wun-shen, which lies about a day and a half's journey east of the Salwin river. Now the Burmese would scarcely be so imprudent,



when they stood on the defensive, as to advance so far as that city away from their resources. And their own account in the national history is quite inconsistent with such a theory. In short, what they relate, is just what a prudent general would do in similar circumstances. That is the pass into Burma likely to be taken by the enemy was, that formed by the course of the Ta-ping or Bamau river through the mountains. The Burmese army defended that pass, and had a fortified post called Nga-tshaung-gyan a little in their rear. For three months they resisted the Tartar army, but being overpowered by numbers, were forced to retreat, and abandon the fortified post. They then took post at the Male hill, nearly two hundred miles further south where they built two stockades. Here a decisive battle was fought, in which the Burmese acknowledge they were entirely defeated, and the Ta-ruk army marched on to the capital Pu-gán, about one hundred and fifty miles distant. Now, from this narrative, it is evident that there was fighting in the hilly country bordering on Vociam, but some six or seven ordinary days' journey from it; and that the great battle took place at least some ten or twelve days' journey farther still. How is this to be reconciled with Marco Polo's battle near the city of Vociam? In the first place, Marco speaks of the kingdom of Vociam, and it appears from the Burmese history, that after the war, the Chinese added to their territory several of the frontier districts which remained under the direct government of the Tartar governor of Yung-chang. So that Marco appears to attribute to the kingdom of Vociam a greater extent of territory to the west, than it possessed before the war. And as he states, the Khan "added the lands of Mien to his dominions," he perhaps used the term kingdom of Vociam, as extending down to the Irrawaddy river. Marco's is a somewhat disjointed narrative, and in the 51st Chapter, appears to raise up a subsequent expedition with the capture of Pu-gan in the reign of Na-ra-thi-ha-pa-te. His words are as follows :-- "When the great Khan conquered that city, he desired "all the players and buffoons, of whom there were a great "number in his court, to go and schieve the conquest, offering "them a captain and some warlike aid. The jesters willingly "undertook the affair, and setting out with the proffered assistance,

"subdued this province of Mien." Now this story is quite inconsistent with what Marco tells us in the 49th Chapter of the hard fought battle the Tartars had with the Burmese in the kingdom of Vociam in the year 1272. That surely could not have led the Khan to anticipate in future a feeble resistance from such a people. Can this statement be explained from the Burmese history? I think it may be. The Burmese virtually acknowledge that, after the capture of their capital, the kingdom became dependant on the Tartar Khan. The king called contemptuously "Ta-ruk-pye-ming," having been murdered, his son Kyau-tswa was deposed, and three Shan chiefs governed the country from Myin-tsaing, a city about thirty miles south of Ava, where the Shan brothers had established This is represented as being the state of affairs in the year 1298, (1291 by the revised dates), or fourteen years after the capital had been taken by the Tartars. Then the deposed king Kyau-tswa complained to the Khan, apparently acknowledging himself to be a tributary king. A Tartar army came into Burma to restore king Kyau-tswa. The Shan brothers made no resistance. but conciliated the Tartar general with rich presents, and disposed of Kyau-tswa's claim by putting him to death. This plan was adopted by the advice of "players and buffoons," who possibly may have come with the Tartar army. The Burmese history states that the Shan brothers were advised to consult tumblers and rope-dancers. The Burmese are very fond of consulting the fates, by listening to undesigned warnings by children or persons of low estate. In accordance with this idea, the tumblers and rope-dancerswho may be accepted as equivalent to the players and buffoons of Marco-were summoned to exhibit a performance. They sang a song in which occurred the words:-"There can be no dispute, if there is no disputant." This was accepted as a guide to action: Kyau-tswa was killed, and his head delivered to the Tartar general,-together with arguments in the shape of presents,-to show that no disputant to the existing government remained. The Tartar general then agreed to withdraw his army after having employed it in the unexplained work of digging a canal, which is shewn near Myin-tsaing to this day. The occasion for this second appearance of a Ta-ruk or Tartar army is certainly consistent with



the whole narrative as given in the Burmese history, and it may be, that the quaint story of the tumblers' advice being followed in an affair of such importance, gave rise to the distorted gossip which Marco has repeated at second or third hand. It is evident that Marco was not aware or had forgotten that a revolution had been accomplished in Burma since Pu-gán had been taken in the first instance; that the king had been deposed, and that consistently with the traditions of the race, a new dynasty now gradually rising, had abandoned the ancient capital, the fortune of which had passed away, and had settled in another city, where the interview with the general of the second Tartar invasion, took place. Hence the "city of Mien," of the first invasion is represented by Marco as the "city of Mien" of the second also. In short, in chapter 51, events at Pu-gán and events at Myin-tsaing, which occurred fourteen years apart, are mixed up together.

In regard to dates, Marco Polo represents the first war as occurring in 1272. The Burmese represent the quarrel as arising in 1281 and Pu-gán as being taken in 1284. The Burmese dates, as now given, are not to be depended on within ten or twelve years, for there has no doubt, been a general readjustment of dates throughout the Mahá-ra-dzá-weng. And I have found a positive error of seven years from dates contained in their own history. The taking of Pu-gán will therefore be correctly 1277. But I am satisfied that for many years previous to 1281, there had been no quarrel with the Ta-ruks or Chinese. There is no trace of such an event in the Burmese history since the time of A-nau-ra-htá, about two hundred and fifty years before. Had any dispute occurred with China, especially during or about the year 1272, it would surely have been mentioned in the Burmese annals. But about that time. the king of Burma was occupied with the affairs of the southern portion of his country. His predecessors, for some generations, had been occupied more with the countries to the westward than with those to the east. And this leads to a question which has caused difficulty in the title which Marco has given to the king of Burma -namely king of Mien and Bangala. It is the latter word that requires explanation. We have already seen, that there was an undoubted connection of Burma with Bengal and other parts of



India, commencing in more modern times, with the great revival of Buddhism under A-nau-ra-htá in the early part of the eleventh century of the Christian era. Marriages were contracted between the royal family of Burma, and the family of some Raja, apparently a Buddhist, in Bengal. The strange tale of the assassination of king Nara-thú by Indians sent from Bengal, has been related. From all these circumstances, and from the conquests attributed to A-nau-ra-htá, it is very probable that after the conquest of Bengal by the Mahomedans in the thirteenth century, the kings of Burma would assume the title of kings of Bengal. nowhere expressly stated in the Burmese history, but the course of events renders this very probable. We know that this claim to Bengal was asserted by the king of Burma in long after years. In the journal of the Marquis of Hastings, under the date of September 6th, 1818, is the following passage:-"The king of "Burma favoured us early this year with the obliging requisition "that we should cede to him Moorshedabad and the provinces to the " east of it which, he deigned to say, were all natural dependencies of "his throne." And at the time of the disputes on the frontier of Arakan in 1823-24, which led to the war of the two following years. the governor of Arakan made a similar demand. We may, therefore, reasonably conclude that at the close of the thirteenth century of the Christian era, the kings of Pu-gan called themselves kings of Burma and Bengala.

In order that the reader may have a distinct view of the several dynasties of the Burmese monarchy as recorded in the Mahá-radza-weng, I have drawn out a table of them from the earliest time. The list of kings who are said to have reigned at Ta-gúng and upper Pu-gán, before the establishment of the kingdom of Tha-re-khet-tara, I have not considered it necessary to give in detail. But the name of each king, and the length of his reign, commencing with Ma-há-thám-ba-wa, in the year 483 B. C., has been carefully copied from the Burmese history. In regard to dates, there are given in the Mahá-radzá-weng various local eras. To avoid confusion, these have been omitted, until the existing era commencing with 639 A. D. is reached. The era of Gaudama's death, commencing with 543 B. C. which is in use in Burma and all the adjoining

Buddhist countries, has been followed in arranging the chronology, and the corresponding years B. C. and A. D. have occasionally been inserted. I have found a difference of seven years between the reckoning of the existing era in the Mahá Rádzá Weng, and what is deduced from adding up the number of years of each reign. Thus A-nau-ra-hta is said to ascend the throne in the Burmese year 379. But I make out the year to be 372—to A. D. 1010, and have therefore so entered it in the list. This correction would make the capture of Pu-gán by the Tartar army, occur in the year 1277, A. D., instead of 1284, A. D., as stated in the text.

ERRATUM.

In the paper on the history of the Burma race in note at page 27, Vol. XXII. it is stated that Buddhist missionaries probably first went to Burma in the year 234 of religion, or twelve years before Alexander crossed the Indus. There is an error in the last statement. The year 234 of Gaudama's death, corresponds with the year 309, B. C. being seventeen years after Alexander had crossed the Indus.

No. 1.—List of the kings of Burma as entered in the Mahá
Rádzá Weng.

Names of kings.	Explanatory Remarks.
Abhi Rádzá. Da-za Rádzá.	This king who came from Kap-pi-ta-wot, and his thirty-two successors reigned at Tagúng or Thengá-thá-rahtá. No date is given for the commencement of the dynasty. The last king named Bhein-na-ka was driven from his country by an invasion of tribes from the east. His queen Na-ga-tshein settled at Ma-le above Ava. This king is represented as coming from Kap-pi-la-wot to settle in the country of the Upper Irrawaddy. He married the queen Na-ga-tshein. They and their descendants reign at Mauriza, Theng-dwe, Upper Pu gán, and Pintsa-ta-yúng. Seventeen kings of this race reigned. The last was Tha-do Ma-há Rádzá. It was the two sons of this king who are represented as being set afloat on the Irrawaddy, and floating down to Prome, near to which place, Thá-re-khet-ta-rá's dynasty commenced to
	place, Thá-re-khet-ta-rá's dynasty commenced t reign, in the year 60 of the Buddhist religion or B. C. 483.

No. 2.—List of the Kings of Burma as entered in the Mahd Radzd Weng.

, .U.	1	תופני הלו מו	e trenedo	of the man	an current	INO. 2 List of the strings of Dulling at the order	
		Commen	Commencement of reign.	f reign.	Length	Relation-ship of	•
NAMES OF KINGS,	·	Year of Religion.	B. C.	Burmese Era.	of reign; years.	of reign; each suc- years. ceeding king.	REMARKS.
	<u> </u>		907		۳		Donactor setablished at Tha-re-khat-ta-ra
1. Ma-na-tham-ba-wa, 2. Tsú-la-thám-ba-wá,	::	99	409	::	35	Brother.	D) massly constituted as a real constitution of
3. Dwot-ta-bung,	-	101	:	:	} 0 <i>t</i>	Son of No. 1.	·
4. Dwot-ta-ran,	:	171	:	:	22	Son.	
5. Ran-búng.	-:	193	:	:	20	Son.	
Ran mhán,	:	243	:	:	20	Son.	
	:	293	:	:	31	Son.	
Khan-loung-meng,	:	324	:	:	ဆ္ဆ	Son.	
	:	362	:	:	34	Son.	
Thi-ri-khan,	:	396	:	:	83	Son.	
Thi-ri-rit,	:	424	:	:	6	:	
Nga-ta-bá,	:	433	110	:	21	:	A change of dynasty. Nga-ta-ba was the
19 Dh. a.c. sen					99	8	adopted son of Thi-ri-rit.
na-pe-ran,	:		1: 4:	•	2		
Kan-muk-kha,	:		A. D. (:	er er	2001	
Ran-thun-khá,	:	265	:	:		Son.	
a-lein-da,	:	268	:	:	15	Son.	
Be-rin-da,	-	583	:	:	12	Brother.	
)					

1000.]	On the History	of the Burma Race.	11:
	<u> </u>	at Pu-gán. This king said to be a nephew to Thúpinyá, established a dynasty at Pugán, which is also called Pank-gán, Pu-gú-rá-ma, Thí-ri-pits-tsa-rá, Arimád-da-ná, Tám-pa-di-pa, and Tám-pa-wa-tí.	Supposed descendant of the ancient kings of Mau-re-ya and Upper Pu-gán.
Son. Son. Brother. Son. Brother.	Son. Brother.	:	Son.
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	11 8	45	15 75 67
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<b>! ! !</b>	i	: : :
::::::		108	: : :
	624		696 711 786
	Na-ga-	•	Pyú-
18. Mú-tas-la, 19. Pún-na, 20. Thá-kha, 21. Thá-khí, 22. Kán-nú, 23. Kán-nú, 24. Bita-taá	n-da-rí, t, tyú, or tein-na,	1. Tha-múg-da-rit,	<ol> <li>Ra-the Kyüng,</li> <li>Pyü-meng-tí, or tsau-tí,</li> <li>Hti-meng-yín,</li> </ol>

	Comme	Commencement of reign.	of reign.	Length	Relation- ship of	
NAMES OF KINGS.	Year of Religion.	A. D.	Burmese Era.	of reign; years.	of reign; each suc- years. ceeding king.	Remarks.
5. Yin-meng-baik,		:	:	25	Son.	
6. Paik-theng-lay,	898	:	:	20	Son.	
-	888	:	:	43	Son.	
8. Kyúng-du-rít,	931	:	:	25	Son.	
m .	926	:	:	23	Son.	
Several Usurpers,	626	:	:	55	: <b>:</b>	
	1034	:	:	33	:	Grandson of Thay-htan.
11. Thaik-taing-meng,	1056	:	:	7	Son.	
	1063	:	:	6	Son.	
<ol><li>Theng-lay-paik,</li></ol>	1072	:	:	15	Brother.	
_	1087	:	:	10	Brother.	
	1097	:	:	77	Brother.	
16. Htwun-taik,	1109	:	:	13	Son.	
	1122	:	•	16	Son.	
18. Htwun-Khyit,	1138	:	:	15	Son.	
T						
pá-tsaú Ra-bán,	1153	:	:	22	:	Usurper.
20. Shwe-ún-thí,	1180	637	:	12	:	The existing Burmese era, though said to
•						have been established by Thenga Ra
						dza commences A. D. 639, in the month
						or April.

1868.]	On the History of the Burma Race.	117
Usurper. Relationship not stated, said to be of the royal race.		The history places the commencement of this reign in 379 B. E. but this does not agree with the date deduced from the length of previous reigns.
Brother. Brother.	Son. Son. Son. Son. Brother. Son. Son. Son. Son. Son. Thannet. Son of No. 34, Tannet. Son of No. 34, Tannet. Son of No. 34, Tannet.	No. 38.
20 20 10 8	6 22 33 11 9 25 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	4
119		770
649 657		0101
	1274 1280 1289 1298 1321 1385 1365 1414 1442 1467 1522	CCCT
	ift, au Rahán, r Kyúng	g g
Peit-thun, Peit-túng, Nga Khwe, Myín·Kywe, Theing-khá,	26. Thein-tswun, 27. Shwe-lúng, 28. Htwun-dweng, 29. Shwe-mhauk, 30. Mwun-lwut, 31. Tsau-kheng-nhit, 32. Khai lú, 33. Pyín-byá, 34. Tan-net, 35. Nga Khwe, 36. Thein-kho, 37. Ngyoung-ú-Tsau Rahán, 38. Kwon tshau Kyúng Phyú, 39. Kyf-tso, 40. Tsuk-ka-tá,	41. Angu-ra-nta-tsan, 
22 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	25. 39. 38. 38. 39. 39. 39. 39. 39. 39. 39. 39. 39. 39	41.

	Comm	Commencement of reign.	of reign.	Length	Relation- ship of	
NAMES OF KINGS.	Year of Religion.	A. D.	Burmese Era.	of reign; years.	of reign; each suc- years. ceeding king.	Веманка.
		:	:	25	Son.	
6. Paik-theng-lay,		:	:	50	Son.	
7. Theng-lay-gyúng,		:	:	43	Son.	
8. Kyúng-du-rít,		:	:	25	Son.	
9. Thay-htán,		:	:	23	Son.	
Several Usurpers,	979	:	::	55	. :	
10. Tha-ra-mwun-bya,	1034	:	:	7.7	:	Grandson of Thay-btan.
11. Thaik-taing-meng,		:	:	7	Son.	
12. Theng-lay-gyúng-ngé,		:	:	6	Son.	
Be.		:	:	15	Brother.	
		:	:	10	Brother.	
		:	:	12	Brother.	
	. 1109	:	:	13	Son.	
		:	•	16	Son.	
	. 1138	:	:	15	Son.	
19. Thenga Ra-dza or Pup-			:			
		:	:	27	:	Usurper.
20. Shwe-ún-thí,	. 1180	637	::	12	:	The existing Burmese era, though said to
						have been established by Thenga Rá-
						of April.
	_					1

100	o. j					U	r t	ne	Н	181	ori	y o	Ţt	ne	B	uri	na	K	ace	?.					1	117
		Usurper.	Relationship not stated, said to be of the	royal race.									-	Grandson of a younger brother of No. 26,	Thein-tswin.		Usurper.		\ \ Dethroned.				The history places the commencement of	this reign in 379 B. E. but this does	not agree with the date deduced from	the length of previous reigns.
Brother.	Brother.	:	:		Son.	Son.	Son.	Son.	Brother.	Son.	Son.	Brother.	Son.	:		Son.	:	Son of	No. 34,	Tannet.	Son of No. 37.	Brother.	Son of	No. 38.		
8	9	10	<b>∞</b>		9	6	6	23	17	27	17	37	2S	G		16	အ	_	22 \	_	9	25	42			
111	:	:	:		:	;	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:		:		:	:	372			
649	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:		:		:	:	1010			
1192	1250	1256	1266		1274	1280	1289	1298	1321	1338	1365	1382	1414	1442		1451	1467		1500		1522	1528	1553			
::	:	:	:		:	;	:	:	:	:	:	:	:	:		:	Lahán,	Kyúng	:		:	:	:	. <u>.</u>		
21. Peit-thun, 22. Peit-túng.	28. Nga Khwe,	24. Myin Kywe,	25. Theing-khá,		_	92	28. Htwun-dweng,	92	le 4	31. Tsau-kheng-nhit,	_	_			•	36. Thein-kho,	Ngyoung-ú-Tsau	38. Kwon tshau K	· Phyú,	•	39. Kyf-tso,	40. Tsuk-ka-ts.	41. Ansu-ra-htá-tsan,	•		

each succeeding king.  Son. Brother. Grandson Son. Brother. Son. Son. Son.			Comme	Commencement of reign.	of reign.	Length	Relation-ship of	
Isau-lú,       1052       5       Son.         Kyan-tsit-thá,       1057       28       Brother.         A-lúng-tsi-thú,       1065       75       Grandson         Meng Sheng-tsau,       1160        Son.         Na-ra-thú, surnamed Kullfon       1160       4       Brother.         Na-ra-thú, surnamed Kullfon       1164       3       Son.         Na-ra-thú, surnamed Kullfon       1204       3       Son.         Na-ra-thú, ha-ta-thú, mar thá,       1227       16       Son.         Na-ta-thú, ha-pa-té, or Ta-ruk, pye-meng,       1248       31       Son.         Kyau-tswá,       1279       12       Son.	NAM	es of Kings.	Year of Religion.	A. D.	Burmese Era.	of reign; years.	each suc- ceeding king.	
Kyan-tsit-thá,        1057       28       Brother.         A-lúng-tsi-thú,        1085        75       Grandson         Meng Sheng-tsau,        1160        Son.         Na-ra-thú, surnamed Kulara-thú, surnamed Kulara-thú, surnamed Kulara-thú, surnamed Kulara-thú, surnamed Kulara-thí, surnamed Kulara-thá,       1164        Son.         Na-ra-thú, surnamed Kulara-ta-thú, surnamed Kulara-thá,       1164        Son.         Na-ra-thú, surnamed Kulara-thá, mara-thú, surnamed Kulara-thá,       1164        Son.         Kyá-tswá,        1248        5       Son.         Kyau-tswá,        1248        5       Son.         Kyau-tswá,        1279        Son.	2. Tsau-l			1052	:	20	Son.	
A-lúng-tsí-thú, 1085 75 Grandson Meng Sheng-tsau, 1160 Son. Son. Na-ra-thú, surnamed Kulara-thú, son. 1164 Son. 1204 Son. 1204 Son. 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200		t-thá,		1057	:	87	Brother.	A supposed son of Anau-ra-ht-tsau.
Meng Sheng-tsau, 1160 Son.  Na-ra-thú, surnamed Kull 1164 1164 Son.  Mangyin-na-ra-thun-khá, 1164 37 Brother.  Na-ra-ba-di-tsi-thú, 1167 37 Brother.  Dze-ya-thein-khá, 1204 37 Brother.  Kyá-tswá, 1248 16 Son.  ruk pye-meng, 1248 5 Son.  Kyau-tswá, 1248 31 Son.  Kyau-tswá, 1279 12 Son.	4. A-lúng			1085	:	75	Grandson	
Na-ra-thú, surnamed Ku-lá Kyá Meng,       1160       4       Brother.         lá Kyá Meng,       1164       3       Son.         Na-ra-ba-di-tsi-thú,       1167       37       Brother.         Na-ra-ba-di-tsi-thú,       1204       23       Son.         Ryá-tswá,       1227       16       Son.         U-za-ná,       1243       5       Son.         ruk pye-meng,       1248       31       Son.         Kyau-tswá,       1279       12       Son.	5. Meng	Sheng-tsau,		1160	:	:	Son.	Reigned one day.
la Kyá Meng,        1160       4       Brother.         Mengyin-na-ra-thun-khá,        1164       3       Son.         Na-ra-ba-di-tsi-thú,        1204       23       Son.         Dze-ya-thein-khá,        1227        16       Son.         Kyá-tswá,        1243        5       Son.         Na-ra-thí-ha-pa-té, or Tarthy pye-meng,        1248       31       Son.         Kyau-tswá,        1279       12       Son.	6. Na-ra	thú, surnamed Ku-						•
Mengyín-na-ra-thun-khá, 1164 3 Son.  Na-ra-ba-dí-tsí-thú, 1167 37 Brother.  Dze-ya-thein-khá, 1204 23 Son.  Kyá-tswá, 1243 5 Son.  Na-rá-thí-ha-pa-té, or Tarruk pye-meng, 1248 1248 31 Son.  Kyau-tswá, 1279 12 Son.	]á ]	Kya Meng,		1160	:	4	Brother.	
Na-ra-ba-dí-tsí-thú, 1167 37 Brother. Dze-ya-thein-khá, 1204 23 Son. Kyá-tswá, 1243 5 Son. U-za-ná, 1248 5 Son. ruk pye-meng, 1248 31 Son. Kyau-tswá, 1279 12 Son.	7. Mengy	rin-na-ra-thun-khá,		1164	:	ಣ	Son.	
Dze-ya-thein-khá,        1204        23       Son.         Kyá-tswá,        1927        16       Son.         U-za-ná,        1243        5       Son.         Na-rá-thí-ha-pa-té, or Taruk pye-meng,        1248        31       Son.         Kyau-tswá,        1279        12       Son.	8. Na-ra-	ba-di-tsi-thú,		1167	:	.87	Brother.	
Kyá-tswá, 1227 16 Son. U-za-ná, 1248 5 Son. Na-rá-thí-ha-pa-té, or Ta- ruk pye-meng, 1248 31 Son. Kyau-tswá, 1279 12 Son.	9. Dze-ya	a-thein-khá,	:	1204	:	23	Son.	
U-za-ná, 1243 5 Son. Na-rá-thí-ha-pa-té, or Taruk pye-meng, 1248 31 Son. Kyau-tswá, 1279 12 Son.	0. Kyá-t		:	1227	;	16	Son.	
Na-rá-thí-ha-pa-té, or Ta- ruk pye-meng, 1248 31 Son. Kyau-tswá, 1279 12 Son.	1. U-za-1	1á,		1243	:	5	Son.	
meng, 1248 31 Son. 1279 12 Son.	2. Na-rá-	thí-ha-pa-té, or Ta-						
1279 12 Son.	ruk	pye-meng,		1248	:	31	Son.	
Shan brothers.  End of the Pu-gán monarchy.	3. Kyau-	;	_	1279	:	12	Son.	Deposed, and afterwards killed by three
								Shan brothers. End of the Pu-gán monarchy.

The Poems of Chand Barday.—By F. S. GROWSE, Esq., M. A. Oxon, B. C. S.

In the cold weather of 1867, I addressed a brief note to the Asiatic Society, in course of which I suggested the desirability of taking some steps towards the publication of the ancient Hindi poems ascribed to Chand Barday. The matter was taken up by Mr. Long and others, and an application made to Government for the loan of the MS. preserved in the Agra College Library. The result was, that in last June, I was formally requested by the Secretary to the Government of the N. W. P. to examine the poem, and write a report upon its value in an antiquarian or general point of view. The MS. was duly forwarded to me through the Director of Public Instruction, and I had made some slight progress in it when a misunderstanding occurred (which has since been fully explained) in consequence of which I abandoned the task, and returned the MS. But before doing so, I had put myself in communication with Bábú Siva Prasád, the well-known Inspector of Schools, who was kind enough to borrow for me another MS. from the Library of the Mahárájá of Benares. I had imagined that this would be useful for purposes of collation; but on inspection found it to be an entirely different poem, and bearing a different name, though written professedly by the same author and treating of the same events. The Agra poem, entitled Prithiráj rás, occupies 1598 folio pages, and is divided into 68 cantos, corresponding apparently with the MS. consulted by Col. Tod. It has all the dignity and proportions of an Epic poem, commencing, with an elaborate introduction, and proceeding through a succession of incidents to a grand catastrophe, viz. the capture of Delhi and the establishment of the Muhammadan dynasty. The Benares poem, entitled the Prithiráj-ráyasá, occupies only 786 octavo pages, plunges at once in medias res. terminates abruptly, and is altogether much less ornate in character. Though it bears the same name as the MS. described in the Proceedings of the Society for July last, it does not appear to correspond with it in any other respect, judging at least from the table of contents, and may be another part of the same work. copies of the poem are exceedingly scarce, and no two seem to agree,

I think it desirable to place on record a brief notice of each. Accordingly I propose to do so for the copy that I have examined by, 1st, giving a summary of the contents; 2dly, attempting a translation of one canto; and 3rdly, making a transcript of some verses of the original text.

This plan of procedure will indicate the general scope of the work, the interest of the narrative, and the character of the language; which are the three points most to be considered. I should be glad to see the same scheme pursued with all other copies that may be brought to light.

The Benares MS. of the Prithiráj-ráyasá is dated Sambat 1900. It is well written, but has received numerous marginal corrections, and stands in need of many more, being full of clerical errors. It consists of two books entitled I. Mahobe ká samay, and II. Kanauj ká samay. I am uncertain how the word samay is here to be translated; the ordinary meaning time does not seem very appropriate. Sir H. Elliot was evidently in the same difficulty, as appears from a note of his which I shall quote later. The second book has no subordinate sections; the first is divided into 38 cantos. I give the titles as they stand in the original, thinking this the most satisfactory plan, since their brevity makes them often obscure and capable of alternative interpretations.

- 1. Rájá Chandra-brahma utpatti.
- 2. Manurpur Bhándav jagya.
- 8. Rájá Parmál Alhan sambodha.
- 4. Mallakhán mantrain.
- 5. Mantra subhat pratijná.
- 6. Mallakhán juddh.
- 7. Kanaujpur Alhan svapna.
- 8. Jaganáyak Kanaujpur.
- 9. Jaman juddh Kábiljer.
- 10. Alhan Gangáju darsan.
- 11. Alhan Jay-chand miláp.
- 12. Gájar juddh.
- 13. Jaganak Alhan sambád.
- 14. Alhan Jaychand sambád.
- 15. Brahmá barát Batesvi darsan.

- 16. Belá byáh.
- 17. Alhan Kanaujte Mahobeko gaman.
- 18. Gandhau Alhan juddh tatha Mahilko Ghorinko dand karna.
- 19. Kalysur púja Alhan sapna.
- 20. Alha Mahobe nist Lakhan Talhan sahit.
- 21. Rúp Brahma.
- 22. Prithíráj Parmál do kos antar apná mantráin.
- 23. Páninko bidá Kálinjarko karan.
- 24. Rájá Parmál Kalinjar gaman.
- 25. Tálhan vadha.
- 26. Lakhan Talhan vadha.
- 27. Alhan Arahma sambád.
- 28. Udal Sanjam Ráy juddh.
- 29. Udal-kanh sangrám.
- 80. Udal vadha.
- 3I. Rájá Parmál sráp.
- 32. Alhá bardán.
- 33. Chanhán Chandel sená.
- 34. Jaganak Devapur gaman.
- 35. Brahmajít Kumár vadha.
- 36. Gorakhnáth darsan.
- 37. Alha jogárth Gorakhnáth sang Kalinjar gaman.
- 38. Chand bhavishya varnana.
- Sir H. Elliot, in his Bibliographical Index, has a note apropos to Rashíd-u-din's mention of Kajráha, which may be here quoted as bearing on Cantos I and II. "Kajraha. Its real name is Kajráí, on the banks of the Ken, between the Chatterpur and Panna, said to have been founded by the great parent of the Chandel race. The ruined temples of Kajráí are of great antiquity and interest. They are described in the Mahoba Sama, and there said to have been built by Hamoti, upon the occasion of her having held a Banda jag, or penitential sacrifice. She had committed a little faux pas with the moon in human shape, and, as a self-imposed punishment for her indiscretion, held a Banda jag, a part of which ceremony consists in sculpturing indecent representations on the walls of temples, and holding up ones own foibles to the disgust and ridicule of the world. Hamoti was the daughter of Hemráj, spiritual adviser to Indraji,

Gaharwar Raja of Benares." It is strange to find a scholar like Sir H. Elliot guilty of so many inaccuracies in one short paragraph: for Sama read Samay, for Hamoti, Hemavati, for Banda, Bhándav, from the root bhand, to divide, and for Indraji, Indrajit. The legend of Hemavati's amour with the moon is related at full length in the first canto of the Prithíráj ráyasa, which I now proceed to translate. Here the river Ken, or Cane as it stands in our barbarous maps, appears in its original form as Karnavatí, and the city of Kajráí is called Kharjinpur or Khajjurpur.

Translation of Canto I of the Prithiráj-ráyasa (Benares MS.)

I reverence the gracious feet of Ganesh, Gangá and Gauri by whose slightest favour, highest wisdom is attained. Getting unutterable lore, I sing the glory of Raghupati; after Ganesh and Girijá, not unmindful of the great bard Válmíki. Válmikí composed the Rámáyana; Vyása uttered the Mahábhárat; their works are renowned throughout the world; the Mahábhárat has spread through the universe. Men reckon the Mahábhárat at 100,000 verses; the poet Chand, in as many, celebrates the fame of the Chauháns. The king, a second Duryodhan, with his hundred knights inaugurating an era; in a second Mahábhárat the poet Chand records his achievements. With the Tomar king were four godlike sages, lights of the world, lights of the court, endued with the sin-destroying splendours of Hari and Vyása; four lights born in the world, of pure and boundless wisdom, Vyása the son of Parásar incarnate in four portions.

With the foes of hares and deer (i. e. chitás) with the kings of the feathered tribe (i. e. hawks) and innumerable dogs, Anangapála set out towards the north to hunt. On the bank of the mountain stream he espied a dense forest, abode of the king of beasts; thither the monarch turned. Spells, charms and prayers, even the chase itself, are forgotten: such a marvel met the king's gaze in the forest. A ram of vast strength, that would dash through a thousand armies, was fighting with eight tigers, and scattered them all. A hind, conceiving strange fury in her breast, wildly butting the eight tigers on the ground, rushed on to the attack and, leaving her young, tore up the ground with her antlers. The king, astonished at the sight, called for Vyása: "How can a ram fight a tiger? tell me, noblest of Bráhmans. A ram has but little might, yet now consider it well, he



has fought for a whole watch and come off victorious." "Standing on Seshanága's head the ram was strong; what are eight tigers? he could vanquish a thousand. (Part of the next couplet is obscure. I give it therefore in the original.)

## अत्तिमांत्र मृप सिंगु सी करतम ती चन दंत तिहिपसा दिवसेव वस स्या अहांम केवंत

High or low, on whomsoever rests the favour of the king of the serpents, his power stands firm." Anangapála, having heard and considered the words of Vyása, sent and summoned 2000 workmen, in his delight distributed rich presents, and, in an auspicious hour, commenced building a palace, mindful of Vyása's words. The king demanded 100 sers of iron and had it hammered well, then the smiths were speedily summoned, who made a shaft five hands long. The king took the shaft, well hammered as it was and five hands long, and drove it in; three fingers breadth of the point passed into Seshanága's forehead. According to Vyása's instructions, the king had had it well worked with the hammers, and had ordered a sharp point wherewith to pierce Seshanága's head like a deer or a fish. Said Vyása: "O king, the spike is in Seshanága's head, now rule at ease with unprecedented sway." Said Vyása; "There will be a plot, O Tomar Rájá, be prudent, and give an order that the shaft be not removed." "The advice is good;" so saying he too went away home with Vyasa, for the fair Hemavatí had come to meet him. The great sage Vyása sings of the sacrificial preparations made by Janamenjaya: how can fate be annulled, says the poet Chand. Rámchandra, lord of the three worlds, was deceived by the golden deer: look again at Bali and the dwarf: Fate is a word of power. Seshanága called to his younger brother Tachhak: " Exert yourself to get this spike out of my head. Hear, brother Tachhak, and attend; an iron spike has been driven into my head, put in practice all the four stratagems of war, and rid me of this spike, my brother." Tachhak was pleased when he heard Seshanoga's wise and courteous speech: "the spike must come out to-day, think well of it and exert yourself."

How Tachhak took leave of Seshanága and disguised himself as a Brdhman.

"Assume the dress of a Bráhman with soft and plausible words, pretending that the events of yesterday are an absurdity, go before the

Tomar king." Tachhak was glad when he heard the speech of the serpent king, and taking a book in his hand, and binding his hair in a knot, he assumed the guise of a Brahman. With a white dhoti, a garland on his breast, and sandals on his feet, started the serpent. repeating the four Vedas. With great composure repeating the Vedas, fountain of all wisdom, putting the people on one side, he came to the Tomar king. When Tachhak saw the Rájá, raising his hands on high and still repeating the Veda, he gave him his blessing; and the Raja being much gratified, saluted him lowly: "Ask whatever gift thy soul desires." Then said the Bráhman: "If I may ask what I will, I have heard a wonderful story, concerning that, O king, will I ask. Listen to me, wise monarch; what wonderful fancy has come into your head? come tell me plainly, and put an end to doubt." "Hear then, O Bráhman, in one word a marvellous story: a spike driven into the ground has entered Seshanaga's head." Said the Brahman, "This cannot be true." "Hear, O Brahman, this is no doubt the Kali Jug, but Vyása cannot speak false, greatest of astrologers, perfect in science." "The spike is no more in Seshanaga's head than it is in mine:" the Brahman pulled out his stake and threw it down, "If the spike is in Seshanaga's forehead, then cut off my head." When the king heard this, he had the shaft pulled up: the king saw blood flow, and at once drew his sword. Drawing the sword from its sheath, the king became violently enraged, but looking round could see no one: Tachhak had vanished into the earth. The Tomar's day set with the shaking of the shaft; blood welled up like a fountain, and poured along the ground. Sun, moon and stars tottered; an awful voice was heard. As Vyasa had predicted, Delhi met its fate. The serpent king, and the hope of the Tomar dynasty, flew away: then came Vyása lamenting with loud voice: "O King, once favoured of fortune, your word has been broken through craft." The king stood astounded. Then spoke Vyása again: "Hear, O king. Tachhak has craftily accomplished Seshanága's deliverance, and has escaped. Janamenjaya at the time of sacrifice directed his intention against his father's enemies, and recited charms by which they came and threw themselves into the fire. By the protection of the king of the gods, there escaped to the heavenly city this crafty one, this Tachhak, rescued by Indra and Brahma; being born of Kasyapa, as all the

world knows, what greater power this serpent has, he inherits from Brahma." Then the Tomar Rájá spoke and said: "This I did not know: now tell me what plan is best by which to remedy the evil that has been done." Then the Rájá, cursing his folly, deeply grieving in heart, listened while Vyása expounded to him the future.

How Vyása expounded the future to the Tomar Rájá.

"There shall be a tremendous war between the Chauhans and Chandels; blood shall flow in torrents, flooding the whole earth. Power will be exhausted in the conflict between the Chauhans and the Rahtors, then the sovereignty shall pass to the Muhammadans." The Tomar Rájá, clasping his hands, said: "O excellent in wisdom, seeing that my rule is over, tell me what shall befal in the times to come after me." "The Dwapar age has passed; the Kali Jug, as all know, has come upon the earth, and in the character of Duryodhan, the Chauhan takes birth. The Chauhan shall war with the Chandel, iron clashing against iron; earth loses a fraction of the weight upon her head. With Prithiraj are a hundred heroes, men of valour, giants incarnate; on the other side the gallant Chandel princes: then Valla and Salla take birth." "In what family shall Salla and Valla be born?" asked the Rájá. Answered Vyása, the great age: "O glory of the Tomar line, great and righteous king, the prayer of earth was heard of old, when in the form of a cow, fair of hue, with gleaming hoofs and budding horns, she came before Brahma and oried: 'In the Satya Jug Hari, with his discus, had battle with and slew the great serpent Káli; in the Treta Jug, Ráma scattered the hosts of Kumbhakarna and Rávan; in the Dwapar Jug was the war between the sons of Kuru and Pándu, when the son of Jadu took a whole mountain off my head : now in this era of Kali Jug remove a portion of my burden? O Brahma. The times are very evil; the ocean of existence is illimitable; hear, O Chaturánan, and consider; remove the burden from my head.' As you desire the incarnation of Valla and Salla, in the Banaphar line Alha and Udal appear. Prithiráj the Chauhan marches upon Mahoba, and, breathing fury, rages against the enemy. Siva dances in exultation, with a garland on his breast; while witches fill their urns from fathomless rivers of blood. Deep flow the streams of gore; the Chandels fight gallantly; no one turns his back; it is a conflict of heroes."

[The passage that here follows is rather obscure, and I do not quite see how some parts of it are to be rendered. Accordingly, as it enters into my plan to give a specimen of the original text, I take this for the purpose. It will be found at the end of the paper: I resume the translation from the point where the transcript breaks off.]

Then the Rájá in astonishment enquired of the noble sage: "How can Chhatris spring from Brahmans? Tell me, O Brahman, the two lines from the union of which these Chhatris were produced," said the great king Anangapála. Said Vyása, when he heard the king's words, "Conceive no amazement in your mind: as God ordains, so events befall. Attend, O Tomar king, while I declare the Gaharwar genealogy; afterwards I will relate the origin of the Chandels. The Gaharwars were seated at Káshí; their name and descent hear first, O king; then I will pass on to the Chandels. Karuchandra was the Gaharwar king of Kashi; under his sway all the people dwelt in peace and content. A just man and righteous was king Chandra. His son was Ransinh, beautiful as Kámadeva; the son of Ransinh was prince Jagannath; he took fort Ratn by craft from the Asuras. His son Ransinh, with great powers, assaulted and took Sumarant. His son was the beneficent Surasinh, a monarch like Murári. him was born king Indrajit, to whom Vindhya Deví manifested herself. In this Rájá's court were many Brahmans, amongst them the gracious Hemraj, to whom a daughter was born: who can describe her? Born in the holy city of Káshí, she received the name of Hemavatí, most lovely, in form a chitrani, of most amiable disposition. This charming Hemavatí grew up in the reign of the Gaharwar king. In the summer season, when the sun's rays were at their hottest, the moon rose upon her view. The moon came and manifested himself to Hemavatí; the maiden trembled with sudden cold and blushed beneath his gaze. Bright shone the pendants in her ears and the jewels in her hair; on her forehead a patch of sandal wood; on her bosom a garland of flowers. The ear-rings glisten; the flowers are pure white, bright is the gleam between her parted hair; lovely her whole attire. As she loitered with her fair companions, the moonbeams toyed with her person. She knew not the dalliance. deep was the curse which the damsel uttered. The moon stayed and cried, "Fair maid, be comforted; curse me not, for thy son shall be a

king; his sway shall be universal; no sickness shall touch his body. Hundreds and thousands of kings shall acknowledge his power. Pause, lady, and consider; attend to my words." So saying, the king of the stars was departing, but the damsel cried, "Stay, tell me by what means to remove the stain I have incurred." Answered the moon, "O lady, be not distressed." Quick as a lightning flash she grasped her lover by the hand.

An episode. The Rújá asks Vyása whether the damsel lived with her lover or was separated from him, and at what time this dalliance with the moon took place; and Vyása tells the king.

The rishi relates how many years the damsel stayed in company with her lord, and at what season the meeting with the moon occurred. After sixteen years, through the curse of Indra, the lady became a widow. It was in the fiery month of Jeth, when it is pleasant to be bathing all day long, that the moon to gratify his passion, came down and embraced her; the whole night was spent in sweet dalliance, yet such is the divine power, the maiden knew it not. As the ocean-born was leaving, she ran and seized him by the hand: "Is it thus you leave me? mine has been the disgrace, be your's the curse." man's daughter ran and seized the Brahman's king (i. e., the moon) crying "Who is this that has come, making me thus criminal? Wretched that I am without a lord; in one day wedded and widowed. The wild sea spreads wide before me; there will I plunge: who will drag me again to the shore? so the stain of sin shall be washed from my body. Of what avail to avert the inevitable have been my ablutions in Kartik and Magh? Tell me quickly some remedy: I am not such a one as the wife of Gautama." Then spoke the starry lord, the moon, lovely monarch of the night, and addressed the damsel: "O lady, thy son, noble in mind and body, shall be born a hero on the bank of the Karnávatí. Then proceed to Kharjinpur; there give alms and offer sacrifices; so a king shall reign at Mahoba, with many horses, many cows, many warrior knights; with an army complete in all four departments, crushing the hosts of his enemies, truly a great king, whose sway shall be boundless. Then having acquired the philosopher's stone, transforming all things to pure gold, he shall erect statues and temples and excavate a spacious lake. Then after founding the fort of Kalinjar, he shall abandon the body, and attain

heaven, leaving his body in Kalinjar, and by death acquiring nirvana." Said the damsel: "But I have been ravished: my son shall be born a king, but I shall be lost in hell. O cruel, treacherous lord of night, I am sunk in an ocean of grief, speedily shall my curse fall upon thee: speak, wretch that thou art." Then said the ruler of night: "What was ordained has come to pass: fate cannot be annulled; this even the gods admit. Sixteen sons shall be born to thee, great and munificent kings; the Bhandav sacrifice shall be celebrated with liberal gifts." Then the monarch of the stars instructed her: "O lady, obey my advice; quickly leave this city and go to Kalinjar. And in Kalinjar tarry not many days, but remaining only a short time, proceed to the Karnávatí." Then he bestowed on her a charm and comforted her, saying "Whenever thou shalt recite this, then I will be near thee. Brahma has declared that Hemavati's son shall be the greatest of Chhatriya kings; his sway shall extend to the bounds of the ocean." So saying, the king of the stars vanished, while Hemavatí pondered the spell.

Leaving Káshí she came to Kalinjar, and there rested four months, bathing in the sacred stream, and invoking all the gods on behalf of her son. Then quitting Kalinjar, she came to a village, her fair body glistening bright as the moon. Towards day-break, on Monday the 11th of the light fortnight of Baisákh, king Chandra-brahma was born. Joyous strains of mystic purport sounded in the air, and the happy gods from their chariots rained down flowers. The rivers flowed milk; soft, cool and fragrant breathed the air, when Hemavatí's son was born; the whole world heard of it. The best of omens came to the daughter of Hemráj; her left side throbbed: then appeared the lord of night. Brihaspati too arrived, midst the songs of the Kinnars: Hemavatí fell at his feet: her lord thus addressed her. (The next four lines are obscure and I quote them in the original.)

## देशि चेमवती तुव पुत्र वद भूपति याचि निचार सम्बद्ध खाच मजराज करकरता दिकत जिचार विश्वावादिन माध्यमचि दैताकारन कोइ राजभूति तुव वंचकी समस् खाच खमसोइ

The teacher of the gods wrote the horoscope, while the goddesses sang gladsome strains: then the son of Angira read it aloud. The divine orchestra played as he read; flowers rained upon the earth; the

apsarás danced for joy. "A son has been born in the line of the moon, who shall tread the path of the golden age; his sway shall extend to the ocean, great poets shall sing his fame. Celebrating sacrifices, lavishing gifts, earth shall find in him a sovereign lord: Chandrabrahma has been born to the moon in the city of Khajinpur." When the sage had thus spoken, the gods all departed to their several seats.

Every day Chandra-brahma grew in beauty, Kámadeva incarnate. All the people of Khajinpur were astonished as they gazed upon his face: "This son of a widowed Brahman woman, has with ease slain a tiger." The boy was ten years old when he set for Kedár: there he spied an enormous tiger and slew it. As the strong tiger could not be seized, the king victoriously encountered it: the glorious son of the moon slew it with his sword twelve hands in length. resolute prince left the king of that district and arrived at Khajinpur, where he related the encounter to Alhan. Queen Hemavati came and took him to her bosom, and recited the spell: the lord of night appeared. The moon kissed his son's face, having called his chariot near; then Chandra-brahma received from him the philosopher's Mainaka danced for joy with her fair companions; glad strains are heard. The happy Hemavati brings her due offerings of flowers, fruit and water; all the gods unite to establish the throne of Chandra-brahma. With one accord exclaiming, 'Long live the king': and repeating potent spells, they called the noble prince and instructed him in kingly polity, "Who can have enjoyment that associates with a man who is hump-backed, or lame, or who has black teeth, or who is a leper, or crooked, or deaf, or foolish, or very dull, or a sensualist, or a false friend, meanest of all men? hear my advice, O prince, let not such persons come near thee, nor do thou go near them. This is the purport of all the eighteen Puranas. Poets and sages and all the world declare, the society of such men brings no good. (The two next lines are obscure:)

### सत्तवकोतीटसामसातपयनंतरे सर्वायनकोसस्कानासमासिधीपतये

Encourage ingenious poets, with them is excellent wisdom; with them, O prince, converse; keep also about thee knights and warriors. Give not thy mind too much to the chase; shed dignity on thy royal

ì

estate. Consider first virtue and the practices of religion; be not a slave to the populace; keep thine eyes ever wakeful and thoughtfully observe many countries. Conceal thy emotions both of love and hate, at the time acting a part. Whether affection or resentment have the upper hand, remember that time tames not. Be strenuous to restrain selfcomplacency, and speak reverently before the altar of battle." Having thus instructed him in kingly polity, the lord of wealth exclaimed: Reign over thousands, and hundreds of thousands, discarding all doubt and distrust. All lands exult, the heavenly choirs sing for joy at thy glory, O Chandra-brahma, imperishable in the world." Staying a moment, the moon called to him his wife and son: "Know of a surety, O lady, the words of Brahmá cannot fail." So spoke the glorious lord of night. She rose and touching his feet, said, "O my lord, hear this my vow, the name of Brahmá shall never cease from the family." The son of ocean departed and calling the bounteous god of wealth sent him with the stone. The lady gave it to her son, telling him its virtues in full: there was singing amongst the gods in the heavenly city when the story was told to Chandra-brahma. According to the instructions, he took the stone and applied it; and with the masses of gold thus produced proceeded to Kálinjar.

When king Chandra-brahma had reached seventeen years of age, he bathed at Kálinjar and adored Nilkanth. There innumerable Bráhmans came crowding to visit the king: none understood the mystery of his origin and body of purest gold. When he saw the Bráhmans, he sent for a hundred millions of gold pieces and bestowed them himself a king upon the kings of earth; it is beyond me to tell even the half of his munificence. With 30,000 heroes an invasion was made; in little more than 12 hours he subdued both countries, Sihura and Gahor, and with an immense train of horses, cows and bulls returned to Kálinjar. The Gaharwár fled in terror, deserting Káshi: the godlike Chandra-brahma annexed every dominion.

"Tell me, noble sage, what virtue there is in Kálinjar, that bathing there gives access to the heavenly city?" He answered: In the Satya Jug called Mahatgiri, in the Treta Pingaldáy, in the Dwápar Swargráe in the Kali Jug, it receives the name of Kálinjar. Religious pilgrimage may be made to many sacred places; the virtues of a million are inherent in Mrigadhára. By beholding, touching and bathing in



that sacred stream, man is purified permanently from sin and error. It possesses in a pre-eminent degree the virtue of many tiraths: he who worships there with pure intent, performs a most meritorious act.

As the king reclined upon his couch of kusa grass, the gods came and blessed him: "Build a fort upon my holy mountain, then reign for twenty generations." When he heard the gracious words that proceeded from the mouth of the gods, he set heart, tongue and body to work at the foundation of the city. He had a fort built in four courts, with a splendid gate to each, with frowning towers of vast dimensions. Then he collected for the fort, stores of all eight metals, with guns and men to look after them, and placed the stores in order, hallowing the work with prayer. Then he cleared the ground from blocks of stone and dressed it, and set up an enormous figure of a lion: lastly gave alms in great profusion, for alms-giving brings with it a blessing.

There still remain 14 stanzas to the end of the canto, but I think it unnecessary to translate them, since they are nothing but an enumeration of the grain, live-stock and other stores, including balls and powder for the guns above mentioned, which were stowed away in the fort. This mention of fire-arms is certainly curious: Sir H. Elliot in his Bibliographical Index quotes from the Kanauj-khand three passages of five or six lines each, in which the words *âtish*, zambūr and top occur, and says "it appears to me evident that the passages where these are mentioned are spurious and interpolated, to accommodate the poem to the knowledge of subsequent ages." He adds, however, that the verses in other respects have anything but a modern ring, and the same may be said of the lines with which my translation concludes.

I had expected to find a large intermixture of Persian words in these poems; since some scholars who condemn the pedantic use of pure Hindi in modern composition, have defended their practice by the example of Chand, the father of vernacular literature. However, in the canto now translated, I have detected only eight foreign words; viz. jahán, the world; záhir, manifest: both occurring in one line; sher, a lion; sahm, fear, in a doubtful passage: and báz, a hawk; jurra, a hawk, kadd, size and khiyál, thought, all of which

come close together at the end of the canto. Later on in the poem, Persian words may be rather more frequent.

As for my translation, I have done my best to keep close to the original; but a poem, like the Prithiráj-ráyasa, intended expressly for recitation, and composed in a ballad metre with many words thrown in more for sound than sense, scarcely admits of literal rendering. The narrative too is occasionally very abrupt in its transitions, briefly alluding to events which require to be known in detail before the ambiguous allusions can be interpreted; while the language is of a most archaic type and the text exceedingly corrupt. The necessary result of all these circumstances is, that my rendering of several passages is little more than conjectural.

The few lines to which I have been unable to attach any definite meaning, and which I have therefore reproduced in their original form, are probably more or less corrupt. I hope some scholar will exercise his ingenuity, and favour the Society with a translation both of them and of the longer continuous passage with which I now conclude this paper.

चंद

देशा

इवसास संबेध सुदुर्जनवीर है। चन्नपानि मच सेति दसा रनधीर है। द्यदरके जुन पुत्र चन करघार है। पर्वतसे चतिलच करारन टारहै। च से कास विक्रमी च से घर पान है। परत गांचि सुरभंग कलाकि का न है। वियभारय भुव सार देवनव सर्व हैं। परिपूरन सनकाम सुमन सुर वर्ष है। इक भार तुव भूमवंधु व्यव ठार है। दितिय भार मिंच कर्नक क्रथ जतार है। चाउवान मंभरधनी चर चावसन चरिकद्र। भूतल सुम तुर भारकत्रं इक भार लिय कहा। भंवीधन पाया उटमूनमगैस्वीनाव। चतुरानन तुव घर वेचन गये माद मन पाव। प्रवस मैडिकासीमृपति मस्तिरवार फिर सेहि। ता नृपके प्रीस्ति भेदी संसराज का सेहा। वरता दिजकी कन्यका प्रगटे वंसचंदेख। यस प्रस् तिन दास जन करे ज़द चासिपेस।

List of some of the more unusual words, Sanscrit, Prakrit and Provincial, occurring in the canto translated.

Chhaná, Prakrit, for sávaka, the young of any animal.

Uttamáng, Sanscrit compound, the head.

Sandha, a palace, S.

Chhanhani, for akshauhini, an army.

Viya, or biya, a particle of asseveration: see Varamchi's Prakrita Prakásá ix. 3.

Bádav, a Brahman, S.

Pánwari, sandals.

Nakkat, putting on one side? from nakk, a S. root, given in the dictionaries without any authoritative reference for its meaning.

Aghát, a crashing sound.

Thá for tum: tháko for tumhárá.

Bhá, for main, I.

Rauran, for tumhárá.

Vatt, Prakrit, for varta, original of modern bat, a word.

Puhumi, for prithivi, the earth.

Sat, for s'at, 100. Shodas, 16, S.

Pith-thal, for Prithi ráj.

Go, the earth, S.

Kumudvant, epithet of the moon.

Gulak, an ear-ring.

Sukra-más, the month Jeth, S.

Bámá, a woman, S.

Chhonip, a king.

Chhandna, for chhorna, to leave.

Mádhav, the month Baisákh, S.

Payán, for pavan, wind.

Bhindapál, a kind of spear, S.

Pámoar, low, mean.

Ankár, for ahamkára, conceit.

Dwait, doubt, S.

Náh, for náth, a lord.

Bard, a bull.

Gurj, for burj? a bastion.

Jindám, for jandrá? a pitch-fork or rake.

8'rag, for aerij, sangins.

### Note on the Chandel Rájás of Mahoba.

In the second canto of the poem the descent of Parmál the last Chandel king of Mahoba is traced up to Hemavati through 20 generations, which was the number specified in the prophecy. The line stands as follows: 1. Hemavati and the moon god; 2. Chandrabrahma. He founds Kalinjar and Khajinpur with 85 temples and 101 lakes: marries Chandrávali; settles at Mahoba; 3. Bár-brahma: he builds Bárigarh; 4. Pár-brahma; 5. Rúp-chandra-brahma; 6. Braj-brahma; 7. Rúp-bel-brahma 8. Mán-brahma; 9. Jag-brahma; 10. Gyán-brahma; 11. Suján-brahma; 12. Jay-satyan-brahma; 13. Jag-jat-brahma; 14. Kíl-brahma; 15. Súraj-brahma; 16. Janrúp-brahma; 17. Ráhil-brahma. He invades Ceylon, founds Rásin, marries Rájmati; 18. Madan-brahma; 19. Kírat-brahma; 20. Parmál. Being ashamed of his origin, he drops the affix Brahma and in consequence loses his ráj.

Mainpuri, October 17th, 1868.

Authors of Armenian Grammars, from the earliest stages of Armenian literature up to the present day.—By Johannes Avdall, Esq., M. A. S.

### [Received 30th July, 1868.]

A brief sketch of the rise and progress of Armenian literature will, it is hoped, not be deemed altogether uninteresting. Agathangelus was the first who wrote a history of the life and exploits of the Armenian king Tiridates, towards the close of the third century of the Christian era. He was of Greek extraction, and well acquainted with the Armenian language. Before that period, it cannot be said that the Armenians had a literature of their own. Some popular and rural songs were extant, commemorative of heroes and heroic achievements. At this period, there was no Armenian alphabet. Consequently the Armenians used the Greek, Pelhevic and Syriac characters. The Armenian alphabet was invented in the beginning of the fourth century by the intelligence and efforts of St. Mesrop. Although some odd and uncouth letters were in existence, bearing the name of

their inventor Daniel, they were altogether incomplete, and all the vowels were wanting. The invention or perfection of the Armenian alphabet was soon followed by the establishment of schools, the formation of literary and scientific societies, the translation of the holy scriptures into Armenian from the original Greek and Syriac, and by the production of original works, such as history, biography, grammar, theology, geography, &c. During these days the Armenians generally used the grammar of Dionysius of Thrace, which was originally written in Greek and translated into Armenian by David, surnamed the invincible philosopher. The Armenian grammar has only two numbers, singular and plural, but David attempted to introduce into it the dual number, in imitation of the Greek. The idiom of the Armenian language, however, did not admit of this extraordinary innovation.

Subsequent to this, the grammar of Moses \$\partial \text{Log} \text{Log} \text{The grammarian was prepared and introduced into all the Armenian schools, which was, in the course of a short time, generally studied, and became a popular class-book. Moses Khorenensis \$\begin{align*} \text{Tolerange} \text{Log} \text{Log}

Gregorius Magistratus, who flourished in the eleventh century, compiled another grammar from those that were already extant. This was also introduced into the schools of that period.

Johannes of Ezinka, of the thirteenth century, wrote a new grammar by the help of a dictionary compiled by Dr. Aristakes. In this new work, the author has compiled and mentioned all that was worthy of note and useful from the preceding grammars. Gregor Tathevensis Swaldways of the thirteenth century, produced a commentary on the grammar of Aristakes and his coadjutor George.

 teenth century. I shall now proceed to give a concise account of those who followed them in the subsequent centuries.

Among Europeans, Franciscus Rivola of Milan, composed an Armenian and Latin grammar, which was printed in 1624. Being himself a foreigner, he seems to have taken a great deal of pains in preparing his book, which is not, however, without errors.

Another grammar was compiled in Armenian and Latin by Clement Galanus, which was printed in Rome in 1645. It is more comprehensive, and less abounds with inaccuracies than that of Rivola. A treatise on Logic is also appended to this work.

Doctor Voscan notation published an abridgment of Armenian grammar in Amsterdam in 1666.

An epitome of Armenian grammar, under the name of S'imon, native of Julpha, was printed in Constantinople in 1725. Johannes Jacob the Priest, surnamed & new Declension, wrote an Armenian grammar in Latin, for the use of European students, which was published in Rome in 1675. Cachatur Vertabed of Erzerum, published an Armenian grammar in Aligornia in 1696.

Johannes Vertabed of Julpha, compiled a short grammar, accompanied by a treatise on Logic, which was printed in Amsterdam in 1711.

Johannes Joachim Schroder, a native of Holland, studied the Armenian lauguage with unceasing application, and the greatest avidity by bishop Thomas of Gokhten and his nephew Lucas. He published an Armenian grammar with Latin exposition at Amsterdam in 1711, under the title of Upwolf-wh Lbqm-h q-whi "Thesaurus Linguae Armeneae Antiquae et Hodiernae," with a copious vocabulary and entertaining Dialogues in modern Armenian. Being an excellent oriental scholar, he was competent to criticise the grammatical works of his predecessors, and to note their inaccuracies and defects.

Jacobus Villotte, from the Society of Jesus, published in 1714 at Rome, a Latin and Armenian Dictionary with an elementary grammar. He was, for several years, a Jesuit Missionary among the Armenians. The great bulk of his book is a proof of the vast amount of labour he has bestowed on its preparation and completion.

Subsequently a more enlarged and improved grammar was published by Mechithar, the founder of the Mechitharistic Society in Venice in the year 1730. Deacon Balthasar published an Armenian grammar at Constantinople in 1736.

During the close of the eighteenth century, when the cultivation of Armenian literature was appreciated far and wide, not only among the Armenians themselves, but also by several learned European orientalists, Father Michael Chamich's grammar was published in the year 1779, which was hailed with the greatest avidity and enthusiasm by the Armenian literati as the most complete work of its kind. It was introduced into all the schools, superseding the use of all the other grammars previously published.

In 1815 another grammar appeared, by Gabriel Avietick, member of the Mechitharistic Society of Venice. Although its first part is written in the modern or vernacular Armenian, the another has taken a great deal of pains to throw more light on the ancient literature of Armenia by a careful reference to rare manuscripts of antiquity, which have been discovered, subsequent to the publication of Father Chamich's grammar.

Jacob Shahan Cirbied published his Armenian grammar in Paris in the year 1823, under the title, "Grammaire de la lingue Armenienne." Its publication elicited a violent correspondence between the author and his critics.

In 1826 Ter Arratoon Ter Mesrop published an Armenian grammar in Constantinople nearly in imitation of Chamich, for the use of Armenian schools of that city.

Father Paschal Aucher, of the Mechitharistic Society of Venice published an Armenian and English grammar and vice versa, in Venice in 1819 and 1832, by the assistance of Lord Byron and of John Brand, Esq., A. M. of the University of Cambridge, with copious selections from the best Armenian authors in chronological order. Doctor Michael Salanth, of the Armenian College of Moscow, published in 1827, a comprehensive grammar in two volumes. The publication of this work met with a most favorable reception from the Armenian literati of Russia. The author, however, is severely critical on the slight inaccuracies of Father Michael Chamich.

In 1847, appeared another grammar, short, simple, plain and easy, from the pen of Mackertich Emin, Esq., formerly of Calcutta but now Principal of the Imperial College of Oriental Languages in Moscow.

A brief Armenian and Latin grammar was published in Berlin in 1841 by that eminent orientalist and accomplished Armenian scholar, Jul. Henr. Petermann. It is accompanied with a copious glossary, which does no small credit both to the head and heart of the distinguished author. He is now in the Holy Land, as Prussian Consul General. His efforts, in search of scriptural antiquities and rare ancient Armenian manuscripts will, it is hoped, be crowned with success.

In the year 1830, an Armenian grammar was published in Calcutta, with notes and copious English glossary, by the author of the present article, chiefly intended for youths educated in India.

In the year 1844, appeared the Polyglott grammar, in Arabic, Persian, Turkish and Tartar languages, with copious critical and philological notes, Par Le P. Minas Médici. It is highly prized by orientalists and learned Societies of Europe.

A full and comprehensive grammar was published in Venice in 1852, by Doctor Arsen Comitas Bagratúni, the oldest and most eminent member of the Mechitharistic Society of Venice, abounding in philosophical commentaries and philological observations. It is more intended for the advanced student, than as a class-book for schools. The author was deservedly distinguished for the profundity of his erudition. He was one of the brightest luminaries that ever shone in the horizon of Armenian literature. He died in the year 1866, at the advanced age of 77 years, but his works will perpetuate his name to prosperity among his countrymen.

Rev. A. Kurken, M. M., of the Mechitharistic Society of Venice published in 1853, an English and Armenian grammar, with copious examples from English authors. This work is considered very useful for beginners. In conclusion, I also think it necessary to add, that since the year 1840, up to the present day, a great variety of elementary grammars have been published by the indefatigable members of the Mechitharistic Societies of Venice and Vienna, in Armenian and French, Armenian and German, Armenian and Latin, Armenian and Italian, and Armenian and Russian languages, which will greatly tend to facilitate the study of the Armenian language by European scholars.



# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

VOL. XXXVII.

PART II.
(Nos. I to IV.—1868.)

EDITED BY

THE NATURAL HISTORY SECRETARY.

"It will flourish, if naturalists, chemists, antiquaries, philologers, and men of science in different parts of Asia, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Society at Calcutta. It will languish, if such communications shall be long intermitted; and it will die away, if they shall entirely cease."

SIE WM. JONES.

#### CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS. 1868.

# LIST OF CONTRIBUTORS.

	Page
BLANFORD, W. T., Esq., F. G. S.; —Contributions to Indian	
Malacology, No. IX; -Descriptions of new DIPLOM-	
MATINE from Darjeeling and the Khasi Hills,	77
GASTRELL, J. E. Col.; — Table of mean monthly readings and	
hourly variations of Barometer, Calcutta, 1856-1865.	
GASTRELL, J. E. Col.; -Diagram of monthly mean curves of	
Barometer and Thermometer, wet and dry bulb, and of	
rainfall, Calcutta, 1856-1865.	
GODWIN-AUSTEN, H. H. Capt.; - Figures of the species of	
DIPLOMMATINA, Benson, hitherto described as inhabiting	
the Himalayas, Khasi Hills, and Burmah, &c. (with	
plates I—IV),	83
GODWIN-AUSTEN, H. H. Capt.; -Notes on the Pangkong lake	
district of Ladakh, from Journal made in 1863,	84
GODWIN-AUSTEN, H. H. Capt. ;-Notes on geological structure	
of the country near foot of hills in the Western Bhootan	
Dooars (with plate V),	117
Gosha, P. Ch., Bábu, B. A.;—The adjustment of the Hindu	
Kalender,	181
HESSELMEYER, C. H., Rev.; -The Hill tribes of the Northern	
frontier of Assam,	192
King, G., M. B.; —On the birds of the Goona district,	208
MACNAMARA, C., M. D.; On the intimate structure of mus-	
cular fibre,	71
MASON, F., Rev. D. D.; -On dwellings, works of Art, Laws, &c.	
of the Karens,	125
MINAS, P. A., Hon. Assistant Surgeon ;—A short sketch of the	
tribes of Bhutteanah and Hurrianah.	171

#### LIST OF ILLUSTRATIONS.

Plates 1—4. Figures of species of *Diplommatina* (see pp. 77—84). Plate 5. Map of a part of Bhootan, (see p. 117).

#### ERRATA.

```
Page 3, line 5, from bottom for moena read meena.
     19, ,, 8,
                              for CRYLE read CERYLE.
                   ,,
                        55
     40 & 41 for Patrincola read passim Pratincola.
     69, line 2, from bottom for leucopthalma read leucophthalma.
                              for STAGNALIS read STAGNATILIS.
      70, ,, 11,
                              for which read which.
      91, ,, 12,
      99, "
                              for arrows read arrow.
                              for exceptinal read exceptional.
     129, ,, 8,
     152, ,, 9,
                              for (.) after the word grades read (;).
                        ,,
                              for P before the word leucoroides read S.
     212,
                        top
                              for P.,
                                          99
                                               ..
                                                    leucomela read 8.
                      bottom for Leucocera read Leucocerca.
              8,
                              for Graculus read Grancalus.
                              for Arachnechthra read Arachnothera.
           ,, 15,
```

In the "Table of the mean monthly readings and mean hourly variation of the Barometer, in the Surveyor-General's Office, Calcutta, for the ten years, 1856—1865,"

Hours 
$$\begin{cases} 9 \text{ p. m.} \\ 10 \text{ p. m.} \end{cases}$$
 for  $\begin{cases} -.004 \\ -.008 \end{cases}$  read  $\begin{cases} +.008 \\ +.008 \end{cases}$ 

### CLASSIFIED INDEX

of species and genera described or mentioned in this volume.

### N. B. The names of new species and genera are marked with an asterisk.

Total d	36.77
Plantæ.	Mollusca.
Abies excelsa, 8.	Cyathopoma Deccanense, 83.
Acacia Catechu, 210.	Diancta, 81.
Acer, 8.	*Diplommatina Austeni, 81, 83.
Adonis æstivalis, 8.	" Blanfordiana, 80, 83.
Aegle Marmelos, 210.	,, constricta, 81.
Alnus elongata, 8.	,, costulata, 83.
Andropogon, 210.	,, diplocheilus, 79, 80,
Apluda, 210.	83.
Betula Bajpaltra, 8.	" exilis, 84.
Buchanania latifolia, 210.	* ,, Fairbanki (Nicida),
Butea frondosa, 210.	83.
Caltha palustris, 8.	" folliculus, 83, 84.
Caragena, 7.	* ,, gibbosa, 78, 80, 83.
Cedrus Deodora, 8, 10.	" Huttoni, 78, 83.
Convolvulus arvensis, 9.	" Kingiana(Nicida),82.
Diospyrus, 210.	labiaca QA QQ
Epilobium angustifolium, 9.	liminimata (Minida) 99
mogogram Q	
	" Martensi, 81.
Euphorbia antiqua, 7.	,, nana, 84.
Euphrasia officinalis, 9.	" Nilgirica (Nicida), 82.
Ficus indica, 11.	mitidula ( ,, ), 82.
", religiosa, 7, 11.	* ,, oligopleuris, 82, 84.
Fraxinus, 8.	pachycheilus, 78, 80,
Gloriosa superba, 148.	83.
Ilex, 8.	" polipleuris, 81, 83.
Juglans regia, 9.	" pullula, 83.
Juniperus excelsus, 5.	*, Pulneyana (Nicida),
" squammosus, 7.	82.
Musa, 7.	,, Puppensis, 84.
Myricaria elegans, 8.	* ,, scalaria, 79, 83.
Pavia indica, 9.	* ,, semisculpta, 78, 83.
Picea Webbiana, 8.	,, sperata, 84.
Pinus excelsa, 7.	Lymnæa, 91.
"Gerardiana, 8, 11.	*Nicida, 83.
" longifolia, 11.	Pisidium, 91.
" Smithiana, 8.	Planorbis, 91.
Polemonium coeruleum, 9.	Pterocyclos Troscheli, 78.
Quercus, 8.	2 to to joios 2 to bouten, 70.
Ranunculus acris, 8.	Insecta.
	Inocula.
Taraxacum officinale, 9.	Askin salama 180

Taxus baccata, 8.

Zizyphus, 210.

Thlaspi arvense, 9. Ulmus Himalayensis, 9. Actia selene, 170. Antherea paphia, 169. Attacus atlas, 170. Bombyx, 169.

Aves. Abrornis xanthoshistos, 47. Accentor altaicus, 52. Huttoni, 53. modularis, 53. rubeculoides, 53. strophiatus, 53. Accipiter gularis, 13. nisoides, 13. ,, nisus, 13. virgatus, 13. Acridotheres tristis, 56, 215. Actitis glareola, 69, 217. hypoleucos, 69, 217. ochropus, 70, 217. Aegialitis Philippensis, 216. pyrhothorax, 69. Aegithaliscus erythrocephalus, 52. Aethopyga Gouldiæ, 23. miles, 23. Agrodoma sordida, 49. Alauda gulgula, 64, 216. " leucoptera, 64. triborhyncha, 64. Alaudula Raytal, 64. pispoleta, 64. Alcedo Bengalensis, 19, 214. Allotrius melanotis, 50. xanthochlorus, 50. Alsocomus Hodgsonii, 65. Ammomanes phænicura, 216. Anas leucophthalma, 69. " pœcilorhyncha, 217. Anastomus oscitans, 217. Anser indicus, 70. Anthus cervinus, 49. Aquila chrysaëtos, 15. fulvescens, 213. pennata, 16. Arachnothera asiatica, 24, 214. magna, 23. Arboricola torqueola, 69. Ardea cinerea, 217. purpurea, 217. Ardeola leucoptera, 217.

Artamus cucullatus, 78.

Astur palumbarius, 13.

cuculoides, 17.

nyroca, 218. Budytes citreoloides, 48.

> Rayi, 48. viridis, 48, 215.

Athene Brama, 213.

Aythia ferina, 218.

Bulaca ocellata, 213.

Buphus coromandus, 217. Buteo canescens, 16. Butorides javanica, 213. Cacabis chukor, 69. græca, 69. Calandrella brachydactyla, 64, 216. Callacanthis Burtoni, 61. Calliope pectoralis, 45. Caprimulgus asiaticus, 19, 214. indicus, 19. Carduelis caniceps, 61. elegans, 61. Carpodacus erythrinus, 60. Casarca rutila, 70, 217. Centropus rufipennis, 214. Cephalopyrus flammiceps, 52. Ceriornis melanocephala, 67. Certhia familiaris, 25. Himalayana, 25. Ceryle guttata, 19. rudis, 19, 214. Chæmorornis fuliginosa, 43. ,, leucocephala, 44. Chatarrhæa caudata, 39, 215. Chaulelasma streperus, 217. Chelidon Cashmiriensis, 17. urbica, 17. Chetusia gregaria, 69, 212. Chrysomitris spinoides, 61. Ciconia leucocephala, 217. Circus œruginosus, 213. cineracens, 16, 213. cyaneus, 213. melanoleucos, 213. Swainsonii, 213. Cisticola schænicola, 215. Coccystes melanoleucos, 23, 215. Colabates sulphurea, 48. Columba intermedia, 66, 216. leuconota, 66. rupestris, 66. Copsychus saularis, 40, 215. Coracias garula, 19. " indica, 19, 214. Corvus corax, 54. culminatus, 215. intermedius, 54. splendens, 54, 215. tibetanus, 54. Corydala Richardi, 48. rufula, 48. Coturnix communis, 69, 216. coromandelica, 216. Cotyle riparia, 17. rupestris, 17.

Crocopus phænicopterus, 216. Cryptolopha cinereocapilla, 28, 214. Cuculus canorus, 22. micropterus, 214. poliocephalus, 23. Culicipeta Burkii, 47. Cursorius Coromandelicus, 216. Cyanecula suecica, 45. Cyornis ruficauda, 29. Cypselus acuticauda, 18. affinis, 18, 214. apus, 18. 97 australis, 18. leuconyx, 18. melba, 18. pacificus, 18. ,, vittatus, 18. Dafila acuta, 218. Dendrocitta Himalayana, 55. rufa, 55, 215. Dendrocygna awsuree, 212, 217. Dicrurus longicaudatus, 27. macrocercus, 214. Drymoipus inornatus, 215. longicaudatus, 215. neglectus, 215. Elanus melanopterus, 213. Emberiza cia, 57. fucata, 58. pithyornis, 58. ,, pusilla, 59. Stewarti, 58. " Stracheyi, 57. Erythropus vespertinus, 13. Erythrosterna leucura, 32. Esacus recurvirostris, 216. Estrelda amandava, 215. formosa, 216. Eumyas melanops, 29. Eurycercus, 45. Euspiza luteola, 216. Eutolmaëtus Bonelli, 213. Falco peregrinus, 12. Francolinus pictus, 216. vulgaris, 68. Fregilus graculus, 55.
" Himalayanus, 55. Fringillauda memoricola, 63. Fringillanda sordida, 63. Fulica atra, 69. Puligula cristata, 218. Galerida crystata, 65.

Gallinago gallinula, 217.

ì

scolopacinus, 70, 217. solitaria, 70.

Gallinula Burnesi, 69. chloropus, 69, 218. Gallophasis albocristatus, 68. Gallus moris, 130. Garulax albogularis, 37. Garulus bispecularis, 55. lanceolatus, 55. Gecinus squammatus, 21. striolatus, 21. Geocichla unicolor, 35. Geronticus papilosus, 217. Glaucidium Brodiei, 17. Graculus javanicus, 218. sinensis, 218. Grammatoptila striata, 36. Graucalus Macei, 214. Grus antigone, 217. Gypaëtus barbatus, 12. Gyps Bengalensis, 210, 213. fulvus, 12. indicus, 12. Halcyon fuscus, 19. Smyrnensis, 214. Haliastur Indus, 16, 213. Hemichelidon fuliginosum, 28. Henicurus maculatus, 47. nigrifrons, 47. Scouleri, 47. Herodias alba, 217. garzetta, 217. Hesperiphona icteroides, 59. Heterura sylvana, 49. Hierococcyx sparveroides, 23. Himantopus candidus, 217. Hirundo daurica, 17, 211. erythropygia, 17, 214. filifera, 17, 214. rustica, 17, 214. Horornis fuliginiventer, 46. Hydrobata asiatica, 33. Cashmiriensis, 33. sp. P 33. Hydrochelidon indica, 218. Hydrophasianus chirurgus, 69. Hypotriorchis chiquera, 13. severus, 13. subbuteo. 13. Hypsipetes psaroides, 39. Janthia cyanura, 44. Lanius arenarius, 27. erythronotus, 26, 214. Hardwickii, 26, 214. lahtora, 214. Larvivora cyana, 44. Laticilla, 45.

Lerva nivicola, 68. Neophron Ginginianus, 12, 213. Limosa œgocephala, 69. percnopterus, 12. Neopus Malayensis, 16. Leptoptilos argala, 217. Leucocerca albofrontata, 28. Neornis flavolivacea, 46. fuscoventris, 28. Nettapus Coromandelianus, 217. pectoralis, 214. Nucifraga cariocathactes, 55. Linota brevirostris, 62. hemispila, 54. montium, 62. immaculata, 54. *Linota pygmæa, 62. maculata, 54. Lithofalco Chiquera, 213. Numenius arquata, 69. subbuteo, 213. Nycticorax griseus, 217. Lobivanellus Goensis, 70, 216. Oedicnemus crepitans, 216. Lophophanes melanolophus, 52. Oreocincla mollissima, 36. Oriolus galbula, 39. rufonuchalis, 52. Lophophanus Impeyanus, 67. Kundoo, 39, 215. Loxia Himalayana, 60. melanocephalus, 39. Machlolophus xanthogenys, 52, 215. Traillii, 40. Malacocircus Malcolmi, 215. Orocestes cinglorhynchus, 34. terricolor, 215. erythrogastra, 34. Orthotomus longicaudata, 215. Mareca penelope, 69. Megalæma caniceps, 22. Ortygornis Pondiceriana, 216. Hodgsoni, 22. Otocompsa lcucogenys, 39. lineata, 22. Otocornis longirostris, 64, ,, virens, 22. Otogyps calvus, 210, 213. Otus vulgaris, 17. Melophus melanicterus, 216. Meniceros bicornis, 211, 214. Palæornis Alexandri, 19. Merops apiater, 19. rosa, 20, 214. viridis, 19. shisticeps, 20. Merula albocincta, 35. torquatus, 20, 214. Palumbus casiotis, 66. boulbul, 35. castanea, 35. Parus cinereus, 52. Metopidius indicus, 217. monticulus, 52. Metoponia pusilla, 61. Micronisus badius, 213. Passer cinamomeus, 57. flavicollis, 216. Milvus govinda, 16, 213. indicus, 57, 216. ** Mirafra Assamica, 216. montanus, 57. Pastor roseus, 56, 215. cantilans, 64. erythroptera, 216. Pavo cristatus, 67, 216. Montifringilla Adamsi, 62. Perdicula asiatica, 216. hæmatopygia, 62. Cambayensis, 216. Motacilla Dukhunensis, 215. Pericrocotus erythropygius, 214. Maderaspatana, 215. speciosus, 27. personata, 48. Pernis cristata, 213. Munia malabarica, 56, 215. Petrocossyphus castaneocollis, 34. *Munia similaris, 56. cyaneus, 34. Muscicapula æstigma, 32. saxatilis, 34. Phasianus Wallichii, 68. ciliaris, 32. leucoshistos. 32. Philomachus pugnax, 217. rubecula, 32. Phylloscopus affinis, 46. superciliaris, 32. indicus, 215. ,, Muscipeta Duchalui, 27. n. sp. ? 46. ,, Mycheria australis, 217. trochilus, 46.

Myophonus Temminckii, 33.

Myzanthe ignipectus, 24.

Nemoricola indica, 48.

Pica bottanensis, 3.

., caudata, 3.

viridanus, 46.

### ERRATA IN PART I. 1868.

Page 8, l. 16, for 1428 to 1445, read 1457 to 1474.

52, 1.12, for dried, read dried, white.

- 1. 13, for dried, read dried, black.

120, last line, for Batesvi, read Bateswar.

121, 3rd line, for Gandhan read Gandharv.

121, 4th line, for Kalysur read Kalyesur.

121, 5th line, for nist read niot.

121, 8th line, for Paninko read Raninko.

121, 18th line, for Chanhán read Chauhán.

122, 9th line et passim for Kharginpur read Kharjúrpur.

126, 14th line, for Karuchandra read Karnchandra.

133, 3rd line, for chhaná read chhona.

133, 5th line, for Sandha read Saudha.

133, 6th line, for chhanhani read chhauhani.

133, 7th line, for Varamchi read Vararuchi.

133, 16th line, for Rauran read Raura.

133, last line, for Sangins read Sanguis.

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY.

PART IL-PHYSICAL SCIENCE.

No. I.—1868.

Ornithological Observations in the Sutlej valley, N. W. Himalaya, by F. Stoliczka, Esq., Ph. D.

Palæontologist to the Geological Survey of India.

[Received 18th July 1867.]

When writing the preface to the third volume of the 'Birds of India,' Dr. Jerdon remarks that the publication of the two former volumes of the same work had already attracted great interest to Indian Ornithology. The very large amount of the most accurate statements as to specific distinctions, on the habits and on the geographical distribution afford indeed facilities of no ordinary kind, and they not only serve to direct other observations, but they are useful in most cases also as a guide to the record of any additional facts, which further inquiry may bring forward. Had it been possible to add illustrations of at least the more important types of each family, the student in India could scarcely have wished for a better Manual or Indian Ornithology.

During my geological wanderings through the N. W. Himalaya, I have made various observations on Indian Zoology and Botany, specially with the object of collecting materials for a fauna and flora of Western Tibet. Only for a comparatively short time have I been enabled to pay any attention to the fauna of the Cis-Himalayan

regions. Thus, when staying last year for about six weeks in the neighbourhood of Chini, in the province of Kunawar, I compiled a few notes on some of the main features and relations, which present themselves between the flora and fauna of the more interior and higher ranges of the N. W. Himalaya and those of the temperate, continental portions of Europe, (Verhandlungen der zool. bot. Gesellschaft, Wien, 1866, p. 850). In my present communication I intend to deal with a more special subject and propose to bring before our readers a few observations on the Ornithology of the Sutlej valley.

My remarks and enumeration of species will be restricted,—so to say—to the Himalayan facies of the avi-fauna, for the fauna of the so-called sub-tropical forests of the lower Himalayan hills scarcely differs from the Indian fauna in general. But it will be readily understood that, even within this limited area, I cannot pretend to give at present a complete list of all the ornithological treasures which actually are to be met with. A good many birds are merely occasional visitors to the valley, in their periodical wanderings to Tibet and Central Asia. Others, properly belonging to the Indian tropical fauna, appear almost accidentally without making any prolonged stay in the valley. It is difficult to procure all the information required about such rare species, and I only can mention them, so far as they came under my notice, from reliable authorities or from personal observations. Of the general character of the avi-fauna, however, I trust to give at least an approximately correct idea.

It was, as I have already stated, with a view to obtain some Tibetan and Central-Asiatic birds, which do not come in winter as low down as the Indian plains, that I undertook to employ shikarees during the winter-time in the interior of the hills. My expectations on this point have not been quite frustrated. I have not only received a tolerably correct account of the avi-fauna during the winter in this portion of the valley, but I have been at the same time placed in possession of valuable materials, which enable me to make a few additions to this branch of the Indian fauna.

It has been already* mentioned, that the exclusion of the birds

^{*} Ibis 1866, II. p. 228, and elsewhere.

of the more Northern regions of the N. W. Himalaya - as well as those of the eastern provinces of Bengal - from Dr. Jerdon's work, is greatly to be regretted. It is not strictly correct that the birds of Western Tibet* and Kashmir have been treated in this manner: for not only are most of these provinces situated to the South of the river Indus, and within the limits of our Indian empire, but the larger number of the birds, which inhabit these regions in summer, are, during the winter, visitors of Northern India proper; or at least of the lower ranges of the Indian or Southern slopes of the Himslaya mountains. It is true that the birds of these provinces in some respects represent a distinct facies, as compared with the tropical character of the Indian fauna generally, but this is not sufficient ground for supposing that they are not birds of India. For if the validity of this opinion be admitted, the entire fauna of Northern Nepal and nearly of the whole of Sikkim must be excluded from the Indian fauna.

On the contrary, the affinities and relations of the various facies in a fauna are entitled to the special care of naturalists, because these relations are of the highest importance for the study of the geographical distribution, not only of single species, but more properly of the character of the different zoological provinces of our globe. Besides this, the comparison of two or more neighbouring facies of the fauna very often facilitates the knowledge of the species themselves in so far as they shew us, whether certain variations may be considered sufficient to warrant those distinctions, upon which we generally base our 'species.'

In many cases the comparison of Indian birds with so called representative species in Western Asia and Europe is still a great desideratum, although these comparisons may prove to be in favour of several identifications. I would, for instance, only call to mind our Turtur moena or rupestris, and the common T. auritus, Corvus tibetanus and C. corax, Turdus Huttoni and T. viscivorus, Pica botanensis and P. caudata, Regulus Hymalayanus and R. cristatus, and others. For my own part I believe many of these species to be respectively identical. To return to our present subject,— the avi-fauna of the Sutlej valley

Including Spiti and Lahul, which are British provinces.

-it is perhaps necessary to remark, that the present records are principally based upon my own observations, which I had occasion to make during the summer-months-from May to October-in the greater portion of the valley, - having also at the same time made a large collection of birds. The references to the fauna in the wintermonths are, as already noticed, based upon materials which have been procured by my shikarees, and also upon information from a few friends. In cases where specimens of new or little known birds have been procured, short descriptions may not be out of place, except where the additional remarks have already been supplied, in which cases the respective references,—so far they have come to my knowledge—will be given. Being aware of the great difficulty, which exists in this country, of obtaining sufficiently reliable reference to literature in this branch of Zoology, and also materials for comparison, I have mostly avoided naming any new species, but in several instances I have given indications of such by giving short descriptions. These may provisionally serve for identification, or at least for comparison. further inquiries make some of my as yet deficient determinations more successful, I hope to be able to communicate the results subsequently.* I may, however, draw the attention of Ornithologists in India to a few interesting species: as, for instance, the Accipiter nisoides, Blyth, whether it be a distinct species from Acc. gularis, Schlegel; to Cypselus pacificus, Lath. and the very similar Cup. leucogenys, Blyth; to an apparently new species of Munia, several new forms of Phylloscopinæ, one or two new species of Accentor, a new Montifringilla, a Linota, a Fringillauda, a doubtfully young Hydrobata, and others.

Before entering upon any details, it seems desirable to say a few words on the physical construction, and on the climatological conditions of the Sutlej valley; and as the fauna and flora of a country are in many respects connected with, or even dependent upon each other, a short reference to the main features of the vegetation of the valley may essentially aid in attaining this object.

Through the valuable investigation of Moorcroft, Strachey and other distinguished travellers it is pretty well known, that the Sutlei rises to the west

^{*} Having since visited the principal museums of Europe and having had opportunities of comparing a few of the doubtful species, I shall occasionally add a few notes, (Feb. 1968.)

of the Mansarowara lake, but its proper sources,—as likewise those of the Indus-have not as yet been traced with undoubted accuracy. The course of the river through the Chinese province Nari (or Googhi) is only imperfectly known, although some additional observations may be expected from the brothers Schlagintweits' expedition. The information, which has up to this time been procured, shows that the climate of Nari does not materially differ from that of W. Tibet in general, it being characterized by an excessive dryness of the atmosphere at all times of the year, by great contrasts* during the summer in the diurnal and nocturnal temperatures, and by very severe cold+ in winter. The whole country is very rough in its configuration; the few level places being restricted to old river terraces or lake-basins, the elevation of which varies from 10 to 15,000 feet, while many of the neighbouring hills rise above 20,000 feet; 19,000 being about the mean of their elevation. mow line lies at about 19,000 feet. A very limited quantity of moisture is supplied from the Indian side through the Sutlej valley during the months of July and August, but its influence rapidly decreases in the more eastern parts of the province. The total fall of snow during the winter can, I think, rarely exceed two feet. The cultivation of cereals succeeds, only where water for irrigation can be abundantly supplied. The arboreal vegetation is restricted to a few apricot, poplar and willow trees, the first growing up to 11,000 feet. while the two others are occasionally found up to 13,000; all of them. however, generally only in the neighbourhood of villages. The same is the case with the Juniperus excelsa. Its geographical range appears to have formerly been much wider, and a very great care is at present bestowed apon this sacred tree of the Buddhists. Grassy plains afford ample pasturage for cattle, being a little more extensive towards the head of the valley. where several former lakes have, in consequence of the accumulation of debris from glacier streams and avalanches, and on account of the increaset of evaporation caused by the dryness of the atmosphere, either decreased in extent or altogether disappeared.

The fauna has an essentially Tibetan character. The Kyang, Equus heminorus, is very plentifully met with in a wild state; the Yak, Poephagus grunniens, has become domesticated and is at present very rarely found wild to the south of the Indus; Ovis Ammon, Ovis nahura (barhel), Moschus moschiferus, and other Ruminants are, however, still tolerably common. Ursus tibetanus, Lynchus europeus, Vulpes montanus and ferilatus, Mustella erminea and others are also not rare. Of birds a large number of Fringillide, Ruticilline, Alludide, Corvide and others, mostly of a European type, are to be met with.

i soming section serious mights, and at may time serious much higher than the freezing point of the water, which is not always 32°.

I believe this to be chiefly due to the devastation of arboreal vegetation, which is said to have been formerly rather abundant.

[•] Often amounting to 100 degrees within 24 hours, the maximum of solar heat being 130° and the minimum before sunrise 30° or below it.
† Usually below zero at night, and at day time seldom much higher than the freezing point of

As to Reptiles and Fishes, I have not been able to procure any information, but I should think that they are not specifically very different from those of W. Tibet.

The population as compared with the area, is very small, generally pursuing a nomade life. The people belong to the Caucasian race, not to the Malayan; they generally live during the winter in small villages in the lower and less inhospitable portions of the valley, while in summer they wander with their flocks of sheep and cattle towards the head of the valley, to the higher places of pasture. Some of the tribes have no substantial buildings at all, and live all the year round in black tents (made of the hair of the yak).

Proceeding westwards from the Kunawar frontier, near Shipki, we find that the Sutlei has forced its passage through the principal N. W. Himalayan chain, cutting its bed to a depth of several thousand feet. Former terraces and old gravel beds of the river [and also of its tributaries] are seen, three and four thousand feet above the present level, which descends from about 8,000 feet at Shipki-N. lat. 31°, 58'; E. long. 78°, 40'-to 3,000 feet below Kotegurh-N. lat. 31° 24'; long. 77°, 38'.-Within this entire length (amounting to about 160 miles) from Shipki to Suni (N. of Simla) the Sutlei flows in a narrow channel between perpendicular cliffs of gneiss, the width of which seldom exceeds a few hundred feet. The Wangur and the Baspa rivers, both of which are situated within the branches of the central Himalayan chain are the only large tributaries* on the Indian slopes. They are well known to travellers in these parts of the hills as the finest retreats, where a delightful climate combines a beauty of vegetation and an Alpine grandeur of snow fields and glaciers, not easily to be found in other parts of the hills. The highest peaks in the central chain rise on an average somewhat above 22,000 feet, and the limit of snow lies in general at about 17,000 feet, increasing to about 18,500 on the Tibetan slopes.

In the Sutlej valley itself, only the higher terraces, situated between 6 and 9,000 feet, are generally sufficiently large to afford room for cultivation and settlement, the slopes of the mountains being mostly precipitous. The width of the valley is even at those higher elevations merely a few miles. On the whole, its physical conditions are not particularly favorable to agriculture, nor is there much room for a large population. The circumstance, however, that the river has cut its course right across the principal range of the N. W. Himalaya, (without making such a distant circuit, as is done by the Indus on one side and the Brahmaputra on the other) entitles the Sutlej valley to its fame as the principal highway to Central Asia.

Indeed, following the course of the river from the plains at Rupoor up as



^{*} The largest tributary is the Spiti river: its valley has in general rather a Tibetan climate and a corresponding fauna and flora.

far as Shalkhar, on the Spiti river, and then travelling a few marches through the present Chinese province 'Sto-tsho' along another tributary, the Para river, we come upon the elevated plains of the Tibetan province Rupshu; cross the Turghoo-la (or Jaborseesa-pass,—only about 17,000 feet high) to the hot springs of Puga, and thus reach the upper Indus valley, without any such difficulties, as mow beds, glaciers and avalanches &c., which usually are experienced in traversing high passes. The ascent of the Turghoo-la is, on the whole, scarcely two thousand feet, and the incline is so gradual, that even a cart-road, if required, could be made with little expense and no difficulty. It is, however, not my object here, to point out a new route to Central Asia, but it is necessary to draw attention to the great facilities, which, at the same time, this route affords to the migration of birds, because these and other favorable circumstances must be consulted, when an explanation of many of the peculiarities in the character of the avi-fauna of the valley has to be given.

Viewing the general physical construction of the valley within the central chain of the N. W. Himalaya, the greatest peculiarity consists in its small width, while the neighbouring hills rise to a very considerable elevation, and thus exhibit very different conditions of climate within a comparatively small geographical area. These apparently anomalous conditions are best exemplified from the occurrence of a few characteristic Indian plants. Thus, for instance, in some places, Euphorbia antiqua, Ficus religiosa, Musa and other more or less tropical plants are found on the base of a hill, while the higher portions of the same declivity are adorned with the finest cedar and pine forests and, above the limit of these trees, with numerous glacial or Alpine plants, the summits being crowned with eternal snow and ice.

It no doubt greatly depends upon the extent both of the arboreal vegetation and of the brush wood, whether the slopes of the mountains at different elevations always shew equally marked distinctions in the fauna, as they do in the flora. But, when the different climatal conditions are placed within such narrow geographical limits, it will easily be understood that their approximation is particularly favorable for the migration of species, which in time become used to a somewhat different climate, if the respective localities are suitable to allow an easy passage. I shall subsequently note several instances, which appear to be the result of such a gradual acclimatization.

The province Kunawar, in which many of the ornithological observations here recorded were made, extends from Shipki to Wangtu bridge (N. lat. 31°, 27′,; E. long 78°, 3′). A large portion of this province is situated on the N. eastern declivity of the central Himalayan range, and has much Tibetan admixture in its fauna and flora. Travelling from the Chinese frontier to the west we soon see the Tibetan Caragana and the Juniperus squamosa replaced by the larger Junip. excelsa, Pinus excelsa and a few others; fine specimens of apricot

and poplar-trees become abundant, and the first vineyards are to be observed in the neighbourhood of small cottages. Myricaria elegans, so common in the Spiti-and Para-valleys is hardly to be noticed anywhere. The first extensive forests of the Hymalayan Cedar, Cedrus deodora, the eatable pine, Pinus Gerardiana, Abies excelsa and others, are met with to the west of Chini, which is one of the best known places in this portion of the hills, and lies almost in the middle of Kunawar. The village of Chini itself is situated at an elevation of about 9,000 feet on an old river terrace, several others of which exist here between heights of 7 and 10,000 feet, affording the only suitable places for cultivation. The population is, therefore, in this neighbourhood rather large. The extensive cultivation attracts at the same time several birds, which are not to be met with in any of the more eastern provinces.

The regular formation of the Dhaoladhar—and the Baralatse—ranges, which is so prominently marked in their N. Western and S. Eastern extensions is here much disturbed and interrupted. Both the chains divide numerously, being connected by different spurs or branches, which often exceed in elevation the main range. The climate is in some respects intermediate between that of India and that of Tibet. The mean temperature varies in summer (between May and September) from 45 to 80 degrees within 24 hours; the solar heat amounting to about 100 and very seldom rising to 120 degrees. In winter the thermometer stands lowest (below Zero at night time) in January and the first half of February; the mean temperature of the winter-months being about 32°. There in no particular regularity as to the fall of moisture in the rainy season. Occasional showers occur in the summer months, especially in June and July. The total fall of rain, especially including the heavy snow falls in February, does not probably much exceed aix inches.

The limit of vegetation almost corresponds with that of the snow line, lying between 17 and 18,000 feet; the limit of the growth of trees being very nearly 12,000 feet. We often find at this limit Betula Bajpaltra, and in other places Pinus excelsa, which ranges almost higher and extends farther into the interior than either Pinus Gerardiana or Cedrus deodora. The eatable pine is, I think, peculiar to the Sutlej valley and the seeds are a favorite food of the rare Sitta leucopsis. Fringilling, like Metopomia pusilla, Loxia Himalayana, Propassor rhodochrous, or Fregilus Hymalayanus, are usually found at the limit of trees, where they generally also breed.

Other less common species of trees in the neighbourhood of Chini are Picca Webbiana, Pinus Smithiana, Abies excelsa, Taxus baccata, two species of Acer, Alnus elongata, Fraxinus, Quercus or Ilex &c., all more or less recalling a European character of vegetation. In forests, as well as on the more open and grassy slopes of the hills, are also found a number of common European plants, for instance Ranuaculus acris, Caltha palustris, Adonis astivalis,



Irrazacum officinale, Convolvulus arvensis, Euphrasia officinalis, Epilobium roseum and angustifolium, Polemonium coruleum, Thlaspi arvense and several others, characterising the flora as one of a temperate climate. The peculiar species of the avi-fauna of the province Kunawar are Cyornis ruficauda, Fregilus Himalayanus, Emberiza Stewarti, Metopomia pusilla, Sitta leucopsis, Ruticilla cinereocapilla, Sylviparus modestus, Alsocomus Hodgsonii, and many others which are during the summer very rarely, or almost never, to be observed to the west of the Wangtu bridge, or on elevations below 8,000 feet. On the other hand occur, in almost immediate association with the former, species like the purple-tailed Horreysucker, Aethopyga Gouldia, Dicrurus longicaudatus, Polosornis schisticeps, and others which are usually met with only lower down; they appear to have been so far acclimatized, that they are found breeding even on these high elevations between 9 and 10,000 feet, still they are now comparatively rare birds. A large number are migratory, and in winter make room for others which arrive from Tibet and Central Asia; these latter species chiefly belong to the FRINGILLIDE, ALAUDIDE and CORVIDE. PHASIANIDE, PICIDE, and a few RAPTORES are not migratory, but they are numerically not so much represented as the others.

The next province on the western frontier of Kunawar is Bissahir, adjacent to which are the hill states about Simla and the southern portions of Kulu. When we proceed from the Wangtu bridge down the valley, we already find ourselves on the southern declivities of the great barrier between the Tibtan and the Indian climate. The rainy season sets in here with full force towards the end of June, and lasts till the end of September. The vegetation on suitable localities and on moderate elevations is luxuriant especially at this time of the year; it has much admixture of the Indian subtropical types and also a great number of plants identical with those of India in general.

The fauna of these more western portions of the Sutlej valley can be viewed under two somewhat different sections; namely that of the greater elevations between 12,000 and about 6,000 feet, and that of the lesser elevation 4000 or 5,000 down to about 1,000 feet.

The former section includes some of the largest forests of the Himalayan Codar, especially in the neighbourhood of Nachar, stretching on one side into the Wangur— and Baspa— valleys, and on the other, along the tops of the hills, to almost the immediate vicinity of Simla. About Gaora and Serahan,—between 7 and 9,000 feet— some of the finest specimens of the Ulmus Himalayensis, Pavia indica, Juglans regia, mulberry and other trees occur, and besides a thick vegetation of low forests and brush-woods. There exists on these moderate elevations a particularly mild climate; the supply of water is abundant during the whole year, and some of the places best adapted for cultivations of grain &c. are to be found hore; the population is, therefore,

No. 1,

larger than on either the higher or the lower elevations. The fauna on the whole much resembles that of Kunawar, though many of the southern species of birds, insects, &c., are here more abundantly found than they are met with in the eastern provinces. Specially common and characteristic for the climate of the summer months are Sphenocercus sphenurus, Muscicapula supercilliaris, Hemichelidon fuliginosus, Pomatorhinus erythrogenys, Trochalopteron variegatum, Abrornis xanthoschistos, Pyrrhula erythrocephala, Pericrocotus brevirostris, Gallophasis albocristatus, and many others. In winter several species of the PARINE, BUTICILLINE, ACCENTORINE and others are here more abundant than on the lower ranges.

The Indian character of the flora and fauna becomes prevalent the more we proceed southward, and the more we descend to lesser elevations. At the Wangtn bridge, the base of the Sutlej valley is only about 5,000 feet above the sea-level; at Rampoor (the principal town of Bissahir, east long. 77°, 45′; north lat. 31°, 26′) scarcely 4,000 feet; below Kotegurh about 3,000 feet; and thus rapidly decreases until it is reduced in the vicinity of Belaspoor (long. 76°, 48′; lat. 81°, 23) to almost 1,000 feet. The climate of these lower portions of the valley is in some respects peculiar, but on the whole much resembling that of Northern India, especially of the Punjab.

There are several indications, that the valley has formerly been better populated, than it is at the present time. The reasons of the decrease of the population seem principally to rest in the change of the climate, which most probably was effected by the destruction of the arboreal vegetation. The characteristic tree of the lower elevations is the Pinus longifolia, but there can be little doubt that the Cedrus deodara was formerly much more common; both these trees, and especially the latter, appear to have been at an early period very much reduced in number, and in consequence of this the influence of the periodical rains and of the rapid changes of the weather soon became sensibly felt. The heavy showers have, after a lapse of a comparatively short time, washed away all the unprotected soil and left behind them bare rocks. Again, on account of the want of arboreal vegetation, the temperature in the shade during the summer often rises in the narrow parts of the valley to 90, and sometimes even above 100 degrees, hot winds being in the months of May or June in the neighbourhood of Rampoor not uncommon. We may justly say that there is a kind of interruption in the growth of the vegetation twice in a year, during the winter and partially also in the hot season. This is no doubt a great impediment to the cultivation of cereals as likewise of all other kind of plants and has, therefore, indirectly a great influence upon the inhabitants of the country in general. We thus gradually come to the conclusion, that the devastation of the forests has, indeed, a great deal to do with the final depopulation of a hillcountry, because the irregularities of the weather, its rapid changes and extremes, when they once come into operation, are every year increasing, and soon create almost insurmountable difficulties to agricultural cultivation.

At no great distance to the West from Wangtu bridge we meet, at an elevation of about 6,000 feet, with the first noteworthy, sub-tropical plant, the Empherbia antiqua, and about one mile from Rampoor at a height of about 5,000 feet we come across the first specimens of Ficus religiosa. On the same tree we meet with the first specimens of the familiar Mina, Acridotheres tristis, Temeseuchus pagodarum and other common Indian species of birds. Several Sowering trees and bushes attract the Arachnechtra asiatica, Piprisoma agile, Sitia capistrata and others. In low brushwoods are found Pratincola caprata and ferrea, Otocompsa leucogenys, Munia Malabarica, Reguloides trochiloides and ether familiar birds of the plains. Corvus splendens and the noisy Milvus govinda bring the traveller from the last groves of pine-trees under the shade of a Ficus indica, or into a garden of Muses and orange trees. Such is the neighbourhood of Belaspoor, which already possesses all the characteristics of a true Indian flora and fauna and will, therefore, be considered as the limit to which my observations on the Himalayan avi-fauna of the Satlej valley will apply.

Thus the country, from which the materials for the subsequent remarks have been obtained, extends almost from the Tibetan frontier at Shipki to Belaspoor, a distance of about 180 miles measured along the course of the river Sutlej; the direct line across the mountains being, however, only about 110 miles. The provinces situated in that portion of the N. W. Himalaya are Kunawar, Bissahir, the Southern portion of Kulu, and a few of the small hill states in the neighbourhood of Simla. This area lies between the 31st and 32nd degree of North latitude and very nearly between the 77th and 79th degree of east longitude. The elevations vary on an average from one thousand to about thirteen thousand feet, for scarcely any birds live in these parts of the valley for a great length of time above the latter limit, though further to east in Tibet the same are usually found at considerably higher elevation. With reference to the arboreal vegetation to which we have so often drawn attention and which forms such a prominent feature in the physical character of the country, we may in general state that the avi-fauna referred to in the following pages, characterizes the geographical range of the Himalayan Conifer trees, beginning at low elevations, -about Belaspoor, -with the Pinus longifolia and terminating, in the East of Kunawar, -with the Pinus Gerardiana and the Juniperus excelsa.

The arrangement followed in the enumeration of the families and species is that of Dr. JERDON'S BIRDS OF INDIA, to the volumes and page of which reference is given in Roman and Arabic numbers, respectively.

### I. Fam. VULTURIDÆ.

The vultures, usually feeding on the carcasses of different animals, which occasionally perish under the stress of the weather in crossing high passes on the N. W. Himalaya ranges, are the two following;



- 1. Gyps Fulvus, G m e l., (I. 8), which is the common European species, and
- 2. Gyps indicus, Scop., (I. 9), which is very rare in the interior of the hills,
- 3. NEOPHRON GINGINIANUS, Lath., (Ibis 1866. II. p. 233—Neoph. percnopterus apud Jerdon, I. 12) is often seen in summer on the lower ranges about Belaspoor and Suket, but is almost never to be observed further in the interior.
- 4. GYPARTUS BARBATUS, Lin., (I. 13) is common all through the Sutlej valley and through W. Tibet; it generally retires in winter from the Northern parts of W. Tibet to the more Southern hills, but permanently resides about Chini. The Chukor, Caccabis chukor, and other partridges are his favourite meal. It is, however, well known, that this bearded eagle often accepts any other refuse of bones and meat, being very often seen near the houses of hill stations.

When marching through Lahul in 1865, the people assured me that it very often carries off lambs and kids and is very bold at the time of breeding. The natives of Kulu, about Plash and the eastern districts, prize the meat very highly, which is not only eaten by the low class, the Kolies, but rather more by the higher class, the Kauits. They generally tie a chukor on a short string, and stick four or five sharpened spears in the ground crossing each other, so as partially at least to cover the bird and at the same time to radiate with their points in different directions. The eagle is watched from some distance and, as soon as it throws itself with its usual great force and velocity upon the prey, it is overpowered with large clubs before it can extricate the spears from its body.

The Himalayan Gyp. barbatus is, as regards the deep yellow and reddish hue of its plumage, identical with the African variety, while the Alpine specimens,—which are becoming very rare,—generally have a much paler plumage.

#### II. Fam. FALCONIDÆ.

12

5. Falco Peregrinus, G mel., (I. 21) is often seen in the spring about Kotegurh, but I have not observed it between May and the middle of September anywhere else in the Sutlej valley.

A male specimen, shot near Kotegurh in March, has the lower

plumage remarkably yellowish rusty, only slightly albescent on the throat, where the quills of the feathers are white, while those of the rest of the plumage are pale brown.

- 6. Hypotriorchis subbuteo, Lin, (I. 33). I found a pair of old birds near Chini in August 1866, but I could not ascertain whether they breed here, although it seems very probable. Jerdon says that they do not breed in this country, referring of course to India proper.
- 7. Hypotriorchis severus,  $H \circ r \circ f$ ., (I. 34) is not common in the forests about Kotegurh and in Kulu, and during the summer seems to migrate further to North.
- 8. HYPOTRIORCHIS CHIQUERA, Daud, (I. 36) occasionally breeds near Belaspoor, where I found several young birds about the end of May, but I never met with a specimen in the interior of the hills.
- 9. TINUNCULUS ALAUDARIUS, Briss., (I. 38) common all through the N. W. Himalayas, on the southern side as well as in W. Tibet. I found this common European hawk breeding near Chini in narrow crevices of rocks. The eggs are dirty white, mottled and irregularly spotted with reddish brown. The young birds vary extremely in colour of their plumage, but the old ones are in every way identical with those from Europe.
- 10. ERYTHROPUS VESPERTINUS, Lin., (I. 40) rather rarely seen, and only in the lower hills.
- 11. ASTUR PALUMBARIUS, Lin., (I. 45) occasionally appears near Kotegurh in the spring, probably on its way to Central Asia, for I have not observed it during the summer months any where in the eastern parts of the Sutlej valley, not even in Kulu.
- 12. ACCIPITER NISUS, Lin., (I. 51) comparatively rare in the interior, but more common in the lower hills.
- 13. Accipiter virgatus, Te m., (I. 52) is by far more common than the last, especially about Kotegurh, Rampoor, the Kulu valley, and also more westward towards Kashmir, but I have not seen it to the east of the forests of Nachar.
- 14. ACCIPITER? NISOIDES, Blyth, (an A. gularis, Schegel!) 1845, J. A. S. B. Vol. XV. p. 727. The following is a description of a full grown male,* an evidently freshly moulted specimen; it was

^{*} Known by dissection.

shot in the middle of August 1866 in a pine-forest at Rogi, about 6 miles W. of Chini.

Above, dark brown, ashy on the rump and upper tailcoverts; all the feathers on the head, especially in front, and on the sides of neck margined and tipped with pale rufous, the rest of the feathers above and on the scapulars being only tipped with darker rufous and terminating with very fine silvery hairs; a narrow supercilium, and partially on the nape, white; ear-coverts brown, rufescent at the lower base; wings brown, the feathers with distant dusky bars on the inner webs and pale rufous or ochrey about the middle; the secondaries are tipped pale, the tertiaries more distinctly rufous and both also terminate with long silvery films; tail ashy, each feather with four dusky bands, the outermost pair only on the inner web banded, all are tipped pale rufous, and on the extreme edges with a silvery grey colour, though these edges appear to be very soon worn off.

Below, chin and throat white, each feather with a very short dusky mesial streak, the streaks being near the tips a little stronger than on the sides, where the white passes into fulvous; the rest of the plumage below is very closely banded with pale and rufous brown, each of the feathers having three broad bands of a light brown colour, being margined posteriorly and partially also anteriorly with a rufous brown; the remainder of each feather is pure white. On the abdomen and thighcoverts the bands become very narrow, and the latter are internally much rufous; the lower tail coverts are pure white, partially tipped with pale brown; tail below albescent, with cross bands distinctly conspicuous. The sides of the body are much rusty brown; the inner wingcoverts whitish, barred with numerous, narrow crossbars of blackish brown and pale ochry.

Length of wing 8 inch.; tail  $5\frac{3}{4}$  inch.; tarsus  $2\frac{1}{8}$  inch.; middle toe  $1\frac{5}{8}$ ; outer toe  $1\frac{1}{4}$ ., with a small claw; inner toe  $1\frac{1}{8}$  inch, inner claw alone nearly  $\frac{1}{4}$  inch, and almost more than double the strength of the outer; hind-toe nearly 1 inch, of which the claw is about the half in length. It is evident that these measurements are intermediate between those of Mr. Blyth's A. nisoides and the common A. nisus of Linné.

On comparing Mr. Blyth's originals in the Indian Museum I found, that one of the three originals is lost, the other two very much resem-

ble in the upper dark brown colouring our specimen, and one of them has some of the tips of the scapulars and tertiaries distinctly tipped with rufous brown. The cross bars below are, however, ochreous yellow, only with a slight ferruginous tint on the sides of the breast, but not nearly to the extent as described in our specimen. This cannot be, however, of very great importance, for the same colour is very variable in A. nisus. The throat is white, and so far as the feathers are preserved, they present a few dark streaks about the middle, though on this point neither of the specimens is quite perfect and it is only to be regretted that such valuable originals were not better The measurements given by Mr. Blyth are, wing 71 inch; The two respective specimens in the Indian Museum tail 81 inch. have the wings  $7\frac{1}{4}$  and  $7\frac{3}{4}$ , and the tail  $5\frac{1}{3}$  and  $5\frac{5}{3}$  inches. Mr. Blyth supposed the specimens to be females, but they could with as much reason be regarded as males. Still it cannot be questioned that the typical specimens referred to, are remarkably small as compared with usual specimens of A. nisus. I found this difference especially apparent after having a short time previously procured in the lower hills several specimens of the last species. The claws appear remarkably strong compared with the size of the bird, and the general deep brown colour is always very conspicuous, when compared with the ashy hue of A. nisus; still I think it wants further proof, until the species is firmly established.

Mr. Blyth in his Commentary (Ibis 1866, p. 239,) says, "Dr. Jerdon writes word, that A. nisoides is not rare in the interior of the Himalaya," and it is not unlikely that Dr. Jerdon observed it in the same portion of the hills, where my specimen was procured, for he visited the Sutlej valley in 1864. The species cannot be easily mistaken for A. virgatus, which is comparatively very common and much larger.*

15. AQUILA CHRYSAETOS, L in., (I. 55) is often seen about Kotegurh, and further towards east.

A few other eagles and buzzards are not very rare in different parts of the Sutlej valley; but I have not succeeded in procuring specimens of either of them. The only species, which I have obtained in the beginning

• Mr. Blyth tells me, that his A. nisoides is really identical with A. gularis of Schlegel (Feb. 1868).



of August 1866, in a forest near Chini, was a young specimen of what I believe to be Aquila pennata, G m el., (I. 63). The specimen is only about three-fourths grown; in colouring it exactly agrees with the old bird, except that the inner webs of the tail feathers are not barred; a white shoulder tuft is distinctly traceable. Dr. Jerdon says, that the young bird of A. pennata is white beneath. This makes the question of the identity of our bird doubtful, although, as I have said, there is no difference in its colouring from that of an old A. pennata. The specimen is not a young Neopus, which always has the beak in proportion somewhat more slender.*

- 16. NEOPUS MALAIENSIS, Reinw., (I. 65) is common about Simla.
- 17. Buteo canescens,  $H \circ d g s$ ., (I. 88), is occasionally found at Kotegurh, but not beyond in the eastern districts.
- 18. CIRCUS CINERACEUS, *M o n t.*, (I. 97) occurs in the low hills, where it may be seen to haunt in fields and low bushes, specially in the months of September and October.
- 19. HALLASTUR INDUS, B o d d., (I. 101) is only an occasional visitant of the lower hills; I have observed it between Suket and Mandi on marshy ground, but not further in the interior. It is sometimes seen in the Kashmir valley about Srinaggur.
- 20. Milvus Govinda, S y k e s, (I. 104), common about Kotegurh but very rarely seen further to the East than Rampoor, except during the time of breeding. It does not approach the Tibetan climate.

### III. FAM. STRIGIDÆ.

Species belonging to this family are comparatively rare, although several of them may still be found in the wooded districts between Kotegurh and the Baspa valley.

- 21. Syrnium Newarense, Hodgs., (I. 122). An unusually large specimen of 21 inches in length, with the wing of a little over 18 inches, and the tail of  $10\frac{1}{2}$  inches was shot at Kotegurh in February 1866.
- 22. Syrnium nivicolum,  $H \circ d g s$ ., (I. 124). I procured one specimen of this species above Chini, at an elevation of 14,000 feet and
- * See Ibis, 1867, p. 140. I cannot help thinking that Lieut. Beavan, who was very eager to give notice of some of my specimens of birds, is mistaken in pronouncing the species to be a young of Neop. Malaiensis, Rein w. (Feb. 1868.)

another specimen was shot by my shikarees at Kotegurh in winter 1866. It is in this portion of the hills rather a rare bird.

The greater coverts of the primaries have a white terminal spot on the outer webs. The spots on the outer webs of the quills are fulvous brown, paler on the inner; the cross bands on the two central tail feathers are indistinct, and the plumage is generally finely mottled with light brown all over; the tips of all tail-feathers are white. Below, on the sides of the breast, and on the abdomen most of the feathers are centrally streaked brown, each being marked with three cross bars.

- 23. OTUS VULGARS, Flem., (I. 125) not common in the forests near Nachar.
- 24. ATHENE CUCULOIDES, Vig., (I. 145), common enough about Kotegurh, but very rare further in the interior.
- 25. GLAUCIDIOM BRODIEI, Burt., (I. 146) must breed very early in the spring, for I met fully grown young birds about the end of May. The species is not rare on the Hatu mountain near Kotegurh, on elevations of 7 to 8,000 feet, and is occasionally seen all through the wooded districts of the Sutlej valley, but not beyond the more extensive forests. It chiefly feeds on small lizards, frogs and insects.
  - IV. Fam. HIRUNDINIDÆ.
- 26. HIRUNDO RUSTICA, L., (I. 157) is common about Kotegurh, and further to East.
- 27. HIRUNDO FILIFERA,  $S \ t \ e \ p \ h$ ., (I. 159). I met with this species near Belaspoor, in October 1866; the birds were few and probably migrating to the plains, for I found them during the previous year rather numerous in the eastern portions of Kashmir.
- 28. HIRUNDO ERYTHROPYGIA, Sykes, (Ibis, 1866, vol. II. p. 337). The smaller type, which Blyth considers as distinct from H. daurica, Lin., is common all through the Sutlej valley, especially in the portion between Kotegurh and the frontier of Tibet.
- 29. Cotile RUPESTRIS, Scop., (I. 166). This is a common species all through the valley, and also occurs on the Indus in W. Tibet; it may have been occasionally mistaken for  $C.\ riparia$  which is, however, much rarer; I have only once procured a specimen in Spiti.
- 30. CHELIDON CASHMIRIENSIS, G ould, (I. 1167) breeds occasionally near Kotegurh, but it is more common in the Kulu valley. I do not remember to have observed Ch. urbica, except late in autumn

in the low hills.

- 31. CYPSELUS MELBA, L., (I. 175), common during the winter about Belaspoor, and in the valley below Kotegurh; in summer it migrates into Tibet and Central Asia, a few birds only being occasionally seen in the vicinity of Chini.
- 32. CYPSELUS APUS, Lin, (I. 177). I have procured near Chini specimens which are perfectly identical with the European bird, and the species is also common on the Indus in W. Tibet, especially about Lei. I never got a specimen of the newly so called C. acuticauda, Blyth, if this ought to be really regarded as a distinct species, which does not seem to be very probable.
- 33. Cypselus appinis, G r a y, (I. 177) is only occasionally seem in the valley; one specimen was procured below Kotegurh in March 1867.
- CYPSELUS PACIFICUS, Lath., (Ibis, 1866, Vol. II. p. 340). It appears that this species, to which (according to Blyth,) Gould refers C. vittatus, J. and S., C. australis, Gould and Hirundo apus, var. β. of Pallas as synonyms, only differs from Cyp. leuconyx, Blyth, by the blackish-brown claws. I shot last year near Chini several specimens of a Cypselus which, on comparing them in the Indian Museum with the original specimen of Cyp. leuconyx, do not exhibit the slightest difference in size, though they distinctly have blackish claws, with no trace of white. The length of the wings differs from 61 to 65. The birds are to all appearance identical with the specimens from the N. W. Himalaya, determined by Blyth as C. vittatus, of which Jerdon says (I, 180) that they belong to Cyp. leuconyx. As far as these specimens of the socalled C. vittatus in the Museum are preserved, their claws appear to have been brown and not white. I cannot trace satisfactorily, how far the distinctions pointed out to exist between C. leuconyx and C. pacificus are correct; the species do not seem to differ in colouring. Dr. Jerdon says (loc. cit. p. 180), that the blackish brown is 'darkest on the head,' while in my and in Blyth's specimens of C. vittatus, only the back is glossy blackish brown and the head, nape and neck pale brown, exactly like in Cyp. affinis: there is also in all our specimens a slight, pale supercillium traceable. being more distinct in front.

## V. Fam. CAPRIMULGIDÆ.

The species of this family are comparatively rare, and only to be found in the lower hills. I have often observed on the road from Simla towards Suket the following.—

- 35. CAPRIMULGUS INDICUS, Lath., (I. 192), which is also occasionally seen about Kotegurh, in company with the smaller
  - 36. CAPRIMULGUS ASIATICUS Lath. (I. 197).
  - VI. Fam. MEROPIDÆ.
- 37. Merops viridis, Lin., (I 205), is only confined to the lower ranges and is from March till the end of October not uncommon in Southern Kulu and about Belaspoor. Neither the European Merops apiaster which is said to be found in winter, nor any of the other species belonging to this family have been observed.

VII. Fam. CORACIIDÆ.

- 38. Coracias indica, Lin., (I. 214) is very common in the lower hills about Belaspoor, but has not been seen further towards East than Kotegurh.
- 39. Coracias garula, Lin, (I. 218). I only shot one specimen near Nadaon at the end of October 1865, but I have repeatedly seen this species in the northern Kashmir valley; it is also found in Western Tibet.

VIII. Fam. HALCYONIDÆ.

- 40. HALCYON FUSCUS, B o d d., (I. 224), common about Belaspoor and not leaving during the winter the lower ranges of hills.
- 41. ALCEDO BENGALENSIS, G m e l., (I. 230), is the only species which is occasionally seen as far east as Chini, though it is always tare.
- 42. CERYLE BUDIS, Lin., (I. 232), only in the lower hills to be met with.
- 43. CRYLE GUTTATA, Vig., (I. 239), occurs on the small streams beyond Rampoor, between Gaora and Serahan, up to an elevation of 7,000 feet; in Kashmir it is very common.

IX. Fam. PSITTACIDÆ.

Several species of parrots are during the summer-months found on the lower ranges of the Himalayas, but they do not go in the interior. Among the more common species are—

44. PALMORNIS ALEXANDRI, Lin. (I. 286),

- 45. PALEORNIS TORQUATUS, B o d d., (I. 257) and
- 46. PALEORNIS ROSA, Bodd., (I. 259). Only the first and last species may occasionally be seen above Suni, in the southern portions of the Kulu-valley, and about Kotegurh; none of them occur more eastward.
- 47. PALEORNIS SHISTICEPS, Hodys., (I. 261), is rather common in the neighbourhood of Chini; I found it breeding near Urni (about 10 miles W. of Chini) at an elevation of about 8,000 feet. Towards the end of August,—at which time the young birds are nearly full grown,—its shrilling voice may be heard between Serahan and Nachar almost in every ravine, wherever the elder and the elm are abundant, on the seeds of which it principally feeds.

The young bird has no vinaceous spot on the shoulders of the wings, the head is dull grey with a greenish tinge, and nearly two-thirds of the basal portions of all the feathers and the quills in their entire length are slaty.

X. Fam. PICIDÆ.

48. Picus himalayanus, J. and Selby, (I. 269) may be considered as the true representative of the European P. major, though it is a somewhat smaller bird. The third pair of the outer tail feathers is usually towards the tip whitish, tinged rufous, and interrupted on both webs by a blackish bar, the tip itself being whitish. The female is above uniformly black.

Common in the cedar and pine forests all through the valley as far East as Chini, and ascending here to elevations of about 11,000 feet.

49. Picus brunneiprons, Vig., (I. 273). The third outer pair of tail feathers is usually also provided with 2-4 spots of white; sometimes there are even one or two spots on the inner webs, the tips being rarely white; the streak below the eye is very seldom black, but generally light brown, as also is the front of the head.

This species is common in the lower ranges of the hills; I have not seen it to the East of Nachar, but about Gaora (E. of Rampoor) it occurs at elevations of 8 and 9,000 feet.

50. GECINUS SQUAMMATUS, Vig., (I. 286). Common all through the forests of the valley up to Chini, and ascending to elevations of nearly 11,000 feet.

I procured in August 1866 near Pangi, a few miles beyond

Chini, a pair of what I suppose to be young birds of this species, exhibiting, however, some noteworthy differences. Both the specimens are a little smaller than those usually known as G. squammatus; the green is duller above than below, throat dirty greenish grey; the feathers on the fore breast and on the vent are margined with black, while in specimens of G. squammatus, shot at Kotegurh and in the western parts of the valley, the black margined feathers be gin on the lower half of the breast, its frontal half being green, the colour becoming duller on the neck and the throat. The middle tail feathers are margined with green, not being wholly black, as in typical G. squammatus. The streaks above and below the eye are almost white, while in squammatus they are distinctly tinged with green. The beak is also shorter, and apparently somewhat broader near the base.

It is, as already stated, much more likely that we have to deal here with a young bird in a certain stage of plumage—perhaps the winter plumage of the first year,—than with a distinct species. The red on the front of the head of the male is tolerably well developed, although not so pure as in old specimens of squammatus, it is, however, much purer than is usual in young specimens of this species.

51. Gecinus striolatus, B l y t h, (I. 287) is very rarely met with in the forests west of Kotegurh.

There are several other species of PICIDE to be found in the lower hills, but none of them is common even as far north or east as Kotegurh. The only other species which deserve special notice are the following:

52. VIVIA INNOMINATA, Burt. (I. 300).

The male has above the nostrils a pale yellow frontal zone, interrupted on the culmen of the beack; next to it is an ashy green stripe; the feathers on the forehead are greenish, or ashy white with a slight green tinge on their basal half, then black or blackish brown, and tipped with golden yellow, having the lateral margins whitish, Supercilliar stripe white, widening towards the nape and mingled with dusky near its termination; ear-coverts ashy brown; a white stripe extends from the upper mandible in the direction of the scapulars, having below a blackish stripe, which originates at the base of the lower mandible. Front edges of the wings whitish; wing coverts and all the wing feathers dusky brown; the latter (except the first two or three quills) on the outer edges greenish, the green colour increasing

towards the tertiaries; the edges of the white inner webs of the two central tail feathers are generally also black. The white below has usually a green tinge, but is purer on the throat; each of the feathers has about the middle of its length a round black spot, gradually passing into crossbars on the vent.

The female has the head above uniformly greenish, occasionally somewhat dull brown. Dr. Jerdon's description—loc. cit.—seems to have been taken from an imperfect female specimen only.

The Vivia minuta of Temminck has the head of the male scarlet above, posteriorly black with small white spots; otherwise it is like the Himalayan species, which though not very rare about Kotegurh is very seldom met with beyond the Nachar forests. Near Kotegurh it occurs between 6 and 8,000 feet, and about Serahan up to 9000 feet; it is a permanent resident of the valley.

53. Yunx Torquilla Lin., (I. 303). I only procured, at the end October 1866 one specimen near Belaspoor; it was probably migrating from Kashmir, or from Chamba, where this species is common during the summer months.

### IX, Fam, MEGALÆMIDÆ.

The species belonging to this family are mostly confined to the lower elevations: they are very rarely met with above 9,000 feet.

- 54. MEGALEMA VIRENS,  $B \circ d d$ ., (I. 308), is common in the forests about Gaora (7,000-8,000 feet).
- 55. MEGALEMA HODGSONI, Bonap., (Ibis 1866, p. 358—M. LINEATA, Vieill. apud Jerdon I. 309), generally only occurs at elevations not exceeding 3000 feet, while the next,
- 56. MEGALZEMA CANICEPS, Frankl. (I. 310), has not been seem even beyond Belaspoor, though common in the Dhoon, south of Kangra and about Nadoan.
- 57. Xantholæma indica, Lath., (I. 315) is also common in the low hills, but it does not go even as far east as Kotegurh, where the bottom of the valley is only about 3,000 feet above the level of the sea.
  - XII. Fam. CUCULIDÆ.
- 58. Cuculus canorus, Lin., (I. 322) is, between April and November, common all through the valley, probably migrating into Central Asia. I have also seen it south of Lei in W. Tibet. Its

call and the great variability of the plumage perfectly agree with the European bird.

- 59. Cuculus poliogephalus, Lath., (I. 329), is very rare in the interior of the N. W. Himalayas. A specimen, obtained near Pangi in August 1866, has the upper plumage uniformly rufous-bay, with dusky cross bars, being somewhat less numerous on the neck; below whitish with a rufous tinge on the throat and on the front of the breast, purer towards the vent, all the feathers having narrow cross, black bars.
- 60. HIEROCOCCYX SPARVERIOIDES, V i g., (I. 331), only occurs in the lower hills and scarcely above elevations of 3,000 feet.
- 61. Coccystes Melanoleucus, G m e l. (I. 339), is in the summer months tolerably common about Kotegurh, and ascends elevations up to 8,000 feet; but I have not seen it beyond Nachar, although it usually prefers brushwoods to pine forests.

XIII. Fam. NECTARINIDÆ.

- 62. ARACHNOTHERA MAGNA, H o d g s., (I. 360), only occurs in the lower hills about Belaspoor with the next species,
  - 63. ÆTHOPYGA MILES, H o d g s., (I. 362).
- 64. ÆTHOPYGA GOULDIE, Vig., (I. 364). The male has the black on the head, above and in front, tinged with purple, gradually changing to steel-blue on the nape; a purplish spot somewhat below the ear coverts; shoulder-tuft steel-blue; throat violet, with a somewhat dull black median stripe, extending longitudinally towards the breast. Supercilliar stripe, cheeks, hind-neck, sides of neck, back, scapulars and lesser wing coverts deep crimson; lores and some feathers on the cheeks glossless black; rump yellow, upper tail coverts steel-blue, central tail feathers in the middle purplish, like some of the next edged bluish: the rest are blackish with greenish white tips, the white being especially conspicuous below and increasing towards the outer tail feathers. Wings and their longer coverts dusky brown, with the exception of the first and second, edged with olivaceous green, paling towards the tips; all the wing feathers are internally at the base white, a little less so on the extreme edges. Breast and belly bright yellow, paling towards the under tail coverts, and on the breast with more or less crimson. All the feathers with metallic lustre have their basal half black, the yellow feathers white.

The female is olive green above, brighter on the back and occasionally



with some crimson feathers on the sides. All the feathers on the head and nape are centred dusky; rump yellow; wings dusky, as in male, but somewhat more broadly edged with olivaceous green; tail edged with greenish, only the three or four outer pairs being tipped whitish. Below pale green, somewhat ashy on the throat, generally becoming yellowish towards the vent.

Bill brown, much paler below.

Very common about Kotegurh and through the whole valley as far east as Chini, living here at an elevation of between 9000 and 10,000 feet. This is probably the only honey-sucker, which frequents such great heights in the Himalayas. I never noticed here Æ. Nipalensis Hodgs., which is decidedly a larger species.

65. Arachnechthra asiaica, L a t h., (I. 370).

Male; the body has usually the same uniform glossy green colour, as the back and the head; the pale tips of the tail feathers are not always traceable and, when they are, it is generally only the case on the outer-most feathers; the sides of neck and the breast are purplish green, a longitudinal stripe on the throat and the rest of the lower plumage purplish black.

Female; above dark greenish grey; the feathers on the head narrowly centred dusky; wings dusky, externally edged paler, front edges white; tail blackish, the feathers with a purplish lustre on the outerwebs, tipped white, which increases towards the outer pairs; below greenish yellow, more distinctly so on the front of breast, paler on the throat and towards the vent, greenish ashy on the sides; thigh coverts yellowish.

The species occurs as far east as Wangtu bridge, and is especially common in the lower and warmer portions of the valley, as for instance near Rampoor; it does not, however, ascend to greater elevations, than 7,000 or 8,000 feet.

- 66. Piprisoma agile, Tick., (I. 376,) not common, and generally to be met with in the low hills, where I observed it in May; it does not go to any considerable height, or to any distance in the interior, being very rare to the north or east of Kotegurh.
- 67. MYZANTHE IGNIPECTUS, Hodgs., (I. 377). The old male is above uniform dark bluish, metallic green; the young one is distinctly green and all the feathers are tipped fulvous; below the

throat is more white in the young bird, than it is in the old one. Female above glossless olive brown, greenish on the scapulars and upper tail coverts, and possessing a green metallic shoulder-tuft; below greenish yellow, more white on the throat, and greenish or buff on the sides.

Tolerably common in the lower hills, but rather rare in the eastern parts of the valley. I found a pair near the Gaora bungalow at an elevation of about 7,000 feet: it was most probably breeding here. The species is also pretty common in Kulu and in the neighbourhood of Kishtwar; it most likely ranges over the whole of the southern declivities of the N. W. Himalayas.

XIV. Fam. CERTHIADÆ.

68. CERTHIA HIMALAYANA, Vig. (I. 380). The last primaries and the secondaries of the old bird are somewhat fulvous towards the termination of the outer webs; the tips of the secondaries are always pale.

The young birds have the fulvous spots on the upper plumage not so well developed, and all the feathers below are tipped very narrowly with dusky; the white is also not so pure as in the old birds, but there is no other perceptible difference between them except in the length of the bill. Very young specimens have the bill sometimes scarcely half an inch long, and from this all gradations are met with up to a length of very nearly one inch. Such considerable changes in the length of the bill are likewise common in the *Picidæ*, *Upupidæ* and allied families. Specific distinctions which are occasionally proposed upon the difference in the length of the bill are, therefore, not always sufficiently reliable.

This is the only species of *Certhia*, which is common in all the forests of the Sutlej valley, from above Belaspoor to near Sungnum, ranging almost from the plains up to elevations of nearly 12,000 feet. It is the true representative of *C. familiaris** of Europe.

- 69. TICHODROMA MURARIA, Lin., (I. 383), is found all through the N. W. Himalayas, and during the summer months in W. Tibet and Central Asia.
  - 70. SITTA HIMALAYENSIS, J. and S, (I. 385), is not rare in the
- I am informed by Mr. Blyth, that this species has been lately procured in the Himalayas, (February, 1868.)

lower hills and about Simla, but it is very seldom met with beyond the Wangtu bridge, and at elevations exceeding 9,000 feet.

71. SITTA LEUCOPSIS, Gould, (I. 385), is tolerably common in the neighbourhood of Chini, where it chiefly feeds on the seeds of Pinus Gerardiana, but it is very rarely to be seen near Simla or at Kotegurh, except in winter. In 1866, I observed it between Budrawar and Kishtwar at an elevation of 6,000 and 7,000 feet, feeding here on seeds of Pinus excelsa. Its voice is a loud, uniform melancholy call, while busily engaged in securing a pine-seed in the bark of a large tree.

I have never met with any other species of Sitta in the interior, wooded ranges of the N. W. Himalayas.

XV. Fam. UPUPIDÆ.

72. UPUPA EPOPS, L i n., (I. 390), common during the summer all through the N. W. Himalayas and in W. Tibet. The plumage of the Tibetan bird does not differ in the least from that of the European.

XVI. Fam. LANIIDÆ.

73. Lanius erythronotus, Vig., (I. 402), very common all through the N. W. Himalayas and W. Tibet.

The female has the grey on the head and back paler, the tertiaries more broadly edged with rufous or fulvous, and the tail feathers tipped pale; on the whole the grey and rufous colours are very variable in this species. The young bird is like the female, but all the colours are usually still paler.

74. Lanius Hardwickei, Vig., (I. 405). The head above is often ashy-white, and the nape and back pure ashy. The tertiaries are, on the outer webs towards their tips, pale ferruginous, the two outermost tail feathers on each side being white, except on the terminal half which is black like the inner web, the tips however remaining white; the next two pairs have only the bases and the tips white, and on the four central feathers there are below occasionally traces of white tips perceptible.

The species is rather rarely met with about Kotegurh and only occurs as far east as Nachar. In 1865, I observed it between Budrawar and Kishtwar, but I do not remember it from Kashmir. Adams (Proc. Zool. Soc. 1858, p. 488) states that he never saw it on the Western Himalayas.

- 75. LANIUS ARENARIUS, B l y t h, (I. 407), was only once met with east of Chini, but it is during the summer more common in W. Tibet.
- 76. Periceocotus speciosus, Lath., (I. 419). I have only once procured a pair north of Belaspoor; it does not seem to be found in the interior of the hills.
- 77. Periorcotus brevirostria, Vig., (I. 421), is on the contrary found everywhere in the low hills, even in winter. During the summer months it migrates into the interior, ascending to the limit of forests. It is common about Chini, breeding on elevations between 9,000 and 10,000 feet. Some of my specimens are fully 9 inches long. The red and yellow patch on the wings of the male and female, respectively, extend only up to the first four quills, the 2-4th of which are, towards their termination, on the outer webs insinuated and edged with pale.

The young bird resembles in yellow colouring the female, but all the feathers above are tipped whitish, forming short cross bars; below, the yellow is paler, throat and breast barred with dusky and whitish, the white being more prominent on the vent and the lower tail coverts.

78. DICRURUS LONGICAUDATUS, Hay, (I. 430), is the only species of Drongs which is common all through the valley. It breeds about Chini at an elevation of between 9 and 10,000 feet and probably goes beyond the Kunawar frontier into Tibet.

XVII. Family, MUSCICAPIDÆ.

79. TCHITEBA PARADISI, Lin., (I. 445), common in the summer months in Kulu and eastern Kashmir, but it is rather rare in the eastern portions of the Sutlej valley; I have never seen it much beyond the Nachar forests and above elevations of 9000 feet.

The colour of the plumage is known to be very variable. I met with old males, which had half of the tail feathers on one side white and on the other half ferruginous; and again some which had only the terminations of the long central feathers ferruginous. It is probable that even old birds often vary in the annual colouring of the plumage. Mr. Cassin (Journ. Am. Acad. Nat. Sc. Philadelphia, 1860, vol. IV. p. 323, pl. 50, figs. 1-2) describes from the west coast of Africa, under the name of Muscipeta Duchalui, two specimens, apparently belonging to this species.

- 80. LEUCOCERCA FUSCOVENTRIS, Frankl., (I. 451). I found this species in summer between Kotegurh and Nachar, on elevations of 5—9000 feet; it is a rare bird; one speciman was procured below Kotegurh in March 1867.
- 81. LEUCOCERCA ALBORRONTATA, Frankl, (I. 452). Dr. Adams remarks that this species is only to be met with on the lower ranges of the western Himalayas. I obtained, in October 1865, several specimens above Belaspoor, but have never seen it much further in the interior.
- 82. CRYPTOLOPHA CINERECCAPILLA, Vieil., (I. 455). The bill is in young specimens much shorter and comparatively broader at the base than it is in old ones. The species does not go eastwards beyond the more wooded parts of the valley near the Wangtu-bridge, and hardly ever ascends to greater heights than 8000 feet; it is, however, most common at Kotegurh between 5000 and 6000 feet, and at similar elevations all over the lower, outer ranges of the N. W. Himalaya.
- 83. Hemichelidon fullginosum, Hodgs., (I. 438). The old male is above olivaceous ashy, the feathers on the head being broadly centred dusky; the wings and tail are darker, the middle portions of the inner webs of all the wing-feathers forming a large fulvous brown spot which is specially conspicuous when the bird is on the wing. Some feathers on the front of the head, above the nostrils, the lores, and partly the eyelids are white; the front edges of the wings, chin and throat are also albescent, passing on the breast into ashy grey, and on the vent, especially on the under-tail coverts, again into white.

The old female is almost exactly like the male; the white above the nostrils, on the chin and on the interior edges of the wings being, however, somewhat rufescent; the tertiaries and the longer wing coverts are usually also externally margined and tipped with fulvous or rufescent. The female generally appears to be somewhat larger than the male.

The young bird has the plumage above much darker, sometimes rather black or deep brown; all the feathers above and on the scapulars are centrally streaked whitish or pale fulvous, the streaks varying in breadth in different specimens, being however always conspicuous towards the tips. The wing coverts, tertiaries and, towards their terminations, partly also the secondaries are more or less broadly margined with ferruginous, the entire tips of the tail feathers being

usually of the same colour. Below, the plumage is albescent, more or less gray, the feathers on the breast being edged with dusky. The change of plumage is very remarkable; there are scarcely two specimens to be met with which exactly agree in colouring.

It is very probable, that the young birds of this species assume their full plumage only after the second year. In the first, the pale streaks on the upper plumage seem to be large and of a more fulvous colour, the breast more dusky; in the second year the streaks are narrow, pale white, and the plumage below more albescent. Although I have no direct observations on this point, I think it probable from the fact that I obtained, far in the interior, birds of this last colouring in May, and those of the first description not before the end of June and then only on the lower elevations of the outer ranges; in the interior not before July.

The species is very common between 4,000 and 11,000 feet, at which elevations I often found it in the neighbourhood of Chini. It is not only seen on low branches, but very often on a dry perch near or on the top of a tree (especially of the oak), constantly dashing after insects and returning again to the same point. In 1865 I procured a specimen in Lahul, on the southern side of the Baralatse pass at an elevation of more than 13,000 feet, but I do not remember having seen it anywhere in W. Tibet, though it may occur. It is also rare in all the more western parts of the Himalayas, in Chamba, Kishtwar and Kashmir, while it appears to be frequently met with on the eastern ranges, towards Nepal.

- 84. EUMYIAS MELANOPS, Vig., (I. 463), is only a summer visitant to the hills; it breeds about Kotegurh, but does not go eastwards of the Nachar forests. Compared with other allied species it is considered to be rather a rare bird.
- 85. Cyornis rupicauda, S wains., (I. 468). The lores and eyelids are whitish; wing feathers ashy brown, pale rufous on the edges of the inner webs and olivaceous on the outer edges. The rump is only slightly, the upper tail coverts bright ferruginous, and the tail somewhat darker.

Male and female do not seem to differ in colouring, except that the breast is somewhat more albescent in the latter.

In the young bird all the feathers above are more or less whitish, or

fulvous on the central tips; the same pale colour also have all the outer edgings of the wing feathers, the tips of the tertiaries and the wing coverts, the latter being somewhat rufous. Below, the white is dashed all over with dusky, the feathers being edged dark; tail rufous, as in the old bird. This kind of spotted colouring of the young birds is characteristic for nearly all Muscioapids.

I found this species abundant among the apricot trees near Chini and Pangi, in Kunawar, between 9,000 and 10,000 feet. The young birds were full grown at the beginning of August. In habits it resembles other fly-catchers, generally sitting on a low branch of a tree and occasionally darting after the passing insects. I have never seen it ascending very high in the air, as for instance Hem. fuliginosum usually does. It is very probable that the species is also found further to the east, in Tibet, returning during the winter to the low hills or to the plains. The only other place, where I procured on the 15th June, 1865, a specimen of it, was at Kangsar in North Lahul, at an elevation of 11,000 feet.

The species, which Dr. Jerdon (loc. cit. p. 468) mentions under the name of *Musc. rubecula*, Swains., as being probably identical with *O. ruficauda* must be altogether a different bird; for among a number of more than 20 specimens of *C. ruficauda*, of both sexes and of young birds, there is not one which has a trace of orange on the throat and breast, or any blue colouring above. On account of the want of the last colour, this species may be considered as rather an abnormal form of the genus, identicating moreover a peculiar type of MUSCICAPIDE.

86. Muscicapula superciliaris, J e r d., (I. 470).

Old male; above the sides of the head and of the breast are Prusaian blue, brighter on the head; the feathers on the rump are on the basal half grey, then white and tipped blue: the shafts of the same are white, while those of the back and head are grey. Wings and tail are blackish, the feathers externally edged blue; tail-feathers white on their basal half, except the two central ones which are in their entire length black. A white superciliar strip extends towards the nape; lores deep bluish black; moustaches black; front edges of the wings and the inner margins of their feathers more or less albescent. Below, on the chin, throat, middle of breast, belly and lower tail-coverts pure white;

the feathers being dark slaty on their basal half, except those on the chin and throat, which are entirely white.

In the old female all the blue of the male is ashy grey, with an olivaceous tinge, with a little blue on the head, back and especially on the upper tail-coverts, and occasionally also on the edges of the outer webs of the wing and tail feathers; both the latter are dusky brown, the tail having no white at the base; a very indistinct pale superciliar stripe is present; lores whitish; the front-head above the nostrils and partially the cheeks have a distinct rufous tinge. The white below is less pure, than in the male, and somewhat fulvous, especially on the chin and on the throat; the sides of the breast are pale grey.

Bill and legs black in both male and female.

The young male is above blackish brown, with more or less numerous, pale fulvous, triangular spots, with which all the feathers are centred towards the black tips. The external margins of the wing-coverts and the tertiaries are also pale; the tail is white on the basal half as in the old male. Below, the plumage on the chin and throat is pale fulvous, the front of the breast down towards the vent spotted, all the feathers being margined and tipped with dusky; purer white only on the under tailcoverts. The change of the plumage begins about the end of July or in August. The fulvous spots disappear and the young male is coloured, like the old female, but with much more blue above. especially on the back, on the scapulars, on the rump and on the head: the name and the lateral spots on the breast remaining grey or somewhat olivaceous. In this state I found the young males retiring from the interior hills to the plains, or at least to the lower hills, but I have not been able to ascertain whether they do or not obtain their full colouring before the next spring.

The young female in every respect resembles the young male, except that the general colour above is more grey and less dark, the lateral spots on the breast being very indistinct; the tail has no white at the base, as likewise in the old female.

This species is one of the most common birds in the Sutlej valley and is seen all the way from Belaspoor to Pangi; I found it in general, in the N. W. Himalaya, ascending elevations up to 12,000 feet. About Kishtwar, it is still not uncommon, but it is rarer in the Sind-valley of Kashmir, being also occasionally met



with in the neighbouring districts of little Tibet. I observed it between Dras and the Zoiji pass.

Blyth (Ibis 1866, p. 372) mentions, besides *M. æstigma*, two other allied species, *M. ciliaris* and *leucoshista*, as having been figured by Hodgson. None of these have been seen by me in the interior of the N. W. Himalayas.

- 87. SIPHIA STROPHIATA, Hodgs., (I. 479). The basal white on the outer tail feathers is decreasing (not increasing, as stated by Jerdon) in extent towards the outermost feathers. This species must in summer inhabit the more eastern regions of Tibet, near the sources of the Sutlej, for it only comes in winter to Kotegurh, and even then is rather rare. I noticed it also repeatedly in Rupshu and on the Indua. It appears to be more common in the eastern Himalayas.
- 88. SIPHIA (ERITHEOSTERNA) LEUCOMELANURA, Hodgs. (I. 479). I have met this species only twice, having procured a male near Kotegurh in September 1866, and in the next month a female specimen near Mahasu, N. East of Simla. It appears to be a very rare bird. The male has the breast light grey, but scarcely with any purplish tinge. The female resembles that of Musc. superciliaris, being olivaceous brown above and dusky on the inner webs of the wing-feathers; tail ferruginous, especially at the base; chin, throat and vent white, breast and part of abdomen pale olivaceous brown, especially on the sides; under tail-coverts slightly ferruginous.

The bill is much more feeble at the tip, than in typical Siphia and, if the distinctions of Nitidula and Erythrosterna from Muscicapula are admitted, it would be more correct to place this species in the genus Erythrosterna.

89. ERYTHROSTERNA LEUCURA, G m e l., (I. 481); very rare about Kotegurh, but apparently more common to the west, for I have procured several specimens near Srinagur, in Kashmir.

XVIII. Family, MERULIDÆ.

- 90. PNOEPYGA SQAMMATA, Gould, (I. 488), very rare in the forests about Nachar and near Chini; it is found about Kotegurh in winter. Another species, somewhat alied to P. longicaudata, Moore, occurs in W. Tibet; it is of the same size as the former, but has the plumage below yellowish white or cinerous, (not ferruginous).
- 91. TROGLODYTES NIPALENSIS, Hodgs., (I. 491), very rare about Serahan and Nachar, more common in winter about Kotegurh.

- 92. Mytophonus Temminckii, Vig., (I. 500), is usually known under the name of black-bird; very common all through the N. W. Himalayas and most probably also to be found in Central Asia. It breeds at Chini and Sungnum on an elevation of between 9 and 11,000 feet.
- 93. HYDROBATA ASIATIOA, Swains., (I. 506)), occurs all through the valley, but is not usually found beyond the limit of the forests.
- 94. HYDROBATA CASHMIRENSIS, Gould, (I. 507). I have only seen one specimen of this species on a small mountain stream between Chini and Sungnum, it is however more common in W. Tibet and in northern Kashmir.
- HYDROBATA? SP. I have obtained through my shikarees a specimen of an apparently new species of Hydrobata, which was shot on the Sutlej river below Kotegurh at the beginning of March 1867. The following is a short description. Entire plumage light ashy grey, spotted with dull white, more white below, the white spots very large on the belly and breast; chin and throat yellowish white, each feather tipped dusky; wing and tail blackish, all the feathers narrowly margined with white; bill and legs pale or whitish brown. Length of wing 31 inch., tail very nearly two inches; bill only § of an inch long. The spotted plumage makes it probable that this species only is a young bird of some other known form, but this I am for the present unable to trace out. The young of H. asiatica, which is the only species common in the lower hills, has the throat and the front of the breast perfectly white, thus differing from our bird. The species might belong to H. Cashmirensis, but for this it is rather too small. Further materials only can settle this point.

The bill of Hydrobata much more resembles that of the Mota-CILLIDE than to that of the Merulide; Bonaparte's classification of Hydrobata, in the neighbourhood of Enicurus, Motacilla a. oth., seems to be, therefore, a more natural one; the habits of these birds are also in favour of this classification.

96. Zoothera monticola, V i g. (I. 509).

A single specimen of this species was procured near Kotegurh in February 1867. The general colouring of the bird certainly recalls that of many other *Merulinæ*, but the bill is somewhat similarly formed to that of *Pomatorhinus*. Head and nape are dark olivaceous brown, the

feathers on the top of the head being centrally streaked pale brown; back, rump and scapulars blackish ashy, the feathers somewhat more ashy near the tips which are black; wings dusky brown, with a rufous tinge on the outerwebs; most of the longer wing coverts are centrally tipped pale brown; tail dusky brown, obsoletely barred on the outer webs, the outermost pair is paler than the rest; sides of neck olive brown, the feathers with pale brown spots and blackish tips; a short black streak extends down from the base of the lower mandible; chin and throat yellowish white, each feather tipped dusky; the feathers on the breast are olivaceous brown with black tips, some of them on the sides with pale spots; centre of the abdomen and vent white, the feathers tipped black; sides of vent rather uniform dusky, lower tailcoverts ashy, tipped with white.

97. Petrocossyphus cyaneus, Lin., (I.511), very common, extending all through the N. W. Himalayas, from the plains into W. Tibet; it also proceeds further to Central Asia and Siberia. The specimens from the lower hills occasionally have in summer some ferruginous colouring on the sides and the lower tail coverts, but those of W. Tibet have not a trace of it. They appear to be a little smaller than the European birds, but there is no real specific distinction between them. A specimen, shot in winter at Kotegurh, is entirely blue, with dusky wings and tail; it also has nowhere a trace of white or ferruginous. The plumage of the young bird, which in general resembles the female, exhibits variations quite similar to those known in the European species.

Of the second species of this genus Pteroc. castaneocollis,* Less. (I. 519), I obtained in the beginning of September 1865 a fine specimen north of Dras, in W. Tibet. It ought to occur in the Punjab during the winter. The colouring quite agrees with the description quoted by Dr. Jerdon.

- 98. OROCESTES ERYTHROGASTEA, Vig., (I. 514) is only found in the lower hills about Simla and Kotegurh; but the next smaller species,
  - 99. OROCESTES CINGLORHYNCHUS, Vig., (I. 515) goes further to



^{*} I have since, in the Vienna Museum compared this with a young male of the European H. saxatilis, with which it perfectly agrees. The two species therefore very probably are identical, (Feb. 1868).

East; it is common about Serahan and Nachar, but rare at Chini, and is not likely to be found to the east of the last cedar-forests.

- 100. GEOCICHLA UNICOLOR, Tick., (1.519) is rather rare in this part of the valley, but more common in Chamba, Kishtwar, Kashmir and even in little Tibet; it prefers wooded districts to rocky and bare places.
- 101. TURDULUS WARDIT, Jerd., (I. 520), is not common in the lower hills. I have not seen it beyond Scrahan, where once only, in August 1866, I met with three specimens; it is rarer in the N. W. Himalayas, than any of the other thrushes.
- 102. Merula boulboul, Lath., (I. 525). The geographical range of this species is restricted to the lower hills about Simla and Kotegurh, it does not occur beyond Nachar, being far from a common bird, though found about Kotegurh the greater part of the winter.
- 103. Meeula albocingra, Royle, (I. 526), common in winter about Simla and Kotegurh; its range in summer is between 8 and 12,000 feet.
- 104. Merula Castanea, G ould, (I. 526), only arrives in winter at Kotegurh, and probably lives during the summer months in Central Asia and eastern Tibet, for I have not seen it about Chini or Sungnum, though it may occur in the highest forests, near the limit of trees.
- 105. PLANESTICUS ATROGULARIS, Temm., (I. 529), is also, only a winter visitant to the neighbourhood of Kotegurh, but it is common at that time of the year.

Male; above earthy cinereous brown, most of the feathers on the front and top of the head, and sides of the neck centred dusky; wings and tail dusky, all feathers pale olivaceous on the edges of the outer webs; lores, sides of the head and of the lower neck, chin, throat and front of breast black, all feathers slightly tipped whitish; the rest of the plumage below white, ashy on the sides; inner wing coverts pale ferruginous; lower tail coverts mostly white, some of the longer ones broadly margined, but not tipped, with dark rufous brown. Bill light brown, yellowish at the base.

Female; above like the male, less dusky on the top of the head; lores blackish; sides of head ashy; chin and throat white with longitudinal brown streaks, especially on the sides; breast cinereous olive, each feather with a large triangular brown spot near the tip, which is white,

sides ashy with dusky quills, vent and lower tail coverts mostly white, the latter somewhat rufous or dusky brown, as in the male.

- 106. Turdus Hodsoni, Lafr., (I. 531), is common all through the hills adjoining the Sutlej valley; it breeds about Chini and in Lahul. The young bird, and probably also the female, has the feathers above centrally streaked pale fulvous, and on the back tipped dark brown. The plumage below is very rarely ferruginous, but often fulvous; sometimes almost pure white. The size and number of the cordate, brown spots is very variable and scarcely in two specimens exactly the same. Sometimes they are very large and less numerous, not extending to the throat; in other specimens they are much smaller and conspicuous on all the feathers of the lower plumage. The size of the bird itself varies from 10 to 11½ inches. Its voice is exactly the same as that of the European T. viscivorus,* from which after all it may not be specifically distinct. It often feeds on the ground upon insects and berries, but is almost as often seen on trees.
- 107. OREOGINGLA MOLLISSIMA, Blyth, (I. 533), is chiefly confined to the lower hills, not usually exceeding elevations of 6,000 feet; it is not so common in the eastern parts of the Sutlej valley beyond Kotegurh, as it is more to west, in Chamba and in the eastern parts of Kashmir.
- 108. GRAMMATOPTILA STRIATA, Vig., (II. 11), is only a winter visitant to Kotegurh, but then rather numerous. It must during the summer inhabit the higher forests along the central snowy range of the Himalayas, in North Kulu or in Kunawar, though I never met with it myself during the summer months in this portion of the hills.
- 109. Pyctorhis sinensis, G m e l., (II. 18), is confined to the lower hills only, being common about Belaspoor, but it is seldom seen even as far east as Kotegurh.
- 110. STACHYRIS PYRRHOPS, Hodgs., (II. 21). All the feathers on the head have a pale rufous tinge, those next of the black throat have the quills also black; the quills of the rest of the lower plumage are pale rufescent, and of the upper olivaceous, similar to the general colouring of the bird; the back and abdomen have a prominent greenish tinge; the middle tail feathers are obscurely barred across, and much paler brown below, than above.



The European species is in general smaller than the Himalayan one, which has the throat hardly streaked and of yellowish colour.

This is comparatively a rare bird, though occurring all through the N. W. Himalayas, chiefly on elevations between 4 and 7,000 feet; it resembles in its habits to a tit, principally frequenting brushwood and low forests, where it eagerly searches after insects. In the Sutlej valley it is not found beyond the Wangtu bridge, breeding near Kotegurh, Jaora and Serahan, on heights of 5 to 7,000 feet.

111. Pomatorhinus erythrogenys, Gould, (II. 31). Old birds usually have a short blackish stripe extending backwards from the lower mandible; in young birds this stripe is rusty, as likewise the sides of the neck and of the breast. The inner webs of the wings are ashy brown, the outer olivaceous, of the same colour as the body and the tail; wings and tail are obsoletely barred with dark, cross lines.

Not common in the forests and thick brushwoods between Kotegurh and Nachar; it remains during the winter in the neighbourhood of Simla and Kotegurh.

- 112. Garrulax albogularis,  $G \circ uld$ , (II. 38). The lateral tail feathers are barred with dusky cross lines, the tips are white; this species in summer retires to the denser forests beyond Kotegurh, but it is more common in winter about this station.
- 113. TROCHALOPTERON ERYTHROCEPHALUM, Vig, (II. 43). The outer webs of all the wing feathers are bright greenish yellow, with a ferruginous tinge; the inner webs are blackish, paling on the margins; the tertiaries are broadly tipped ashy; all the tail feathers have a yellowish green tinge, being on the outer edges brighter towards the base; upper and lower tail coverts are ashy and somewhat olivaceous. The black spots are occasionally almost wanting on the middle of the breast. The male has the black on the throat purer, the chesnut of the head somewhat darker and the greenish yellow edgings of the wings tinged with more rufous; in other respects of colouring both sexes are identical. The young bird is above and below on the neck, back, breast, vent, upper and lower tail and the thigh-coverts uniformly light rufous brown, without any black spots; otherwise it is coloured like the old bird.
- 114. TROCHALOPTERON VARIEGATUM, Vig., (II. 45), is common at all seasons in the higher regions of the N. W. Himalayas, and seldom descends lower than 5,000 feet. Females which I procured, in June 1865, in Lahul, have the outer webs of the wing coverts



ashy grey, with a very slight tinge of yellow, but having distinct traces of this colour on the outer tail feathers. The male has a little more yellowish rufous colouring on the wings, and the black central spot somewhat smaller.

Other male specimens, shot near Kotegurh early in the spring, have the outer edgings of the wing feathers (except towards their terminations) bright rufous, as likewise the basal portions of the outer webs of the outer tail feathers. In the females from the same locality, the edgings of the wings and of the tail are more yellowish, and the central, black wing spot much smaller. All the specimens from Kotegurh have the upper plumage distinctly olivaceous, especially on the back, while the Lahul specimens are more ashy. The longer wing coverts are always more or less chestnut and all the tail feathers are broadly tipped white, or sometimes in the male a little rufous.

The voice of this species is a prolonged, monotonous whistle, being constantly repeated; during the winter it lives, I am told, partly on insects, searching carefully after them in the hollows of willow-trees, &c. partly on buds of different shrubs. This and the next. species belong to the few* birds which remain in Lahul during the winter.

- 115. TROCHALOPTERON LINEATUM, Vig., (II. 50), is one of the most common species of birds all through the N. W. Himalayas. It is found from the low hills, near the plains, through the entire extent of the Sutlej valley up to Sungnum, and very probably farther eastwards. It is not usually a migratory bird, for it remains at Kotegurh, in Kulu, and even in Lahul, all the year round, feeding on insects or buds, like the previous species. The specimens, which I procured in Lahul, were somewhat more ashy on the head and breast, and the central edgings of the outer webs of the wing feathers were less yellowish rufous, while they are generally conspicuously so in specimens shot in the lower hills. There is scarcely any difference in the brightness of the colours between male and female.
- 116. Sibia capistrata, Vig., (II. 54). The shorter wing-coverts of the quills are black; of the longer coverts the first are black, the next white for the basal half, the rest grey on the outer, and black on the inner webs; the last coverts are also white, with ashy and rufous tips.



^{*} Only about a dozen species.

The quills are distinctly insinuated towards the tips, which are mostly grey, the rest of the quills being black, but paling towards the margins of the inner webs; the secondaries are dull black, some of the last ones ashy on the outer webs, especially towards the tips, only the central margins of the outer webs being shining black; the tertiaries are rufous with pale quills, ashy on the outer, and blackish on the inner margins. The black feathers of the head are somewhat paler in front, and have the shafts white for the basal half.

Rare about Kotegurh between 5 and 7,000 feet, chiefly frequenting brushwood and low forests; generally feeding on insects.

117. CHATARRHEA CAUDATA, D u m., (II. 67), is often seen in the low hills to the north of Belaspoor, but does not go any considerable distance in the interior.

XIX. Fam. BRACHIPODIDÆ.

118. Hypsipetes psaroides, Vig., (II. 77). Only the greater portion of the outer webs of the wing-feathers are ashy, the inner webs are brownish black, like the tail, the outermost feathers of which are externally and near the base also tinged with ashy. Common in the forests between Kotegurh and Nachar, ascending elevations ud to 9,000 feet, though generally to be seen between 6,000 and 7,000 feet.

Sibia is very closely allied to this genus, and the species very much resemble each other in their habits; it ought to be placed in this family.

- 119. Otocompsa leucogenys, G r a y, (II. 90) is found all through the lower forests of the Sutlej valley, and is occasionally seen as far east as Chini; but in the low hills it seems to be replaced by the next species, the common Bengal bulbul,
- 120. Pycnonotus pygæus, Hodgs., (II. 93), which does not penetrate to the interior of the hills, and is rare even in the neighbourhood of Kotegurh.

Several other species of this family are also found near the plains, but very few extend to the interior of the hills. I may mention

- 121. ORIOLUS KUNDOO, * Sy kes, (II. 107) and
- 122. ORIOLUS MELANOCEPHALUS, Lin., (II. 110); both are occasionally seen between Kotegurh and Rampoor and in the Kulu valley,
- * Ibis, 1867, p. 10, Blyth says it only differs from O. galbula by its larger and differently shaped bill, and in having some black feathers posterior to the eye. (Feb. 1868).

but generally only between 4 and 5,000 feet; the former has been seen solitary at Gaora up to 9,000 feet, and is common in Kashmir. I also received a specimen of

123. ORIOLUS TRAILLII, Vig., (II. 112), from near Kotegurh, but have not myself observed this species.

#### XX. Fam. SYLVIIDÆ.

124. Copsychus saularis, Linn., (II. 114), is common in the lower hills about Belaspoor, also in Chamba and in Kulu, but is very rarely met in the Sutlej valley, even about Kotegurh, or farther to east of this station.

125. THAMNOBIA CAMBAIENSIS, L a t h., (II. 122).

The male has the lower plumage shining bluish black, the tail is darker than the wings, being more brown, and the feathers of the former are obsoletely barred with dull cross lines; the edges of the outer webs of most of the tail and also of the wing-feathers have a metallic lustre.

Female; wings and tail are darker brown than the upper plumage, the lower being light brown, much paler on the throat and on the sides of the neck, the ear coverts being generally somewhat rufous.

This robin is also much more common in the more western portion of the hills and in Kulu than it is in the Sutlej valley, except in the autumn, when it descends to the lower hills near Belaspoor; it chiefly frequents bushes and low woods, feeding on inserts, for which it generally searches on the ground in the neighbourhood of streams.

126. PATRINCOLA CAPRATA, Linn. (II. 123). The female is in summer plumage uniformly brown, paler or sooty brown below, albescent on the throat and on the lores, rufescent towards the vent; the lower tail coverts being almost white, the upper rufous; there are also usually some traces of white on the uppermost wing coverts, &c.

Common all through the Sutlej valley up to Nachar, but seldom farther to east above elevations of 8,000 feet.

127. Patrincola indica,  $B \ l \ y \ t \ h$ , (II. 124); the winter plumage is much softer and is assumed about October, before the birds retire to the plains. The species occurs with the former, and generally agrees with it in habits. Young birds are extremely variable in colouring.

# 128. Patringola ferrea, Hodqs. (II. 127).

Old male; the ashy above is sometimes quite uniform, without any black streaks; below the white is either pure or somewhat ashy on the breast, very rarely is there any rufescent tinge traceable.

In the old female all the brown plumage above is edged paler; there is scarcely a trace of a white wing spot; the tail feathers are on their outer webs mostly ferruginous; the lower plumage is albescent, with a slight rufous tint, pure white on the chin and the throat.

The young male has all the feathers above dark blackish brown, with pale brown or fulvous central streaks, the wing coverts and tertiaries broadly edged and tipped with the same colour, more ferruginous on the back and upper tail coverts; below whitish, dashed all over with dusky, purer white on the throat and towards the lower tail-coverts; tail black as in the old male, but the white on the outer webs passes towards the tips into pale rufescent.

The young female is like the young male, the general plumage is ealy somewhat more brown, and all the pale and white streaks or edgings are much more rufous and almost purely ferruginous on the apper tail coverts and on the tail; below whitish on the throat, the rest of the plumage with a distinct ferruginous tint.

The young birds appear to assume the plumage of the old ones before they retire to the plains, for I found them changing the same already towards the end of August.

Common with the previous species, and usually seen about Chini, where it also breeds.

The form of the beak of *Patrincola* is more like that of *Siphia* or *Erythrosterna* than that of any species of the SYLVIIDE, and in their habits they much more resemble the previous birds. The place assigned to *Patrincola* in this family does not, therefore, appear to be quite a natural one.

- 129. SAXICOLA LEUCUROIDES, Guerin, (II. 130), and
- 130. Saxicola Picata, G ou l d, (B l y t h, II. 131), have been observed towards the end of October in the lower hills about Belaspoor, Simla and Kotegurh.
- 131. Saxicola obnanthe, Linn, (II. 132), generally retires also during the winter to the plains. The only species which occasionally, during the cold weather, remains in the Kulu valley and near Kotegurh is the next one,

132. Saxicola deserti,  $R \ddot{u} p p$ ., (II. 132). The middle portions of all the wing feathers, except the one or two last tertiaries, are white, becoming purer towards the secondaries; back and scapulars are more or less pale white, often with a rufous tinge; the longer feathers of the upper tail coverts are also somewhat rufous. All the black on the throat, sides, neck, the wings and the tail, is pure in summer, but rather brownish in winter.

In the *female* the head and the neck above are more uniform light brown, with a slight ashy tint; back less rufous, wings and tail of the same brown colour as has the male in winter; below uniform pale brown, albescent on the throat and vent, with no black whatever.

This species is one of the most common birds all through western Tibet; it migrates to the plains of Northern India in winter.

A large number of species of RUTICILLINE inhabits W. Tibet and Central Asia during the summer. I may mention R. phænicura, Linn., R. rufiventris, Vieil., R. erythrogastra, Güldenst, and others. All these species migrate in winter to the plains, but their stay in the Sutlej valley must be a very short one. I defer any remarks on these species, as I hope to make farther additions to my materials on the Tibetan fauna, and publish the results separately. The only species which is found common in the eastern parts of the Sutlej valley, though generally only on the Tibetan side of the Central Himalayan range, is

133. Ruticilla cæruleocephala, Vig.(II.141).

In old males the white edgings of the secondaries are soon worn off and disappear; a white wing patch is chiefly formed by a portion of the scapulars and the posterior wing coverts. The margins of the inner webs of all the wing feathers are pale, purer towards the tertiaries.

Dr. Jerdon supposes, that the female* is coloured similarly to the male, which is not exactly the case, so far at least as the summer plumage is concerned. Old females, shot about the end of July 1866, are above uniformly light brown with a slight olivaceous tinge, the feathers on the head are centrally streaked dusky; the posterior part of the rump and especially the upper tail-coverts are ferruginous, wings and tail dusky brown, the feathers of the former externally edged pale, the outer tail-feathers margined rufous on their basal half; the wing coverts are edged and tipped whitish. Below

^{*} See also Blyth in Ibis, 1867, p. 15.

much paler brown, albescent towards the vent and lower tail coverts which are white with brownish quills; thigh coverts brown. Bill and legs black, the latter irid dark brown.

The young bird has the general brownish colour of the female, but is above and below spotted with whitish, each of the feathers being centrally on the terminal half white, the tip itself, however, blackish; upper tail coverts ferruginous, less in the male, a little more distinct in the young female. The young male has the wings and tail blackish brown, the wing coverts broadly tipped and the tertiaries, margined with pale white; towards the tips a little rufescent. In the young female, the wings and tail are rather sooty brown, and all the edgings have a distinct ferruginous tint. Bill and legs blackish brown in young males, and light brown in young females.

This species occurs plentifully, beyond Pangi and about Chini, generally on small streams, it also breeds here; it is also common in Spiti, Lahul and southern Karnag, wherever any brushwood exists.

134. Chemorronis (Ruticilla) fulliginosa, Vig. (I. 142). This species ought to be placed in Chemorronis and not in Ruticilla, the beak being towards the tip much stouter and more evenly curved in the previous genus, while in Ruticilla it is more straight and slender. In habits the present species also perfectly resembles the next one, both being generally found near the rapids or waterfalls of mountain streams. Old males are occasionally seen with a few feathers of pure white on the top of the head, and thus likewise recalling the characteristic colouring on the head of Chem. leucocephala, Vig. In the old female only the tips of most of the wing coverts are usually white; the primaries are externally edged pale, round the bill the white has a distinct rufous tint; the outer tail feathers are white nearly up to the tip, it being grey, this colour gradually increasing until the central feathers become nearly wholly grey, except at the base which always remains white.

The young bird resembles the female in the general ashy colouring, the plumage is spotted, the white spots below being however larger, and the feathers centrally, towards the tips, streaked white; the tertiaries and most of the longer wing coverts are tipped with rufous, which is specially distinct on the external margins. In

the young male all the edges on the outer webs of the wing feathers are bluish, the general colour is dark ashy brown; the tail often has the white on the base ferruginous, which is in the young female rather mixed with dusky, the general colouring of the plumage above being greyish brown, and the external edges of the wings slightly ferruginous, not bluish. Young males, shot in November, very closely resembled the old ones, except that the general dark cyaneous colouring and the ferruginous on the tail were not equally pure.

Very common all through the Sutlej valley from about 3,000 feet up to 13,000 feet; it is plentiful about Chini and can be seen almost in every ravine. I found it, as also Rut. rufiventris, breeding near Losar in the Spiti valley on an elevation of 13,000 feet. It lives here during the summer, but migrates to the lower hills about October, when the young birds are full grown.

135. CHEMORRORNIS LEUCOCEPHALA, Vig. (II. 143). The female is duller black, than the male, especially on the rump and belly, the black feathers only being tipped pale rufous; the posterior vent and the tail-coverts are pale ferruginous; tail itself chesnut; in all other respects of colouring, male and female are similar.

Common all through the N. W. Himalayas, extending from the lower wooded ranges far into Tibet and probably into Central Asia. When I crossed the Lanier pass (somewhat above 20,000 feet) in Rupshu, the only bird, besides Otocornis penicillata, which I have seen the next morning upon an elevation of about 17,500 feet, was this species. I have observed several specimens, but it is not likely, that they were breeding, for the temperature certainly must fall here to, or below the freezing point of water, every night all through the year. During the cold weather, the species migrates partially to the low Himalayan ranges, partially to the plains of Northern India.

136. LARVIVORA CYANA, Hodgs. (II. 145), is a rare bird in the Sutlej valley and does not go eastwards beyond Nachar. It chiefly frequents low woods between 4 and 7,000 feet. The general colouring very much recalls that of Sitta Himalayana.

137. Janthia Cyanura, Pallas (II. 146). The female has (in winter plumage) a narrow superciliar stripe; the external edges of all the wing feathers are of a similar pale greenish, or olive brown colour as is likewise the upper plumage of the head, the scapulars and the

back. This species does not occur in summer to the west of Nachar and not below 8,000 feet. It breeds near Chini and even here almost only near the limit of trees at about 12,000 feet. It is often seen about Korzog in Rupshu, on an elevation of between 15 and 16,000 feet. During the cold weather, it is tolerably common about Kotegurh and occasionally also about Simla.

138. TARRIGER CHRYSÆUS, Hodgs. (II. 149). Only one specimen was procured in winter at Kotegurh, it is a female and somewhat smaller, than the measurement given by Dr. Jerdon, the wing being only 2\frac{3}{8} inches and the tail hardly 2 inches; I have never met the species on my summer visits to the Sutlej valley, or in W. Tibet.

139. CALLIOPE PECTORALIS, Gould (II. 150). The young bird is above dark drown, the feathers being centrally streaked pale yellow; wings brown, wing coverts tipped and edged externally with slight rulescent, upper tail coverts with a ferruginous tint; tail brown, except on the four central feathers, being white at the base and tipped whitish or pale rulescent; superciliar stripe pale, scarcely traceable; below dull white, all the feathers on the chin, throat and the breast margined dusky.

Rare in the eastern parts of the valley, generally frequenting brushwoods; migrates to Tibet and Central Asia during the summer.

140. CYANEGULA SUECICA, Linn. (II. 152), is not very rare about the end of October in the lower and western parts of the valley. I found it breeding in little Tibet, where it appears to be common during the hot season. The young birds are almost identical in colouring with those of Calliope pectoralis, except that the ferruginous on the base of the tail and the whitish tips of the last species are wanting.

As there are in the interior of the hills no extensive grassy places or swamps along the Sutlej, representatives of the sub-families CALA-MOHERPINÆ and DRYMOICINÆ are consequently very rare, and only of the latter sub-family the next species,

141. Suya Criniger,  $H \circ d g s$ . (II. 183), is rather a common bird, being found on grassy slopes all through the lower ranges of the hills, but it does not go very far into the interior.

The wide separation of Eurycercus (Laticilla, Blyth) from these birds appears almost a too forcible one. PHYLLOSCOPINE are comparatively very numerous, but their determinations are in many

respects still deficient and very difficult. In West Tibet I have procured several peculiar and apparently new species which no doubt visit northern India during the cold weather, but as they have not been yet obtained here, I intend to give of them a more detailed account at some future occasion. At the present I shall only mention a few of the better known species.

- 142. NEORNIS FLAVOLIVACEA, Hodgs. (II. 188); rare about Nachar and Chini between 6 and 10,000 feet; at the latter locality I generally found it between apricot trees. Jerdon (III. 872) quotes Blyth's supposition as to the identity of this species with Horornis fuliginiventer,* Hodgs.
- 143. PHYLLOSCOPUS TROCHILUS, Linn. (II. 192), is common all through the Sutlej valley, between elevations of 5 and 11,000 feet; it breeds near Chini.
  - 144. PHYLLOSCOPUS VIRIDANUS, Blyth, (II. 193) and
- 145. PHYLLOSCOPUS AFFINIS, Tick. (II. 194), are comparatively rare, but both of them are during the summer more common in W. and central Tibet. The latter species is exceedingly like the European Ph. sibilatrix and perhaps identical with it.
- 146. Phylloscopus? sp. I procured one specimen of an apparently new species near Nachar; it is not in very good preservation, but the attention of any future traveller may be directed to it by the following short description.

Above uniform olivaceous brown with a slight rufous tint, especially on the back and on the outer webs of the wing feathers; wings and tail dusky; below albescent, purer on the chin and throat, towards the lower tail coverts with a gradually increasing rufous tinge; lores dusky, supercilium pale-whitish, front edges of wings and lower wing coverts white, with a slight yellow tint; wings  $2\frac{1}{4}$  inch; tail  $1\frac{\pi}{8}$  inch. In general colouring, this species resembles *Phyllopneuste rama*,  $\frac{\pi}{8}$  *Sykes*, but it is decidedly smaller.

- 147. REGULOIDES OCCIPITALIS, Jerd., (II. 196), rare about Chini.
- 148. REGUL. TROUBILIDES, Sund., (II. 196) is common all through the valley from Kotegurh to Chini, where it breeds between 9,000 and 10,000 feet.

^{*} Vide Ibis, 1867, pp. 21-22.

- 149. REGUL. PROREGULUS, Pall, (II. 197); Regul. chloronotus Hodgs. (III. 873) is not very rare about Chini, where it breeds. I met with young birds in the beginning of August.
- 150. CULICIPETA BURKII, Burt., (II. 199), not common in the lower hills between Simla and Nachar, but I have not seen it further to east nor on elevations exceeding 8,000 feet.
- 151. ABRORNIS XANTHOSCHISTOS, Hodgs., (II. 202), is the only common species of this genus found on elevations between 3,000 and 9,000 feet; it also occurs in eastern Kashmir, especially near Kishtwar.
  - 152. REGULUS HIMALAYENSIS,* B l y t h, (II. 206).

The black streak on either side of the crest is very distinct in winter. The lores, and a streak passing above the upper mandible and connecting both eyes is almost purely white; the tertiaries are tipped pale.

I procured this species only through my shikaries at Kotegurh, the specimens were shot early in the spring and in winter; I met with it, however, during the summer in the Indus valley of W. Tibet; it breeds no doubt here as well as in other parts of Central Asia.

The female has the top of the head uniform pale yellow without any flame colour.

- 153. Henicurus maculatus, Vig., (II. 212). The young bird has the head, neck, back, scapulars, throat and breast sooty brown, the feathers on the throat and breast centrally streaked paler; abdomen, wings, belly and tail as in the old bird; the former does not assume its full plumage till the next spring or very late in the season; in some of the birds the white spots begin to shew themselves in October, but the feathers on the back want the pure black colour of the old bird. Common all through the valley on elevations from 5,000 to 12,000 feet, but does not go eastwards of the large forests, into the Tibetan climate proper.
- 154. Henicurus Scouleri, † Vig., (II. 214), is more confined to the hills of the outer ranges, but not uncommonly seen up to 8,000 feet.

† Hen. nigrifrons is stated by B l y t h to be a young specimen of this species lbis, 1867, p. 29.

[•] Mr. v. Poelseln of Vienna informs me, that he compared the Himalayan specimens with several European ones, and is unable to detect any sufficiently characteristic distinctions. Both may therefore be proved to be identical.

I have already remarked, that *Hydrobata* would seem to be more correctly classed here, instead of in the family TURDIDE.

None of the true MOTACILLINE are, during the summer, very common in the Sutlej valley, for most of the species generally proceed further north and eastwards, into Tibet and Central Asia. I procured a few of them through my shikarees at Kotegurh in April and May, and others myself when travelling through the valley proceeding to or returning from Tibet. The most common species are:—

- 155. MOTACILLA MADERASPATANA, Briss., (II. 217) being occasionally seen also in summer near Chini.
- 156. MOTACILLA PERSONATA, Gould, (III. 873, M. DUKHUNENSIS, Sykes, II. 218), is very rare in summer as likewise the two following;—
  - 157. COLABATES SULPHUREA, Bechst., (II. 220) and
  - 158. BUDYTES VIRIDIS, G m e l. (II. 222).
- 159. BUDYTES CITREOLOIDES, Hodgs., (III. 873), is especially common beyond Chini, towards the Tibetan frontier, as also in Lahul and north of Kishtwar. Budytes Rayi of Europe occurs in Kashmir, but I have not met with it further eastwards.
- 160. NEMORICOLA INDICA, G m e l., (II. 226), has been shot near Kotegurh in April, and I also obtained a specimen in August 1865 near Suroo in the Dras district, N. E. of Kashmir.*

The following species, including the so-called Pipits, do not seem to be naturally classed with the MOTACILLINE. The great differences which exists in the form of the bill, in the plumage, in their habits &c., would seem to justify the formation of a separate subfamily, being rather more allied to the ALAUDINE, than to the MOTACILLINE.

- 161. PIPASTES MACULATUS, Hodgs., (III. 873,) I have only met with this species in the lower hills, but it breeds in W. Tibet. It was observed by me on one or two occasions in the Indus valley, W. of Lei, in company with the next one.
- 162. PIPASTES ARBOREUS, Bech., (II. 229), not common in W. Tibet and Kashmir; about October it may be seen in the low hills near Kangra and Belaspoor. The following species,
  - 163. CORYDALLA RICHARDI, Vieill., (II. 231),
  - 164. Corydalla Rufula, Vieill., (II. 232),
    - * Blyth (Ibis 1867, p. 31) says that it is also found near Pekin.

- 165. AGRODOMA SORDIDA, R ü p., (II. 236),
- 166. ANTHUS CERVINUS, Pall., (II. 237),
- 167. HETERURA SYLVANA,  $H \circ d g s.$ , (239) also occur during the summer months in the Sutlej valley, but they are generally confined to the lower western portions of it, and do not usually migrate further eastwards than Nachar. The elevations upon which they are found lie between 2,000 and 6,000 feet. In cases of the absence of grassy and shrubby slopes they are very seldom met with in the denser pine forests. The Agrod. sordida breeds at Kotegurh, and the Het. sylvana is occasionally seen near Chini, where it also breeds. It is the only species which is more common in the valley, and sometimes even remains during the winter in the neighbourhood of Kotegurh and Simla. All the other species migrate at the beginning of the cold weather to the plains of Northern India, or to the Dhoons of the Sub-Himalayan hills.

XXI. Fam. AMPELLIDÆ.

168. PTERUTHIUS BRYTHROPTERUS, Vig., (II.245).

It almost appears to be a very unnatural separation to remove from each other the genera *Ptheruthius* and *Lanius*, under the last of which *P. erythropterus* has originally been described. The species seems to combine the characters of *Lanius* and *Tephrodornis*, possessing the shape of the bill of the former and the short tail of the latter.

Male; some of the ashy feathers on the back are often tipped black; the primaries and secondaries and their coverts are shining black on the outer, dull black on the inner-webs; the quills, beginning at the third primary, are tipped white on the inner webs, the white increasing up to the sixth primary, then again decreasing, until it disappears on the last secondary; a white wing patch is formed by the basal half of the inner webs of all the secondaries and of the primaries, with the exception of the first primary. Below white, all the feathers dark slaty at their bases, abdomen of a light fleshy colour, under tail coverts pure white. The tips of the tail feathers are distinctly mucronate, and have sometimes traces of golden yellow.

The female has the tertiaries somewhat duller chesnut; only the two central tail feathers are wholly dingy green, the others mostly black, greenish on the outer webs and tipped yellow, which increases towards the outermost pair.

This species is occasionally in the spring seen about Kotegurh, and as far east as Nachar, the highest elevations, at which I observed it near Scrahan, lying between 9,000 and 10,000 feet; it is, however, always a rare bird in this portion of the hills.

169. Allotrius* sp., the following is a short description. Head slaty, rest of upper plumage greenish, wings dusky on the inner webs, coverts of the primaries black; lateral tail feathers pale on the outer webs, darker on the inner, tipped greenish white; chin, throat and breast greyish white, abdomen and vent light green, especially on the sides; length of wing  $2\frac{1}{2}$  inches; tail 2 inches.

The female seems only to differ by having the head above greenish grey, instead of pure slaty, and in having the coverts of the secondaries tipped pale yellow; the tail is greyish green, the outer feathers tipped dull whitish. Only three specimens were shot, in February 1867, in the southern part of Kulu.

170. SIVA STRIGULA, Hodgs. (II. 252). The yellow on the crest and below is paler in the female, than in the male; the back is somewhat ashy in the former, the black spot on the throat smaller and the central tail feathers more tipped yellow, while in the male the tail feathers are often nearly all black, being chesnut on the inner, basal half, not outer as stated by Jerdon.

The young bird scarcely differs from the old one, except that its. plumage above, on the back, wings and on the tail is a little more ashy, the dusky spots on the throat being at the same time very small.

This species in summer frequents thick forests, between 6,000 to 9,000 feet, all along the elevated range from Simla to Nachar; it is in general rare and only in winter more common about Kotegurh.

171. PROPARUS (SIVA?) VINIPECTUS, Hodgs. (II. 257). The ear-coverts are darker brown than the head and nape; the white stripe, extending from the eye to the nape, is above bordered with some blackish feathers; lores black, back pule brown, rump and upper tail coverts lighter and rusty, longer wing coverts bright rusty. The upper mandible has a very small and shallow, but a traceable notch, the bill is, however, in every other respect exactly like in Siva, the

^{*} This is Allotrius xanthochlorus, Hodgs. which Jerdon identifies with A. melanotis, the present species being, however, certainly a distinct bird. Gould's figure in "Birds of Asia" pt. VIII. is correct. Allotrius can only be considered as a subgeneric division of Ptheruthius.

only difference from this genus probably consisting in the greater length of the hind claw, which is in reality almost a trifling distinction, when compared with other generic characters. The differences of *Proparus* from *Parus* are on the contrary much greater, because the bill is in the latter genus more distinctly conical and the nostrils covered, while in *Siva* or *Proparus* the bill is laterally rather compressed, lengthened, and the nostrils uncovered. With regard to this point as well as to the coloration of the wings, the habits, &c. there appears to be a marked relation of the species of *Siva* and *Proparus* to those of *Garrulax* and *Trochalopteron*. I only procured at the end of Angust 1866 two specimens of *Pro. vinipectus* at a height of 8,000 feet on the Matiana hill, beyond Simla; it appears to be very rare, and would seem chiefly to frequent in summer thick pine-forests, in company of *Siva strigula*.

172. ZOSTEROPS PALPEBROSUS, Temm., (II. 265) is very common all through the valley, as far as any rich arboreal vegetation exists; it ranges up to elevations of 12,000 feet, breeds about Chini, but retires to the plains in winter.

173. Sylviparus modestus, Burt. (II. 267). Male in summer above olive green, brighter on the abdomen, on the upper tail-coverts and on the forehead; the feathers on the head have black quills; an indistinct supercilium, round the eye and the ear-coverts are pale greenish yellow; on the lores and beneath the plumage is whitish, slightly tinged with greenish yellow, especially on the breast; wings and tail blackish, externally edged with yellowish green, which is brighter towards the tips of the secondaries, as also on all the coverts and on the front edges of the wings. Some of the last primaries and the secondaries are usually tipped white; the tail is emarginated in the middle and all the feathers are slightly mucronate.

The female has the forehead and the plumage below pale white. The species is in summer common on the apricot trees about Pangi and Chini, but I have not noticed it any where else in the valley. It is said occasionally to remain at Kotegurh during the winter.

The bill of Sylviparus resembles in many respects that of Carduelis, and the feet are as stout as in Munia, the general coloration is that of Zosterops; thus the genus represents a remarkable transitional type.

- 174. CEPHALOPYRUS FLAMMICEPS, Burt., (II. 267), is still rarer than the last species, and is to be found only between elevations of 3,000 and 7,000 feet; it does not go eastwards beyond Wangtu bridge. Sub-family, PARINÆ.
  - 175. ÆGITHALISCUS ERYTHROCEPHALUS, Vig., (II. 270).
  - 176. LOPHOPHANES MELANOLOPHUS, Vig., (II. 273).
  - 177. LOHPOPHANES BUFONUCHALIS, B l y t h, (II. 274).
  - 178. PARUS MONTICULUS, Vig., (277).
  - 179. PARUS CINEREUS, Vieil., (II. 278).

All these species, except the last one, are very common in the valley on elevations between 4,000 and 12,000 feet. The Æ. erythrocephalus is occasionally met with migrating from one elevated portion of the valley to a lower locality, and vice versa. I found the birds in large numbers moving about in the morning hours, generally associated with Abrornis xanthoschistos, Muscicapula superciliaris, Sitta Himalayana, and other species. The same observation I have made previously in Chamba and in other parts of the hills.

The species of Lophophanes prefer in summer higher situated pine and cedar-forests, while those of Parus are more commonly seen on the open places and on apricot trees in the gardens, &c. P. cinereus is by far not so common on this side of the snowy ranges, as it is in Kashmir and in little Tibet. It is the only species which goes farthest to north and extends into Tibet, although most of the others remain during the winter in the less frigid portions of the interior valleys, and only seldom migrate to the plains.

180. Machlolophus xanthogenus, Vig., (II. 279), was only procured in winter at Kotegurh and appears to be even at this time of the year very rare. The yellow patches on the nape and the sides of the head are very pale in winter and there are occasionally even some whitish feathers on the top of the head. The coloration of this and the allied species is extremely like that of P. monticulus, and thus Machlolophus may properly be considered as a transitional form between Lophophanes and Parus.

Sub-fami'y, ACCENTORINÆ.

181. Accentor altaious,  $B \ rand t$ , (II. 287). The feathers on the head, nape and neck are centrally streaked dusky, those of the back and of the scapulars are centrally broadly tipped blackish brown,

and of the same colour are the tertiaries, being margined with light rufous brown. A rather dark streak extends from the lores below the eye; the ear-coverts have a slight rufous tinge; the lower tail-coverts are dark brown, margined with pure white.

This species inhabits during the summer Tibet and Central Asia and comes in winter to the Sub-Himalayan ranges. The largest specimen, which was procured at Kotegurh last year in winter, measures  $3\frac{7}{8}$  inches on the wings, tail  $2\frac{2}{3}$  and the total length could not have been much under 7 inches, the specimen having thus fully the size of A. nipalensis, Hodgs.

182. ACCENTOR STROPHIATUS, Hodgs., (II. 287). The general colour above is rather olivaceous brown, with a slight rufous tint on the back, wings and tail are dusky brown; the white tips on the wing coverts are sometimes scarcely traceable.

This species is likewise an inhabitant of Central Asia; I do not remember it even from W. Tibet, although it is probably to be found there, for it occasionally comes in winter to Kotegurh and to other Cis-Himalayan parts of the Sutlej valley.

183. ACCENTOR HUTTONI, Moore, (II. 288). The pale line extending downwards from the base of the lower mandible is sometimes very indistinct; the black on the throat is below occasionally margined with a whitish, pale line.

Only a winter visitant to the lower ranges of the N. W. Himalayas, and common at that season about Simla and Kotegurh.

184. Accentor Rubbeculoides, Hodgs. (II. 288). The general brown hue above is much paler in summer than in winter, but the ferruginous on the breast is brighter in summer.

This species is common in W. Tibet; of which it generally is a permanent inhabitant. It seems very rarely to visit the plains of Northern India, and even the lesser ranges of the N. W. Himalayas; only one specimen was shot near Rampoor during the winter of 1865-1866.

I have also procured in W. Tibet one apparently new species of Accentor and another probably belonging to the type of Acc. modularis which has been called Tharrhaleus, but I have not yet succeeded in obtaining them on this side of the Himalayas; they may, therefore, better be treated subsequently with the Tibetan fauna.

Family CORVIDÆ.

185. Corvus tibetanus, Hodgs., (II. 294). This, so called, species is common in summer all through W. Tibet and only very few birds come down in winter to Kulu and the Sutlej valley, near Kotegurh, but it is said to be abundant at that season in the neighbourhood of Chini. Although generally supposed to be a good species* Dr. Jerdon includes it, and I believe very properly, in the list of the doubtful ones. The only difference, from the European Cor. corax, is its occasional somewhat larger size, but this is far from I obtained in Spiti several specimens which evidently appear to belong to the same species, and they are by no means larger than true C. corax. Some do not even appear to equal the largest measurements of C. corax, but as these had been taken only from dried specimens, I will not absolutely rely upon them, especially as I hope to settle that point more carefully on my next visit to Tibet.

186. Corvus culminatus, Sykes, (II. 295), is only to be found in the lower hills and generally retires to the plains for the winter.

187. Corvus intermedius, A d a m s, (II. 29), is most common all through the N. W. Himalayas; in W. Tibet it was found by me only W. of Lei, about Kargil, Dras and towards Skardo. the summer it is the only species met with about Chini and in the eastern portions of the Sutlej valley.

The usual measurements are; total length 18-20 inches, length of wing 12-13 inches, tail 8-8½ inches, length of bill 2½-2½ inches, height of the same about { inches.

CORVUS SPLENDENS, Vieill., (II. 298), is very seldom seen to the east of Kotegurh, and only near the villages.

189. Nucifraga hemispila. † Vig. (II. 304), is very common all through the forests of the valley, from low elevations to the limit of trees, and from Simla to Chini.

NUCIFRAGA MULTIMACULATA, Gould, (II. 304). I procured

* Ibis 1867, p. 34. Mr. Blyth still considers the species as distinct from C. corax. When lately in London he shewed me a large specimen of this by the first product of the species, sent from the Himalayas, but I confoss that I have seen in the Museums at Münich, Berlin and Vienna quite as large specimens of the European C. coras. I do not think that they are distinct species, (Fob. 1868.)

† The plumage of this species is very variable. I obtained specimens which have very few and almost not traceable white spots. The N. immaculata, which Blyth (Bis, 1867, p. 36) calls an unspotted species from Nepal appears

to me rather doubtful (Feb. 1868.)

a specimen of this species in October 1865 on an elevated point beyond Belaspoor, and found it tolerably common in the pine and cedar forests near Kistwar and Budrawar. The species very much resembles the European N. cariocatacthes, only that the white blotches are somewhat larger and perhaps more numerous, the quills and the two central tail feathers are usually tipped white; the plumage above also appears to be darker, than it is in European specimens.

- 191. GARULUS BISPECULARIS, Vig. (II. 307), and
- 192. GARRULUS LANCEOLATUS, Vig. (II. 308), are both common, but the latter is more confined to the lower ranges about Simla while the former occurs much further to North, and in the interior of the hills, it is occasionally seen about Chini; both species are also common at Kotegurh in winter.
- 193. UROCISSA OCCYPITALIS, B l y t h, (II. 309, U. sinensis, and III. 873). This is the only common species of Urocissa occurring in the Sutlej valley, I never have observed the U. cucullata, Gould, noticed by Dr. Jerdon (III. 873) as distinct from U. flavirostris of Sikkim.
  - 194. DENDROCITTA RUFA, Scop. (II. 314), and
- 195. Dend. Himalayana, B l y t h, (III. 316, No. 676, and III. 874), are both only found in the lower hills between 2 and 5,000 feet, the last one ocasionally occurs up to 7,000 feet; but very seldom in the interior of the hills; both are also met with in Southern Kashmir.
- 196. FREGILUS HIMALAYANUS,* Gould, (II. 319), is rare during the summer in the neighbourhood of Chini and only on elevations of and above 11,000 feet; it is, however, more common in these parts during the cold weather; most of the birds live in summer in the Spiti valley, Tibet, and probably all through Central Asia, extending into Siberia, but I have nowhere in western Tibet seen them in large numbers; in Spiti, I have generally observed them at elevations from 13,000 to 15,000 feet. They live in pairs or three or four together, and at some distance from villages, being apparently very shy.

^{*} I do not think that this is distinct from Freg. graculus. L. Gould says that the Himalayan species has a larger beak, but when lately in Vienna I have compared my specimens with the European ones and found, a specimen from Savoy had a longer and stronger bill, than either of my Himalayan ones; size and colour do not offer any distinctions. I strongly believe that the Himalayan bird is not specifically distinct from the European (Feb. 1868.)

all over western Tibet, including the Spiti valley, the eastern districts of Kunawar, &c., but migrates in winter to the lower ranges and valleys of the Himalaya, being in the cold weather specially common in Kulu. In its habits it is altogether the reverse from the last species, being very social and generally the first, and often the only, visitor to the camp of the traveller in Spiti or Ladak; it is here quite as familiar and quite as noisy in the neighbourhood of villages and camping grounds as the Corvus splendens throughout India.

Both this and the former species breed in holes of rocks.

XXIII. Fam. STURNIDÆ.

198-199. Sturnus vulgaris, Linn, (II. 321), and St. unicolor (II. 322), have been both procured on the Sutlej to the north of Belaspoor, they were most probably migrating from Kashmir, where they are very abundant, especially near the Wollar lake.

- 200. ACRIDOTHERES TRISTIS, Linin. (II. 325) is common in the lower hills and valleys, but never approaches the northern regions bordering on the Tibetan frontiers. In the Sutlej valley, it is not seen much farther beyond Rampoor, or above elevations of 5,500 feet, the last and highest limit of growth of the *Ficus religiosa*; it is also very common in Kulu and all through the western hills extending into Kashmir.
- 201. TEMENUCHUS PAGODARUM, G m e l. (II. 329); common in the lower hills in the autumn; I found it also abundant in May about Suket and other places, where it breeds in holes of trees. It was associated on the pasture-grounds with the previous and the next species.
- 202. PASTOR ROSEUS, Linn., (II. 333). It is very probable that this species breeds in the lower hills of the Himalayas.

XXIV. Fam. FRINGILLIDÆ.

203. Munia Malabarica, Linn., (II. 357); common in the lower hills and not ascending elevations above 5,000 feet, very seldom extending into the interior.

204. Munia similaris, n. sp.

There is another plain coloured species to be found on the lower

^{*} Lieut. Beavan (Ibis 1867, pp. 137 and 142) has much doubt as to the legs of Pyr. alpinus being red. I believe, that I have distinctly told him the bill is yellow, and the legs are red, there cannot exist any doubt on this point. Col. Gott is certainly mistaken in taking the colour of the legs for yellow.

ranges of the N. W. Himalaya. It is almost of the same size as the Munia Malabarica, or perhaps a trifle larger, of a uniform rufescent brown colour, paler below and dusky on the inner webs of the quills. The feet are plumbeous and the claws proportionally somewhat longer than in the last species. It has a distinctly more rufescent tinge in all its plumage, than the true M. Malabarica. The only specimen which I possess is in a good state of preservation and belongs, I believe, to a new species.

205. Passer indicus, Jard. and Selb. (II. 362,) is common all through the N. W. Himalayas, but only near villages or cultivated spots. It is during the summer most abundant in the Indus valley about Lei, though not a single bird remains here during the winter, all migrating either down the valley to the Punjab, or to the lower ranges of the Himalayas.

206. PASSEE CINNAMOMEUS, Gould, (II. 365), is plentiful all through the valley, but usually found above elevations of 6,000 feet, it is mostly confined to the jungly districts,* though generally not far from villages; it breeds in holes of trees.

207. Passer montanus, Linn. (II. 366), is only rarely seen in the eastern parts of the valley, near Chini and towards the Chinese frontier.

208. EMBERIZA CIA, Linn. (II. 371, Emb. Strackeyi, Moore, 372). The general rufescent colour above increases from the back towards the tail; the longer upper tail coverts are centrally streaked black, the two central tail feathers broadly margined with rufescent, this colour being much paler in the female; the two outer tail feathers are for nearly the total terminal half white, more so on the inner, than on the outer webs; the breast is uniform ashy in old males, with dusky spots in the females and young birds; the three black streaks on the sides of the head are very distinct, the central one becoming much narrower towards the nape, while the grey streak is at the same time much wider.

This European species is very common in summer all through the N. W. Himalayas on both the Indian and the Tibetan side; in winter it mostly remains on the lower southern ranges.

 $^{^{}ullet}$  Ibis, 1867, p. 42, B l y th is correct in supposing that it is a tree- and not a house-sparrow.

- 209. EMBERIZA PITHYORNIS, Pall., (II. 370) is occasionally shot in winter at Kotegurh, but I have not observed it during the summer anywhere in the Sutlej valley.
- 210. EMBERIZA STEWARTI, Blyth (II. 374). In the old male all the under parts extending from the chest nearly to the lower tail coverts are chesnut, mingled with white on the vent, on which some of the feathers often have besides a central brown streak; the outer web of the first pair of the outer tail feathers is mostly white.

In the old female each feather above is centrally and below only terminally brown, the rest is light ashy or sometimes fulvous brown, internally the feathers are slaty; chin and throat are whitish, vent and edgings of the wing coverts somewhat deeper fulvous; the edgings of the tertiaries are broad with a rufous tinge, upper tail-coverts almost purely chesnut. There are generally also some traces of brown or chesnut on the sides of the breast and on the scapulars. The two central tail feathers are broadly margined with rufous, the others only slightly so on the outer webs, and besides somewhat paler; the two outer tail feathers on each side are near the base black, the rest being white except on the black shafts; of these two outermost tail feathers the first one is less black at the base, than the one next to it.

Young females differ from the old ones in having all the fulvous brown colour much paler, and whitish. The young males are also very like the old ones, only that the brown central streaks on the breast and on the head are much narrower, the central tail feathers less margined with rufous and more black; the chesnut on the scapulars and on the sides of the breast is also somewhat less developed. This species occurs in summer in the interior portions of the N. W. Himalaya; in the Sutlej valley it is scarcely seen west of the Wangtu bridge, but it is very common about Chini and farther to east, making a nest of coarse grass near the ground in low bushes. I found young birds about the middle of June. It is only partially a migratory bird and remains in the wooded parts of the valley generally all the year, but apparently not in Tibet.

211. EMBERIZA FUCATA, Pall. (II. 375). The grey on the head is rather variable, sometimes it is very conspicuous, in other cases scarcely traceable; occasionally some of the feathers on the head are

ruious. When I passed through the Sutlej valley at Kotegurli, Rampoor and Nachar in June 1866, I have not observed a single specimen of this species, but on my return through the same parts in August I found the males most abundant, but not a single female. I cannot at the present account for the solitary appearance of the former.

- 212. EMBERIZA PUSILLA, P a l l. (II. 376), is very rare at Kotegurh, and only to be seen in winter; I have not noticed it during the summer in W. Tibet, it must travel further northwards.
- 213. EUSPIZA MELANOCEPHALA, G m e l. (II 378), is common in the low hills about Belaspoor and Kangra.
- 214. MELOPHUS MELANICTERUS, G m e l. (II. 381), is generally found, on bare slopes of hills or open places, all along the southern ranges of the N. W. Himalayas, but it never approaches the Tibetan climate; it does not go even as far east as Chini, and it is very improbable that it inhabits the western parts of Central Asia, although it may be identical with the species occurring in China. At Kotegurh it breeds in summer during the months of May and June, but it does not remain here in winter.

FRINGILLINÆ are especially numerous on the lower ranges during the cold weather, while in summer they are mostly to be found at greater elevations, in western Tibet and in Central Asia. Some of the species appear to be, however, permanent inhabitants of the outer ranges.

- 215. Hesperiphona ioter ioides, Vig. (II. 384). The yellow on the back is in the old bird often mingled with some black feathers. The young female is like the old one, but the young male has in the first winter the whole head with the sides, nape, chin and throat ashy; the rest of the plumage is yellowish green, brighter below; the primaries, secondaries and the tail feathers are black, the tertiaries green on the outer webs, black on the inner, all the coverts being greenish. Common about Kotegurh and N. of Simla, in summer and winter, at elevations of 5,000 to 9,000 feet; the species does not go far in the interior, at least not beyond the limit of the large forests.
- 216. Pyrrhula erythrocephala, Vig. (II. 389); the shining blue black feathers on the wings and on the tail are narrowly barred across with dull black lines; the species breeds about Kotegurh between 6,000 and 8,000 feet, but it is found all through the valley up to the limit of the pine and cedar forests; it is also common in Lahul and

probably migrates much farther to north into Central Asia and Siberia, for very large numbers come down each winter to Kulu and the lower ranges.

- 217. LOXIA HIMALAYANA, Hodgs. (II. 393), is only to be found in the forests about Chini and towards the east; it is rare at Kotegurh even in winter, but common in Lahul during the summer.
- 218. CARPODACUS ERYTHRINUS, Pallas, (II. 398); very common, on elevations from 7,000 to 14,000 feet, all through the N. W. Himalayas and in Tibet during the summer; it remains at Kotegurh in winter. The different variations of the plumage quite agree with Jerdon's description.
- 219. PROPASSER RHODOCHLAMYS, B r a n d t, (II. 401) is not very rarely met with near Kotegurh, though more common about Chini; it breeds in Tibet.
  - 220. PROPASSER RHODOCHROUS, Vig. (II. 402).

The rose colour of the male is in winter on the forehead and on the superciliar stripe paler, than on the rump; the feathers covering the nostrils are vinaceous; the shorter upper tail coverts are bright rosy, the longer more dull; the edges of the outer webs of the wing and tail feathers are generally rufous, while in the female they are much paler.

The young male very much resembles the old female, except that there are always some rosy feathers on the throat, sides of the neck and the front of the head. The species is very rare in summer on the lesser ranges and is scarcely seen below 7,000 feet, it is, however, more common to the east of Chini, in Spiti and in Lahul, as likewise during the winter near Kotegurh and Simla.

A large apparently new species of Propasser occurs in W. Tibet; the length of the wing of the female is  $4\frac{1}{4}$  inches; it is similarly coloured as the female of P. rhodochlamys, but the brown longitudinal streaks below are comparatively much smaller; I have not been able to procure as yet a male specimen of this species, but it is possible that it is not different from the last named one.

221. PYRRHOSPIZA PUNICEA, Hodgs. (II. 406), comes only occasionally in winter to Kotegurh and Simla, but is more common eastwards; in summer it is found in Spiti and Ladak on elevations of 13,000 to 17,000 feet, searching after food at the camping grounds. I found the

nest, made of coarse grass, in Rupshu near the Theomoriri (lake), on the ground, in a little bush of the Tibetan furze; eggs dirty white or greenish with some dark brown spots.

- 222. CALLACANTHIS BURTONI, Gould, (II. 407). The entire lower plumage is in winter reddish brown, and only the tips of the feathers are crimson; wings and tail are black, the tips of all the wingcoverts, all wing-and tail-feathers are white, those on the tertiaries slightly tinted with crimson; the three pairs of outer tail feathers are terminally white on the inner webs, the white decreasing from the outermost, until it becomes reduced on the fourth pair and all the following feathers to white tip. This rare species is found occasionally in winter on the lesser ranges, about Kotegurh and Simla between 4,000 and 7,000 feet; in summer it lives in the highest cedar forests on the central range of the N. W. Himalayas. I do not remember it from Tibet, but it very likely migrates farther to the north of the Indus valley in W. Tibet.
- 223. CARDUELIS CANICEPS, Vig. (II. 408), common in summer all through W. Tibet, wherever any thistles are to be found; in its habits, flight, song and nidification it does not differ at all from the European Card. elegans. During the cold weather, it is very plentifully met with at Kotegurh, near Simla, and all along the hill stations of the lesser ranges.
- 224. CHRYSOMITRIS SPINOIDES, Vig. (II. 409,) prefers the more wooded districts and is in the lower hills not uncommon even during the summer months between 5 and 9,000 feet; it is, however, found with the former species also in Spiti and in Lahul.
- 225. METOPONIA PUSILIA, Pall., (II. 410). The female has the head and ear coverts brown; there are usually some traces of golden yellow on the forehead, specially in very old females; the throat is pale, breast black, but the nape is rather ashy; in other respects it resembles the male.

This finch comes only in winter to the lesser ranges of the N. W. Himalayas; it breeds east of Chini on elevations of 10,000 feet and above, as likewise in Spiti, Lahul and Ladak. I found old nests made of thin twigs, laid out with grass and wool, on shrubs or low trees of Juniperus excelsa.

226. Linota Pygmæa, n. sp.* There is another small finch found in Ladak and in Bissahir. It is considerably smaller than Metop. pusilla, the wings being only  $2\frac{1}{2}$ ; the head and nape are blackish brown, earcoverts rufous brown, general plumage above dark brown, the feathers being centrally streaked with that colour and broadly margined pale fulvous brown; wings and tail blackish brown; edges of outer webs of the primaries and partly also of the secondaries yellow, the entire margins of the tertiaries and the tips of the former, as well as the tips and outer edges of all the wing coverts are pale rufous brown; tail deeply emarginated in the middle, the external edges for two-thirds length from the base yellow, the rest pale rufous; throat slightly tinged with yellow, rest of lower plumage light fulvous brown, centrally streaked dusky on the breast and upper vent. The bill is very small, dusky above, culmen distinctly angular, ridged.

I procured two specimens of this species, one at about 13,000 feet near the snows above Chini (August, 1866), and one near Padam in S. W. Tibet at about 12,000 feet, (September, 1865). I cannot identify this species at present with any described by Pallas from North Asia, for which reason I think it advisable to introduce a new specific name.

227. LINOTA BREVIROSTRIS, Gould, (Proc. Zool. Soc. Lond. 1855, p. 216), is exactly of the same size as the European Lin. montium, apparently only differing from it by its paler plumage; rare in Ladak and visiting Kulu and the Sutlej valley in winter; it is also in winter caught near Chini and sometimes caged.

228. Montifringilla Hæmatopygia, Gould, (II. 413, Birds of Asia, pt. III. pl. 15).

229. Montifringilla Adamsi, *Moore*, (Proc. Zool. Soc. Lond. 1858, p. 482, pl. 156). The longer upper tail-coverts are grey; the secondaries are black on their basal half.

Both these species are inhabitants of Ladak during the summer, but they have been procured in winter through my shikaries in the Sutlej valley as well as in Kulu. They also visit Northern India in the cold weather. There is a third, apparently new species of *Montifringilla* to

^{*} Dr. Jerdon informs me that he also procured in the Punjab a very small finch which he supposes to be a second species of Metoponia; my specimens though very small appear to be more allied to Linota (April 1868).

be found in the Himalayas, but as far as at present known, only occurring in Ladak, I shall give the description of it at some future occasion, as I am at present in possession of a single specimen.

- 230. FRINGILLAUDA NEMORICOLA,  $H \circ dgs$ . (II. 414), is likewise only a winter visitant to the lesser ranges; I observed it often during the summer in the south-western parts of Tibet and to the north of Kashmir.
- 231. FRINGILLAUDA SORDIDA, n. sp. Another species apparently belonging to the genus *Fringillauda* has been procured by me near the Baralatse-pass in north Lahul and near Padam in 1868; last winter I got several specimens of the same species from Kotegurh. The following description is taken from these specimens.

Male in winter; forehead dusky brown, all the feathers margined pale; top of head and ear-coverts uniform rufous brown, nape and neck ashy brown, back dark brown, the feathers margined pale rufous; rump pure ashy; upper tail-coverts blackish, tipped and margined white; wings and tail dusky, the secondaries being narrowly, the tertiaries more broadly edged pale brown and tipped whitish; wing coverts brownish, dusky in the centre, tipped whitish and forming two conspicuous bands; all the tail feathers are margined pale; below uniform dull ashy, albescent on the vent; lower tail coverts dusky, broadly margined and tipped with pure white. The female has the entire top of the head light brown, the feathers being dusky centrally, the ear coverts are pale; otherwise it is coloured like the male.

The specimens which I procured in summer, are more uniform dusky brown above, having all the pale edgings of the feathers much less distinct and the whitish bands on the wing coverts scarcely conspicuous.

Length of wing 37 inches; tail 27 inches; bill dusky brown above, pale on the base and below; legs greyish brown, irides fleshy brown.

The form of the bill is scarcely different from that of a typical Montifringilla, but the hind claw is remarkably longer and like all the other claws very slender, and more similar to those of Fringillauda than to those of the former genus.

I have not succeeded in identifying this species nor have I seen specimens of it in any of the European Museums, though it is comparatively a common bird.

- 232. MIRAFRA CANTILANS, Jerd. (II. 420), is the only species of this genus which has been observed on the lesser ranges along the Sutlej valley; it usually frequents grassy slopes of hills.
- 233. CALANDRELLA BRACHYDACTYLA, Te m m., (II. 426) is common in the eastern portions of the valley, beyond Chini, and in winter also in the low hills.
- 234. ALAUDULA RAYTAL, Buch Ham., (II. 428); the typical smaller species was by me occasionally observed during the summer in Ladak, but it probably migrates farther to north; in winter it arrives in Kulu and the north of India in larger numbers and is often caged.
- 235. ALAUDULA PISPOLETTA, Pallas, (II. 429), will stand as a distinct species; it was procured by me near Korzog in Rupshu, but appears to be much rarer than the last species; it most probably also migrates in winter to the lower hills and to the plains of North India.

In general colouring, it is very like Al. raytal, except that the ear-coverts are more whitish, and the feathers on the head and nape very narrowly streaked dusky brown, while they are more distinctly streaked in the former species; in size it is decidedly larger, the bill being in proportion rather long and slender, horny above, pale yellow below at the base, the upper mandible at the tip a little less curved; legs fleshy brown; length of wing  $3\frac{e}{4}$  inches; tail  $2\frac{1}{4}$  inches.

- 236. Otocoris longirostris, Gould, (II. 431), is common all through W. Tibet, where it usually remains all the year round, only few birds migrating to the lower hills or to the North of India. I found this species near the highest passes on the N. W. Himalayas, following the tracks of merchants on the snow and searching after grain. It has not been obtained by my shikarees at Kotegurh, but I am told that it is common in winter in eastern Bissahir, and Gould described it from a specimen, which is said to have been procured at Agra. Its song is remarkably like that of a true lark, for which it may very easily be mistaken from its voice only.
- 237. ALAUDA LEUCOPTEBA, Pallas, occurs in eastern Bissahir near the extreme frontier of the Chinese territory. I have nowhere observed Alauda triborhyncha, Hodgs., which ought to be considerably larger than the next species.
- 238. ALAUDA GULGULA, Frankl. (II. 434), is common all over W. Tibet and during the summer also in eastern Bissahir, migrating to the plains in winter.

239. GALERIDA CRISTATA, Linn. (II. 436), is often seen with the last; it is not rare in the Indus valley about Lei. Both this and the former species often remain at Kotegurh during the winter.

XXV. Fam. TRERONIDÆ.

240. SPHENOCERCUS SPHENURUS, Vig. (III. 453), is the only species which represents the family in the eastern portions of the Sutlej valley. It is found about Serahan in small flocks, and sometimes proceeds even as far as Chini, being particularly fond of mulberry fruits, groves of those trees not being rare in any of the branch valleys; elder and elm-trees equally are their places of retreat. Jerdon says that the third primary is not insinuated in Sphenocercus, although it is unmistakeably so in the present species.

XXVL Fam. COLUMBIDÆ.

241. Alsocomus Hodgsonii, Vig. (III. 463). The first and fourth quills are very nearly equal, the latter being a trifle longer, but both are shorter than the second and third, of which again the last one is somewhat longer than the previous; the second, third and fourth quills are insinuated on the outer webs, the last one somewhat less than the two others.

The plumage is rather variable in different specimens and at different seasons. The male has in winter the head and throat more whitish, the vinaceous colour above more brown, the posterior part of the back, the wings and the tail greyish brown, and the white specks on the abdomen and the breast are large. In summer the head and throat are greyish, the vinaceous colour above purer and reddish, the white specks are at the same time less numerous; the abdomen, upper tail-coverts and tail are dark brown.

The females have the head and body much paler than the males, especially in winter, and the vinaceous colour is a good deal tinged with dull brown.

This species is tolerably common near Chini and somewhat farther to east; it feeds on berries and on different seeds on or near the ground. During a whole fortnight I observed a small flock returning every evening to the same tree (a *Pavia indica*), but the birds are very shy and difficult to approach, as also stated by Jerdon. Many of them remain at Kotegurh even in winter, at which time they probably partially live on seeds, partially on knops of trees, &c.

- 242. PALUMBUS CASIOTIS,* Bonap. (III. 464), is very rare about Simla and Kotegurh: it has been procured at the last place only in winter, and probably lives during the summer in the more eastern provinces of the valley and in Central Asia.
- 243. COLUMBA INTERMEDIA, Strickl. (III. 469). pigeons the most common species and occurs all through the Sutlei valley, in Bissahir, Spiti and all through W. Tibet. In Tibet it remains even during the winter, unless very large quantities of snow force it to search after food in the lower and western parts of the valley. It is generally found near camping grounds and villages. occasionally ascending elevations up to 17,000 feet, but this only in cases, where it follows the grain-merchants towards the passes.

I have not observed in the Sutlej valley Col. rupestris, but have seen it repeatedly on the Indus; it is, however, by no means so common as the former species.

- 244. COLUMBA LEUCONOTA, Vig. (III. 471), only occurs near the snows, on both sides of the principal range of the north-west Himalayas, (the Baralatse-range); it is often seen feeding with Col. intermedia, Pyrhocorax alpinus and Fregilus (Himalayanus) some distance from villages, being always very shy and not usually migrating in winter, except within small limits of elevation. Wherever this and the previous species are seen together, the proportion of Col. leuconata to C. intermedia is about one to ten.
- TURTUR RUPICOLA, Pall. (III. 476). This is in general colouring extremely like the European Tur. aurita, and I rather doubt their being specifically distinct; it is very common all through the N. W. Himalayas, in summer preferring elevations between 6.000 and 9,000 feet. In W. Tibet, tit is only found, where any shrubby vegetation exists, and not usually above 12,000 feet.
- 246. Turtur meena, Sy kes, (III. 477), is only found in summer on the lesser ranges and does not go far in the interior; I have not seen it beyond Kotegurh.
  - TURTUR CAMBAYENSIS, G m e l. (III. 478). I shot a specimen

^{*} See Ibis, 1867, p. 149. Blyth says the figure of Bonaparte represents a much darker coloured bird (Feb. 1868).

[†] Ibis, 1867, p. 150. I do not remember of having seen any other dove in Tibet, than the T. rupicola (or aurita) and it is probable that Dr. Adams' T. orientalis, Lat h., only refers to this species, (Feb. 1868).

on the 26th August 1866, near Kotegurh, and I was informed that this species breeds here, though it is very rare.

- 248. Turtur suratensis, G m e l. (III. 479), was met with in June, breeding near Gaora (beyond Rampoor) at an elevation of 7,000 feet; I have not observed it, however, beyond Wangtu bridge and it certainly does not go eastwards beyond the limit of the arboreal vegetation.
- 249. TURTUR RISORIA, Linn., (III. 481), is only found in the low hills, although occasionally ascending elevations of 6,000 feet, as for instance near Kotegurh, being, however, rather rare.
- 250. TURTUR HUMILIS, Temm. (III. 482), was shot near Belaspoor on an elevation of about 2,000 feet, but I have never observed it in the interior of the hills.

I also have not been successful in observing personally any species of the Sand-grouse, though *Pterocles fasciatus* is said to occur in the low hills along the Sutlej. I only obtained a few birds which were stated to have been shot in the Dhoon, south of Kangra.

XXVII. Fam. PHASIANIDÆ.

- 251. PAVO CRISTATUS, Linn. (III. 506), is commonly seen on elevations of 1,000 and 2,000 feet, occasionally ascending up to 5,000 feet, but only in the Sub-Himalayan hills about Belaspoor.
- 252. LOPHOPHORUS IMPRYANUS, Lath., (III. 510). The Monal is now rather scarce during the summer under elevations of 8,000 feet, generally it is only to be found near the snows, or near the limit of the arboreal vegetation; it occurs at those higher elevations throughout the valley extending from Simla as far east as Sungnum, where the last cedar forests are found, but it does not enter Tibet proper. In winter it descends lower in the valley down to 7,000, and in southern Kulu probably to 3,000 feet, for it is said to be common near the villages about Bijaura and Plash.
- 253. CERIORNIS MELANOGRPHALA, Gray, (III. 517). The numbers of this beautiful pheasant are fast declining, and although it is said to have been formerly common near Simla at elevations of 5,000 and 6,000 feet, it is now only found in the less visited and well wooded districts above 8,000 feet, and even here it is comparatively rare. Most of the birds sold in Simla are procured in winter, either on the Chur-mountain or in Kulu, where it is still tolerably common. Further

to east its geographical range is about the same as that of the Monal.

- 254. Puchasia macrolopha, Less. (III. 524), is not very common about Simla and Kotegurh, but oftener seen a little more eastwards, generally occurring on elevations between 5,000 and 10,000 feet. I could not receive any information, whether the species is found in the neighbourhood of Chini. It certainly does not occur in W. Tibet or even beyond the large forest.
- 255. Phasianus Wallichii, Hardw. (III. 527), is by no means a common bird and generally only met with at the same elevations or even lower down than the last species; it does not usually go beyond the Nachar forests towards east and is said to be very rare near Chini.
- 256. Gallophasis albocristatus, Vig. (III. 532); common at elevations between 5,000 and 6,000 feet and often descending to 3,000 and 2,000 feet; it occurs at Chini (9,000 to 10,000 feet), though I have not been able to procure a specimen, and old skins which I saw had the black part of the plumage rather deep brown.
- 257. THERAGGALLUS HIMALAYENSIS, Gray (III. 549), occurs all along the southern side of the Baralatse range; it is rare at the head of the Wangur valley and above Chini, but more common eastwards, above Sungum and towards the Manirang pass, as also in North Kulu. In Spiti and Tibet it is usually met with during the summer at elevations of 14,000 to 15,000 feet, and is here much more frequently seen, than on the Indian side of that range.
- 258. Tetraogallus tiestanus, Gould (III. 554), is readily distinguished from the former by its smaller size and longer tail; it occurs at the head of the Spiti valley and its smaller tributaries. The species must therefore be added to the Indian fauna proper.
- 259. Lerwa niviola,  $H \circ dg s$ . (III. 555), is not uncommon along the Baralatse range of the N. W. Himalayas; it occurs in Spiti, but I have not observed it farther north, in Rupshu. It is numerous in the north-western parts of Kulu during the winter, when it descends from the snowy range somewhat lower down, though it very rarely migrates as far south as Kotegurh.
- 260. Francolinus vulgaris, Steph. (III. 558), is common from the plains all along the lower ranges, ascending elevations up to about 9,000 feet; it is not rare about Serahan, but I have not observed it beyond the Wangtu bridge.

261. CACCABIS CHUKOR, G r a y, (III. 564); common all over the N. W. Himalayas and W. Tibet, where it ascends elevations up to 14,000 feet, but in Tibet it generally prefers cultivated districts to the elevated and bare plateaus.

The Tibetan specimens are usually much paler in colouring, than those generally seen an the Indian side, and thus very closely resemble the European type *Cac. græca*, of which in reality it can hardly be called more than a local variety.

262. ABBORICOLA TORQUEOLA, Val. (III. 577), is very solitary in its habits and during the summer generally met with only near the limit of trees or near the snows; it comes down to Kotegurh, Simla and other places merely in winter; as soon as the snow begins to melt on the higher ranges, it immediately retires to the interior.

263. COTURNIX COMMUNIS, Bonat. (III. 586); not rare on cultivated grounds all along the lesser ranges, it ascends elevations up to about 5,000 feet, but very rarely extends into the interior of the hills. I observed it below Kotegurh, and it is occasionally also obtained in the Kulu valley between 4,000 to 5,000 feet.

One or two other species of quails occur in the low hills and in the Dhoons, but they do not enter the interior to any considerable distance.

264—270. GRALLATORES and NATATORES.

Of these two orders scarcely any species permanently inhabit the Sutlej valley, their absence being due to the scarcity of marshy grounds, with the exception of a few small places in the lower hills, where rice is cultivated. I may mention a few of the more common species, though there cannot be a doubt that a large number of others which migrate from the plains to Kashmir, Tibet or to northern Asia make at various times a short stay in different portions of the valley. The following species have been observed by myself, either in the spring or in the sutumn; Aegialitis pyrrhothorax, Numenius arquata, Limosa ægocephala, Chettusia gregaria, Totanus calidris, Actitis glareola, and A. hypoleucos, Fulica atra, Gallinula chloropus (an G. Burnesi!),* Hydrophasianus chirurgus, Podiceps cristatus, Sterna hirundo, Sterna javanica, (all common in Kashmir and Tibet), Xemma brunnicephala (common on the Theomoriri in Rupshu), Querquedula glocitans and Q. crecca, Mareca Penelope, Anas leucopthalma (common in Kashmir).

Not likely a different species.

- 271. Vanellus cristatus, Meyer (III. 643), has been observed in the neighbourhood of Suket, it breeds at the beginning of May; it is also not uncommon in the Indus valley about Lei, in W. Tibet.
- 272. LOBIVANELLUS GOENSIS, G m e l. (III. 648), is common on marshy rice fields all through the lower hills, especially about Belaspoor, extending in the Sutlej valley as far east as Rampoor, or up to elevations of about 4,000 feet. It does not go into Tibet.
- 273. Scolopax Rusticola, Linn. (III. 670), is rather common in the forests of the lesser ranges between 4,000 and 10,000 feet; it breeds about and beyond Chini, and is occasionally seen also in W. Tibet, it is common in winter in Kulu and along rivers in other valleys of the southern Himalayas.
  - 274. Gallinago solitaria, Hodgs. (III. 673), and
- 275. Gallinago scolopacinus, Bonap. (III. 674), have both been procured in the southern part of Kulu and near Kotegurh during the winter, though I never met the species here in summer.
- 276. RHYNCHEA BENGALENSIS, Linn. (III. 677,) is rarely seen in the hills; I procured a specimen on a marsh above Belaspoor (in October) and another one on the Wollar lake in Kashmir (in September).
- 277. ACTITIS OCHROPUS, Linn. (III. 698). Solitary specimens are always met with along the Sutlej river; the species is very common all through W. Tibet.
- 278. Totanus stagnalis, Bechst. (III. 701), is still more common than the last species, and at certain times of the year to be met with wherever there is a pool of water along the banks of rivers.
  - 279. Anser indicus, G mel. (III. 782), and
- 280. CASARCA RUTILLA, Pall. (III. 791); solitary specimens of both these species are occasionally seen in the neighbourhood of Chini on the Sutlej river; they breed in very large numbers on the lakes of W. Tibet and Central Asia.

Many specimens of *Casarca*, *Anas* and *Anser* remain even in winter in Tibet, on places where the water of the lakes does not freeze on account of subterranean hot springs.

On the intimate Structure of Muscular Fibre.

#### By Dr. C. Macnamara.

[Received 29th March, 1867.]

I have this evening the honor to lay before the Society the results of some investigations I have recently been making regarding the minute anatomy of muscle.

The muscular system, as is known, has commonly been divided into two classes, the striped or voluntary and the unstriped or involuntary muscle, but I can hardly consent to this division of the subject, because it appears to me that there is really no such thing in mature as a striped muscle, the muscular tissue as it is called, whether voluntary or involuntary, being composed of an homogeneous substance, the characteristic features of which are, that it contracts in obedience to the nervous force, its elements under every conceivable circumstance being arranged in such a manner as best to fulfil the mechanical purposes for which it is intended. Whether we examine it in the lens, in the walls of the blood vessels, intestines, or the heart we find in each instance such modifications in the dispositions of the contractile tissue as are best suited to the work it has to perform.

It is, however, to the circumstances of voluntary muscle that I am now desirous of drawing your attention. This system forms the bulk of the limbs, and is the medium through which the movements of the skeleton and of the organs of sense are effected.

Rvery muscle, whatever its dimensions, is composed of the external case of fibrous tissue from the inner surface of which numerous interlacing fibrous bands are given off, and in this fibrous matrix, the larger branches of the vessels and nerves ramify. These structures, however, are to be found in every part of the body, and are by no means characteristic of muscle, the fibrous tissue allowing of motion among parts of the body which it also binds together; the vascular being the channels through which nutrint fluid is supplied and effete substances are removed from the organism, and the nerves in the case of the voluntary muscle are the medium through which the mandates of the will are conveyed to the contractile tissue. It is therefore, to the substance contained within the sheath and filling the spaces between

the fibrous matrix of muscle that I would direct your special attention.

The prevalent ideas which histologists hold on this subject appear to be mainly derived from the investigations of Bowman and are well defined in the following remark of Busk and Huxley, in their translation of Kölliker's Histology. They observe "in a homogeneous transparent matrix definite particles are imbedded, the sarcous elements, which are arranged, side by side, in transverse rows. cases, the sarcous elements are all of one size, in others they are alternately larger and smaller. The reason of this does not at present appear, but it is possibly connected with the nutrition of the muscle. The matrix usually tends to break up in longitudinal bands,—the fibrils-which have the diameter either of a single sarcous element or of some multiple thereof. It likewise tends to break up in the transverse direction giving way between the pairs of rows of sarcous elements: but these cleaving lines are no indications of the existence of discs or fibrils as such in the unaltered muscle." The more one endeavours to comprehend the meaning of this passage the more perplexed one becomes, and in fact I have long since arrived at the conclusion that the authors themselves did not comprehend the nature of the appearances which they attempted to describe; at any rate when they come to apply their anatomical description to the facts observed in the contraction of a muscle, they are absolutely in fault, and plainly state they are ignorant of the process which takes place in the fibrils during contraction.

It was the consideration of these difficulties which led me to investigate the subject for myself, with a fiftieth of an inch lens. The magnifying power of this glass can be best comprehended when I state that a particle having a definite outline the Toolooo of an inch in size could be distinctly defined, and that an object three feet long would appear as high as Mount Blanc if it were possible to examine it under this lens.

I have already noticed the relation of the fibrous sheaths and matrix to the contractile tissue; if we carefully examine the latter, we shall find it to consist of bundles of contractile fibres, each fibre being composed of two longitudinal bands running continuously from one end of the muscle to the other end, and connected throughout their length by spiral transverse bands, the whole being encased in a sheath



of homogeneous tissue. I believe therefore that a voluntary muscle consists of a matrix of fibrous tissue the interstices of which are filled up with contractile fibres such as I have just described, the larger vessels and nerves ramifying in the fibrous matrix, but giving off numerous branches which spread themselves over the case of homogeneous tissue which encloses each individual contracting fibre, so that the capillaries and ultimate branches of the nerves are brought into immediate contact with the contractile tissue.

If this be the solution of the vexed question as to the minute anatomy of muscle, it certainly appears like many other things to be remarkably simple, when once we understand them, and to be another instance of the wonderful adaptation of means to an end, which is displayed in every part of the body. Evidently bands of simply elastic tissue could not perform the functions required of a muscle, the increase in breadth of the muscles of & limb in contracting would, under these circumstances, exercise an injurious amount of pressure on the nerves and vessels of surrounding parts, and as the elastic bands became elongated, spaces would necessarily be left between them, which had previously been occupied by the bulk of the contracting muscle. All such anomalies are obviated by the beautiful arrangement I have now demonstrated, for in contraction the longitudinal bands must shorten on themselves drawing the transverse bands into close approximation, and these at the same time uncoil, each fibre therefore would increase in breadth exactly to the same amount which it lost in length. That such is the case with regard to the muscles of a limb as a whole, has been proved by repeated measurements. Mr. Bowman remarks "a muscle in the act of contracting becomes shorter and thicker, the changes being accurately proportioned to one another, the whole organ neither gaining nor losing in bulk." But the means by which these changes are effected have never been explained satisfactorily before, so far as I am aware. One can hardly be certain as to the active part taken by the transverse bands during muscular contraction. It is evident as the longitudinal bands are attached to fixed points at either extremity, that the tension or relaxation of the transverse bands would be sufficient of themselves by acting on the longitudinal bands to cause contraction or relaxation of the muscle; and I am disposed to favour this idea. because we can thus easily conceive the means by which the remarkably

rapid actions which muscle is capable of effecting are accomplished, it being kept in a state of perpetual tension depending on the action of its spiral transverse bands. The most casual observer moreover will at once perceive that through the mechanism I have endeavoured to describe, no puckering or pinching of any of these delicate structures can possibly occur, the parts being all admirably poised and adapted to one another.

Time will not permit me to extend this principle to the case of the crystalline lens, but I am convinced that the lens is simply a mass of contractile bands arranged in such a manner that in contracting and dilating, the curve of its surfaces are capable of alteration, and its refractive powers thus modified, so as to enable it to bring both parallel and divergent rays of light to a focus on the retina. I cannot, however, close this paper without alluding to the fact that the minute anatomy of muscle I have delineated, evidently displays a source from whence animal heat may be derived. I need hardly say that much of Liebig's theory of the combustion of the hydrocarbons as being the chief if not only source of animal heat is fast falling to the ground under the assaults of modern chemistry. But in the action of a muscle, we have evidence of the existence of forces as capable of engendering heat as combustion, viz friction, compression, tension, and expansion,—they all necessarily giving rise to molecular motion and an equivalent amount of heat, -quite capable of keeping up the temperature of the blood to a healthy standard, and this, by constantly circulating throughout the body, would tend to equalize the temperature in all parts of the system.

Many distinguished physiologists have supposed that the nervous force is analogous, if not identical, with electricity, and have pointed with triumph to the evidence of the excitation of electricity during muscular contraction; it appears to me, however, that we may easily explain the presence of electricity by the play of the forces above enumerated during muscular contraction: they must, in fact, induce electrical phenomena, and that independently of the nervous system which is simply the medium through which the mind acts. If therefore the consideration of the minute anatomy of muscle is attended with no other practical result, it serves to explain much that was before a mystery in the animal economy. It has not advanced our knowledge as to the influence which volition has over muscle, nor do I think



1868.7

we can expect this. We have not the remotest conception of the nature of the active principle which maintains gravity or any other force in operation, though we may with advantage study the laws which govern these forces. All beyond this must at present be theory and speculation. And so with the voluntary muscles; we have advanced a step in knowledge if we have gained a notion of their mechanical construction, but I have no more expectation of determining the nature of the subtle agency which sets the system at work through the nerves than I have of seeing the changes which occur in the molecules of an iron wire during the transit of an electric current through it.

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY.

PART II.—PHYSICAL SCIENCE.

No. II.—1868.

Contributions to Indian Malacology, No. IX.—Descriptions of new DIPLOMMATINE from DABJILING and the KHASI HILLS.—By WILLIAM T. BLANFORD, F. G. S., C. M. Z. S. &c.; to accompany Capitain Godwin-Austen's figures; see p. 83.

[Received 12th January, 1868.]

Amongst a very large and interesting collection of land shells made by Captain Godwin Austen in the Khasi and Garo Hills are several undescribed forms, and of these no less than 6 belong to the genus Diplommatina, two forms of which, from the same neighbourhood, were described by Mr. Benson some years ago, from the collections made by Mr. Theobald in 1856. I hope to describe some of the other novelties shortly, but as Captain Godwin-Austen has figured the species of Diplommatina, not only of the Khasi Hills but also of the Himalayas, both Eastern and Western, and of Burma, from typical specimens in his own and my collections, I describe the new species thus figured at once.

Most unfortunately, one of the most remarkable of Captain Godwin-Austen's discoveries, the very interesting sinistrorse species figured in Pl. III. fig. 3. has been lost, the only specimen obtained having been crushed during transmission by post. I therefore refrain from giving the species a name, for, although there can be no reasonable question

of its distinctness, and although, from the excellence of the drawings made of it, it is improbable that there would be any difficulty in recognising it again, still the practice of describing shells from drawings is so objectionable, and has led to so much confusion, that I do not think it should be permitted, except where the draughtsman himself is the describer.*

This unnamed form and the remaining sinistrorse kind which I have called D. gibbosa, are the first reversed species yet found in the Eastern portion of the British possessions in India. From the Western Himalayas, D. Huttoni has been known for many years, and it is curious and interesting to find that both dextrorse and sinistrorse Diplommatinæ occur in the Khasi Hills, as well as at the North-Western extremity of the known range of the genus. Captain Godwin-Austen's extensive researches have raised the number of forms from the Khasi Hills to 8, viz., 6 dextrorse and 2 sinistrorse, or one more than all the species hitherto collected in both the Eastern and Western Himalayas, even when the new form from Darjiling is included.

This new form, now first described, was found by myself in 1856, but the few individuals procured, remained unnoticed amongst my numerous specimens of *D. pachycheilus*, Bens., until lately. I now give a description of it, in order to complete, so far as possible, the list of Indian and Burmese *Diplommatinæ*.

1. DIPLOMMATINA SEMISCULPTA, n. sp. Pl. I. fig. 6.

Testa dextrorsa non rimata, ovato-conica, solidiuscula, albida vel succinea. Spira conica, subattenuata, apice acutiusculo, sutura superne mediocriter impressa, subtus profunda. Anfr. 7 convexi,

* One instance of the confusion to which this practice is likely to lead may suffice; it is one to which I have before adverted. The first species of Pterocyclos ever described from Ceylon was Pt. Troscheli, Benson, the description of which was taken from a drawing. Amongst the numerous specimens of the genus hitherto brought from that island, this species has never again been recognised, though there can be but little doubt that the specimen from which the original drawing was taken, belonged to one of the species since instituted. Yet the drawing was carefully made, and the describer a naturalist as careful and conscientious as Mr. Benson. What errors may be committed by less careful naturalists may be understood by studying the history of Artamus cucullatus in Jerdon's Birds of India, Vol. II. pp. 56, 873. Of course there are parts and important parts of animals, such as the soft portions of minute mollusca, which are either unpreservable, or so difficult of examination when preserved, that drawings must often be had recourse to, and in such cases every thing depends upon the accuracy of the draughtsman.

primi costulati, postremi lævigati, antepenultimus major, ventricosus, penultimus juxta aperturam leviter constrictus, ultimus antice ascendens, subtus rotundatus. Apertura verticalis late auricularis, peristoma incrassato-expansum, subduplex vel duplex, margine dextro subrecto, columellari sinuato, angulo saliente subtus desinente basali juxta angulum fere concavo, dente columellari valida, callo parietali mediocriter expanso, tenui, appresso.

Long. 4, diam. 2 mill.; Ap. cum peristomate 1½ mill. longa, intus I lata.

This shell is easily distinguished from its congener D. pachycheilus, Bens., by the greater tenuity of the antepenultimate whorl,* the absence of sculpture on the lower whorls and the more prominent angle at the left lower corner of the peristome. This last character in D. semisculpta is rather stronger than appears in the figure. The present species is much more closely allied to D. diplocheilus, Bens., which it resembles greatly in sculpture and form. The principal distinction is in the peristome which is much less developed in D. semisculpta, the parietal callus being quite thin and appressed instead of standing out from the last whorl as in that species. The mouth also is larger in proportion, the angle at the base of the columellar margin more salient, and the spire more acuminate. It would not, however, be surprising if intermediate varieties should be found to connect these two forms.

## 2. D. SCALARIA, n. sp. Pl. II. fig. 2.

Testa dextrorsa, non rimata, ovato-acuminata, subfusiformis, costulis validis verticalibus distantibus ornata, pallide succinea. Spira conica, sub-turrita, apice subacuto, sutura valde impressa. Anfr. 7 rotundati, duo primi lævigati, tertius confertim-, cæteri distanter-costulati, antepenultimus major, tumidus, ultimus versus aperturam ascendens, basi rotundatus. Apertura subverticalis, leviter sursum spectans, late auricularis, plica columellari mediocri intus munita: perist. duplex, internum continuum, expansum, externum expansum, fere retro-relictum, margine dextro juxta anfractum penultimum sinuato, tunc angulatim antice porrecto, subtus unâ cum basuli recto, columellari verticali, subtus angulo obtuso desinenti, callo parietali expanso, superne suturam fere attingente.

^{*} In Pfeiffer the length of D. pachycheilus is given as 4 mill., diam. 21. The length should be 5 mill.

Long. 3½, diam. 2 mill. Apertura c. peristomate vix 1½ mill. longa, diam. intus circa 3.

Hab. rarissime ad Habiang in montibus Garo dictis, ad latus occidentale montium Khasi. (H. Godwin-Austen.)

In shape this form approaches the Darjiling D. Blanfordiana, Bens., but may easily be distinguished by the distant and prominent sculpture. But two specimens were found.

3. D. LABIOSA, n. sp. Pl. II., fig. 3.

Testa dextrorsa, non rimata, ovato-acuminata, pallide succinea, solidula. Spira attenuato-conica, subturrita, apice acutiusculo, sutura impressa. Anfr. 7½-8 convexi, primi confertim costulati, 3 ultimi lævigati, nitiduli, antepenultimus major, ultimus versus aperturam interdum subdistanter costulatus, antice ascendens. Apertura verticalis, late auricularis, subcircularis, plicâ columellari validâ munita; peristoma rectum, incrassatum, subtriplex, externum valde expansum, internum expansum, sulcatum, subduplex, margine columellari brevi, subsinuato, subtus angulo vix saliente desinente; callo parietali, tenui, mediocriter expanso.

Long. 3\frac{3}{4}., diam. vix 2 mill. Ap. c. peristomate 1\frac{1}{2} mill. longs, diam. intus circa \frac{3}{4}.

Hab. Mayong et Habiang in montibus Khasi et Garo dictis. (H. Godwin-Austen.)

This shell is, in some respects, intermediate between *D. pachy-cheilus*, Bens., and *D. diplocheilus*, Bens. It has the general form of the first, but resembles the last in its smooth lower whorls. The peristome is largely developed and peculiar, the inner portion being flatly expanded and almost divided into two portions by a groove, so that the whole lip is almost triple.

4. D. GIBBOSA, n. sp. Pl. II. fig. 4.

Testa sinistrorsa, vix subrimata, gibboso-ovata, tumida, succinea, lævigata, parum nitida, tenuiuscula. Spira supra conoidea, sutura valde impressa, apice obtusiusculo. Anfr 5. antepenultimus major, ventricosus, ultimus subtus rotundatus, alte ascendens. Apertura obliqua subelliptica, plicâ columellari validâ obliquâ munita, infra plicâm excavata; peristoma leviter sinuatum, expansum, duplex, externum retro relictum, internum continuum, patens, callo parietali lato, suturam fere attingente. Long. 3, diam. 1½mill. Ap. c. perist. 1½ mill. longa, intus vix 1 lata.

Hab. Habiang in montibus Garo (H. Godwin-Austen).

This very interesting species differs widely in form from the only previously described sinistrorse Diplommatina inhabiting India, D. Huttoni, Pfr., more widely than it does from some of the reversed forms met with in the Oceanic region. It shews a considerable resemblance in form to D. Martensi, H. Ad., of unknown locality, figured in the Proc. Zool. Soc. for 1866, but which is said by its describer to belong to the section Diancta* of Martens, characterised by a constriction at the back of the penultimate whorl. In D. gibbosa as in most Indian Diplommatina, there is a slight tendency to constriction in front of the penultimate whorl, to which an internal rib appears to correspond, but which is covered and concealed to a great extent, by the parietal callus of the peristome.

5. D. AUSTENI, n. sp. Pl. III. fig. 2.

Testa dextrorsa non rimata, conico-ovata albida vel succinea. Spira superne conica, non attenuata, sutura impressa, apice obtusiusculo. Anfr. 6, primi 3 gradatim crescentes, confertim minute costulati, ultimi lævigati vel costulis subobsoletis signati, antepenultimus major, ultimus aliquando lineis subdistantibus versus aperturam signatus, antice ascendens, subtus rotundatus. Apertura verticalis oblique subovalis; perist. incrassatum, mediocriter expansum, duplex, margine columellari verticali, angulo aperto subtus desinente, basali rotundato, plicâ columellari mediocri, callo parietali expanso.

Long. 21, diam. 11, mill. Apertura c. perist. 1 mill. longa, intus 1 lata.

Hab. Cherra Poonji et Maotherichan in montibus Khasi (W. Theobald et H. Godwin-Austen).

I, some years ago, received a specimen of this species from Mr. Theobald as D. polypleuris, Bens. On comparing the series of Diplommatinæ collected by Captain Godwin-Austen with Mr. Benson's description, it is evident that the type of that species belonged to a different form, found abundantly by Captain Godwin-Austen with the present species on the Maotherichan ridge, part of the Northern scarp of the Khasi hills, and distinguished from the present form by

[•] From the description however of D. constricta, Martens, the type of Diancta, that species would appear to possess peculiarities not shared by Mr. Adams' species.

its much stronger sculpture, less conical spire, deeper suture and rounder mouth. It is also a smaller form. Mr. Theobald's type specimens of *D. polypleuris* were from Nanclai, also on the northern portion of the Khasi plateau. *D. Austeni* varies considerably in the sculpture of the lower whorls, which are in most specimens, quite smooth. One individual sent is considerably more tumid than the type, but presents no other difference of importance.

6. D. OLIGOPLEURIS, n. sp. Pl. III. fig. 4.

Testa dextrorsa, non rimata, conico-ovata, costis distantibus obliquis ornata, fulvescenti-albida. Spira conica, apice obtuso, sutura impressa. Anfr. 6, rotundati, antepenultimus major, tumidiusculus, ultimus antice ascendens, subtus rotundatus. Apertura verticalis, late auricularis, plicâ columellari validâ munita; perist. rectum, duplex, internum antice porrectum, expansulum, externum late expansum, margine columellari verticali, callo parietali mediocri. Long. 2, diam. vix 11 mill. Ap. c. perist. 3 mill. longa.

Hab. Teria Ghat ad latus meridionale montium Khasi. (H. Godwin-Austen).

This is evidently a peculiar type. In some specimens the sculpture on the lower whorls appears to be more or less obsolete. The form is not unlike that of *polypleuris* and *Austeni* but it is easily recognised by its strong distinct costulation. In this character it resembles *D. scalaria*.

The smooth or spirally lirate *Diplommatinæ* of Southern India I have proposed to distinguish as a subgenus under the name *Nicida*. This will include,

Diplommatina (Nicida) Nilgirica, W. and H. Blanf. Nilghiris. (Type.)

- D. (Nicida) Kingiana, W. and H. Blanf., Kolamullay; and the following additional species.
- D. (Nicida) Pulneyana, n. sp. a less tumid form than D. Kingiana with more convex whorls, deeper sutures, oblique aperture and a non-ascending last whorl. It has no basal keel. Common on the Pulney hills where Mr. Fairbank obtained it.
- D. (Nicida) nitidula, n. sp., a tumid species, more so than any other met with, and with flattened whorls. Found in the Wynaad by Capt. Beddome.



- D. (Nicida,) Fairbanki, the largest form yet found in Southern India 3½ millimetres in length. It has 7½ whorls and resembles a lengthened specimen of D. Nilgirica. The last whorl rises to an unusual extent and there is a basal keel. From the Pulney hills (Rev. S. Fairbank).
- D. (Nicida) liricincta, a conoidly ovate shell with marked spiral ribbing, being the only species so far as I am aware yet found belonging to the Diplommatinida which possesses spiral sculpture. Found abundantly at Khandalla with Cyathopoma Deccanense.

  The new species are described in a paper recently sent to the Journal de Conchyliologie.

Figures of the species of DIPLOMMATINA, Benson, hitherto described as inhabiting the HIMALAYAS, KHASI HILLS and BURMA, with some additional forms from Darjiling and the Khasi Hills.—By Captain H. H. Godwin-Austen, F. G. S. &c.

#### Pl. I. Himalayan species.

Fig. 1, Diplommatina folliculus, Pfr. typical form, Masúri.

,, 2, Do. Do. var.—Kalunga, Deyra Doon.

" 3, D. Huttoni, Pir.—Masúri.

4, D. costulata, Hutton,-ditto.

" 5, D. pachycheilus, Bens.—Darjiling.

" 6, D. semisculpta, W. Blanford, n. sp.—ditto.

7, D. pullula, Bens.—ditto.

"8, 8a, D. Blanfordiana, Bens.—ditto.

## Pl. II. Khasi Hill species.

Fig. 1, 1a, D. diplocheilus, Bens.-Teria Ghat.

,, 2, 2a, D. scalaria, W. Blanford, n. sp.—Habiang.

,, 3, 3a, D. labiosa, W. Blanford, n. sp.—Northern portion of plateau.

,, 4, 4a, 4b, D. gibbosa, W. Blanf. n. sp. Habiang.

Pl. III. Khasi Hill species, continued.

Fig. 1, D. polypleuris, Bens.—Northern portion of plateau., 2, 2a, D. Austeni, W. Blanf. n. sp. Cherra Poonjee, &c.

Fig. 3, 3a, 3b, D.—n. sp.—Nongsingriang.

- ,, 4, 4a, 4b, D. oligopleuris, W. Blanf. n. sp.—Teria Ghat.
- ,, 5, 5a, animal of D. folliculus, Pfr. Deyra Doon variety. Pl. IV. Burmese species.
  - Fig. 1, 1a, D. sperata, W. Blanford, Arakan Hills, west of Prome.
    - ,, 2, 2a, D. Puppensis, W. Blanford, Puppa Hill, Upper Burma.
    - " 3, 3a, D. exilis, W. Blanford, Mya Leit Doung, near Ava.
  - " 4, 4a, D. nana, W. Blanford, Akoutoung, Pegu. (For descriptions of new species, see last paper.)

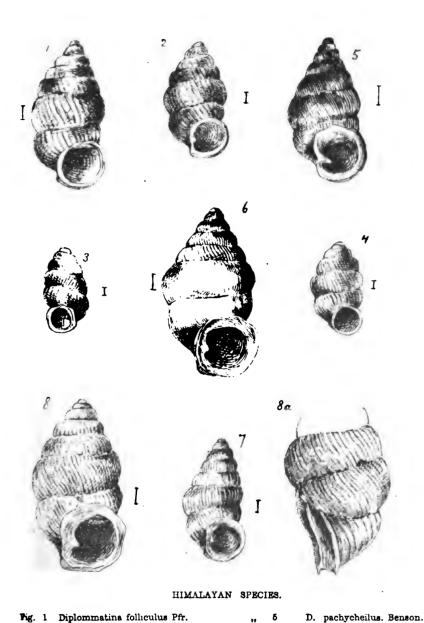
Notes on the Pangong Lake district of Ladakh, from journal made in 1863.—By Captain H. H. Godwin-Austen, F. R. G. S., Topographical Surveyor.

#### [Received 16th June, 1866.]

To the north of the Indus, from its junction with the Dras river, lies a high range of mountains which separate the Indus drainage from that of the Shayok or Núbra river. The axis and great mass of this range is granitic; on the west this extends to within a very short distance of the river, while at Pitùk below Leh, the granite hill on which that large and well-known monastery stands abuts on the Indus itself, and thence towards the east for a considerable distance it holds the same position. The great mass of coarse sandstones, red clays, grits, and conglomerates seen on the right bank of the Indus, west of Pituk, are now seen on the left or south bank, thence to the east in the direction of Stock and Himis. On the above granite range are several passes leading into the Shayok valley, all of great elevation, and on the direct road from Leh to the Pangong lake are two, viz., the "Chang La," and the "Kay La," both high, being respectively 17,470 and 18,250 feet above the level of the sea.

. The ascent to the first is gradual from the village of Tagar in the Chimray valley, which there divides into two large ravines,





#### Photozinco. Eurv. Genl's Office, Calcutta,

Jo.

D. Huttoni, Pfr.

D. costulata. Hutton.

do.

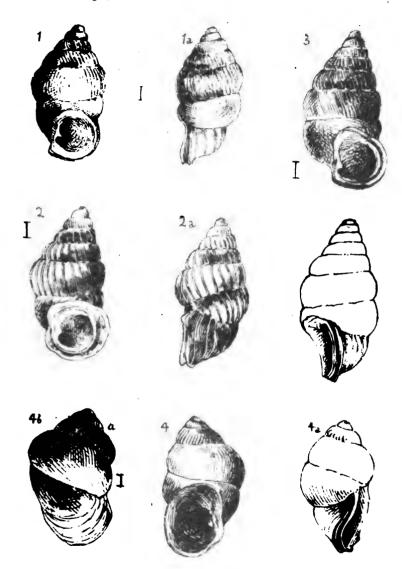
D. semisculpta. n. sp.

D. Blanfordiana. Bens.

D. pullula. Bens.

Journal As. Soc. Bengal, Vol. XXXVII.Pt. II.

Pl. II.

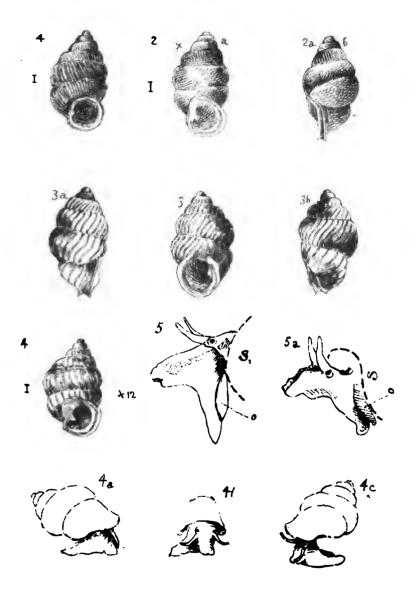


KHASI HILL SPECIES.

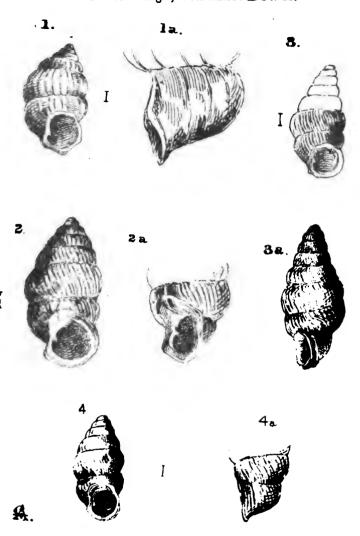
Fig. 1. la. D. diple

D. diplocheilus. Bens. D. scalaria. n. sp.

3. 3a, D. labiosa. n. sp. 4. 4a. 4b. D. gibbosa. n. sp.



EGASI HITA SPECIES.



BURMESE SPECIES.

Fig. 1. 1a. D. sperata. W. Blanf.
2. 2a. D. Puppensis. W. Blanf.

3. 3a. D. exilis W. Blanf. 4. 4a. D. nana W. Blanf.

Photozinco. Eurv. Genl's Office, Calcutta,

1868.7

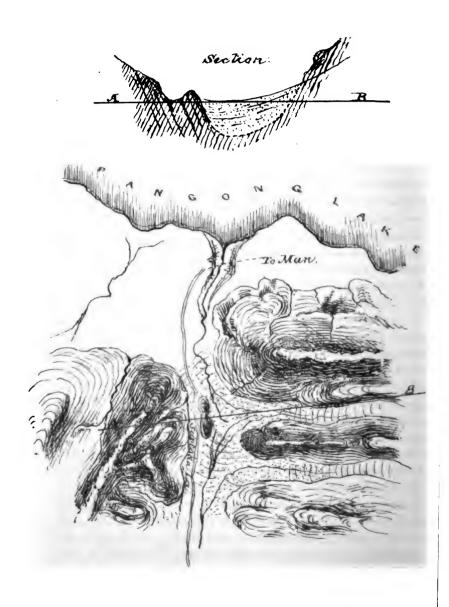
the western branch leading to the Wuri La, while the eastern runs up to the two passes above-mentioned. On the 15th July, when our party crossed the Chang La, the snow that had fallen in the early part of the month still lay covering about three miles of the road, and being fresh, it was glaringly white in the sun and much affected the eyes of our servants and the coolies, while all suffered more or less from the effects of the rarified air; curious to say, on the return journey viá the Kay La, 800 feet higher, scarcely a man suffered from this cause; we had then been living for some time at a high altitude, which very probably had not a little to say to our immunity from the satigue and headache engendered at high elevations. The mountains on the northern side are perfectly bare, a little grass growing only along the bottom of the valley which had a steady easy slope the whole way to Durgo; a small tarn lies near the encamping ground below the pass, and another somewhat larger is passed about a mile further down the valley, and the scenery is not remarkable save for its huge scale and bleakness. Before reaching the village of Durgo, one emerges out of the narrow valley upon the level surface of one of those large accumulations of alluvial sands and shingles that are seen along the large valleys of these mountains; the powerful force that accumulated the materials that form them is now extinct, and the circumstances attending their formation, and more wonderful subsequent denudation, are as yet but little understood. At this spot the vast scouring process was well exemplified, the level of the plateau on which I stood could be traced across the valley in and out of its numerous ravines in a perfectly horizontal line of a different colour, where very small portions of the alluvium still adhered to the slopes and precipices; and I do not think I am exaggerating when I state that its thickness at the junction of the streams below Dùrgo was over 1,500 to 2,000 feet. Traversing the level surface of this plateau for about a mile its edge is reached, and Dùrgo with the valley up to Tanksè is then clearly seen, a narrow green belt near the river with barren easy slopes thence to the foot of the hills.

The whole valley is very open,—low cliffs of alluvial sands and clays can be traced the whole distance on both sides,—and it is self-evident that at no very distant period this presented a long reach of water. An after sojourn on the Pangong fully confirmed this; it was in fact

a drained portion of that line of lake; perhaps caused by some local alteration in the lévels of the country.

From Dûrgo to Tankse is a distance of eight miles and the road The stream is considerable and contains a small kind of fish of which I saw numbers at the Durgo bridge. The road follows the right bank for nearly the whole distance, mountains rise to a great height on either side, and at the southern end of the valley, towering above Tanksé, is the fine snowy peak called in the survey Tanksé The village of this name is large and a very fair area is under cultivation-lucerne grass grows luxuriously. Many of the houses are built close under a large mass of conglomerate, the stones firmly comented in it, and to this cause it must owe its present existence at the mouth of the narrow gorge towards the Pangong, out of which the soft beds have been washed away. The remains of an old fortified post still cover the upper portion of this conglomerate bed. The main stream comes from the southward, and drains the Lung Yughma valley and the mountains on the north of the Indus river. It is joined at Tanksè by the small stream that drains the valley up which the road to the Pangong runs; this is at first rather shut in and confined by the mountains that rise in cliffs on either hand, but where it takes the more direct easterly direction it opens out considerably: high cliffs of the alluvial shingly deposits again occur, forming a belt at foot of the mountains of the northern side about 300 feet high and some 400 yards distant from the stream. Muglib, where I halted, about 11 miles from Tankse, is a very small place. At this point a broad belt of green pasture land extends along the valley, and through it the little clear stream finds its way in a very tortuous course, but above Muglib this green belt becomes very swampy and on it several Brahmini duck were seen. The stream above flowed over a stony dèbris from the hills, with occasional patches of grassy and watery ground, and at about three miles the road passes two little tarns: these had been evidently larger at that season of the year when the snows are melting, or after an extra amount of rain has fallen. physical appearance of the whole length of this valley showed unmistakable signs of its having at one period been the bed of a lake, and I am induced to think for a portion of that time continuous with the portion below Tanksè and that the mass of alluvial above Dùrgo

was contemporary with that above Mùglib. Above the two lakes, Tragume Bur Tso, there is no longer any water in the bed of the stream save at intervals here and there, where it breaks out in a small rill to lose itself in the loose gravel a few yards lower down. Over distances of more than a mile it is deep white sand, the collection of which is a good deal due to the wind. Down to this sand the talus from the mountains extends tending every year to increase the height of level. At the low pass of Surtokh, whence one obtains the first view of the Pangong lake, this action is nowhere so well seen; this ridge of Surtokh forms the watershed across the natural exit for the waters of the great lake and is entirely formed by the loose shingle brought down a somewhat large lateral ravine from the snowy peaks to the south: this bed of talus actually divides, part to the eastward. part to the west, as exemplified in the sketch annexed (Fig. 1), so that the waters may in some years flow one way, in others another. If the supply of water to the Pangong lake were equal to what it must formerly have been when the glaciers were double their present size, the continual flow of water would soon carry off these talus accumulations from the mountains above Surtokh: there being now no force in action for this purpose, the snows of winter and the waters of the side ravines tend to raise the main valley level every year. The Pangong Tso (lake) is about two and a half miles distant from the low ridge of the Surtokh La, or more properly speaking, its natural bar or bund, but the level of the old lake bed extends up to within a very short distance of the pass. A rise of 150 feet in the waters of the present lake would find them again an exit down the valley to Tankse. A Trigonometrical station lies close to the water's edge, it bears east-south-east from a rock, a quarter mile distant out in the lake, and is marked with a stone having the usual dot and circle cut on it; its height has been determined trigonometrically to be 13,931 feet above the sea. From this mark-stone, a fine view of the first long reach of this elevated and interesting piece of water is obtained. Its colour is of an intense blue, the water as clear as crystal, but far too saline to be drinkable; there was quite a true salt water feel in the air as the wind blew off it. This was a good site from which to form a commencement of my survey work, as knobs and peaks were seen for many a mile along the spurs that descended from



the ranges bounding the northern shores. From the height at which one stood these all appeared comparatively low; only on the highest lay a few small patches of snow, thence to their bases was one succession of shades of yellows, purples, reds and browns, the invariable colouring of Tibet—not a scrap of green. My intention was to proceed along the northern shore as far as it was possible, and eventually to turn north, and work round into Chang Chungmo. But it being necessary first to see something of the south side also, I left the supplies and sepoys at the spot where we had first struck the lake; and taking one small tent, I marched on, skirting the southern shore towards a low point that runs down to and overlooks the whole of the western end, and forms the termination of the longest spur from the lofty snow-bound range, which forms the southern watershed of this basin.

Late in the afternoon we reached a very small patch of cultivation. with some two or three wretched huts called Spang Mik, and the next morning, by 9 a. m., reached the foot of the low point, named by the Survey Pankong (b) Hill Station. For so high an elevation, a considerable amount of green grass, Tibetan furze, and cultivation occurs on the west side of the hill, having a few houses scattered about it, forming the village of "Mun," the largest in the Pangong district. I ascended from it to the station by a short easy pull of some 1,000 feet above the lake, obtaining a most commanding view, up and down it, across to the spurs of north bank and high up among the snowy peaks to the south, where small glaciers just show their noses above the masses of the old moraines, which extend down to the ancient level of the lake. Little streams flow down these steep inclines like silver threads from the ends of these glaciers, to finally lose themselves in the silt and sands that skirt the edge of the lake, for only the most considerable of these streams find an exit in its waters. Such is the one that flows through the little oasis of Mun; it owes its size to the streams from three glaciers uniting some distance above the village. The silt brought down by these, has formed a miniature delta, or arm of shallow water, running out into the lake. In the course of a conversation with the coolies and men of Mun, I learnt that some three or four marches further on, the lake narrowed to a mere stream which was fordable, and that it was not necessary to follow the northern shore, where ran besides the worst road.

changed my route, sent back for the supplies and camp at Spang Mik. and late in the evening, they had all arrived. Other advantages accrued by following the south shore, viz., that I saw more of my ground without having to ascend to very high peaks, there was plenty of water and wood as far as the Chushal river, and the villages extended further. On the other hand, the northern shore is very bare, and water is only obtainable by digging holes close to the edge of the lake, into these water percolates, but only slightly less saline. On the 22nd July, my march lay over the sandy, stony plain, skirting the shore of the Pangong, crossing two or three ravines, where sections are well displayed of former and higher levels of its waters in sands, interstratified with an angular rubble like that distributed over the present surface. At about eight miles from Mun, the straggling village of Mèruk is passed on the right hand, and the last on the lake Karkpèt is three miles further. The level ground between the shores and the foot of the mountains increases much in breadth as one proceeds east, and the stream from Chushal gives, from a distance, no signs of its proximity, and I was rather surprised on coming suddenly upon a fine body of water, flowing with a quiet current through a narrow belt of green grass some 10 feet below the surface of the plain. Finding plenty of wood and a nice green sheltered spot under the bank, I pitched camp by the side of it.

The extent of level ground here is considerable, quite ten square miles, dotted over in the vicinity of the stream with a few low bushes, and over the rest grows a scanty coarse grass in tuits. Towards the shore of the lake rise two very conspicuous isolated low rocky knobs a mile apart, and between these is the confluence of the Chushal stream and the Pangong Tso. The next morning I walked across and ascended the most eastern eminence, having the strange sounding name of Tuggù Nuggù. This had formerly been a fortified post, the level space at the top was enclosed by a low stone wall, while a detached out-work had been built on the low spur that ran out on the east side; none of my coolies, who were all from this district of Pangong, could give any account of it, as to when or by whom it had been built; it must be comparatively an ancient work, still considering how soon events are forgotten by such men, its age may be only 150 to 200 years. It was a lowering morning; and before I had finished

my survey work from this position, it came on to rain hard, which we sat out on the top; the shower passed off up the lake, and it had a fine effect on the view in that direction, with the lines of falling rain over the expanse of water, and the misty mountains bounding The state of the plain which, when dry, is covered with a hard incrustation of lime and a salt, that crackles under the feet, had now by the wet been turned into a sticky loam that adhered to the boots in huge lumps, and remained like a cement upon every thing it came in contact with. One and a half miles beyond Tuggu Nuggù low spurs abut upon the lake in cliffs of 150 to 200 feet high, and the way leads along the narrow shore at their foot, with very deep water washing the bank. Passing one large bay we rounded a low narrow point of beach only to find the existence of another bay, called Phùrsook: this forms the boundary between the Kashmir Rajah's territory and the Chinese district of Rudokh. Phùrsook formed a circular sheltered little lake in itself, a narrow strait only connects it with the water outside. It was evidently of great depth in places where the hills came down in cliffs upon it, a narrow beach ran along the foot of these formed of talus cemented by lime. bay formed a perfect harbour, in which a line of battle-ship might have floated, and sailed in and out of. Were this lake in a less elevated region, or on a line of trade, how useful would the water communication prove up and down the extent of its two long portious. The first or lower lake is 40 miles in length; the second 33, giving a total of 73 miles, exclusive of the upper long portion beyond Tso Nyak, which is quite 18 miles.

I shall not detail each day's march, winding in and out of the bays of this long length of water, but will attempt to give a general description of it, connected with which are several points, both curious and interesting.

The first that must strike any one of observation is the evidence of this lake having been formerly fresh for its entire length. Myriads of dead fresh-water shells now strew the shore: these, thrown up by the waves in a long white ridge, lie so thick in some of the bays they can be taken up in handsfull. They are principally of Lymnæa and Planorbis; but though I searched diligently, I never found a large bivalve, only one very tiny Pisidium that I found inside one of the

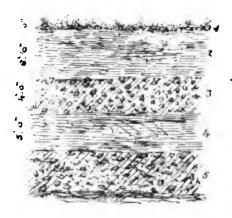
specimens of Lymnæa; nor did I ever find a living specimen, which I had hoped to do in the upper lakes, where the water was very slightly brackish. When these shells existed, the former lake must have had quite a different aspect from its present one, and in it must have grown for the sustenance of these molluscs beds of water plants, while its banks would have been fringed probably with grass and rushes. In the lower lake there is not a vestige of any sort or kind of plant, the beautifully blue clear water washes a bank of sand and pebbles, the latter perfectly free even of algæ. This is not the case beyond Ote, where the water is much less salt, there the stones under water are extremely slippery and covered with vegetable growth. this part also, patches of a coarse water weed are also seen here and there along the shore, but not growing luxuriantly, and evidently making a struggle for existence. The waters of the western end are far more salt than those of that near Ote, noticeable even to the taste. but it is not until the stream that connects the two portions is fairly entered that it is by any means drinkable; thence for the whole distance eastward, we used the lake waters save when we had the luck to find a spring of really fresh. By looking out carefully, we discovered springs in three places flowing out from under the bank; and in one spot, these springs were bubbling up for some distance out into the lake, rendering the water quite fresh around. It was quite a pleasure to see the poor yaks who carried our baggage take their fill of it, when for three days they had drank nothing but salt water. A curious feature of the Pangong is the almost entire absence of streams, whose waters find an exit in it, considering the great area that some of them drain; for, with the exception of the few glacial rills and the Chushal stream on its south shore, and the stream at the extreme west end, from the Marse Mik La, there are none. The northern shore is particularly dry, not a single rill joins it for its entire distance. until arriving at "Pal," on the upper lake; and the same may be said of the southern shore, from the Chushal river to Ote, and for many miles beyond. Many of the ravines have their sources at a considerable distance, but near the lake have broad dry beds from 2 to 3, and up to 500 yards in breadth of rubble and sands. I may instance the very large lateral ravine at Ote, the longest branch of which runs back into the snowy mountains of Chang Chungmo, for

a distance of 40 miles, draining altogether an area of nearly 400 square miles. The silt which in former times has been carried down from the above area has formed the plain of Ote, the broad barrier to what would otherwise be a continuous long reach of water. This was no doubt the old configuration of the lake, for a rise of some 12 feet would cover the greater part of the Ote plain even now. In nearly all the higher ravines, water is plentiful, and glaciers of the second order are seen, but the streams are all sopped up in the broad bed of the main valley which acts like a perfect sponge; the stream breaks out occasionally here and there only to hide itself a few hundred yards down, the last water seen being above the fort of "Lanakh-khur," but it nowhere is seen to flow into the lake, being lost in the sands of the plain.

Another point in the history of this lake, on which may be based a good deal of theory as to its older aspect, is the former size and extent of its waters. On every side unmistakeable traces that the level was much above the present one, are seen in the lines of old beaches and in the beds of sand, containing the fossil remains of freshwater shells,* interstratified with beds of angular debris, which I mentioned before, are to be seen in the little dry ravines that cut through the plain, over which the road from Mun to the Chushal stream runs. Fig. 2. is a rough section of these beds, in which No. 1 represents the present plain of surface debris, the scattered talus of rocks brought down from the mountains of the south bank, when the small glaciers, at present only two to four miles long, extended nearly down to the lake, as proved by their old moraines still to be seen. Winter snow and the water action of time have spread their materials far out, nearly down to the water's edge. No. 2 are fine sands and arenaceous clay, such as would be now in the process of formation near the debouchement of the Chushal stream, perhaps a little coarser, which a moister climate would entail. It contains shells and stems of plants. No. 3 is a bed of angular débris, the same in every respect as the upper bed, No 1, but much thicker. No. 4 again are sands, like No. 2, containing the same shells. No. 5, débris as beds 1 and 3.

[•] These fresh-water shells are the same as those now found on the edge of the lake, while the stems of plants are plainly discerned; where these last are seen, the sandy clay is generally tinged with an iron colour.

Fig. 2.



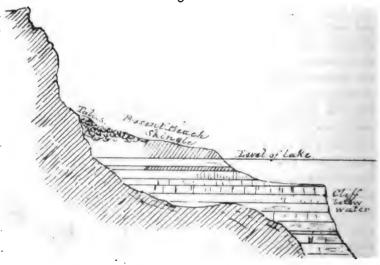
This section proves great changes, and also, I think, that the lake existed prior to, certainly during the latter part of, the great glacial period in the Himalayas. Whether the scooping out of the depression in which its waters lie, is due to glacial action in the first instance. when this high region was (as is most probable) deeply overlaid by ice and snow, is a hazardous question, and one rather problematical. From the alternation of the beds of débris and finer deposits, we can infer that there have been changes from milder and moister seasons than at present exist, back to colder and drier; during the first, beds like No. 3 would have been deposited by the increased transporting power that would have carried the materials further out into the lake; while, at the same time, the level of the waters would naturally have been much higher. Its waters must then have generally held much silt and mud in suspension to form the shell beds of above section. 'At the present day, no deposit of any kind is taking place, save perhaps near the debouchements of the Chushal, and the extreme western A closer inspection with some levelling would, I think, tributaries. somewhat clear up the mystery attached to the huge masses of alluvial deposits seen in the valleys of all the great rivers of the western Himalayas, from the Chang Chungmo and Leh, to Skardo in the valley of Kurgyl and valley of Dras, and on both the Jhelum

and Chandra-bagha (Chenab) rivers. Give a greater rain-fall to the Pangong district, and a lower snow line (now above 20,000 feet), the ravines would be seen with fine running streams in them, and, allowing time, would cut through the barrier at the Surtokh La: and eventually down through the whole length of the alluvial deposits in this lake basin, the large valley and its tributaries then drained would resemble most closely on either side the sand, shingle, and conglomerate deposits now seen at Tanksè and on the above-named rivers. These deposits at Ote would be somewhat higher, and would cover a greater area from the junction of the great tributary there. The height of the waters of the Pangong have much diminished, and are diminishing at the present day: the first travellers who visited it, now some years ago, would I think find a marked difference on its shores. The coolies of the district assured me that formerly. say 30 years ago, it was not practicable to proceed along the southern shore, following close to the edge of the lake from Phursook to Ote, which at present is quite easy-even yaks can be taken. Only in one or two spots was there any difficulty, where the cliffs approached close down to the water's edge. A rise of 15 feet would bring the water close to them, and even 10 feet would render such placees quite impracticable for animals and nearly so for man. From other information I could collect, the fall must now be from 1 to 11 feet per annum. The difficult spots mentioned above have only been practicable for yaks for the last four years (1863); before that time the track lay over a rough ridge a short distance back from the shore. The men of the district also said that it is only for the last 20 years or so, that the waters have fallen at this rapid rate. The rock that lies out in the lake at its western end, distant 11 mile from the shore, is about 5 feet high. It has only been noticed for the past four years, so this would again give a fall of about one foot a year. Again the numerous lines of the beach marks, -and at some points as many as five and six can be counted,—denote falls of level of about a foot.

^{*} The rock bounding the north side of this pass is a hard crystalline limestone, nearly on edge, up to the plane surface of which the ridge of detritus extends. The depth to which the rocks in situ have been croded prior to the talus that has since been precipitated against them, is in all probability sufficient to drain the whole extent of the Pangong and valley towards Tankse, if these present accumulations were removed.

These all lying close to the water's edge are very recent, as evidenced by being so well defined. But as a proof that the waters of the Pangong lake in former times have fallen below its present level, I may state that on a long point of land in the little bay of Phùrsook in deep very clear water, I looked down upon a terrace 10 feet below the surface which terminated in a cliff, where the stratification of the sand and clays could be well seen, the bottom was not visible beyond this, and it was too far out to sound the depth. This would be the section,

Fig. 3.



The only deduction to make from such comparatively recent changes is, that the level of its waters has been alternating with moist and dry periods of time, the slow process of which may be even now going on almost imperceptible to man: the water of the Pangong depending as it does mainly on the winter snow, (query, may not the snow-fall in this part of the Himalayas be much less now than formerly?) and the country passing through a period of diminishing falls. Slow as such changes may be, they are by no means improbable or impossible. The western end of the Pangong Tso lies as nearly as possible in latitude 34° and longitude 78° 30′, thence its direction is due south-east to latitude 34° 40′, it then takes a bend easterly

and follows that latitude as far as Noh, in longitude 79° 50'. mountains to the north-west of the first long reach are of no great apparent elevation; in July there was very little snow to be seen, and only on the very highest portion, or the main range, which nevertheless is from 18,000 to 19,500 feet high; the highest peaks being 20,000; but the level of the lake being 13,931 feet above the sea, detracts considerably from their great altitude. knobs of the spurs from the above range lie close on the edge of the lake, rising to the height of 600 to 1,500 feet, generally terminating precipitously, and the lake I should imagine is excessively deep at such places. It would be a most interesting scientific enquiry to sound with some portable kind of boat the depth of this lake. To the south-west a high range runs parallel to the lake, some of the peaks on which attain an altitude of 21,500 feet; this range terminates in a peak above and to the east-south-east of Tanksè, which is 20,003. The above fine line of mountains, covered as they are with perpetual snow, and their ravines terminating above in small glaciers, form a fine boundary to this valley on the south. southern watershed follows the lake very closely as far as Ote. there extends further south, and between that place and Pal, several very large lateral ravines descend into it, all with the usual broad, dry, gravelly beds, the largest of these are the Algrong, Tengun, Kiam-Surpo Loombas, or valleys. On the northern shore, beyond the very large valley of Chang Burmah, which finds its exit at the Ote plain, there is another, the Dal-Loomba, that drains the considerable tract of 150 square miles; the silt carried down from this has narrowed the lake very much, forming a low point jutting out into it, and has contracted the waters to a quarter of a mile in breadth. Altogether the mean breadth of the second lake, "Tso Nyak," or "middle lake" is much less than the first or true "Pangong."

Wherever a tributary ravine joins the shore, there is grass, scanty as a rule, and of a very coarse kind. At Ote it is much richer, especially in the vicinity of the stream that unites the two lakes. On both banks of the second lake, wood is found in plenty, growing luxuriantly in places; at Algrong and Numkum it formed a scrubby jungle, but on the northern shore, at Silùng, it was met with no more, and the only fuel was a stunted plant which throws out a good

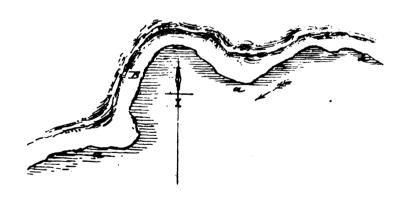
deal of woody root, and is found all over this country; and I never found a scarcity of it even up to 18,000 feet in the Chang Chungmo. save where the ravines were very rocky. Descending from the small ridge between Paljung and Pal, the extensive plain near the latter comes in view, bounded by low spurs on every side save the east, where a conspicuous peak rears its head. A small stream winds its way through the eastern side of the "maidan," and joins the lake being the only one on the northern shore that does so. a half miles beyond Pal, the second lake ends, and a small stream is found flowing into it through half a mile of sandy flat ground, beyond which is another lake, called Tso Rum, having a length of about four miles. After crossing again some flat ground, Lake Tso Nyak, (the second,) is reached connected as before described with Tso Rum below. Near the northern shore of this last is situated the small village of Noh, a short distance up a tributary from the north. This place I much wished to visit, but as will be shown further on, I could not manage to accomplish it. On the northern shore of Tso Nyak, the effects of a very peculiar natural force may be seen; at intervals a ridge of sand and earth runs parallel to the line of beach, at first I attributed this to the action of waves, but observing the large proportions of these banks in some situations, and at last seeing the ridge quite 6 feet high; and, moreover, that the bank had been fairly turned up, as if with a gigantic plough, I was fairly puzzled to account for such an appearance, and on questioning the guides then learnt, that during winter, when the lake is frozen over hard, the water naturally accumulates under the ice and flowing westward can find no exit. When the pressure becomes too great it tears up the frozen earth on the shore and being liberated flows over the surface of the ice. I give a slight sketch (Fig. 4.) of a section through one of these banks, showing the old surface grass still growing on the perpendicular face of the upheaved ground, which of course is on the inland side. On measuring this, I found it an inch or two over 6 feet.

1868.7





I noticed also that the banks were higher and better developed on the western curves of the bays. One reason for this may be seen by a glance at the accompanying diagram, (Fig. 5.) where a, a, a, Fig. 5.



represent the shore of the lake, the waters of which have a tendency to flow west, in direction of the arrows. These waters (?) suddenly increased by springs in bed of lake, and subjected to the upper pressure of a frozen surface meet with another resisting force in the curve of the bay at B. That line where the ice, united to the frozen ground, meets the dry soil into which water does not percolate, and is consequently comparatively dry, would be the

line of least resistance; and upon that line the disruption would take place and the pent up waters find an exit. Where the bank is sandy or clayey and covered with grass, it would be turned up in the manner as shown in Fig. 4. In spots where the shore is gravelly, the water seems to drive in the sand and stones before it from the bottom of the lake out upon the shore, and this being a continuous annual action it has in some bays formed a bank quite 3 feet high. Whether this phenomenon has been observed before on other lakes I do not know; it could not take place even here, did not this lake Pangong receive a large amount of water from the east, with a determination to flow towards its old natural exit near Lukoong. During summer, evaporation no doubt carries off a great amount of the surplus water that drains into it, but in the winter this must cease, and with its upper casing of ice the water to free itself thus tears and roots up the bank in the curious manner above detailed.

During the whole time I spent on the shores of the Pangong, the only animal I saw was the Kyang, or wild ass of Tibet. a few couple of these were grazing on the grassy maidans of the northern shore. Of the birds, geese were plentiful in the stream between the first and second lakes, and I saw many young broods. The Brahmini goose, teal, a red-headed diver with white body, and a very black plumaged duck, made up the water birds. There was a great scarcity of the smaller birds, a sandpiper and wagtail were occasionally seen on the shore. The large fish-eagle was plentiful at Ote, attracted there by the fish which are seen for the first time in the slightly brackish water flowing out of the upper lake; this lake is full of them, they much resemble the tench in shape and colour, only somewhat longer in the body, and are covered with slime like those fish. I had fortunately brought a rod, and all its etcæteras, and had near Numkum, in deep water under the rocks, a very good afternoon's sport, catching some five and twenty; they ran about a pound in weight, the largest I caught being about 4 lbs. They would rise at a fly when the surface was much rippled, and seeing them rising at gnats, I managed to catch two with a small midge fly, the first artificial I fancy ever thrown on these waters; but their extreme clearness is much against fly-fishing. The most paying bait after all was dough; this they took readily enough, and I might have



caught double the number in another hour, but had to move on to camp. These fish formed a welcome addition to our food as long as we remained on the lake, I supplied my old Bhut Moonshie and some of the guard with hooks and lines, they became fierce fishermen, and brought in good bags. It is a fine sight to see the lake during a storm, when a good strong wind is blowing down a long extent of its surface, and dashing the waves, which rise to a considerable height, against the hard rocky shore: I had the fortune to see its surface in this state one morning, and sitting down watched the waves rolling in; it was a minature sea, and Pangong waves brought up thoughts of beaches in old England. Though the country is so barren. the lake has its beauties in the varied tints of surrounding hills and mountains, and the rich deep blue of its waters, becoming quite of an emerald green colour as they shallow near the shore. During the summer months the lake is quite deserted, and we did not fall in with a soul the whole distance up to Pal, or we might not have got so far. At that time of the year, the flocks of shawl-wool goats. sheep and yaks, are grazed in the higher valleys on the young rich grass that springs up in some places after the snow has left the ground. During winter they are brought down to the level "maidans', near the lake, and Ote, I was told, becomes dotted with black "Champa"* encampments. Snow, they said, never lies long at Ote, though the lake freezes all over very thick, and the degree of cold must be very considerable; -- what a glorious expanse for skating the lake must then present! The Champas or Changpas, who spend the winter on the lake at Ote, come from both Noh and Rudok. The said plain is a disputed piece of ground; the men of the Pangong district claim it, though judging by the site of an old fort standing on a low rock on the north-western side of the plain, I should say it undoubtedly belongs to the Lhassan authorities, by whom it was built years ago: proximity of Leh and greater power of the Thanadar there, places it in the Kashmir Rajah's territory. Walls of stone and earth are built up as a portection for the tents against the wind; and to render them still snugger, I observed that the interior floor bad been dug down to a depth of 3 feet, which must make them warmer abodes. I found the summer winds of this country cold

^{* &}quot;Champa," the nomadic trides of this country.

enough, what the winter are like I can well imagine: the amount of comfort, in a tent on the edge of a frozen sheet of water stretching for miles, must be a very minus quantity. During the whole period of my sojourn there in August 1863, the weather, with a few solitary fine days, was miserably cold, nothing but cloud, sleet, and rain. I may have seen it under disadvantageous circumstances, and I trust at times it does enjoy a little warmth and brightness.

On the 1st of August we reached Paljung, and in the afternoon of that day came in sight of the first natives we had seen, viz., three men driving some yaks in our direction, they saw us at the same time, and turned and bolted; we followed, but failed to overtake them, -it being about two miles to the point they had rounded,—they had disappeared up some lateral ravine out of sight : our approach was, therefore, known to the Rudok men. It rained in torrents during the night, camp was pitched at Paljung, where a long broad nulla bed came down to the lake, and a low long promontory ran from the hills on the north out into it. Our road next day on towards Pal lay over this, it being a very long round to follow the shore under the cliffs. From the low pass the broad dull green plain of Pal was seen, and on its eastern side we discovered the black tents of a small Tartar camp. As our approach was now certainly known to these people, we bent our steps towards them. Three men came out to meet us, and turned out very mild individuals, one being a Lhama or priest. Their dogs, of the large Tibetan breed, were much more noisy and furious at the intrusion of strangers, and were not to be reconciled until long after the tents were up. These Champahs informed me that one of their number was about to ride into Noh at once to give the news of our arrival, and have it thence sent on to Rudok, I at once sat my Bhut Moonshi down to write a letter to the Governor of the place, requesting that he would raise no difficulty to my paying the place a visit, and see its monasteries, &c.

The next two days I remained at Pal, for the hills were buried in dense cloud and a good deal of rain fell, so that I was unable to proceed with any survey work in an eastern direction; on the third day, the Zimskang of Rudok rode in with some twenty followers, and pitched his tents on the other bank of the little stream, and came over at once to see me. He was a native of Lhassa, a short, stout, jovial



fellow, and brought a letter from the Governor of Rudok, and a white scarf, together with a present of two damuns (bricks) of tea, and some sheep and goats for my men. The letter was then read by the Moonshie, and was to the effect that it was not in his power to give me leave to visit Rudok, as he had strict orders from his superiors in Lhassa to prevent foreigners crossing the frontier, and that it would eventually be known if he permitted it. He added that he could not use force to prevent my further progress, but he trusted I would not lose him his appointment by so doing, and that I would accept the presents as a sign of friendship. Having received orders not to bring on any collision with the Chinese officials, I had to give up the idea of seeing Rudok, but I held out for one more march towards the place and gained my point, but not before showing some anger at their absurd wishes. The Zimskang again came over after my dinner about 9 o'clock at night, to beg I would not proceed any further; but I said they must abide by their first agreement. The afternoon of that day I was enabled to ascend the limestone mountain east of camp and fix my true position, the range around Rudok and the eastern end of lake were also again visible, and I was enabled to get intersections with other rays. The 5th broke fortunately clear and bright, so I started early along the shore of the lake in direction of Noh, my friend the Zimskang, stuck to me like a leech the whole day with a few of his men, and a curiously dressed rabble they were, with their enormous flat mushroom-shaped hats, and all mounted on little scraggy but sturdy ponies, they were all very jolly and amiable, I made no secret of my work, and showed and explained the map of the lake to him, which he thoroughly understood. I have found the people of Tibet far in advance of Hindustan as regards drawings, and what they are intended to represent. At a small hill called Tobo Nokpo, whence I had promised to return the previous day, I fulfilled my agreement evidently to the great pleasure of the Zimskang, who was now more pleasant than ever and thanked me with many salaams. On the 6th August my tents were struck to leave Pal, and the Rudok men did the same, I was invited over to their tents, previous to starting, to partake of a parting cup of salted tea churned with butter, which is always kept simmering on the fire; it is by no means a bad beverage

when made with good fresh butter. I gave him a few presents and we parted.

At the eastern end of the Pangong the hills somewhat decrease in altitude, the highest lying to the north of Noh. Looking in a direction due east from the higher points I ascended, the country appeared flat but undulating, and I observed in the far distance two or three pieces of water, these may turn out to be connected with Pangong Tso, probably bounded by steep sides which were not discernable at twenty miles, they may extend for some distance; the breadth of this high region was considerable, and extended up to a snowy range that rose suddenly on the south. The more level surface was not bounded by any mountains, and was seen stretching to the horizon.

The morning we left Pal was raw, cold, and cloudy; the road lay north-westerly for some distance over the dead level plain, that showed distinctly it had once been covered by water, for dead fresh-water shells are seen for some way; we then rose from it over a long very gradual slope of some three miles which at last contracted into a ravine, bounded with very low and easy scarped hills. A portion of this ravine was well wooded with the same kind of shrub as grew along the shores of the Pangong. The little camp of Champas continued their march with us; and had we been one day later coming into Pal, we should have missed them altogether and gone straight into Noh without meeting a soul. Nearly all their worldly goods were carried on sheep, only a few articles on the ponies which they rode. women drove the former, and, in fact, did more in the packing, unpacking, and pitching of the tents, than their lords and masters; after which they were sent out on the hill side to collect the roots of a low shrub having a scent like lavender. One of the girls was very nice looking, and wore a peculiar head-dress which is not seen on the Ladakh side. The usually narrow fillet of cloth worn by the Ladaki women was treble the usual width, and covered with torquoise and silver ornaments; near the attachment at the forehead was a bar of silver set with small torquoise, pendant from which so as to lay on the forehead were a number of silver coins attached by short strings of coral beads, the effect was very good. I had the young lady brought over to my tent, where she sat for her portrait, and was delighted at the drawing made of her. The encamping ground was called Tobo

Rubern, and was a level piece of green grass, with several good streams of water flowing across it, for curious enough the higher ravines of the country have plenty of water, but they are all absorbed a few miles down in the sand and gravel of the broad water ways. The valley was here high, broad, and nearly level, the mountains were of no great elevation above it, not more than 3,000 feet; the lower slopes falling gradually from them into the valley, which was patched with furze of stunted growth, and plenty of good grass. The morning of the 7th broke clear, sunny, and bright, with a fresh breeze, we started early and gradually ascended the valley to the pass in our front, called the Dingo La (16,270 feet). On the top the ground was nearly level, expanding into wide open ground to the north; on the left rose a hill about 1,000 feet, which I determined to ascend to obtain a view over the hills and country around. Walking a short distance up this, a small tarn was seen in the centre of the level ground north of the pass, which had once evidently extended over the greater part of its area. Scattered plants of rhubarb are here seen but very tough and acid. The rocks were all of limestone formation, with a strike nearly east and west. I found no fossils, but it resembled in appearance the palæozoic rocks of Dras, &c. I obtained from the peak a fine view, but could see no more of the eastern end of the Pangong near Noh, on account of a dense haze in that direction. was much disappointed and could only fix a peak or two looming up through the mist. My own camp and the Tartars had gone on, and I quickly followed them down the valley. This was very characteristic of these regions, spreading out into a broad gravelly plain, on the left side of which was a sharply defined scarp showing its general level had been uniform; this plain forms the head of one of the branches of the Dal We parted with our Champa friends at a place called Chuchan, where they encamped to graze their goats and sheep for a few days, while we proceeded on along the side of the hills of the right bank rising gradually to a low pass called Sa Lam, and descending on the other side to another broad tributary of the Dal Loomba, which at this spot branched into three broad arms that penetrated into the mountains on the north for some eight miles. The longest of these valleys had a direction north-west, and up this our road to the Chang Chùngmo ran; no water was here to be found, and it was not until we

had proceeded another two miles that water was found in the bed of the ravine. Where we halted fuel grew in plenty-the yellow flowered Tibetan furze, differing slightly from the European in not being quite so thorny. The valley was still broad, but the hill sides descended into it with steeper slope, it was here called Drukker. When on the Sa Lam a horseman was seen riding down the valley from the north, who joined us. He had come from an encampment up the valley, and said he was sent to escort us on to the pass ahead. Our movements were, therefore, well known, though we should not have supposed a human being to have been within miles, but the Champas were evidently on the watch, and espied us the moment we topped the pass of Sa Lam. Between camp and the Demjor La, the valley bore the same character, save that the broad gravelly bed was covered with a luxuriant growth of furze, this swarmed with hares, which got up in all directions, and I had some good shooting. The Demjor La was reached about 10 o'clock, I found it by boiling point thermometer to be 17,465. The rise was gentle the whole way, and it fell in like manner into the valley on the north. As I came up to the usual pile of stones on the crest, two fine Ovis ammon came round a spur to the right, at about 200 yards distance. I managed to get a little nearer, but missed them. A fine mass of hill rose to the south appearing easy and near, I sent the camp on to the stream below and commenced its ascent. This was a good deal steeper and further than I had anticipated, proving to be 20,240 feet high, but the labour was rewarded, for from the summit I obtained a splendid view, and did a large amount of work; massive snow beds still covered the top, and the wind was bitterly cold. The mountains to the south of the Pangong were well seen, with the great snowy range near the Indus beyond Rudok; and I still longed to go on in that direction. Of the mountains to the south and west, there was a fine view of a country bleak, naked, stony, and inhospitable; only in a tributary of the great Chang Burma Loomba, whence was a way to Ote, was anything green, a little grass and furze there skirted the stream. Work being finished, we were soon down again upon the level ground of the valley; and on a piece of very wet ground, I was surprised to flush a snipe. It was a bitter cold evening, but the camp was in as sheltered a spot as we could find, and there was some good grass here for the yaks. Our Champa guide

took leave of us on the Dimjor La, so that we proceeded on the next day alone. The valley below camp took the usual configuration and ran towards the north-west, with a bed about one fourth of a mile broad. At about three miles we reached the confluence of a large valley from the north, and up this I determined to proceed, and thence ascend to Kiepsang, trigonometrical station. Several Kiangs were here seen. and up the valley numerous Tibetan antelope. After marching up the gravelly wide bed for five miles, whose main tributary turned to the east, and ended in an extensive elevated plain on the surface of which lay some large snow beds, we were rather at a loss to find water. took the eastern branch, while the yaks and servants proceeded up the western (the Nertsè Loomba), towards a patch of green grass where I thought water would be found, and this proved to be the case. this the staff on the top of Kiepsang was visible, and a very delightful little pull-up it looked. I followed the eastern branch to a low pass, which overlooked a narrow gorge that terminated a short way down on another high level plain. There was no track of any kind to be seen here, and my guides told me that the country on beyond was grazed over by a nomad tribe, called Kirghis, who did not own allegiance to the Rudok authorities; that they were great thieves and robbers, and occasionally came into Tanksè to exchange their wool for grain, of which they had none. These are the people who wander over the plains, thence to Ilchi and into a terra incognita on the east. It was not until late that I got back to camp, going to bed with the prospect of a stiff ascent next day. I was up and off very early, taking some breakfast with me; at this hour it was very cold, and the water of the little stream was frozen hard, and the backs of the yaks were quite white with frost. I took the line of a ravine which led up to the ridge east of the Kiepsang staff, the ascent was most fatiguing, over the loose angular débris that filled the steep bed of this ravine, whose waters were frozen into water-falls of ice. In this ravine we put up from under a rock a hare so benumbed with cold, it could not run. and it was knocked over with a stick by one of my coolies, to his great delight. On reaching the ridge, there was still a long pull up to the pole, but the view recompensed all the labor to legs and lungs; the ascent was 3,200 feet, the peak being 20,035, while the camp below was about 16,800. Bleak wastes of hill and wide dry drainage

courses met the eye to the north-east, backed by some high mountains, whose loftier peaks were covered with snow, and threw down some small glaciers. To the south the great tributary of the Pangong, the Mipal valley could be followed for many miles, high rugged angular mountains bounding it on every side. It was very, very cold, and I could scarcely do my work, or hold the pencil, the clouds were gathering up fast; and before I left the peak it had begun to sleet, I got under the lea of the ridge for breakfast and made a brew of tea in the boiling point thermometer pot, of which I gave a tot all round to the Bhuts, and then descended on the western side into the valley below; by skirting the hill sides down into the ravines and over spurs, we reached by evening the Kiung Gang La, 17,259 feet, on the boundary of the Kashmir and Rudok territory. At this pass are stationed throughout the summer months a guard of a few Rudok men,-these we now met, -and who got a dose of chaff from my Tanksé coolies, for thus being taken in rear, but they were very good humoured, and said that they were now off for their homes, and left that day with their ponies, black tent, tea churn, &c. We saw a good many antelope during the day. Near the pass was a great thickness of the conglomerates, sandstones, and coarse shales, seen in the Indus valley, which formation it is most curious to find having so wide an extension in this direction. This opens out a wide field for geological speculation. The south-west wind was bitterly cold all the afternoon, and in the tents, though they were in a somewhat sheltered ravine, it was very cold all night. next morning we proceeded down the ravine to the north, which was grassy for some way. The coolies who had gone on with the breakfast things came upon seven wild yaks, who went off down the valley and were not seen again; they are, I believe, very wary; great numbers are to be seen here later in the season, when they are driven out of their higher haunts by snow into these lower grazing grounds, which They occupy this part of the country were covered with their traces. from about the end of October until March, the larger number roaming away into the high plains on the north, though some remain throughout the year in the neighbourhood of the Pangong, but I do not think are met with south of it. About half way down, the ravine narrows very considerably, and a mass of rock quite detached rises in the centre of the valley, a narrow gorge to the west being the direct road

to Kyam; by this the coolies proceeded, while I took the east side, crossing a low connecting ridge. Numbers of hares were seen, and I bagged a couple for the pot. I fell in near this, with a Mr. Turnor, a traveller from England; and when I told him the beat I was going, he said he would accompany me. He had been searching for the pass by which M. Schlagintweit had gone towards Ilchi; but by the natives with him (for he could not speak Hindustani) had been taken off in this direction, quite a contrary point of the compass. We marched on together, reaching at last the main stream of the Chang Chùngmo, called Kyamgo Traggar; this was broad, and a great thickness of alluvial deposits were exposed on its sides. It was an alluvial plain in its transition state before the river had cut its way down to the solid rocks. Its former levels were beautifully shewn in a series of steps and terraces, of which as many as five could be counted.

At the point where we descended from the alluvial terrace into the bed of the Kyamgo Traggar, there was a small rill of water, but this disappeared about half a mile on, where the valley narrowed considerably, and the hills rose on either hand in high cliffs of limestone, forming a regular gorge, through this the wind blew with great violence from the eastward, and dark angry clouds hid the mountain tops: it was evidently setting in for a stormy afternoon. We pushed on, struggling against the strong gusts of wind, and the gorge widening as we proceeded at last brought us to a broad valley spread over with detrital matter. The mountains still towered in cliffs to the south, but rose very gradually from about 12 miles to the north, towards the high ridge of Samkang and Chamkang. It now began to snow hard, and we got under the lea of a low cliff, and sat there until our coolies came up, when we pitched the tents with great difficulty for the tent pegs would not hold in the gravelly bed of the stream; but by means of large boulder stones, this was accomplished. It was a miserable evening, snow falling until sunset, and lying on the top of the tents and in dry high spots. When the clouds broke at that hour, beautiful appeared the surrounding mountains with their white covering, the fleecy clouds, drifting up against the sides, added greatly to their height: the whole suffused with a lovely rose hue, and the sun shining upon the wet surface of the many tinted rocks, brought out their colours brighter than ever. Fires were soon blazing away, and we got ou

dinners as if nothing uncomfortable had happened. One must give the Indian cooks immense credit for the manner in which they work under the discomfort and difficulties that must from time to time happen on the march.

The valley ahead of us appeared to end at about six miles distance, and thus it had been sketched in on the rough reconnoissance I had, so the next morning it was determined to leave the camp where it stood, and go on ourselves to the main ridge of the valley, and return by evening. After breakfasting we walked up the soft gravelly bed of the river for about four miles, it then narrowed considerably, and took a bend to the east-south-east and at three miles further on divided into two large branches: we followed that having a nearly due east course. From the mountain spurs having approached so close to the broad bed of the Kyamgo Traggar, the absence of water, and it having also taken a bend, we had been led to imagine its course here ended, but this we were both of us much surprised to find was not the case, for we now beheld ahead of us an enormous broad gravel covered valley, stretching away to the foot of mountains at least 18 miles further to the eastward. It was quite impossible to reach the main ridge that day, so I sent a coolie back to bring on the tents. This open valley had the most peculiar aspect of any I had yet seen, but partook in its dry gravelly bed a good deal of the nature of those valleys I have seen between Pal and the Kiung Gang La; its elevation was about 16,400 feet, and its breadth in widest part about two miles; the ridge of hills, bounding it to the north, lay about four to five miles off, but were only 3,000 feet above it, and the spurs came with a very gradual fall towards the valley. On the south a very low ridge of about 500 feet, in places not more than 300, separated this valley plain from another broad one of a like character, the ravines of which ran up into the hills in wide beds, from 2 to 300 yards in breadth. Several broad lateral drainage plains also formed a junction with the one we were in from the northern line of hills that ran parallel with it. Directly ahead a low broad pass was visible, the mountains rising to the south of it in snowy peaks 21,000 feet high; but from the great altitude we stood at, and their distance 15 miles off, they gave no idea of so great an altitude. Plenty of the woody rooted wild lavender; or rather a stunted plant with the like scent, grew around, but grass was very scanty, only in two or

three spots was there found barely sufficient for the yaks; a few large patches of snow still lay on the plain, these (for the hill sides were now quite bare of it) were the remains of deep drifts formed by the winter winds. Water was also very scarce, and we could obtain none that day until we reached the spot chosen for camp in the evening. The distances on this plain seemed interminable, the ends of low projecting spurs appeared in the clear atmosphere quite close at hand; and had not the position of the pass ahead been fixed tolerably correctly on my plane table, we should, in all probability, have made our plans to reach it that evening; and my fellow traveller would not believe that it lay so far to the east as it did. The "mirage" on the flat gravelly plain had at times the appearance of beautiful blue still lakes; antelopes were very numerous; and running across the plain in vicinity of this appearance, looked double their natural size. We found the sun very hot in the middle of the day; but while waiting for our tents in the afternoon, found a blazing fire very comfortable; and the night, with the usual great alternation of temperature, was very cold. We were on our way up the valley early on the 13th August, but did not reach the foot of the low hill until the afternoon. Antelope still very plentiful. and the males magnificent creatures, with beautiful long thin horns. The summit of the pass (17,960 feet) was quite 1,500 feet above the level of the valley at camp, but the ascent very gradual. The snowy mountains on the south could now be well seen, their valleys filled with ice, and from the pass in easterly direction lay another valley which also widened out into another of the same type as that we had marched up; the hills seemed to fall on both sides, and the country generally to take a more open plateau like character. I could not spare time to proceed any further, I had much work to finish in the rear, and some high points to ascend, which the early snow-falls would shut up for I much longed to explore, but could not do so. Turnor went on beyond for two days, and gave me afterwards a sketch of the ground. It appeared that some ten miles further, the open valley turned sharp south, and disclosed a long piece of water like the Pangong, but the mountains shut out the end of it, nor did he even get so far as the edge to tell me whether it was fresh or salt; so that this may be, for all we know, another rival to the great Pangong Tso. Turnor saw six or seven miles of its waters, which he described as

having a breadth nearly equal to that of the above lake. I retraced my steps therefore down the valley finishing the sketch of it. Some fine agates and cornelian are to be found in a small ravine at the spot, where the long southern spur from Chamkang H. S. abuts on the Kyamgo Traggar. I made a short ascent here, in order to look over into the country to the south-east. This presented the appearance of large broad level valleys that might almost come under the designation of plains, the undulating ridges that divided them being of so little elevation. On the 15th August I had returned to the junction of the road from Pal, with that running down the valley towards the direction of Leh, and encamped close to the hot springs of Kyam. These rise at foot of the hills on the left bank; the alluvial plateau, on the edge of which they are situated, extends for about half a mile to the river, and ends in a low cliff. The water rises in several spots, covering a distance of about 150 yards long. The spring on the extreme west side is the largest, and temperature the highest: this I give below. The ground about is wet and swampy, and consequently beautifully green with grass and weeds; an incrustation of lime had formed about the springs, but very sparingly.

Western spring,103.5	degrees.
Centre,	,,
Eastern, 98.0	"

From the north-west a large tributary here joined the Chang Chungmo river, adding so much to the depth of its waters, that it was a matter of difficulty crossing at the two fords below Kyam. The valley now lessened much in breadth, but the alluvial deposits were still well developed, and were cut into a series of steps by the gradual falling of the lake, or the diminished waters of the river on a drier climate commencing. At Pamzal the valley was still narrower, but these accumulations had disappeared. Here the Chang Chungmo is left, and the road leads up the Rimdi Loomba to the Marsè Mik La, (18,452) and thence descends towards the Pangong basin, with a gradual fall down a broad valley passing Phobrang, Yurgo, Tublang to Lukung. At Chuggra, about three miles short of Phobrang, I turned to the north-west to the Kepting Kiptung La, 17,642. In the Gedmure Loomba was a green expanse of grass, with a rather severe ascent to a grazing spot called Boomzi, from this a high broad plateau

extended to the pass; the line of watershed being so broad, that it was difficult to assign its exact position. This high wide valley parted north and south, in the first direction to the Ororotze La, 18,050 feet, only used by shepherds when taking flocks to graze in the lower courses of the Chang Chungmo river.

The scenery here was grand and very striking from its novel nature. On the broad high plateau are three small lakes, from which flows away a stream bordered with bright green grass, running parallel to slopes of talus backed by mountains over 20.000, culminating in peak Shayok (No. 2) 21,000 feet. These mountains rise very abruptly and send down a row of glaciers that end in moraines upon the plain of the Koh Loomba. The sides of this mountain mass are rugged in the extreme, and topped with perpetual snow. Shayok (No. 2) throws down a mass of ice covered with moraine débris, which abuts upon the river itself. From the foot of this glacier, I hardly ever saw a grander sight than the steep falls of rock and ice of 3,500 feet in a horizontal distance of only three miles to the highest point. portion of the Pangong mountains is well worth the visit of a traveller. At the time of my visit the increasing cold had driven the shepherds with their flocks and herds from the higher grounds, and we found some families at Montol, from which place there is a path over the mountains to Mùglib. I followed the Koh Loomba valley down towards the lake, where it ends in a narrow gorge opening out into a considerable broad expanse of open ground, on which are scattered some small hamlets containing only three or four families each, viz., Phobrang, Yùrgo, Tùblang, and last of all, where the stream dèbouches into the plain of the Pangong itself, is Lookoong. Coming down the defile upon Yùrgo, is a very peculiar and striking peak overhanging the road. Its high rounded point is called by the natives "Chomo Kong Go." or the "Woman's Head," it having some resemblance to the shock head of a Tibetan belle.

Lookoong is situated about two miles from the spot where the waters of the Koh Loomba join the lake; this distance is covered with sand, white and glaring to the eyes, and the sides of the ravine are cut down about 12 feet, forming a cliff of that height on either side. I did not see any fish here, the body of water in the stream, though much reduced from the quantity that rises at its sources,

is still very considerable, though not equal to that of the Chushal stream. I had now finished the whole of my work, and went on that day as far as Mùglib, thence to Tangsè, where I paid up my coolies and for vaks, &c. The men had behaved very well, never had I any occasion to be put out with them. From Tanksè I returned to the Indus valley over the mountains by way of the Kay La, 18,256 feet. The Kay Loomba river is fringed with grass and bushes for a considerable distance up, and at a height of 16,300 feet flows out of a lake about 400 to 500 yards long, of very deep clear water. It owes its origin to a large landslip from the left side of the ravine, by which cause a very considerable portion of the hill side has moved forward and been disrupted. granitoid, the same as the Chang La, and forms the main axis of this mountain chain between the Indus and Shayok. From the lake to the pass, the scenery was wild as wild could be; near its source the ravine turned south and was nearly level for some distance, finally ending amid a mass of scattered rocks, débris, and snow; large beds of which still filled the ravines and lay in patches on the summit of the ridge. The wind blew with great violence from the west-south-west on reaching the pass, with that cutting, piercing, unsparing manner it does at these elevations; behind the shelter of some rocks I boiled the thermometers, and then descended into the valley below. All my followers now on the return journey walked their best; and by the evening we were well into the cultivation of the valley above Chimray. The next day I reached Leh, and was glad to meet some brother Surveyors, also on their return from their respective surveys.

In the foregoing pages, reference has often been made to the great accumulations of boulders, gravels more or less angular, clays and sands, near Tanksè and in the Chang Chùngmo; it is necessary to add a few words in conclusion regarding the cause I assign for their formation. This is, I think, clearly glacial. Proofs are not wanting that, in ages past, the valleys of the Himalaya contained glaciers of enormous length and thickness, the only prototypes of which are to be seen in those now filling the valleys of the Karakoram, far north in Baltistan. About half way between the villages of Kungun and

1868.7

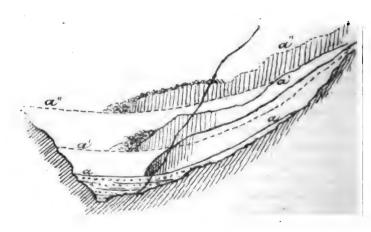
Gond lying on the Sind river a tributary of the Jhelum, Kashmir, and at the village of Gond itself, marks of glacial action are unmistakeable in the deep grooves or striæ-marks cut in the hard metamorphic slates, at a height of about 150 or 200 feet above the present level of the river. This point is 20 miles in a direct line from the head of the valley, where at present some very small glaciers exist. How much further this glacier extended towards the plain of the Kashmir valley, it is impossible to say; but at the dèbouchement 10 miles below, thick beds of débris are to be seen; the Sind river is still of very considerable size, and glacial accumulations are very soon swept away, as may be seen in now existing large glaciers below their terminal cliffs.

Taking 5,500 feet as the lowest limit of its extension, every valley in the vicinity of a range equal in mean altitude to the mountains north of Kashmir, must have once been the bed of these moving rivers of ice. The indications of glacier extension are also seen on the north of the Zogi La, between the present glacier of Muchoi and Pundras, at 10 miles from the pass. It is my belief that the Dras plain was once buried in ice, and that this region presented much the same appearance that the neighbourhood of the Mustakh The imagination can hardly conceive the enormous magnitude that glaciers, like those in the Karakoram, must have once attained; and that they extended into the Skardo valley on the Indus, 70 to 80 miles, is by no means improbable. Smaller ones from the ridge to the south we know did, for near Kepchun, a fine mass of moraine protrudes into the plain nearly a quarter of a mile, having very large angular blocks on its surface. Moreover, this moraine must have been formed after the valley around Skardo had assumed somewhat its present configuration, for this basin has at some period been filled up with beds of lacustrine deposit, gravels, and conglomerates, to a height that overtops the present isolated rock rising above the town, the coarser beds being the highest in the series: but it is quite natural to suppose that, on a milder climate succeeding, these larger alluvial deposits would be the first to be removed by the extinction of glaciers further down the valley,

[•] The existing glacier of Baltoro is 36 miles long in direct horizontal distance.

while the cold was yet intense enough to preserve those around and above Skardo. Though the vast accumulations of detritus in the Skardo basin were, I conceive, due to the glaciers from the high ranges, both to the north and south of the Indus near Basho, -which glaciers must have extended close down to and damined up the river, -it does not follow as some might be led to suppose that the whole mass of such a mighty barrier should be formed of ice. It was the debris of moraines that would have composed this, from its continued accumulation in so narrow a gorge as the Indus there presents. These exuviæ there piled up, would have raised the bed of the gorge, and the bed of the lateral valley as well, also elevating the active cause, viz., the glacier itself; and in course of time the whole valley level would have been brought up to the height of the great deposits around Skardo. The section below (Fig. 6.) will. I hope, explain my meaning, in which a, a', a" represent the successive levels of the gorge and corresponding lateral glaciers.

Fig. 6.



Innumerable other instances can be seen of ice action throughout the Kashmir territory; I will instance near the Fotu La, on the road to Leh, a spot now far removed from such causes in action. Even in the valley of the Jhelum, below Bara Múla, the effects of a glacial period can be seen. That glaciers filling lateral ravines have extended across the main valleys at some periods of their existence is most

Lithe, at the Sur. Genl's Office, Calcutta 1968.

probable; and in nearly every case where gravel deposits are seen, some side ravine below, having its sources high up, can be pointed out, whose glacier has formed a temporary stoppage to the main river into which it ran: and such effects are still in progress in the highest ranges of the mighty Himalayas. When glaciers extended down to 5,000 feet, what must have been the appearance of the upper Shayok, Indus and Chang Chungmo, where 12 to 13,000 is the lowest level of the country; contemplation of such a scene in the mind's eye renders the formation of lakes and the accumulations of detrital matter a natural sequence very easy to imagine. Further, when such powerful forces of ice and water were in action, their results would have extended far down the main drainage lines, and are to be sought for at the debouchements of such rivers as the Indus, the Sutlei, Ganges, &c.; and I believe that the more recent accumulations of immense boulder beds composed of rocks from the inner ranges, such as may be seen in the Noon Nuddee, Deyrah Dhoon, and other places along the base of the Himalayas, may owe their existence to a glacial period in those mountains.

Notes on Geological features of the country near foot of hills in the Western Bhootan Dooars.—By Captain H. H. Godwin-Austen, F. R. G. S., Topographical Survey.

### [Received, 26th March, 1867.]

In the report 'On the coal of Assam, with Geological notes on the adjoining districts to the south,' &c. by H. B. Medlicott, Esq., Deputy Superintendent of the Geological Survey, published in the Memoirs of that Survey,* allusion has been made to certain geological features of the hills bounding the Western Bhootan Dooars.†

A few more explanatory notes on the formations to be seen there may prove of interest in connection with the above paper, and lead others who may have the opportunity to observe them more closely. The base of the Himalayas is there so densely wooded that much

<sup>Mem. Geol. Survey of India, Vol. IV. p. 387. See pages 392 and 435, 436.
† See the map of "Bhootan and country adjacent" on the scale of 4 miles to the inch for all places mentioned in this paper.</sup> 

is necessarily often hidden, and interesting and important beds are easily overlooked on a hurried scramble through the country. point where I first noticed the absence of the usual sandstone formation, corresponding to the lowest Siwalik formations, so similar in every way to that in a like position in the Deyrah Dhoon, was near Dalingkote, where the Tsel river leaves the hills; here I only observed a low terrace of clay and boulders, quite a fluviatile deposit on the river bank, the bounding spurs from the main hills being of stratified gneiss. A short distance towards the Teesta on the west, these sandstones make their appearance and continue up to that river rising to a considerable height and thickness. The remains of a much larger accumulation of clays and conglomerates is seen some three miles up the Tsel towards the fort of Dalingkote forming a narrow flat terrace overhanging the river. The lowest terrace of clays and gravels extends away towards the plains, covered with a dense forest for eight miles, blending gradually with them into a clay country clothed with high grass. Proceeding from the Tsel river to the Tsakamchu. and thence towards Sipchu, the beds of two large streams are crossed, viz. the Nurchu and Mochu. Between these drainage lines, the road passes over a sub-angular debris from the adjacent hills of the gneiss rocks and clays, the terminal cliff being of considerable height and becoming much higher as one proceeds east. The lowest levels of the courses of streams which are below those south of Dalingkote. gradually increase as the longitudinal depression of the Jholdaka is approached, so that on and about the Mochu, the conglomerate cliffs rise in fine proportions, the upper level surface of the terrraces being But I must remark here that this is far below the highest level of like beds on the west of the Jholdaka or Dèchu, shewing that these last have suffered the effects of denudation to a less extent, in the instance of conglomerates on the Nurchu and Mochu, we are to suppose them to be later fluviatile deposits of those rivers. A very characteristic feature of the country in this part of the Dooars is the very sudden termination of these gravels and clays at about six miles from the base of the hills in a more or less abrupt scarp running east and west; this outer boundary rises higher than most of the intervening ground between it and the hills (which is deeply cut into by ravines and covered with dense jungle and forest)

forming at Tsulcha Pahar and Rungamutti isolated high points of ground. The watershed between the Dholla and Jholdaka is thrown off from Tsulcha and running due south towards Ramsahai Hath, terminates there in a marked low scarp of sand and gravel about 20 feet high, beyond this a more clayey level begins and blends into the dead level of the plains. Looking due east from Tsulcha over the Jholdaka, the conglomerate deposits are seen abutting on the river, and terminate at Tondoo in a high cliff about 120 feet high irregularly but horizontally stratified, some of the boulders being of large dimensions, one remarkably large, about 10 feet high, lay at the foot of the cliff. About half a mile below this in the bed of the Jholdaka the masses of gneissose rock were of very large dimensions, their size and position so far from the hills requiring the existence of more than the ordinary transporting power of moving water. This cliff follows the left bank of the Jholdaka and the road to Sipchu runs at the base of it as far as the trijunction of the Jiti and Sipchu with the Jholdaka. Looking up the first named river, the masses of conglomerate beds with clays, are seen to rise into very considerable proportions, and towards the east form low hills running up to the main mass of the mountains. I was unable to proceed far up the Jiti nulla, but it is far from unlikely that the sandstone formation may be found there, the look of the gorge gave somewhat the appearance of being cut through these rocks. The greater elevation of the newer deposits on this side of the Jholdaka also favours this idea, as they may have been raised by the upthrow of the sandstone on which they are seen to rest when both are present, and I may say generally unconformably. At the Jiti nuddee the road to Sipchu rises to the top of the high terrace that overlooks the left bank of the Jholdaka for the rest of the distance. No one, as they proceed, can fail to remark the succeeding sudden rises on to higher levels sharply and straightly defined. This with a slight slope to the main surface causes the mass of this formation at Sipchu to be of very great thickness; it is there seen abutting against the gneiss rocks quite 500 feet above the bed of the Dechu, and no trace of the tertiary sandstones are here to be seen. Close beyond this the conglomerates have been removed, and the gneiss extends low down to the bed of the river Déchu, but between

Sipchu and Jangtsa a remnant comes in as a valley deposit in a narrow high ledge overhanging the Déchu, and at Jangtsa the highest level must be quite 800 to 1,000 feet above it. This level ledge can be traced in a greater or less degree up the valley, being most conspicuously marked at the junctions of the main lateral valleys. Looking over the face of the country just described, at the abrupt termination of the conglomerate and clay beds at Tsulcha, &c. and the successive and regular high cut terraces on the east of the Jholdaka, no part of the outer hills that I have seen, gave more the appearance of denudation due to the action of the sea than this: all seemed in accordance with a slow but intermittent last elevation of the land.

The large mass of conglomerates, north of Tondoo, disappear before reaching Chamoorchi: there in the gorge of the Pyim Chu, only a low terrace of transported water-worn materials brought down evidently by that river is seen sloping gradually out into the plain towards The hill on which the fort of Chamoorchi stands is of the metamorphic rocks, some of the beds being of a more shaly nature, but all micaceous. Neither here, nor on the right bank of the Pyim Chu was any trace of the tertiary sandstone formation, nor did I see it any where the whole distance to Buxa, not even in the reentering angle of the large river, the Boro Torsa. In the Chamoorchi Dooar, between the rivers Dahina and Raiti, is a dry flat plain, more or less stony on the surface, open and only covered with grass. extends as far south as Garkunta and Huldabari Hath: the termination of higher level is very regularly marked also by the sudden rise of numerous small streams that flow due south, through a country where the surface beds are clay and free of pebbles. distance that the gravel beds extend from the base of the hills, and these streams take their rise, is very regular, and conforms very closely with their contour at 8 to 10 miles. I also noticed that the bouldery character of the beds of the larger streams ceased at the same distance. the Jholdaka, the largest of them becoming at once sluggish, broad. and with a sandy bed at Ramsahai Hath, and the stony bed of the Raiti and Demdema are dry for a long distance; these outer gravels are evidently the most superficial recent deposits that have spread away from the several hill streams. East of the Raiti a long slope of gravel and boulders extends from the foot of the hills some 8 to 10

miles, these end at Rangali Bujna in abrupt but low scarps much intersected with ravines. This scarp is seen on the left hand on the road following the right bank of the Boro Torsa that leads to Balla; its materials appear to have been carried out this distance by the above river, and are of very recent origin. About four miles from Tazigong, the site of the Bhutea stockade, the spurs from the mountains abut on the river, and a new and isolated feature in the geology of this part occurs. The rock is a hard compact limestone very similar to beds in the limestone of Masuri. The mass is of no great extent and dips at a very high angle to N. W; the lower beds being shaly and thin bedded. I found no fossils, so that its age can only be conjectured; certainly older than the middle tertiary, it may be nummulitic. The Balla hill in the immediate continuation of this limestone on the opposite side of the Torsa is a micaceous schistose rock, and in the bed of a small ravine near the foot of the ascent to Tazigong, I found several pieces of very pure soft steatite, which I was told the Bhuteas cut into small cups. I was unable to examine the foot of the hills to the east of Balla, having much ground to survey to the south, but looking in that direction the termination of the mountain spurs appeared somewhat detached from the mass, as if due to newer beds lying at the base of them; they may either be a continuation of the sandstone at Buxa, or the higher conglomerate beds.

To the east of the Boro Torsa, no marked feature denotes where the gravels end, the level of the country is very equable, the beds of the streams being very sandy, bouldery and dry for a distance of 10 miles. The Basera river, one of the largest, is dry nearly as far down as Nathabari in the month of February; but, although no scarp marks the commencement of a lower level in the country, this line coincides with what I have before said respecting the Balla and Chamoorchi Dooars. The larger streams have generally a narrow strip of kader land bounded with a low scarp marking their former, higher and lateral extension.

At Buxa the sandstones suddenly come in with the accompanying higher and unconformable conglomerate beds, the former with the prevailing high dip towards the main hills. I have already noticed the occurrence of this formation in a short paper in this Journal



(1865), I have now an addition of some interest, [viz. that in the bed of Deemah nuddee a short distance west of Buxa, which flows through the sandstones and conglomerates, Assistant Surgeon J. Richardson has since informed me he found the fossil molar of an elephant, probably washed out of the upper beds.

The absence of the tertiary sandstones at the base of the Himalayas for a distance of over 50 miles is, as remarked by Mr. Medlicott, an anomalous case, and if any remnant be found hereafter, it must be In the deeper gorges of the main rivers such as the Jholdaka. Dahina, and Boro Torsa, they would be the more likely to shew, as they do on the Teesta, if nowhere else, but we only find stratified rocks of the most recent formations with the single exception of a small mass of limestone thrust up at a high angle at Balla. question arises where are these usual formations, they suddenly disappear east of the Teesta, and as suddenly reappear east of the Torsa in equal force. Are they still below the surface over this area, or have they never existed, one of the suppositions brought forward by Mr. Medlicott. If they have ever found a place here, to what forces are we to attribute this single instance of total widespread denudation in so long a line of formations. Taking great physical features into consideration, it may be worthy of remark that the country and its rocks under consideration is to the south and east on the edge of a great natural basin of depression that must have been receiving for ages the drainage of the whole of the Eastern Himalayas, and considering its distance from the sea, the neighbourhood of Kooch Behar is yet one of the lowest in Bengal on the north and east. From Balla there runs in a north-westerly direction a high ridge, 8 to 10,000 feet, given off from the great Himalayan mass of Gyepmochi, and this narrow but high feature runs parallel to the deep transverse valley of the Am Mochu, following in all probability a great fault, and the existence of which is, in a measure, proved by the sudden termination of the limestone in the direction of its strike at Balla, for in the Dootia nulla on the left bank of the Torsa, I was unable to find any, but metamorphic rocks in its bed; and if the limestone be continuous, this ravine would cut through the whole of it. I am, therefore, more of opinion that the elevatory force that has raised the tertiary sandstones into the position they are found along

the whole base of the Himalayas, often to a height of nearly 3,000 feet above the sea, has here been exerted in a less degree, and that they are to be sought for yet below the upper conglomerates more or less deeply seated at a short distance from the base of the hills, as I have shewn by the dotted line in map (Plate V). Should further exploration shew more clearly how these sandstones near the Teesta disappear eastwards, how they commence again near and to the west of Buxa, and that they lie deeply seated in the intervening space, it will not a little form a connecting link geologically, though not orographically, with the hill mass south of the Brahmaputra; it is curious to find the last low eminences of gneiss in the Assam valley, viz. at Dhoobrie and Mateabug as noticed by Mr. Medlicott, to be upon a line in the direction of this great gneiss mass of the Himalayahs at Gyepmochi, the area so devoid of the tertiary deposits lying between them.

Oct. 1866.



# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY.

PART II.—PHYSICAL SCIENCE.

No. III.—1868.

ON DWELLINGS, WORKS OF ART, LAWS, &c. of the Karens; embracing Query 50 to Query 76;—by Rev. F. Mason, D. D. Missionary to the Karen people.*

[Received 7th January, 1865].

The following pages contain the answers to "Queries respecting the human race, addressed to travellers, by a Committee of the British Association for the advancement of science," from query 50 to query 76 inclusive, furnished at the request of Col. Phayre, and with the previous sheets, complete the replies.

No answer is given to query 73, for obvious reasons. It asks the results of missionary labours on the people, and for a scientific association, the answer should be furnished by one who is not a Missionary.

# Dwellings.

50. The character of the houses the Karens inhabit, varies with the character of the cultivation pursued. Among the Red Karens and Toungthus, where the cultivation is permanent, the same ground being cultivated for a succession of years, the houses are comparatively permanent. But most of the Karen tribes change their fields annually, and move every two or three years to be near their cultivation; and there build temporary houses of bamboos, leaves and ratan. They clear a few acres of land, burn them over near the close of the dry

^{*} This paper is a continuation of the answers to queries 1—50, on the same subject, published in Journal As. Society, Bengal, 1866, vol. xxxv. pt. ii. p. 1 &c.

season, the ashes serving as manure; and when the first showers fall, they plant their paddy. They do not scatter it over the ground, as in the cultivation of lowland paddy, but one walks over the field in front with a pointed bamboo, with which he makes holes in the ground, a foot or more apart, and another follows dropping a few grains into the holes; and there they leave them for the showers to fill in the earth. After the harvest has been gathered, the field lies fallow for several years; while crops are raised in like manner in other localities.

Each village has its own lands; and if they are large, in comparison with the inhabitants, they are able to cultivate new fields for six or seven years; but if their lands are small, they are compelled to come back to their former cultivation in three or four years; but after so short a period, the jungle on it is too small to produce any good amount of ashes, and the crops are poor. In this way the Karens move around their scant domains, like the moon in her orbit, so as to present the same phases, after intervals of very few years.

While each village has its own lands and boundaries, as one, and which they call a country, the lands of each village are divided among many owners, as in other countries. Land is often bought and sold, and in the instances that have fallen under my own observation, the price paid has been from two to three rupees per acre. Like other communities, there are some too poor to own land, and these are allowed, by the landowners, to cultivate at a fixed rate of one rupee for every hundred baskets harvested.

In the north, where wars have been prevalent, the people have been necessitated to live close together for mutual protection. The Bghais, Mopghas and some other tribes, have usually but one building for a whole village. It is built like a bazar, with a square in the middle. There is a walk all around the building, with rooms opening into it on each side. Every married couple has a room and a fire-place of their own for domestic purposes, while the hall is common property, to which women often take their weaving, and men their mats and basket-making.

All around the hall is a raised platform, on which the young men of the village sleep, and where strangers are lodged. The building is of bamboo, usually raised some eight or ten feet above the ground, with rows of pig-sties ranged under the rows of rooms, while the



lowls often roost on the beams over the rooms, but sometimes below in connection with the pigs.

Among the southern tribes, each family has commonly a separate bouse, though sometimes several families of relatives occupy the same building. These houses are built on one plan. The front is at one end, where the ladder, by which they are entered, leads into the hall; which is a verandah, where visitors are received, and where both men and women work. The main body of the building consists of one room, with a fire-place in the middle that serves to divide it into two apartments; in which different members of the family, when large, sleep.

The Pwos of the Tenasserim Provinces have the singular custom of always building their houses so as to face to the east, but they can give no account of its origin; and it is not observed by the other tribes.

The size of Karen villages varies from ten to one hundred houses or families; and in some of the Red Karen villages there are two or three hundred families.

#### Monuments.

51—52. No monuments of any kind are raised by the Karens, or have ever been known to be raised. They prefer that their localities should be unknown, and wish to ignore their existence to all the outside world.

## Works of Art.

The Karens are singularly deficient in works of art. In the Tenasserim Provinces, the only works they can exhibit are baskets and mats, which are very neat. The mats have various forms woven in them, to which they attribute a divine origin. When god was about to die, as the legend runs, he called all nations to him to receive his dying legacies; but the Karens being tardy in coming, they arrived only in time to see his mats burning, and to note the figures on the ashes which had been woven into them; and they have made their mats, they say, after these patterns ever since.

Among the Bghais, we find a few that can work in iron, so as to forge their own axes and bills, hoes and spears. On proceeding to the Red Karens, silversmiths are met with who make all the common female ornaments, as rings, bangles, ear-knobs, and the like. The

Tarus, further north, make matchlocks, some of which that I have seen, are very well done, and sell for thirty rupees each. They display no ingenuity, however, in these works. They are mere imitations of Shan articles. While the Karens originate nothing, they show as great a capability to imitate, as the Chinese. They can learn anything. Boys who never saw a chisel or plane or saw, will readily learn to use them, as well as a Chinaman. Men who were called Loo-yaing, "wild men," by the Burmese a few years ago, can now do all the work of a printing office, as well and as readily as Europeans with the same amount of training. Others can use the chain and the prismatic compass in the field, and the plotting scale and protractor, and paint-box in the house, and produce unaided a very creditable plan of a piece of land, while still others can use the sextant, measure heights and distances, take the sun's meridional altitude, and calculate the latitude.

Karen women can generally weave, and embroider very prettily; but there is a tribe or clan in the valley of the Salween, the We-was, in which there was not a single woman of the whole tribe, when the missionaries went first among them, that knew how to weave. They buy all their clothes from the neighbouring tribes, and have no peculiar dress of their own.

The Karens have a few musical instruments of their own manufacture, but they are quite rude. They make pipes or whistles out of bamboos; and bugles out of buffaloes' horns, or the horns of the antelope. They have also harps, guitars, jews'-harps, and a kind of dulcimer.

They are remarkably fond of the sounds of gongs, and kyee-zees, a taste they have in common with the Shans and Chinese. The Kyee-zee is little known, but it may be described as a large gong, with a cylinder a little less than its own circumference attached to one side; or it may be viewed as a bell-metal drum, with one end open. It is struck like a gong, and gives forth a sound like a gong, but not so shrill. They are manufactured by the Shans, and have ornamental circles and bands with representations of birds and fish; and on the outer circle are four raised frogs, as the figure of the cat sometimes surmounted the ancient sistrum. Whether the sound of the instrument is intended to emulate the voice of the frog or not, must be left to conjecture, for no one can give any reason for the frog being there.

The Karens attach a fabulous value to these instruments, and often pay absurd prices for those that have good tones. They have distinctive names for ten different kinds, which they pretend to distinguish by the sound, the poorest of which sells for one hundred rupees, and the best for a thousand. Besides these, there are several inferior kinds with prices varying from thirty to one hundred rupees. When a good kyee-zee is struck, the Karens say the music softens the heart, and the women weep for the friends they have lost, or from whom they are separated.

The possession of kyee-zees is what constitutes a rich Karen. No one is considered rich without them, whatever may be his other possessions. Every one who has money, endeavours to turn it into kyee-zees, and a village that has many of them is the envy of other villages, and is often the cause of wars to obtain possession of them.

#### Domestic Animals.

54. The only quadrupeds, entitled to be considered domestic animals among the Karens, are hogs and dogs. The hog is the small Chinese variety, and is very extensively raised, both for food and for sale. It is used in all their offerings as most acceptable to the unseen spirits; and no idea of uncleanness is attached to it, any more than to the ox, the buffalo, or the goat. They are exclusively in charge of the women, and each hog distinguishes the voice of his mistress, though a dozen be calling at the same time, with unerring accuracy, and runs to her with greatest alacrity for the food he expects at her hands.

A few solitary oxen and buffaloes are occasionally seen, purchased from the Shans or Burmese, but they cannot be regarded as Karen domestic animals, any more than the elephant which is met with here and there. The Pakus and Mannepghas raise a few goats, and the Red Karens ponies, as well as oxen quite extensively; but these are local and exceptinal.

Dogs are found everywhere, and are eaten by the Bghais as readily as by the Chinese, but not by the southern Karen tribes. The pariah is the most common variety, but the Karens raise also a small dog allied to the smooth-haired terrier, which they use for hunting. It is not abundant, but is highly valued, the price of a good one being equal to that of an ordinary pony or buffalo. Deer, it is said, are so afraid of them, that they lose strength when they find one of these

dogs after them, and become an easy prey to the hunter. When they start anything, they go yelping after it all day, so that a Karen has only to follow on, and he is sure of his game in the end. They will follow a large snake that the Karens eat, as readily as a deer, but they will not attack it. Tiger cats, palm cats, and civet cats they attack and kill. They fear nothing, excepting tigers and leopards. If they come on a tiger's track, they run back.

Cats are not domesticated by the Karens, for they say, "We cannot eat them, while they devour the rats we wish to eat ourselves."

Fowls are raised almost universally. Most of them appear to be the common domestic fowl, but a few are the Burmese domestic race of the wild jungle fowl; and a few are met, in the southern districts, with the membrane that covers the bones black, or nearly so, Gallus Morio, Temm. It is not found among the northern Karens.

#### Government.

55-56. The government of the Karens may be compared to that of the American Indians at present, or to that of the Scottish clans in the days of Rob Roy. As a whole, they are ungoverned and ungovernable. The Pakus are the hereditary enemies of the Pwos, the Bghais of the Pakus, the Gaikhos of the Bghais, and the Red Karens of all. Then there is not a village, perhaps, without an unsettled feud with some other village. Their districts are ill-defined, and they quarrel and fight, like civilized people, over a few roods of land.

If a man is devoured by a tiger, while on a journey, the price of his life is demanded by his relatives of his companion who invited him to take the journey, and they constitute themselves both judge, jury, and executive. Should any one innocently introduce small-pox, or cholera, or be supposed to introduce it, or any other disease into a village, all the deaths are charged to him; and if he has not property to pay, the debt remains for his children or grandchildren to liquidate.

Each village, with its scant domain, is an independent state, and every chief a prince; but now and then, a little Napoleon arises, who subdues a kingdom to himself, and builds up an empire. The dynasties, however, last only with the controlling mind.

Before the country was occupied by the English, Lai-quai, a Bghai-chief, ruled all the Bghais, and Gaikhos north of Toungoo. He waged war at will with his subjects on the neighbouring tribes; and by

furnishing the zenanas of the Burmese governors with comely Karen girls, whom he kidnapped, the chieftainship of the Burmese district on the plains was given him, and he reigned a king. He died, and his empire died with him.

Twenty-five years ago, I found some ten thousand Karens in the valley of the Yuneselon, under the rule of a great chief, called La-kee. At his death none of his sons or sons-in-law could keep the kingdom from falling to pieces, or prevent its crystallizing into the same elements in which La-kee found it.

In many districts the chieftainship is considered hereditary, but in more it is elective; as much as the chief of the executive is in America. The people select the man that pleases them best for chief, no matter what his antecedents may have been; and if after a trial, he does not please them, they elect another. In this way divisions sometimes occur, one part of a village adhering to one chief, and another part to another chief, and they perhaps settle the question by a fight.

In many villages that do not pay taxes or tribute, there are no regularly constituted chiefs. The man with the most property, and the largest family possessing the power without the name.

57—59. There are no divisions of caste among the Karens, and though found in many tribes and clans, the division seems to have arisen from the original separation of families, and communities.

#### Laws.

60. Although there are no written forms of law among the Karens, yet there is in fact a code of laws preserved in the traditionary commands of the elders that meets all the relations of man to man. The elders are the depositories of the laws, both moral and political, both civil and criminal, and they give them as they receive them, and as they have been brought down from past generations. Every village has its elders, who are expected to teach the young people to do good and to avoid evil. A village without an elder well stored with traditionary instruction would be regarded like a parish in England without a clergyman. To indicate their usefulness, the Karens use this saying: "Where there is no smith, the axes are soft; where there is no cock, the rooms are still." That is, the

elder gives efficiency to the people, as the smith does to their axes; and excites them to action, as the cock by crowing arouses the sleepers to their work.

The following lectures are from the lips of Bghai elders. Others might not use precisely the same language, but all would convey the same ideas.

Famines.—Children and grandchildren, you are children. do not know, and have never yet seen difficulties and trouble. But I am old, difficulties I have seen, troubles I have found. I have been in scarcity and famine. Great waters I have met, and mastered; great fires, I have contended with, and overcome. Momentous feuds I have known; with mighty wars I have been acquainted, I am familiar with heat, and I am familiar with rain. I have seen irruptions of rats destroy the crops; I have seen the Talaings and Burmans overrun the country. I have known famines, when the people had to dig deep to obtain poisonous wild yams; and I have seen them die with exhaustion at the diggings. I have known the famine so severe that a man has deceived his associate, and given him a meal of rice and curry, but no sooner had he done eating it, than he seized him as a thief, declaring that he had stolen the food; and then sold him into slavery for the theft. I have known a kyee-zee sold for a sheaf of paddy, and a basket of paddy for a basket of money.

Industry.—Children and grandchildren, do not be lazy, work hard. If you work hard, you will obtain paddy, you will obtain rice; and you can sell it, and obtain money, and what you have to spare, you can take care of; and when times of scarcity and famine come, you can bring out your stores of paddy, and eat and be satisfied, and have enough for your children and grandchildren.

If you are lazy, you will have no paddy, you will have no agreeable food, and you will have nothing with which to buy. When the famine is unendurable, you will steal to eat; and you will then be sold into slavery; or if you do not steal, you will die.

Observe what I say to you, work and labour with cheerfulness and gladness. Grasp the helve of the cleaver firmly, hold it with a strong grip. Expose yourselves to the heat of the sun, and to the pouring rains, and the fierce winds. Bend down your backs, hold firmly the hoe, and live among the weeds. What you do, do thoroughly,

completely. We love happiness; and our greatest happiness is to clear our fields and to build our houses.

I tell you truly, every thing is in the earth. Therefore I say to you, bend down your backs, grasp the hoe, hoe deep, weed clean; and you will obtain eatables. Then, in times of scarcity and famine you will be able to purchase kyee-zees. Grasp the axe firmly, and clear a wide field; and you will obtain abundance of paddy. Then when times of scarcity and famine come, you will be able to buy buffaloes, and they will be the gains of your labour, the work of your hands.

If you want to obtain gongs, weed and make it all clean around your paddy. Then when times of scarcity and famine come, you will be able to purchase gongs; and they will be the gains of your labour, the work of your hands.

If you want to obtain silver, plant your fields industriously, and when the rains come, your paddy will spring up abundantly, and you will have good crops. Then you will be able to procure silver, and it will be the gains of your labour, the work of your hands.

If you want to obtain hogs and fowls, take cotton and make clothes. Then you will be able to procure hogs and fowls,* and they will be the gains of your labour, the work of your hands.

If you want handsome clothes, spin thread diligently, put in the woof and the warp, and weave. Then you will obtain clothes, and they will be the gains of your labour, the work of your hands.

All things are in the earth, and every one who will work hard, will obtain them; and he will have eatables and drinkables, and will become rich, and will have in abundance. When he dies, he will leave his property to his children and grandchildren, and they will enjoy it. It will not be like those who obtain property by reprisals and forays. That is ill-gotten wealth, and is accompanied by hatred and malice; and their children never enjoy it. It goes to to their enemies.

Children and grandchildren, work hard, put forth every exertion, and you will obtain everything by the labour of your own hands.

Indolence.—Therefore I say to you concerning the indolent. Lazy people do not like to expose their bodies to the sun, or rain, so their skin and flesh are comfortable, and do not suffer like the skin and

^{*} That is by selling the clothes.

flesh of the industrious; but though their skin and flesh are comfortable, their stomachs and mouths are often very uncomfortable. Sometimes the mouth of the lazy man eats, and his stomach is satisfied; but often his mouth finds nothing to eat, and his stomach is in great distress; and this is because he does not work with his hands. Children and grandchildren, do not become imitators of people like these.

Help the poor.—Children and grandchildren, work, every one of you, and be prepared for a time of famine. Then, when a time of scarcity or famine comes, let not the rich, and those who have all the rice and paddy, reject the poor who have nothing; that you may not lose your honour, and be abused; but that you may be honoured and respected. When hard times come and there is famine in your midst, let the wealthy help those who have nothing with which to buy, and cannot borrow.

Widows and Orphans.—Children and grandchildren, do not forsake the widows and orphans. You must take care of the widows and orphans, you must look after those who have nothing, all that can neither buy nor borrow; that the poor, the widows and the orphans may not die of hunger nor become slaves. Then it will be noised abroad in other lands, that on your streams, in your land there are many wealthy men, and many elders; and that they take care of the poor, and the widows and the orphans, and that there none die of hunger, or become slaves among them. When you are thus praised, none will dare to speak evil of you; and you will become powerful, and be honoured.

But if you do not work, you will have nothing and come to shame because you have nothing. And if you have property, but do not look after each other; if you are covetous, and do not give compassionately, you will come to shame on that account.

When famine comes among you, if you do not look after the poor, and the widows and the orphans; if you do not take care of those who have nothing, they will die of hunger or become slaves. Then the inhabitants of other countries will hear and say: "We hear that in that country the poor, and the widows and the orphans become slaves, or die of starvation" Then the inhabitants of other countries will abuse you, and speak evil of you and say, "The people of that land are all the children of poverty. There are no rich men among

them; or if there be one, he is a covetous fellow, and does not take care of his people; and he leaves them to die, or become slaves." After you get such a bad character as this, should you become exceedingly wealthy, and exalt yourselves, and set yourselves up for this and that, the people of other lands will not believe you, will not fear you, will not regard you at all.

Love.—Children and grandchildren, love one another. Do not quarrel, do not find fault with each other. When we are in the village we are separate people, but when we go together to clear the fields, we are brethren; and if one is taken sick on the road, or in the jungle, we must take care of him; we must look after each other. When we cut fields together, we are brethren, and if one is sick, all are sick; if one dies, all die, and we must carry his body back to his house, and lay it in the hall, that his brethren may see, and his children may see, and his wife may see that he is dead.

Love peace.—Children and grandchildren, love peace, and you will live in peace, and live to be old. He who loves peace, his house will be established, and it will be permanent. He will sleep in peace and have agreeable food to eat. He who walks in peace, will enjoy peace. He will have associates, he will have friends. His daughters will demean themselves with propriety, and his sons will live happily. He will have no adversaries, he will have no enemies. The lovers of peace will live long and be prosperous.

Evil doers.—The evildoer has no friends; he has no houses, no fields; but he has adversaries and enemies. His daughters will become slaves, his sons servants. His wife will become the wife of another, and his kyee-zees and gongs will be all expended. His kyee-zees will become the kyee-zees of others; his money the money of others. His land will be destroyed, and his country will come to destruction.

Children and grandchildren, take no pleasure in them. Evildoers do not live to be old. Their ways go up quickly to old age and death.

Duty to Parents.—Children and grandchildren, he who does not love his father and mother, will suffer for his sin. When he was small, his mother gave him the milk of her breast to drink, and she bore him about, and carried him pick-a-pack, and cleaned him when

[No. 3,

he was dirty; and when he cried, his mother sympathised with him, and did not laugh at him. Great are the sufferings that his mother endured for him while he was an infant.

Therefore, when a man is grown up, he must take care of his. mother; if he does not take care of his mother, if he does not furnish her food and drink, he will suffer for his sin. He will be afflicted, and become poor.

Your father left your mother in the house to watch you, and he went out and worked hard for you and your mother, that you might have food and grow, and that your mother might have leisure to watch you. If your mother had not had food provided for her, she would have had to leave you in the house, and you might have fallen out of it and been killed. In order therefore that your mother might take care of you, your father went out to work, and endured burning heat, and bore the drenching rain.

Therefore, children and grandchildren, when you grow up, you must take care of your father, and provide him with food and drink. He that does not take care of his father, will suffer for his sin. When the God of heaven and earth looks down upon him, he will punish him for his sin, and he will become poor and wretched. If he works, he will not succeed in obtaining anything, and he will become sickly, weak, and helpless.

Humility.—Children and grandchildren, he who does not humble himself, but exalts himself, and regards his relatives as nobody, and makes forays and extorts from his brethren without cause, and does as he likes, and is proud, and beats others for nothing, he will not live to old age, he will die young.

Because he acts proudly, and extorts from his brethren without cause, the God of heaven and earth will look down upon him, and will say, "This man has done thee no evil, thou oughtest not to have done evil to him." Then the man that exalted himself, and did the evil, will suffer punishment for his sin, and he will become poor and wretched. If he has kyee-zees, he will lose them, if he has money, he will not enjoy it; and though he should have sons and daughters, they will not live to help him. They will die without apparent cause, and he will be left wretched and childless alone, unhappy, unable to work, and without means to purchase anything.

1868.7

Swearing.—Children and grandchildren, by no means curse each other. If there be cause for it, swear, but unless your brethren make trouble in your hearts, do not curse and swear causelessly. For I say to you, if your brethren make trouble in your hearts, and you curse them, and imprecate evil on them, the curse will really come upon them. Because they did evil, the evil curse will come upon them.

But if people do not make trouble in our hearts, do not curse them causelessly. For when you curse each other without cause, your curses go from one place to another to see to whom they belong, and when they find no owner, the Lord of the lands and the waters, the God of heaven and earth, is displeased; and he says to the curse, "There is no reason why thou shouldest hit this man; he has done no evil, go back to the man that sent thee." Then the curse returns to the man who sent it, and enters into his boiled rice, and into his water, and under his finger nails, and he eats it; and it hits the man who sent it, and he dies.

Children and grandchildren, this is assuredly true. Anciently there was a man who had ten children, and he cursed one of his brethren, who had done him no injury; but the curse did the man no harm, and he did not die. Then the curse returned to the man who sent it, and all his ten children died. Not a single one survived. Then the man repented, because his children died, and he said; "Hereafter, may I never curse more. That man did me no wrong. I cursed him without reason. There was no cause for it, so the curse returned and came upon my children; and all my ten children have died. The God of heaven and earth, the Lord of the lands and the waters, has killed them, that we may not curse people causelessly."

Covetousness.—Children and grandchildren, do not covet the money, do not covet the kyee-zees of others. Covet not the oxen and buffaloes of your brethren. These things are at your own hands, if you will be careful and work hard.

Partiality.—Children and grandchildren, do not act partially; do not have regard for one more than another.

Backbiting.—Children and grandchildren, do not backbite, do not abuse people who are not present.

^{# &}quot;The curse causeless shall not come."—Prov. xxvi. 2.

Hatred.—Children and grandchildren, do not hate each other, do not give way to hatred.

Exacting Fines.—Children and grandchildren, do not require fines for trespass, for breaking your arbitrary rules or regulations. Though others make you pay fines for trespass, do not you make them pay you for trespasses in return.

Falsehood.—Children and grandchildren, do not testify to words which are false. In buying and selling do not use deception. Do not defraud, do not be dishonest in your transactions.

Quarrelling.—Children and grandchildren, do not do evil to each other, do not strike and beat each other, do not rage against each other. Do not extort from each other. Do not push each other down. Be careful. Do not pull each other's hair, do not slap each other's cheeks. These things are wrong in the sight of the God of heaven and earth. Cultivate adjoining fields, build neighbouring houses. When you eat rice together, do not boast against each other; when you drink whisky together, do not strike each other. The former elders said, "Sleeping together is warmth, eating together is sweet, travelling together is pleasant."

Oppression.—Children and grandchildren, why is it that one and another suffer so exceedingly as they do? It is because he exalted himself at first, and said: "I am a man, and my hands are strong." And he sold into slavery the widow and the orphan, and regarded his relation as nobody. And he extorted money from others, and treated others outrageously; so when he became old, and his strength failed him, his enemies rose up that he had wronged, and retorted on him, and he suffers for his sins. He did evil, and his evil returns upon him; and he grieves, and weeps, and suffers anguish; and when he dies he has no one to bury him, and his body remains in the field, and the birds devour it.

Theft.—Children and grandchildren, do not steal. Those who steal or destroy, defraud or act dishonestly, their deeds are by no means secret. Though the doers say nothing, though their mouths do not speak; their deeds will become manifest in the ordeal by water, and the ordeal of ascending trees. You will be beaten in remaining under water, you will be beaten in ascending trees. You

will dive into the water, and come up to the surface quickly; you will ascend trees and fall down. It happens so, because you have stolen, and destroyed, and dealt fraudulently, and have displeased the God of heaven and earth. The God of heaven and earth sees, the Lord of mountains and hills sees, Thie-kho Shukha sees.

Children and grandchildren, if you are hungry, bend down your backs, and weed hard. If you want fish, take your hand-net and go fishing. If you want rats, set traps for them; and if you want to eat beef, deer and stags are abundant in the jungles, and they are to be had without price. They have no owners, no one claims to have nurtured and fed them. Dig deep pits in their paths, that they may fall into them; and set nooses, by which they may be noosed and sprung up in the air. Feed yourselves and families in this way. Borrow not, go not into debt. By no means leave debts for your children to pay after your death.

Every one that does not work hard with his hands, when he steals or borrows laughs; but when he is required to pay, and has nothing; then he weeps. And every one when he steals, and his deeds are hidden, puts himself forward as an honest man, and is bold and laughs; but when his true character becomes manifest, and he is required to pay, all abuse him and speak evil of him, and call him a robber; and his honor is destroyed, and he becomes exceedingly ashamed. No one will believe his professions of honesty afterwards. They will say to him; "Once honest, ten times honest; once a thief, ten times a thief."

Forays.—Children and grandchildren, do not make yourselves wretched by making forays, and taking the property of your brethren for nothing. It is wrong for you to take forcibly the possessions of your brethren. It will be lost in like manner, and your children will not enjoy it. Do not engage in forays; do not make reprisals for injuries received. Those who make forays make enemies who will never forget them, and the ground around their houses will never be smooth, but will be filled with caltrops* and arrow heads. They

^{*} Not precisely caltrops, but pointed bamboos, a few inches high set firmly in the ground, at an angle of about 46°, to pierce the foot of an enemy while running to or from the house. They are rather formidable weapons in their way. I have seen a man's foot with a hole quite through, made by one that caught him on the top of his foot while running away.

will not be able to sleep, and they will be unhappy while awake. If they obtain kyee-zees or money, they will not use them themselves. If they raise hogs or catch wild fowls, they will not eat them themselves. Their enemies will possess them, and eat them without labour, and they themselves will come to abject wretchedness.

Killing.—Children and grandchildren, do not kill each other cause-lessly. Man is not like a beast. Man has a Lord and Master; he is not like the wild animals. We are the children of Thie-kho, the children of Shu-kha; we are the children of Shie-oo, the children of Yu-wa, and our God created us. Therefore do not kill each other.

The man who kills his brother without reason, who is not angry with him nor hates him; that man will be killed without cause in like manner.

When a man kills his brother, Thie-kho Shukha sees it, the God of heaven and earth sees it; and Thie-kho Shukha, and the God of heaven and earth look with compassion, and the tears flow from his eyes, and he says to the murderer: "Thou hast killed this man and he did thee no harm. Thou oughtest not to have killed him, and thou wilt be killed in return."

Therefore, he who kills will be given up by the Lord of the lands and the waters into the hands of his enemies, and they will kill him. He will not escape death. Be warned, those who kill, death takes note of them. They will come to want and distress, and be helpless. When night comes, they will long for the day; and when day comes they will long for the night. They will grieve, and take their full of grief; they will weep, and take their full of weeping; and their end will be death. When they die, they will have no children, and there will be none to bury them. Their bodies will be left naked in the fields, and the vultures will devour them. These things I have seen with my own eyes, I know them from my own heart; and they have often happened among us.

Adultery and Fornication.—Children and grandchildren, do not commit adultery or fornication. If you wish for a wife or husband, take one in an upright way with a marriage feast. Do not act covertly. If you commit fornication, your daughters will die, and your sons will not live; and the country will be defiled and destroyed on your account.

When you commit adultery or fornication, or have illegitimate children, it is displeasing to Thie-kho Shu-kha, it is displeasing to the God of heaven and earth. Then the rains do not come at the proper time, and the dry season is irregular. The crops are bad, and the hunter is unsuccessful; and your vegetables do not come up; because you commit fornication and adultery.

You are poor and become slaves because you do that which displeases the God of heaven and earth. This he makes known to you by bringing on you troubles and difficulties, in order that you may not do evil. Children and grandchildren, be careful.

Suicide.—There is no command against suicide. It is very common where Christianity has not been introduced, and the Karens seem to see little or no guilt in it. It is regarded as an act of cowardice, and the suicide is not awarded an honorable burial; but we are nowhere told that it is displeasing to the God of heaven and earth.

It is singular that hanging is almost the exclusive way by which Karens commit suicide, while poisoning is the most favourite mode with the Burmese.

If a man has some incurable or painful disease, he says in a matter-of-fact way, that he will hang himself; and does as he says. If a girl's parents compel her to marry the man she does not love, she hangs herself. Wives sometimes hang themselves through jealousy, sometimes because they quarrel with their husbands, and sometimes out of mere chagrin, because they are subjected to depreciating comparisons. It is a favourite threat with a wife or daughter, when not allowed to have her own way, that she will hang herself.

One of Mrs. Mason's Paku pupils went and taught school in a Bghai village, where she was very popular. The village preacher observing his wife at her toilet one day, remarked jocosely; "You need not rub your face so much, for you cannot make yourself look as handsome as the Paku girl." She said nothing, but immediately rose up, and went and hanged herself.

A young man in my employ recollects twenty-five persons who have hung themselves within the last fifteen years, in the circle of villages with which he is acquainted, eleven within ten years. Of the whole number, ten were men and fifteen women. Criminal Law.—The general principle of criminal law, which the Karens recognise as just, is exactly the same as the Mosaic. An eye for an eye, and a tooth for a tooth. The elders said, "If made blind, take out an eye in return; if the ear is cut off, cut off an ear in return; if an arm is broken, break an arm in return."

The elders do not, however, recommend the exaction of these terms. They say again: "In order that we may not subject ourselves to fines and punishment, we must allow others to treat us as they choose. We must humble ourselves; we must not retaliate. If we are struck, we ought not to strike again. If one grasps the head, grasp the floor; if one slaps the face, slap the floor. If we are made blind, we must not make blind in return; if our ears are cut off, we must not cut off the ear in return. The long is before, the short is behind.* Loving peace, gives a wide place; loving evil, gives a narrow space. It is difficult to obtain happiness, easy to get evil. If we want evil, it is at hand before all the water has run out of a vessel that has been upset."

Law of Inheritance.—The father wills his property to his children; and it is the custom to share it nearly equally among them; but always giving the eldest son the largest share, and sometimes giving a little more to the youngest than to those between. Nothing is given to the widow, but she is entitled to the use of the property till her death.

When a Karen of property made his will, before letters were introduced, he killed an ox, or a buffalo, and made a feast at which every inhabitant of the village was invited to attend. At the feast, he declared his wishes, as to the disposal of his property; and prayed that the disposition he had made, might be carried out after his death.

The mother has no property of her own. If she brought property at her marriage, it became her husband's; but at her husband's death, she takes his place, the Karens say, and the property is hers to use till her death; after which, it goes to the children, according to the will of the father. She has no power to make any other disposition of it.

In the event of a second marriage, the children of a mature age take possession of the property their father left them. The second

^{*} That is, the future is long, the past is short.

husband is not allowed to appropriate to himself any part of the property of the first husband; nor can the children of the second marriage share in it, though in the case of minors it may remain in the mother's hands.

- 61. Lawgiver.—No tradition of any legislator, or lawgiver has been found. The Karens ascribe all their laws, and instructions, to the elders of preceding generations, and have no idea of any period when they did not exist.
- 62. Change of Laws.—The Karens never make any alterations in their laws, or regulations, for the government of their country. They seem to think that everything of the kind has come down to them from the ancients in a state of perfection, requiring neither addition nor alteration.
- 63. Observance of their laws.—In respect to the observance of their laws, or the instructions of their elders, very little can be said in favour of those who have not come under the influence of Christianity; and many that worship with Christians are Christians in name only.

The truth can be obtained from a Karen much readier than from a Burman, because he is much less artful; not that he has any more regard for the commands of the elders than the Burman has for the commands of Gaudamaa. I have never yet met with a Karen, in the church or out of it, that when he had committed a wrong, would not tell a falsehood to cover it. They have no regard to their engagements or promises. What a Karen says he will not do to-day; under a change of circumstances, he will do to-morrow, and seem to think it all right. He has changed his mind, he says, and that is sufficient.

They have no idea of suffering for truth and righteousness. If their leaders or associates do what is confessedly wrong; they think it quite excusable to go with the multitude. They join themselves to forays, in which they are not concerned, and think they do no wrong, however unjust the attack, because they were hired by others, with whom, they deem, the guilt of their robbery or murder rests.

Theft among themselves is usually discovered and severely punished, so the people are ordinarily honest; but they have no conscience about abstracting small articles when they are not likely to be discovered.

[No. 3,

144

They are exceedingly vindictive, and demand heavy damages from those who have injured them; and are most implacable enemies. The dying charge of a father to his sons, is often for them to avenge his wrongs, real or imaginary, and should they be unable to do so, to transmit the charge to their posterity. A Gaikho chief was put in jail, and I visited him. He was very humble, and promised every thing to get out. I interceded for him and he was released. He was treated by our Karens with all possible kindness, the few days he staid with them. He soon after died in the jungles, and his last words to his family were, that they should avenge his death on the party that had caused his apprehension.

Natural affection too is weak among them. It is no uncommon thing for a man to curse and strike his mother; and children, notwithstanding the instructions of the elders, take very little care of their parents. I have stood over an old woman dying alone in a miserable shed, and tried in vain to induce her children and grand-children, close by to come to her help.

The Gho-kho, a Bghai clan, it is said by those who know them, often sell their relations into slavery. If a child is sickly, and the parents think it will not live to advantage, they sell it off, when occasions offer, to strangers. They say among themselves; "This child will never grow up and become our posterity. It is continually sick, and will never be able to do any thing for us. We had better sell it, and then we shall get its price to eat." In seasons of scarcity, they frequently sell their orphan nephews, and nieces to obtain paddy. Occasionally, when a mother gives annoyance to her children by reproving them; one will say: "My mother talks excessively. I shall not be happy till she dies. I will sell her, though I do not get more than a gong or five rupees for her." And he sells her. If an uncle dies, they often sell the widow; and if a brother dies, they demand ten rupees, of the widow as the price of her husband, their brother; and if she has not the means to pay, she is sold into slavery. So also, if a married woman dies, her relatives demand a large price of her husband, which he must either pay or become a slave or fight; and if he has no money, he usually chooses the last alternative.

64-67. Administration of the Laws.—It is instructive to see how different the same act looks when viewed from different stand-points.

1868.7

The forays of the wild Karens appear to civilized people little better than unqualified robbery and murder; but a Karen looks upon them much as Europeans do suits at law, and the execution of judgments by the sheriff.

If a Karen is defrauded of his money by dishonest debtors, there are no courts of law to which he can appeal for justice; so he calls on his friends, to go and seize the debtor, and make him pay the debt with interest, or sell him into slavery. Forays of this kind for debts are called small cause actions, and correspond to what we denominate civil suits.

If a man is killed, there is no authority to which a Karen can go, to have the homicide brought to justice. Every family is expected to avenge its own wrongs. Perhaps a man has been mortally wounded in an attack, or quarrel, and he calls his son and says to him; "I have been speared and shot without cause. I am very sick. Should I die, get my value, obtain my price. If you can get the living, take the living; if you can get the dead take the dead." After this charge, a son deems it his sacred duty to avenge the death of his father, whenever a favourable opportunity occurs. These are called great cause actions, and correspond to criminal suits.

In all cases, it is not the custom for the man who occupies the position of plaintiff to go to the foray himself. He employs others, and stays at home to compensate those that go; because in the event of his death, there would be no one to pay them their wages, or avenge their deaths, should they fall in the attack. Thus a Karen always thinks himself right in taking the law into his own hands; for it is the custom of the country, which has the effect of law. He is never interfered with, unless he is guilty of some act contrary to Karen ideas of propriety, when the elders and the villagers interfere and exercise a check upon him.

Civil Suit.—When a Karen has been repeatedly to one that owes him money, without obtaining it, and has perhaps been treated uncivilly, he calls out the posse comitatus, so far as his friends constitute the comitatus, and when a favourable opportunity occurs, they go and seize the debtor in his house or field and bring him off; sometimes taking along one or two of his family or friends.

When the debtor is set down bound before his creditor, the creditor

will say to him; "I have no feud with thee. On the contrary I compassionate thee. But thou borrowedst money of me, thou borrowedst kyee-zees of me. The money was in my wallet, and I took it out and gave it to thee; my kyee-zee was in my room, and I tied a string to it, and slung it on thy head, and caused thee to back it away. Therefore I went and asked thee for the return of my money; I went and requested thee the price of the kyee-zee. But thou wouldst not pay me; thou wert abusive to me; thou stirredst up Thy language was contentious; thy words were not peaceable. Thou didst not give me food to eat; thou didst not give me water to drink. Thou wast angry with me, thou didst hate me. I went after thee, and returned hungry and thirsty. I ascended mountains, and descended into valleys; I suffered from heat, and I suffered from cold. Thou didst not repay me my money, thou didst not pay me for my kyee-zee. Many years have now elapsed, many months have past over. So now I have commenced an action against thee; now I have made an attack on thee. Thou didst borrow one kyee-zee of me: now thou must pay me two. Thou didst borrow one share of me, now thou must pay me two. Thou didst borrow one hundred rupees of me, now thou must repay me two hundred. If thou dost not pay me, I will sell thee to repay me for my money, to pay me for my kyee-zee. And when I sell thee, I shall do that which is right and proper."

Criminal suit.—Men are not unfrequently killed in drunken broils; but such cases are not allowed by Karen custom to be a cause of action. No price can be demanded for persons who lose their lives in such circumstances. It is argued there was no malice, no intention to kill; and the person who died was perhaps as much to blame as the man who killed him; and people are not well responsible for what they do in a state of intoxication.

But when a man has had a near relative killed in a foray, it is deemed right that he should have blood for blood, and his friends and others whom he loves, stand ready to avenge him when called upon, and they go and make reprisals.

Theft.—When a thief is discovered, if it be his first act, and he promises to be honest for the future, he is allowed to go free on restoration of the stolen property. But if he be an habitual thief,

he is sold off into slavery among strangers, so that the village may have no more trouble with him.

When a man is suspected of theft, and there is no positive evidence to sustain the charge; if he denies it, recourse is usually had to the water ordeal.

The accused says to the man who brings the charge. "We will decide this matter ourselves by diving under water. If thou beatest me, by remaining under water longer than I do; if I have kyee-zees, I will give them unto thee; if I have slaves, I will give them to thee. If I do not give thee the kyee-zees or slaves, take my body and rip it open, take my head and cut it off. Split me in two from head to foot, and cut me in two across."

Then the man who makes the charge rises up, and replies: "Thou sayest thou art honest, thou art upright. If I have charged thee falsely, and if I do not beat thee, in remaining longest under water, take my wife and live with her, take my kyee-zee and carry it away, split me in two and cut off my head."

Then in the presence of the friends of each party they go down into the water; and a person puts a board over the heads of the two men as they stand together, and puts down the heads of both into the water at the same instant. The man that comes up first to the surface, is regarded as the guilty party; and he pays a kyee-zee, if he has one. If he has none, his friends pay it for him; but if he has neither kyee-zee nor friends, he is put to death, as he adjudged himself before taking the ordeal.

Another ordeal is to ascend a Steraulia tree after it has been striped of its bark, and is very slippery. But I have never known it to be used.

Adultery and Fornication.—When adultery or fornication has been committed, the elders decide that the transgressors must buy a hog, and kill it. Then the woman takes one foot of the hog, and the man takes another, and they scrape out furrows in the ground with each foot, which they fill with the blood of the hog. They next scratch the ground with their hands and pray: "God of heaven and earth, God of the mountains and hills, I have destroyed the productiveness of the country. Do not be angry with me, do not hate me; but have mercy on me, and compassionate me. Now I repair the mountains

now I heal the hills, and the streams and the lands. May there be no failure of crops, may there be no unsuccessful labours, or unfortunate efforts in my country. Let them be dissipated to the foot of the horizon. Make the paddy fruitful, thy rice abundant. Make the vegetables to flourish. If we cultivate but little, still grant that we may obtain a little."

After each has prayed thus, they return to the house and say they have repaired the earth.

If one is a widow and the other a widower, no fine is required of them, but if one is the wife of another man, the adulterer is required to pay a fine, and he is not allowed to live with the woman till the fine is paid; but after the fine is paid, they are allowed to live together; and the husband takes the money, and with it, they say, procures another wife. He is regarded as having obtained a divorce from the adulteress, and is at liberty to marry again. If a woman has committed adultery with the husband of another woman, then she must pay a fine; and after the fine is paid the injured party is considered as divorced and can take another husband, if she chooses.

Adultery, or fornication, is supposed to have a powerful influence to injure the crops. Hence if there have been bad crops in a village for a year or two, and the rains fail; the cause is attributed to secret sins of this character, and they say the God of heaven and earth is angry with them on this account; and all the villagers unite in making an offering to appease him.

Persons possessed of poisons.—Poisoning is not uncommon. The Karens purchase their poisons of the Shan traders that travel among them. One of the most common is described as a yellow powder, which resembling turmeric is easily mixed with the food of the victim without danger of detection. This is probably yellow orpiment, the yellow sulphuret of arsenic.

Another poison is a root, perhaps the root of Gloriosa superba; but the most virulent, the one that produces death the quickest is said to be in little black grains, and is supposed by the Karens to be the gum of a tree; which must be a mistake.

It is said that the hairs of the whiskers of a tiger, if eaten with the food produce death. They are represented as producing coughing and vomiting of blood.

Some persons are said to keep poison fangs in their possession for the purpose of killing people. These they thrust into the foot marks of the person they wish to kill, who soon finds himself with a sore foot, and the marks on it, as if bitten by a dog. The sore becomes rapidly worse and worse till death ensues.

Others are represented as having a poison stone, in the shape of a man's hand, which is called the hand of a demon. This is applied to the image of the person to be killed. An image is made of clay, and placed on the variegated leaf of a plant of the ginger family; and the stone hand is then thrown at the small clay image which it breaks to pieces. This is supposed to represent the destruction of the person represented; who immediately sickens and dies. It is essential to success, however, that the operator sit on watch over his image three days and three nights. If he goes to sleep in that time, his labour is all in vain; and he will wake up with a bit of flesh between his teeth, and become possessed of a demon; so it is about as dangerous an experiment to the operator, as to the one operated upon.

Now it is considered unlawful for a man to have such poisons, real or imaginary, in his possession. If found on a man, he is sometimes, by the voice of the people bound and spread out in the sun three days, and after destroying his poisons, he is made to swear the most solemn oaths that he has no more; and will never procure more; or he is sold off into slavery. If he has been guilty of poisoning, or supposed to have poisoned any one, it is considered a meritorious deed to put him to death.

Cursing.—Cursing is, with the Karens, an organised mode of punishment for crimes that cannot be reached in any other way.

When a man will curse another deliberately, he goes on to the verandah of his house, and curses him three evenings in succession. On the third evening, he takes an expiring faggot, an addled egg, and the last droppings of the dishes, which are usually given to the pigs, and he says: "May his life expire, like this dying faggot; may he be destitute of posterity like this addled egg; and may his end be like this refuse of the dishes."

68. Geography and Statistics.—The most southern limit of the Karens is in the province of Mergui, north of Latitude 12°; and they are found, in an uninterrupted line to beyond lake Nyoung Yue in

- 69. Population.—The Karen population of British Burmah, according to Col. Phayre's last report is 363,756. The Red Karens are estimated at 210,000, which makes upwards of half a million. For Burmah Proper, Siam, and the Shan States we have no data whatever on which to estimate their numbers, but we may hazard a conjecture that they amount to nearly half a million more; and thus we have a million of Karens south of China. It is not probable that there are more; for Dr. Williams ascertained, while in Bamo, that the Ka-khyens in that neighbourhood are identical with the Singhpos; and I have seen Paloungs, from the east of Tagoung who assure me there are no Karens in their neighbourhood. The tribes in the Irrawaddy valley, north of Tagoung, appear to be allied to the Tibetan nations; while the Karen relationship is more with the Chinese. Their languages prove this.
- 70. The Karen population is certainly not on the increase. In 1831, when I went to Tavoy, the Government census made the Karen population of the province about five thousand; and in 1862, the Deputy Commissioner, Captain Stevenson, reported it at a little less than five thousand. In the interval of thirty-one years, several villagers have immigrated into the district from Siam, and one or two from Yeh, but I am not aware that one has left the province in that time. The most then that can be said for the Karen population of Tavoy is, that it is about stationary.

In Toungoo the births and deaths, for the last four years among the Christian population, show a slight increase of deaths over the births, which brings us to a similar result.* These examples, it must be observed, are from localities where there have been neither wars nor famines in the period under review, and where the people have had all the advantages of living under the protection of the English Government, and have had the help of Missionaries to furnish them with considerable medicine, and medical advice and instruction.

- 71. In the Yuneselon valley, where there have been wars and consequent scarcity of provisions, the population has been very greatly reduced within a quarter of a century; and in Toungoo, while I know of many villages that are reported as having been much larger than they now are, I know not one that was said to have increased, or that has apparently done so under my own observation.
- 72. The people appear to be living as they have always lived. Still, the southern Karens have traditions of some of their observances, having been introduced by a man called Mautan; and they have not been universally adopted. There too they burn their dead, which they regard as a modern custom. Tradition says they formerly buried as the Toungoo Karens do now.
- 74. There is no tendency to union of races. They have an aversion to marrying out of their own tribe even among themselves. Still, those who live near the Burmese, do occasionally form connections with them.
- 75. Social Relations.—The relations of the Karens to the civilized nations around them, are either antagonistic, or that of tributaries. The Burmese and Talaings brought all under tribute in their territories, excepting a few tribes, and parts of tribes in Toungoo, and the neighbourhood, that have succeeded in maintaining an uncertain independence subject to occasional raids upon them by the Burmese, who burnt and destroyed everything before them. In return, if a few scattered Burmans fell among them, they seldom escaped with their lives. It may be remarked in passing that bad as the Burmese government is, the Karens, that have been subjected to it, are more thrifty, more civilised in every respect, and live more comfortably, than

^{*} See Toungoo News Sheet, October, 1864.

[No. 3.

152

those who have ever maintained their independence; which goes to prove that a bad government is better for a people than no government.

Among themselves, every tribe is antagonistic to each other. In the south, where there are Pwos and Sgaus, one fought against the other. In the Mergui district, the Pwos are not now more than half as numerous as the Sgaus, but the numbers of the two tribes are said to have been formerly about equal; the present difference being the result of their wars; and before the English took possession of the country, the Sgaus were preparing for another onslaught on the Pwos.

In Toungoo, the Bghais and Pakus have maintained, from time immemorial, a relation to each other, much like that of the French and English of past centuries; regarding each other as natural enemies; and the Bghais being the most addicted to war, were usually the attacking party; while the Red Karens in the distance, more powerful than either, looked impartially on both contending parties, and plundered each as convenient opportunities offered. While these wars were going on in the east, the Bghais had another enemy to contend with in the Gaikhos, on the north, with whom a petty warfare has been ever maintained. Besides the wars of nations and tribes, each village, being an independent community, had always an old feud to settle with nearly every other village among their own people. But the common danger from more powerful enemies, or having common injuries to requite, often led to several villages uniting together for defence or attack.

Karen Free Masonry.—There are established forms of making covenants of friendship, by which each party pledges himself to the other to be his friend; and to aid and support him in all circumstances throughout life. There are three grades. Mghe, Tho, and Do. The strongest, and most sacred is the Do. The obligations of the Tho are less than those of the Do; and of the Mghe less than the Tho.

When two persons wish to become related to each other, so as to become Dos; the one who is at home takes a hog, or a fowl, and cuts off the hog's snout, or the fowl's bill, and rubs the flowing blood on the front of the legs of the other, and sticks on them some of the feathers or down of the fowl. Then they consult the fowl's bones, and if they give a favourable response; they say; "We will

grow old together; we will visit each other's houses, we will ascend each other's steps."

The visitor next kills a hog or fowl, and performs the same rites on the other. On consulting the fowl's bones he says; "If the fowl's bones are unfavourable, we will die separate, we will go separate, we will work separate; we will not visit each other's houses, we will not go up each other's steps, we will never see each other but for a short time."

If the response is favourable, the two have entered into the relation of Do, and consider themselves pledged friends, bound to help each other as long as they live, in any way that they may require assistance; and they no longer call each other by their proper names, but by that of Do. In seasons of famine or scarcity, a Do helps his colleague to the extent of his ability; and if a man is abused, and evil spoken of, his Do defends him, saying; "That man is my Do, and to speak evil of him, is to speak evil of me. I do not wish to hear it."

Many multiply their Dos in different villages, so that wherever they go, they may be sure of hospitable treatment; and if their enemies plan a foray upon them, and the project becomes known to a Do, they are immediately informed of it.

It is said the Dos very rarely quarrel, but remain faithful to each other, and the institution seems to exert a very favourable influence in wild Karen society. It may be compared to Masonry without its secrets.

Intercourse by Sea.—Though the Karens have had no intercourse by sea with other nations, yet those near the sea-board have some stories that seem to indicate a knowledge of the existence of Ceylon under the name of Salie, the name by which Ptolomy designated the inhabitants of Ceylon. One story says:

"The elders relate that anciently there was a white foreigner who went and traded in a city called Phu-Sà-lie; and the inhabitants of Phu-Sà-lie are upright. When the white foreigner arrived at Phu-Sà-lie, they had heard of the Karens, whom they called elder brother Paku, and the Karens in return, called them younger brother. They took the pods of the black and red cotton plants, and scalding to death the insects in them, they prayed thus; 'If these reach our

elder brother, may they not die; may every seed vegetate; but if planted on the ways before reaching him, may they die, and none spring up.' They then took the cotton pods, and gave them to the Captain of the ship, saying to him. 'Take and deliver these to our elder brother Paku.'

"When the Captain of the ship, the white foreigner, got back to his own country, he thought to himself; 'We will multiply this cotton, and afterwards carry it to its place of destination.' So he planted it, and it all died.

"Subsequently he went trading again to Phu-Sa-lie, and he was asked if he had carried the cotton seed to elder brother Paku. He told them honestly that he had not, that wishing to multiply them, he had planted the seeds, and all died.

"Phu-Sà-lie said: 'We will try you again. Deliver what we give you now, or never come to this place again.' Then they gave him a golden book for the Karens, and a silver book for the white foreigners, but charged them not to open either on the way. The Captain of the ship took the books and departed, but when half way on his return, the ship's crew insisted on opening the book designated for the white foreigners, and after refusing three times, he complied with their wishes. The book taught them how to obtain food and drink. If they did thus, the consequences would be this; if they did so, the consequences would be that.

"Then the ship's crew said; 'If our book is so good, how much better the Karens' must be'! and they insisted on opening it. To this the Captain of the ship resolutely refused to consent; so they killed him, cutting off his head, and throwing him into the sea. Then they opened the book, and found it taught that people should never die.' Then they determined to retain the book, but the ship and all the crew were lost in the midst of the sea, and they never reached their own country again.

"The body of the murdered Captain, however, floated back to the place whence he departed, and the king of Phu-Sà-lie, being on a tower by the sea shore, saw something in the water in the distance, and he ordered his servants to go and see what it was. They returned and reported it to be the body of the ship Captain that had taken away the books, and that it had floated up to the landing-place. The

king commanded; 'Go call him to my presence.' The messengers went, and in accordance with the king's command, they said to the corpse. 'Arise quickly! The king calls thee.' He immediately arose to life and went before the king, who said: 'Did I not send thee with the Karens' book. Why hast thou returned?' The Captain replied: 'My Lord, the sailors asked to see the book, and when I refused, they plotted together and unanimously determined to cut off my head and kill me. If your majesty doubts it, please look at my neck.' He showed his neck, and all were convinced of the truth of his statement. The king said: 'Remain here at present. Thou shalt return hereafter.'"

76. Treaty, Offensive and Defensive.—When two or more villages wish to enter into a condition to support each other against any enemy that may arise against either; they assemble together, and kill an ox or a buffalo, and make a feast. At the close of the feast, the elders take counsel together and say: "Now we speak to each words of peace. Now our children shall marry together. You shall take wives of us, and we will take wives of you. We are not other peoples, we are brethren. If our enemies come, we will not separate ourselves; but we will pursue them together till we kill them; and if we cannot catch them, we will make war upon them, and make reprisals. May we ever support each other, and always be of one heart."

Mode of Warfare.—The Karens never declare war. The great principle of Karen warfare, is to take their enemy by surprise. Nor is war waged ostensibly between one village and another. There is always an individual at the head of every war, on whose account the war is made, and who acts as the general, but never goes to the fight himself. When he deems it a favourable time for his purpose, he kills a hog, or a fowl, and he takes a bit of the heart, and a bit of the liver, and a bit of the entrails; and after mincing them up with salt he rolls the mixture up in a leaf. This he calls tying the heads of his enemies, and after finishing his preparations, he prays: "Lord of the heavens, Lord of the earth; Lord of the mountains; Lord of the hills, mayest thou put down the inhabitants of that village! Make them forgetful, make them to forget themselves, help us, we beseech thee."

He then gives the roll to two men who have been engaged for the service, and says to them: "I send you to spy out the road, go

look. Is the village easy or difficult to attack? Has it caltrops planted around it or not? Look accurately. Go up into the village and sleep with the people; and if any one invites you to sit with him, take out this roll and mix up its contents privately with their rice and curry. It will tie their heads. I will tie their heads with it; when they eat, they will forget themselves; and then we will go and attack them. And because they have eaten that which ties their heads, they will forget to seize their swords and spears, and before they can recover themselves, we will grasp their arms, and overcome them, and kill them."

When the spies return, they probably say: "These people have not planted a single caltrop. There is no difficulty about the village whatever. If we go and attack it, we shall take it, and kill all the people."

Then the head of the war sends out his people to collect volunteers for his foray. The matter having been arranged before hand, forty or fifty come from one village, and forty or fifty from another, and when all the fighting men assemble together, if they amount to a couple of hundred, it is quite satisfactory, and they are feasted at the village to which they have been called.

Before handing round the whiskey, the head of the war pours out some slowly on the ground and prays: "Lord of the seven heavens, and the seven earths, Lord of the rivers and streams, the mountains and hills, we give thee whiskey to drink, and rice to eat. Help us, we entreat thee. We will now go and attack that village. We have tied the heads of the inhabitants. Help us. Make their minds forgetful; make them to forget themselves. That they may sleep heavily, that their sleep may be unbroken, let not a dog bark at us, let not a hog grunt at us. Let them not seize a bow, a sword, or a spear. And may the Lord help my children and grandchildren, that are going to attack this village, and deliver them from all harm. May they overcome their enemies and not be lost. May they be delivered from the bow, the sword, and the spear." After the prayer, the elders drink part of the whiskey, and it is then circulated freely among the company.

The head of the war next takes a fowl and after killing it, consults its bones as to the success of the war, if commenced then.

Before the examination, he says; "Fowl, possessor of superhuman powers, fore-endued with divine intelligence, thou scratchest with thy feet, thou peckest with thy bill, thou goest unto Khu-hte (king of death), thou goest unto Tha-ma (monarch of death,) thou goest to She-oo, (the brother of God), thou goest into the presence of God; thou seest unto the verge of heaven, thou seest unto the edge of the horison. I now purpose to go and attack that village. Shall we be hit, shall we be obstructed? If we go, shall we suffer, shall we die by the bow, shall we be pierced by the spear, shall we weary ourselves, shall we exhaust ourselves? If so, reveal thyself unfavourable."

If the omens are unfavourable, he dismisses the troops and each one returns to his home, to wait for a more auspicious opportunity. When he calls them again, he proceeds as before; and on consulting the fowl's bones, prays; "We will go and attack that house. Shall we overcome, shall we utterly destroy? Shall we escape being hit by the bow, and speared by the spear? Shall we not stumble on anything? If they will not resist us, but their lives be destroyed, their village come to utter destruction, then, fowl, reveal thyself favourable."

If the bones give the desired response, the elder that reads it, says: "The bones are good. If we go, we shall meet with no disaster. We shall seize and kill the whole; and if any should remain, they will not be able to resist us."

Then the head of the war leaps up and calls out exultingly to his troops, that they will certainly be victorious. He says; "Soldiers, fear not, nor be anxious. Go fight and be strong. If two or three of you are killed, I am your Lord. If in the battle a spear is broken, bring me the handle; if the barrel of your musket drops out, bring me the stock. I will replace everything. If one or two are killed, bring their bodies to me, I will clothe them, I will give them shrouds and pay their value."

He calls for two to volunteer to be first to go up the ladder into the house first, and these he addresses; "You are a hunting dog, you are a wild boar. If you succeed, you are worthy of a gong, and you shall have it; you are worthy of a buffalo, and you shall have it. If you cannot succeed, if you are killed; let not those you leave behind ask a buffalo of me, let them ask a fowl. Let them not ask of

me a silk garment on account of your death. You say you are bold, you say you are fearless. You go the first, you return the last. Therefore, if our enemies follow, and you run away and become terrified, and anything happens to the people, you are responsible." He closes with the declaration that he will prosecute the war till he overcomes, whatever may be the resistance they meet.

The troops then go off singing war songs, of which the following is a specimen.

WAR Song.

I go to war, I am sent;
I go to fight, I am sent.
Clothe me with the iron breastplate,
Give me the iron shield.
I am not strong, may I make myself strong,
I am weak, may I make myself powerful.

I go with a multitude, many persons:
We will go to the house, the foot of the steps:
We will fire muskets and holloa,
The people come with wives and children:
Unsheath the spear, draw the sword;
Smite the neck, spear the side;
The blood flows purple.

I go to war, I am employed;
I go to fight, I am employed.
Employer gave me whiskey to drink;
I drank till I am dizzy.
We march in order, like white ants;
We cross a stream, and trample it dry:

We arrive at the foot of the house,
We reach the foot of the ladder:
We go up into the bedrooms;
Blood flows like a stream of water:
The blood flows down under the house.
The mother cries herself to death.

The great hawk flies over the house, Pounces down on the chief's red cock: 1868.]

The great hawk sweeps around the house, Carries off its prey at the foot of the steps; Seizes the chief's white cock. The great hawk flies away, Leaving the chief behind weeping.

When the expedition reaches the house to be attacked, a party rushes into the house killing all the men they meet, while the rest surround the house from below. These intercept all that endeavour to escape, and receive in charge women and children that they wish to bring away alive, and bind them. If the inmates resist, the house is fired, and the people who leap out to escape the flames are killed or taken They kill without regard to age or sex. Infants are always killed; as they say they would die if carried away. are often massacred with the utmost barbarity. Their hands and feet are cut off, and their bodies hacked into small pieces. Adults are often emboweled, split in two, their ears cut off and put in their mouths; and it is not uncommon to bring away the jaws of their victims as trophies, as the North American Indians bring away scalps. Sometimes, after the house has been burnt up, they sow the seeds of vegetables on the ashes, to indicate the utter destruction they have wrought.

On the return of the expedition with their captives, when they come within hearing of the village from which they were sent, they blow loud their war trumpets, and the villagers know by the peculiar call, that they are returning victors. On their arrival, they place all the captives in the hands of the head of the war, who feasts his troops and then dismisses them to their several homes.

The head of the war keeps the captives a considerable time, when, if none of their friends come to redeem them, he sells them off to other districts for oxen or buffaloes if practicable, that he may have an ox or a buffalo to give to each village that came to his aid.

#### TREATMENT OF PRISONERS.

Captives are often ill-treated, beaten, wounded, and occasionally killed. When they are brought in bound and fettered to the head of the war, he sometimes addresses one thus: "I did not begin this war. You killed my father, you killed my mother; you have cut off my head, made my tongue to protrude. You have made the blood to flow to the

handle of the cleaver, to the sheath of the spear; you have snapped the bow string, you have broken the spear. You have made my father come to corruption, my mother to rottenness. You have exasperated me, you have made my anger to rise. I have not attacked you without reason; there was a righteous cause. You have dried up the waters, you have made the land barren, the grain unproductive, the barns empty. You have angered the God of heaven, you have provoked the Lord of the earth. You have stopped the rains, and made the dry season irregular. You must now redeem yourselves, you must pay money, you must give kyee-zees. If you do not furnish your price you must become slaves and die slaves."

When captives are sold, it is always difficult to obtain buyers for elderly people at any price; but men and women from thirty to forty years of age will sell for one hundred rupees each; and young men and young women for three hundred. Girls and boys between twelve and fifteen years of age are considered the most valuable, and are purchased at rates as high as four hundred rupees each. Children of three or four years of age fetch thirty or forty rupees a piece. Prices, however, are variable. When I was in Karenee, two Shan women were brought in by some Shans, and sold for fourteen rupees each.

Redeeming Captives.—When part of a village attacked escapes, they usually endeavour to redeem the prisoners that have been taken, before they are sold away to strangers. For this purpose, an elder belonging to a neutral village is hired to go and buy off the captives.

When the messenger comes to the head of the war, and explains his object; if acceptable, he takes a hog, and cuts off its snout, and with the blood that flows from it, he besmears the legs of the messenger, which is the sign that he makes him his friend, and he says he will receive him as an ambassador of peace, and he shall make peace between the belligerent parties, and they will become brethren again.

After being well entertained that day, he is dismissed the next morning with the legs and head of the hog that had been killed; and the sight of these, when he returns, is regarded as legal proof that his mission has been accepted in good faith; and that definite arrangements may be made for the redemption of each captive, if they do not quarrel about the price, which they sometimes do. When every 1868.7

thing has been arranged satisfactorily, filings are made from a sword, spear, a musket barrel and a stone, and a dog is killed, these filings are then mixed with a part of its blood, and with the blood of a hog and a fowl; and the whole is put into a cup of water. called the "peace-making water." Then the skull of the dog is chopped in two, and one takes the lower jaw, and suspends it with a string around his neck; the other party takes the part of the skull containing the upper jaw, and hangs it around his neck in like They next take in hand the cup of "peace-making water," and say: "We will now make an end of the feud. Hereafter, we will not attack each other; we will not devour each other's property any more, we will become brethren, we will marry into each other's families. We will entertain no hatred, no malice; we will not backbite each other, but we will be happy in each other down to the generations of our children and grandchildren; and our children shall not quarrel, but live in harmony." "If you agree to this," says each party addressing the other, "and will agree to live in accordance with this agreement for ever, unto the generations of our children and grandchildren, then drink of the peace-making water."

After drinking they say: "Now that we have made peace, if any one breaks the engagement, if he does not act truly, but goes to war again and stirs up the feud again, may the spear eat his breast, the musket his bowels, the sword his head; may the dog devour him, may the hog devour him, may the stone devour him! When he drinks whiskey, may it become in him the water that cozes from a dead body, when he eats the flesh of a hog may that hog become the hog of his funeral rites."

After these imprecations, they drink again, and the captives are dismissed.

As they go away a salute of muskets is fired, and a shower of arrows is sent after them, typical of the power of the dismissing party.

Treaty of Peace.—Sometimes when there have been feuds between different villages, and the inhabitants have settled their difficulties, both villages assemble together, and enter into a treaty of peace. Having selected a large and durable tree for a witness, they assemble around it, and each party cuts a deep notch in the tree. When the

"peace-making water" is prepared and drank, and the imprecation spoken, two elders rise up, spear in hand, and address the people saying, "The cause of action is finished this day. Hereafter act in harmony, associate with each other as brethren. Hereafter if any one brings up a cause of contention, this tree is witness against him. If the elders die, the notches in this tree will remain as evidence against him; and let this spear spear him. He shall be fined a chatty of silver and a cup of gold."

Beyond this notch in a tree, no monuments of peace or war are known to exist.

Weapons of War.—Karen weapons of war are the bow and arrow, spears and javelins, small spears that they throw at an enemy; swords, matchlocks, and old muskets. For defence they use breastplates and shields, they plant pointed bamboos rising a few inches above the ground around their houses, which, for the lack of a more appropriate name, I called caltrops.

History. – The first historical notice we have of the Karens is from the pen of Marco Polo in the 13th century. Malte Brun, on the basis of Marco Polo's travels, says: "Thus the country of Caride is the southeast point of Thibet, and perhaps the country of the nation of the Cariaines; which is spread over Ava."

This statement is confirmed by old Bghai poetry, in which we find incidentally mentioned, the town of Bamo, as a place to which they were formerly in the habit of going to purchase axes and bills, or cleavers as they now do at Toungoo. When this poetry was composed, they must have lived five hundred miles north of their present locality.

The Bghais have also traditions of a people corresponding to the Seres of antiquity, who lived below them, towards the mouths of the rivers*, which goes to show that they formerly occupied a more northern region than they do at present.

The Sgaus have traditions that they came from a country north of the Shans, and had to cross what they call "the river of running sand," which I have suggested may be the great desert between China and Tibet, which Fa Hian also designates the river of running sand.

^{*} See Toungoo News Sheet, August, 1864,

It is not known, however, that the Karens are mentioned by any European writer from the days of Marco Polo to the mission of Col. Symmes to the court of Ava, at the close of the last century, who devotes a page to them in his book; and though his account of them is not applicable to the younger Karens, yet it is substantially correct of those in the neighbourhood of Rangoon, of whom he spoke.

Gaikho Tradition.—The Gaikhos trace their genealogy to Adam, and make thirty generations from Adam, to the building of the tower of Babel, at which time they say they separated from the Red Karens. The Sgaus call Adam and Eve Tha-nai and E-u, but both the Gaikhos and the Red Karens denominate them Ai-ra-bai, or E-rai-bai, and Mo-ra-mu or Mo-ren-meu. The antiquity of this Gaikho genealogy seems to me very doubtful; but I give it, as I have received it. Kai-kie, the son of Adam, bears some resemblance to Cain, but the other names have nothing like them in the Bible.

The first man and woman created were Ai-ra-bai and Mo-ra-mu;

e first man and woman cr	eε
and Ai-ra-bai	
"Kai-Kie	
"Plu-dau	
" Plau-yu	
" Po-pau	
"Kan-phleu	
"Ka-bau	
"Ka-die	
"Ka-dau	
"Htan-mai	
"Pheu-Shai-du-khu	
"Yu-mu-du-htwe	
" A-pha-sau-preu	
"A-pha-htu-hta	
"A-pha-htu-ke	
"A-pha-pe-do	
"Thie-plau-a-phau-hta	
"Lau-wa-a-pha-htu-ke	

" Dwie-tha " Pro-ka-phau-ka

" Ка-во

MOTO	Mi-ia-bai and mo-ia-md
begot	Kai-kie,
,,	Plu-dau,
"	Plau-yu,
,,	Po-pau,
"	Kan-phleu,
,,	Kabau,
"	Ka-die,
,,	Ka-dau,
"	Htan-mai,
,,	Pheu-shai-du-khu
"	Yu-mu-du-htwe,
,,	A-pha-sau-preu,
"	A-pha-htu-hta,
"	A-pha-htu-ke,
27	A-pha-pe-do,
"	Thie-plau-a-phau-hta,
"	Lau-wa-a-pha-htu-ke,
"	Dwie-tha,
"	Pro-ka-phau-ka,
"	Ka-so,
"	Pra-so,

and Pra-so	begot Yan-pen-lie,
"Yan-pen-lie	", The-phau,
" The-phau	"Kan-pyu,
"Kan-pyu,	" Pra-den-lie,
" Pra-den-lìe	"Kle-pha-man,
"Kle-pha-man"	" Kle-pha-vie,
,, Kle-pha-vie	", Kle-pha-oo,
Kle-pha-oo	Pan-dan-man.

164

In the days of Pan-dan-man, the people determined to build a pagoda that should reach up to heaven. The place they suppose to be somewhere in the country of the Red Karens, with whom they represent themselves as associated until this event. When the pagoda was half way up to heaven, God came down and confounded the language of the people, so that they could not understand each other. Then the people scattered, and Than-mau-rai, the father of the Gaikho tribe, came west, with eight chiefs, and settled in the valley of the Sitang.

Red Karen Tradition.—The Red Karens say they were driven from a place called Ho-htay-lay in the neighbourhood of Ava, sixteen or seventeen generations ago, and preserved an imperfect genealogical tree of the succession of their chiefs from that period. Sixteen or seventeen generations ago would take us back to about A. D. 1400, and that was the period when Ava was founded, which synchronises with the tradition.

Seventeen generations ago, they relate, they were governed by a Queen. This lady once discovered a beautiful silver flower that had sprung up out of the earth in the forest. The people recognised the hand of God in giving it to them, and danced around it, and worshipped.

When this became known, the Burmese came down on the Karens to obtain possession of the silver flower. In the war that ensued, the Queen was killed, and the Karens fled south to the country of Toungoo, where they say they built a city. But the Burmese followed them up, and after a residence of one year in Toungoo they fled each to the region which they now occupy.

Dr. Richardson who visited Eastern Karenee obtained from the people another tradition, in which they represented themselves as

coming originally from China with a large invading force, and when the Chinese were driven back, the Red Karens were left behind. It was about the period referred to above that Burmese history states Ava was beseiged by a large Chinese force; which is another coincidence adapted to make the truth of the sixteen generations plausible.

When the Red Karens came to their present locality, they found the country inhabited by Shans, whom they drove out. The first chief that came to the country was Than-krie, or Than-htsgen.

The descendants of Than-krie reigned for eight generations, but there is no record of their names. In the eighth generation, the people were joined by the descendants of a brother of Than-krie, under Kha-ma Kha-thya, and they usurped the government.

The genealogy of Kha-ma is traced thus:

1868.7

"Kha-ma Kha-thya begot Rie-men Sa-su, and Rie-men Sa-su begot Phan-bya."

This Phan-bya neither eat rice nor drank spirits. He lived on yams and fruit; and assumed the character of one possessed of miraculous powers. He said he could see into the invisible world, was skilled in dreams, understood deep things, and could prophecy things to come. The people conferred upon him the title of San-bwa.

"Phan-bya begot Tho-ray," and Thoray eat rice, so the title of San-bwa was not conferred upon him.

"Tho-ray begot Bu-phan, and Phan-bya."

Like their grandfather, Phan-bya, neither of these brethren eat rice; and both were made San-bwas, ruling apparently in conjunction. Bu-phan died without issue; but

"Phan-bya begot Bu-ray."

In the days of Bu-ray there was no San-bwa again, for he eat and drank like ordinary people.

"Bu-ray begot Ya-yan."

Ya-yan did not eat rice, so he was made San-bwa.

"Ya-yan begot Rie-ray."

There was no San-bwa again in the days of Rie-ray.

"Rie-ray begot Phan-bya."

Phan-bya eat no rice, so became a San-bwa; but he did not live long. The record says he died young, and that he was contemporary with

[No. 3

Kepho, the present San-bwa of western Karenee who succeeded him. How he came to the government does not appear, but there is strong presumptive evidence that he was a usurper, and probably killed the San-bwa. Kepho has no genealogy to show, but leaps back sixteen generations and says he is the descendant of the first chief Than-krie, but produces no evidence to sustain his pretensions.

Ke-pho eat rice and drank spirits till he was thirty years of age, when he abandoned them and has lived a vegetarian ever since.

Kepho's people close the genealogy saying: "So at last the descendants of Than-krie became San-bwa in the person of Kepho; and Phan-bya who was the first San-bwa prophesied and said: 'Hereafter the descendants of Than-krie will rise to be San-bwas. Then there will be great happiness; and when they become San-bwas do not oppose them.' These words have been fulfilled, for the Ta-lya, the descendants of Phan-bya do not oppose the present San-bwa, Kepho; but they observe the prophetic words of their ancient San-bwa, and receive him."

The division of the Red Karens into two tribes, eastern and western, has been usually regarded as a modern event, and began with the father of the present ruler of Karenee, but this tradition throws it back several generations.

Six generations ago Man-pheu appeared among the Red Karens. "He was a Burman who quarrelled with the King of Burmah, and was driven away from Ava, and came and dwelt among the Red Karens; where he succeeded in making himself a ruler.

"Man-pheu begot Man-kay, and Man-kay begot Bu-phan."

Bu-phan took upon him the prophetic character, neither eat ricenor drank spirits, and became a San-bwa. According to some accounts this Bu-phan was the first ruler of Eastern Karenee, and was a son of the King of Ava who fled from his father in disgrace.

"Bu-phan begot Hto-ray, and Hto-ray begot Tan-ya, and Tan-ya begot Ya-hta."

Ya-hta is the present ruler of Eastern Karenee, and the man that protects Shan-loung.

This genealogy, as given above, is probably inaccurate, being the first ever obtained, but it may serve as a basis for future correction.

Toungoo Tradition.—Thirty years ago I met with a tradition in Tavoy, that the Karens had formerly a city at the north, called Toungoo. On coming here, I found the Karens in the confident belief that the first city in Toungoo was built by a Karen. This tradition is in a measure confirmed by a Burmese history found in the Kyoungs. It is therein stated that about the year A. D. 1298, a teacher at the town of Htieling said to one of his pupils called Karen-ba: "If you go south, you will become a great man." He went south, and took up his abode in the south-east of Kaylen, naming the place, "Karen City."

His name signifies "Karen father," and the Karens claim him for one of their nation, which some Burmans admit, while others say-it was a name bestowed upon him, because he treated the Karens like a father. He subsequently united with two Burmans, the history states, the sons of a former ruler in Toungoo, that the king of Martaban had defeated and carried away captive. The three jointly founded the red city of Toungoo, A. D. 1281. The elder brother of the Burmans was killed by the younger, A. D. 1317. The younger survived seven years, dying, A. D. 1324. Karen-ba then reigned alone, but the son and widow of the younger Burman were discovered in a plot to assassinate Karen-ba, and they were both put to death. He reigned quietly eighteen years longer, and died A. D. 1342. This is the last record of Karen-ba in the Burmese books; and though there is nothing incredible in his being a Karen, yet there is no evidence to show that the Karens had any part in the

The Karen traditions are pure myths, without a particle of historic truth. They say that the present city of Toungoo, which they regarded as the largest city in the world excepting Ava, was built by a Karen called "Tan-oo Shan," which signifies, "Ruler of Toungoo," and he had a wife called Khai-pa, but known in tradition under the name of Sa-mu-wa, signifying "White Lady."

Soon after Toungoo was built, the King of Ava came down and fought against it, and killed Tan-oo Shan. His death is attributed to his not listening to his wife. While a personal contest was going

on between the Toungoo ruler and the king of Ava, the White Lady called out to her husband; "Smite him on the neck with your sword and then hit his head with the hilt, and his head will fall off." Tan-oo Shan was paying no attention to his wife, and did not hear; but the King of Ava was more attentive and caught the words, and tried the experiment on Tan-oo Shan, when his head fell to the ground, but it still retained life enough after it was cut off to exclaim: "Toungoo is mine, and when the appointed time arrives, I will return again, and take possession of it with white and black foreigners."

What became of the "White Lady" is not clear from the above legend; but from a single verse that I have met with, it would seem she was neglected and went away, for it is said:

"Sa-mu-wa, we did not believe her, Sa-mu-wa, we did not obey her: She returned to her former home. And long have we looked for her return."

Another prose tradition says: "Anciently Tan-oo Shan, and Ava Shan contended with each other and fought. Tan-oo Shan was a good man, but Ava Shan was fierce and killed him. Before he died, he promised and gave commands and said: "I do not die for ever." He promised that in seven generations, he would return again to Toungoo and look after the city he had built. And the elders charged their children, generation after generation: "When our Tan-oo Shan died. he said he did not die; he only removed towards the mouth of the river below; and that when seven generations, seven ages were completed, he would come up again." Hence the elders commanded and said: "If people say the Tan-oo Shan has appeared, and he comes from the east, or the north, or the west, wherever he may be, do not believe him, do not follow him. He is not our Tan-oo Shan. But when people say the man has come from below, from the mouth of the river; that is indeed our Lord, the Tan-oo Shan risen again and returned. When you hear that he comes up with his wife and children and followers of white and black foreigners, that is our Tan-oo Shan. Go look at him. Go to him quickly. And look at his wife, Sa-mu-Is she white? If she dresses in red or black, or yellow. or

variegated, it is not Sa-mu-wa, it is not the wife of our Lord Tan-oo Shan. Look at her accurately. If she be white and dresses in white, she is the veritable Sa-mu-wa; and he is the true Tan-oo Shan."

Additions to the knowledge of Silk;—by Captain J. Mitchell, Superintendent of the Government Museum, Madras.

[Received 9th October, 1865.]

In the year 1859, I had occasion to examine with the microscope several kinds of raw silk, and I then discovered that the silk of *Antherea paphia*, commonly known as Tussah silk, had a very peculiar structure, differing entirely from that of the several species of *Bombyx*.

My duties, up to a very recent date, left me no time for original research and the Tussah silk was consequently put aside. It was not, however, forgotten, and I have taken advantage of the leisure afforded by a holiday to endeavour to elucidate the structure of the filament.

The silk of Bombyx is cylindrical or nearly so. It is translucent and, apparently, homogeneous. The larva spins a double filament; the two filaments, being laid side by side like two fine glass rods, are held together by a gummy cement which is soluble in water. The silk of Antherea paphia is flat, and appears to be composed of a number of opaque rods placed side by side, the intervals between the rods being filled in by a translucent cement, very difficult to dissolve.—
The filament is evidently compound. Under certain conditions of illumination, it bears considerable resemblance to one of the coarser bands of Hobert's Test Plate.

This very peculiar appearance of the Tussah filament, is readily seen with a quarter or half inch Achromatic; but the demonstration of its compound structure, in that exact way that will alone satisfy the demands of science, is a more difficult matter, on account of the insolubility of the cement which binds the elementary, or primary filaments together. Macerating the silk in water for upwards of a month did not separate them, alcohol did not do so. Acetic acid mixed with alcohol appears to promise well; but the only way in

It is scarcely prudent to speculate upon the kind of organ by which this silk is produced, there is, however, reason to believe, that the silk issues in the form of a hollow, or ribbed cylinder, of which the opaque ribs are the primary filaments, and the interspaces the cement. Such a cylinder, while in a soft state, would collapse, as soon as the central support was withdrawn, and its application to a leaf, or a part of the cocoon already spun, would cause it to be flat. This of course is only surmise, and is only given as a hint to any one who may have the means and inclination to pursue the enquiry. It can only be demonstrated by a careful preparation of the spinning organs of the caterpillar which, if I have guessed rightly, will be found in the form of a ring of minute apertures set round a central papilla.

The silk of the Actias selene is flat like Tussah silk, and from its fibrous appearance, there can be little doubt that it also is compound. That of Attacus atlas appears to be cylindrical, it is, however, finely grooved on the surface, and is in all probability a compound structure like the other two.

I have examined several kinds of silk, and have invariably found it to consist of two filaments, simple or compound, as the case may be, placed side by side. I mention this because in all the works save one, to which I have been able to refer the silkworm is said to spin a single thread. The exception is "Adam's Essays on the Microscope." Edition of 1798. It is there correctly stated that the filament is double.

A SHORT SKETCH OF THE TRIBES OF BHUTTEANAH AND HURRIANAH;*

-by Peter A. Minas, G. M. C. B., Honorary Assistant Surgeon;
in Civil Medical charge of the Hissar District.

### [Received 10th April, 1866.]

In connection with the recommendation of Dr. J. Fayrer, regarding ethnological exhibition, I have compiled the accompanying laconic sketch of the tribes of Bhutteanah and Hurrianah. In it is embodied all the information that I could collect during my leisure hours. It is a mere attempt and naturally very short, but it may guide others who will have an opportunity of visiting the same districts, and who are desirous to work out their ethnology.

#### Baniahs.

## بنيا—बनिया.

Origin.—The origin of this tribe is blended into obscurity, but the following is the traditional account: that one, Oogur Sein, a Powar Rajpoot of the Chunderbansee division, took for a wife an Ahírí† woman; she bore him 17 sons, and each son became the head of a tribe.

Division into Classes.—The Baniahs are divided into 6 goths; viz. Aghorwall, Mahasurree, Uswall, Khuttree, Mahar, and Rorah.

The Aborigines of Agroha,—a village 12 miles north of Hissar—the descendants of Oogur Sein are spread far and wide, each as a distinct tribe, and one cannot intermarry with the other.

The Aghorwall is considered the highest in order, and the Rorah the lowest, for the latter eat meat and drink spirits.

Each caste has its purihit.§ The Aghorwall can become Surrougee, a sect very austere in the ceremonies of religion; they do not eat or

[•] The MSS. of this paper was accompanied by a series of photograms, representing members of the various tribes. It would be too costly to reproduce them, but the original copies are deposited in the Archives of the Society, and can be inspected by any one interested in the subject.—ED.

اهير † — وهير, a caste whose business is to attend to cows; a cowherd caste. Wilson, in his glossary, gives a full account of this tribe.

پرتا القسائرة pedigree, species, caste, or tribe.

drink after sunset; avoid injuring or destroying insects or animals, as far as possible.

Habit .- Settled.

Habitat.—The Baniahs are scattered over every village in the North-Western Provinces, and in the largest commercial towns of Bengal and the Punjab. The cities of Sirsa and Hissar are chiefly inhabited by them.

Occupation.—The chief pursuit is commerce.

Religion.—Hindus, and followers of Vishnu.

Character.—Sly, submissive and very parsimonious. Peaceful, timid, and particularly usurious. Intelligent, can read and write, and enterprising in trade.

Diet.—Vegetables, milk, and clarified butter, and confectionaries. Narcotic.—Only tobacco is smoken in hukas.

Longevity.—About 60 years.

Physical Conformation.—Some have dark, others light yellow or coppery complexion. Many shave their heads, and wear a chonti;* others allow their hair to grow. They also shave their beard and allow their moustache to grow. Some are spare built, but the richer class are generally embonpoint. Their average height is 5 feet 4 inches.

Dress. Dhotee,† turban of red colour, but of yellow spotted with red, is worn in the spring season, and chudder; on public occasions, silk, plain or brocaded, velvet shawls, &c. are used. Young lads are seen covered with ear-rings, neck chains, armlets, &c. As a mark of distinction, both social and religious, a circular, and several transverse marks are made on the forehead with sandal wood paste, and vermillion.

## Bagrees.

# ्गागरी.

Origin.—The origin is obscure. The Bagrees are allied to Jauts. Division into Classes.—There is no division of this tribe known. Habit.—Migratory.

- कांडी, a tuft of hair left at the top of the head, and all the rest
- † دهوتي भानी, cloth worn round the waist, passing between the legs and fastened behind.

1868.]

Habitat.—They are chiefly seen towards the desert tract of Bicaneer territory, but are also found in the Bhutteanah district from Jamaul to Bicaneer, and also in the Hissar district.

Occupation .- Agriculturists, and they also let cattle on hire.

Religion .- Hindus.

Character.—Peaceful, timid, and industrious in their field avocations.

Diet.—Vegetarian. Although animal food is not prohibited, yet they refrain from its indulgence for penurious purposes. Amongst this class, except millet seeds—lentil—no other kind of food is relished; this is either eaten separately or mixed, the latter mode is preferred during the hot season only, and is called rabri,* which is prepared by mixing with water a sufficient quantity of salt, and boiled. It is eaten by the rich either with ghee, or, by the poor, with lussee.†

Longevity.—About 80 years.

Use of Narcotics.—The Bagrees smoke tobacco by fixing a tawa‡ or ghutteeah in a chillum, then cover with lighted dried dung of camel or cow. They also use the country spirit, and take it medicinally in Catarrhus, Pleuritis, Pneumonia, and after confinement.

Physical Conformation.—They are of a dark complexion, slender in form, hair black, and wear moustache and beard.

Dress.—The males wear dhotee, white turban, merzai, and a chudder. The females wear ghugrah and chudder of wool, either black or red coloured, with a narrow border of some other dye, but generally dotted red, and ungeeah after marriage.

Bhuttees

Origin.—A portion of the inhabitants of Jesselmeer emigrated during the reign of Allahoodeen Garee, King of Delhi, and settled in a place, where a bhat¶ only resided,—and in compliment to the bard, the place was denominated Bhatneer,—and called themselves Bhattees. Here they formed a powerful colony, and continued to be governed

• رابري — राबड़ी, pap, or porridge. ‡ توا, a tile.

انگیا , boddice or stays.

† لسي — जसी, milk, whey. إگهاهرا و petticoat or skirt. إگهاهرا و आत, a family bard.

24

under the authority of the kings of Delhi. They extended their power, and at last secured the tract of land, which derived its name, and retains to this day after them, Bhutteana.

The Bhuttees are also called Pachaddas, which word is a mere corruption of Pacheemabad, meaning, inhabitants or people of the West, so designated by the inhabitants of Delhi.

Division into Classes.—The Bhuttee caste is divided into 2 thoks,* viz. Kulloka and Bhanaku; these are sub-divided into Joiah, Mendival, Luckwarrah, Bherayka, and Wuttoo.

They first settled on the banks of the Sutledge, and finally located at Sookchain, a village 11 miles north of Sirsa. One of their chief Jodh, settled in a village which was named after him Jodhka; Begoo established another village after his name.

Originally, a Chowhan Rajpoot was the first of the Bhanaka party, who settled in Bhutteanah district during the time of Nabob Nussoor Khan, the 11th in descent, and established 3 villages viz. Khyrika, Boodhabhana, and Bunseedhurree.

There are altogether 7 villages now existing in the Sirsa pergunnah of this clan, a few in the Roree pergunnah, but the majority live in the Putteealah states. Besides the above mentioned, there are other subdivisions viz. Jhorurs, originally Rajpoots, who came from Bhuttenda, the Khurrul, Jugrah, and Goodharah.

The previous habit of Bhuttees.—It is said that the Bhuttee population has much diminished since the establishment of British rule, as the pursuits of husbandry are not in accordance with their taste. Those that remain have now quietly settled down as cultivators, but are far from being industrious.

The old people speak of the ancient times with great exultation, alloyed with regret, when they could muster two or three hundred, make raid into the neighbouring foreign states, return with a hundred head of cattle, which were immediately divided, and then disperse with the ill-gotten booty with extreme delight.

Habitat.—The Bhuttees are now found residing near the banks of the Ghuggur, and Choyea in the Sirsa district, also in the Hissar district.

Present occupation.—Agriculturists; but formerly known for their marauding propensities.



^{*} عَرَفَ عَالَمَ divisions, parties.

Religion.—Mahomedan.

Character.—Indolent formerly, but are now inclined to earn their livelihood by a reluctant field labour.

Diet .- Animals and vegetables.

Use of Narcotics.—They smoke tobacco in a leathern hooka. Those who live on the borders of Bicaneer, indulge in the use of opium.

Longevity.—About 80 years.

Physical Conformation.—Dark brown complexion, wear the jet black hair down to the shoulder, do not shave the whiskers nor moustache; low in the mental scale, and of inferior capacity; and the average height 5 feet, 9 inches.

Dress.—The males wear large turbans of white cloth, a thymund* or tybund of coarse cloth or coloured loongee, an ungerkha sometimes, and a chudder thrown over all. The females wear until married a koortee† and after marriage ungeeah, ghugrah, with large red prints, and a chudder thrown over the body, covering the head also.

### Jauts.

## जातू.

Origin.—Traditionally, the Jauts are the offspring of a Rajpoot lather, and of an inferior caste of mother—a Sooder.

Division into Classes.—Jauts are divided into several goths, viz.: Bynewall, Goodharas, Sohos, &c. They are of two descriptions, the Dehsee or settled, and Bagrees or wandering. The former has no real caste, but is only a modified Rajpoot.

Habitat.—Bhutteanah and Hissar districts. This tribe is also seen in Kurnaul, but there many have become Mahomedans.

Habit .- Peaceful and settled.

Occupation.—This class confines itself to agricultural pursuits, and may enlist themselves in the Infantry or Cavalry regiments.

Religion.—Hindus. They pray to Ram, their chief object of devotion. Their widows are not allowed to return to their own family, but are married to their next brother-in-law, or the nephew.

Character.—Hard working, truthful, and very thrifty. They make good soldiers, being brave, and not much troubled with caste prejudices.

a broad flowing sheet extending to the ankles and tied at the waist. † كورتى, waistcoat or jacket for females.

Diet.—They principally live on cereals and vegetables; sometimes eat goat meat. The Sikh Jants eat better and live well.

Use of Narcotics.—Some Jauts serving as peons in the Jehsul Police &c. add churrus to the tobacco they use for smoking. The higher class use in the proportion of 1 seer of tobacco leaf, to 4 chittacks of goor, and well pounded together. Opium is also used by this class, particularly those residing towards the boundary of Bicaneer territory. They also, without hesitation, drink country spirits.

Longevity.-60 years.

Physical Conformation.—Coppery complexion; iris dark; conjunctive yellowish; they are tall, erect, manly, and robust; their limbs are well shaped; features regular, countenance placid and dignified.

Dress.—The men wear lengota* or kutch, koortap† and khesh or chudder, white or coloured turban. The females use chudder, koortee, trowsers and ghngrah. The last is generally dyed red or yellow and is either striped or dotted.

## Rajpoots.

# -राजपुत.

Origin.—Having been driven out of the Jyepoor territory by Sahabooddeen of the Ghoree dynasty about Sumbut 1234 (A. D. 1177) the Rajpoots took possession of all the district now comprising Hissar, Hansee and Bhewannee pergunnahs.

Feroze Shah in 1371 first began to convert them by force, with more or less success, till the time of Aurungzeb, but this effort was relinquished on the decline of the Mahomedan power.

The independence of the Rajpoots of course was always in inverse ratio to the power of the Dehli potentates. All the Jatu tribes of Bhewannee revolted in 1809, and the town was stormed, and taken by the British troops.

The Rajpoots—Hindus and Mussulman converts—still remain in the proportion of 75 villages or about one quarter of what they formerly consisted of.

Division into Classes.—It is needless here detailing that the Raj-

- * ننگوتا, a small narrow slip of cloth passed between the thighs and tucked into a waistbelt before and behind.
  - † کوته, a jacket or waistcoat.



poots or Raj-pootras, form one of the highest castes of Hindu religion, belonging to the prince or military order.

Habitat.—They are spread over the Hissar district, their principal residence being Bhewannee, Rysoo, and Dhymull. They reside also in the Bhutteana district, chiefly on the borders of the Bicancer territory.

Habit.—Mostly cultivators. As a class they are brave and proud. Occupation.—Although particularly fond of land, yet they are indifferent agriculturists. They furnish few men to the Irregular Cavalry.

Religion.—Hindu; Ramchundra is their chief object of worship.

Character.—Domineering, and careful of what they call izzut. They are generally addicted to highway robberies, and cattle-thieving; careless of money; decidedly brave.

Diet.—They eat vegetables and all sorts of animals, and pork with delight, but not beef.

Use of Narcotics.—They smoke tobacco, and use opium freely, particularly those living near the Bicaneer territory. They do not hesitate to imbibe fermented liquors.

Longevity. - About 60 years.

Physical Conformation.—Dark, or fairish; iris dark, and the conjunctive pretty clean; tall, well formed; having regular features, and well limbed.

Dress.—Usually a red turban is used, white ungerkha, and dhotee of various colours, but they are partially red.

# Rahees. حراهي—Tify.

Origin.—Rahee or Raheen, a denomination said to have been derived from a Punjabee word signifying a gardener, or tiller of the soil, and it is said to be so styled from the following circumstance: The town and citadel of Dach, having fallen into the hands of certain parties who had besieged it, they issued orders for a general massacre, but the labourers, cultivators, and artizans were to be exempted; hereupon the Rahees who bore arms resorted to a device, by which their lives were spared, each threw away his weapon, and in its stead carried on his back a plough, or some implement of husbandry, and hence the appellation which up to this day they bear.

No. 3,

It appears that the territory comprised between Bhutneer in the Bicaneer territory, and Futteeabad in the Hissar district, was inhabited from the earliest time by a set of people known under the general name of Rahees, one portion of whom is said to have emigrated from Sindh, and another from Jesselmeer. In its prosperous state this tract contained 1860 villages, with a corresponding population, addicted to agricultural and pastoral pursuits, but in consequence of constant depredations, at a later period by the Bhuttees, and the anarchy and confusion that resulted, the greater part of the population were led gradually to leave the country, some emigrated into Bareilly and others settled in Pasya.

Division into Classes .- None.

Habitat.—This tribe is to be found near the banks of the Sutledge and Ghugger streams; in different parts of the Punjab, and also in the Robilcund district.

Habit. - Strictly cultivators.

Occupation.—Their principal occupation is husbandry, but they are prone to follow any form of agricultural pursuits.

Religion .- Mahomedan and Hindu converts.

Character. - Docile, religious, but were migratory before to evade persecution, hence the reason of their being so scattered.

Diet.-The Mahomedan portion enjoy animal and vegetable food, but the Hindus avoid the former.

Use of Narcotics.—They smoke tobacco only.

Longevity. - About 50 years.

Physical Conformation.—The same as the Bhuttees.

Dress.—Ditto ditto.

Ranghurs.

Origin.—They are Rajpoot Mussulmans.

Division into Classes .- They are divided into 3 tribes, Jaut, Sutrolah and Ragoo.

Habitat.-Hissar district; and their chief villages are Bullealee, Bas, and Loharroo.

Habit .- Cultivators.

Occupation.—Fond of agriculture, but they are poor, many prefer taking service in the Irregular Cavalry.

Religion.—Mahomedans.

Character.—Brave but violent, and proud of their honour, to which they cling tenaciously.

Diet.—They live on animal and vegetable food.

Use of Narcotics.—They smoke the huka only, and abstain from the use of spirituous liquor.

Longevity .- About 55 years.

Physical Conformation.—Complexion varies much from dark to coppery; iris chiefly dark, and the conjunctive frequently yellowish; active and full of fire. They are erect, tall, manly and robust; their limbs well shaped; their features regular, and countenance dignified, stern, with an air of heroism and bravery. Their hair raven, and flows down to the shoulders. Average height 5 feet 11 inches. They are on the whole a very superior set of people to look at.

*Dress.*—Their usual dress is white or red turban; red dopattas, trowsers, merzai, and chudder.

### Vishnus.

# . वैयाव-ریشنو—वैयाव-

Origin.—Sprung into existence about A. D. 1485, or about 50 years before the foundation of the Sikh religion. Its founder was Jambajee of Peepassur in Bicaneer. They are the followers of Vishnu.

Mode of Worship.—Their mode of worship is to present offering at the shrine, and uttering prayers whilst bathing. Its tenets are to abstain entirely from animal food, to bathe before meals, and to marry none but those of their own persuasion. It is contained in a book called Jambajee ka banee, meaning Jambajee's discourse. They salute each other by expressing neom-salam, i. e., I salute you most respectfully, the rejoinder is Jambajee ko, signifying, May your salutation be acceptable to Jambajee. They convert others by shaving off the chonti. They bury their dead bodies in a cow yard, or close to their place of residence. Their great temple is at Sameerah Dhul in Bicaneer, from which place it is said their first leader took his flight to heaven.

Habitat.—They inhabit Hissar, the neighbouring district of Sirsa; the adjoining foreign territories, and also portions of the North-Western Provinces.

Habit.—Principally cultivators.

Occupation.—Besides using agriculture, they are also good carpenters, and carriers or trainers of camels.

Religion .- Hindus, worshippers of Vishnu.

Character.—Civil and industrious.

Diet.—Chiefly vegetables. They do not touch meat, and as far as possible they never allow any animal or bird to be slaughtered or shot in their neighbourhood.

Use of Narcotics.—The Vishnus use no narcotics. They neither smoke, nor drink any fermented liquor. Such is their aversion, that they consider it a sacrilege to allow fire from their hearth for the purpose of smoking.

Longevity.—About 60 years.

Physical Conformation.—Rather dark, but yellow predominating. The iris dark or grey, sometimes greenish. The conjunctive generally yellowish. Average height 6 feet.

Dress.—The males wear coloured chudder of wool or loe,* a pugree, ungerkha and dhotee. The females use coloured woollen dhablah generally of purple colour, and red border, and they always wear shoes.

#### Wuttoos.

Origin.-Allied to the Bhuttees.

Habitat.—Banks of the river Sutledge in the Bhutteana district, also in the Ferozepore, and Montgomery districts, and in the Bhawulpore territory.

Habit .- Settled and fond of agriculture.

Occupation.—Indolent previously, but now they are inclined to be laborious.

Religion.—Mahomedan.

Character. - Submissive and industrious.

Diet .- Animal and vegetable food.

Use of Narcotics.—They smoke the huka only.

Longevity.—About 80 years.

Physical Conformation.—Complexion light brown, black flowing hair, iris black, wear thick beard and moustache; some are well built, tall, strong and able-bodied. Average height 5 feet, 10 inches.

Dress.—Turban, dhotee or tymund, and chudder, generally checked, or striped white and blue.

* کول चुरू, blanket or kambal کول - क्रवज्

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY.

PART II.—PHYSICAL SCIENCE.

No. IV.-1868.

The Adjustment of the Hindu Calendar;—by Bábu Pratápachandra Ghosha, B. A.

[Received 27th May, 1867.]

Owing to certain causes, presently to be explained, calculations of the Hindus regarding the year are in error. Their calendar in certain points presents a state of things that existed some centuries ago. It is necessary that such corrections be introduced in the elements of their calendar as will make its indications consistent with reality.

The Hindu year is determined by two consecutive conjunctions in longitude of the sun with the star  $\beta$  Arietis. Almost all nations of antiquity have commenced their year from this moment.

By the existing Bengal Calendar, the initial moment of the year is placed on the 13th of April, about seven days earlier than the real conjunction, making the subsequent eleven transits of the sun, the eleven Sankrántis, seven days too early.

The initial point of the year has retained in its name the idea of its coincidence with the equinoctial point, a point now removed twenty-one days from the star. The following simple solutions of spherical triangles will show that the ecliptic conjunction of the sun with  $\beta$  Arietis the Açvini Yogatárá of the Hindus happens between the 20th and 21st of April in 1867.

From the Nautical Almanac we have for  $\beta$  Arietis R = 1h. 17m. 17s. which expressed in degrees of arc = 26° 19′ 14″.

Digitized by Google

In the same Ephemeris the North declination on the 13th of April is  $20^{\circ}$  9' 17," the obliquity of the ecliptic being 23° 27' 15".

0 — 110 49 4	24 34
$\frac{1}{2}(a+\beta) = 21^{\circ} 48' 16''$ .	
$\frac{1}{2}(\alpha-\beta)=1^{\circ}38'59''.$	
$\frac{1}{2}(\alpha + \beta)$	0.03223
$\frac{1}{2}(\alpha-\beta)$ Log. Cos.,	9.99982
½ θ Log. Cot.,	9.78888
Log. tan.,	9.82093
$\frac{1}{2}$ (A + B) 33° 30′ 30″	
$\frac{1}{3} (\alpha - \beta)$ Log. sin.,	8.45930
$\frac{1}{2}(\alpha + \beta)$	0.43082
½ θ Log. Cot.,	9.78888
½ (A — B) = 2° 48′ Log. tan.,	8.68900
59° 17′ 30″	. 57m. 6s.

Hence by the Nautical Almanac the conjunction is between the 20th and 21st April. The Hindu calculations, however, referring the conjunction to the 13th of April, make the year begin at the wrong moment.

In the above rough calculations Açvini is assumed as identical with  $\beta$  Arietis. The Suryasiddhánta gives the polar longitudes of stars in a very curious and arbitrary way. The author mentions certain numbers as bija or root for each star, which numbers multiplied by the constant 10 will give in minutes the polar longitudes of the asterisms. The following are the bijas or roots for Açvini and Bharani, 48, 40. Multiplying the bija for Açvini by the constant 10, we get 480' or 8° the bhága or position of the asterism in its portion of its polar longitude.

Now let  $\pi = \text{Polar Longitude}$ .

 $\omega = Obliquity$  of the ecliptic.

a = Inclination of the declination circle of the star to the ecliptic.  $\phi = \text{Polar Longitude.}$   $\lambda = \text{True Longitude.}$   $\frac{1}{\cos \pi} \cdot \text{Cot } \omega = \tan \alpha.$   $\sin \alpha \sin \phi = \sin \lambda.$ 

tan  $\lambda$ . Cot  $\alpha = \sin \mu$ , the quantity to be added or subtracted from  $\phi$  to give  $\lambda$ .

Position in its portion or bhága,	8°
Polar Longitude,	8°
Polar Latitude,	10°
From the above we deduce the following by formula for	Açvini.
Lat 90° 11′ N	
Long 110 t0/	

This is the position of Açvini according to the Hindu Tables and astronomical works. This position of the junction star refers us back to the fifth century A. C. In each case, to reduce the distance given in Flamsted's Catalogue for the Vernal Equinox of A. C. 560, we have subtracted  $15^{\circ}$  40' from the longitude there given.

The following, however, are the real position of  $\alpha$  and  $\beta$  Arietis by European calculations.

Longitude of $\beta$ Arietis at about 560 A. C.,	13° 56′
Latitude,	8° 28' N
Longitude of a Arietis,	17° 37′
Latitude,	9° 57′ N

Comparing these we find that the position of Acvini coincided more with that of  $\beta$  Arietis than with that of  $\alpha$  Arietis. The Hindus used very rude instruments of observation, and an error of even a degree is allowable in their calculations.

The retrograde motion of the equinoxes together with an error in determining the exact length of the year has brought on this difference in their calendar.

The Hindu year, like all solar sidereal years, begins at the moment of the sun's entrance into Açvini, the first asterism of the constellation Aries, and ends with the moment the luminary leaves Piscium to re-enter Açvini. Such a method of determining the length of the year accompanied by the following easy but ingenious distribution of the fractional parts of a day has saved the Hindu year from the error which was an element in the European years before the Julian correc-

tion. The Hindu civil year differs from the astronomical as regards the fractions of a day. An error, however, in exactly determining the value of this fraction will, following the Hindu method, soon be so accumulated as to necessitate the introduction of a correction that the calculations may agree with actual phenomena. Considering the backwardness of the Hindu Philosophers to profit by recent investigations accompanied by want of that habit of verifying calculations by observations, which Bacon's philosophy alone can teach, it is natural that the Hindu year will represent a state of things that does not really exist.

The motion of the equinoxes in space, though observed in the western world by Hipparchus so early as B. C. 136, was not known to the Hindus in A. C. 400, the earliest date assignable to the Surya Siddhánta from the longitudes of stars there noted. A theory of libration of the equinoxes 27° either side of the first point of Aries is stated in certain Siddhántas, and others again calculate a complete revolution of the points, but in no astronomical work of the Hindus is any use made of such oscillation or motion. No work corrects its calculations according to the precession of the equinoxes, though the Surya Siddhánta gives a rule for determining the numerical value of the same, and instructs the students to introduce the bija necessary for the motion of the equinoxes.

As stated before in reckoning civil time, fractions of a day are rejected. When the fraction is less than 30 Ghadis (half a Hindu day) the civil year or the month is reckoned as beginning one day later than the astronomical. The year consisting of 365.24486231177907 days, 365 whole days are deducted from it, the fraction, 24486231177907 being carried to the next year forms 365.4897246235814 days. From this again the whole number of 365 days being deducted for the second year leaves a fraction to which the value for another year being added gives 365.7345869353371 days. This sum exceeds 365.5 days and therefore the year is made to commence one day later. Deducting the fractional residue .73... from 366 days and the remainder .26541406466279 being again deducted from two tropical years (of 730.4897246235514 days) leaves 730.22431055889535. Deducting from the above for the 4th and 5th years (730) we carry the remainder .2243105889535 of a day to the 6th year.

Thus the Hindus bring forward the year one whole day every fourth year nearly or 289 days in 1192 years. The system involves the error of the Julian year, which outruns the Hindu solar year (as well as the European solar year with the Gregorian correction) by nearly 10' 44" or two days 23' 33" in 400 years;

The annual variation of the equinoxes is according to the Surya Siddhánta about 54". The position of the initial point of the year with reference to the equinox on the 13th of April, 1867, is found from the following proportion given in the Siddhánta.

(1577 917828 days) the number of days in a great Yuga is to (600) the number of revolutions in it, as (1814605) the sum of the days elapsed since the last epoch of conjunction, is to the number or fraction of revolutions elapsed. This is 0 Rev. 248° 23′ 59″.7. The bhuja or sine of this, is its supplement 68° 23′ 59″.7 for reducing the supplement to an arc of 27°, which is done by multiplying it by 3 and dividing by 10, we get the ayanánça, the actual distance of the initial point of the sphere from the equinox 20° 31′ 11″.9.

One of the apparent reasons for the Surya Siddhánta's not introducing this correction in the calculations is, because the author of the work supports the theory of libration. The colures therefore falling back with respect to the fixed stars in round numbers 50" annually, the Hindu system slowly advances beyond the true vernal equinox.

The initial point of the year is called the Mahávishuva mesha Sunkránti, the vernal equinoctial transit of the sun to Aries. As shown before, this moment is no longer the equinoctial point, but is removed from it by a period of about 22 days. To this period adding the distance of the present initial point from  $\beta$  Arietis as calculated before, seven days, we get the actual distance of the  $\beta$  Arietis from the equinox, the difference between the sign and the constellation Aries. The numerical value of this is about 30 and, assuming 50" in round numbers being the numerical value of the precession of the equinoxes, we find that about 2260 years before the present time, the Hindu year began with the vernal equinox, and the ecliptic conjunction of the sun with Acvini happened at about the same time, or 300 B. C. is the latest period to which the Hindu observations can be referred. It is well to add that such determination of the dates of the Surya Siddhánta, and the Hindu observation depends decidedly on partial rea-



soning. All attempts towards accuracy even of centuries must be futile and imperfect. Arguments stated above establish nothing besides what is evident. If the Hindu calculations were as accurate as those of western science, we could then have safely assigned the above given dates to Hindu observations. The above proves that 393 B. C. the initial point of the Hindu year coincided with the first point of Aries and the vernal equinox. Beyond this, we have no reasonable ground to advance. The Hindu observations may have commenced centuries earlier, and the then existing rough methods of observation may have led the credulous Hindu astronomer to believe that the equinox and the first point of Aries were one and the same; when in reality the equinox may have happened on the 4th or 8th day of Vaiçákha.

That the Hindu year formerly began about the vernal equinox, and that the moment of such beginning of the year coincided with the moment of the ecliptic conjunction of the sun with Açvini, or that the sign and the constellation Aries coincided at a former period with the initial moment of the Hindu year, is unquestionably proved by the Hindu name for that moment, the sun is said to be then in the asterism Açvini.

Had no errors entered into the calculations of the Hiudus, their year would then have commenced at the present century on the 21st of April, instead of the 13th. The Mahavishuva Sankranti then would have differed from the vernal equinox exactly by that amount by which the sign Aries differs from the constellation Aries. is, it involves a double error, and leads one to suppose that about 500 years before the present time, the first day of the Hindu year was brought to coincide with the first point of the constellation Aries (B Arietis) and that since then, owing to the motion of the equinoxes, the initial moment of the year has retrograded 7 degrees. supposition is the only explanation that can at present be offered regarding this anomalous position of the initial point of the year; now that the first of Vaicakh is placed between the points with which it coincided when the constellations were formed, and in which it should be, if the calendars had received proper corrections. The values of the bijas or corrections subsequently added to the Hindu tables as calculated by Mr. Burgess in his notes to the Surya Siddhanta, refers us to the 16th century after Christ. Making due allowance for errors of Hindu

calculations, this may well be transferred to a century, when Jaya Siñha, it is said, translated the Logarithmic Tables into Sanscrit, and introduced many corrections into the Hindu Science of Astronomy. But the exact date of the correction of the Hindu year cannot be ascertained before the Sanscrit works of Jaya Siñha are brought to light.

The table shows the Hindu months with the corresponding English months at two different epochs.

Precession of	the	e equinoxes 0° 0' 0".	Precession 3° 10'.
Vaiçákha,	Y	March and April,	April and May.
Jyaishtha,	8	April and May,	May and June.
Áshádha,	П	May and June,	June and July.
Çrávana,	മ	June and July,	July and August.
Bhádra,	ħ	July and August,	August and Sept.
Açvina,	呗	August and Sept.,	Sept. and Oct.
Kártika,	△	Sept. and Oct.,	Oct. and Nov.
Agraháyana,	m	Oct. and Nov.,	Nov. and Dec.
Paûsha,	#	Nov. and Dec.,	Dec. and Jan.
Mágha,	ゅ	Dec. and Jan.,	Jan. and Feb.
Phálgûna,	<b>~</b>	Dec. and Feb.,	Feb. and March.
Chaitra,	×	Feb. and March,	March and April.
In A. C.	538	when the Hindu year commend	ced with Vaiçákha in

In A. C. 538 when the Hindu year commenced with Vaicákha in Açvini the sun's longitude was 0° 0′ and that of the moon 2° 12′.

That the year should begin in one of the equinoxes or solstices is very natural, they are the four principal points in the heavens. The commencement of the year from the vernal equinox dates from great antiquity. The era of salivahana begins with the vernal equinox or full moon upon or next it. The Hindu year, however, in earlier times began with the winter solstice. The derivation of the name Açvina speaks a history. Açvini being the first of the 27 asterisms and the one supposed by the Hindus to be coincident with the sign Aries, determines the beginning of the year. The month having a full moon in this asterism is called Açvina. The conjunction in longitude of the three, the moon, the sun and the asterism may naturally be looked upon as the starting point of heavenly motion. The explanation given by Amara Siñha, the lexicographer, that the month in which the full moon happens in Açvini is Açvina clears all doubt.

It is rather improbable that the Hindus would wait for a conjunction of the three to begin their observations. Amara Sinha's explanation quite negatives all such suppositions, as it is impossible that the moon should have the same longitude with the sun and be still a full moon.

To correct then the Hindu Almanac, so as not to violate the Hindu idea of Mahávishuva mesha Sankránti is utterly impossible. The year must be made to begin at one or the other of two points. It is proposed therefore to begin the civil year from the vernal equinox or the sign Aries. Though this method enforces the change of the order of the asterisms making Revati ( $\zeta$  Piscium) the first and Açvini the second, we have yet the advantage conferred by European calculation to support our view. On the other hand, the change of the beginning of the year from the vernal equinox to the 13th of April, is a strong recommendation for bringing the initial point of the year to the moment of ecliptic conjunction i. e. on the 21st of April. A change of the order of the asterisms is not new to the cástras. Kritiká ( $\eta$  Tauri, Pleiades) now third, formerly occupied the position of Açvini.

The Hindu calendar is now in one view 22 days in advance, and in another about 7 days behind the real state of things. It is proposed to eject 21 days from the month *Chaitra* and thus to bring the vishuva or mesha Sankránti back to the equinoxes. Such an innovation or correction of the calendar, involves serious difficulties; the conservative habit of the Hindu mind and the confusion in a political point of view of the dates of payment of rents, &c., are serious, but may be overcome.

The Hindu calculations, owing to the errors of tables made up some centuries past are all defective and need correction. But these are secondary to the correction of the year.

To sound the Hindu opinion on the subject, a circular in Sanscrit was issued by me in October last. There I have quoted most authoritative passages showing that such change of the beginning of the year on account of the precession of the equinoxes is not contrary to the castras. With a Hindu, authority of the castra is the only argument.

I append a partial translation of the principal points of the Sanscrit circular.

The Dharma Çástras sayसेवादें। शक्तवा देशा वारिपूकी च गर्गरी।

"that at the beginning of Aries (Vaiçákha) presents of flour and of jugs filled with water are to be made to Bráhmanas."

This ceremony is now performed on the 12th of April. Some doubts as to the propriety of performing the ceremony Ghatotsarga on this date having arisen, Professor Bápû Deva of Benares was addressed on the subject. The errors of the Hindu calendar were pointed out in the letter, and he was requested to give his opinion on the proposition of changing the beginning of the Hindu year from the 13th of April to the real mesha Sankránti, or the vernal equinox.*

The proposed change of the beginning of the year from the 13th of April is not contrary to the Çastras. Surva Siddhanta, the highest authority in questions of Hindu astronomy, acknowledges in the following, that time effects great changes in calculations.

ग्रमुखेकसमाः पूर्वं यदुक्तं ज्ञामसुक्तमं। युगे युगे मस्वीं शां खग्नेव विवखता । प्र ग्राजमादाक्तदेवेदं यत् पूर्वं प्रास्त भास्करः। युगामां परिवर्तेन कालभेदोऽन केवलं॥ ८

"(O Maya,) hear attentively the excellent knowledge (of the Science of Astronomy) which (the) Sun Himself formerly taught to the saints in each of the Yugas."

"I teach you the same ancient science which was formerly told by (the) Sun Himself. (But) the difference (between the present and the ancient works) is caused only by time, on account of the revolution of the Yugas."

Vaçishtha says-

## इत्यं माख्यमंचेपाडुत्रं माखं मये।दितं। वित्रसौरविचन्द्राये भविष्यति युगे युगे।।

An examination of the Púránas will show at once that the Çástras and the ceremonies are changed in time, the gods, and the ceremonies (क्रतरेशकादि) of the Vedas are now forgotten.

The Rig Veda mentions the 27 stars as being married to the moon and the astronomical phenomena recorded there, show that the vernal equinox happened in *Krittiká* and the autumnal, in Rádhá or Vicákhá (y Libræ).

* His favourable reply with the original letter of query was noticed in the original circular.

Amar Singha states that the equinox and the Vishuva are synonyms. So does the lexicographer Hemachandra.

चयने हे नित्दरम्दचिकार्कसा नस्ररः। समराविन्दिने कास्रे नियुवत् नियुवच तत्॥ इत्यमरः॥

धानां भूष्णायात्रकारं तमसं समयात्रतः तुद्धमक्तं दिने कास्रे विषुवत् विषुवद्य तत्।। इति देमचन्त्रस्य।।

The above authors in naming the twelve months of the year, begin from Agraháyana (near the winter solstice).

मार्नेजीवें सरामार्ने खागरायनिक स सः। पैषितेव सरसीकी तथा माधेष्ठ फास्नुरे॥ इत्यमरः॥

पद्या मासा वत्सरादिमामेत्रीवेस्स इस्सदाः।
आधादावितकसाव पावेतेव सहस्र वत्।।
दति हेमचन्द्रस्य ॥

Laughákshi on the authority of Somákara Kalpa Sutra begins the year four days before the full moon of Mágha.

मामाः पार्चमासाः चतुरसः पुरसात् पंतसराय दीवने ।।

In the Çatapatha and Sánkháyana Bráhmanas we see the year begin on the full moon of Phálgûn.

# यावैवा पास्मुकी पैकिंसाची चंवत्सरसा प्रथमा राविः॥

The astronomy of the Rig Veda begins the year on the light fortnight of Magha, and ends on the dark half of the month of Pausha.

> सावग्रक्तप्रपञ्जस्य पे।पक्तस्यसमापिनः । युजस्य पश्चवर्षस्य कास्त्रज्ञानं प्रचामते ॥ स्वयवेदीयस्थातिषभास्ये ॥

Anthorities were quoted from the Goládhyáya of Bháshkaráchárya, the Sûrya Siddhánta, the Soma Siddhánta, the Çákalya Sanhitá, the Laghûvácishta Siddhánta, Aryabhatta, Varáha Mihira and Brahma Sphûta Siddhanta to show that these authors admit of and give rules for determining the value of the precession of the equinoxes.

The position of Agastya (Canopus) given in the Vishnû Pûrána and in the Parásara and Garga Sanhitás show that the asterisms have moved from their original position in the heavens.

प्रथमे क्रिकाभागे यदा भासाम् तदा स्थी।

विश्वासायास्त्रुयां से मुने तिष्ठत्यसंस्यं ॥

दित विश्वपुराचे ॥

दिस्य ने स किस्र इस्त्रगते राहिकी मुपने तेऽक मुपैति ॥

दित परामरसंहिता ॥

सामग्र मघासु मुनयः मासति प्रचीं युधिष्ठिरे नृपती।

सक्तिकाम् स्रचे मतं मतने चरनि वर्षास्।

प्रामुदयते। उस्तिवराद्य अद्यं तम संयुक्ता ॥

दित मर्गः ॥

The retrograde motion of the equinoxes has brought a change of the seasons—Vaiçákha and Chaitra constituted the spring of former times.

# सध्य साधवय वासमिकाटत् । ग्राजय ग्राचिय पैयाटत् ॥ इति तैनिरीयसंदिताः॥

Lastly the practical proof of the effects of the errors in calculations is given by directing the Pandit to observe the heavens just after sunset in the month of Vaiçakha.

# THE HILL-TRIBES OF THE NORTHERN FRONTIER OF ASSAM;—by Rev. C. H. Hesselmeyer.

### [Received 26th August, 1867.]

The Himalaya mountains, so far as they form the northern boundary of Assam, are inhabited by two distinct races of men. Originally, probably one and the same race, they seem to have undergone a change sufficiently marked to authorize their being considered at the present moment, as two distinct races.

The mountaineers who occupy the eastern half of those frontier-hills seem to be original occupants, or first arrivals, and to have retained their original habits and customs. Those who live to the west, appear to belong to a later period of immigration, subsequent to their descent from Central Asia. When they drove out from before them the first occupants, say the Dimasa and Boro, or Lalong, now living in the plains of Assam, they seem to have come in contact with a certain degree of civilization which effected that change both of feature and habits and customs which is so striking to the beholder.

The last mentioned of these two races are the people commonly called Butias or Butanese—this name applying to all the various and numerous tribes who belong to the same race. These, however, having served our purpose thus far, we may leave for the present, while we turn our attention more in particular to their less civilized brethren to the east.

Unlike the Butias, these possess no common name. The region they occupy, is fully as large as Butan, and equally as interesting. Indeed, little as we know of the people, the country they occupy, is still less known: as much a terra incognita, in fact, as the interior of Africa. The few Europeans who have crossed the frontier, have barely done more than skirted this unknown region: none have ever penetrated to the snowy range; none ever crossed its entire width from Assam to Tibet proper. All we know about the country and its inhabitants, we have learnt from the latter, who are, however, not in all cases reliable informants. Until, therefore, a Livingstone or a Wilcox will undertake to traverse its cane-bridged mountain

1868.7

torrents, its snow-capped heights, and brave leeches, dum-dam and cannibal Abors,—in order to confirm or otherwise, the statements of native informants,—we shall have to rest satisfied with our present stock of information.

From all, then, we have hitherto been able to collect, it would appear, that that portion of the Eastern Himalayas which lies between the 92° 40' and 95° 30' East Long., or between the eastern boundary line of the country of the Tauwang and Kampá Butias, and the Dibong river,—having Assam on its south, and Tibet proper on its north side,—constitutes the home of four peoples, known to the inhabitants of Assam by the names of Aka, Miji, Dafla, and Abor.

Three of these tribes, the Aka, Miji and Dafla, occupy the hills on the southern side of the backbone of the Himalayas, the snowy range. The water of their rivers flows down into Assam direct. I make use of the expression direct, because I thereby wish to explain the more immediate proximity of their mountain-homes to Assam; for, properly speaking, the rivers that run down the northern slopes of the snowy range pour their waters likewise into the same big river which passes through Assam, viz. the Sampo of Tibet. The Abors alone, in some of their northern clans, are said to dwell on both sides of the snowy mountains, and they are thus in intercourse both with Tibet and Assam.

The seats of these four principal tribes may be defined as follows: commencing from the west or the frontier of Butan we come first upon the Akas. Their country is situated so as to have Assam on the south, Butan on the west, the Miji territory on the north, and the Dafla east. The Buruli river forms the boundary of the Aka and Dafla country, or rather hills. The Mijis again have Butan to the west, and probably north, but the Buruli river running round the northern side of their country until it enters Butan, the Daflas to the east, and their friends and neighbours, the Akas to the south.

The Daflas like the Akas have the valley of Assam for their southern limit, the Akas and Mijis, with the Buruli river intervening, on their west, and the Abors both north and east,—the Subonsiri river running up between the hills of the Abors and Daflas. Then the Abors themselves occupy the whole of the remaining ex-

tremity of the eastern Himalayas. They inhabit all the country lying between the territories of the Daflas on the southern face of the snowy range, and the Kampo-Butias on the northern face of the same snowy ridge; Tibet on the north, Assam on the south, and the Mishmi-tribes on the east, the Dibong river forming the line of demarkation between the villages of the Abors and Mishmis.

Of all the four tribes above enumerated, the Abors are by far the most important, both as to their numerical strength and their war-like propensities, as well as through the extent of their territory.

In the present communication I shall restrict my remarks to one of the tribes only, namely—

#### The Akas.

The Akas or Angkas live on hills of moderate height, the highest probably not exceeding 6,000 feet, in the angle formed, as before mentioned, by Assam and Butan. Three to four days climbing over thickly wooded hills, nearly pathless, stumbling up the dry bed of the Buruli and other less important watercourses, thickly strown with large boulders, clambering up the steep faces of rocks, holding on by a cane-rope, bring the traveller to the small settlement of the Akas. The Miri elephant-hunters follow up the bed of the Buruli river, taking a small light boat along with them, which they lift over the water-falls, and so reach the Aka country. There is, however, a better road but somewhat circuitous. This road takes the traveller first to Butan to the settlement of the Sat-rajas due north, after a march of about four days, and then goes on to the Aka country due east which you reach in another two days. This is a road which the Aka women and children, and their ponies travel.

The name Aka, or Angka,—even Angka—is given to them by their neighbours; they themselves do not use it, but speak of themselves as Hrusso.

The Hrusso do not pretend to be aborigines of the country they now inhabit. They are unable to tell where the real home of their tribe is. They pretend to have been inhabitants of the plains. Our ancestors, they say, lived in Partabgor on the banks of the Giladhari river, north of Bishnath, but were driven out from thence by Krishna and Bolorám.

1868.7

The language of the Aka, however, tells a tale, and so does their national character. Their language contains more words which can be traced to the valleys south of the Patkoi range, joining the Shan and Munipuri countries, than words indicating a closer affinity with the Dafia and Abor tribes. They differ mentally and physically from their mountain neighbours to the same degree.

The truth seems to be, that the Hrusso entered Assam about the same period when the far more numerous and daring Ahoms burst from their hills into the valley. Probably the Akas preceded them, and having been driven from place to place, they finally settled on the hills where they now still live. As to numerical importance, the Angkas would barely deserve any notice at all. They do not number more than one thousand souls.

This handful of hill people live in two detached villages. The greater one is inhabited by Akas who have earned for themselves the sobriquet of cotton thieves, or Kapás-chor. The smaller is peopled by a less offensive clan called the Hazarikhuka, or breakfast-caters.

There is a third class of Angkas spoken of by the people of the plains who go by the name of Angka Miris. Old maps have them located beyond the snowy range on the Tibet side. But by all accounts, these Angka Miris live to the east of the Kapás-chor Angkas. The Miris of the plains who are in the habit of hunting for elephants, deny having ever heard of Angka Miris. Further enquiry, however, may enable me to throw more light upon this tribe.

The importance which attaches to the Akas is first the bad name which they bear among the people of the valley, who inhabit the tracts of country bordering on the Aka hills. For the Akas, few as they are in number, make up for this deficiency by being bold and daring robbers and cut-throats. Next in importance is their situation between the people of the valley of Assam and the powerful and very numerous clans of the Miji tribe. The Mijis, it would seem, are not in the habit of visiting Assam, except only one small chief; but they highly prize the silk and cotton cloth the Akas are able to procure from the plains, and for which these demand from the Mijis exorbitant prices. As a third cause of their importance may be adduced the fact that, although powerless themselves, they know how to make themselves formidable,

through the influence they manage to exercise over the Mijis, whose countless hosts they would be able without much difficulty to lead any day against any foe.

There are about ten clans for which the term households, or families, would be the more appropriate one to use; yet each of these petty clans has a chief whom they style Raja, like their neighbours, the Butias,—not Gam, like their other neighbours, the Daflas.

These clans are so small, that they find room each in a house by themselves. Some clans number only thirty souls, others sixty to one hundred, and according to the number of inmates is the size of each house. The most numerous clan boasts of a chief, who is but too well known among the Assamese, and the neighbouring hillmen, and no doubt the Bengal Government too has learnt to know his name. This is Tagi Raja. This man has succeeded in obtaining the hegemony over all the Kopás-chor Akas, and as he exercises great influence over the Mijis also, he is able to intimidate the rest of the Aka people, and thus may be said to be the head of all the Hrusso.

The Hazarikhuka Akas live in three clans on a separate hill from the Tagi's people.

Internal feuds are numerous. It is a matter of no rare occurrence to see clan against clan, i. e. family against family enlist the aid of the Mijis and carry on a miniature warfare.

The Hrusso use the cross-bow and poisoned arrows; a light spear for the purposes of throwing, and a narrow sword, about four feet long. They manufacture their own arms; the iron and steel, however, they buy in Assam. They use neither shield nor helmet. Their tactics are simple; like all the hill-tribes, they rely upon sudden surprise, they lie in ambush and fall upon their foes unawares.

The Assamese Buruas of the days of the native rulers used the Akas for purposes of revenge and intrigue. And it was through the party-spirit of one of the Buruas, or governors of Chardoar in the days of Gaurinath, the last real king of Assam, that the Akas obtained the privilege of levying pieces of Eria silk (Bambyz), and cotton cloth from every household in the Balipara mehal, which they continue to do unto this day. The only occasion on which the Akas have come

1868.7

into hostile collision with the present government of Assam, occurred some twenty-five years ago when their daring raids led to the capture of the young Tagi Raja and, after his liberation, to the massacre of the garrison of a stockade close to the pass which leads into their hills.

All attempts to punish this bold and blackguardly act remained unsuccessful, at last the little war seems not to have been carried on with much spirit, and matters between the Hrusso and the British Government were left in statu quo.

Since that revengeful and treacherous act, however, the Akas have been content to levy their silk and cotton pieces, and to accept Rs. 860 of black mail per annum, without any further deeds of robbery and murder.

They now pay their annual visit to Assam in the months of February and March; take their due; make their purchases in iron, steel and brass vessels, in beads and other articles of luxury, and, after the above mentioned levying of cloth, return the way they came.

The Aka, though uncivilized, is not devoid of religious ideas. He has no written castras or religious books of any kind, it is true; he has no system of religion and knows nothing of caste. But the Aka fears the high mountains which tower aloft over his dwelling, and from the snow-clad sides of which leaps the thundering avalanche; he fears the roaring torrents of the deep glen which interposes between him and his friends beyond; and he fears the dark and dense jungles in which his cattle lose their way.

These dark and threatening powers of nature, he invests with supernatural attributes. They are his gods. Thus there is Fuxu, the god of jungle and water; Firan and Siman, the gods of war, and Satu, the god of house and field.

Over all these gods the modern Aka places Hori Deo, a Hindu deity. This is an innovation, introduced by Tagi Raja after his imprisonment. For whilst a captive, he became a disciple, as it were, of a Hindu guru, who in his turn obliged Tagi, by giving security for his new convert's future good behaviour.

All these gods have their little temples or rather puja-huts, which contain representations of them, some are said to be of silver and gold. These latter most probably would turn out to be Buddist images, obtained from the Butias.

Near the puja-houses lives the Deori or sacrificing priest. He is always chosen from among the other Akas by divine tokens, it does not matter whether he is a bachelor or married. This Deori has to perform the daily worship for all the people, and on all special occasions he has to sacrifice the requisite number of mithuns, cows, goats, fowls and pigeons. Geese and ducks there are none to be found in all the settlements of either Aka or Miji. The Akas entertain some crude notions of a state of punishment and reward after death.

To follow an Aka through his domestic and public life, I shall have to begin with the erection of the dwelling-house. The Hrusso cannot build a house where he pleases, for the spot on which he intends to erect his future dwelling must first be ascertained to be a lucky spot. The Deori therefore has to be consulted, animals slain as sacrifices, and the place pronounced to be propitious. Then the felling of timber, and the collecting of the other building materials may be proceeded with. All having been collected, Fuxu receives his offerings, part of which consist in a portion of the building materials.

The house itself is generally very substantially constructed. It is built on piles from 5 to 7 feet above the ground; boarded and comfortably walled in, with carefully planed planks, in this respect resembling the houses of the Kassias. The roof is thatched with a kind of broad leaf, and on account of the strong winds, mats are firmly, but neatly, fastened all over it. The houses of the Daflas and Abors, including other hill-tribes besides, are less substantially constructed.

All the members of one family or clan, including the slaves, live under the same roof. The size of an Aka dwelling varies therefore with the size of the family. The house of Tagi Raja is 200 feet long and 40 feet broad, a long row of separate compartments running the whole length of the building.

No earthen vessels are used by the Aka for household purposes. They possess huge copper jars to hold the water supplies of the family, and for cooking and eating, they use the brass pots and plates which they obtain in the Tezpore bazar.

The copper jars are not procured by them in Assam, but most likely bartered from the Mijis, who again must have brought them from Butan. The granaries and stables are always built at some distance from the dwelling house for fear of fire.

The Akas are polygamists: they can marry as many wives as their means allow. A marriage among them is contracted in this wise: The parents or relatives select the future wife from among the female friends of the family, those friends may be either Aka or Miji, for Mijis and Hrusso intermarry. On the day appointed for the wedding, the services of the Deori are again called into requisition; partly with a view to obtain the favour of the gods, but chiefly, I guess, in order to provide an abundance of meat for the hundreds of guests who are to partake of the marriage-feast, and for whom great numbers of mithuns, cows, goats and fowls have to be killed. The festivity, i. e. the eating and drinking—for the Akas, like all hill-people indulge in ardent spirits— are to last at least five days and nights uninterruptedly.

The nuptials having thus been duly initiated, the bride and bridegroom are placed by the Deori beneath the canopy, formed of a piece of cloth spread out over them, he then winds another piece of cloth round both, thereby indicating their union, and this ceremony over, they are declared to be man and wife.

At the birth of a child, again sacrifices are brought, but no distinction is made between the sexes: a girl is considered as much a blessing as a boy; the murder of female infants, therefore, is fortunately not known amongst them, although they welcome the birth of a son with the same degree of joy, with which such an event is hailed among far more civilized nations.

In like manner are the gods to be propitiated when the ground is heed and the seed sown, and also at harvest-time.

Seasons of sickness too require the services of the Deori, for the Aka is not in the habit of resorting to medicines of any kind to effect a cure. If a Hrusso falls ill, fowls &c. are offered to Fuxu, and the patient is mesmerised; but should this prove unavailing, matters are left to the good pleasure of Fuxu alone.

The dead among the Akas are not burnt, but buried. A grave is dug four to five feet deep and the body reverently deposited therein. Then a share of all his valuables is placed by the side of the dead, including his spear, bow and arrows. Next a platform is raised over the body to keep the earth from falling upon it, and finally the grave is filled in and over it a small stockade of bamboos and sticks erected,

and-Hindu fashion-a piece of cloth is spread out over the whole.

The Aka, although given to loot and robbery, is yet no idler: he is a great agriculturist. Unlike the Butias, the Akas import no grain from Assam, but subsist on the fruits of their own labour. They cultivate the fine plateaux on the backs of their broad hills, and some of those smiling valleys that stretch themselves out between their hills, miles in length and width.

They hoe the ground and beat the surface fine; then pierce holes with a pointed stick, and drop into each hole 3 to 4 grains of rice (dhan). Their rice-crops they declare to be as good as, if not superior to those of the best parts of Assam. Beside the common kinds of rice, they cultivate a kind of grain, called Dafla-dhan, of a small size but growing in numerous clusters; it is a grain, in fact, resembling millet. Also vegetables of the same description as those which are found in Assam, and pulses of various kinds are cultivated by the Akas.

There are, however, neither cotton, nor hemp and flax-plantations, to be met with; the only fibre used by them and the Mijis, as well as all the other hill-tribes, is that derived from the rind of a tree known in Assam by the name of Odal, and used for nets and ropes. The consequence is, that the women of the Akas neither spin nor weave, but rely for their cotton cloth on the plains, as already mentioned. Nor do they breed the silkworms known to the Assamese. Though they covet the Eria Bor-Kapors of Assam, and the finer silk dhuties, yet they have never taken the trouble of introducing the silkworm into their hills.

The Akas keep large flocks of mithuns or mithans, and cows—their flesh is eaten, but the milk of mithuns, cows and goats they never touch. They breed pigs and rear fowls and pigeons in great numbers, but geese and ducks are forbidden to them by the gods.

The Hrusso pride themselves on being better feeders than any of the other hill-men. They eat the food of civilized people; never touch the flesh of dogs, or elephants, or other objectionable animals. They indulge in the use of opium and tobacco—in fact, the pipe seldom leaves the mouth of an Angka man or woman. Such a pipe is generally a bit of bamboo with a reed inserted into it at a right angle. Now and then, however, Tibetan pipes of composition metal

1868.]

may be seen in use amongst them. They likewise chew betel which they obtain in the plains, but tea as a beverage is not in use among them, although they keep up a constant intercourse with their Butan neighbours. The well-known ardent drink however—a species of beer, called Mod—prepared by all the aborigines of Assam and its frontier hills, the Akas too drink to excess.

The dress of the Angka has nothing national, or nothing that could distinguish them from other hill-men that border on Assam, except the profusion of Eria cloth wound round their bodies in all manner of ways, and a kind of half-trousers which consist in a piece of Eria cloth tied in such a fashion beneath the knee, as to allow the fringes to hang down over the ankles. When they move, the ample folds of this kind of legging, keep swinging and flying about their feet, and thus this piece of garment seems to answer admirably the purpose for which it is intended, namely to keep off the leeches and stinging insects, such as the musquitoes and the dum-dam.

As a head-dress the Aka often wears a kind of ring-cap or crown made of cane, three inches high with one or two tall feathers in front. However the felt-caps of the Butias are as commonly met with, while those who claim the rank of a raja sport rings or crowns such as those alluded to, only made of thin wood instead of cane, and covered with embossed silver. Tagi himself, however, never appears in the plains without his Tibetian hat of japanned wood of a bright yellow with a glass-knob on top, and a blue silk damask robe of state, of Chinese manufacture, but rather faded. All are fond of beads, and they wear them in profusion. Thus dressed up, they appear on state occasions only, the long sword at their side, and one or two minor weapons for cutting besides. When at home, the Aka looks more the savage, and dispenses with most of his garments. But winter is severe, and then he appreciates the neighbourhood of Assam, and the cloth of the rayats of Balipara.

In appearance, the Angka bears the same family-likeness with the other Turanian hill-tribes; he is a well-made and strongly built man, with more of daring and defiance in his look than the Dafla or even the Naga.

He is ignorant of the art of reading and writing, and though he covets the productions of art which Assam and Butan supply,

. [No. 4,

including Tibetian oil-paintings of Buddhist deities, yet does he look down upon books. The offers of opening a school in their villages, have repeatedly been made to Tagi, but as often politely refused. Tagi dreads the approach of the schoolmaster to his hills, for he knows, that with the schoolmaster there would come a different code of morals and ethics; and he fears, that the English will succeed the schoolmaster, and thus put an end to Tagi, and the selfish aims of the Angka people, as regards the Mijis and the inhabitants of the Balipara Mehal.

#### ALPHABET.

Showing the Orthoepy of the Dialects spoken by the Hill-tribes of Assam.

```
a. = Father.
o = all
\ddot{a} = ever.
e = may.
i. = be.
o = no.
ö. = deux, Fr.; or böse, Ger.
u. = too.
\ddot{\mathbf{u}} = \mathbf{t}u, Fr., or \ddot{\mathbf{u}}ber, Ger.
f. or ph. = Father, or Philosophy.
g = go and give.
h = house.
k = cat.
8. == 80.
z_{\cdot} = zeal.
th. = thaler in German.
ch. = church.
j = joy.
x. = Loch, Scotch, or gleich, German.
v = very.
            English.
                                           Hrusso or m{A}ngka,
one,
two,
                                           'kse.
three,
                                           'tse.
```

	E	Inglisi	h.				Hrusso or Angka.
four,	•••		•••		•••	•••	pferi.
five,		•••				•••	pfumu.
six,	•••		•••		•••	•••	ri.
seven,		•••		•••		•••	'mue.
eight,	•••		•••		•••	•••	'xi or ksi.
nine,		•••		•••		•••	sthö.
ten,	•••		•••			•••	erh or 'rr.
twenty:	,	•••		• • •			b'sha.
fifty,	•••		•••		•••	•••	serre.
hundre	d,	•••		•••		•••	purrua.
I,	•••		•••		•••	•••	'nyo or no.
of me,		•••		•••		•••	nathi or nadci.
we,	• • • •		•••		•••	•••	ni.
of us,		•••		•••		•••	nithi.
thou,	•••		•••		•••	•••	ba.
of thee,	,	•••	-	•••		•••	bathi.
• •	•••		•••		•••	•••	jö or jöe.
of you,		• • •		•••		•••	bathi.
he,	•••		•••		•••	•••	phö or pfö.
of him,		•••		•••		•••	öthi.
they,			•••		•••	•••	b'góuna.
of then		•••		•••		L ·· •	b'góunathi.
hand,	•••		•••		•••	•••	gsi.
foot,		•••		•••		•••	'ssi.
nose,	•••		•••		•••	•••	nüsü.
eye,		•••		•••		•••	ni.
mouth,	•••		•••		•••	•••	'nsu.
tooth,		•••		•••		•••	thu.
ear,	•••		•••		•••	•••	phu or pfu,
hair,		•••		•••		•••	kechü.
	•••		•••		•••	•••	khie.
tongue		•••		•••		•••	jabla.
belly, back,	•••		•••		•••	•••	negujü. subúe.
iron,		•••		•••		•••	'ssä.
gold,	•••		•••		•••		shü.
goru,		•••		•••		•••	suu,

•	1	Inglis.	h.				Hrusso or Angku.
silver,	•••		•••		•••	• • • •	lü <b>mmä.</b>
Father,		•••		•••		•••	.áu
Mother	,				••••		áni.
Brother	۲, .			•••		•••	'nyu
Sister,	•••				••••	. <b></b>	nümi.
man,				•••		•••	. nüna.
woman,			•••		•••	•••	pfümi
wife,		•••					.gsi.
child,	•••		•••			•••	angasa
son,		••• .		•••		•••	sau.
daughte	er,				•••		sami.
slave,	.•	•••				•••	khla.
cultivat	or,				• •		viddóu.
shepher	d,	•••				•••	füdsusuen,
god,			•••		•••	•••	shemüzü.
sun,	•••		<b></b>			•••	dsu.
moon,				•••		•••	xubie.
star,	•••		•••			•••	litsie.
fire,		. •••					mi.
water,						•••	xu.
house,				•••		•••	'nie.
horse,			•••			•••	fugra.
cow,		•••				• :	fuluxu.
dog,							sülö.
cat,						•••	ashasa.
cock,	•••		•••		•••	•••.	damrou,
duck,		•••		•••			ossa.
ass,						•••	fub-abu.
bird,		, >					düö.
go,	•••				•••	•••	khabue.
eat,		•••				•••	chaue or tsanue.
sit,	•••		•••			••••	riue or röue.
come,		••• .				•••	agekhaue.
beat,	•••		•••		•••	••••	güga.
stand,		•••		•••		•••	güdzülue.
die,	•••					••••	büdzibi or büjibi.

$m{E}nglish$	i.			Hrusso or Angka.
give,	•••	•		dziba or jiba.
run,	•••	•••		godzoe or godzue.
ир,	•••			rafu.
down,	•••	•••	•••	ramge.
near,	•••	•	•••	enisa.
far,	•••	•••	•••	aniera.
before,	•••	•	•••	avva.
behind,	•••	•••	•••	fumu.
who,	•••	•	•••	aninashe.
what,	•••	•••	)	Lau Ja
why,	••	•	}	hando.
and,	•••	•••	).	hamaa
but,	•••	•	}	hamso.
if,	•••	•••	•••	soio.
yes,	•••	•	•••	ö.
no,	•••	•••	•••	ma.
alas!	••	•	•••	ah! ah! kinia! dunia!
father,	•••	•••	•••	áu.
of a father,		•	•••	authi.
to a father,	•••	•••	•••	au.
from a father,	••	·•	•••	audin.
fathers,	•••	•••	•••	auangie.
of fathers,	••	•		auangithi.
to fathers,	•••	•••	•••	auangie.
from fathers,	••	•	•••	auangidin.
a daughter,	•••	•••	•••	sami.
of a daughter,	••	•	•••	samithi.
to a daughter,	•••	•••	•••	sami.
from a daughter,		••	•••	samidin.
daughters,	•••	•••	•••	samiangie.
of daughters,		••	•••	samiangithi.
to daughters,	•••	•••	•••	samiangie.
from daughters,	•	••	•••	samiangidin.
a good man,	•••	•••	•••	nünauh.
a good woman,		••	•••	
a bad boy,	•••	•••	•••	angasa mikzi.

28

# The Hill-tribes of the Northern Frontier of Assam. [No. 4,

206

Eng	lish.				Hrusso or Angka.
a bad girl,	•	••.		•••	nimie mikzi.
good,	•••		•••	•••	uh.
better,	•	•••		•••	angie uh.
high,	•••				liujue.
higher,	•			•••	angie linjue.
horse,	•••		•••	•••	fugra.
mare,	•	•••		•••	emini.
horses,	•••		•••	•••	fugra angie.
mares,		•••		•••	emini angie.
bull,	•••			•••	ombu.
bulls,		•••		•••	ombu angie.
cow,			•••	•••	fullu.
cows,				•••	fullu angie.
dog,	***		•••	•••	sülö.
bitch,	•	•••		•••	sülö angie.
he-goat,	•••		•••	•••	kissiglo.
she-goat,		•••		•••	kissiemie.
deer,	• • •		•••	•••	shu.
I am,	,	•••		•••	na éidu.
thou art,	•••		•••	•••	ba du.
he is,		•••		•••	i or fö dua.
we are,	•••		•••	•••	ni éidu.
you are,	•	•••	•	•••	jö or ze du.
they are,	•••			•••	nadu.
I was,	)	•••		•••	na dusö.
thou wast,	•••		•••	•••	ba duso.
he was,				•••	i or fö duso.
we were,	•••		•••	•••	ni duso.
you were,	•	***		•••	jö or ze duso.
they were,	•••		•••	•••	na duso.
be,	•	•••		•••	adaue.
I may,					
I shall, be,	•••		•••	•••	na danie.
I should,					
beat,	•	•••		•••	gue.
I beat,	•••		•••	•••	na gümbi.

English.	Hrusso or Angka.
thou beatest,	•
he beats,	i or fö gümbi.
we beat,	
you beat,	jö or ze gü.
they beat,	na gü.
I may,	
I shall, { beat,	na günie.
I should, )	-
I am,	
I was, { beaten,	na güda.
I shall be, )	
I go,	na khanie.
thou goest,	ba khanie.
he goes,	i or fö khanie.
we go,	ni khanie.
you go,	jö or ze khanie.
they go,	na khanie.
I went,	na khabse.
thou do,	ba khabse.
he do,	i or fö khabse.
.we do,	ni khabse.
you do,	jö or ze khabse.
they do,	na khabse.
What is your name?	Banini hathi aue?
How old is this horse?	Fugra oddia khiniavo?
How many sons are there in your	
father's house?	Bo iniase isa kinia duvo?
The son of my uncle is married to	
her sister,	Avo essau eniu enümi ksidani.
How far is it from here to Kashmir?	Aio bege Kashmir khímia radavo?
I have walked a long way to-day,	'Yo angiera dim doui.
In the house is the saddle of the	
white horse,	Fugra gro dsimie duma nie,
Put the saddle upon his back,	Dsimie niva.

<b>E</b> ngli <b>sh.</b>	Hrusso or Angka.
He is grazing cattle on the top of	
the hill,	Semifu khakus, doue fu.
He is sitting on a horse under that tree,	Shöni elo fugra idsuze nuna röda.
His brother is taller than his sister, The price of that is two rupees and	Enümise eama pshüfada.
a half,	Tokar púkse adulia.

On the Birds of the Goona District; by George King, M. B.,

Assistant-Surgeon, Marwar Political Agency.

#### [Received 10th March, 1868.]

Goona is a small station in Central India on the Agra and Bombay mail road, 200 miles south of Agra. It is situated in the territory of H. H. the Maharajah of Gwalior, and in a very thinly populated and comparatively little known part of the country. Having been attached from the months of March to December of the past year, to one of the regiments of Central India Horse stationed there, I took the opportunity of noting the birds of the surrounding district, thinking that a list of them might have some interest with respect to the geographical distribution of species. Not having remained a full year in Goona, the list subjoined is necessarily incomplete in respect of some of the migratory species, especially of water-fowl and waders, and I feel sure that an observer resident there for several years, would be able to add the names of many occasional visitants and very local species.

Every care has been taken in the identification of the species given, and the names of none have been inserted on hearsay. I have the authority of the sportsmen of the station for believing that the names of Red Spur-fowl, the Indian Bustard, the Golden Plover, the Kulan, the European Bittern, and the Barred-headed Goose, might have been added, as occasionally occurring in the district, but not having myself shot or seen specimens, I have excluded them. The book chiefly used in identifying the species has been Dr. Jerdon's admirable

"Birds of India," a book which puts within the easy reach of every resident of India, the means of pursuing the study of a most delightful branch of Natural History.

Goona is too unimportant a place politically or commercially to give its name to a district, but I have used the term "Goona District" as a convenient designation for the tract of country lying between the rivers Scinde on the east, and Parbutty on the west, and bounded on the north and south by lines connecting these two streams, 10 miles distant from the station in either direction. Although I believe the fauna of this district to be typical of that of a much wider area, I profess in the present paper only to give a list of the birds found within the limits just indicated.

In respect of climate and physical features, the Goona district may be taken as a type of the north-western part of Central India. Passing south from Gwalior, which is very little higher above the sea than Agra, the land gradually ascends, until at Goona a height of about 1400 feet is attained, and the elevation increases towards the east and south in the directions of Saugor, Bhopal and Indore, while towards the west, the country slopes gently until the sandy plains of Eastern Rajpootana are reached. The surface of this part of Central India is undulating and hilly. Few of the hills, however, rise more than 400 or 500 feet above the plain, and the majority are much lower. They are mostly rounded or flat-topped, and many are thickly strewed with loose stones. In the rains they are green to their summits, and the lower slopes of most are clothed with a dense growth of bushes and low trees. The geologic structure of these hills is chiefly laterite, a term rather vaguely applied to a reddishbrown deposit, which varies in character from masses of hard though often cellular rock* of a jaspery appearance, to beds of loose angular rubble.

The valleys and plains are covered with deep black soil, interspersed here and there with mounds and slopes of reddish gravel and sandy earth, the *debris* of laterite. Scattered over the country there are a considerable number of small natural lakes and streams, many of which, though much reduced in size, retain some water during the hot weather.

* Probably trap.

The climate gradually increases in moisture south of Gwalior, and at Goona the rainfall is from 40 to 50 inches. Though the hot weather may be said to be comparatively mild, the draught is sufficiently great to burn up all herbaceous plants, except those growing near water. The rains extend from the middle of June to September, and towards the end of that month the cold weather birds begin to appear.

Cultivation is the exception in these regions. Here and there all through the jungle are scattered small hamlets, each with its little patch of cultivation, but on all sides of these oases there stretch thousands of acres of grassy plain and bushy downs, over the remoter parts of which even the village buffaloes and goats never stray. Grain-feeding birds are therefore not numerous, and the country is a bad one for small game.

The prevailing trees and bushes are Butea frondosa, Acacia Catechu, Buchanania latifolia, Egle Marmelos, a Diospyrus and several species of Zizyphus, with Carissa Carandas in the moister valleys; and the prevailing grass is that known as "spear-grass," a term including several species of Apluda and Andropogon. I always found that spear-grass gives cover to extremely few birds of any kind, and indeed I was often struck by the scarcity of animal life in the jungle generally. Near villages there are Tamarind, Peepul, Banyan, and Mowa* trees, but there are very few gardens.

The subjoined list includes the names of 21 Raptorial species. Of the two larger carrion-feeders given the Black Vulture (Otogyps calvus) and the Common Brown Vulture (Gyps Bengalensis)—the former is by far the more common, and the latter does not occur at all during the hot weather. Of the predatory species that arrive in the cold weather, the first to come are the various species of Circus, and Haliastur Indus. Circus cyaneus, Linn., a bird which in India does not usually extend to the plains, is inserted on the strength of a single female bird which I shot near the Parbutty river early in December. Towards the end of October, Poliornis teesa arrives in large numbers, and is by far the commonest bird of prey during the cold season. Previously to October, I did not observe the tawny eagle (Aquila fulvescens) but



^{*} Bassia latifolia, from the flowers of which a spirit is distilled.

during that and the succeeding months I noted a good many, and in November I found two pairs breeding in tall trees near a village. The common kite (Milvus Govinda) is a permanent resident. I have not seen it recorded anywhere that this bird bathes* in water, but this I once saw one do. I was unfortunate in procuring owls, and I feel sure that there must be others in the district besides the two that appear in my list.

The Insessores are of course the most numerous group. These include 85 species. Of swallows, H. filifera and daurica are about equally common, and both reside in the district during the hot weather and the rains, as well as in the cold season. H. filifera breeds in the district, for although I never found the nest, very young birds were not uncommon in April and May. Cotyle concolor and Cypselus affinis are also permanent residents and breeders. I found nests of the former containing young, in the walls of an old fort early in September.

The only Hornbill inhabiting the district is the Meniceros bicornis, and that is very common, but it occurs only in the cold weather. Of Tockus gingalensis, I saw but one individual, which I shot. It occurred early in April, and was a sickly bird in very bad plumage and evidently a straggler.

The rose-ringed Paroquet (Palæornis torquatus) is extremely numerous at all seasons. During the hot weather, a colony of many hundreds established themselves in a clump of Tamarind trees near the village of Goona. These quarters, however, were occupied only during the night, for regularly every morning, after much preliminary chattering, the whole flock betook itself, in parties of from twenty to thirty, to the jungles, returning again about sunset in like manner but flying at a greater height.

Taccocua affinis, the only species of the genus in the list, is not uncommon in the district. It frequents low bushy jungle when feeding, but perches on trees. I have frequently met with it associating with flocks of the common blue Pigeon near wells.

With the cold weather, large numbers of two species of Pratincola (P. caprata and P. Indica) appear. Saxicola ænanthe also comes,

^{*} The bathing may be almost daily witnessed on the Calcutta maidan, during the cold and hot weather. (Eb.)

though not in abundance. In marching westward from Goona to Rajpootana, I was much struck by the change in the common species of Saxicoline birds. The two Pratincolas just mentioned continue numerous as far west as Kotah and Boondee, but there they begin to be replaced by Saxicola leucoroides, a bird I never saw near Goona. Towards Deolee S. deserti begins to appear, and in Marwar, both this species and P. leucoroides are as common as the two Pratincolas, common at Goona, are scarce; and a still more western species, namely P. leucomela, is found in small numbers.

The occurrence of the common Starling so far south as Goona, has not often been noted. It is by no means common there, unless indeed flocks arrive subsequently to December. In January last, I saw near Ajmere large numbers both of this species and of Pastor roseus, and both are numerous in Marwar. I observed only a single flock of P. roseus near Goona. It contained a number of young birds, and arrived early in September, but remained only a few days. Rain crops (which ripen in the early part of the cold weather) are by no means largely cultivated in the district, and I fancy this bird chiefly frequents districts where, as in Marwar, a great extent of land is laid down in these cereals.

The rasorial group is represented by only 10 species, and of these the only one very common is the Peafowl, which being sacred, is protected and even fed, and consequently lives much about villages. The scarcity of other species is no doubt owing to the small amount of cultivation, and the number of carnivorous mammals abounding in these wild regions.

Of Grallatores there are 36 species. The two lapwings, the red and yellow-wattled, are very, and about equally, common. To the westward, the latter gradually disappears, and in Rajpootana it is replaced by Chettusia gregaria.

Twenty-two species of Natatores occur in the district. As a rule, ducks and geese are but winter visitants in India. Two, however, remain in the tanks near Goona all the year round. These are that pretty little goose Nettapus Coromandelianus (the cotton teal of sportsmen), and the whistling teal, Dendrocygna awsures. I have no doubt these two species breed, but I never succeeded in finding their nests. The rainy season was introduced last

year at Goona by a storm of wind and rain, which filled in a day many tanks and nullahs that had been dry for months. The storm was succeeded by a week of cloudy but dry weather, during which the newly filled tanks were frequented by large flocks of the two species just mentioned, and also by smaller parties of Anas pæcilorhyncha and Sarcidiornis melanotus; at the same time perfect crowds of Buphus coromandus and Threskiornis melanocephalus were collected by the grassy banks of a nullah, which had not been dried by the hot weather sun. In a few days all had gone, [except a few of the cotton and whistling teal which, as just mentioned, remained during the rains] and I did not observe a single individual of any of them until the cold weather had begun. These sudden movements were, I dare say, an episode in some general migration.

### List of Birds of the Goona District, RAPTORES.

Otogyps calvus, Scop. Gyps Bengalensis, Gmel. Neophron Ginginianus, Lath. Lithofalco subbuteo, Linn. - Chicquera, Daud. Tinnunculus alaudarius, Briss. Micronisus badius, Gmel. Aquila fulvescens, Gray. Eutolmaetus Bonelli. Temm. Poliornis teesa, Frankl. Circus cyaneus, Linn. - Swainsonii, A. Smith. - cineraceus, Montague. - melanoleucos, Gmel. --- æruginosus, Linn. Haliastur Indus, Bodd. Milvus Govinda, Sykes. Pernis cristata, Cuvier. Elanus melanopterus, Daud. Bulaca ocellata, Lath. Athene Brama, Temm.

#### Insessores.

Hirundo rustica, Linn. - filifera, Stephens. - erythropygia, Sykes. Ptinoprogne concolor, Sykes. Cypselus affinis, Gray. Caprimulgus Asiaticus .Lath. Merops viridis, Linn. Coracias Indica, Linn. Halcyon Smyrnensis, Bodd. Alcedo Bengalensis, Gmel. Ceryle rudis, Linn. Meniceros bicornis, Scop. Tockus gingalensis, Shaw. Palæornis torquatus. Bodd. ---- rosa, Bodd. Picus Mahrattensis, Lath. Xantholæma Indica, Lath. Cuculus micropterus, Gould. Coccystes melanoleucos, Gmel. Centropus rufipennis, Illiger. Taccocua affinis, Blyth. Arachnechthra Asiatica, Lath, Upupa epops Linn. Lanius lahtora, Sykes. - erythronotus, Vigors. - Hardwickii, Vigors. Tephrodornis pondiceriana, Gmel. Graculus Macei, Less. Pericrocotus erythropygius, Jerdon. Dicrurus macrocerus, Vieill. Tchitrea paradisi, Linn, Leucocera pectoralia, Jerdon. Cryptolopha cinereocapilla, Vicill. Cyornis banyumas, Horsf. Petrocossyphus cyaneus, Linn. Pyctorhis sinensis, Gmel.

Dumetia albogularis, Bluth. Malacocircus terricolor, Hodgs. - Malcolmi, Sykes. Chatarrhœa caudata, Dum. Pycnonotus pusillus, Blyth. Oriolus Kundoo, Sykes. Copsychus saularis, Linn. Thamnobia fulicata, Linn, - Cambaiensis, Lath. Pratincola caprata, Linn. - Indica, Bluth, Saxicola cenanthe, Linn, Ruticilla rufiventris, Vieil. Orthotomus longicaudata, Gmel. Prinia socialis, Sykes. - gracilis, Frankl. Cisticola schaenicola, Bonap. Drymoipus inornatus, Sykes. - longicaudatus, Tickell. - neglectus, Jerdon. Phylloscopus Indicus, Jerdon. Motacilla Maderaspatana, Briss. — Dukhunensis, Sykes. Budytes viridis, Gmol. Zosterops palpebrosus, Temm. Machlolophus xanthogenys, Vigors. Corvus culminatus, Sykes. - splendens, Vieill. Dendrocitta rufa, Scop. Sturnus vulgaris, Linn. Sturnopastor contra, Linn. Acridotheres tristis, Linn. Temenuchus pagodarum, Gmel. Pastor roseus, Linn. Ploceus baya, Blyth. Munia Malabarica, Linn. Estrelda amandava, Linn.

Estrelda formosa, Lath.

Passer Indicus, Jard. and Selby.
—— flavicollis, Frankl.

Euspiza luteola, Sparr.

Melophus melanicterus, Gmelin.

Mirafra Assamica, McL.
—— erythroptera, Jerd.

Ammomanes phænicura, Frankl.

Pyrrhulauda grisea, Scop.

Calandrella bracydactyla, Temm.

Spizalauda deva, Sykes.

Alauda gulgula, Frankl.

GRMITORES.

Crocopus phænicopterus, Lath. Columba intermedia, Strickl. Turtur Cambayensis, Gmel.

- Suratensis, Gmel.

- risoria, Linn.

RASORES.

Pterocles fasciatus, Scop.

—— exustus, Temm.

Pavo cristatus, Lins.

Francolinus pictus, Jard. and Sellry.

Ortygornis Ponticeriana, Gmcl.

Perdicula Cambayensis, Lath.

—— Asiatica, Lath.

Coturnix communis, Bonat.

—— Coromandelica, Gmel.

Turnix Sykesii, A. Smith.

GRALLATORES.

Sypheotides auritus, Lath.
Cursorius Coromandelicus, Gnicl.
Aegialitis Philippensis, Scop.
Lobivanellus Goensis, Gmel.
Sarciophorus bilobus, Gmel.
Œdicnemus crepitans, Temm.
Esacus recurvirostris, Cuvier.

Grus Antigone, Linn. Gallinago scolopacinus, Bonap. - gallinula, Linn. Rhynchæa Bengalensis, Linn. Philomachus pugnax, Linn. Actitis glareola, Gmelin. - ochropus, Linn. - hypoleucus, Linn. Totanus glottis, Linn. - stagnatilis, Bechst. - fuscus, Linn. Himantopus candidus, Bonnat. Metopidius Indicus, Lath. Leptoptilos argala, Linn. Mycteria Australis, Shaw. Ciconia leucocephala, Gmelin. Ardea cinerea, Linn. ---- purpurea, Linn. Herodias alba, Linn. - garzetta, Linn. Buphus Coromandus, Bodd. Ardeola leucoptera, Bodd. Butorides Javanica, Horsf. Nycticorax griseus, Linn. Tantalus leucocephalus, Gmel. Platalea leucorodia, Linn. Anastomus oscitans, Bodd. Threskiornis melanocephalus, Linn. Geronticus papillosus, Temm. NATATORES.

Sarcidiornis melanonotus, Penn.
Nettapus Coromandelianus, Gmel.
Dendrocygna awsuree, Sykes.
Casarca rutila, Pallas.
Spatula clypeata, Linn.
Anas peccilorhyncha, Penn.

Chaulelasmus streperus, Linn.

Dafila acuta, Linn.
Querquedula crecca, Linn.
—— circia, Linn.
Aythya ferina, Linn.
—— nyroca, Güldenst.
Fuligula cristata, Ray.
Gallinula chloropus, Linn.
Podiceps Phillipensis, Gmelin.
Sylochelidon caspius, Lath.
Hydrochelidon Indica, Stephens.
Seena aurantia, Gray.
Graculus Sinensis, Shaw.
—— Javanicus, Horsf.
Plotus melanogaster, Gmel.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September 1866.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet. Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent thereon.										
Date.	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Barring the d	rometer ay.	Mcan Dry Bulb Thermometer.	Range of Tempera- ture during the day.				
	Mean H the Bar at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.		
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	o		
1	<b>29</b> .669	29.730	29.582	0.148	87.0	93.2	82.2	11.0		
2	.646	.715	.576	.139	86.8	93.0	82.2	10.8		
3	.598	.669	.517	.152	86.5	92.0	82.0	10.0		
4	.570	.627	.494	.133	83.1	87.2	80.0	7.2		
5	.612	.683	.550	.133	83.3	89.4	79.9	9.5		
6	.666	.726	.615	.111	83.9	88.4	80.6	7.8		
6 7	.667	.726	.584	.142	85.7	90.2	81.6	8.6		
8	.571	.652	.473	.179	83.5	89.0	79.6	9.4		
9	.498	.555	.444	.111	80.8	82.8	79.0	3.8		
10	.548	.607	.504	.103	83.3	87.3	80.2	7.1		
11	.626	.687	.569	.118	83.2	87.0	80.6	6.4		
12	.615	.672	.534	.138	84.2	90.1	80.5	9.6		
13	.638	.691	.586	.105	84.9	91.8	81.8	10.0		
14	.642	.694	.575	.119	84.8	88.0	81.8	6.2		
15	.579	.618	.515	.103	85.8	91.6	81.8	9.8		
16	.579	.622	.511	.111	84.5	92.8	80.2	12.6		
17	.599	.645	.523	.122	82.9	86.2	80.2	6.0		
18	.643	.724	.576	.148	82.9	86.8	79.8	7.0		
19	.730	.786	.674	.112	83.2	89.0	80.6	8.4		
20	.741	.797	.681	.116	82.5	87.6	80.4	7.2		
21	.712	.762	.645	.117	82.6	87.5	79.0	8.5		
22	.763	.812	.713	.099	84.1	89.8	79.6	10.2		
23	.802	.855	.746	.109	85.1	90.8	80.2	10.6		
24	.773	.834	.698	.136	84.1	89.0	79.0	10.0		
25	.729	.776	.657	.119	82.2	84.0	79.2	4.8		
26	.731	.782	.652	.130	83.9	90.0	78.0	12.0		
27	.767	.842	.688	.154	85.4	91.2	80.8	10.4		
28	.752	.811	.676	.135	86.2	91.4	82.2	9.2		
29	.751	.803	.676	.127	86.5	93.2	81.4	11.8		
<b>3</b> 0	.760	.831	.677	.154	86.5	93.6	81.8	11.8		
			1							
	<u> </u>	<u> </u>	l	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1		

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September 1866.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	82.9 82.7 82.5 80.6 80.5 81.4 82.4 80.6 79.3 80.7 79.1 81.5 82.1 81.4 81.0 80.5 80.7 80.4 81.5 80.4 81.5 80.4 81.5 80.4 81.5 80.4 81.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80.5 80	4.1 4.0 2.5 2.8 2.5 3.2 2.6 4.1 3.4 2.7 3.7 3.1 1.9 2.4 2.3 3.2 3.7 3.6 4.4 2.5 3.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4	89.4 80.2 80.1 78.8 78.5 79.6 80.1 78.6 78.2 78.9 76.2 79.5 79.2 79.7 78.8 79.0 76.4 77.4 77.6 78.9 77.6 77.6 77.6 78.9	6.6 6.4 4.3 4.8 4.3 5.6 4.4 7.0 5.8 4.6 4.3 5.4 6.3 3.2 4.1 4.3 6.3 5.4 6.3 7.5 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8 7.8	1.014 .008 .005 .905 .955 .989 1.005 0.958 .946 .967 .953 1.008 0.986 .976 .992 .964 .967 .958 .916 .931 .970 .885 .922 .985 .922 .985 .922	10.79 .73 .71 .36 .25 .60 .71 .28 .19 .39 9.52 10.19 .40 .77 .53 .45 .66 .36 .39 .30 9.85 10.01 .37 9.61 .91 .48 .91	2.50 .48 .39 1.50 .68 .53 2.09 1.72 0.88 1.54 2.37 .05 1.69 2.30 1.90 .13 .43 .50 .34 .83 2.20 .20 .60 1.63 2.65 .77 .67	0.81 .81 .82 .87 .86 .87 .84 .86 .92 .87 .80 .83 .83 .86 .82 .85 .90 .88 .87 .89 .84 .82 .83 .79 .84

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September 1866.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	Height of irometer at Faht.	for ea	of the Ba ch hour o he month	during	y Bulb metor.	Range of the Temperature for each hour during the month.			
	Mean H the Baro 32° I	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	0	0	
Mid- night.	29.681	29.807	29.537	0.270	82.2	84.6	79.0	5.6	
1	.672	.805	.519	.286	82.0	84.2	79.2	5.0	
2	.663	.800	.503	.297	81.7	83.8	78.8	5.0	
3	.655	.791	.488	.303	81.4	83.2	78.4	4.8	
4	.648	.781 .798	.469 .464	.312 .334	81. <b>2</b> 81.1	83.0 82.8	78.2 78.0	4.8 4.8	
<b>5</b>	.656 .671	.811	.479	.332	81.0	83.0	78.2	4.8	
7	.687	.824	.499	.325	82.0	84.8	79.6	5.2	
8	.705	.846	.506	.340	83.8	87.0	81.3	5.7	
9	.716	.851	.519	.332	85.3	88.2	81.8	6.4	
10	.718	.855	.523	.332	86.3	90.2	82.2	8.0	
11	.708	.846	.516	.330	87.2	91.0	82.2	8.8	
Noon.	.688	.836	.502	.334	87.8	91.2	80.4	10.8	
1	.661	.808	.481	.327	88.2	92.8	81.2	11.6	
2	.633	.782	.461	.321	88.1	92.8 93.6	80.0	12.8 12.9	
3	.611 .603	.769 .758	.444 .448	.325 .310	88.2 87.7	93.0	81.4	11.0	
5	.604	.746	.456	.290	86.8	92.6	80.2	12.	
6	.622	.760	.480	.280	85.2	90.7	80.5	10.5	
7	.642	.774	.490	.284	84.4	89.0	80.5	8.	
8	.666	.786	.519	.267	83.6	88.4	80.4	8.	
9	.686	.801	.551	.250 .	83.0	85.8	80.0	5.	
10	.695	.812	.555	.257	82.7	85.6	79.6 79.2	6. 5.	
11	.690	.809	.550	.259	82.4	85.0	18.Z	0.	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Digitized by Google

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	ō	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid-night.  2  8  4  5  6  7  8  9  10  11	80.4 80.2 80.2 80.0 79.8 79.8 79.8 80.4 81.0 81.5 81.6 81.8	1.8 1.5 1.4 1.4 1.3 1.2 1.6 2.8 3.8 4.7 5.4	79.1 78.9 79.1 79.0 78.8 78.9 79.0 79.3 79.0 78.8 78.3 78.6	3.1 2.6 2.4 2.2 2.0 2.7 4.8 6.5 8.0 8.6	0.973 .967 .973 .970 .964 .967 .970 .979 .970 .974 .958	10.47 .41 .47 .46 .40 .43 .46 .53 .40 .29 .12	1.07 1.06 0.90 .81 .81 .74 1.68 1.94 1.70 2.35 1.90 3.18	0.91 .91 .92 .93 .93 .93 .94 .92 .86 .81 .78
Noon. 1 2 8 4 5 6 7 8 9 10 11	82.0 82.3 81.9 82.2 81.9 81.4 81.2 81.2 80.9 80.5 80.5	5.8 5.9 6.2 6.0 5.8 5.4 4.0 3.2 2.7 2.5 2.2	78.5 78.8 78.2 78.6 78.4 78.2 78.4 79.0 79.0 79.0 79.2	9.3 9.4 9.9 9.6 9.3 8.6 6.8 5.4 4.6 4.3 3.7 3.2	.955 .964 .946 .958 .952 .946 .952 .970 .970 .961 .970	.16 .25 .07 .17 .12 .07 .17 .40 .40 .83 .42	.44 .51 .65 .59 .44 .14 2.44 1.91 .63 .49 .30	.75 .75 .73 .74 .75 .76 .81 .85 .87 .87

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

_			<u>·</u>		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 5 feet above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	139.0	Inches	8. by W. & S.	aft.	Clear to 7 A. M. Scatd. i to 1 P. M. i & i afterwards.
2	141.0	3.08	S. & S. W.		Lightning to E at 7 & 11 P.M. Scatd. i to 6 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Overcast after- wards. Thunder at 9 & 10 P. M. Lightning at 9, 10 & 11 P. M. Rain from 7 to 11 P. M.
3	130.6		w. s. w. & n. w.		i & ^i. Lightning at 10 p. m. Light rain at midnight & 8
4		0.42	S. S. W. & S. W.		Overcast nearly the whole day. Thunder & Lightning from midnight to 3 A. M. Rain at 1, 2 & 4 & from 8 to 10 A. M.
5	1 <b>2</b> 8.0	0.20	Variable.		i to Noon. i to 6 P. M. Over- cast afterwards. Rain at 7 A. M. & at 3 & 8 P. M.
6			E. S. E. & variable		Clear to 3 A. M. i to 8 P. M. Clear afterwards. Slight rain at 9 A. M. & 5 P. M.
7	129.2		8. & 8. W.		Clear to 5 A. M. ito 3 P. M. i afterwards. Lightning to N W from 8 to 11 P. M.
8		0.73	Variable.		i to 4 P. M. Overcast afterwards. Thunder at 11 P. M. Lightning from 9 to 11 P. M. Rain at 1, 2 & 11 A. M. & at 5 & 11 P. M.
9		3.84	Variable.		Overcast. Rain constantly from midnight to 4 P. M.
10	•••		S. S. E. & E. S. E.		Scatd. i to 6 a. m. Scatd. i to 1 p. m. Overcast to 8 p. m. Clear afterwards. i nearly the whole day. Slight
11	140.2		8.8.E,8., & S. by E.		rain at 11 P. M. Scatd. ^i to 6 P. M. Clear after-
12	149.2	0.18	S. S. E. & S. by E.		wards. Rain at midnight, 1 & 6 a. m. & between 3 & 4 p. m.
13	142.7		S. S. E. & S. E.		Clear to 5 A. M. Scatd. i to 7 P. M. Clear afterwards.
14	133.8	0.27	S. S. E. & S.		Clear to 4 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Scatd. i to 9 P.M. Clear af- terwards. Rain at Noon & 1
15	143.2		S. S. W. & S.		P. M. Clear to 7 A. M. ^i afterwards. Light rain at 8 P. M.
					C 1

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 5 feet above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
16	0 1 <b>4</b> 8. <b>2</b>	Inches 2.52		11b	Clear to 5 A. M. Scatd. i to 1 P. M. Overcast afterwards. Thunder at 4, 6 & 7 P. M. Lightning at 7 P. M. Rain at 3, 4, 7 & 8 P. M.
17		0.39	N. E. & N. N. E.		Overcast nearly the whole day. Rain from 11 1 A. M. to 2 P.M. & at 5 P. M.
18		1.29	E. N. E. & S. E.		Clear to 3 a. m. Scatd. i to 7 a. m. i afterwards. Rain from 9½ a. m. to 12½ a. m.
19	142.4	0.78	E. S. E. & variable		Clear to 5 a. m. i to ll a. m. Overcast afterwards. Light- ning & Thunder at 5 p. m. Rain at 7 a.m. Noon, l & from 5 to 7 p. m.
20 21	143.7 136.2		S. S. E. & S. E. S. S. E.		i & \i. Rain at 1 & 3 P. M. Clouds of different kinds. Rain at 12½ & at 5½ P. M.
<b>2</b> 2	147.8		S. E. &. S. by E.		Clear to 4 A. M. ai to 6 P. M. Clear afterwards.
23	140.2		S. by E. & S. S. W.		Clear to 7 A. M. oi to 4 P. M.
24	140.0		N. W. & W.		i to 9 A. M. Clouds of different kinds afterwards. Light rain at 7 P. M.
25		0.03	W. & variable.		Scatd. i to 2 A. M. Overcast to 4 P. M. Scatd. i afterwards Slight rain at 4 & 5 A. M.
26	140.2	0.14	E. S. E. & S. E.		Scatd. i to 5 A. M. Scatd. i to l p. M. Scatd. i afterwards. Rain at 8 & 9 p. M.
27	846.2	0.84	S. by E., S.S.E.&S.		Clear to 7 A. M. Scatd. it to 10 A. M. Scatd. it to 5 P. M. in afterwards. Thunder at 6 P.M. Rain at 6 & 7 P. M.
<b>28</b>	147.4	0.05	S. & S. E.		Clear to 7 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Clear afterwards. Light rain at 5 P. M.
29	138.2	0.12	S. & variable.		Scatd. i to 7 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Overcast afterwards. Lightning & Thunder from 7 to 9 P. M. Rain between 8 & 9 PM
30	145.2	<u> </u>	S. S. W. & variable		Clear to 8 A. M. Scatd. afterwards.
					the state of the s

[`]i Cirri, — i Strati, i Cumuli, —i Cirro-strati, ^ i Cumulo strati, '~ i Nimbi, ~i Cirro cumuli.

Jirro cumuli.

* Rain Gauge 1 Foot 2 Inches above ground.

Digitized by Google

#### MONTHLY RESULTS.

	]	Inches.
Mean height of the Barometer for the month		29.666
Max. height of the Barometer occurred at 10 A. M. on the 23rd		29.855
Min. height of the Barometer occurred at 3 p. m. on the 9th		29.444
Extreme range of the Barometer during the month		0.411
Mean of the daily Max. Pressures		29.724
Ditto ditto Min. ditto		29.597
Mean daily range of the Barometer during the month		0.127
	•••	******
<del></del>		•
_		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		83.4
Max. Temperature occurred at 3 p. m. on the 30th	•••	93.6
Min. Temperature occurred at 5 A. M. on the 26th	•••	<b>78.0</b>
Extreme range of the Temperature during the month		15.6
Mean of the daily Max. Temperature		89.5
Ditto ditto Min. ditto,		80.5
Mean daily range of the Temperature during the month		9.0
Mean Wet Bulb Thermometer for the month Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb		81.0 3.3 78.7
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point		5.6
	1	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.961
2	[roy	grain.
Mean Weight of Vapour for the month		10.29
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	uni	tv (/ 81
	,	-,

			I	nches.
Rained 23 days,—Max. fall of rain d Total amount of rain during the mon Total amount of rain indicated by th	ith _			3.84 15.97
meter during the month Prevailing direction of the Wind	•••	  8. 8.	E. &	15.07 8.
		Digitized by	God	ogle

<i>ts of the</i> the nu		Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Scot. 1866.	MONTHLY RESULTS.	Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on
	ts of the the nu	Hourly,	•	mber of
Reeul ewing	. 3	of the	١.	les sh
of the Resul	of the	<b>Ibstract</b>		Tal

1	Rain on.	
	.W ₹d.V	
	.no nis H	
	.W.N.N	
İ	.no aisA	F4
	.W.N	88
	Rain on.	п п
	.W.N.W	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
į	Rain on.	
	. N yd . W	11 8781
	Rain on.	1 1
ا ر	W	
)ed	Rain on.	H H
311	W. by S.	
11	Rain on.	
οċ	.W.S.W	
	Rain on.	H H
0	.W.d	
2	Rain on.	H HHHH H
2	.W.S.B	<u> </u>
g	.no aisa	
-	S. by W.	2
ׅ֡֝֝֡֟֝֝֡֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡	Rain on.	
8	.8	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Ę	Rain on.	4 11 1 11 1 2011111 50 0 4000110111010000001004040
ğ	S. by E.	\$0 84000101110000000000000000000000000000
Y	Kain on.	
8	S. S. E.	N
6 E	Kain on.	Z HONT HON
<b>M</b>	S. E.	9 8 9 9 4 8 8 8 8 9 9 9 4 4 H H
<u>.</u>	Rain on.	
2	E. S. E.	4 4 4 4 8 8 8 9 4 9 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9
9	Rain on.	
	ti. by S.	1 8118 1
e l	tenin on.	18 11
ğ	E.	
B	Kain on.	HH
which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained	E. by M.	1 2 2 1
ē	Kain on.	н н
•	E'N'E'	
	Kain on.	
	N. E.	1 1 11 1010111001
	Rain on.	
	N'N'E	888 88
	Rain on.	H
	N. by E.	пп п пппп
	Rain on.	н н
	N_	
		i t
	.moH	Mid night 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	4 .	

Latitude 22° 33′ 1″ North. Longitude 88° 20′ 34″ East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent thereon.									
	an Height of the Barometer 32° Faht.	Range dur	of the Bar ing the d	cometer ay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range ture du			
Date.	Mean H the Bar at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	o	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	.795 .853 .849 .815 .821 .819 .847 .841 .779 .799	.857 .915 .913 .864 .884 .882 .901 .903 .854 .875	.745 .791 .785 .733 .759 .748 .780 .782 .705 .743	.112 .124 .128 .131 .125 .134 .121 .121 .149 .132	84.3 85.6 84.0 84.4 83.7 84.1 82.7 81.5 80.2 82.5 83.1	92.2 90.4 90.6 91.2 88.0 89.8 87.4 89.2 85.4 88.6 89.8	81.4 81.0 80.0 80.4 81.0 79.6 79.4 77.8 77.0 78.0 78.0	10.8 9.4 10.6 10.8 7.0 10.2 8.0 11.4 8.4 10.6 11.8	
13 14 15 16 17 18 19 20 21	.877 .855 .839 .869 .905 .936 .909 .869	.953 .923 .902 .928 .951 .998 .981 .965	.808 .797 .773 .816 .857 .880 .841 .787	.145 .126 .129 .112 .094 .118 .140 .178	84.1 85.0 81.4 81.9 83.2 82.4 82.6 83.7 81.5	89.9 90.5 90.2 88.4 90.0 88.0 88.8 90.2 85.6	79.2 81.0 80.7 78.8 78.0 77.4 77.0 77.6	10.7 9.5 9.5 9.6 12.0 10.6 11.8 12.6 7.9	
22 23 24 25 26 27 28 29 30 81	.778 .749 .638 .628 .850 .924 .950 .922 .904	.836 .810 .715 .802 .915 .982 30.004 29.994 .966 .954	.706 .668 .566 .514 .778 .848 .900 .879 .849	.130 .142 .149 .288 .137 .134 .104 .115 .117	80.5 80.2 75.9 79.2 75.8 78.2 78.9 79.6 79.3	84.2 87.0 77.5 82.7 79.4 83.4 86.0 85.6 85.4 84.6	78.0 75.8 74.0 76.5 71.9 73.6 74.0 74.8 75.4	6.2 11.2 3.5 6.2 7.5 9.8 12.4 11.6 10.6 9.2	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			аерен	пент спет	eon.			
	ean Height of Barometer at 32° Faht.	for es	of the Ba ch hour o he month	luring	Mean Dry Bulb Thermometer.		f the Te or each the m	hour
Hour.	Mean H the Barc 32° ]	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
!	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	0
Mid-night.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	29.842 .834 .826 .819 .817 .830 .846 .861 .891 .895 .880	29.953 .949 .946 .939 .936 .954 .970 .987 30.001 .004 .004 29.998 .965 .937 .921 .911	29.560 .534 .522 .421 .514 .523 .533 .562 .596 .627 .648 .645	0.393 .415 .424 .408 .422 .431 .437 .425 .406 .377 .356 .353	79.8 79.5 79.2 78.9 78.7 78.5 78.3 79.1 80.9 82.7 84.0 85.1	84.4 84.2 83.8 84.0 83.6 83.6 83.0 83.8 86.8 90.4 91.0 91.2 91.4 92.2 91.2	75.2 74.6 74.0 73.0 72.7 72.4 71.9 72.6 73.8 74.6 76.0 75.8 76.8 76.8 74.8	9.2 9.6 9.8 11.0 11.1 11.2 13.0 13.2 14.4 15.2
4 5 6 7 8 9 10 11	.787 .791 .804 .821 .842 .856 .862	.904 .913 .923 .935 .945 .954 .961 .958	.577 .573 .571 .566 .590 .597 .588 .576	.327 .340 .352 .369 .355 .357 .373 .382	84.7 84.2 82.5 81.7 81.1 80.6 80.2 79.8	90.4 90.4 88.0 86.6 86.0 85.3 85.2 85.2	74.9 75.1 75.1 76.8 76.2 75.4 75.0 74.7	15.5 15.3 12.9 9.8 9.8 9.9 10.2 10.3

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	mometer.  Dry Bulb above Wet.  Computed Dew Point.  Dry Bulb above Dew Point.		Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid- night. 2 3 4 5 6 7 8 9 10	77.7 77.5 77.3 77.1 76.9 76.8 76.7 77.0 77.2 77.9 78.2 78.4	2.1 2.0 1.9 1.8 1.7 1.6 2.1 3.7 4.8 5.8 6.7	76.2 76.1 76.0 75.6 75.6 75.5 74.6 74.5 74.1 73.7	3.6 3.4 3.2 3.1 3.1 2.9 2.7 3.6 6.3 8.2 9.9 11.4	0.887 .885 .882 .876 .871 .871 .871 .840 .830 .819	9.58 .57 .54 .48 .42 .42 .42 .38 .09 .03 8.89 .76	1.17 .09 .02 0.99 .99 .93 .86 1.15 2.01 .69 3.28	0.89 .90 .90 .91 .91 .91 .92 .89 .82 .77 .73
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	78.4 78.5 78.5 78.3 77.6 77.7 77.8 77.9 77.9 78.0 77.8 77.5	7.2 7.8 8.3 8.1 7.1 6.5 4.7 3.8 3.2 2.6 2.4 2.3	73.4 73.0 73.5 72.6 72.6 73.1 74.5 75.2 75.7 76.2 76.1 75.9	12.2 13.3 13.3 13.8 12.1 11.1 8.0 6.5 5.4 4.4 4.1 3.9	.811 .801 .814 .790 .790 .803 .840 .860 .873 .887 .885 .879	.66 .53 .67 .42 .45 .60 9.03 .24 .41 .58 .55	4.10 [49] .54 .64 3.97 .64 2.61 .13 1.76 .43 [33] [26]	.68 .66 .65 .68 .70 .78 .81 .84 .87 .88

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta,

in the month of October 1866.

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	o 148.4	Inches	S. by W.	lb.	Scatd. ^i to 2 P. M. Overcast to 6 P.M. Clear afterwards. Rain at Noon & 6 P. M. Thunder from 1 to 5 P. M. Lightning
2	148.0	0.45	S. & variable		at 4 P. M. Clear to 5 A. M. Scatd. ito 6 P. M. Clear afterwards. Rain from 3 to 5 P. M.
3	143.7	•••	W. by N. & variable		Clear to 7 A. M. Scatd. i to 5 P. M. Clear afterwards.
4	127.2	1.14	W. by N. & S. S. E.		Clear to 7 a. M. oi & wi to 2 p.  M. Overcast afterwards. Rain from 4 to 6 p. M.
5	154.2		S. S. E. & S. W.		Clear to 5 A. M. Scatd. at to 7 P. M. Clear afterwards.
6	•••		S. & variable.		Clear to 5 A. M. Scatd. it to Noon. i & i afterwards.
7	149.2	•••	S. & S. S. E.		Scatd. oi to 6 p. m. i afterwards. Light rain between
8	120-1	•••	S. & variable.		Noon & 1 P. M. Clear to 7 A. M. Scatd. i to 7 P. M. Clear afterwards. Light
9	126.2	1.23	E. by N. & E. S. E.		rain at 4 P. M. Scatd. it 0 3 A. M. Scatd. it 0 9 A. M. Scatd. it 0 3 P.M. Overcast to 7 P. M. Clear afterwards. Rain from 3 to 7 P. M.
10	115.2	1.39	N. N. E. & N. E.		Clear to 5 A. M. Overcast to 6 P. M. L. i afterwards. Rain between 3 & 4 P. M.
11		•••	N. N. E. & E.		Overcast to 3 A. M. i to 6 P. M. Clear afterwards.
12	144.0	•••	N. E.		Clear to 6 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Clear afterwards.
13	143.0	•••	N. E. & N. N. W.		Clear to 7 A. M. Scatd. ai to 4 P. M. Scatd. i afterwards.
14	143.5	•••	W. N. W. & N. W.		Scatd. ^i to 5 P. M. Clear after- wards.
15	126.0	•••	S. E. & E. S. E.		Clouds of different kinds till 10  A. M. Scatd. at to 9 P. M.  Clear afterwards.

Digitized by GOOGLE

Solar Radiation. Weather. &c.

			Solar Kadiation	ı, wea	ther, &c.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
16	145.2	Inches	S. by E. & N. W.	īb 	Clear to 5 A. M. Scatd. \i to 9 A. M. i to 3 P. M. Scatd. \i
17	144.6		E. N. E. & S. by E.		afterwards. Clear nearly the whole day.
18	140.2		N. E. & N. by E.		Foggy from 9 to 11 p. m. Clear to 11 a. m. i to 3 p. m. Clear to 8 p. m. Scatd. i af- terwards. Foggy at 11 p. m.
19	144.8		N. by E. &. N. E.		Clear to 10 A. M. Scatd. i to 4 P. M. Clear afterwards.
<b>2</b> 0	142.2		NE.&ENE.&NNE.		Clear to 5 A. M. hi & ni after- wards.
21		0.77	S. & N. E.& S. S. E.		Overcast to 11 a. m. Scatd. i to 6 p. m. Thin clouds afterwards.
22		0.15	N.NE.&SSE&ESE.		Thin clouds to 3 A. M. Overcast to 10 A. M. hi afterwards.  Rain from 5 to 8 A. M.
23	146.8	0.57	N. N. E. & N. E.		Overcast & \i. Rain from 7 to 9 A. M. & between 3 & 4 P.M.
24		2.00	E. N. E.		Overcast. Low scuds from E from Noon to 6 P. M. Rain nearly the whole day.
25	•••	0.08	W. S. W. & S. W.		i & i Low scuds from 8 from 7 a. m. to 2 P. m. Light rain at midnight, 4 & 5 a. m. & at 8 P. M.
26	115.0		N. N. W. & N. W.		Clouds of different kinds to 6 P. M. Clear afterwards.
27	130.0		N. N. W.		Scatd. \i to Noon. Scatd. \i to 5 p. m. Clear afterwards.
28		•••	N. N. W. & N. W.		Clear to 10 a. m. Scatd. i to 7 r. m. Clear afterwards. Foggy at midnight.
29	146.5		N. N. W.		Clear to 9 A. M. Scatd. i to 4 P. M. Clear afterwards.
<b>3</b> 0	147.0		N. N. W.		Clear to 7 A. M. Scatd. i to 4 P. M. Li & hi afterwards.
31	146.0		N.W.&N.byW.&N.		`i & ^i to 5 p. m. Clear after- wards.

[`]i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, `_i Cirro-strati, ^ i Cumulo strati, '~i Nimbi, 
`ri Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.838
Max. height of the Barometer occurred at 9 & 10 A. M. on the 28th.	
	29.514
	0.490
Mean of the daily Max. Pressures	29.905
Ditto ditto Min. ditto	29.773
	0.132
And the state of the parenters and the mount in	0.202
	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	81.9
36 M	92.2
Mi- M	71.9
77 4 1 1 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	20.3
Mean of the daily Max. Temperature	87.5
The Control of the Co	77.8
26 I il	9.7
Many range of the homestate during the month,	
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	77.7
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer	
Computed Mean Dew-point for the month	74.8
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point.	7.1
	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0.849
	oy grain.
Mean Weight of Vapour for the month	9.13
Additional Weight of Vapour required for complete saturation .  Mean degree of humidity for the month, complete saturation being u	
the state of the s	
	Inches.
Rained 12 days,—Max. fall of rain during 24 hours	2.00
Total amount of rain during the month	7.83
Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the anen	
	7.25
The same of the sa	E20
Prevailing direction of the Wind N. W. & N	_

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Oct. 1886. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour when any narricular wind was blowing it rained MONTHLY RESULTS.

		•
1	Rain on.	
	. W vd . W	8-6
	Rain on.	7
	.W.W.W	<u> </u>
	Kain on.	
	.W .M	<u> </u>
	Rain on.	
	.W.N.W	пененене е п
	Rain on.	
	. N \d . W	
	Rain on.	
ر ر		
<u> </u>	Rain on.	
3	W. by S.	п п пп
1	Rain on.	F
ģ	.W.S.W	
E.	Rain on.	
oj.	.W.8	
8 0	Rain on.	
#8	.W.8.8	1 1 1
g	Kain on.	
Ē.	W yd .B	
ar.	Rain on.	
ca	<u>.8</u>	
rti	Rain on.	
pa	S. by E.	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
υ	Rain on.	
8	8. S. E.	O
ьe	Rain on.	4 11011111014010 000 1 0
``	S. E.	
Ę	Rain on.	
2	E. S. E.	
Be	Rain on.	пппппп
at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained	E. by S.	81 1
he	Kain on.	8888848
it t	E. E.	
n a	E. by N. Rain on.	
which	Rain on.	8
×	E. N. E.	ひとようひひでもひち しょうようしゅうりゅうひ
	Rain on.	
	N. E.	
	Rain on.	<del></del>
	IN. IN. ID.	8 881-84L 81-848848888
- 1	Kain on.	
	IA. Dy IG.	
	Kain on.	
	'NT	18 14981 L818H
		i
	Hour.	Mid night 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements

dependent thereon.

	fean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range of the Barometer during the day.		Mean Dry Bulb	Range of the Tempera- ture during the day.			
Date.	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bull Thermemeter.	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	0	o
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 80	29.907 .954 .989 30.002 29.972 .946 .936 .910 .900 .859 .885 .983 30.021 .011 .054 .082 .097 .063 .050 .026 .021 .000 29.990 .985 .985	29.963 30.013 .059 .074 .001 .009 29.979 .961 .915 .944 30.047 .096 .074 .124 .143 .163 .142 .121 .106 .094 .083 .058 .061 .059 29.999 .991	29.861 .911 .943 .945 .921 .888 .872 .846 .786 .925 .965 .963 30.003 .037 .029 29.991 30.007 29.971 .959 .931 .931 .953	0.102 .102 .116 .129 .124 .113 .137 .132 .115 .129 .115 .121 .121 .121 .121 .134 .134 .135 .119 .119 .123 .140 .123	80.0 79.9 81.7 82.1 79.5 78.6 78.3 76.7 75.7 76.6 77.2 77.4 77.1 76.0 76.0 75.5 74.1 71.4 71.3 70.4 70.1	86.0 85.4 88.6 87.8 81.0 85.0 84.9 86.6 85.8 81.0 83.6 83.6 83.6 83.6 83.1 82.6 83.1 82.6 81.8 82.6 81.9	71.2 71.8 75.9 77.0 76.5 75.6 73.4 72.0 72.0 70.8 70.8 70.8 70.4 71.2 70.0 69.2 60.8 67.2 66.7 64.0 62.8 62.0 61.4	11.8 10.6 12.7 10.8 7.5 9.4 11.5 14.6 13.8 14.0 14.0 14.4 13.1 13.7 13.4 12.8 14.6 14.3 15.6 16.0 15.6
29 <b>3</b> 0	.029	.095 .107	.983 .974	.112 .133	71.8 71.7	80.4	61.2 65.0	16.2 16.0

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Date.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	О	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	73.3 73.8 76.4 76.2 74.0 73.3 72.2 72.4 71.8 68.1 67.8 69.6 70.2 70.5 68.9 69.6 70.2 69.4 68.8 67.1 66.2 94.3 64.2 65.9 65.7 65.4	6.7 6.1 5.9 5.9 6.2 6.7 6.5 8.6 7.9 7.0 6.6 6.5 7.3 6.4 5.9 7.1 6.5 7.0 6.9 7.1 6.5 7.0 6.1 6.5 7.0 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	68.6 69.5 72.7 72.1 69.9 69.0 67.5 68.1 62.3 64.7 65.8 65.9 63.8 65.1 66.1 65.1 64.2 62.2 60.7 58.6 59.6 69.0 60.8 60.4	11.4 10.4 9.0 10.0 10.5 11.4 10.5 11.1 14.6 13.4 11.9 11.2 11.1 12.4 10.9 9.9 10.4 11.2 11.9 12.4 12.8 11.7 12.6 10.6 11.0 11.0	0.695 .715 .792 .778 .725 .704 .670 .684 .664 .561 .623 .634 .636 .636 .593 .619 .640 .619 .601 .563 .536 .499 .516 .541 .537 .530	7.50 .72 8.52 .36 7.82 .59 .26 .38 .19 6.08 .15 .64 .76 .87 .90 .90 .45 .74 .96 .75 .54 .14 5.86 .47 .66 .34 .65 .93 .89 .89	3.31 .06 2.85 3.15 2.96 3.07 .21 .00 .09 .72 .36 .13 .19 .14 .02 2.99 3.21 2.86 .64 .71 .89 .93 .93 .88 .67 .76 .38	0.69 .72 .73 .73 .71 .69 .71 .62 .65 .68 .68 .69 .70 .70 .73 .71 .69 .68 .68 .68 .69
		1		İ	į	1		

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	ا دب بي	D.	C +1 TD	<del></del>		1-	<u> </u>	
77	an Height of Barometer at 32° Faht.	Range of the Barometer for each hour during the month.			Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
Hour.	Mean Height the Barometer 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
,	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	o
Mid- night.	29.990	30.104	29.861	0.243	73. <b>2</b>	80.8	67.4	13.4
ΐ	.984	.102	.852	.250	72.6	80.2	66.6	13.6
2	.977	.100	.845	.255	72.0	79.4	65.6	13.8
3	.971	.100	.833	.267	71.6	79.0	64.8	14.2
4	.969	.105	.829	.276	71.0	78.0	64.0	14.0
5	.978	.111	.850	.261	70.4	77.4	64.0	13.4
6 7	.994 30.016	.122	.872 .894	.250 .250	69.9 70.3	77.0	63.2 62.0	13.8 15.4
8	.037	.154	.902	.252	73.0	77.4	64.4	15.4
9	.052	.163	.910	.253	75.6	81.8	67.0	14.8
10	.050	.157	.915	.242	78.7	85.2	69.9	15.3
11	.028	.132	.893	.239	80.7	87.0	73.2	13.8
Noon.	.002	.105	.860	.245	82.0	87.4	75.0	12.4
1	29.971	.072	.825	.247	82.6	87.8	76.7	11.1
2	.949	.049	.801	.248	83.1	87.4	77.4	10.0
3	.936	.037	.786	.251	83.0	88.6	78.0	10.6
4	.932	.043	.789	.254	81.5	87.0	76.4	10.6
5	.941	.059	.798	.261	80.3	85.8	75.8	10.0
6	.953	.072	.805	.267	78.2	84.2	73.3	10.9
7	.971 .989	.087	.840 .853	.247 .242	76.8 75.9	83.0 82.3	71.6 69.6	11.4 12.7
8 9	30.001	.112	.866	.242	75.9 75.1	81.6	69.4	12.7
10	.007	.111	.867	.244	74.3	81.2	68.6	12.6
îĭ	.002	.108	.868	.240	73.6	80.8	68.2	12.6

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid-night.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	69.1 68.6 68.2 67.7 67.3 66.9 66.6 68.1 69.4 70.7 71.3	4.1 4.0 3.8 3.9 3.5 3.5 4.9 6.2 8.0 9.4	65.8 65.4 65.2 64.6 64.3 64.0 64.0 64.2 65.1 65.1 64.7	7.4 7.2 6.8 7.0 6.7 6.3 5.9 6.3 8.8 10.5 13.6 16.0	0.634 .626 .621 .609 .603 .599 .557 .601 .619	6.94 .85 .81 .69 .63 .57 .57 .57 .74 .70	1.88 .81 .69 .71 .62 .51 .41 .51 2.19 .74 3.71 4.46	0.79 .79 .80 .80 .80 .81 .82 .81 .75 .71 .64
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	71.3 71.0 71.0 70.9 70.4 70.7 71.2 70.9 70.5 70.0 69.7 69.3	10.7 11.6 12.1 12.1 11.1 9.6 7.0 5.4 5.1 4.6 4.3	63.8 62.9 62.5 62.4 62.6 64.0 66.8 66.7 66.4 66.5	18.2 19.7 20.6 20.6 18.9 16.3 11.9 10.0 9.2 8.7 7.8 7.3	.593 .576 .568 .567 .570 .597 .611 .655 .653 .616 .618	.37 .17 .08 .06 .13 .44 .98 7.11 .10 .04 .07	5.10 .51 .78 .76 .18 4.47 3.27 2.72 .33 .30 .05 1.88	.56 .53 .51 .51 .54 .59 .68 .72 .74 .75 .78

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

			Dolar Madiation,		
Date.		Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	o 150.8	Inches	N. by W. & N. W.	lb	√i to 5 A. M. ∟i to 1 P. M. ^i & √i to 5 P. M., clear after-
2	145.0	<b></b> .	N.&N.E.&N.byW.		wards. Clear to 3 A. M. ito 5 P. M., clear afterwards.
3	145.0		N. & N. N. W.		Clear to 5 P. M. \i to 10 A. M. \i & \i to 7 P. M., clear afterwards.
4	147.0	•••	N. N. W.		Clear to 7 A. M. \i to 6 P. M.
5	1 <b>41</b> .0	•••	N.&N.N.W.&N.W.		oi to 7 A. M. hi to 3 P. M. Overcast afterwards, Thin Rain at 5, 6 & 11 P. M.
6	145.5		N. by W.		Overcast to 6 A. M., it to 2 P. M., clear afterwards, Slight Rain at 4 A. M.
7	145.0	•••	N. by W. & N.		Clear to 9 A. M. Scatd. \i to 1 P. M., clear afterwards.
8	146.0		N. N. W. & N.		Clear
9	148.0	•••	N. N. E. & N.		Clear to 7 A. M. Scatd. \i to 6 P. M., clear afterwards.
10	143.0		N. N. W.		Clear.
11	138.0	<b></b> .	N. W. & .N N. W.		Clear. i to 8 A. M. clear to 11 A. M.
12	140.0	•••	N. W. & W.		oi to 5 P. M. vi afterwards.
13	140.0		w.		Clear to 10 A. M. Scatd. ito 7 P. M., clear afterwards.
14	142.8	•••	W. & N. & N. by W.		Clear, slightly foggy at 10 P. M. Clear to 10 A. M. Scatd. i to
15	147.0	•••	N. by E. & N. W.		4 P. M. Scatd. \i afterwards.
16	149.0		N.&N.N.W.&NNE.		Clear to 4 A. M. Scattered in to 7 A. M. Scatd. i & in afterwards.
17	138.0		NW&NbyE&EN.E.		Clear to 9 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Scatd. i afterwards. Slightly foggy at 7 & 8 P. M.
18	148.0	•••	N.		Clear to 11 A. M. Scattered i afterwards.
19	144.4		N. E.		Scatd. ~i & \si to 2 P. M., clear afterwards.
20	148.0		N. N. W.&N.by W.		Clear to 10 A. M. Scatd. i to 3 P. M. i afterwards.
21	145.5		N. N. E. & N. N W.		Clear to 10 A. M Scatd. i to 4 P. M., clear afterwards.
22	141.4	•••	N. W. & N.		Clear to Noon. Scatd. i afterwards. Slightly Foggy from 8 to 11 P. M.

Solar Radiation, Weather, &c.

			Solar Radiation		ther, acc.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	1	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
23	0 142.0	Inches	N. N. E. & N. by W.	Ib	Clouds of different kinds to 5 P. M., clear afterwards, Fog-
24	140.2		N.		gy at 11 P. M. Scatd. i to 9 A. M., i after-
25	137.0		N. by W. & N. W.		wards. Foggy at 8 P. M. Clear to 10 A. M. Scatd. i to 6
<b>2</b> 6	139.8		N. W. & N. N. W.		P. M., clear afterwards. Clear to 11 A. M. Scatd. ai to 3 P. M., clear afterwards.
27 28	133.0 145.0		N. N. W. & N. W. N. by W. & N. by E.		Chiefly clear. Clear to 11 A. M. Scatd. ai to 5
29 <b>3</b> 0	140.0 142.0		N. by E. & N. W. N.W.&N.by E.		р. м., clear afterwards. Clear. Clear.
					·

[`]i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, `—i Cirro-strati, ^i Cumulo strati, `~i Nimbi, `~i Cirro cumuli.

□ Digitized by Google

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.988
Max. height of the Barometer occurred at 9 a.m. on the 17th	30.163
Min. height of the Barometer occurred at 3 P. M. on the 10th	29.786
Extreme range of the Barometer during the month	0.377
Mean of the daily Max. Pressures	30.053
Ditto ditto Min. ditto	29.930
Mean daily range of the Barometer during the month	0.123
Mount duting range of the Datometer during the month	0.120
	o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	76.1
Max. Temperature occurred at 3 p. m. on the 3rd	88.6
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 27th	62.0
Extreme range of the Temperature during the month	26.6
Mean of the daily Max. Temperature	83.4
Ditto ditto Min. ditto,	69.8
Mean daily range of the Temperature during the month	13.6
Mean Wet Bulb Thermometer for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above computed mean Dew-point Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point Mean Elastic force of Vapour for the month	64.9
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month  Additional Weight of Vapour required for complete saturation	6.70
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	2.93
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	g unity 0.70
	Inches.
Duineled 9 dams Was fell of main during 94 harms	Nil
Drizzled 2 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	Nil
meter during the month	Nil
Prevailing direction of the Wind N. W. N. N	. W. & N.

-		<del></del>
	.no nis !	
_	Wyd. X	4 r r r r r r r r r r r r r r r r r r r
6	no nind Wyd.Z	
8	W.X.Z	<u> </u>
da	tio areast	е е
بخ	·M · N	4 - 3 : 3 : 3 : 4 : 5 : 5 : 5 : 5 : 5 : 5 : 5 : 5 : 5
Ä	W.X.W.	
ag l	uin !!	AHH
# H	<u>11.                                   </u>	
ā	. /2 yd . 77 . . no nin!!	1
the	17.1d. W.	
1	.no niaЯ	
انہ	.77	**************************************
7.5	G yd . W	
ا ۾ ج	S vd . W	
r r	но шву	
Ş .	11.8.11	
F. E.	no men	
i je		
류출	Rain on.  S. S. W.  Rain on.  M. S. W.  W. S. W.	
ii s	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<b># =</b>	MSS	
nd r	no men	
Į ₹ ₹ į	Rain on.	
: : :	.ao nisH	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5.	
15.4	'no mra	
MONTHLY INSCLUSSION VED HOUR AND PARTICULAR WITHOUT WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN TO SHOW THE WAS A SHOWN TO SHOW THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOWN THE WAS A SHOW	Kain on. S. E. Kain on. S. E.	8
1 5 6	น่อนเงิน	No.of days
1 2 E	.21 .0 .0	<b>J</b> o
3 # 2	200 most	, o
4 × 4		4
Ø. ×	H_S.	
ur,	uo aioa,	ı
100		, <u> </u>
problems. The days on which at a given hour any particular wind blew, together www. which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained	.ao nin A	
M H	.B yd .a	
e s	no misal.	
th th	·;H	
at at	Rain on.	
ून्	15. by M.	m m
F. o	Kain on.	
ě.		
m	<u>К. Л.</u> Е.	
n	an mra	<u> </u>
9	'A' E'	
#	Kain on.	
gu	N. N. E.	
Wi	.no nibM	
ž,	N. by E.	<u> </u>
gg I	Kain on.	
Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.	· X	w
T _B		b - tq
	Hour.	Mid might night ni
ŀ		F d Z
ı		Coogle

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

<b>.</b>	an Height of the Barometer i 32° Faht.	Range of the Barometer during the day.			Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Temperature during the day.				
Date.	Mean F the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.		
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	0		
1	30.023	30.072	29.962	0.110	71.7	82.0	64.0	18.0		
2	.017	.088	.935	.153	71.8	80.6	64.6	16.0		
8	.014	.100	.947	.153	69.8	80.6	61.4	19.2		
4	.011	.065	.941	.124	68.4	78.0	60.2	17.8		
5	29.985	.062	.911	.151	68.2	78.0	60.0	18.0		
6	.961	.044	.904	.140	67.0	76.6	60.6	16.0		
7	<b>30</b> .006	.071	.944	.127	65.9	77.0	57.6	19.4		
8	.071	.159	<b>30.</b> 000	.159	65.8	76.0	57.0	19.0		
9	.071	.131	.029	.102	65.4	76.0	56.8	19.2		
10	.104	.173	.054	.119	67.1	76.4	59.0	17.4		
11	.130	.185	.085	.100	67.9	78.0	60.0	18.0		
12	.113	.195	.045	.150	67.0	76.8	59.0	17.8		
13	.025	.096	29.955	.141	67.5	77.0	59.6	17.4		
14	.014	.078	.959	.119	68.0	77.2	60.6	16.6		
15	.065	.122	30.022	.100	67.2	77.2	58.7	18.5		
16	.136	.208	.087	.121	67.9	77.5	59.8	17.7		
17	.145	.222	.076	.146	66.7	76.6	58.8	17.8		
18	.144	.217	.088	.129	68.0	77.2	61.0	16.2		
19	.171	.256	.119	.137	67.5	77.3	58.4	18.9		
20	.195	.273	.121	.152	66.9	76.6	58.6	18.0		
21	.164	.226	.108	.118	67.1	76.0	58.8	17.2		
22	.164	.232	.117	.115	67.1	76.0	58.8	17.2		
23	.158	.231	.097	.134	66.5	76.0	58.2	17.8		
24	.170	.254	.124	.130	66.0	75.6	58.0	17.6		
25	.163	.249	.098	.153	65.3	74.2	57.4	16.8		
26	.119	.186	.050	.136	65.4	75.8	56.6	19.2		
27	.075	.138	.012	.126	65.4	75.4	56.0	19.4		
28	.088	.159	.035	.124	65.1	75.4	56.4	19.0		
29	.023	.113	29.952	.161	64.8	75.8	56.8	19.0		
30	29.960	.033	.890	.143	65.4	77.4	55.6	21.8		
31	.979	.049	.934	.115	67.1	77.0	58.0	19.0		
			l	l	1	T	1	i		

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dev Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humi- dity, complete satu- ration being unity.
	0	0	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 12 22 23 22 23 22 3 3 3 3 1	65.6 64.4 63.2 60.6 61.6 59.8 59.3 59.4 61.3 62.7 61.5 61.5 61.5 61.6 60.7 61.5 60.1 60.6 60.8 59.9 58.9 58.9 58.9 58.9 59.3 59.3 59.8	6.14 6.8 6.8 6.0 6.8 6.0 6.5 6.3 6.5 6.3 6.5 6.3 6.5 6.8 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	60.7 57.9 54.4 54.0 54.0 54.0 54.0 54.0 54.0 54.0 54.0 55.0 56.7 56.0 57.7 56.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0 57.0	11.0 13.3 11.9 11.0 11.9 12.6 10.4 9.2 10.8 11.7 11.3 10.8 11.7 11.3 11.9 12.6 13.1 11.7 11.9 12.9 13.0 14.9 15.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 1	0.536 .198 .434 .436 .436 .436 .436 .436 .436 .437 .458 .458 .458 .457 .455 .457 .1169 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491 .491	5.87 .45 .36 4.78 5.19 4.73 .74 .62 .85 5.18 .59 .38 .17 .10 .07 .16 .05 .10 .09 4.85 .50 4.81 .62 .50 4.85 .50 .00 .00 .00 .00 .00 .00 .00 .00 .0	2.56 3.00 2.59 .84 .48 .57 .32 .40 .14 .01 1.92 2.25 .43 .28 .35 .43 .43 .43 .36 .35 .46 .25 .02 1.84 .95	0.70 .65 .67 .63 .67 .65 .67 .66 .70 .71 .73 .74 .70 .68 .69 .70 .68 .69 .67 .65 .69 .67 .65 .68 .71 .73 .72 .72

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			depen	dent ther	eon.			
	can Height of Barometer at 32° Faht.	for ca	Range of the Barometer for each hour during the month.				of the Te for each gothe m	hour
Hour.	Mean Height of the Barometer 132° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bul Thermometer.	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	О	o	0	o
Midnight. 1 2 3 4 5 6 7 8 9	30.082 .076 .069 .063 .060 .070 .085 .103 .126 .148	30.205 .195 .188 .186 .182 .196 .212 .231 .253 .266 .273	29.958 .952 .946 .943 .949 .949 .968 .982 .993 30.033 .031	0.247 .213 .242 .243 .242 .217 .244 .249 .260 .233 .242	63.2 62.6 61.9 61.2 60.6 60.0 59.2 59.0 62.2 65.9	68.6 68.4 68.0 67.4 67.0 66.3 65.0 61.6 66.5 69.8 73.2	58.6 58.4 58.2 58.0 57.4 56.7 50.4 55.6 57.6 62.6 65.0	10.0 10.0 9.8 9.4 9.6 9.6 8.6 9.0 8.9 7.2
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	.097 .064 .040 .026 .021 .030 .044 .060 .076 .091 .101	.259 .231 .186 .157 .135 .124 .129 .142 .162 .174 .194 .221	.008 29.973 .930 .908 .891 .890 .904 .914 .932 .949 .967 .969	.251 .258 .256 .249 .214 .224 .225 .228 .239 .225 .227 .252 .251	72.6 74.7 75.8 76.8 76.8 76.3 70.3 66.9 65.8 64.9 64.1	76.4 79.0 80.0 81.2 82.0 80.2 77.6 74.7 73.0 72.0 70.7 69.8 69.2	71.0 73.2 74.2 74.1 72.9 71.3 68.5 66.0 64.2 62.6 59.9 59.0	7.2 8.0 6.8 7.0 7.9 7.3 6.3 6.2 7.0 7.8 8.1 9.9 10.2

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o .	o	o	ō	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	59.6 59.1 58.6 58.1 57.6 57.1 56.7 56.4 57.9 69.9 61.7 62.8	3.6 3.5 3.3 3.1 3.0 2.9 2.5 2.6 4.3 6.0 7.9 9.8	56.4 55.9 55.6 55.3 54.5 54.5 54.1 54.1 55.1 55.1	6.8 6.7 6.3 5.9 5.7 5.5 4.8 4.9 8.2 10.8 14.2	0.464 .456 .452 .447 .441 .435 .434 .429 .482 .444 .419	5.17 .09 .06 .01 4.94 .88 .87 .83 .78 .93 .94	1.32 .28 .17 .09 .04 0.99 .86 .86 1.51 2.13 .96 3.82	0.80 .80 .81 .82 .83 .85 .85 .76 .70 .63
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	63.3 63.4 63.8 63.7 63.2 63.8 63.6 62.9 62.1 61.6 61.0 60.3	11.4 12.4 13.0 13.1 12.0 9.5 6.7 5.4 4.8 4.2 3.9 3.8	55.3 54.7 54.5 54.8 56.9 58.3 58.3 58.2 57.9 56.9	19.4 21.1 22.1 22.3 20.4 17.1 12.1 9.7 8.6 7.6 7.0 7.2	.447 .438 .438 .435 .440 .461 .493 .499 .494 .493 .488 .472	.88 .76 .75 .72 .78 5.03 .42 .51 .46 .46	4.35 .78 5.08 .11 4.59 3.81 2.66 .09 1.82 .58 .44	.53 .50 .48 .48 .51 .57 .67 .73 .75 .78 .79

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December 1866.

Solar Radiation, Weather, &c.

					<del></del>
	Max. Solar radiation.	n Guage 1 in. above iround.	Prevailing	Max. Pressure of Wind.	
	£: ∞	5 4 5	direction of the	G ⋈ ⋈	General aspect of the Sky.
٠	Y is	2 11.0	Wind.	¥, ₽	General aspect of the Sky.
Date.	E E	Rain ft. 2 ii Gr	** 1114.	A 5	i
			<u> </u>	S S	
_		Inches		1b	
1	141.0		N. by W.&N. N. W.		Clear to 4 P. M. Scatd. \ini to
		l	N	1	8 P. M., clear afterwards.
2	141.2		N. & N. by W.		Clear to 7 A. M. \i & _i to 3
	149.4	1	N . N T		p. M., clear afterwards.
3	143.4	•••	N. & N. by E.		Clear to 11 A. M. i to 3 P. M., clear afterwards.
4	138.4	1	W.N.W.&N.N.W.		Clear. Slightly foggy at 9 & 10
4	130.4		VV .11. VV .02.11.11. VV .		P. M.
5	138.0	1	W. by N. & N. W.		Clear.
	138.8	•••	W. & W. N. W.		Clear
	139.0	•••	N. W. & N. N. W.		Clear. Foggy from 7 to 11 P. M.
	138.0		N. N. E. & N. N. W.		Clear.
	135.0		N. W.		Clear.
	134.2		N. W. & W. & N.		Clear.
	136.0		N. & N N. W.		Clear. Slightly foggy at 7 P. M.
12	138.0		N. & N. W.		Clear. Slightly foggy at 10 &
				i	11 р. м.
13	137.0		W.N.W.&W.S.W.		Clear. Foggy at 6 & 7 A. M. &
	1	·			from 7 to 11 P. M.
	140.0	•••	W.S. W.& variable.		Clear.
lõ	131.2	•••	N. by E. & W. by N.		Clear. Slightly foggy from 7
	1000		N 4	1	to 10 P. M.
16	138.0	•••	N. & variable.	1	Chiefly clear. Foggy from 7 to
17	135.5		N. by E & N. W.		Clear. Foggy at 6 A. M. & from
17	135.5	•••	m. by Exact. W.		7 to 11 p. M.
-18	134.0		N. & N. N. E.	i	Clear to 5 A. M. \ioto 1 P. M.,
10	102.0	•••	11. 00 21. 21. 23.	1	clear afterwards. Foggy from
	İ	<b>;</b>			Midnight to 4 A. M. & at 9 &
	ł	1			10 р. м.
	139.0		N. by W. & N.	l	Clear.
20	136.0		N. by W.&N.N. W. N. N. W. & N W.	1	Clear.
21	133.0	•••	N. N. W. & N W.	ŀ	Clear.
22	135.0		N.byW.&N&NNW.	[	Clear to 9 A. M. Scatd. \i to 6
				l	P. M., clear afterwards.
23	136.0		N. by W.	l	Clear to 6 A. M. Scatd. i to 6
					P.M., clear afterwards. Foggy
	1000		NT 117	1	at 8 & 9 P. M.
24	136.8	•••	N.W.	1	Clear.
25	133.0	•••	N. N. W. & N. by W.		Clear. Clear.
26	137.6	•••	N. N. by.W.	1	Clear. Slightly foggy from 8 to
27	136.0	•••	11. Uy. W.	l	11 P. M.
28	135.2		N. by W. & N. N. W.	!	Clear. Foggy from Midnight to
20	100.2	•••	& N. W.	1	2 A. M. & from 7 to 11 P. M.
				j	1
	,		'		

Solar Radiation. Weather, &c.

			Solar Radiation	. Wea	ther, &c.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
29 30 31	0 133.0 138.2 138.0	freches 	N.W.&N.N.W.&N. W.N.W.&SSW.&S. S.	l Ib	Clear. Foggy from Midnight to 4 A. M. & from 8 to 11 P. M. Clear. Slightly foggy from Midnight to 6 A. M. & at 8 & 9 P. M. Chiefly clear.
			·		
			·		

Ni Cirri, — i Strati, ^ i Cumuli, —i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~i Nimbi, 
~i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

Commence		
		Inches.
Mean height of the Barometer for the month		30.079
Max. height of the Barometer occurred at 10 A.M. on the 20th		30.273
Min. height of the Barometer occurred at 4 P. M. on the 30th		29.890
Extreme range of the Barometer during the month		0.383
Mean of the daily Max. Pressures		30.151
Ditto ditto Min. ditto		30.019
Mean daily range of the Barometer during the month		0.132
-	,	_
		О
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		67.1
Max. Temperature occurred at 3 P. M. on the 1st		82.0
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 30th	•••	55.6
Extreme range of the Temperature during the month		26.4
Mean of the daily Max. Temperature		77.0
Ditto ditto Min. ditto,		58.9
Mean daily range of the Temperature during the month		18.1
-		
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		60.7
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermom	otor	6.4
Computed Mean Dew-point for the month	cter	55.6
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	٠٠٠.	11.5
Mean Dry Duty Thermometer above compaced mean Dew-point		
		Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month		0.452
•		
<del>100-10-10-10-1</del>		
	<b>T</b>	
	roy	grain.
Mean Weight of Vapour for the month		5.00
Additional Weight of Vapour required for complete saturation		2.32
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	r uni	tv 0.68
5	,	•

			Inc	bes.
Rained No. days,—Max. fall of rain d Total amount of rain during the mont Total amount of rain indicated by the meter during the month Prevailing direction of the Wind	h Gaug	ge attached	 	Nil Nil Nil

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Dec. 1866. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on MONTHLY RESULTS.

	.no nisH.	
	.W yd.Z	00001-00400 01-14-1 00000040
	Rain on.	
	.W. N. V	
	no niby	
		2443H3H88644F8F688533F8
	.W_X	
	.no nisH	
	$\overline{W.X.W}$	
	Rain on.	
	W.by N.	алалага алалага
	Rain on.	
	M	222-1-222-
ģ	Rain on.	,
Ĕ		
ಷ	W. by S.	
2	.no nisH	
ρί	.W.S.W	
	.по півЯ	
0	.W.S	
٥	Rain on.	
at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained	S. S. W.	A A AAA
•	Ann on.	
DC		
×	W yd 8	
ar	.no nigH	
n	S	
5	.ao nisH	
วลา	Rain on.	ys
y l	Rain on.	gp
E .	S.S.E.	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0
٦	Main on.	ġ
Ĕ		Ž
*	S. E.	
Ħ	.no nibH	
9	F. S. E.	HH H
9	Rain on.	
E .	E. by S.	
00 (1)	.no niba	
Ĕ	<u> </u>	21
er F	Rain on.	
چ	E. by A.	
which	<u> </u>	
×	.no nisA	1 18
	<u>E. N. E.</u>	VI
	.no airk	
	'A' E'	
	ло півд	,
	N'NE	<b>8888888888888888888888888888888888888</b>
	uo uibu	3335555 THE 34TH STILL
	.no gir.y.	
	N. by E.	
	Rain on.	
	N. by E.	<b>で                                    </b>
	Z. no miss A. E. Z. L. Dy E.	<b>で                                    </b>
	Rain on.	

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			aepen	dent ther	on.			
	fean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Barring the d	rometer ay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of ture du	f the Te	mpe <b>ra</b> -
Date.	Mean Height the Baromet at 32° Faht.	Mean I at 18 20 20 20 Mean I Min. Diff. Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean I Mean		Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	o
1	30.047	30.106	29.999	0.107	68.1	78.9	59.8	19.1
2	.103	.167	30,060	.107	68.6	78.4	60.0	18.4
3	.130	.195	.068	.127	69. <b>3</b>	79.8	61.3	18.5
4	.129	.209	.080	.129	68.8	78.2	60.6	17.6
5	.122	.198	.060	.138	68.3	77.9	60.2	17.7
6 7	.085	.159	.035	.124	69.8	79.5	61.8	17.7
7	.063	.141	.010	.131	70.3	80.2	62.4	17.8
8	29.997	.075	29.950	.125	67.2	73.0	63.6	9.4
9	<b>3</b> 0.039	.117	.969	.148	68.2	74.0	64.0	10.0
10	.134	.209	30.074	.135	67.0	75.6	59.0	16.6
11	.154	.248	.085	.163	66.3	75.0	58.0	17.0
12	•090	.158	.020	.138	65.0	72.6	58.4	14.2
13	.032	.104	29.959	.145	65.1	74.0	58.0	16.0
14	.012	.089	.958	.131	65.9	75.0	57.6	17.4
15	.033	.103	.977	.126	68.3	79.2	58.2	21.0
16	-013	.088	.952	.136	70.7	80.5	64.2	16.3
17	.013	.091	.964	.127	70.8	79.8	63.4	16.4
18	.049	.137	.993	.144	69.3	78.6	60.8	17.8
19	.077	.141	30.0.6	.128	70.1	80.0	63.0	17.0
20	.047	.130	29.971	.159	69.6	80.7	60.2	20.5
21	.006	.087	.915	.142	71.9	82.4	65.8	16.6
22	29.994	.069	.921	.145	72.2	83.2	63.0	20.2
23	.994	.033	.886	.147	74.3	82.8	67.0	15.8
21	.938	.011	.889	.122	74.9	83.0	69.0	14.0
25	.958	.040	.910	.130	75.4	83.2	70.4	12.8
26	30.043	.114	.961	.153	70.8	76.2	66.6	9.6
27	.073	.153	30.021	.132	66.2	75.2	59.0	16.2
28	-081	.163	.027	.136	61.3	74.4	55.2	19.2
29	.036	.108	29.975	.133	65.7	77.0	56.0	21.0
30	.035	.127	.968	.159	67.9	79.5	57.6	21.9
31	.004	.103	.942	.161	70.2	81.3	60.2	21.1
	!	Į.	i	1	i	I	i	1

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Thermometer.  Dry Bulb above Wet.  Computed Dew Point.  Dry Bulb above Dew		Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Elastic force of vapour.  MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.		Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.	
	o	0	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1	62.7	5.4	58.4	9.7 9.4 10.4 11.3 10.3 9.9	0.496	5.47	2.08	0.73
2	63.4	5.2	59.2	9.4	.509	5.47 .63	.04	.73
3	63.5	5.8	58.9	10.4	.504	.56	.27	.71
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	62.5	6.3 5.7	57.5 58.0	11.3	.481 .489 .521	.56 .31 .40 .73 6.01 .38 .23 5.45 4.99	.27 .40 .20 .22 .07 0.97 1:35 .85 2.16	.71 .69 .71 .78 .74 .87 .82 .75 .70 .69 .69
5	62.6	5.7	58.0	10.3	.489	.40	.20	.71
6	64.3	5.5	59.9	9.9	.521	.73	.22	.78
7	65.3	5.0	61.3	M.().	I SAR	6.01	.07	.74
8	64.8	2.4	62.9	4.3	.576	.38	0.97	.87
.9	64.9	3.3	62.9 62.3 58.2	4.3 5.9 8.8	.576 .565 .493	.23	1.35	.82
10	62.1	4.9	58.2	10.0	450	0.40	.85	.75
11	60.3 58.7	0.0	80.0 80 7	11.0	.450U 499	46.00	2.10	.70
12	58.9	8.2	53.7	11.0	.923 498	-/ 1 7/L	18	.09
14	59.9	8.0	55.1	10.8	444	93	19	70
14 15 16 17	63.7	6.0 6.3 6.2 6.0 4.6 5.2 7.7	55.5 53.7 53.9 55.1 60.0	10.8 11.3 11.2 10.8 8.3	.450 .423 .426 .444	.74 .93 5.78	.16 .15 .13 1.82 2.17 3.06 .09 2.74	.76
16	65.5	5.2	61.3	9.4	.546	6.01	2.17	.74
17	63.1	7.7	56.9	9.4 13.9 15.1 12.6 13.0 9.4 13.7 8.3	.546 .472	6.01 5.17	3.08	.63
18 19	60.9 63.1	8.4	54.2	15.1	.431	4.74	.09	.63 .61
19	63.1	7.0	57.5	12.6	.481	5.29	2.74	.66
20	62.4	7.2	56.6	13.0	.467	.14	.76	.65 .74
21	66.7	5.2	62.5	9.4	.568	6.24	.24	.74
22	64.6	7.6	58.5	13.7	.498	4.74 5.29 .14 6.24 5.44	.76 .24 3.11 2.15	.64 .76 .83
23	69.4	4.9	66.0	8.3	.638	6.97 7.74	2.15	.76
24	71.6 70.2	3.3	69.3	5.6	.711	7.74	1.54	.83
25	70.2	5.2	66.6	8.8	.431 .481 .467 .568 .498 .638 .711 .651	.08	2.35	.75
26 27	63.0	7.8	56.8 52.0	14.0	400	9.10	3.04 2.69	.63
27 28	58.3 56.9	8.4 7.0 7.2 5.2 7.6 4.9 3.3 5.2 7.8 7.9	50.2	14.2 14.1 13.0 13.9	.400 .376 .409	.08 5.16 4.43 .19	Z.09	.75 .63 .63
28 29	58.5	7.2	52.7	13.0	400	55	47	.65
30	60.2	7.7	54.0	13.9	.428	.55 .72	79	.63
30 31	63.0	7.2	57.2	13.0	.476	5.23	.53 .47 .79 .82	.65
		1	1					

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elementsdependent thereon.

Hour.	an Height of Barometer at 82° Faht.	for es	of the Basech hour of the month	during	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
	Mean H the Bare 82° ]	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	0	o	•	
Mid- night.	30.052	30.158	29.937	0.221	65.6	73.0	59.4	13.6	
ů	.042	.151	.922	.229	65.0	72.5	58.6	13.9	
2	.034	.142	.913	.229	64.3	72.2	58.0	14.2	
3	.026	.184	.906	.228	63.7	71.8	57.4	14.4	
4	.020 .031	.126	.899 .912	.227 .234	63.2 62.6	71.7 71.6	57.0 56.6	14.7	
5 6	.047	.169	.928	.241	62.0	71.0	56.2	15.0 15.0	
7	.069	.194	.943	.251	61.6	70.5	55.2	15.3	
8	.092	.225	.968	.257	63.6	70.4	58.0	12.4	
9	.116	.248	.989	.259	67.1	72.4	61.2	11.2	
10	.124	.241	30.011	.230	70.4	75.5	66.1	9.4	
11	.105	.217	29.990	.227	73.2	78.0	65.8	12.2	
Noon.	.073	.173	.969	.204	75.3	80.0	67.9	12.1	
1	.042	.134	.945	.189	76.6	81.4	68.0	13.4	
2	.016	.110	.910	.200	77.7	82.9	71.8	11.1	
3	.001	.093	.893	.200	78.3	83.2	72.6	10.6	
4	29.996	.088	.886	.202	76.7	81.8	71.4	10.4	
5	30.001	.103	.889	.214	75.2	81.0	70.0	11.0	
6	.013	.126	.911 .920	.215 .214	72.8	79.0	68.0	11.0	
7 8	.028	.134 .163	.920	.214	70.8 69.4	78.2 76.4	66.2	12.0 13.0	
. 9	.058	.166	.949	.223	68.3	75.4	62.8	12.6	
10	.066	.173	.961	.212	67.3	74.4	61.8	12.6	
11	.059	.162	.951	.211	66.4	73.6	61.0	12.6	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	o	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	62.0 61.5 61.1 60.6 60.3 59.8 59.5 59.2 60.4 62.1 63.7 64.7	3.6 3.5 3.2 3.1 2.8 2.5 2.4 3.2 5.0 6.7 8.5	59.1 58.7 58.2 57.8 57.7 57.3 57.2 57.0 57.5 58.1 58.3 57.9	6.5 6.3 6.1 5.9 5.5 5.3 4.8 4.6 6.1 9.0 12.1 15.3	0.508 .501 .493 .486 .485 .478 .476 .473 .481 .491 .494	5.63 .57 .48 .41 .39 .34 .32 .29 .36 .43 .43	1.37 .30 .24 .18 .10 .03 0.93 .83 1.21 .89 2.67 3.49	0.80 .81 .82 .83 .84 .85 .86 .82 .74 .67
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	65.3 65.7 65.9 65.4 65.4 65.7 65.3 64.5 63.7 63.2 62.7	10.0 10.9 11.8 12.4 11.3 9.8 7.1 5.5 4.9 4.6 4.1 3.7	58.3 58.1 57.6 57.2 57.5 58.5 60.0 60.9 60.6 60.0 59.9 59.7	17.0 18.5 20.1 21.1 19.2 16.7 12.8 9.9 8.8 8.3 7.4 6.7	.494 .491 .483 .476 .481 .498 .523 .539 .534 .523 .521	.37 .32 .22 .14 .22 .41 .72 .92 .87 .78 .77	4.03 .45 .88 5.14 4.58 3.96 2.99 .28 1.99 .82 .60	.57 .55 .52 .50 .53 .58 .66 .72 .76 .76 .78

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations tuken at the Surreyor General's Office, Calcutta,

in the month of January 1867.

Solar Radiation. Weather, &c.

-	_		,		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind	General aspect of the Sky.
3	0 136.4 137.0 138.5 137.0 131.8	Inches	S. S. W. & S. S. E. S. S. W. & N. E. N. N. E. & E. E. N. E. & N. by W. N. W. & N. N. E.	i lb	Clear. Clear. Foggy from 8 to 11 p. m. Clear. Foggy from 7 to 11 p. m. Clear. Slightly foggy at 6 to 7 p. m. Chiefly clear. Slightly foggy from 8 to 11 p. m.
6	134.8		S. by E. & S. W.		Clear. Stightly foggy from mid-
7	139.0		S. by E. & S.		night to 9 A. M. Clear to 11 A. M., scatd. Li to 6
. <b>8</b>	119.0		N. by W.&N. N. E.		P. M., clear afterwards. Foggy from 5 to 8 A. M. Lightning to W. at 11 P. M.  Overcast to noon, scatd. it to 6 P. M., clear afterwards. Rain at 3, 4, & 7 A. M., foggy at 7 & 8 P. M.
9		•••	N. by W. & N. E.		Overcast to 8 A. M., scattered clouds to 5 P. M, clear after- wards. Foggy from 7 to 11 P. M.
10	137.0		N. N.E. & W.N.W.		Clear to 10 A. M, scatd. i to 3 P. M, clear afterwards. Slight- ly toggy at midnight & 1 A. M.
	139.0		N.W. & .N N. W.		Chiefly clear.
	130.4		N. N. W.& W.byN.		C'eir.
13	129.2		W. by N. & W.		Clear. Foggy from 9 to 11 p. m.
14	135.0		W. & W. N. W.		Clear. Foggy from midnight to
15	136.0		s. w.		Chiefly clear. Foggy from 5 to 7
16	142.0		S. S. W. & N. W.		A. M. Clear to 9 A. M. scatd. it o 5 P. M., clear afterwards. Foggy from 4 to 9 A. M. & from 7 to 11 P. M.
17	137.0		W. & N. W.		Clear. Slightly foggy from mid- night to 6a. m & from 8 to 11
18	136.0		N. by W.&W. by S.		P. M. Chiefly clear. Slightly foggy at 7 & 8 P. M.
19	137.0		N.W. & S. by W.		Clouds of different kinds to 6 p. M, clear a terwards. Foggy from 4 to 8 A. M.
20 21	137.0 139.4		W. by S. & N.W. N. W. & variable.		Clear. Clear to 4 a. M, scatd. ito 11 a. M., clear afterwards.
			•		

Solar Radiation, Weather, &c.

			Solar Madiacion		mer, doc.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
22	0 141.0	Inches 	N. by E. & variable.	Īb 	Clear to noon, scattd. clouds afterwards. Lightning to S. W. at 8 P. M. Slight rain at 3; P. M.
23	137.0		W. by S.		Clear. Foggy at 7 A. M. & at 9 & 10 P. M.
24	140.0		S. & S. W. & E.		Clear to 9 A. M, scattd. clouds afterwards. Slightly foggy from 1 to 9 A. M. & at 8 & 9
25	1 <b>41.</b> 0	0.01	N. N. W.& variable.		P. M. Light clouds to 8 A. M. ito 6 P. M. Light clouds after- wards. Foggy from 1 to 3 A. M. Thin rain at 4 & 5 A. M.
<b>2</b> 6	<b>123</b> .0	0.06	N. E. & E. by S		Light clouds to 1 P. M, clear afterwards, Rain at 1 P. M.
27 28	134.0 144.0		N. N. W. & N. W. N. N. W. & N. W.		Clear. Foggy at 10 & 11 P. M. Clear.
29 30	136.0 138.0		N. W. & N.N. W. N.W. & N. N. W.		Clear. Slightly foggy at 11 P.M. Clear.
31	138.0		S. by W. & variable		Clear to 3 A. M., hi to 1 P. M., clear afterwards.
			·		

[`]i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, ∟i Cirro-strati, , ^ i Cumulo strati, '~i Nimbi, `ri Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	In	ches.
Mean height of the Barometer for the month	9	0.048
Max. height of the Barometer occurred at 9 A.M. on the 11th		0.248
Min. height of the Barometer occurred at 4 P. M. on the 23rd		9.886
Extreme range of the Barometer during the month		0.362
Mean of the daily Max. Pressures		0.125
Ditto ditto Min. ditto		9.989
Mean daily range of the Barometer during the month		0.136
	•••	
<del></del>		o
Mary Dan Dally The same and standard for the same of		<b>60 A</b>
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	•••	69. <del>0</del>
Max. Temperature occurred at 3 p. x. on the 1st 22nd & 25th	•••	83. <b>2</b>
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 28th	•••	<b>55.2</b>
Extreme range of the Temperature during the month	•••	28.0
Mean of the daily Max. Temperature	•••	78.4
Ditto ditto Min. ditto,	•••	61.4
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	17.0
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	•••	63.1
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	eter	<b>5.9</b>
Computed Mean Dew-point for the month	•••	<b>58.4</b>
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	· · · ·	10.6
	Ir	ches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.496
		grain.
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	5.46
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	2.30
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	g unit	y 0.70
	Ir	ches.
Rained 4 days,—Max. fall of rain during 24 hours	•••	0.48
	•••	0.55
Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	ema-	V.00
mater during the month		0.52
meter during the month	•••	···
Treating discount of the William It. W. & It. by W.	~	ĭ

no ninil; <u>പ манмамафаррааниатрафадама</u> MAGN Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on Rain on.  $T_{L}Z_{L}T_{L}$ tenn our 4 33 31 コンジム おてらて サンイントトリ Rain on. W.Z.WRain on. 0 ---0  $\angle \chi_{\rm d}.W$ Rain on. which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained Rain on. W. by S. .no gib?l T 20 T 20 W.S.W.no nis I Doin on. W.S.S. Tour on. M Aq S 2 21 - 21 uo uch S PA E Kain on. 8' 8' E' 'uo uusy 8. E. Rain on. r. S. E. Rain on. is oy S. .no mert Rain on. E: by ... u) u:BM rsin on. - 2121---Z' E' Rain en. 1346620F241822 2222-2---Z. by E. no nibit. 40 night Noon.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			depen	dent there	eon.				
	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Barring the d	rometer ay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Temperature during the day.			
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean J	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	О	0	. 0	
1 2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 16 17 18 19 20 21	29.995 30.035 .039 .040 .003 29.955 .982 30.006 .010 29.962 .910 .897 .848 .970 30.009 29.963 .921 .918 .922 .897	30.063 .098 .121 .118 .109 .041 .058 .085 .091 .043 29.979 .977 .908 30.063 .096 .052 .003 29.995 .998 .964 30.020	29.934 .983 .978 .989 .909 .902 .932 .965 .966 .884 .848 .773 .888 .952 .889 .856 .867 .815	0.129 .115 .143 .129 .200 .139 .126 .125 .159 .115 .129 .135 .175 .144 .163 .147 .128 .132 .149	71.9 69.3 68.9 70.1 71.6 69.2 71.2 73.6 75.5 74.4 75.3 74.2 71.3 70.4 71.3 73.2 76.2 76.8 76.4	80.2 78.0 80.0 81.0 83.4 75.6 76.8 78.6 80.6 82.4 84.6 83.8 81.6 79.8 82.0 84.8 86.6 88.4 88.6	64.8 61.4 55.8 60.4 60.8 64.0 62.6 67.6 70.0 62.2 68.0 62.2 60.8 60.2 71.8	15.4 16.6 24.2 20.6 22.6 11.6 12.8 18.2 18.0 14.8 10.4 15.0 19.4 19.0 21.8 21.8 17.6 15.6 11.8	
22 23 24 25 26 27 28	.985 .968 .989 30.027 29.973 .940 .945	.066 .047 .055 .105 .050 .022 .023	.940 .889 .928 .962 .893 .891 .871	.126 .158 .127 .143 .157 .131 .152	72.4 73.2 74.0 74.2 76.2 78.3 78.1	81.8 84.4 82.8 84.0 87.4 88.6 88.4	63.2 64.6 67.4 65.0 68.4 70.2 69.2	18.6 19.8 15.4 19.0 19.0 18.4 19.2	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Paily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	acpointed accion.—  Continuou.)											
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.				
	0	0	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.					
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 18 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	66.4 60.4 60.9 62.8 64.3 64.9 65.0 68.7 65.6 68.6 69.4 67.2 71.9 65.7 62.9 61.6 64.8 71.6 73.4 69.5 62.1 66.2 65.8 64.7 70.3 68.9 67.6	5.5 8.9 7.3 4.3 4.5 5.6 5.0 6.1 7.2 3.4 8.5 9.3 9.5 9.7 8.4 6.9 10.3 7.0 8.5 9.5 9.5 9.5	62.0 53.3 54.5 57.0 58.5 61.5 61.4 59.3 61.1 65.1 65.1 62.2 69.5 59.7 54.6 53.3 53.8 58.4 69.6 64.7 53.9 60.6 60.1 58.0 66.2 62.3 60.2	9.9 16.0 14.4 13.1 7.7 8.1 9.9 10.1 8.5 10.4 12.8 14.5 16.7 17.1 17.5 15.1 7.8 9.2 11.7 18.6 13.9 16.0 16.0 17.9	0.559 .418 .435 .473 .498 .550 .548 .511 .543 .619 .619 .518 .437 .418 .425 .491 .690 .717 .611 .428 .534 .534 .534 .534 .534 .534 .534 .534	6.18 4.61 .80 5.20 .45 6.06 .04 5.63 .96 6.77 .75 .14 7.79 5.65 4.79 .60 .76 6.64 4.67 5.82 .73 .83 6.98 .11 5.70	2.35 3.22 2.94 183 195 1.75 184 2.18 16 .71 3.01 1.61 3.44 154 .50 167 .46 2.16 168 3.08 1.93 1.00 1.76 2.68 4.17 1.52	0.72 .59 .62 .65 .78 .77 .72 .76 .71 .67 .83 .62 .57 .56 .61 .78 .74 .68 .54 .66 .63 .59 .73				

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	for ea	of the Back hour of the month	during	Bulb aeter.	ture fo	or each	hour	
Hour.	fean H se Barc 32° ]				Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
	<b>4</b>	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	0	•	o	
Mid- night.	29.969	30.047	29.863	0.184	69.1	74.8	64.7	10.1	
1	.961	.033	.858	.175	68.7	75.0	63.4	11.6	
2	.951	.027	.846	.181	68.1	74.6	62.8	11.8	
3	.943	.025	.834	.191	67.4	74.0	62.4	11.6	
4	.937	.023	.823	.200	66.7	73.2	60.0	13.2	
5	.948	.080	.832	.198	66.1	72.8	59.6	13.2	
6	.964	.050	.840	.210	65.6	73.0	59.2	13.8	
7	.984	.068	.854	.214	65.4	72.8	55.8	17.0	
8	30.007	.087	.878	.209	67.9	75.5	61.4	14.1	
.9	.033	.118	.905	.213	71.2	78.6	65.5	18.1	
10 11	.044	.121	.908 .896	.213 .212	74.6	81.2	66.0	15.2	
11	.039	.106	.090	212	77.4	84.1	69.8	14.3	
Noon.	.008	.078	.869	.209	79.5	85.4	72.6	12.6	
1	29.974	.048	.836	.212	81.1	87.6	73.8	13.8	
2	.944	.020	.809	.211	81.8	88.4	75.6	12.8	
3	.922	29.999	.785	.214	82.5	88.4	74.7	13.7	
5	.911	30.000 29.998	.773 .795	.227 .208	81.9 80.6	88.6	74.2	14.4 13.8	
6	.911 .920	.993	.795	.175	77.6	87.8 88.5	74.0 72.0	11.5	
7	.932	30.008	.826	.178	75.2	81.0	70.8	10.2	
8	.954	.035	.855	.180	78.5	79.0	69.2	9.8	
9	.970	.055	.871	.184	72.3	78.0	68.4	9.6	
10	.980	.067	.874	.193	71.1	76.7	67.4	9.9	
ii	.974	.055	.873	.182	70.2	75.8	66.2	9.6	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Ther mometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	o	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	65.1 64.7 64.3 63.8 63.4 63.0 62.6 62.5 63.8 65.1 66.0 67.0	4.0 4.0 3.8 3.6 3.3 3.1 3.0 2.9 4.1 6.1 8.6 10.4	61.9 61.5 61.3 60.9 60.5 60.2 60.2 60.5 60.2 60.5	7.2 7.2 6.8 6.5 5.9 5.6 5.4 5.2 7.4 11.0 14.6 17.7	0.557 .550 .546 .539 .537 .532 .527 .527 .523 .527 .523	6.14 .07 .03 5.96 .95 .90 .85 .85 .89 .78 .69	1.64 .62 .52 .43 .28 .20 .15 .10 .62 2.52 3.51 4.40	0.79 .79 .80 .81 .82 .83 .84 .78 .70 .62
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	67.5 68.1 68.3 68.3 68.4 68.1 67.3 66.8 66.3 65.8	12.0 13.0 13.5 14.2 13.5 12.5 9.4 7.1 6.2 5.5 4.8		20.4 22.1 23.0 24.1 23.0 21.3 16.0 12.1 10.5 9.9 8.6 7.9	.508 .506 .503 .496 .504 .511 .552 .580 .578 .567 .568	.48 .44 .39 .31 .41 .50 .97 6.31 .31 .20 .24	5.18 .73 6.01 .33 .03 5.51 4.10 3.06 2.59 .38 .04 1.84	.51 .49 .47 .46 .47 .50 .69 .67 .71 .72

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1 2 3 4 5 6	0 120.8 120.0 122.0	Inches 0.58	W. & variable. N. N. E. & N. W. N. E. & W. N. E. & E. S. E. N. N. E. & N. E.	tb.	Chiefly clear. Clear. Clear. Clear. Clear to 5 A. M. Scattered \( \) i to 5 P. M. Overcast afterwards. Lightning at 9 & 10 P. M. Thunder at 10 P. M.
7	119.0	•••			Rain at 8½ A. M. 7½ & 10 P. M. Scattered clouds to Noon. Clear afterwards.
8	119.8		E. by N.		Clear. Slightly foggy at 7 & 8
9 10	121.4 123.8	•••	E. N. E. & variable. S. S. E. & variable.		P. M. Clear. Scatd. \( \) & \( \) i to 5 A. M., scat- tered \( \) i to 4 P. M, clear
11	1 <b>25</b> .0		N. N. W. & N. W.		afterwards. Clear to 5 A. M. Thin clouds to 8 A. M., clear afterwards. Slightly foggy at 8 & 9 P. M.
12	122.0		W .N. W. & N. E.		Clear. Slightly foggy at 7 & 8
13			S. & W. S. W.		P. M. Clear to 4 A. M. Scatd. at to 8 P.M., clear afterwards. Foggy
14	124.0		NNE.&NE&N.byE.		at 6 & 7 A. M. Clear to 5 A. M., scattered i
15	123.6		N. N. E. & W. N. W.		to 9 A. M., clear afterwards. Clear. Slightly foggy from 8 to 11 P. M.
16 17	120.8 121.0		W.N.W & variable. N.W. &W.		Clear. Clear. Slightly foggy at 7 P. M.
18	120.4		W. & S. S. W.		Clear.
19	120.0	•••	S. W. & S. S. W.		Clear to 4 A. M. Thin clouds to 8 A. M., scatd. ^i to 4. P. M. Clear afterwards.Foggy from 6 to 9 A. M.
20	127.5	0.12	S. S. W. & S. byW.		Clear to 3 A. M., scattered ^i afterwards. Lightning at 7 & 10 P. M. Thunder at 10 P. M. Rain at 10 P. M.
21 22	123.5 120.0	:::	N. W. N. E. & E. N. E.		i to 10 A. M. clear afterwards Clear. Slightly foggy at 9 & 10 P. M.
					Caarla

Solar Radiation, Weather, &c.

			GOIAT MAGNACION		wier, acc.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
23	122.5	Inches 0.12	Variable.	ib	Clear to 1 P. M. clouds of different kinds afterwards. Lightning at 7 & 8 P. M Thusder at 8 P. M. Rain from 61 to 8
24	121.5		Variable.		Clouds of different kinds to 4  A. M., clear to 11 A. M. \in to 6 P. M., clear afterwards.
25 26	130.0 128.0		W. by N. & variable SW&SSW&WSW		Clear to 3 A. M. Thin clouds to 11 A. M., clear afterwards. Slightly foggy from 4 to 7 A. M.
27 28	130.0 128.0		W. S. W. & N. W. W.		Clear. Clear.
					,

[`]i Cirri, — i Strati,^i Cumuli,'—i Cirro-strati, ^ i Cumulo strati,'~i Nimb. '~i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	<b>2</b> 9.966
Max. height of the Barometer occurred at 10 A. M. on the 3rd	30.121
Min. height of the Barometer occurred at 4 P. M. on the 13th	29.773
Extreme range of the Barometer during the month	0.348
Man of the della Man Danasana	30.045
Dista dista Win dista	
Mr. J. M of the December Justin with a south	29.903
mean actly range of the Darometer during the month	0.142
•	o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	78.1
Max. Temperature occurred at 4 P. M. on the 27th	88.6
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 3rd	55.8
Extreme range of the Temperature during the month	32.8
Mean of the daily Max. Temperature	00.0
	05.0
More daily games of the Townsorthy during the month	7 20 4
Mean daily range of the Temperature during the month	17.4
Mean Wet Bulb Thermometer for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point Mean Elastic force of Vapour for the month	60.1
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month  Additional Weight of Vapour required for complete saturation  Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	5.74 8.05 g unity 0.65
	Inches.
5	
Rained 3 days,—Max. fall of rain during 24 hours	0.58
Total amount of rain during the month	0.82
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	
meter during the month	0.76
Prevailing direction of the Wind N. N. W. & N. E.	C 1

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Feb. 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. MONTHLY RESULTS.

ſ	Rain on.	
١	W.by W.	<b>д да да да</b>
ı	Rain on.	
ı	$\overline{N.N.N}$	1 48840000 <b>00</b> 8111 10 <b>0</b> 11
ı	Rain on.	
1		н
Į	.W.N	
1	Rain on.	1 1184489991
1	$\overline{W.N.W}$	H H H H H H H H H H H H H H H H H H H
ı	.no nisA	
ı	W.by W.	8811 8 118888181
	Rain on.	
1		
ı	Rain on.	
1	W. by S.	- 8
1	Rain on.	
١		- 8888888- 8
۱	W.S.W	
	Rain on.	<b>8 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 </b>
Į	<u>.w.s</u>	
	.no aisA	
1	.W.S.S	4-1- 0 1 1-100 00000400
ı	no gira	
١	W vd S	
1	Rain on.	7 7
ı	.S	8 -18 8-1-1 -1-1-18 8-18
Į	Rain on.	
1	S py E.	78 28 28 78 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
٠	Rain on.	days
,		2484484 8 44 4488
1	8.8.E.	· •
	Kain on.	Z HOHE HENER H
ı	8' E'	
	.no nisA	
ı	E. S. E.	
١	Rain on.	
1	E. by S.	
	Main on.	
	<u></u>	<b>—</b> — — — — —
	Rain on.	
ı	E. by A.	8 H H H H H H H H H H H H H H H H H H H
1	Kain on.	
1		M
	E' N' E'	
Į	Kain on.	10040000004010 611 1001
ı	Z. E.	
ı	Rain on.	
ı	<u> </u>	1 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ı	Rain on.	
I	N. by E.	8 1811 18
١	Kain on.	
		- t
	Hour.	Mid anight 1 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
- 1	1	

Digitized by GOOGIC

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements

dependent thereon.

dependent thereon.												
<b>D</b> -4-	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.		of the Bar ring the d		Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of ture du	the Te					
Date.	Mean F the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.				
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	•	o	0				
1	29.889	29.971	29.800	0.162	78.7	90.0	70.0	20.0				
2	.856	.913	.812	.101	81.0	90.4	73.6	16.8				
3	.883	.945	.828	.117	81.4	91.2	73.4	20.8				
4	.925	.995	.853	.142	81.2	92.0	73.2	18.8				
5	.897	.983	.793	.190	80.3	92.0	72.6	19.4				
6	.822	.898	.743	.165	79.6	89.0	72.8	16.2				
7	.819	.898	.773	.125	80.9	90.0	73.6	16.4				
8	.922	30.012	.833	.179	80.3	87.6	74.9	12.7				
9	30.000	.080	.909	.171	79.6	89.0	73.6	15.4				
10	29.994	.061	.923	.138	78.5	88.0	72.0	16.0				
11	.955	.032	.881	.148	78.4	87.0	70.4	16.6				
12	.935	.003	.865	.138	80.2	90.6	69.6	21.0				
13	.891	29.954	.815	.139	80.1	88.8	74.0	14.8				
14	.909	.969	.851	.115	81.8	91.7	74.4	17.3				
15	.918	.990	.834	.156	82.0	92.8	73.0	19.8				
16	.846	.925	.781	.144	81.1	92.4	71.4	21.0				
17	.856	.927	.791	.136	83.4	94.0	74.4	19.6				
18	.856	.941	.779	.162	81.4	91.4	75.0	16.4				
19	.876	.957	.774	.183	80.5	92.6	73.0	19.6				
20	.843	.921	.756	.165	79.2	88.2	72.4	15.8				
21	.800	.858	.725	.133	80.8	90.8	72.8	18.0				
22	.816	.897	.725	.172	82.4	92.0	73.8	18.2				
23	.897	.983	.829	.154	80.3	90.0	73.6	16.4				
24	.917	.979	.843	.136	79.3	88.9	74.2	14.7				
25	.898	.975	.838	.137	78.3	85.8	71.9	13.9				
26	.887	.961	.825	.136	81.0	90.4	72.2	18.2				
27 28	.9∩5 .944	.957	.840 .876	.117	79.9 78.6	91.2	71.8	19.4 19.2				
28 29	.944	30.050	.899	.174	78.0	88.6 86.4	69.4	15.0				
<b>3</b> 0	.900	.002	.855	.175	75.1		69.4	11.8				
30 31	.867	29.963	.799	.164	78.5	81.2 89.4	68.6	20.8				
91	.007	20.803	1 .138	.107	10.0	05.9	1 00.0	20.8				
	1	t	l	1	1	1	1	ı				

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

dependent increon.—(Continued.)											
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.			
	o	ō	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.				
123456789 11123145617819 2112322232155322331	71.0 71.2 73.0 71.7 72.7 70.1 70.2 72.1 70.1 71.7 75.2 75.3 71.8 73.6 73.6 73.6 73.1 74.6 73.1 74.6 73.0 74.1 74.6 73.0 74.1 74.1 74.1 74.1 74.1 74.1 74.1 74.1	7.7 6.8 8.9 9.1 6.9 7.5 9.4 8.3 8.5 5.5 8.3 8.5 6.3 8.3 6.2 4.7 6.3 6.2 4.7 6.4 9.1 8.4 7.5 8.4 7.5 8.4 7.5 8.6 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7	65:6 69.4 67.1 67.8 65.3 67.9 63.1 67.6 61.3 65.7 71.6 63.1 65.3 68.4 68.5 71:8 71.7 69.8 71.3 69.8 71.3 69.6 63.1 63.7 64.1 65.3	13.1 11.6 11.3 13.4 15.5 11.7 12.9 10.9 14.1 17.5 8.8 11.9 15.8 15.0 12.9 11.7 10.7 9.0 10.7 10.7 10.5 8.8 13.8 15.5 14.3 12.8 14.3	0.630 .713 .661 .677 .623 .679 .681 .603 .632 .766 .744 .623 .690 .692 .771 .768 .772 .758 .715 .664 .590 .590 .590	6.92 7.67 .12 6.71 7.33 .35 6.50 7.28 6.53 .825 .00) 7.34 6.71 7.39 .45 8.20 7.78 8.20 7.78 8.20 7.74 6.30 6.30 7.26 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.31 7.32 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.31 6.30 7.30 7.30 7.30 7.30 7.30 7.30 7.30 7	3.59 .47 4.15 3.92 4.36 3.36 .75 4.41 2.74 3.07 .78 4.07 2.69 3.40 4.13 .46 .57 3.82 .46 .08 2.77 3.37 .13 2.39 .54 4.00 .55 3.37 .75 .75 .75 .75 .75 .75 .75 .75 .75 .7	0.66 .69 .63 .65 .61 .69 .66 .63 .75 .70 .63 .63 .75 .70 .64 .69 .75 .71 .77 .75 .64 .69 .69			

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	leight of meter at faht.	for ca	Range of the Barometer for each hour during the month.			l ture f	Rauge of the Tempera ture for each hour during the month.			
	Mean Height of the Barometer and 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bul Thermometer.	Max.	Min.	Diff.		
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	0	0.		
Mid- night.	<b>2</b> 9.901	30,003	29.806	0.197	75.8	78.8	71.4	7.4		
1	.891	29.996	.800	.196	75.2	78.2	71.0	7.2		
2	.882	.992	.794	.198	74.8	77.8	70.2	7.6		
3	.873	.988	.783	.205	71.2	77.4	69.8	7.6		
4	.869	.979	.775	.201	73.6	77.4	69.3	8.1		
5	.880 .896	.993 <b>30</b> .007	.792 .806	.201 .201	73.2 72.8	76.8 76.6	63.6 68.7	8.2 7.9		
6 7	.915	.025	.817	.208	73.3	78.2	69.5	8.7		
8	.943	.054	.837	.217	76.2	81.8	71.0	10.8		
9	.962	.078	.854	.224	79.0	84.6	74.2	10.4		
10	.966	.080	.858	.222	82.1	86.6	78.0	8.6		
11	.955	.357	.811	.223	81.6	89.2	78.8	10.4		
Noon.	.931	.036	.830	.206	86.8	90.6	79.6	11.0		
1	.899	.004	.795	.209	88.3	92.0	80.2	11.8		
2	.868	29.969	.759	.210	89.0	93.4	81.2	12.:		
3	.843	.942	.737	.205	89.6	94.0	81.2	12.		
4	.832	.923	.725	.198	89.3	91.2	79.9	14.		
5	.832	.931	.725	.206	87.4	92.2	75.0	17.		
6 7 8	.842	.938	.729 755	.209	84.0 81.7	88.2 86.0	76.0 75.4	12.: 10.		
9	.859 .881	.969 <b>3</b> 0.031	.755 .777	.214 .251	79.5	84.2	73.6	10.		
9	.904	.025	.798	.227	78.4	82.4	73.0	9.		
10	.916	.053	.821	.237	77.2	80.0	72.0	8.0		
ii	.907	.032	.815	.217	76.2	79.5	71.8	7.		

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Pulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bound during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	•	0	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	71.9 71.8 71.5 71.3 71.0 70.7 70.4 70.6 71.9 73.0 73.7 73.9	3.9 3.4 3.3 2.6 2.5 2.4 2.7 4.3 6.0 8.4 10.7	69.2 69.4 69.2 69.3 69.2 68.7 68.5 68.4 68.9 68.8 67.3	6.6 5.8 5.6 4.9 4.4 4.5 4.3 4.9 7.3 10.2 14.3 18.2	0.708 .713 .708 .711 .708 .697 .692 .690 .701 .690 .677 .646	7.70 .77 .72 .75 .61 .59 .54 .63 .56 .27	1.84 .60 .54 .34 .18 .21 .12 .30 2.03 .94 4.24 5.48	0.81 .83 .83 .85 .87 .96 .87 .85 .79 .72 .63
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	74.3 74.6 74.6 74.5 74.3 74.0 73.5 73.2 72.6 72.5 72.1 71.9	12.5 13.7 14.4 15.1 15.0 13.4 10.5 8.5 6.9 5.9 5.1 4.3	66.8 66.4 66.0 65.4 65.3 66.0 66.1 67.2 67.8 68.4 68.5 68.9	20.0 21.9 23.0 24.2 21.4 17.9 14.5 11.7 10.0 8.7 7.3	.655 .646 .638 .626 .623 .640 .664 .677 .690 .692	.97 .85 .75 .62 .60 .78 .84 7.13 .30 .47 .51	6.24 .95 7.33 .71 .61 6.67 5.33 4.24 3.36 2.84 .44	.53 .50 .48 .46 .46 .50 .56 .63 .69 .73 .76

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

			~		,
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1 2	128.0 127.5	Inches 	S. S. W. & N. W. S. S. W. & variable.	lb	Clear. Foggy from 4 to 8 a. m. Clear to 1. P. m. Scatd. i to 6 P.m. Clear afterwards. Slight- ly foggy at 5 & 6 a. m.
3 4 5	130.0 131.0 131.0		S. S. W. & variable. S. & S. S. W. S. & S. S. W.		Clear. Clear. Clear to 5 A. M. Scatd. i to 7
6	124.4		S. W. & S. by W.		P. M., clear afterwards. Clear to 10 A. M. Scatd. \i afterwards. Lightning to N. at 9
7	130.0	•••	Variable.		P. M. Clear to 6 A. M. Scatd. hi to noon. Scatd. hi to 5 P. M., clear afterwards.
8	127.0		W. by S. & E. by S.		Clear to 2 A. M. Scatd. \i & i
9	131.0	0.10	S. S. E. & variable.		to 5. M. P., clear afterwards. Clear to 5 P. M. Scatd. i to 5 P. M. Overcast afterwards. Lightning at 7,8 & 11 P. M.
10	129.5		N. W. & variable.		Thunder at 8 P. M. Light rain from 7 to 10 P. M. Clear to 2 A. M. Scatd. \i to 8 P. M. Overcast afterwards. Lightning. Thunder, & slight
11	129.4		S. S. W. &W.S. W.		rain at 9 & 10 p. m. i to 5 A. m. Scatd. i afterwards.
12	132.0		W. by S. & variable.		Clear to 11 A. M., clouds of dif-
13	122.0		S. by W. & S. S. W.		ferent kinds afterwards. Scatd. i to 3 P. M. Scatd. i to 6 P. M., clear afterwards.
14	130.0		S. & S. S. W.		Slightly foggy at 6 & 7 A. M. Scatd. i to 5 A. M. Scatd i to 10 A. M. Scatd. i after-
15	132.6	0.02	s. s. w.		wards. Clear to 5 P. M. Overcast afterwards. High wind at 8 & 2
16 17	•••		S. & W. S.		P. M. Slight rain at 9 P. M. Clear nearly the whole day. Scatd. i to 3 A. M., clear
18 19	•••		S. & S. E. S. & S. W.		afterwards. Scatd. in early the whole day. Scatd. it o 9 A. M. Clear to 3 P. M. i afterwards. Thunder at 6 & 7 P. M. Lightning from 6 to 8 P. M. Slight rain at 7 P. M.
			<u>'                                    </u>		Coode

Solar Radiation, Weather. &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Ra.n Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
20	o 	inches	S. S. E. & variable.	 	Overcast to 5 A. M. Scatd. in alterwards. Lightning to E at 9 P. M. Light rain at 2 A.
21	122.0		S. S. W. & variable.		N. & 5 P. M. Scatd i to 4 A. M. Scatd. i afterwards.
22	137.5	0.14	S. S. E. & S. W.		Seatd. ~i to 5 p. m. Overcast afterwards. High wind at 8 & 11 p. m. Lightning at 7 & 8 p. m. Rain at 8, 10 & 11 p.m.
23	127.5		N. W. & S.		Thin clouds to 8 A. M. wi to 5 P. M. Scatd. i afterwards.
24	123.0	1.15	N. W. & N. N. E.		i to 5 A. M. i & i to 7 P. M.  i afterwards. High wind. Lightning & Thunder at 4 P.  M. Rain at 4 & 5 P. M.
25	122.5		N. W. & N.		Scatd. \i to 3 a. m. Overcast to 7 a. m. \i to 5 p. m., clear afterwards.
26	1 <b>32</b> .0		S. W. & S. by W.		Clear to 6 A. M. Scatd. \i to 1 P. M. Scatd. \i to 5 P. M., clear afterwards. Lightning to W. at 10 & 11 P. M.
27	127.5	0.15	Varriable.		Scatd. i to 5 a. m. Scatd i to 2 p. m. Overcast afterwards. High wind from 8 to 11 p. m. Lightning from 1 to 3 a. m. & at 10 p. m. Thunder at 7 & 10 p. m. Rain from 5 to 7 p. m. & at 10 & 11 p. m.
<b>28</b> 29	124.5 119.6		W.N.W.& variable N. & N. W.		Chiefly \i Clear to 5 A. M. \i to 5 P. M.,
<b>3</b> 0	119.6		N. N. W.		clear afterwards. Clear to 5 A. M. Scatd. i to 9 A. M. Overcast afterwards.
31	126.0		S. & S. W.		Slight rain at 4 & 5 p. M. Clear.
	1	1		1	

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Baremeter for the month	29.894
Max. height of the Barometer occurred at 10 a. m. on the 9th	30.080
Min. height of the Barometer occurred at 4&5 P.M. on the 21st&	
Extreme range of the Barometer during the month	0.355
Manage Alai Jalla Man Danasana	29.970
Thias dista Min dista	29.821
36 1 1 1 C 41 . Th	
Mean daily range of the Darometer during the month	0.149
	o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	80.1
Man War was a continued at the state of the Sal	04.9
The Ward and an armed at five a surface of at	CO 43
77 4	0 = 4
M C 41 - 1. 1 . M / (V	00.0
	5.5
	1.00
Mean daily range of the Temperature during the month	17.4
Mean Wet Bulb Thermometer for the month Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer month Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-poin  Mean Elastic force of Vapour for the month	neter 7.4 67.5
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month  Additional Weight of Vapour required for complete saturation  Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	7.23 n 3.61 ng unity 0.67
	Inches.
D 1 10 10 - 36 - 631 -6 1 1 - 041 -	1.15
Rained 9 days,—Max. fall of rain during 24 hours	1.15
Total amount of rain during the month	1.57
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the a	
meter during the month	<u>1.96</u>
	S. & S. S. W.
Digitized by	Google

.no nish 77 yd . 7 Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on Rain on. <u>— 89 —</u> M.N.Nno nibii . N M١ Rain on. <u>_ 60 00</u> no nibh W. by A no ang . W which at the same hour. When any particular wind was blowing, it rained .no nis?! 4000000000 no nirs 77.8.V no nisa x 10 20 21 4 4 4 10 10 4 10 20 20 21 4 10 4 4 2022 . 44 no minst ·S S. to torn M Aq S no nisA ٠. .no niest S. by Rain on. 0.0 2' 8' E' .no mbh ------К. .8 Rain on. 21 21 <u>_ 22</u> Rain on. L. by 8. no mi Kain on. ___ E. by 2 Kain cn. E. N. TO HERM A' E' Kam on. Rain on. M. by M. tto diry ____ _8_8_ ত . 1. N 000r. Hour.

Digitized by GOOSIC

Latitude 22° 33′ 1″ North. Longitude 88° 20′ 34″ East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements

dependent thereon.

		I	dent there				
feight of frometer Fabt.				ometer. Range of ture du		the Tempera-	
Mean I the Be at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean ] Therm	Max.	Min.	Diff.
Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	•	0
.743 .727 .725 .702 .746 .769 .770 .815 .802 .846 .895 .769 .769 .803 .898	29.883 .819 .818 .802 .754 .815 .868 .852 .886 .872 .936 .954 .839 .919 .962	29.718 .674 .650 .670 .639 .698 .706 .710 .723 .726 .720 .778 .810 .696 .712 .740 .829	.145 .168 .132 .115 .117 .162 .142 .162 .160 .152 .158 .144 .185 .127 .127 .134	82.4 85.6 85.5 87.4 88.7 83.0 86.3 86.3 82.9 81.0 81.8 80.1 82.3 81.0 79.7 82.1	96.6 98.0 96.8 101.2 102.5 98.0 97.9 97.4 93.0 91.0 88.0 92.8 95.8 92.7 88.4 92.2	75.2 75.8 76.3 77.8 77.6 80.0 77.2 77.4 75.8 71.4 73.4 73.4 78.2 76.2 71.2	23.4   24.9   18.5   20.8   20.5   21.6   21.6   17.0   14.6   17.6   16.5   17.2   17.2
.852 .787 .742 .786 .821 .777 .771 .851 .847 .780 .748 .734	.942 .858 .802 .845 .901 .830 .915 .930 .915 .868 .829	.760 .714 .698 .691 .749 .675 .694 .756 .767 .706 .668 .657	.182 .144 .104 .151 .152 .155 .133 .174 .148 .162 .161	81.5 85.8 81.1 81.6 85.1 85.2 84.6 85.9 87.5 89.2	96.6 97.4 97.8 95.6 94.6 93.6 91.8 97.0 97.4 99.6	74.5 76.4 77.4 76.4 73.0 78.6 79.5 78.1 76.6 81.2 81.4	22.1 21.0 20.4 19.2 18.6 15.0 14.1 13.7 20.4 17.8 18.4 18.0
	Inches.  29.795 .743 .727 .725 .702 .746 .769 .770 .815 .802 .846 .895 .799 .769 .803 .898 .895 .852 .787 .742 .786 .821 .777 .771 .851 .847 .7780 .748	Inches. Inches.  29.795	Inches.   Inches.   Inches.     29.795   29.883   29.718     .743   .819   .674     .727   .818   .650     .725   .802   .670     .702   .754   .639     .746   .815   .698     .769   .868   .706     .770   .852   .719     .797   .885   .723     .815   .886   .726     .802   .872   .720     .846   .936   .778     .895   .954   .810     .799   .881   .696     .769   .839   .712     .803   .919   .740     .898   .962   .829     .895   .969   .821     .896   .742   .698     .742   .802     .787   .858   .714     .742   .802     .786   .845   .694     .821   .901   .749     .777   .830   .675     .771   .827   .694     .851   .930   .756     .847   .915   .767     .780   .868   .706     .748   .829   .668	Inches.   Inches.   Inches.	Inches.   Inches.   Inches.   O	Inches.   Inches.   Inches.   O   O	Inches.   Inches.   Inches.   O

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- monueter.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Peint.	Mean Flustic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Menn degree of Ilumi- dity, complete satu- ration being unity.
	o	0	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	i
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	74.2 71.6 75.7 76.0 76.8 77.2 75.2 73.7 75.0 74.3 73.6 74.4 74.9 75.2 75.5 77.4 79.0 78.6 78.6 78.6 79.8 79.8 79.8	8.2 10.0 9.9 9.5 10.6 11.5 12.1 13.1 11.5 10.4 7.7 7.7 9.6 10.4 7.7 7.7 9.6 10.4 7.7 9.6 10.4 8.9 9.1 7.7 6.8 8.9 9.1 7.7 8.9 9.1 8.9 8.9 9.1 8.9 8.9 9.1 8.9 8.9 9.1 8.9 9.1 8.9 9.1 8.9 9.1 8.9 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9	68.5 67.6 68.8 69.3 70.4 70.3 68.2 66.7 65.2 69.0 73.4 66.3 66.6 69.0 68.2 69.1 72.0 74.3 74.4 73.1 74.7 74.7	13.9 17.0 16.8 16.2 17.0 18.4 19.8 22.3 19.6 17.7 12.4 11.6 11.1 13.8 11.9 17.7 13.1 16.3 17.7 15.1 15.5 13.1 10.9 10.9 10.2 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8	0.602 .672 .699 .711 .736 .734 .686 .597 .653 .621 .695 .732 .704 .811 .644 .651 .704 .704 .704 .704 .835 .838 .838 .838 .846 .832 .865	7.44 .19 .45 .58 .79 .28 6.36 .94 .66 7.49 .59 .54 .866 6.89 7.05 .34 .28 .53 .53 .82 .98 .97 .56 .99 .82 .91	4.17 5.20 .31 .14 .63 6.17 .40 .66 .08 5.13 3.65 .51 .25 4.21 3.98 5.28 3.70 .95 5.01 .55 4.69 .40 .51 .51 .51 .52 .53 .54 .55 .51 .51 .51 .51 .51 .51 .51	0.64 .58 .59 .60 .58 .56 .53 .57 .67 .60 .70 .61 .62 .61 .62 .61 .62 .67 .67 .62 .67

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			·	dent ther				
	van Height of Barometer at 32° Faht.	Range of the Barometer for each hour during the month.			lean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
Hour.	Mean F the Bare	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Thermome	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	o
Mid- night.	29.802	29.919	29.721	0.223	79.6	84.6	74.6	10.0
ľ	.793	.939	.711	.228	79.1	81.4	73.8	10.6
2	.781	.923	.705	.218	78.6	83.7	73.0	10.7
3	.774 .769	.916 .900	.687 .675	.229	78.0	83.0	$72.8 \\ 71.4$	10.2
<b>4</b> 5	.783	.895	.680	.215	$\begin{array}{c} 77.5 \\ 77.0 \end{array}$	82.0 81.5	71.4	10. <b>6</b> 10.1
e e	.801	.915	.709	.206	76.9	81.4	71.2	10.1
6 7	.821	.955	.718	.237	78.5	82.6	73.5	9.1
8	.817	.960	.741	.219	82.0	87.0	76.0	11.0
9	.862	.969	.749	.220	85.3	90.4	78.6	11.8
10	.864	.964	.754	.210	88.3	93.6	81.6	12.0
11	.854	.963	.748	.215	90.5	96.2	81.8	14.4
Noon.		.954	.727	.227	92.6	98.3	83.5	14.8
1	.503	.923	.691	.232	94.2	100.1	86.1	
2	.773	.502	.670	.222	95.1	102.0	87.1	11.6
3 4	.711	.835	.653 .649	.207 $.186$	95.0 93.8	102.5 102.0	86.6	15.9 14.6
5	.726	.829	.639	.190	95.3	102.0	79.0	21.6
6	.734	.838	.657	.181	88.1	96.8	77.1	
7	751	.854	.668	.186	86.2	92.6	78.8	13.8
8	.775	.873	.691	.182	81.0	89.9	77.0	
9	.797	.900	.710	.190	82.7	84.6	76.6	12.0
10	.807	.930	.721	.206	81.6	86.0	75.8	10.2
11	.801	.936	.723	.213	80.6	85.1	75.8	9.6

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	О	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid- night. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	74.9 74.8 74.5 74.3 74.2 74.0 73.9 74.7 76.0 76.5 77.0 77.0	4.7 4.3 4.1 3.7 3.0 3.0 3.8 6.0 8.8 11.3 13.5	71.6 71.8 71.6 71.7 71.9 71.8 72.0 71.8 70.3 70.2 68.9	8.0 7.3 7.0 6.3 5.6 5.1 5.1 6.5 10.2 15.0 18.1 21.6	0.766 .771 .766 .768 .773 .773 .771 .776 .771 .734 .732 .701	8.27 .33 .28 .33 .38 .40 .37 .38 .28 7.84 .76 .40	2.42 .20 .10 1.86 .66 .49 .97 3.19 4.80 6.04 7.32	0.77 .79 .80 .82 .84 .85 .85 .81 .72 .62 .56
Noon.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	77.2 77.5 77.6 77.7 78.2 77.3 76.9 76.8 76.2 75.6 75.4 75.1	15.4 16.7 17.5 17.3 15.6 13.9 11.5 9.4 7.8 7.1 6.2 5.5	68.0 67.5 67.1 67.3 68.8 69.0 70.0 70.2 70.7 70.6 71.1 71.2	24.6 26.7 28.0 27.7 25.0 22.2 18.4 16.0 13.3 12.1 10.5 9.4	.681 .670 .661 .666 .699 .706 .727 .732 .744 .741 .753	.16 .03 6.92 .96 7.33 .42 .71 .79 .97 .95 8.10	8.47 9.33 .87 .78 8.85 7.60 6.13 5.20 4.20 3.77 .24 2.86	.46 .43 .41 .42 .45 .49 .56 .60 .66 .68 .71

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

-					
Date,	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind	General aspect of the Sky.
1 2	0 127.5 129.0	Inches 	S. S. W. & S. W. S. by W. & S.S. W.	1.4 2.7	Clear. Chiefly clear. Lightning to S & S E at 8 P. M.
3 4 5 6 7	130.0 134.8 132.8 134.0 134.0	•••	S. W. & S. S. E. S. S. E. & S. S. W. S. S. W. & S. S. E. N. W. & variable. W. & variable.	1.4	Clear. Chiefly clear. Clear. Chiefly clear. Chiefly clear. Clear to 7 A. M. Stratoni to 11
8	132-2		Variable.	2.7	A. M. Scatd. \( \si\) afterwards. Scatd \( \si\) to 6 A. M. Scatd. \( \si\) i
9	132.5	•••	S. W. & variable.	0.5	afterwards. Clear to 4 A. M. Scatd. \ i to 8 A. M. Scatd. \ \ i afterwads. Lightning to W. & N. at 9 & 10 P. M.
10	130.0	0.04	E. S. E. & variable.	22.0	Clear to 4 A. M. Stratoni to 4 P. M. Overcast afterwards, high wind & slight rain at 5 & 6 P. M. Thunder at 6 & 7 P. M.
11	125.0	0.05	S. S.W. &S.&S.S.E.	4.4	Lightning to S at 7 & 8 P. M. i to 4 A. M., clear to 10 A. M. Scatd. i to 5 P. M. Overcast to 8 P. M., clear afterwards. Thunder, Lightning & slight rain at 6 & 7 P. M. High wind at 13 P. M.
12	<b>126.</b> 0		S. E. & S. S. W.	2.6	Clear to 7 A. M. Scatd. ito 7 P. M. Overcast afterwards.
18	122.0		S. W. & variable.	0.2	Light rain at 4½ & 9 P. M. i to 6 A. M. Stratoni to 10 A. M. Scatd. \int i to 3 P. M. Scatd. i afterwards.
14	126.0	•••	S. S. E. & N. W.	0.3	Clear to 9 A. M. Scatd. ai to 5
15	<b>126</b> .0		s. w. & s.	1.4	P. M., clear afterwards. Scuds from S to 8 A. M. Clouds of different kinds afterwards.
16	129.9		Variable.	5.3	Scatd. \i to 7 A. M. Scatd. \i afterwards. High wind at 9\frac{1}{2}
17	1 <b>25</b> .0	0.13	S. W. & variable	10.0	P. M. Overcast to 6 A. M. Scatd. \into 5 P. M., clear afterwards. High wind at 2\frac{1}{2} A. M. Rain at 1 & 3 A. M.
18	127.5		S. S. W. & S. W.	2.0	i nearly the whole day. Light rain at 61 P. M.
19	<b>129</b> .0	•••	S. W. & W. S. W.	0.7	Clear nearly the whole day.
~					

Solar Radiation, Weather, &c.

			Solar Radiation	, wea	ther, &c.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	l	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
<b>2</b> 0	132.2	Inches	s. w. & w. n. w.	ib	i to 2 A. M., clear to 10 A. M. Scatd. i to 7 P. M., clear afterwards. Light rain at 6
21	130.5	0.05	S. W. & W. S. W.	6.8	P. M. Clear to 2 P. M., clouds of dif- ferent kinds afterwards. High wind at 4½ P. M., Slight rain
22	125.0		Variable.	1.3	at 5 & 6 P. M. it to 4 A. M., clear to 3 P. M. i afterwards. Lightning to N. E. from 7 to 9 P. M.
23	128.0		S. S. E. & S. E.	0.4	
24	126.0	•••	S. & S. W.	<b>3</b> .9	Chiefly clear. High wind &
25	135.0		S. W. & S.	4.0	Lightning at 8 & 9 P. M. Clear to 4 A.M. Seatd. ito 2P. M. i afterwards. High wind from 7½ to Noon & at 8 P. M. Thunder at 3 P. M. Lightning
26	116.0		s. w.	4.0	to W. at 8 P. M. Scatd. \identify & \ini to 7 A. M. Stratoni to 4 P. M. \identify is afterwards. High wind & Light rain at 9\frac{1}{2} P. M.
27 28	130.0 130.4	 	S. by W. & S. S. W. & S. S. W	1.4 1.0	Chiefly clear. Clear to 6 A. M. Scatd. \i to 5
29	132.0		S. S. W. & variable.	1.0	P. M., clear afterwards. Clear to 2 A. M. Scatd. ito 10 A. M. Scatd. ito 7 P. M.,
<b>3</b> 0	130.0		S. S. W.& S. W.	0.9	clear afterwards. i to 1 P. M. Scatd. i to 6 P. M., clear afterwards.

[√]i Cirri, —i Strati, ^i Cumuli, —i Cirro-strati, ^ i Cumulo strati, ~i Nimbi, i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	T.,	al
	ın	ches.
	29	9.793
	29	).96 <b>9</b>
		9.639
Extreme range of the Barometer during the month	(	0.330
	29	0.869
	29	9.719
Mean daily range of the Barometer during the month	(	0.150
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		84.9
36 (I)		102.5
Min Management of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second o		71.2
	•••	31.3
Man of the delly May Townsontons	•••	
	•••	95.7
Ditto ditto Min. ditto	•••	76.5
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	19.2
,		
•		
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		76.0
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermomet	er	8.9
Computed Mean Dew-point for the month	CI	69.8
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	•••	15.1
mean Dry Date Thermometer above computed mean Dew-point		
	$\mathbf{In}$	ches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	(	0.722
areas Blassic force of Tapour for the month	•••	J.   22
<del>(************************************</del>		
$\mathbf{T}$	roy g	rain.
Mean Weight of Vanour for the month		7.71
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	4.78
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	 i+-	0.69
mean degree of numerity for the month, complete saturation being	unity	0.02
·	In	ches.
Rained 10 days,-Max. fall of rain during 24 hours		0.13
Total amount of main during the month	•••	0.13
Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the ane	ma.	0.21
motor during the month	шо•	0.21
meter during the month S. W.	0	
Digitized by	000	RIC

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutla, in the month of April 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. MONTHLY RESULTS.

1	Kain on.	
	V. by W.	
	Rain on.	
	$[W,\overline{Z},\overline{Z}]$	8
	To me)	
1	.W. X	. — м-м-44ммп
	.ao ais!	
	W.X.W	
	.no nis H	
	W.br.Z.	ח ח המשמח ח החה
	.no aisA	H
	W	
	Rain on.	
	S vd W	
	.no nissi	
-	W[S]W	
	.ao aisH	
	<u>.w.s</u>	ro ro ro xo co 4 22 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Rain on.	
	.W.S.8	p. x 2 re re re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a 2 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4 a re 2 4
1	Ram on.	
Ì	$M_{\overline{V}}$	
	.no ninsl	mm m
	.8	
	Go gies	
_	S: P <u>V</u> E:	28 24 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28
٠	Rain on.	The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon
	.no aisM	<b>4</b>
	S. E.	
`	.no ninsl	
	<u> </u>	
	.no nin H	
	E. by 8.	
	no mind	
	-34	
1	Gain on.	
1	15. by 17.	
1	.no mish	
	<u>E. X.</u> E.	
	no nesi	
1	Z_B	
ı	Kain on.	
	4 / V	
	A. by E.	;
	.no mish	
	<del></del>	<u> </u>
	Hour.	Mid night 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		Z Z
•		

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

				dent there				
	an Height of ne Barometer 32º Fabt.	Range of the Barometer during the day.			Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.		
Date.	Mean H the Ban at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean D Thermo	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	0
1	29.735	29.803	29.649	0.154	88.3	99.8	78.3	21.5
2	.750	.834	.651	.183	88.2	99.0	80.8	18.2
3	.753	.834	.678	.156	87.6	99,0	78.0	21.0
4	.727	.802	.636	.166	89.6	100.6	82.2	18.4
5	.681	.746	.589	.157	90.2	103.9	81.0	22.9
6	.676	.740	.605	.135	89.0	100.2	81.0	19.2
7	.653	.717	.581	.136	88.4	97.4	81.0	16.4
8	.661	.737	.575	.162	88.0	97.6	81.2	16,4
9	.636	.692	.564	.128	88.0	96.0	82.2	13.8
10	.725	.825	.653	.172	87.3	95.0	80.8	14.2
11	.773	.838	.692	.146	81.7	94.5	76.6	17.9
12	.741	.802	.671	.131	76.9	79.3	76.0	3.3
13	.674	.729	.608	.121	78.2	86.4	72.5	13.9
14	.680	.732	.623	.109	81.5	90.0	74.6	15.4
15	.681	.745	.611	.134	85.6	94.0	77.4	16.6
16	.660	.72)	.608	.112	83.4	88.4	80.2	8.2
17	.674	.729	.601	.128	86.1	96.4	77.8	18.6
18	.660	.715	.589	.126	89.5	101.0	81.2	19.8
19	.638	.719	.545	.174	88.8	99.2	80.0	19.2
20	.644	.696	.589	.107	89.2	98.8	81.0	17.8
21	.668	.730	.599	131	89.3	98.6	82.6	16.0
22	.641	.704	.536	.168	87.7	98.4	81.0	17.4
23	.579	.632	.507	.125	87.6	95.4	81.2	14.2
24	.561	.613	.489	.124	90.0	99.0	83.0	16.0
25	.488	.541	.419	.122	91.5	99.0	86.0	13.0
26	.433	.481	.374	.107	92.5	102.2	86.0	16.2
27	.451	.511	.401	.110	92.5	106.0	85.5	20.5
28	.494	.552	.407	.145	62.2	103.8	86.0	17.8
29	.529	.585	.441	.144	91.6	100.7	85.4	15.3
30	.555	.614	.469	.145	89.5	99.2	81.0	18.2
31	.593	.642	.507	.135	88.4	101.6	81.2	20.4

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

		1						
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	0	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 21 22 3 24 5 6 27 28 29 30 31	77.0 78.1 78.2 81.2 79.6 80.8 81.4 81.7 80.2 74.4 73.7 76.6 79.9 79.2 79.9 80.0 81.5 81.3 81.5 83.3 86.0 85.9 85.4 75.3 84.1 81.8 80.3	11.3 10.1 9.4 8.4 10.6 8.2 7.6 6.3 7.1 7.3 3.2 7.4 9.6 8.7 9.6 8.7 9.6 8.7 9.6 8.7 9.6 9.6 9.6 9.6 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7 9.7	70.2 72.0 72.6 76.2 73.2 75.9 75.9 69.3 71.9 73.2 75.4 77.4 74.1 74.5 76.8 77.5 81.9 81.1 81.2 79.9 77.2	18.1 16.2 15.0 13.4 17.0 13.1 11.2 10.1 11.4 12.4 6.3 8.3 10.2 6.0 11.7 15.4 13.9 14.7 12.5 10.2 9.8 10.7 8.8 10.6 11.4 11.0 12.0 12.0 13.0 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1	0.732 .776 .790 .887 .806 .879 .91.6 .937 .879 .711 .763 .773 .806 .865 .922 .838 .830 .851 .905 .925 .934 .905 .925 .934 .907 .909 .063 .037 .010 .989 .916	7.76 8.23 .40 9.41 8.52 9.32 .73 .31 .96 .36 7.64 8.30 .89 8.93 .68 9.24 .89 8.93 .80 9.02 8.90 9.57 .84 10.36 11.51 .19 10.92 .96 .43 9.71 .18	6.04 5.53 .12 4.92 6.07 4.76 .11 .37 3.72 4.05 3.73 1.56 .87 2.63 3.52 2.07 4.02 5.49 4.98 5.26 4.84 3.72 5.99 4.14 3.64 4.40 .67 .69 .69 .69 .69 .69 .69 .69 .69	0.56 .60 .62 .66 .58 .66 .70 .68 .73 .70 .67 .72 .83 .68 .62 .63 .67 .73 .71 .76 .72 .79 .71

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	eight of meter at faht.	for ea	of the Bar ach hour o the month	during	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
Hour.	Mean Height of the Barometer a 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	ō		0	0
Mid- night.	29.650	29.802	29.435	0.367	83.0	87.8	76.0	11.8
1	.641	.785	.434	.351	82.7	87.6	75.4	12.2
2	.632	.761	.419	.342	82.2	87.4	74.5	12.9
3	.624	.758	.415	.343	81.9	87.2	73.6	13.6
4	.622	.760	.422	.338	81.7	86.8	72.6	14.2
5	.636	.770	.436	.334	81.3	86.6	72.5	14.1
6	.650	.775	.443	.332	81.3	86.6	73.0	13.6
7	.667	.793	.439	.354	82.5	87.3	73.6 74.0	13.7 15.8
8	.685	.820	.463	.357 .353	85.5 88.1	<b>8</b> 9.8 <b>9</b> 3.0	74.3	18.7
9	.697	.834 .831	.481 .471	.360	90.6	96.2	75.7	20.5
10 11	.696 .685	.822	.477	.345	92.7	98.7	77.0	21.7
**	.000				02.,			
Noon.	.670	.801	.462	.339	94.5	101.2	77.4	23.8
1	.646	.775	.410	.335	95.5	103.0	77.0	26.0
. 5	.619	.742	.414	.328	96.5	105.6	77.7	27.9
3	.594	.705	.398	.307	96.6	106.0	77.8	28.2
4	.572	.692	.380	.312	95.7	103.6	79.3	24.3
5	.570	.713	.875	.338	94.0	103.9	79.2	24.7
6	.589	.736	.374	.362	90.3	98.0 95.4	76.2 77.0	21.8 18.4
7	.606	.778	.393 .415	.385 .386	87.8 86.5	95.4	76.6	15.4
8	.627 .648	.801 .836	.433	.403	85.3	90.6	76.4	14.2
10	.659	.838	.450	.388	84.5	88.5	76.6	11.9
11	.655	.820	.443	.377	83.6	88.4	76.6	11.8
**	.005	.020	1990		35.5	50.4		

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1867.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	ō	0	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid-		ì						
night.	79.1	3.9	76.4	6.6	0.893	9.58	2.24	0.81
1 2	78.9	3.8	76.2	6.5	.887	.52	.20	.81
2	78.9	3.3	76.6	5.6	.899	.65 .73	1.89	.81 .85 .86 .87
8 4 5 6 7 8 9 10	78.9 78.9	3.0 2.8	76.8 76.9	5.1 4.8 4.3 4.1 5.1 8.2	.905	.73	.61	.85
5	78.8	2.5	77.0	4.0	.908 .910	./0	.43	97
R	78.9	2.4	77.2	4.1	.916	.76 .81 .87	.37	88
7	79.5	3.0	77.4	5.1	.922	.91	.73	.85
8	80.7	4.8	77.3	8.2	.922 .919	.91 .82	2.90	.85 .77 .71 .64
9	81.2	6.9	77.1	11.0 14.1 17.4	.913	.70	4.02	.71
10	81.8	8.8	76.5	14.1	.896	.48	5.28	.64
11	81.8	10.9	75.3	17.4	.862	.08	6.60	1.58
Noon.	<b>82</b> .0	12.5	74.5	20.0	.840	8.81	7.70	.53
1 2	82.3	13.2	74.4	21.1	.838	.77	8.22	.52
2	82.4	14.1 14.4	73.9	22.6 23.0	.824 .817	.60 .52	9.00	.49 .49
8 4	82.2 82.1	13.4	73.6 73.9	23.0 91.8	.817	.52 61	8.47	30
5	81.9	13.6 12.1	74.6	21.8 19.4	.843	.61 .85	7.42	.57 .51
R	80.8	9.5	75.1	15.2	.857	9.06	5.57	.62
7	80.2	7.6	75.6	12.2	.871	.25	4.35	.68
6 7 8 9 10	80.1	6.4	76.3	10.2	.890	.50	3.60	.62 .68 .73
. 9	79.6	5.7	75.6	9.7	.871	.29	.35	.74
10	79.6	4.9	76.2	8.3	.887	.51	2.84	.77
11	79.3	4.3	76.3	7.3	.890	.55	.48	.79

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants-

Solar Radiation, Weather, &c.

_					
Date.	Max. Solar radiation.	Kain Guage I ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind	General aspect of the Sky.
	0	Inches		15	1
1	183.5		S. S. W. & S. W.	0.5	Clear to 9 A. M. Scatd. \( \sigma \) i to 3 P. M. Stratoni afterwards. Lightning at 9 P. M.
2	129.4	•••	S. <b>W</b> .	4.0	Clear to 5 A. M. Scatd. wi to 5 P. M. Overcast afterwards. High wind at 6 P. M. Thunder & Lightn ng from 7 to 9 P. M. Slight rain at 9 P. M.
8	133.5		W.& S. W.	1.4	
4	132.0		S. S. W. & S. S. E.	1.2	Clear to 3 A. M. Scatd. i to 1 P. M. i & i afterwards. Slight rain at 4½ P. M.
5	183.7		S. W. & variable.	<b>5</b> .0	Clear to 1 P. M. Scatd. at to 6 P. M., clear afterwards. High wind at 5 P. M.
6	1 <b>30</b> .0		S. S. W. & S.	2.4	Clear nearly the whole day.  High wind at 61 P. M.
7	127.5	•••	S. S. W. & S.	3.5	Scatd \i to 3 A. M. Clear to 7 P. M. Overcast afterwards. Lightning to N at 8 P. M. High wind & slight rain at 9 s P. M.
8	127.5		S. S. E. & S. S.W.	3.2	Overcast to 5 A. M. Scuds to 10 A. M., Clear to 5 P. M., Scatd. is afterwards.
9	127.8		S. S. E. & S. S. W.	4.6	Clear to 3 A. M. i & hi afterwards. High wind from 8 to 11 A. M.
10	128.0	0.08	S. E. & S. W.	2.9	at 124 A. M.
11			S. S. E. & N. E.	<b>4.8</b>	Clear to 4 A. M. it 10 A. M. i & i to 4 P. M. Over ast afterwards. Thunder at noon, 1 & 5 P. M. Lightning at 1 & 7 P. M. Slight rain at 12\frac{3}{4} A. M. High wind at 12\frac{1}{4} A. M.
12		0.04	S. E.	0.3	Stratoni to 7 A. M. Overcast afterwards. Light ran from 8 A. M. to 8 P. M. & at 10 & 11 P. M.
13	121.0	0.52	S. E. & variable.	•••	Overcast to 10 A. M. Scatd. ~i afterwards. Rain from mid- night to 4 A. M. & at 7 & 8 A. M.
14	1 <b>24</b> .0		N. N. W. & N. W.	•••	Clouds of different kinds to 9 A  M. wi &v_i to 1 P. M. Scatd.  ai afterwards.
_		<u>'                                     </u>			Digitized by CIOOO'S

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Wind.	Max. Pressure of Wind	General aspect of the Sky.
15	0 131.4	Inches 	E. by N. & N. E.	1b 0.2	A. M. Scatd. ~i afterwards
16	•••	0.28	Variable.	3.9	
17	128.6		S. W. & S.	1.5	i to noon. Scatd. i to 6 P. M. Clear afterwards.
18	133.0		s. w. & n. n. w.	0.2	Clear to 10 A. M. Scatd. 7i to 2 P. M., clear afterwards.
19	131.4		W. & S.	0.2	Clear to 7 A. M. Scatd. 1 to 5 P. M., clear afterwards.
<b>2</b> 0	131.0		W. by S. & E.S.E.	l	Clear to 10 A M. Scatd. i to 5 P. M. Scatd. i afterwards.
21	137.8		S. by E. & S.	0.2	Scatd. i to 2 A.M. Clear to 6 A. M. Scatd. i to 5 P. M., clear afterwards.
22		0.45	S. S. E. & E. S. E.	6.5	Scatd. \( \si \) to 3 p. m. \( \si \) i afterwards. Thunder & Rain at 6 p. m. High wind at $5\frac{1}{2}$ p. m.
<b>2</b> 3	124.5		E. S. E. & E. N. E.	0.5	Stratoni to 7 A. M. Scatd. i to 2 P. M. Scatd. i & i afterwards.
24	<b>129</b> .0		S. E. & S. S. E.	3.0	Stratoni to 2 A. M. i to 11 A. M. Scatd. i to 6 P. M., clear afterwards.
25	129.5		S. S. W. & S.	1.7	Clear to 2 A. M. Scuds from 8 to 7 A. M. Scatd. clouds to 8 P. M. Clear afterwards.
26	131.0		S. & S. S. E.	2.8	Stratoni to 9 A. M. S. atd. ito 2 P. M. Scatd. ito 6 P. M. clear afterwards.
27	135.0		S. & S. S. E.	3.1	Scatd \ito 8 Am. clear afterwards
28	133.0		S. S. E. & S.	2.5	Clear to 3 A. M. Scuds from S to 6 A. M. clear to 5 P. M. Stratoni afterwards.
<b>29</b> <b>3</b> 0	131.0 133.0	:::	S. S. E. S. S. E. & S.	3.3	Stratoni nearly the whole day. Scatd. in to 9 A. M. Scatd in afterwards. High wind at 6 in P. M. Lightning to N at 7 & 8 p. M.
31	181.0	1.09	Variable	14.9	Clear to 7 A. M. Scatd. ^i to 5 P. M. Overcast to 8 P.M. Stratoni afterwards. High wind at 6 P. M. Rain from 6 to 8 P. M.

#### MONTHLY RESULTS.

	1	Inches.
Mean height of the Barometer for the month		29.639
Max. height of the Barometer occurred at 10 p. m. on the 11th		29.838
Min. height of the Barometer occurred at 6 P.M. on the 26th	•••	29.374
Extreme range of the Barometer during the month	•••	0.464
Mean of the daily Max. Pressures		29.702
Ditto ditto Min. ditto	•••	29.563
Mean daily range of the Barometer during the month	•••	0.139
•		
•		o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		87.7
Max. Temperature occurred at 3 p. m. on the 27th	•••	106.0
Min. Temperature occurred at 5 A. M. on the 13th	•••	72.5
Extreme range of the Temperature during the month	•••	33.5
Mean of the daily Max. Temperature	•••	97.4
Ditto ditto Min. ditto,		80.7
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	16.7
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		80.4
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermon	eter	7.3
Computed Mean Dew-point for the month		76.0
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-poin	ıt	11.7
•		nches.
70 773 . 4' · C C 77 · · · · · C · · (1 · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.882
	_	
	Troy	grain.
Mean Weight of Vapour for the month	•••	9.37
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	ı	4.19
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	g uni	t <b>y</b> 0.69
•	-	-

	In	ches.
Rained 10 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the same	  Demo-	1.09 2.46
meter during the month S., S. S. E. &		V. 2.33

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew. together with the number of days on MONTHLY RESULTS.

1		<del></del>
	.no nish	
	.W &d . V	Т Т
	kain on.	
	.W.7.7	88
- 1	ao aisii	
	M N	88 88
	.no aisa	
		האאח הה
	.W.X.W	
	.ao niasi	
	. / yd. W	
	no nissi	
ان		
ě	Rain on.	
ra	W. by 8.	
<u>:</u>	Rain on.	
50	<u>'W.</u> 8.W	
'n.	Rain on.	
Ю	.71 .~	4 3744 37545746834 - 87X
0	.no nied	
188	.W.8.8	1 ジジョ 4 ジ 4 てけ ち 5 4 6 8 8 8 4 6 6 5 - 6 3 8 8
_	to nusit	
ĕ	A PA A	
*	.no niss	PH)
ar	.c	<b>∞</b> 4 Ф ⊃ № С Ф Ф 4 Ф Ф Ф Ф № 4 4
3		
1	Rain on.	
ã.	S. by E.	
n,	.no nis)I	
8	8. S. E.	
hell l	.no aird	F4
*	8' K'	
ä l	.no aisA	
2	L. S. E.	
e	.no night.	
18	L. by 3.	
9	'uo 111 ·	
which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained		
ם	Kain cn.	
ધ	K. by	
흔	the HIBIT.	<b>–</b>
₽	E. A. E.	
	TIN II CD.	
	Z_E_	
	.no mbil	
	TA: TA: E'	1 181 1
	<u>vi</u> <u>v</u> N	
	.do nisH	
	N. by 1.	
	to mast	-
		H 111 H
		Et management de la mariant
	Hour.	Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noon 100 Noo
	<u> </u>	

Latitude 22° 33′ 1″ North. Longitude 88° 20′ 34″ East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

3	168. In 589 29 587 512 586 554 554 539 548 547 538 556	dur Max. 9.654 .654 .653 .615 .586 .766 .701 .699	Min.  Inches.  29.513 .521 .507 .515 .496 .467 .555 .573 .564 .582		Mean Dry Bulb 9.9.5.0.8.0.8.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0	Max.  98.8 99.6 98.0 98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	Min.  81.0 83.6 78.5 79.8 84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	Diff.  0 17.8 16.0 19.5 18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
Inch 1 29.5 2 .5 3 .6 4 .5 6 .5 7 .6 8 .6 9 .6 10 .6 11 .6 12 .6 13 .6 14 .6 15 .6 16 .6 17 .5	168. In 589 29 587 512 586 554 554 539 548 547 538 556	9.654 .654 .696 .653 .615 .586 .756 .701 .699	Inches.  29.513 .521 .507 .515 .496 .467 .555 .573 .564	Inches.  0.141 .133 .189 .138 .119 .119 .201 .128 .135	99.1 90.3 87.3 88.3 90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	98.8 99.6 98.0 98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	81.0 83.6 78.5 79.8 84.4 73.8 78.0 78.5	0 17.8 16.0 19.5 18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
1 29.5 3 .6 4 .5 5 .5 6 .5 7 .6 8 .6 9 .6 10 .6 11 .6 12 .6 13 .6 14 .6 15 .6 16 .6 17 .8	589 29 587 512 586 554 539 548 547 538 556	9.654 .654 .696 .653 .615 .586 .756 .701 .699	29.513 .521 .507 .515 .496 .467 .555 .573 .564	0.141 .133 .189 .138 .119 .119 .201 .128 .135	89.1 90.3 87.3 88.3 90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	98.8 99.6 98.0 98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	81.0 83.6 78.5 79.8 84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	17.8 16.0 19.5 18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
2   .5 3   .6 4   .5 5   .5 6   .6 7   .6 8   .6 9   .6 10   .6 11   .6 13   .6 14   .6 15   .6 16   .6 17   .5 18   .6	587 512 586 554 539 548 547 538 556	.654 .696 .653 .615 .586 .756 .701 .699	.521 .507 .515 .496 .467 .555 .573 .564	.133 .189 .138 .119 .119 .201 .128 .135	90.3 87.3 88.3 90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	99.6 98.0 98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	83.6 78.5 79.8 84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	16.0 19.5 18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
3	512 586 554 539 348 347 538 556	.696 .653 .615 .586 .756 .701 .699	.507 .515 .496 .467 .555 .573 .564	.189 .138 .119 .119 .201 .128 .135	87.3 88.3 90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	98.0 98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	78.5 79.8 84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	19.5 18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
3	586 554 539 348 647 538 356	.653 .615 .586 .756 .701 .699 .730	.515 .496 .467 .555 .573 .564	.138 .119 .119 .201 .128 .135	88.3 90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	98.5 97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	79.8 84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	18.7 13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
5 6 .5 6 .6 7 .6 8 .6 9 .6 10 .6 11 .6 12 .6 13 .6 14 .6 15 .6 17 .6 18 .6 17 .6 18 .6 19 .6 10 .6 11 .6 12 .6 13 .6 14 .6 15 .6 16 .6 17 .6 18 .6 19 .6 10 .6 11 .6 11 .6 12 .6 13 .6 14 .6 15 .6 16 .6 17 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6 18 .6	554 539 348 547 538 556	.615 .586 .756 .701 .699 .730	.496 .467 .555 .573 .564 .582	.119 .119 .201 .128 .135	90.2 88.9 80.5 83.5 84.5	97.4 99.2 86.0 91.2 92.8	84.4 79.4 73.8 78.0 78.5	13.0 19.8 12.2 13.2 14.3
6	539 548 547 538 556	.586 .756 .701 .699 .730	.467 .555 .573 .564 .582	.119 .201 .128 .135	88.9 80.5 83.5 84.5	99.2 86.0 91.2 92.8	79.4 73.8 78.0 78.5	19.8 12.2 13.2 14.3
8   .6 9   .6 10   .6 11   .6 12   .6 13   .6 14   .6 15   .6 16   .6 17   .8 18   .4	348 347 338 356	.756 .701 .699 .730	.555 .573 .564 .582	.201 .128 .135	80.5 83.5 84.5	86.0 91.2 92.8	73.8 78.0 78.5	12.2 13.2 14.3
8   .6 9   .6 10   .6 11   .6 12   .6 13   .6 14   .6 15   .6 16   .6 17   .8 18   .4	647 638 656	.701 .699 .730	.573 .56 <b>1</b> .582	.128 .135	83.5 84.5	91.2 92.8	78.0 78.5	13.2 14.3
9   .6 10   .6 11   .6 12   .6 13   .6 14   .6 15   .6 16   .6 17   .5 18   .4 19   .3	338 356	.699 .730	.564 .582	.135	84.5	92.8	78.5	14.3
10   .6 11   .6 12   .6 13   .6 14   .6 15   .6 17   .6 17   .6 18   .4 19   .3	356	.730	.582					
11				.148	00 2			
12   .6 13   .6 14   .6 15   .6 16   .6 17   .5 18   .4 19   .3						95.0	79.6	15.4
13	858	.722	.589	.133	85.9	92.0	81.2	10.8
14 .6 15 .6 16 .6 17 .5 18 .4 19 .3	316	.665	.550	.115	86.1	94.5	80.8	13.7
15 .6 16 .6 17 .5 18 .4 19 .3	509	.639	.563	.076	84.1	90.4	81.2	9.2
16 .6 17 .5 18 .4 19 .3	329	.669	.583	.086	82.4	88.0	80.0	8.0
17 .5 18 .4 19 .3	347	.684	.600	.081	82.3	87.2	80.2	7.0
18 .4 19 .3	821	.686	.543	.143	82.5	87.0	80.0	7.0
19 .3	506	.594	.419	.175	83.7	90.0	79.8	10.2
	400	.455	.325	.130	83.8	87.2	80.2	7.0
200 1 .4	391	.446	.346	.100	85.3	91.2	81.4	9.8
	437	.521	.401	.120	84.3	89.0	81.4	7.6
	532 569	.593 .609	.480 .529	.080	82.3 81.4	86.0	80.5	5.5
	585	.632	.532	.100	81.4	85.4 90.4	78.0	7.4 9.4
	579	.629	.525	.104	86.0	92.0	82.4	9.4
	634	.707	.589	.118	85.9	92.0	83.0	9.8
	857	.696	.596	.100	83.7	88.6	80.0	8.6
	584	.661	.507	.154	85.0	92.2	81.6	10.6
		.541	.413	.128	84.6	93.0	78.8	14.2
	194	.561	.411	.150	83.8	92.2	79.0	13.2
30 .5	191 197	.626	.536	.090	81.5	84.6	80.0	4.6

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	0	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	83.8 79.7 81.0 84.1 81.6 75.9 78.9 79.4 80.1 80.6 80.8 80.3 79.9	6.5 7.6 7.3 6.1 7.3 4.6 4.6 5.1 6.4 5.3 5.3 8.8 2.5	79.9 75.1 76.6 80.4 77.2 72.7 75.7 75.8 76.3 76.9 77.1 77.6 78.1	9.9 10.4 12.2 11.7 9.8 11.7 7.8 7.8 8.7 10.2 9.0 6.5 4.3 3.4 3.9	.998 .857 .899 1.014 0.916 .792 .873 .876 .890 .908 .913 .928 .943	156 9.12 .54 10.72 9.71 8.54 9.36 .37 .50 168 .74 .93 10.14 .41	4.07 .29 .26 3.87 4.33 2.44 .64 .98 3.60 .19 .21 2.28 1.47	.72 .68 .69 .74 .69 .78 .76 .73 .75 .81 .87 .90 .89 .86 .87 .80 .81 .87 .89 .83 .83 .88
16 17 18 19 20 21	80.3 80.2 80.9 81.2 81.2 80.5 79.7 79.2	5.3 5.3 3.8 2.5 2.0 2.3 2.8 2.6 4.1 3.8 2.6 2.2 3.5	78.1 78.9 78.6 78.9 79.4 78.3 77.8 77.9	3.4 3.9 4.8 4.4 7.0 6.5 4.4 3.7	.967 .958 .967 .983 .949 .934 .937	.30 .37 .54 .14 9.99 10.08	.19 .21 2.28 1.47 .17 .34 .70 .56 2.50 .25 2.12 .32 .22 1.41 2.04	.90 .89 .86 .87 .80 .81 .87
24 25 26 27 28	80.9 82.3 82.4 81.4 81.7 80.6 80.5	3.7 3.5 2.3 3.3 4.0 3.3	78.4 79.7 79.9 79.8 79.4 77.8 78.2	6.0 6.3 6.0 3.9 5.6 6.8 5.6	.952 .992 .998 .995 .983 .934	.19 .59 .65 .66 .49 9.99 10.13	.40 1.97	.83 .82 .83 .88 .84 .81 .84
30 31	80.0	1.5	78.9	2.6	.967	.41	0.90	.92

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	leight of meter at Faht.	for ea	of the Ba sch hour o the month	during	fean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
	Mean Height o the Barometer s 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Thermom	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	•	0	o
Mid- night.	29.587	29.693	29.394	0.299	82.4	87.5	79.6	7.9
1	.577	.675	.379	.296	82.1	87.0	79.2	7.8
2	.568	.661	.373	.288	81.9	87.0	79.0	8.0
8	.562	.657	.365	.292	81.6	87.0	78.8	8.2
4	.561	.668	.360	.308	81.4	87.0	78.4	8.6
5	.576	.689	.370	.319	81.1	87.0	78.2	8.8
6	.589	.703	.383	.320	81.3	86.8	78.0	8.8
7	.602	.721	.398	.323	82.3	88.4	78.0	10.4
8	.614	.730	.403	.327	84.2	89.6	77.0	12.6
9	.623	.756	.401	.355	86.4	91.8	74.0	17.8
10	.621	.736	.410	.326	87.6	94.2	73.8	20.4
11	.608	.696	.404	.292	88.5	96.2	74.4	21.8
Noon.	.593	.684	.396	.288	89.3	97.6	75.6	22.0
1	.572	.670	.383	.287	89.9	98.6	79.8	18.8
2	.549	.679	.365	.314	89.8	99.6	80.0	19.6
3	.534	.649	.344	.305	89.7	99.4	80.0	19.4
4	.522	.625	.325	.300	89.1	99.2	80.8	18.4
5	.522	.620	.335	.285	87.8	97.2	81.6	15.6
6	.535	.620	.340	.280	85.8	93.6	81.4	12.2
7	.552	.639	.356	.283	84.3	91.0	80.0	11.0
8	.571	.664	.372	.292	83.5	89.0	79.4	9.6
9	.589	.681	.388	.293	83.1	88.0	79.4	8.6
10	.600	.686	.405	.281	82.7	87.8	78.8	9.0
11	.593	.672	.399	.273	82.5	87.8	79.4	8.4

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	79.9 79.7 79.7 79.6 79.4 79.2 79.4 80.0 80.8 81.3 81.5 81.9	2.5 2.4 2.2 2.0 1.9 1.9 2.3 3.4 5.1 6.6	78.1 78.0 78.2 78.2 77.9 78.1 78.4 77.7 77.8 77.9	4.3 4.1 3.7 3.4 3.2 3.2 3.9 5.8 8.7 9.8 10.6	0.943 .940 .946 .946 .940 .937 .943 .952 .952 .931 .934	T. gr.  10.14 .11 .17 .19 .13 .10 .16 .23 .19 9.92 .93 .94	T. gr.  1.47 .40 .27 .15 .14 .07 .08 .35 2.05 3.14 .59 .94	0.87   88   89   .90   .90   .90   .90   .88   .83   .76   .73   .72
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	82.4 82.6 82.5 82.4 82.0 81.6 81.0 80.2 80.2 80.2 80.2 79.9	6.9 7.3 7.3 7.3 7.1 6.2 4.8 4.1 3.3 2.9 2.7 2.6	78.3 78.2 78.1 78.0 77.7 77.9 77.9 77.9 78.2 78.1 78.1	11.0 11.7 11.7 11.7 11.4 9.9 8.2 7.0 5.6 4.9 4.6 4.4	.949 .946 .943 .940 .931 .937 .937 .919 .937 .943 .943	10.05 .00 9.97 .95 .88 .96 10.00 9.84 10.04 .15 .12	4.16 .46 .45 .42 .24 3.64 2.95 .44 1.96 .71 .60	.71 [69 .69 .69 .70 .73 .77 .80 .84 .86 .86

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Digitized by Google

Solar Radiation, Weather, &c.

_			COLL MAGNATION	11 000	
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.		Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	190.0	Inches	S. & variable.	0.6	Clear to 4 A. M. Scatd. ~i to 11 A. M. clear afterwards.
2	130.0		S. S. E.	1.0	Clear to 8 A. M. Scatd. i to 5 P. M. Clear afterwards. Light-
3	127.0	0.20	S. S. E. & variable.	4.0	ning to N. W. at 11, P. M. Scatd. clouds to 9 A. M. Scatd.  i to 6 P. M. Overcast afterwards. High wind at 2 A. M. & 7 P. M. Lightning to N. W. at midnight. Rain at 7½ P. M.
4			S. & S. S. W.	2.0	Overcast to 4 A. M. Clear to 2 P. M. Scatd. ito 7 P. M. Clear afterwards.
5	133.0	l	S. & S. S. W.	5.5	Chiefly clear. High wind at 10
6	125.0	0.26	S. S. W. & S.		Clear to 4 a.m. Scatd. i to 6 p. m. Overcast afterwards. High wind at Noon & from 6 to 10 p. m. Rain from 7 to 9 p. m.
7	114.0	0.32	Variable.		Overcast to 2 P. M. i & i afterwards. High wind at 3 A. M. Rain from 8 to 10 A. M.
8	<b>125</b> ·0	0.94	S. E. & E. S. E.	2.0	Stratoni to 4 A. M. Scatd. ~i to 5 P. M. Clouds of different kinds afterwards. Thunder at 6 & 7 P.M. Lightning to N. W. at 9 P.M. Rain at 7 A.M. & 6 P.M.
8	126.2		E. & S. E.		Clear to 8 A. M. Scatd. i to 6 P. M. Clear afterwards. High wind at 5 h P. M.
10	127.0	•••	S. S. E. & E. by S.		Clear to 7 A. M. Scatd. ito 6 P. M., clear afterwards.
11	126.6	•••	E., E. S. E. & S. E.	1.0	Clear to 7 A. M. Scatd. it to 11 A. M. Scatd. i afterwards. Slight rain at 1 P. M.
12	130.0	•••	S. E., E. &E. S. E.	1.2	Clear to 5 A. M. Scatd. i to 1 P. M. i to 7 P. M. i after- wards. Thin rain at 4 P. M.
13		0.06	E. & E. S. E.	4.8	Clear to 7 A. M. S. i to 1 P. M. Overcast to 8 P. M. Scatcl. Si afterwards. High wind at 2 P. M. Light rain at 10 A. M.
14		0.66	E,E. byN.&variable	0.2	Scatd. \i to 9 A. M. Overcast to 6 P. M. Stratoni to 9 P. M. Scatd. \i afterwards. Thunder at 1 & 4 P. M. Rain at 6 A. M. & from 11 A. M. to 4 P. M.
1,5		0.23	S. E. & E.	•••	Scatd i to 6 A.M. Overcast to 6 P.M. Stratoni afterwards. Rain at 9 A.M. & from 2 to 4 P.M.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1867.

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
16	o 	Inches	S. & S. E.	ib 	Stratoni to 2 A. M. Overcast to 10 A. M. Clouds of different kinds afterwards. Rain at 3, 4,
17	125.2	0.12	Variable.		9 & 10 a. m. Scatd. \i to 3 a. m. \cap i to Noon Overcast to 4 p. m. \cap i after- wards. Rain from 1 to 8 p. m.
18		0.14	Variable.		Scatd. i to 7 A. M. Overcast afterwards. Rain at 10 A. M. 4½ & 10½ P. M.
19	113.5	0.06	E. S. E. & S. E.		i to 5 a. M. oi & wi to \$ p. M. Clear afterwards. Slight rain at midnight 1 a. M. & 1 p. M.
<b>2</b> 0	128.0	0.04	S. E. & E. N. E.	3.4	Stratoni to 5 A. M. Overcast to 3 P. M. Scatd. oi afterwards. Light rain at 6 A. M. 3, 4, 7 & & 9 & P. M.
21		•••	S. S. E.& variable.	1.6	Scatd. i to 4 A. M. Stratoni to 4 P. M. i afterwards. Slight rain at 7½ & 10½ A. M.
<b>2</b> 2	•••	1.10	S, S. S. E.&S. S. W.	1.5	Overcast nearly the whole day. Rain from midnight to 10 A. M. at Noon, 7 and 8 P. M.
23	•••	0.06	S. S. W. & S. byW.	1.9	Clouds of different kinds. Rain at 51 P. M.
24	124.0		s. w. & s. s. w.	0.4	hi to 7 A. M. Stratoni to 7 P. M., clear afterwards.
25	1 <b>34</b> .0		S. & S, S. W.	0.3	Scatd. ^i to 9 A. M. Overcast to 8 P. M. Stratoni afterwards Light rain at 5 & 6 P. M.
<b>2</b> 6	•••	0.26	S. S. W. & S.	4.6	Overcast nearly the whole day. High wind at 5\frac{1}{2} P. M. Rain at 1\frac{1}{2}, 7\frac{1}{2} & 10 A. M., & from 6 to
27	124.0	0.37	8, 8. W. & S. S. W.	1.0	Stratoni to 5 A. M. Scatd. i to 2 P. M. Stratoni afterwards. Rain at 3k & 7 P. M.
28	118.0	0.24	s. s. w. & w.s.w.	1.0	Overcast afterwards. Rain
29	•••	0.69	Variable.		Scatd. it to 7 a. M. ito 2 P. M. Overcast to 8 P. M. Clear afterwards. Rain at 4 P. M.
80	•••	0.14	S. E. & S. S. E.	1.05	Clear to 4 A. M. hi to 10 A. M. Overcast atterwards. Rain from 11 A. M. to 3 P. M.
	· ·	. 84	 	<u> </u>	i Cumple strati. Nimbi.

i Cirri, — i Strati, i Cumuli, i Cirro-strati, i Cumulo strati, Nimbi, vi Cirro cumuli.

*Fell since 2 P. M. of the 15th

#### MONTHLY RESULTS.

	Inc	hes.
Mean height of the Barometer for the month	29	.576
Max. height of the Barometer occurred at 9 A. M. on the 7th	29	
Min. height of the Barometer occurred at 4 P.M. on the 18th	29	
Extreme range of the Barometer during the month	0	
Mean of the daily Max. Pressures	29	
Ditto ditto Min. ditto	29	
Mean daily range of the Barometer during the month		.125
Zerow wardy variety or the zero zero and zero zero zero zero zero zero zero zero	•••	
***************************************		
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		84.9
Max. Temperature occurred at 2 p. m. on the 2nd		99.6
Min. Temperature occurred at 10 A. M. on the 7th		73.8
Extreme range of the Temperature during the month		25.8
Mean of the daily Max. Temperature		91.7
Ditto ditto Min. ditto,		80.2
Mean daily range of the Temperature during the month		11.5
22000 davy range of the remperature during the meaning	•••	
Mean Wet Bulb Thermometer for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermom Computed Mean Dew-point for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-poin	eter	80.7 4.2 77.8 7.1
-	Inc	hes.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0	.934
	Troy gr	ain.
Mean Weight of Vapour for the month	•••	9.99
Additional Weight of Vapour required for complete saturation		2.50
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	g unity	0.80
**************************************		
	Inc	hes.
Rained 23 days,—Max. fall of rain during 24 hours	•••	1.10
Total amount of rain during the month	•••	6.12
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the as	nemo-	
meter during the month		5.40
Prevailing direction of the Wind S. E., S. S. W	. a. s.	7

Digitized by Google

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. .N. Vd. W no nish N. by S. Rain on. W. Rain on.

S. by W.

S. by W.

S. S. W.

Rain on.

Rain on.

Rain on.

Rain on. S. by E. Rain on. Kain on.

S. S. E.

Kain on.

S. E.

Kain on.

S. E.

Kain on.

S. E.

Kain on. ao mis. Rain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on.

Kain on. Kain on.

Mon. No. 10		
Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main of Nation   Main	to nisH	F
Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain of Nain		H
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main		
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main		
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main		7
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main		A
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main		F
Main of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the colo		0
Main of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the color of the colo		
Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main of Main	V. by	
Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name   Name		
Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Variety   Vari	W.	1 7 7 1
Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main		
Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable   Variable		
Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main		пп
N   N   N   N   N   N   N   N   N   N		
Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main or   Main	Rain or	
N   N   N   N   N   N   N   N   N   N	S. W.	
Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the		
N		81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 8
N		
Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of April 19   Wain on Ham of A	A Ay S	
Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain	Rain or	
Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain	S.	
N   N   N   N   N   N   N   N   N   N	no niby	
Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the part   Vain on the	S. by I	*
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain	Rain or	T
Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain	S.S.E	0 to to 4 to to to to to to to to to to to to to
Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain	no nibX	Ž 0 1 0 0 0 1 1
Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain on   Kain	<b>2</b> ' E'_	40 00404010440110440144
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain oi   Kain		L
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain	to nibit	2111
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		***
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain	Rain or	
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain or   Kain		
N. Dy   Rain or   N. Dy   Rain or   N. Dy		
N		H
N Hain or N N N N N N N N N N N N N N N N N N		<b>H</b>
N. Hain or	to nisA	
	Yd . M	
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	to nisH	
Hour.	<u>N</u> .	
	Hour.	Mid night night 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range dui	of the Barring the d	rometer	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.		
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	o
1	29.591	29.631	29.524	0.107	82.8	89.4	80.0	9.4
2	.553	.608	.489	.119	81.1	87.2	78.2	9.0
3	.548	.627	.498	.129	77.1	79.4	74.8	4.6
4	.656	.708	.594	.114	81.6	83.6	76.0	12.6
5	.701	.740	.650	.090	83.2	87.2	80.2	7.0
6 7	.706	.748	.634	.114	84.6	91.2	81.4	9.8
7	.681	.731	.636	.095	84.2	87.5	79.6	7.9
8	.675	.722	.619	.103	83.2	88.6	79.0	9.6
9	.684	.730	.625	.105	83.1	88.0	79.0	9.0
10	.666	.708	.605	.103	84.1	89.3	80.4	8.9
11	.645	.690	.579	.111	84.5	90.2	82.0	8.2
12	.666	.715	.597	.118	85.2	90.0	81.4	8.6
13	.610	.663	.525	.138	86.4	91.6	82.0	9.6
14	.537	.599	.458	.141	86.0	93.5	81.4	12.1
15	.482	.536	.401	.135	87.3	93.7	83.0	10.7
16	.451	.491	.375	.119	86.7	92.4	88.0	9.4
17	.436	.486	.388	.098	85.1	90.2	82.0	8.2
18	.482	.525	.430	.095	84.5	89.4	81.7	7.7
19	.490	.541	.422	.119	84.0	88.4	80.5	7.9
20	.436	.481	.370	.111	81.7	90.2	82.2	8.0
21	.396 .465	.441	.314 .385	.130	85.5	91.2	81.4	9.8
23		.536		.151	81.7	86.0	79.6	6.4
23 24	.513 .501	.557 .511	.457 .417	.100	83.5	87.2	80.4	6.8
25	.494	.537	.419	.088	83.9 82.6	88.5 86.0	81.2	7.3 5.0
26	.521	.559	476	.083	83.0	87.8	80.6	7.2
27	.523	.567	.453	.114	83.8	88.6	80.0	8.6
28	.487	.534	.419	.115	83.2	86.0	81.2	4.8
29	.485	.561	.426	.135	81.7	85.0	78.5	6.5
<b>3</b> 0	.584	.641	.526	.115	82.1	87.5	78.4	9.1
31	.598	.650	.546	.104	82.9	88.2	79.0	9.2
			.520		02.0	00.2		

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	0	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1	80.7	2.1	79.2	3.6	0.976	10.48	1.27	0.89
2	79.7	1.4	78.7	2.4	.961 .857	.37	0.80	.93
8	75.9	1.2	75.1	2.0	.857	9.30	.62	.94
1 2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	78.7 80.6	2.9 2.6	75.1 76.7 78.8	2.0 4.9 4.4 5.6 4.6 4.4 5.1 5.4 5.1 6.8 6.5 7.0 7.7 6.8 5.6 4.8 5.6 4.8	.902 .964 .970	10.36	1.27 0.80 .62 1.64 .53 2.02 1.66 .53	87
8	81.3	3.3	79.0	5.6	.970	.37	2.02	.84
7	81.5	3.3 2.7 2.6	79.6 78.8 77.5 78.7	4.6	.989 .964 .925 .961 .983	.58	1.66	.86
8	80.6	2.6	78.8	4.4	.964	.36	.53	.87
.9	79.8	3.3	77.5	5.6	.925	9.92	.94	.84
10	80.9 81.5	3.2	78.7	5.4s	.961	10.31	.94 .90 .84 .97 2.52	.84
12	1 29 0	3.0 3.2	79.4 79.8	5.1 5.4	.995	.64	.97	.84
13	82.4 82.2 82.9	4.0	79.6	6.8	.989	.54	2.52	.81
14	82.2	3.8	79.5	6.5	.989 .986 1.011	.51	.44)	.81
15	82.9	4.4	80.3	7.0	1.011	.76	.65 .85 .43 .01	.80
16	81.9 81.1 81.2 81.2 81.6 81.6 79.4	4.8	79.0 78.3	7.7	0.970 .949	.33	.85	.78
17	81.1	9.0	78.3 78.9	0.8 5.6	.949	94	. <b>43</b>	.81
10	81.2	2.8	79.2	4.8	976	45	1.72	86
20	81.6	3.1	79.4	5.3	.983	.51	.91	.85
21	81.6	3.9	78.9 77.8	6.6	.967	.32	2.40	.81
22	79.4	2.3	77.8	3.9	.934	.05	1.32	.88
23 24	80.9 81.1	2.6	79.1 79.1	4.4 4.8	.973	.45	.55	.87
24	80.6	2.8	79.1 79.2	9.8	.973	.42	.91 2.40 1.32 .55 .71 .18	.80
26	80.0	3.0	77.9	5.1	937	.00	.76	.85
27	80.6	3.2	78.4	5.4	.952	.21	.89	.84
25 26 27 28 29	80.4	4.8 4.0 3.3 2.8 3.1 3.9 2.3 2.6 2.8 2.0 3.0 3.2 2.8 2.1	78.4	3.4 5.1 5.4 4.8	.967 .976 .983 .967 .934 .973 .973 .976 .937 .952 .952	.21	.89 .68 .23	.86
29	79.6	2.1	78.1	3.6	.943	.14	.23	.89
30 81	80.1 80.8	2.0 2.1	78.7	3.4	.961	10.48 .37 9.30 .70 10.36 .37 .58 .36 9.92 10.31 .51 .64 .54 .51 .76 .33 .14 .45 .51 .32 .05 .42 .50 .60 .21 .21 .35	.16 .28	.94 .86 .87 .84 .84 .84 .84 .81 .80 .78 .81 .80 .78 .81 .86 .85 .81 .86 .85 .81
21	80.8	2.1	79.3	3.6	.979	.91	.28	.59
<del></del>	<del></del>		<del>'</del>			'		<u></u>

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	ean Height of Barometer at 32° Faht.	Range of the Barometer for each hour during the month.			Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
	Mean H the Baro 32° 1	Max.	Min.	Diff.	Mean Dy Thermo	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	0	0
Mid- night.	29.572 .562	29.718 .715	<b>2</b> 9. <b>393</b> .393	0.325 .322	81.9 81.8	84.7 84.4	77.2 76.4	7.5
1 2	.553	.711	.385	.326	81.6	84.2	76.4	8.0 8.2
3	.545	.705	.399	.306	81.4	83.6	76.3	7.3
4	.539	.702	.411	.391	81.2	83.4	76.0	7.4
5	.549	.714	.406 .413	.308	81.0	83.4	76.0	7.4
6 7	.560 .577	.726 .745	.413 .416	.313	81.1 81.9	83.6 84.7	76.2 77.9	7.4 6.8
8	.587	.745	.436	.309	82.9	86.4	77.8	8.6
9	.596	.748	.443	305	84.1	88.5	78.3	10.2
10	.596	.743	.439	.304	85.3	89.4	77.4	12.0
11	.590	.747	.416	.331	86.4	91.2	77.8	13.4
Noon.	.577	.726	.404	.322	87.0	91.8	76.8	15.0
1	.557	.695	.383	.312	87.3	92.8	76.0	16.8
2	.535	.679	.369	.310	87.1	93.7	74.8	18.9
8	.518	.678	.352	.326	86.5	93.2	75.8	17.4
4	.506	.659 • .650	.314 .316	.345 .334	86.1 85.4	92.8 91.3	75.8	17.0
5 6	.504 .515	.670	.332	.338	84.1	90.6	76.2 76.4	15.1 14.2
7	.534	.689	.357	.332	83.4	87.6	76.6	11.0
8	.555	.704	.368	.336	83.0	85.4	76.6	8.8
9	.573	.719	.387	.332	82.7	85.8	77.0	8.8
10	.586	.735	.405	.330	82.4	85.6	77.0	8.6
11	.581	.732	.399	.333	82.0	85.0	77.4	7.6

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

					. ( • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Hour.	Aean Wet Bulb Thermometer.		Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
Mid- night. 2 3 4 5 6 7 8 9	80.2 80.1 80.0 79.8 79.7 79.6 79.8 80.1 80.6 81.1 81.5 82.0	1.7 1.6 1.6 1.5 1.4 1.8 2.3 3.0 3.8 4.4	79.0 78.9 78.9 78.7 78.6 78.6 78.9 79.0 78.8 79.0 78.8	2.9 2.9 2.7 2.6 2.4 2.2 3.1 3.9 5.1 6.5 7.5	0.970 .967 .967 .961 .958 .958 .967 .964 .970 .964 .967	T. gr.  10.44 .41 .41 .35 .32 .34 .43 .38 .42 .40 .29 .30	T. gr.  1.00 0.99 .93 .92 .89 .80 .74 1.06 .37 .81 2.35 .76	0.91 .91 .92 .93 .93 .93 .91 .188 .85 .81
Noon. 1 2 8 4 5 6 7 8 9 10 11	82.0 82.0 82.1 81.7 81.6 81.1 80.9 80.6 80.5 80.4 80.3 80.1	5.0 5.3 5.0 4.8 4.3 3.2 2.8 2.5 2.3 2.1	79.0 78.8 79.1 78.8 78.4 78.7 78.6 78.7 78.8 78.8 78.8	8.0 8.5 8.0 7.7 7.7 7.3 5.4 4.8 4.3 3.9 3.6 3.2	.970 .964 .973 1964 1952 .943 .961 .958 .961 1964 .964	25 .36 .27 .15 .08 .31 .28 .33 .36 .36	.96 3.16 2.97 .83 .80 .60 1.90 .68 .49 .36 .25	.78 .76 .78 .78 .80 .84 .87 .88 .89

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July 1867.

Solar Radiation, Weather, &c.

			Dolar Radiation,		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1		1nches 0.09	S.S. W. & variable.	1b 3.7	Stratoni to 8 A. M. ~i to 1 P.M. Stratoni afterwards. Thunder at 3 P. M., slight rain at 5 & 10\frac{1}{2} A. M. 1, 3 & 4 P. M. High wind at 2\frac{1}{2} P. M.
3		1.37	S. S. W. & S. W.	1.0	Clear to 4 a.m. Stratoni to 8 a.m.  Overcast afterwards. Rainfrom
8		3.98	w. s. w.	12.0	1 to 4 P. M. & at8 & 10 1 P. M. Overcast. High wind at 2 1 & 7 1 A. M. Lightning at 1 A. M.
4	119.0	*1.68	s.s. E.	1.0	Rain whole day.  Overcast to 6 A. M. i & i to 6 P. M. Clear afterwards.
5		0.05	S. & S. S. W.	•••	Rain from midnight to 6 A. M. Stratoni to 10 A. M. ai after- wards, slight rain at midnight
6	119.5	0.21	s. s. w. & s. w.	5.0	& at 9½ P.M. Clear to 5 A. M. i to 3 P. M. Overcast afterwards. Thun- der at 4 P. M. Rain at 4 & 5
7	•••	0.75	s. s. w.	1.1	P. M. High wind at 4½ P. M. Overcast nearly the whole day. Rain at 11 P. M.
8	•••	0.55	S. W. & S. S. W.	1.0	Rain at 6 P. M. & from 9 to 11 P. M.
9	<b>129.</b> 0	0.23	S. S. W. & S.	3.8	Overcast to 5 A. M. \into 7 P. M. Overcast afterwards. High wind at 8\frac{3}{4} P. M. Rain at mid- night 1\frac{1}{4} AM& from 8\frac{1}{4} to 11 P M
10	•••		S. S. <b>W. &amp; S. W</b> .	0.7	Overcast to 10 A. M., clouds of different kinds afterwards.
11	<b>122</b> .0	•••	s. s. w. '	1.0	oi to 6 A. M. ito 11 A. M. Overcast to 5 P. M., clouds of different kinds afterwards.
12	126.4	0.05	W. S. W. & S. S.W.	0.2	Overcast to 5 A. M. hi to 9 A.M. hito2PM Overcast afterwards Slight rain from 1 to 4 A. M.
13	126.5		S. & S. S.W.	•••	i to 7 A. M. i to 3 P. M., stratoni to 7 P. M. i afterwards.
14	125.0	1.02	S. S. W. & variable	2.0	Scuds from S, to 8 A. M., scatd.
15	116.0	0.03	S. & S. E.	0.8	wards. Rain from 5 to 7. p. m. Stratoni to 5 A. m. i to 8 A. m. i afterwards. Rain at 3 g p. m.
16	128.0	•••	E. N. E. & E.	1.2	i to 6 A. M. i & Li to 5 P. M. i afterwards.

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
17	0 104.0	Inches 0.08	E. & E. S. E.	) th	Stratoni to 10 A. M. ^i to 4 P. M. \[ \ i to 8 P. M., stratoni after- wards. Brisk gale at 1\frac{1}{4} P. M. Rain at 11 A. M. noon & 5 P. M.
18		0.19	E. S. E. & S. S. E.	5.7	Stratoni to noon i & iafter- wards. High wind at 10½ A. M. Rain from 10 A. M., to 2 P. M., & at 6½ & 11 P. M.
19		0.25	S. S. E. & S. E.		i to 3am Overcast to 9 a m i to 2 pm i to 5 pm i afterwards. Rain from 4 to 7 am.
20	1 <b>29</b> .0		S. S. E.	•••	Stratoni to 7 A. M. i & stratoni afterwards.
<b>2</b> 1	128.0	0.04	E. & variable.	0.8	Scatd. it to 6 P. M. Overcast afterwards. Light rain at 2 A. M. 2: 32 P.M.& from 8 to 11 P.M.
22		0.26	S, W.&S. S. W.	6.4	Overcast to 1 P. M. i to 7 P. M. Clear afterwards. High wind from 10 A. M. to noon. Rain from midnight to 3 A. M. & from 8 A. M. to noon.
23	•••	0.20	S. W, S. & S. by E.	0.2	hito 2AMO vercast to noon hiaf terwards. Rainat 3, 6, 11 & noon
24	•••	0.12	S. by E,S.&S. S. W.	0.2	i to 7 p. m., clear afterwards Rainfrom 6 to 9 am. & at 12 a
<b>2</b> 5	113.0	0.24	S. & S. S. W.	0.2	Scatd, clouds to 8 A. M. Over cast to 3 P. M., scatd., cloud to 7 P. M., clear afterwards Rain after intervals.
<b>2</b> 6	124.0	0.60	S. S. W. & variable.		M. Scatd. Li afterwards Rain from 2½ to 5 P. M.
27	•••	0.11	S. W. & W. S. W.	1.5	Scatd. i to 2 A. M. clear to A. M. Overcast afterwards Lightning to N at 8 P.M. Rai at 3 P.M. & from 7 to 9 P. M.
28 29	•••		S. W. & S. S. W. S. W. & S. S. W.	0.3 0.4	Overcast. Rain at 8 & 9 A. M. Overcast. Rain from 7 A. M. t 1 P. M. & from 6 to 10 P. M.
<b>3</b> 0	•••	0.23	S. & S. by E.	•••	Overcast to noon it to 8 P. M.\ afterwards. Lightning to N V at 8 P.M. Rain from 3 to 8 A.\
31	···		S. & S. S. W.	1.6	Clear to 3 A.M. Stratoni to 9 M. Overcast to 6 P.M. Straton afterwards. Thunder & Light ning at 2½ P.M. Rain at 10 M. & from 2 to 6 P. M.

i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, Li Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~ Nimbi, ~i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

Mean height of the Barometer for the month  Max. height of the Barometer occurred at 9 A. M. on the 6th Min. height of the Barometer occurred at 4 P.M. on the 21st Extreme range of the Barometer during the month  Mean of the daily Max. Pressures Ditto ditto Min. ditto  Mean daily range of the Barometer during the month	2	nches. 29.557 29.748 39.314 0.434 29.607 29.494 0.113
Mean Dry Bulb Thermometer for the month  Max. Temperature occurred at 2 p. m. on the 15th  Min. Temperature occurred at 2 p. m. on the 3rd  Extreme range of the Temperature during the month  Mean of the daily Max. Temperature  Ditto ditto Min. ditto,  Mean daily range of the Temperature during the month	•••	83.7 93.7 74.8 18.9 88.6 80.3 8.3
Mean Wet Bulb Thermometer for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer Computed Mean Dew-point for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point  Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	80.7 3.0 78.6 5.1 aches.
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	•••	grain. 10.28 1.79 y 0.85
Rained 26 days,—Max. fall of rain during 24 hours Total amount of rain during the month Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the and meter during the month Prevailing direction of the Wind S. S. W, S. W	 emo-	3.98 15.44 13.54

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. MONTHLY RESULTS.

	.no nisH	
	W.by W.	
	Rain on.	
	.W.N.A	1 1
1	Rain on.	<del></del>
	W. W.	
	W_W	<del> </del>
	.no nisA	
	$\overline{\mathbf{W}}.\overline{\mathbf{M}}.\overline{\mathbf{W}}$	П
	Rain on.	
	. N. yd . W	
	Rain on.	
3	Rain on.	
Ĭ	ao die a	=
2	S &d . W	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —
ا :	.ao aisH	
ż	W.S.W	
=	.ao nis H	- 010 - com - 01111 com
5	.W.d	<u> </u>
5	.no ning	
Š	W 8 8	
۶ ا		
	Kain on.	
•	W Yd . S.	
4	.no nisH	9888
Ĭ	.8	4 4441-046614684466801464
3	.ao aisH	H HH
2	S. by E.	* T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
٦	A nd S	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ury p	Rain on.	6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
n any p	S. S. E. Rain on.	0.0 0 0 4 20 1 1 20 1 1 1 20 1 1 1 20 1 1 1 1 1 1
пеп ану р	Kain on. S. S. E. Kain on.	0 0 0 4 2 3 1 1 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
мпеп ану р	S. E. Kain on. Rain on.	N
и, мпеп виу р	Kain on. S. E. S. S. E. S. S. E. Kain on.	N
nour, when any p	L. S. E. Kain on. S. E. Kain on. E. S. E. Kain on.	N
e nour, when any p	L. S. E. Kain on. S. E. Kain on. E. S. E. Kain on.	N
and nour, when any p	Hain on. E. S. E. Kain on. S. E. Kain on. Rain on.	N
saile nour, when any p	L. by S. Rain on. B. E. E. Kain on. S. E. Kain on. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. Kain on. S. S. E. E. E. Kain on. S. S. E. E. E. Kain on. S. S. E. E. E. E. E. E. E. E. E. E. E. E. E.	N
ille saille mour, when any p	Le by 8. Rein on. S. E. Kein on. S. E. Kein on. S. E. Kein on.	N
t the same nour, when any p	E. DY S. R. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on. S. E. Rain on.	
n at the same nour, when any p	Rain on E. Hain on B. S. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Hain on B. E. Ha	
nen at tile same nour, when any p	大	
which at the same mure, when any p	Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain o	2000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
willist tile saile hour, when any p	大	11.98.98.93.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
willing the same mour, when any p	Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain o	1
willful at the same nour, when any p	大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学	11.98.98.93.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
which at the same nour, when any p	Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain o	1
which at the same mur, when any p	大学   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日	1
which at the same hour, when any p	大	2
which at the same nour, when any p	Каїп оп. И. И. В. Каїп оп. В. В. В. В. В. В. В. В. В. В. В. В. В.	2
willen at the same nour, when any p	田	2
which at the same hour, when any p	大学   10 mm	2
witten at the same mout, when any p	田	1
Which at the same hour, when any p	Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain on Kain o	1
which at the same mout, when any particular with was didwing, to rained	大学   10 mm	

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sca level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s											
	Mean Height of the Barometer at 32º Faht.		of the Barring the d		Mean Dry Bulb Thermemeter.	Range of the Tempera- ture during the day.					
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.			
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	О	0	o	0			
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	29.581 .618 .633 .639 .591 .574 .576 .625 .630 .557 .527 .577 .540 .500 .572 .663 .675	29.628 .667 .676 .691 .639 .622 .622 .687 .691 .599 .582 .635 .616 .538 .656	29.523 .576 .571 .586 .558 .537 .510 .518 .574 .559 .432 .529 .473 .443 .509 .616	0.105 .091 .105 .105 .133 .102 .112 .104 .113 .132 .140 .150 .143 .095 .147 .098 .119	83.0 83.6 82.7 82.8 83.3 83.3 84.7 82.5 82.5 83.6 81.0 79.0 78.2 79.0 81.9 79.0 81.9	89.5 83.5 87.0 86.8 80.7 88.6 89.0 86.5 89.4 89.5 83.0 83.8 83.0 83.8 85.0 80.8 87.1 87.2	80.0   80.2   80.0   80.0   80.4   79.5   81.0   80.0   80.0   80.0   80.0   80.5   77.5   76.5   76.3   78.6   81.9	9.5 8.3 7.0 6.8 9.3 9.1 8.0 6.5 11.4 9.5 7.0 8.8 8.3 3.5 5.9 7.0			
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	.608 .559 .570 .636 .653 .661 .622 .640 .658 .672 .656	.656 .611 .634 .691 .704 .733 .668 .696 .700 .726 .718 .653	.517 .495 .511 .589 .595 .604 .553 .583 .600 .609 .562 .509	.139 .116 .123 .102 .109 .129 .115 .113 .100 .117 .156 .144	82.5 80.5 81.8 82.5 84.4 81.7 81.6 83.4 84.9 84.9 85.0 85.8	87.2 82.5 86.6 86.0 89.3 83.6 86.5 87.5 90.0 90.5 90.0 91.6 91.4	79.8 77.9 78.4 80.5 81.4 77.0 79.8 81.0 81.5 82.0 82.0	7.4 4.6 8.2 5.5 7.9 6.6 8.5 7.7 9.0 9.5 8.5 9.4			

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.			
	•	o	•	•	Inches.	T. gr.	T. gr.				
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	80.1 80.2 79.9 79.9 80.3 80.7 80.9 79.7 79.6 80.8 80.3 79.4 77.2 77.5 79.5 81.2 80.4 78.3 80.0 81.3 80.2 81.3 81.5 81.4	2.9 3.4 2.8 2.6 3.8 2.6 3.2 3.2 3.4 2.5 1.2 2.1 1.5 2.4 2.1 1.5 2.2 3.6 3.8 2.9 3.0 2.6 3.8 2.9 3.0 3.2 3.4 2.5 3.1 2.6 3.1 2.6 3.1 2.6 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1	78.1 77.8 77.9 78.2 78.9 78.2 77.7 77.6 77.6 77.0 76.4 77.8 79.5 78.9 77.5 78.9 77.5 78.9 77.5 78.9 77.5 78.9	4.9 5.8 4.9 5.1 4.4 6.5 4.8 4.3 2.7 2.1 3.6 2.3 4.3 5.4 4.3 5.4 4.3 5.4 4.3 5.4 5.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	0.943 .934 .937 .937 .946 .967 .946 .931 .928 .955 .958 .910 .896 .893 .914 .986 .967 .928 .925 .946 .973 .973 .973 .973 .973	10.12 .01 .06 .06 .15 .39 .11 .00 9.97 10.25 .28 .04 9.99 .85 .71 .66 10.05 .57 .39 .01 9.96 10.17 .42 .47 .08 .09 .31 .40 .21 9.91 10.12	1.70 2.02 1.66 .69 .78 .54 2.31 1.64 .67 .78 .89 2.03 1.45 0.65 .54 .84 1.39 46 125 0.97 1.44 .47 .89 0.90 1.26 .87 2.18 .09 .32 .92 .71	0.86 .83 .86 .86 .85 .87 .81 .86 .85 .83 .87 .94 .95 .92 .88 .88 .89 .91 .87 .87 .85 .87 .87 .87 .87 .87 .87 .87 .87 .87 .87			

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

_	leight of meter at Faht.	for ea	of the Ba ch hour o the month	during .	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
Hour.	Mean Height of the Barometer and 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Thermo	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	o	
Mid- night.	29.626	29.698	29.523	0.175	81.3	83.5	78.8	4.7	
l	.615	.690	.519	.171	81.9	83.6	77.0	6.6	
2	.605	.678	.509	.169	80.8	83.6	76.8	6.8	
3	.595	.670	.505	.165	80.6	83.5	76.5	7.0	
4	.590	.688	.496	.192	80.4	83.5	76.5	7.0	
5	.598	.694	.490	.204	80.1	83.5	76.3	7.2	
6	.610	.698	.493	.205	80.2	83.4	76.6	6.8	
7	.623	.704	.509	.195	80.9	83.0	76.8	6.2	
8	.641	.724	.519	.205	81.9	85.5	77.0	8.5	
9	.652	.732	.529	.203	83.3	87.0	77.8	9.2	
10	.653	.733	.533	.200	84.8	87.5	77.0	10.5	
11	.641	.720	.523	.197	85.4	89.4	77.0	12.4	
Noon.	.626	.704	.506	.198	86.1	90.0	78.2	11.8	
1	.605	.682	.488	.194	86.0	91.5	78.4	13.1	
2	.582	.659	.473	.186	85.9	91.4	78.5	12.9	
3	.561	.639	.450	.189	85.4	91.6	78.0	13.6	
4	.548	.627	.432	.195	85.4	90.5	78.6	11.9	
5	.548	.618	.445	.173	84.5	88.8	79.5	9.3	
-6	.561	.627	.452	.175	83.7	88.0	79.6	8.4	
7	.579	.655	.478	.177	82.8	86.0	79.5	6.5	
8	.603	.682	.500	.182	82.3	85.5	78.5	7.0	
.9	.623	.697	.510	.187	82.0	85.0	77.6	7.4	
10	.638	.712	.536	.176	81.8	84.4	78.2	6.3	
11	.635	.712	.530	.182	81.6	84.0 77.9		6.1	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the moath.

Digitized by Google

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
Midnight.  2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	79.7 79.5 79.3 79.3 79.2 79.0 79.1 79.5 79.8 80.3 80.8 81.1	1.6 1.5 1.5 1.3 1.2 1.1 1.4 2.1 3.0 4.0 4.3	78.6 78.4 78.2 78.4 78.4 78.5 78.3 78.5 78.3 78.2 78.0 78.1	2.7 2.6 2.6 2.2 2.0 1.9 1.9 2.4 3.6 5.1 6.8 7.3	0.958 .952 .946 .952 .952 .946 .949 .955 .949 .946 .940	T. gr.  10.32 .25 .19 .27 .27 .21 .24 .31 .20 .15 .05	T. gr.  0.92 .89 .88 .74 .67 .63 .64 .79 1.24 .78 2.41 .60	0.92 .92 .92 .93 .94 .94 .93 .89 .85 .81
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	81.0 81.2 81.1 80.8 81.0 80.6 80.2 80.0 79.8 79.8 79.7 79.6	5.1 4.8 4.6 4.4 3.9 3.5 2.9 2.5 2.2 2.1 2.0	77.4 77.8 77.7 77.6 77.9 77.9 78.0 78.0 78.3 78.2 78.2	8.7 8.2 8.2 7.8 7.5 6.6 6.0 4.8 4.3 3.7 3.6 3.4	.922 .934 .931 .928 .937 .937 .931 .940 .949 .946	9.83 .97 .94 .91 10.00 .02 9.98 10.09 .11 .29 .17	3.12 2.94 .93 .77 .68 .33 .09 1.66 .47 .27 . 23	.76 .77 .78 .79 .81 .83 .86 .87 .89

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Digitized by Google

Ab stract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August 1867.

Solar Radiation, Weather, &c.

_					
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
	0	Inches	1	ib tb −	1
1	125.0	0.71	S. & W.	2.9	Stratoni to 8 A. M. ai to 3 P. M.
-	120.0	"	5.2		Overcast to 8 p. M. w.i af-
	1		1		terwards. Rain at 2 & 5 P. M.
_	100.0	0.00	0 1 70 40 0 70		
2	120.0	0.22	S. by E. & S. S. E.	•••	Scatd. i & ai to 6 P. M. Scatd.
	1	1			∟i afterwards.Rain from 111
	ł				A. M. to 1 P. M.
3	120.5	0.79	S. S . E & E.	0.6	Clear to 4 A. M. Scatd. at to 11
_					A. M. Stratoni to 6 P. M.,
	ł				clear afterwards. Rain from
					101 to noon & at 3 P. M.
	300.0	0.00	0 12 4 0 9 12		
4	120.0	0.29	S. E. & S. S. E.	•••	Clear to 5 A. M. Scatd. a & i
	l	i			to 11 A. M., clouds of diffe-
	l				rent kinds afterwards. Thun-
	ł		i		der at 11 P. M. Rain at 111
					л. м. 2½ & 6 р. м.
5	122.2	0.52	S. S. <b>E.</b> •	0.5	Stratoni to 5 A. M. ai to 1 P.M.
	1	į			Overcast to 4 P. M. ~i to 8
	ł	i			P. M., clear afterwards. Rain
				İ	at 2 & 3 P. M.
6	ļ	1.95	S. S. E. & S. W.	•••	Overcast nearly the whole day.
U	•••	1.00	3. B. <b>2. 6</b> 5. W.		Thunder at 6 A. M. Rain at 2
				İ	A. M. & from 4 to 7 A. M.
	100.0	l	0 0 10 40 0 707	•••	Clear to 5 A. M. Scatd. \i to 11
7	129.2	•••	S. S. E. &S. S. W.		Clear to 5 A. M. Scatt. \1 to 11
ľ		ļ			A. M., clouds of different
					kinds afterwards.
8	•••	•••	S. S. E. & S. S. W.	•••	Stratoni to 3 A. M. i to noon.
		i .			Overcast to 4 P. M. wi after-
					wards.Slightrain at 9 & 10 p. M.
9	133.0	0.46	S. byW,S. &S.byE.	•••	Scatd. Li to 5 A. M. Overcast
		1			to 10 A.M. i afterwards. Rain
		1			from 61 to 9 A. M. & at 41 P.M.
10	131.0		S. & S. S. E.	•••	Scatd. \i & 'i nearly the
					whole day.
11	129.4	0.11	S. & S. by E.	0.2	Scatd. i to 5 A.M. i to 3 PM i
					afterwards. Rain at 12} A. M.
12	121.4	0.14	E. S. E. & E.	5.6	Scatd. Li to 10 A. M. Scatd. i
	101.5	0.15	B. S. B. & B.		to 5 P. M., clouds of different
		i			kinds afterwards. High wind
		1			at 74 P. M. Rain at 11 & 11 A.
		[			M. 2 & from 41 to 7 P. M.
		0.46	7 C T 4 T 1 C	10	Stratoni to A . M Ownerest to Q
13	123.0	0.40	E.S. E. & E. by S.	1.2	Stratoni to 4 A.M. Overcast to 9
					A. M. i tol P. M. Overcast
		_	'		afterwards. Rain after intervals.
14	•••	0.82	E. S. E, S. E.& S.	•••	Overcast nearly the whole day.
				l	Rain from midnight to 5 } P.
					м. & at 9 Р. м. [day.
15	l l	4.64	W.& S. W.	1.4	Overcast. Rain nearly the whole
_					

Solar Radiation, Weather, &c .- (Continued.)

		80	olar Kadiation, Weat	ner, æ	e.—(Continued.)
Date.	Max. Solar radiation.	ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
16	o 	THOUGH	8. S. W.	l Ib	Overcast. High wind at 9\frac{1}{2} A. M. Rain after intervals.
17	120.0	0.26	8. S.W.,S. W. & S.	0.5	Overcast to 10 A. M. Scatd. \initial afterwards. Rain at 1, 2, & 4 AM.
18	119.6		S. S. E. & S.		\i to 3 A. M. Overcast to 3 P. M. \i to 7 P. M. Scatd. \i after-
19		0.10	S. S. W. & S.S. E.	•••	wards.Slight rain at 4½ & 6½ AM \( \) i to 7 A. M. \( \) i to noon. Over- cast & \( \) i afterwards. Thun- der at 2 P. M. Rain at 10½ A. M. & 4½ P. M.
20	•••	0.19	w.s.w. & s. s.w.		wito 6 a. m. Overcast afterwards. Light rain at 9 a. m., from 11 a. m. to 3 p. m. & from 9 to 11 p. m.
21	134.8	0.16	S. by E,SSE& SW.	<b></b>	Overcast to 6 A. M. Scatd. ~i to 7 p. M. Clear afterwards. Rain at midnight 1, 3 & 4 A. M.
<b>2</b> 2	132.0		S. & S. S. E.		Scatd. ~i & Li to 3 A.M. Scatd. . ~i to 2 P. M. \i & Li to 6 P.M., clear afterwards. Slight
<b>2</b> 3	130.5		s, s. w. & s. s. w.		rain at 6 & 11 A. M. Scatd. hi to 8 A. M. ni to 3 P. M. Scatd. clouds afterwards. Thunder at 3 P.M. Lightning to W. at 8 P. M.
24	•••	3.40	S.by E, S.&WS.W.	4.6	Stratoni to 2 A. M. Overcast to 7 P. M. Scatd. clouds afterwards. High wind at 6½ A.M. Thunder from 7 to 10 A. M. Lightning at 8 & 9 A. M. Rain from 7 to noon & at 2 P M.
25		0.48	N.W,S.W.& S. S.E		Overcast to 10 A. M. oi to 3 P.M. hi to 6 P.M., clear afterwards. Rain from midnight to 4 & at 8 A. M.
<b>2</b> 6	134.4	0.20	S.S.E,SSW&SbyW	0.4	
27	127.0		S. & S. by W	0.2	
28	126.0	•••	S.& S. S. E.	0.2	Clear to 2 A.M Scatd. clouds to 4 A. M. it to 7 A. M. it to 7 P.M., clear afterwards. Lightning at 10 & 11 P. M. Slight at 4 & 8 P. M.
<b>29</b> <b>3</b> 0	132.4 137.0		S. & S. S. E. S. & S. by W.		
31	127.0		S. by W.& S. S. E.		clear afterwards. Clear to 5 A.M. ^i to 9 P.M. clear afterwards.
-	<u></u>	: 84	ti Oi Camali v i Cia		o i Cumula strati va Nimbi

i Cirri, — i Strati, i Cumuli, Li Cirro-strati, i Cumulo strati, Nimbi, i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.607
Max. height of the Barometer occurred at 10 a. m. on the 24th	29.733
	29.432
Min. height of the Barometer occurred at 4 p.m. on the 12th	
Extreme range of the Barometer during the month	0.301
Mean of the daily Max. Pressures	29.661
Ditto ditto min ditto	29.542
Mean daily range of the Barometer during the month	0.119
	o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	82.8
N /D ' 4	01.0
3C (13 - 1 - 4	70.0
Min. Temperature occurred at 5 A. M. on the 16th	76.3
Extreme range of the Temperature during the month	15.3
Mean of the daily Max. Temperature	87.3
27100 divo min. divo,	79.7
Mean daily range of the Temperature during the month	7.6
Mean Wet Bulb Thermometer for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point for the month  Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point Mean Elastic force of Vapour for the month	eter 2.7 78.2
	Troy grain.
Mean Weight of Vanour for the month	10.15
Mean Weight of Vapour for the month  Additional Weight of Vapour required for complete saturation	1.60
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	- nnit- 0.00
mean degree of numberry for the month, complete saturation bein	g umity 0.00
	Inches.
Rained 24 days,—Max. fall of rain during 24 hours	4.64
Kained 24 days,—Max. fall of rain during 24 hours	• • • •
Total amount of rain during the month	
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the ar	16IIIO-
meter during the month	17.09
meter during the month S. S. E., S. & f.	3. S. W.

Kain on. W &d. Z Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on .no nisH do men _____ .no nisA Rain on. N. Vq. W .no niBA which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained W.S.W Rain on. 6434-346-81-·W. NNNm666-NXL4mL1m656644m .W.S.S 202002644 W vd . S 846841746x3#7 ∞ co ∞ co t − ∞ co co ↔ Rain on. days 2 7 7 2 1 3 3 4 1 4046689777694468555 Kain on. भ श भ Rain on. do dibil **4400** 377778 E. by A Kain on. Kain on. N E Kain on. N. by E no mish

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Bar ring the d	rometer ay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Temperature during the day.			
Date.	Mean E the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.		Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	•	0	0	
1	29.577	29.636	29.489	0.147	86.8	92.5	82.8	9.7	
2	.588	.632	.543	.089	<b>84.</b> 0	88.6	81.5	7.1	
3	.619	.670	.574	.096	82.5	88.9	79.8	9.1	
4	.648	.708	.581	.127	82.3	88.0	79.9	8.1	
5	.673	.734	.614	.120	80.6	84.3	78.5	5.8	
6	.711	.771	.661	.110	80.1	82.5	78.0	4.5	
7	.710	.794	.640	.154	83.4	88.5	79.0	9.5	
8	.686	.758	.601	.157	84.3	89.5	80.0	9.5	
9	.635	.701	.549	.152	85.2	90.8	80.9	9.9	
10	.630	.695	.559	.136	86.0	92.0	81.5	10.5	
11	.659	.722	.552	.170	86.0	89.6	82.0	7.6	
12	.675	.731	.606	.125	86.4	92.5	81.9	10.6	
13	.635	.691	.575	.116	84.7	92.2	81.5	10.7	
14	.550	.617	.455	.162	85.2	92.4	81.5	10.9	
15	.480	.537	.413	.124	81.6	86.6	78.5	8.0	
16	.425	.491	.343	.148	80.8	84.6	78.5	6.1	
17	.467	.551	.874	.177	81.5	84.5	79.8	4.7	
18	.561	.628	.505	.123	82.0	86.6	79.5	7.1	
19	.612	.676	.565	.111	83.2	86.0	80.0	6.0	
20	.630	.672	.591	.081	81.5	86.5	77.4	9.1	
21	.653	.711	.606	.106	79.8	83.0	77.0	6.0	
22	.682	.745	.638	.107	79.8	85.0	76.0	9.0	
23	.720	.781	.661	.120	81.8	88.2	76.5	11.7	
24	.735	.804	.665	.139	83.6	88.6	78.6	10.0	
25	.688	.750	.601	149	85.2	90.7	80.5	10.2	
26	.663	.711	.591	.120	86.3	91.7	82.0	9.7	
27 28	.714	.786	.660	.126	85.4	92.0	80.0	12.0	
28 29	.772	.840	.719	.121	83.4	90.7	80.5	10.2	
<b>3</b> 0	.793	.848	.737	.111	81.8	85.5	79.8	5.7	
<b>O</b> U	.799	.844	.764	.080	79.1	81.5	78.0	3.5	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

								dependent thereon.—(Continued.)											
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Flastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.											
	o	О	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.												
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	82.2 81.0 80.0 80.0 78.6 78.9 80.1 80.7 80.6 81.4 81.6 81.9 81.1 82.3 79.7 79.3 80.2 80.4 79.7 78.5 77.4 78.8 80.8 81.7 82.6 81.4 81.7 82.6 81.7 82.6 81.7 82.6 81.7 82.7 82.7 83.7 84.7 85.7 85.8 85.8 85.8 85.8 85.8 85.8 85	4.6 3.0 2.5 2.3 2.0 1.2 3.3 3.6 4.6 4.4 4.5 3.6 1.8 1.8 1.8 2.8 3.5 4.0 2.8 3.5 4.0 1.8 1.8 2.1 2.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3	79.4 78.9 78.4 77.2 78.1 77.8 78.2 78.5 78.6 80.3 78.6 79.3 80.1 75.7 76.7 76.7 76.9	7.4 5.13 3.9 3.4 2.0 5.6 6.18 7.5 7.7 6.19 3.2 2.6 2.2 2.7 3.11 2.1 4.0 6.3 6.6 6.8 6.6 6.8 6.6 6.8 6.6 6.6 6.6 6.6	0.983 .967 .946 .952 .916 .943 .934 .946 .955 .961 .958 1.011 0.952 .946 .979 .979 .979 .979 .979 .905 .928 .873 .902 .964 .955 .961 .958 .902 .964 .964 .965 .968	10.47 .37 .17 .23 9.89 10.18 .01 .13 9.85 10.09 .18 .24 .26 .80 .25 .19 .55 .53 .77 .25 .03 9.43 .70 10.34 .43 1.68 .23 .01 9.85 .82	2.47 1.80 .47 .35 .12 0.66 1.95 2.15 .76 .82 .73 .82 .16 1.81 • .09 0.88 .76 .94 1.12 .06 0.72 1.32 .70 .69 2.18 .34 .45 1.95 .55 0.71	0.79 .85 .87 .88 .90 .94 .84 .83 .78 .78 .78 .89 .92 .91 .91 .93 .88 .85 .86 .83 .81 .84 .86											

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			церен	иень внег	соц.			
	san Height of Barometer at 32° Faht.	for ea	of the Ba ch hour o he month	during	Mean Dry Bulb Thermometer.		f the Teor each the m	hour
Hour.	Mean H the Barc 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	o
Mid- night. 1	29.658 .646	29.792 .779	29.450 .432	0.342 .347	81.5 81.3	84.5 84.2	77.0 77.0	7.5 7.2
2	.635	.773	.411	.362	81.0	84.0	76.5	7.5
3	.625	.764	.394	.370	80.7	83.8	76.5	7.3
4	.622	.769	.374	.395	80.5	83.4	76.4	7.0
5	.631	.774	.392	.382	80.4	84.2	76.4	7.8
6	.648	.787	.412	.375	80.4	84.0	76.0	8.0
7	.664	.800	.413	.357	81.0	84.5	76.0	8.5
8	.685	.836	.477	.359	82.3	85.7	76.8	8.9
9	.700	.845	.491	.354	84.1	87.7	78.4	9.3
10	.701	.846	.474	.372	85.0	89.3	79.0	10.3
11	.689	.848	.450	.398	85.6	90.0	78.5	11.5
Noon.	.666	.813	.395	.418	86.5	91.5	78.0	13.5
	.642	.811	.398	.413	86.8	92.2	78.0	14.2
	.618	.797	.376	.421	86.7	92.5	77.4	15.1
3	.598	.777	.362	.415	85.9	92.5	78.5	14.0
4	.590	.773	.343	.430	85.7	92.2	78.5	13.7
5	.592	.773	.354	.419	85.0	92.0	78.7	13.3
6	.608	.787	.378	.409	83.7	89.0	79.0	10.0
7	.627	.800	.398	.408	83.1	88.0	79.0	9.0
8	.650	.811	.408	.403	82.6	86.2	79.0	7.2
9	.668	.821	.414	.407	82.2	86.0	78.0	8.0
10	.678	.833	.420	.413	82.0	85.8	77.5	8.3
11	.674	.827		.395	81.6	85.4	76.4	9.0

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September 1867.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	o	o	•	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	79.7 79.6 79.5 79.3 79.2 79.0 79.1 79.6 80.3 80.8 81.4 81.4	1.8 1.7 1.5 1.4 1.3 1.4 2.0 3.3 8.6 4.2	78.4 78.4 78.3 78.3 78.0 78.2 78.6 78.9 78.5	3.1 2.9 2.6 2.4 2.2 2.4 2.2 2.4 3.4 5.6 6.1 7.1	0.952 .952 .952 .949 .949 .940 .946 .958 .967 .967	10.25 .25 .25 .24 .24 .15 .21 .34 .41 .23 .34	1.06 0.99 .89 .80 .74 .79 .73 .80 1.17 .198 2.19	0.91 .91 .92 .93 .93 .93 .93 .93 .93 .84 .83
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	81.6 81.7 81.3 81.0 81.0 80.7 80.6 80.5 80.3 80.2 80.0 79.7	4.9 5.1 5.4 4.9 4.3 3.1 2.6 2.3 2.0 2.0 1.9	78.7 78.6 78.1 77.6 77.7 77.7 78.4 78.7 78.8 78.6 78.4	7.8 8.2 8.6 8.3 8.0 7.3 5.3 4.4 3.9 3.4 3.2	1961 1958 1943 1928 1931 1952 1961 1964 1958 1952	.24 .21 .04 9.91 .94 .96 10.21 .33 .33 .38 .32 .25	186 3.00 .14 2.96 .86 .57 1.86 .53 .35 .16 .15	.78 .77 .76 .77 .78 .80 .85 .87 .88 .90 .90

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Digitized by Google

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September 1867.

Solar Radiation, Weather, &c.

Date.	Mar. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	181.4	Inches	S. & E. N. E.	1b	i to 6 A. M. ito 7 P. M., clear afterwards. Slightrain at 41P. M.
2		0.15	S., E. & E. by S.	0.3	Scatd. clouds to 4 a. m. i to 9 a. m., overcast to 7 p.m., clear afterwards. Thunder at 11½ a.m. Rain at 10 & 11 a. m. & at 4½ &
8	•••	0.96	E. N. E. & S. E.	3.0	5½ P. M.   ito 5 A. M., overcast afterwards. High wind at 1½ P. M. Thunder at 8½ A. M. & 1½ P. M. Lightning at 1½ P. M. Rain at 8½
4	•••	0.49	E., S. E. & S. W.	•••	A. M. & from 1\frac{1}{2} to 3\frac{1}{2} P. M.  Clear to 2A. M. Stratoni to 6 A.  M. \( \) i to 11 A. M. \( \) i to 2 P. M.  overcast to 6 P. M. \( \) i afterwards. Rain at 11\frac{1}{4} A. M., from
5		0.12	S. by E.	0.6	3 to 6 p. m. & at 10½ p. m. Clear to 4 A.M. Stratoni to 4 p. m. ^i afterwards. Rain at 8 A.M.
6		1.03	S. S. E.	•••	Overcast to 5 P.M. Stratoni af- terwards. Rain from 2A.M. tolpm.
7	184.0	0.10	S. W. & S. S. W.	0.1	Stratoni to 10 a. m. oi to 5 p.  M. oi afterwards. Rain at 4 a. m.
8	133·0 126.0	 	S. S. W. & S. W. S. S. W, & S. W.	•••	i nearly the whole day. Clear to 7 A. M. i to 7 P. M., clear afterwards.
10	<b>185.</b> 0		S. S. W. & S. W.	•••	Clear to 6 A. M. i to 6 P.M., clear afterwards.
11		•••	S. W. & S. E.	•••	^i & \i to 10 A. M. Stratoni afterwards.
12	131.0	•••	S. by E. & S. S. E.	0.2	Stratoni to 5 A.M. ^i to 3P.M., clouds of different kinds afterwards. Lightning at 7 & 8 P. M.
13	129.5	0.89	S. S. E. & S. E.	4.0	Slight rain at 6 P. M.  Clear to 6 A. M., i to 2 P. M., overcast to 5 P. M., clouds of different kinds afterwards. High wind at 2½ P. M. Lightning to W. at 7 P. M. Rain from 2½ to
14	1 <b>25.</b> 0	2.05	N. E. & W. by N.	6.9	4 P. M.  i to 5 A. M. i afterwards.  High wind & rain at 2½ & 10½  P. M. Lightning to E at 10 P.M.
15	•••	0.54	E. N. E. & N. E.	0.4	Thunder at 10½ P. M. Overcast nearly the whole day. Lightning to W from mid- night to 2 A. M. Thunder at 1 A. M. Rain from 3 to 8 A. M. and at 3, 4 and 8 P. M.

#### Solar Radiation, Weather, &c .- (Continued.)

			olar Radiation, wear	ther, &	c.—(Continuea.)
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	wina.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
16	3	Inches 0.84	N. E, E. & E. by S.	1.0	Overcast nearly the whole day. Rain at 6 & 8 A. M. & from
17	·	0.36	S. E. &E. S. E.	0.2	10\frac{1}{2} A. M. to 4 P. M. & at 7 P. M. Stratoni to 11 A. M., overcast afterwards. Rain at 5, 6 & 12 A. M. & at 11 P. M.
18		0.52	S. E. & S. S. E.	1.1	Overcast to 4 P. M., clouds of different kinds afterwards. Thunder at 10\frac{1}{3} A. M. Lightning to S at 8 P.M. Rain at midnight, 3 & 11 A. M. & at 1, 2\frac{1}{3} & 7 P. M.
19		0.70	S. W. & S. by E.		Overcast to 10 A. M., stratoni to 6 P. M. in afterwards. Rain at midnight & 3 A. M.
<b>2</b> 0		0.91	W. S. W. & S.	3.1	noon., overcast to 6 P. M., wi afterwards. High wind, thun- der & Lightning at 3 P. M.
21 22			W.N.W.&W. byN. W. &W. S. W.	1.6 1.2	Rain from 2 to 6 P. M. Overcast Rain after intervals. Overcast to 11 A. M. hi to 6 P. M., clear to 8 P. M., overcast afterwards. Rain from 2 to 8
23		0.11	S. W.,S. & S. S. E.	•••	A. M. & from 9 to 11 P. M. Overcast to 6 A. M. ito 11 A. M. i& i afterwards. Lightning to W at 11P. M. Rain at 2&3 A. M.
24			S. S. E, & S. E.	•••	Clear to 2 A. M. i to 4 P. M., clear afterwards. Slight rain at $10\frac{1}{2}$ A. M.
25			S.& S. W.	•••	Cear to 4 a. M. ito 7 a. M. ito 5 p. M., clear afterwards.
26	134.0		S. W. & W. S. W.	•••	Slight rain at 1 p. M. Clear to 7 A. M. ito 6 A.M., clear afterwards.
27	130.5	0.05	S. S. W. & S. S. E.	1.0	Clear to 6 A. M. i to 5 P.M., overcast afterwards Thunder at $4\frac{1}{2}$ P.M. & from 7 to 9 P.M. Lightning at 7 P.M. Light rain at
28	132.0		S. S. E. &E.N. E.		4½ P. M.  i to 4 A. M. i to 10 A. M.  i to 1 P. M. i to 4 P. M. over- cast afterwards. Slight rain at
29		0.07	N. E. & E. S.E.	1.0	5½ & 9 P. M. Clear to 5 A. M \( i\) to 9 A.M. overcast to 7 P. M. \( i\) afterwards. Lightning to S from 8
30		0.73	E. N. E. & E. •	1.0	to 11 P.M. Rain at 7½ & 10 A.M. Clear to 5 A.M., overcast to 8r. M., clear afterwards. Rain at 8 A. M. & from 11 A. M. to 4 P. M.
	Cismi	: 044			M. & Hom II 2. M. to 21. M.

[`]i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, —i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, **™** Nimbi, ™i Cirro cumuli.

Digitized by Google

#### MONTHLY RESULTS.

Mean height of the Barometer for the month  Max. height of the Barometer occurred at 11 A. M. on the 29th	Inches. 29.645 29.848
Min. height of the Barometer occurred at 4 p.m. on the 16th  Extreme range of the Barometer during the month  Mean of the daily Max. Pressures  Ditto ditto Min. ditto	29.343 0.505 29.708
Mean daily range of the Barometer during the month	29.582 0.126
•	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month Max. Temperature occurred at 2 & 3 p. m. on the 1st & 12th	83.1 92.5
Min. Temperature occurred at 2 & 3 F. M. on the 18t & 12th  Min. Temperature occurred at 6 & 7 A. M. on the 22nd	76.0
Extreme range of the Temperature during the month	16.5
Mean of the daily Max. Temperature Ditto ditto Min. ditto,	88.1 79.7
Mean daily range of the Temperature during the month	8.4
Mean Wet Bulb Thermometer for the month Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above computed mean Dew-point Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point  Mean Elastic force of Vapour for the month	78.3
	Froy grain.
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	10.18 1.68 g unity 0.86
•	
•	Inches.
Rained 25 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month	2.05 13.70
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	emo-
meter during the month Prevailing direction of the Wind S. W. & S. S. I	<b>12.41</b> E.
Digitized by	Google

	Rain on.	
8	W.byW.	
 8	Rain on.	H
\$ 8.	W.W.W	н н
S. ap	Rain on.	
ts of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Sept. 1 MONTHLY RESULES. the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour. when any particular wind was blowing, it rained.	_W .W_	
35	Rain on.	<del>п. п. п. п. п. п. п. п. п. п. п. п. п. п</del>
है दे	W.N.W	
2	Rain on.	
E 2.	W.by W.	
t, t	Rain on.	
<b>克</b>	M	д далага д
ર્જુ કે જૂ	Rain on.	
2 P.H	W. by S.	
Se eth	Rain on.	
8 8		
B. t.	.M.S.W	
ra le		<u> </u>
narly Metoorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Call MONTHLY BESULYS. It of days on which at a given hour any particular wind blew, together w which at the same hour. when any particular wind was blowing, it rained	Rain on.	
E E	Rain on	8 8 4 6 4 6 4 4 C 4 4 8 C C 8 8 8 8 7 C C C C C C C C C C C C
4 4 6	.W.8.8	
e ralb	S. by W. Rain on.	
W. Cu	W vd .B	
er interes	no nisH	4 4 4 4 4 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
eul ge	<u>.8</u>	T
SH PE	Rain on.	
tions taken at the Sa Monthly Results ven hour any partic nen any particular w	S. by E.	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0
P ou P	.no nisA	9 <del>0444</del> 00000 4040001447700
on on on on on on on on on on on on on o	S. S. E.	Ç
be Kr	Rain on.	N H HNNNNM+mHNNNM+mmmm+
\$ 50 ≱	8' E'	
ur.	Rain on.	- 001 -007-0004-0000
20 A	E. S. E.	- 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T - 000T -
ica bic	Rain on.	
709  ¥	K. by S.	
o de	Kain on.	
t ti	<u>E.</u>	
da da	Rain on.	88 118 1 1 11
ich &	E. by A.	
¥ 14	Rain on.	
H A	E. N. E.	
<b>2</b>	Kain on.	7 - 7 - 7
	И. Е.	
th th	.no nisa	-
ng Dg	<u>N' N' E</u> '	
25 .¥	Rain on.	
. ad	N. dy E.	
38 8	Rain on.	
<i>ract of the Resul</i> l Tables shewing	M. by E. Rain on. R. By E. W. By E.	
Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Sept. 1867. MONTHLY BESULES.  Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour. when any particular wind was blowing, it rained.	.moH	Mid night night night night night night night no no no no no no no no no no no no no
Υ		

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			depen	dent ther	eon.			
Date.	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Barring the d	rometer ay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.		
	Mean H the Bar at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	o
1	29.818	29.879	29.767	0.112	81.5	87.8	78.0	9.8
2	.850	.911	.799	.112	83.0	86.5	79.2	10.3
3	.879	.941	.821	.120	84.0	89.5	80.2	9.3
4	.874	.942	.793	.149	83.4	88.5	77.3	11.2
5	.861	.924	.809	.115	82.8	88.0	78.0	10.0
6	.852	.912	.794	.118	83.9	89.4	80.6	8.8
7	.852	.913	.796	.117	83.4	88.8	78.5	10.3
8	.852	.906	.802	.104	83.8	90.0	79.0	11.0
9	.876	.950	.789	.161	83.9	89.3	79.7	9.6
10	.874	.947	.799	.148	84.2	89.5	79.5	10.0
11	.847	.895	.802	.093	82.8	90.0	78.5	11.5
12	.825	.872	.755	.117	83.3	89.5	78.8	10.7
13	.859	.929	.811	.118	82.9	89.0	78.5	10.5
14	.890	.953	.841	.112	83.4	88.7	79.2	9.5
15	.911	.972	.851	.121	83.1	88.8	77.9	10.9
16	.916	30.008	.836	.172	81.2	87.0	76.2	10.8
17	.875	29.944	.817	.127	81.5	88.5	75.0	13.5
18	.862	.902	803	.099	81.1	87.0	78.0	9.0
19	.908	.956	.870	.086	77.1	79.5	75.4	4.1
20	.934	.999	-886	.113	78.4	84.6	75.7	8.9
21	.880	.957	-800	.157	80.8	86.7	76.0	10.7
22	.844	.897	.767	.130	80.9	85.5	78.0	7.5
23	.880	.959	.816	.143	82.8	88.4	78.5	9.9
24	.936	.994	.870	.124	81.3	86.0	77.0	9.0
25	.939	30.005	-887	.118	79.3	83.6	77.0	6.6
26	.909	29.977	.842	.135	79.7	85.0	76.5	8.5
27	.914	.981	-865	.116	79.4	85.0	74.5	10.5
28	.912	.982	.865	.117	78.5	85.4	72.5	12.9
29	.916	.979	.875	.104	76.4	84.5	69.5	15.0
30	.895	.945	.848	.097	76.9	83.5	69.5	14.0
31	.836	.881	.779	.102	73.1	74.7	70.6	4.1
			·	1	1	<u>i</u>	1	1

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Tharmometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

doponium indicon.   Commons									
Date.	Mesn Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb abo∳e Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.	
	0	0	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	79.7 80.6 81.1 79.7 79.5 79.9 79.4 78.2 77.7 78.3 77.9 76.4 74.4 77.8 76.2 76.2 76.2 76.2 76.2 71.5 69.2 69.4 71.7	1.8 2.4 3.7 3.3 4.0 5.6 6.2 5.9 4.9 5.0 6.7 3.3 0.9 2.0 3.4 2.7 4.5 3.8 2.1 7.2 7.5 1.4	78.4 78.9 79.1 77.1 76.6 74.3 74.5 74.5 75.1 75.6 75.0 75.6 75.0 75.0 75.7 76.8 75.1 74.8 75.1 76.6 75.0 76.3 75.1 76.6 76.3 76.6 76.6 76.6 76.6 76.6 76.6	3.1 4.1 4.9 6.3 5.6 6.8 9.5 10.0 8.3 8.5 7.8 9.4 11.4 11.4 5.6 1.5 3.4 5.6 6.0 8.7 11.9 12.2 12.8	0.952 .967 .973 .913 .916 .913 .899 .835 .811 .832 .840 .849 .857 .768 .717 .729 .868 .871 .854 .854 .854 .854 .857 .854 .857 .854 .857 .854 .857 .857 .854 .857 .854 .857 .857 .857 .857 .857 .857 .857 .857	10.25 .39 .42 9.80 .83 .78 .63 8.94 .67 .91 9.03 .09 .19 8.88 .24 7.71 .85 9.35 .44 .25 .20 .59 .19 .13 .43 8.85 .03 7.04 6.53 .50 8.10	1.06 .43 .75 2.16 1.92 2.35 .33 3.16 .46 .33 2.72 .84 .60 3.08 .62 .50 .46 1.82 0.48 1.06 .87 .51 2.56 .11 1.16 .87 2.59 3.31 .19 .36 0.69	0.91 .88 .86 .82 .84 .81 .74 .72 .73 .77 .76 .78 .74 .70 .69 .84 .95 .95 .90 .83 .86 .78 .81 .89 .86 .78 .81 .86 .76 .66 .67	
A11 41	. TT		<del></del>		<del></del>	43 0			

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Mesns, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

_	Mean Height of the Barometer of 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Max.	Min.	Diff.
Mid-	Inches.	Inches.		· · · · · ·	M.	<u> </u>		<b>1</b> 111.
			Inches.	Inches,	o	0	o	o
nignt.	29.883	29.949	29.813	0.136	78.9	82.6	73.0	9.6
		.940	.795	.145	78.5	82.2	72.5	9.7
1	.873	.935	.790	.145	78.1	82.0	72.4	9.6
2 3	.865 .858	.934	.783	.151	77.9	81.6	71.3	10.3
4	.857	.929	.802	.127	77.6	81.5	70.5	11.0
5	.872	.938	.815	.123	77.4	81.3	70.0	11.3
6	.889	.951	.821	.130	77.2	81.0	69.5	11.5
7	.905	.974	.840	.134	78.1	81.5	70.6	10.9
8	.924	.998	.855	.143	80.6	84.0	74.0	10.0
9	.937	30.008	.862	.146	82.6	86.8	74.7	12.1
10	.939	.003	.860	.143	83.9	87.2	74.5	12.7
ii	.921	29.981	.842	.139	85.1	88.0	74.4	13.6
Wasn	.899	.965	.833	.132	85.3	89.4	73.4	16.0
Noon.	.871	.937	.808	.132	85.3	90.0	73.0	17.0
1 2	.847	.912	.776	.136	85.4	89.5	73.0	16.5
8	830	.892	.755	.137	85.6	90.0	73.0	17.0
4	.828	.887	.767	.120	84.9	89.6	72.4	17.2
5	.832	.901	.773	.128	84.2	89.0	72.2	16.8
6	.847	.921	.782	.139	82.3	86.6	71.6	15.0
7	.863	.919	.793	.126	81.3	85.0	71.0	14.0
8	.882	.939	.811	.128	80.6	84.5	70.8	13.7
9	.896	.950	.841	.109	79.9	84.0	71.0	13.0
10	.903	.959	.843	.116	79.4	83.5	71.0	12.5
11	.896	.955	.845	.110	79.0	82.8	70.6	12.2

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of October 1867.

Hourly Means. &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	ō	o	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	76.6 76.4 76.2 76.0 75.9 75.7 76.4 77.2 77.6 77.6 77.8	2.3 2.1 1.9 1.7 1.7 1.5 1.7 3.4 5.0 6.3 7.3	75.0 74.9 74.7 74.7 74.5 74.6 75.2 74.8 74.1 73.2 72.7	3.9 3.6 3.2 2.9 2.9 2.6 2.9 5.8 8.5 10.7 12.4	0.854 .851 .851 .846 .746 .840 .843 .860 .849 .830 .806 .792	9.24 .21 .22 .17 .17 .12 .14 .31 .15 8.91 .63 .47	1.23 .14 .00 0.99 .90 .89 .81 .91 1.86 2.77 3.50 4.10	0.88 .89 .90 .90 .91 .91 .92 .91 .83 .76 .71
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	77.6 77.4 77.4 77.5 77.4 77.3 77.1 77.0 76.8 76.7	7.7 7.9 8.0 8.1 7.5 6.8 5.0 4.2 3.6 3.1 2.7 2.5	72.2 71.9 71.8 71.8 72.1 72.6 73.8 74.5 74.5 74.6 74.8 74.7	13.1 13.4 13.6 13.8 12.8 11.6 8.5 7.1 6.1 5.3 4.6 4.3	.781 .773 .771 .771 .778 .790 .822 .832 .840 .843 .849	.33 [26 .21 .21 .31 .45 [82 .96 9.07 .11 .17 .16	.31 .38 .47 .55 .18 3.79 2.76 .28 1.94 .67 .45	.66 .65 .65 .64 .67 .69 .76 .80 .82 .85 .86

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

			Dolar Italianion,		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1		Inches 0.81	S. by E. & variable.	1b 0.2	oi to noon. Overcast to 3 p. M. Clouds of different kinds af-
<b>2</b>	127.0		S. by E. & S.		terwards. Rain at 1 & 2 P. M. Clear to 5 A. M. \ini to 11 A. M. i to 8 P. M. Clear afterwards. Thunder at 2\frac{1}{2} P. M. Slight rain
.8	131.0		S. & S. S. W.		at 5 P. M. Clear to 7 A. M. oi to 7 P. M. Overcast afterwards. Lightning from 8 to 10 P. M.
4	124.0	<b></b>	S. S.W. & variable.	3.7	Lightning from 7 to 9P.M.Slight
5			S. W. & S. S. W.		rain at 9.P. M. Clear to 4 A. M. hi to noon. i afterwards. Lightning at 8 & 11 P. M. Thunder & slight rain
6	1 <b>3</b> 0.8		s. s. w. & s. w.		at 2½ P. M. Clear to 5 A. M. i to 5 P. M. Clouds of different kinds after-
7	132.6 128.4		W. S. W, & S.S. E. N. W. & W. N. W.	•••	wardsi & i to 8 A.M. ^i afterwards. Clear to 11 A.M. ^i to 4 P.M. Clear afterwards.
9	128.0		N. W. & N. N. W.	•••	Clear to 6 A. M. hi to 3 P. M. i to 8 P. M. Clear afterwards.
10	125.0		N. E. & E. N. E.		Clear to 9 A. M. oi to 5 P. M. Clear afterwards.
11 12	128.5	•••	S. Variable.	•••	Clear to 8. A. M. afterwards. Li & Li to 9 A. M. ito 1 P. M. Li to 7 P.M. isfterwards.
13	1 <b>29</b> .8	•••	N. N. W.	•••	i to 8 a. m. i to 4 p. m. Clouds of different kinds after-wards.
14	127.4	•••	N. E. & E. N. E.	•••	Clear to 2 A. M. hi to 6 A. M.
15	126.0	•••	E. N. E. & N. E.	•••	oi to 5 p. m. Clear afterwards. Clear to 10 A. M. oi to 3 p. m.
16	125.5	•••	E. N. E.		i afterwards. Clear nearly the whole day.
17	120.0	•••	n. n. e.	•••	Slightly foggy at 10 & 11 P. M. Clear to 10 A. M. i to 6 P. M.
18	•••	0.11	E. N. E.		Clear afterwards.  i to 7 A. M. i to 11 A. M.  Overcast afterwards. Light rain at noon & 1 P. M. & from 9 to 11 P. M.

#### Solar Radiation, Weather, &c .- (Continued.)

			Jiai itadiation, Weat		
Date.	Max. Solar radiation.	ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
19	o 	inches	N. E.	1.0	Overcast. Thunder at 21 P. M. Rain from midnight to 5 A. M.
20	119.4	2.06	E. & variable.	0.6	& from 10 A. M. to 6 P. M.  Overcast to 8 A. M. \identify & ^i to 1 P. M. Overcast afterwards.  Rain at midnight, 2 & 44 A. M.,
21	126.5		w.n.w.&w.s.w.		2 P. M., & from 4 to 9 P. M. Li & Li to 3 A. M. Overcast to 6 A. M. Li to 1 P. M. i to 5
22	131.7		W. S. W.& variable		P. M., clear afterwards.  hi to 6 A. M. hi to 1 P. M. hi to 6 P. M., clear afterwards.
23 24	129.5 129.0		S. W. & E.S. E. N.N. E. & variable.	 2.0	Slight rain at noon.  oi to 4 p.m., clear afterwards.  Clear to 5 A. M. oi to 7 p. M.,  clear afterwards.
25	<b>;··</b>	0.73	N. E. & N. N. E.	•••	Clear to 6 A. M. i to 10 A.M. Overcast to 2 P. M. Clouds of different kinds to 8 P. M., clear afterwards. Thunder at 121 A.
<del>2</del> 6	<b>124</b> .0		N. by W.& variable		M. Rain at 10 A.M. & from noon to 2 P. M. Clear to 4 A. M. it to 9 A. M. i to 5 P. M. Clear afterwards. Slightly foggy from 9 to 11 P.M.
27	125.0		N. by W. & N byE.		Clear to 11 A. M. i to 8 P.M. Clear afterwards. Foggy from
28	125.2		N. E. & N. N. E.		midnight to 4 A. M. i to 4 A. M. Clear to 10 A. M. i to 6 P. M.
29	125.4		N.E. & N.		Clear afterwards.  Clear to 5 A. M. i to 5 P. M.  Clear afterwards.
<b>3</b> 0	123.2		N. N. E. & N. E.		Clear to 5 A.M. i to 3 P.M.
31		2.31	E. N. E. & N. E.	1.3	wi to 2 a. m. Overcast afterwards. Rain from 3 a. m. to 11 p. m.
		·			·
		1	1	l	l

i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, Li Cirro-strati, ~ i Cumulo strati, ~ Nimbi,

∽i Cirro cumuli.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

#### MONTHLY RESULTS.

		•
	In	ches.
Mean height of the Barometer for the month	2	9.880
Max. height of the Barometer occurred at 9 A. M. on the 16th		0.008
Min. height of the Barometer occurred at 3 P.M. on the 12th		9.755
Extreme range of the Barometer during the month		0.253
Mean of the daily Max. Pressures	2	9.942
Ditto ditto Min. ditto	2	9.821
Mean daily range of the Barometer during the month		0.121
Tour and And or the Defendant aming and Transit iii	•••	V
Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction of the Contraction o		
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		81.2
Max. Temperature occurred at 1 & 3 p. m. on the 8th & 11th	•••	90.0
Min. Temperature occurred at 6 A. M. on the 29th & 30th		69.5
Extreme range of the Temperature during the month	•••	20.5
Mean of the daily Max. Temperature	•••	86.8
Mean of the daily Max. Temperature Ditto ditto Min. ditto,	•••	76.9
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	9.9
Most acting to any our and remperature during and morat	•••	0.0
•		
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		76.9
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	ter	4.3
Computed Mean Dew-point for the month		73.9
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point		7.3
•		ches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.824
Т	roy g	grain.
Mean Weight of Vapour for the month		8.88
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	unity	0.79
•		
	In	ches.
70 1 3 3 0 3 36 . 631 6 . 1 3 . 1 0/1		
Rained 10 days,—Max. fall of rain during 24 hours	•••	2.43
Total amount of rain during the month	•••	8. <b>45</b>
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the and	:mo-	0.01
meter during the month	i.	8.01
		47

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Oct. 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blow, together with the number of days on

١	Rain on.	F
	W.by W.	
	Rain on.	
	.W.N.N	
	Rain on.	
ı	N. W.	
	Rain on.	FF
	.W.N.W	
	Rain on.	
	.M. by M.	
	.no nisA	
ا بــ	W	ת הה ההמתמ
ed	Rain on.	·
<u>.</u>	. S zd . W	1 18 11
<u>.</u>	Rain on.	
ģ	W.S.W	
:문	Rain on.	
اقِ	J. W. 5	<u> </u>
8	.ao nisA	
₩ B	.W88	######################################
밁	Kain on.	
<u>.</u>	W Yd .B	
18	Rain on.	
ca	<u>8.</u>	
Į.	.go gisA	© T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
ã	Rain on.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
5	S. S. E.	0113331111 11 313 1
ä	Kain on.	Š FR
when any particular wind was blowing, it rained	S.E.	
5	Rain on.	
which at the same hour,	. अ. E.	4 8 8 8 4 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8 6 8
۹ ا	Rain on.	я н
	E. by S.	
88	no nisal	-
Ţ.	K.	
at	Rain on.	•
Ch	E. by N.	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
wh	Kain on.	6
	E. N. E.	
	Kain on.	
	И. Е.	0 000000000000044400000
	.no nish	
	<u>N' N' E'</u>	4 8 8 8 4 4 6 6 6 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8
	Rain on.	11 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	N. bv E.	<u> </u>
	Kain on.	1 0 10114204 1 14 2
	<u>N</u> .	
	Hom.	Mid night night 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	n	

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Ba	rometer lay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range o ture du	f the Te	empera- e day.
Date.	Mean H the Bar at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean D Thermo	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	29.728 .561 .975 30.017 .007 29.980 30.012 .041 .046 .011 29.939 .925 .993 .987 .987 .967 .064 .085 .148 .158	29.870 .923 30.039 .084 .087 .056 .083 .105 .091 .063 .004 29.978 30.053 .072 29.990 .981 30.055 .125 .124 .124 .124 .142 .216 .231	29.220 28.544 29.894 .983 .947 .928 .964 .986 .980 .951 .868 .881 .933 .933 .856 .879 .942 30.018 .043 .021 .004 .031 .104 .100 .048	0.650 1.379 0.145 .101 .140 .128 .119 .111 .112 .136 .097 .122 .139 .134 .102 .113 .107 .110 .103 .120 .111 .112 .131 .131	70.1 73.2 77.5 78.1 76.5 74.9 75.4 74.7 75.4 76.3 75.0 75.4 74.3 74.6 74.3 74.6 74.7	71.7 79.5 82.5 83.4 82.0 80.7 80.2 79.8 81.4 76.0 81.0 77.4 78.8 81.9 80.3 79.0 80.5 82.2 82.0 80.5 82.0 81.4 83.0 81.4	68.0 69.5 71.4 73.0 72.0 69.6 67.5 68.0 71.0 72.5 72.0 71.8 71.0 68.0 68.5 69.5 68.7 69.0 67.4 68.2 67.0	3.7 10.0 11.1 10.4 10.0 11.1 12.7 11.8 10.4 3.5 9.0 5.8 9.4 10.3 11.0 15.2 13.7 12.5 11.8 13.0 13.4 15.4 15.2 13.2
26 27 28 29 30	.111 .151 .139 .133	.175 .228 .217 .205 .215	.064 .102 .083 .072 .082	.111 .126 .134 .133 .133	72.1 72.4 71.9 71.0 69.9	79.5 79.8 78.4 79.2 76.7	65.5 66.0 66.0 64.5 63.5	14.0 13.8 12.4 14.7 13.2

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	0	o		Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 111 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	69.2 70.7 73.3 73.5 70.8 68.3 66.8 68.6 72.0 73.5 72.5 73.6 70.3 66.8 67.1 69.1 69.3 68.1 68.8 68.0 68.6 68.6 68.6	0.9 2.5 4.2 4.6 5.7 5.4 1.2 2.7 6.2 2.7 6.2 5.9 6.1 6.2 5.9 6.7 6.9 6.7 6.9 6.7 6.9 6.7 6.8 6.7 6.8 6.7 6.8 6.7 6.8 6.8 6.8 6.8 6.8 6.8 6.8 6.8	68.5 68.7 70.4 70.3 66.8 63.7 61.8 69.6 72.7 71.2 71.4 71.7 67.0 62.0 65.0 65.0 65.0 65.0 65.0 65.0 65.0 65	1.6 4.5 7.1 7.8 9.7 11.1 12.1 9.2 5.8 2.0 4.3 8.2 8.4 4.6 8.0 10.8 11.2 10.0 10.4 10.5 9.9 10.2 11.4 10.0 11.5 13.1 12.6 11.9	0.692 .697 .736 .734 .665 .591 .555 .613 .717 .792 .756 .761 .768 .659 .561 .617 .617 .617 .619 .593 .611 .595 .548 .595 .548 .595 .548 .595	7.62 .61 .99 .95 .11 6.45 .06 .71 7.81 8.65 .23 .25 .30 .35 7.18 6.11 .13 .73 .73 .73 .73 .64 .66 .54 .97 .50 .59 .59	0.41 1.21 2.05 .27 .64 .81 .95 .33 1.62 0.58 1.23 0.90 .96 1.34 2.13 .60 .71 .58 .70 .66 .54 .58 .99 .99 .99 .96	0.95 .86 .80 .73 .70 .67 .74 .83 .94 .87 .90 .96 .77 .70 .69 .73 .71 .71 .72 .69 .65 .65 .68

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	eight of meter at	Range for ea	of the Ba sch hour o the month	during	Mean Dry Bulb Thermometer.		f the Te or each the m	hour
Hour.	Mean Height of the Barometer a 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
36.1	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	0	0
Mid- night.	30.002	30.176	28.954	1.222	71.6	78.8	67.2	11.6
1	29.985	.163	.693	.470	71.2	78.0	66.4	11.6
2	.971	.149	.544	.605	70.7	77.5	65.6	11.9
8	.963	.139	.554	.585	70.2	76.0	65.5	10.5
4	.974	.146	.892	.254	69.6	74.8	65.2	9.6
5	30.006	.157	29.429	0.728	69.3	74.8	64.8	10.0
6	.022	.171	.588	.583	69.1	74.6	63.9	10.7
7	.044	.191	.666	.525	69.4	73.8	63.5	10.3
8	.069	.216	.724	.492	<b>72.2</b>	76.0	66.8	9.2
9	.086	.229	.762	.467	74.6	78.5	69.6	8.9
10	.087	.231	.788	.443	76.5	79.5	70.4	9.1
11	.068	.208	.788	.420	77.9	81.5	70.5	11.0
Noon.	.042	.176	.786	.890	78.7	82.5	70.5	12.0
1	.012	.148	.755	.393	79.3	82.7	71.4	11.3
2	<b>29.99</b> 0	.123	.722	.401	79.7	83.4	71.7	11.7
3	.979	.111	.706	.405	79.6	82.5	71.5	11.0
4	.978	.106	.690	.416	78.5	81.8	71.4	10.4
5	.989	.117	.708	.409	77.5	81.5	71.0	10.5
6	30.002	.136	.669	.467	75.8	81.0	71.0	10.0
7 8	.018 .033	.160 .171	.625 .595	.535 .576	74.7 73.8	81.0 80.5	70.5 69.5	10.5 11.0
9	.033	.171	.538	.651	73.6 73.1	80.2	68.5	11.7
10	.036	.199	.424	.775	73.1 72.5	80.0	67.0	18.0
ii	.029	.186	.220	.966	72.1	79.5	66.5	18.0
	.020	1200				, , , ,	55.5	20.3

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
Mid-night. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	68.7 68.4 68.0 67.6 67.2 67.0 67.0 68.5 69.2 69.9 70.2	2.9 2.8 2.7 2.6 2.4 2.3 2.1 2.4 3.7 5.4 6.6 7.7	66.4 66.2 65.8 65.5 65.3 65.2 65.3 65.1 65.5 65.4 65.3 61.8	5.2 5.0 4.9 4.7 4.3 4.1 3.8 4.3 6.7 9.2 11.2	0.646 .642 .634 .628 .623 .621 .623 .619 .628 .628	T. gr.  7.10 .05 6.97 .91 .87 .85 .87 .83 .88 .82 .78 .65	T. gr.  1.30 .25 .21 .14 .03 0.98 .91 1.03 .67 2.38 .97 3.51	0.85 .85 .85 .86 .87 .88 .88 .87 .81 .74
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	70.1 70.2 70.2 69.9 69.6 70.0 70.2 70.0 69.7 69.4 69.2 68.8	8.6 9.1 9.5 9.7 8.9 7.5 5.6 4.1 3.7 3.3 3.3	64.1 63.8 63.5 63.1 63.4 64.7 66.3 66.7 66.8 66.4 66.6 66.2	14.6 15.5 16.2 16.5 15.1 12.8 9.5 8.0 7.0 6.7 5.9 5.9	.599 .593 .588 .580 .586 .611 .644 .653 .655 .646 .651	.47 .40 .34 .125 .33 .62 7.01 .11 .16 .07 .12	.94 4.19 .38 .44 .02 3.42 2.53 .12 1.82 .72 .51	.62 .60 .59 .59 .61 .66 .74 .77 .80 .80 .83

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

			Solar Italiacion,	*** Cat	uer, acc.
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1		Inches 1.12	E. N. E. & N. N. E.	1b	Overcast. High wind from 2 to 7 A. M. Gale from 6 to 11 P. M. Rain at 2, 3, 7, 8, 11 & noon &
2		*2.74	vane broken	•••	from 5 to 11 P. M.  Overcast to 1 P. M., i to 8 P.  M., clear afterwards. Heavy driving rain from midnight to
8	124.0				4 A. M. Drizzled from 5 to 10 A. M. Foggy at 7 & 8 P. M. A cyclone passed over Calcutta. Clear to 1 A. M., i to 5 A. M.,
4	120.5			•••	i to 4 P. M., clear afterwards. Slightly foggy at 4 & 5 A. M. Clear to 7 A. M., i to 6 P. M., clear afterwards. Foggy from 1
5	<b>120</b> .0	<b></b> .		•••	to 5 A. M. & from 7 to 11 P. M. Clear. Foggy from midnight to 3 A. M.
6 7	120.5 120.0		N. N. & N. W.	•••	Clear. Clear. Slightly foggy from 7
8,	119.0		N.	•••	to 11 P. M. Clear to 5 A. M., i to 6 P. M., clear to 9 P. M., i afterwards. Slightly foggy from midnight
9			N. & E.	•••	to 2 A. M. i to 2 A.M., stratoni to noon, clouds of different kinds to 7 P.
10		0.90	E.	•••	M., stratoni afterwards.  Stratoni to 5 A. M., overcast afterwards. Rain fron 6 A. M. to
11			E.	•••	9 p. m. Overcast to 7 A. m., \si after-
12		0.09	N. & N. N. E.	•••	wards. Light rain at 5 & 6 a. m.  i to 5 a. m., overcast to 4 p.  m., i afterwards. Slight rain
13			N. & N. by E.	•••	from 11 a.m. to 1 p.m. & at 4 p.m. Scuds from N. to 4 a. m., it to 7 p. m., clear afterwards. Light
14		•••	N. & N. N. W.	<b>`</b>	rain at 2½ P. M.  Overcast to 10 A. M., i after-
15	<b>12</b> 1.0	•••	N. N. W. & N. W.	•••	wards. Clear to 1 A. M., $\sim$ i to 7 P. M., clear afterwards. Foggy at 1 & 2
16	110.0		Variable.	•••	A. M.  \( \) i to 4 A.M., clear afterwards.  Slightly foggy at 7 & 8 P. M.
17	116.2		8. 8. W. &W. 8 .W	-	Clear.

^{*}By Anemometer gauge.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November 1867.

S. S. E. & E.	-					
18	Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	direction of the	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
S. S. E. & E.	18		Inches		) Ib	Clear to 11 A. M., i to 3 P.M.,
20 120.0 N. N. E. & N. E.  21 123.0 N  22 122.0 N. & N. E.  23 116.0 N.  24 117.0 N. E.  25 116.2 N. & N. N. E.  26 N. & N. N. E.  27 117.5 N. & N. N. E.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 ∀ariable  20 111.0 Variable  21 123.0 N. N. N. W.  22 122.0 N. & N. N. W.  23 116.0 N. E.  24 117.0 N. E.  25 116.2 N. & N. N. E.  26 N. & N. N. E.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 ∀ariable  20 111.0 Variable  21 117.0 N. & N. N. W.  22 117.0 Variable  23 117.0 Variable  24 117.0 Variable  25 117.5 N. & N. N. W.  26 117.5 N. & N. N. W.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 ∀ariable  29 114.0 ∀ariable  20 111.0 N. W.  20 111.0 N. W.  21 110 N. W.  22 112.0 N. & N. N. W.  23 115.5 N. & N. N. W.  24 117.0 Variable  25 116.0 N. & N. N. W.  26 N. & N. N. W.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 ∀ariable  29 114.0 ∀ariable  20 111.0 Variable  20 111.0 N. W.  21 117.0 N. & N. N. W.  22 117.0 Variable  23 116.0 N. & N. N. W.  24 117.0 Variable  25 116.0 N. & N. N. W.  26 N. & N. N. W.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 117.0 N. & N. N. W.  29 114.0 ∀ariable  20 111.0 Variable  21 117.0 N. & N. N. W.  22 117.0 Variable  23 116.0 N. & N. N. W.  24 117.0 Variable  25 116.0 N. & N. N. W.  26 N. & N. N. W.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 117.0 N. & N. W.  29 117.0 N. & N. N. W.  29 118.0 Variable  20 119.0 Variable  21 119.0 Variable  22 119.0 Variable  23 119.0 Variable  24 117.0 Variable  25 117.0 N. & N. N. W.  26 117.0 N. & N. N. W.  27 117.5 N. & N. N. W.  28 118.0 Variable  29 119.0 Variable  20 119.0 Variable  20 119.0 Variable  21 119.0 Variable  22 119.0 Variable  23 119.0 Variable  24 117.0 Variable  25 116.0 Variable  26 Variable  27 117.5 Variable	19			S. S. E. & E.		Clear to 7 A. M., ~i to 7 P.M.,
123.0   N   N   N   N   E   Clear to 10 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards.   Clear to 7 a. m., \( \) i to 10 a. m.   i to 5 p. m.   clear afterwards   Foggy from 8 to 10 p. m.   Clear to noon, \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Foggy from 4 to 7 a. m. & from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i & \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards.   Clear to 11 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards.   Clear to 8 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards.   Clear to 6 a. m., \( \) i to 10 a. m.   clear afterwards.   Clear to 6 a. m., \( \) i to 10 a. m.   Stratoni to 1 p. m., \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 6 p. m.   clear afterwards.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   Clear to 5 a. m., \( \) i to 5 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 11 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 12 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 12 p. m.   clear afterwards. Slightly foggy   from 8 to 12 p. m.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.   clear afterwards.	20	120.0		N. N. E. & N. E.		i to 2 a.m., clear to 10 A.M.,
Clear to 7 a. m., \int to 10 a. m. \int to 5 p. m., clear afterwards Foggy from 8 to 10 p. m. \int to 5 p. m., clear afterwards Foggy from 8 to 10 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 5 p. m. \int to 5 p. m. \int to 5 p. m. \int to 6 p. m. \int to 5 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 10 a. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \int to 6 p. m. \i	21	123.0		N		Clear to 10 A. M., i to 5 P. M.,
Foggy from 8 to 10 P. M.   Clear to noon, \( \) i of P. M.   Clear to noon, \( \) i afterwards. Foggy from 4 to 7 A. M. & from 8 to 11 P. M.	22	122.0		N. & N. E.		Clear to 7 A. M., \i to 10 A.M.,
24 117.0 N. E.  25 116.2 N.& N.N. E.  26 N. E. &. N. W.  27 117.5 N. & N. N. E.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 variable Clear to 5 A. M., \identity i to 6 P. M., clear afterwards.  Clear to 6 A. M., \identity i to 10 A. M. \identity i to 6 P. M., clear afterwards.  Clear to 6 A. M., \identity i to 10 A. M. \identity i to 10 A. M. \identity i to 6 P. M., clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \identity i to 6 P. M., clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \identity i to 6 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \identity i to 6 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., i to 6 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \identity i to 6 P. M. clear afterwards. Slightly foggj  from 8 to 11 P. M., i to 5 P. M. clear afterwards. Slightly foggj	23	116.0		N.		Foggy from 8 to 10 p. m.  Clear to noon, at to 6 p. m., i afterwards. Foggy from 4 to
116.2     N.& N.N. E.     Clear to 11 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   clear afterwards.   Clear to 8 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear to 8 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear to 6 a.m., \( \cdot \) to 10 a.m.   Clear to 6 a.m., \( \cdot \) to 10 a.m.   Stratoni to 1 p.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear afterwards.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear afterwards.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 6 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear afterwards.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m., \( \cdot \) to 5 p.m.   Clear to 5 a.m.   Clear to	24	117.0		N. E.		Clear to 5 A. M., \i & \cap i to 6
26 N. E. &. N. W Clear to 8 A. M., \i & \circ to 6 A. M., \i to 10 A. M. \circ to 6 P. M. clear afterwards.  28 115.5 N. & N. N. W Clear to 6 A. M., \i to 10 A. M. \circ to 6 P. M. clear afterwards.  29 114.0 variable Clear to 5 A. M., \i to 6 P. M. clear afterwards.  29 111.0 N Clear to 5 A. M., \i to 6 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 6 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.  Stratoni to 1 P. M., \i to 5 P. M. clear afterwards.	.25	116.2		N.& N.N. E.		Clear to 11 A.M., oi to 5 P.M.,
27 117.5 N. & N. N. E.  28 115.5 N. & N. N. W.  29 114.0 variable Clear to 6 A. M., \ i to 10 A. M. Stratoni to 1 P. M., \ i & \circ i to 6 P. M. clear afterwards. Clear to 5 A. M., \ i to 6 P. M. clear afterwards. Clear to 5 A. M., \ i to 6 P. M. clear afterwards. Slightly foggy from 8 to 11 P. M.  29 111.0 N.  20 111.0 N.  20 111.0 Variable Clear to 5 A. M., \ i to 5 P. M. clear afterwards. Slightly foggy from 8 to 11 P. M.  20 111.0 N.	<b>2</b> 6			N. E. &. N N. W.	•••	Clear to 8 A. M., \i & i to 5
28 115.5 N. & N. N. W Clear to 6 A.M., \i to 10 A. M. Stratoni to 1 P. M., i & \circ i to 6 P. M., clear afterwards.  29 114.0 variable Clear to 5 A. M., \i to 6 P. M. clear afterwards Slightly foggy from 8 to 11 P. M Clear to 5 A. M., \i to 5 P. M. clear afterwards. Slightly foggy	27	117.5		N. & N. N. E.	•••	Clear to $6 \text{ a. m.}$ , $\setminus$ i to $10 \text{ a. m}$ ,
29 114.0 variable Clear to 5 A. M., \int to 6 P. M. clear afterwards. Slightly foggy from 8 to 11 P. M. Clear to 5 A. M., \int to 5 P. M. clear afterwards. Slightly foggy	<b>28</b>	115.5		N. & N. N. W.	•••	Clear to 6 A.M., i to 10 A. M. Stratoni to 1 P. M., i & i to 5
80 111.0 N Clear to 5 A. M., i to 5 P. M. clear afterwards. Slightly foggj	29	114.0		variable	•••	Clear to 5 A. M., i to 6 P. M., clear afterwards. Slightly foggy
	<b>.9</b> 0	111.0		N.	•••	Clear to 5 A. M., i to 5 P. M., clear afterwards. Slightly foggy
				·		
				-		

[`]i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, ∟i Cirro-strati, ^ i Cumulo strati, '~i Nimbi, ~i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

		Inches	J.
Mean height of the Barometer for the month		30.01	R
Max. height of the Barometer occurred at 10 a. M. on th	- 24th	30.23	
Min. height of the Barometer occurred at 2 A. M. on the	a 2nd	28.54	
Extreme range of the Barometer during the month	ie znu	1.68	
Man of the Joile Man Description	•••	30.09	-
Mean of the daily Max. Pressures	•••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-
Ditto ditto Min. ditto	•••	29.91	
Mean daily range of the Barometer during the month	•••	0.18	1.
		. 0	,
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		74.	1
Max. Temperature occurred at 2 P. M. on the 4th	•••	83.	
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 30th	•••	63.	_
Extreme range of the Temperature during the month	•••	19.	_
Mean of the daily Max. Temperature	•••	90	-
Ditto ditto Min. ditto,		60	
Mean daily range of the Temperature during the mon	 th	11	
Mous wasty range of the remperature during the mon	ш	11.	•
-			
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		<b>e</b> 0	^
Mean Wet Duly Intermometer for the month	Mb	69.	
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb	Lermo		
Computed Mean Dew-point for the month	····	65.	=
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean I	ew-por	nt 8.	.7
•		Inche	۶.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.62	8
		Troy grain	n.
Mean Weight of Vapour for the month	•••	6.8	12
Additional Weight of Vapour required for complete s	aturatic		_
Mean degree of humidity for the month, complete satura	tion hei	no unity 0.7	
Trees co. 9. 44 or ramment to the mount to mbross severa	MOH OU	ne amis) ou	•
-			
		Inche	٤.
Rained 6 days,-Max. fall of rain during 24 hours	•••	2.7	14
Total amount of rain during the month	•••	4.8	_
Total amount of rain indicated by the Gauge attached	to the		-
meter during the month		3.6	18
meter during the month  Prevailing direction of the Wind	N	. & N. N. 1	Ř.
	•		٠,

67.	
v. 1867	
Š	
7	
44	
0	
į	
in th	
Ħa,	
2	
$\hat{\mathbf{g}}$	
Office, Co	
õ	1
47.	
100	
ģ	
ó	
2	
Si	LTB
13 23	180
en o	A
tak	ILY
Ž	NTE
ati	M
6	
Ö	
cal	
200	•
8	
Ge	
y h	
E.	
the Hour	
the	
te of t	•
77	
28	
2	
g So	,
act	
betr	
7	

	Rain on.	
	W.byW.	
the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.	Rain on.	
20	.W.N.N	- # # # # # # # # # # # # # # # # # # #
<b>E</b>	A N N	
	Rain on.	
6	.W. W	
e l	Rain on.	
da l	.W.N.W	
2	Rain on.	
	M.by N.	<del> </del>
ţ.	NAY M	
न्	.no nisA	
Ţ.,	W	
Jec.	Rain on.	
5 E	. 8 Ya . W	F
ty	Rain on.	
9	.W.S.W	
ng,	Rain on.	
9 E	uo uisa	
고영	.W.8	
P 2	.no nin H	
.E. 8	.W.S.R	
4.0	Kain on.	
el i	N Ad .B	<b>A A</b>
r of days on which at a given hour any particular wind blew, together wwhich at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained	Rain on.	
r a	uo uisa	
g j	Kain on. S. S. E. Kain on. S. by E. Rain on.	
<b>P.</b> \$	Rain on.	
8 8	S. by E.	No.of days 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ar V	Rain on.	da B
od a	2. S. E.	<u> </u>
ជូជ	OB BIRA	<u>0</u>
pe i	.er .e	4
80 ₹	8. E.	m m
t g	.no nisA	
8 od	म. अ. E.	-
ic.	Rain on.	
선퇴	r: by 8.	<b>a</b> .
8 8	teain on.	пп ппппппппппппппппппппппппппппппппппп
o a	<u> </u>	
t +		
de a	Rain on.	
اج چ	E. by A.	
7.4	Kain on.	
28 -	E. N. E.	
<b>E</b>	.no nish	
ă	И' E'	<u>ч мч 4000004-800-88</u>
20	TIO BURNT	- NAA AAAA
	Rain on.	6440000400 5
<b>2</b> 0	<u>N. N. E.</u>	
Ē	Rain on.	
2	N. by E.	
EC .	Kain on.	
je j	N.	₽ ₽ ₩ 4 ₽ ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩ 2 ₩
Tables shewing		
-	Hour.	Mid night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night ni
	H	

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent thereon.									
•	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.		of the Baring the d		Mean Dry Bulb Thermometer.	Range o ture du	f the Te		
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.	
•	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	o	
1	30.125	30.201	30.071	0.130	69.4	76.5	63.6	12.9	
2	.092	.163	.024	.139	70.9	78.2	64.0	14.2	
3	.100	.173	.039	.134	71.0	77.5	65.2	12.3	
4	.120	.193	.066	.127	71.5	78.2	65.0	13.2	
5	.101	.189	.046	.143	70.0	77.6	63.4	14.2	
6	.047	.115	29.987	.128	68.9	77.0	61.5	15.5	
7	.021	.088	.961	.127	68.9	77.1	63.0	14.1	
8	.048	.125	30.003	.122	67.0	75.0	60.5	14.5	
9	.058	.124	.001	.123	66.5	76.0	58.5	17.5	
10	.083	.173	.029	.141	66.4	74.2	59.0	15.2	
11	.068	.163	.013	.150	64.7	72.5	57.5	15.0	
12	.056	.131	.005	.126	65.3	74.8	58.0	16.8	
13	.075	.165	.014	.151	67.3	75.5	59.8	15.7	
14	.062	.139	.010	.129	66.7	73.2	61.5	11.7	
15	.057	.110	29.997	.113	67.7	75.0	61.0	14.0	
16	.102	.180	30.046	.134	67.4	74.6	60.0	14.6	
17	.108	.169	.057	.112	69.1	78.2	62.0	16.2	
18	.093	.173	.022	.151	68.7	76.5	61.5	15.0	
19	.082	.148	.022	.126	68.3	77.0	60.5	16.5	
20	.057	. <b>1</b> 26	29.992	.134	67.7	75.8	60.2	15.6	
21	.042	.109	.986	.123	67.0	75.4	60.0	15.4	
22	.057	.138	.998	.140	66.8	76.7	59.2	17.5	
23	.099	.177	<b>3</b> 0.046	.131	66.9	75.2	60.0	15.2	
24	.110	.182	.045	.137	66.6	75.5	59.0	16.5	
25	.074	.151	.032	119	66.3	73.5	60.5	13.0	
26	.058	.138	.003	.135	67.8	76.4	60.0	16.4	
27	.055	.121	.011	.110	70.1	78.2	62.0	16.2	
28	.082	.153	.025	.128	69.6	78.0	62.5	15.5	
29	.085	.157	.025	.132	68.1	75.5	61.4	14.1	
30	.096	.180	.030	.150	66.8	74.7	60.0	14.7	
31	.082	.144	.017	.127	66.0	73.4	58.5	14.9	
			l			<u> </u>	1 .	<u> </u>	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	О	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	63.1 65.8 65.3 64.5 63.0 63.0 61.8 59.3 58.7 57.4 59.3 61.4 61.8 62.4 63.3 63.1 62.6 61.0 60.2 60.6 61.8 62.1 60.7	6.3 5.7 7.0 7.0 5.9 7.1 7.2 7.7 7.3 6.0 5.9 5.0 5.8 5.6 5.7 6.3 6.3 6.4 5.7 6.0 6.3 6.0 6.1	58.1 61.7 58.9 57.4 58.3 56.1 53.5 51.6 54.5 57.1 57.1 58.4 58.6 58.6 58.6 56.3 56.3 56.3 56.3 57.7 57.3 57.3 57.3	11.3 9.2 10.3 12.6 12.6 12.8 13.3 13.0 13.9 13.1 10.8 10.6 8.8 10.6 9.0 10.4 10.1 10.3 11.3 10.6 11.5 10.3 10.8 10.8 11.9 11.1 10.8 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.6 10.	0.491 .554 .536 .504 .480 .494 .459 .423 .421 .407 .394 .435 .469 .488 .475 .496 .501 .499 .464 .437 .450 .462 .414 .458 .473 .520 .485 .478 .455	5.41 6.08 5.88 .52 .27 .44 .06 4.69 .67 .51 .38 .83 5.17 .39 .21 .48 .53 .51 .40 .12 4.84 .99 5.11 4.92 5.08 .22 .71 .33 .27	2.45 .15 .37 .86 .73 .30 .68 .61 .52 .66 .42 .10 .20 1.84 2.22 1.91 2.25 .18 .20 .34 .46 .27 .17 .29 .07 .29 .07 .26 .32 .57 .28	0.69 .74 .71 .66 .66 .70 .65 .63 .64 .70 .75 .70 .74 .71 .69 .66 .69 .70 .68 .71 .70 .68

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	ean Height of Barometer at 32° Faht.	for ea	of the Ba ach hour o the month	during	fean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Temp ture for each hot during the mont		
Hour.	Mean H the Baro	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Thermome	Max.	Min.	Diff.
35.3	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	•
Mid-	30.080	30.134	30.024	0.110	64.6	68.3	60.5	7.8
night.	.074	.125	.022	.103	64.0	68.0	59.5	8.5
2	.965	.113	.012	.101	63.4	67.2	59.0	8.2
3	.057	.101	29.999	.102	62.9	66.5	58.8	7.7
4	.053	.106	30.000	.106	62.3	66.5	58.7	7.8
5	.062	.110	.011	.099	61.8	66.4	58.2	8.2
6	.080	.134	.027	.107	61.2	65.2	57.5	7.7
7	.101	.151	.044	.107	61.0	65.5	57.5	8.0
8	.130	.176	.069	.107	65.9	69.2	60.0	9.2
9	.147	.196	.087	.109	67.2	71.8	62.5	9.3
10	.147	.201 .176	.088	.113	70.1	74.5 76.3	65.5 69.3	9.0 7.0
11	.130	.176	.075	.103	72.5	70.3	09.5	7.0
Noon.	.097	.144	.042	.102	74.0	76.8	71.2	5.6
1	.062	.113	29.998	.115	75.1	78.2	72.0	6.2
2	.039	.085	.976	.109	75.6	78.2	71.0	7.2
3	.024	.083	.968	.115	75.7	78.2	72.0	6.2
4	.022	.071	.961	.110	74.5	77.7	71.5	6.2
5	.031	.080	.970	.110	73.3	76.3	70.5	5.8
6 7	.044 .060	.097 .113	.98 <b>7</b> <b>30</b> .00 <b>7</b>	.110 .106	71.0 69.3	74.5 73.0	67.0 65.0	7.5 8.0
8	.076	.113	.025	.106	68.2	73.0 72.0	64.4 ·	7.6
9	.086	.125	.025	.100	67.0	71.5	63.0	8.5
10	.092	.147	.042	.105	66.1	70.5	61.8	8.7
ĩi	.087	.140	.030	.110	65.3	70.0	61.0	9.0
-								

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December 1867.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical eleme nts dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11	60.9 60.4 60.0 59.5 59.0 58.7 58.3 61.6 61.3 62.5 63.1	3.7 3.6 3.4 3.3 3.1 2.9 2.7 4.3 5.9 7.6 9.4	57.9 57.2 56.9 56.0 55.9 55.7 55.9 58.2 65.6 56.4 55.6	6.7 6.8 6.5 6.3 5.9 5.5 5.1 7.7 10.6 13.7 16.9	0.488 .476 .472 .464 .458 .456 .453 .456 .493 .467 .464	5.41 .29 .25 .17 .12 .10 .07 .11 .46 .16 .09 4.95	1.37 .36 .28 .26 .19 .11 .03 0.95 1.60 2.19 .94 3.68	0.80 .80 .80 .81 .82 .83 .84 .77 .70 .63 .57
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	63.5 63.7 64.1 63.9 63.7 63.8 64.0 63.8 63.2 62.7 62.0 61.4	10.5 11.4 11.5 11.8 10.8 9.5 7.0 5.5 5.0 4.3 4.1 3.9	56.1 55.7 56.0 55.6 56.1 56.2 58.4 59.4 59.2 59.3 58.7 58.3	17.9 19.4 19.6 20.1 18.4 17.1 12.6 9.9 9.0 7.7 7.4 7.0	.459 .453 .458 .459 .461 .496 .513 .509 .511 .501	5.01 4.94 .97 .92 5.01 .03 .43 .64 .63 .65 .56	4.03 .40 .51 .59 .17 3.81 2.82 .19 1.95 .65	.55 .53 .52 .52 .55 .57 .66 .72 .74 .77

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

_			,		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	120.5	Inches	N. N. W. & N.	1b	\i & \i to 6 p. m., clear after- wards.
2	116.5	•••	N. & N. N. W.	•••	Clear to 10 A. M., i to 5 P. M., clear afterwards.
3	114.5		N.	•••	Chiefly clear.
4	116.0	•••	N. & N. N. W.	•••	Chiefly clear.
5	115.0	•••	N. & N. by W.	•••	Clear .
6	111.5	•••	N.	•••	Clear. Slightly foggy at mid-
7	115.8	•••	N.	•	night & from 7 to 11 P. M. Clear. Foggy at midnight & 1
8	112.0		N. N. W. & N.		A. M., & from 8 to 11 P. M.
0	112.0	•••	11. 11. 11. 60 11.	•••	Clear. Foggy at midnight & 1  A. M., & from 8 to 10 P. M.
9	114.0	•	N. & N. N. W.		Clear. Slightly foggy from 8
		i			to 11 P. M.
10	113.5		N. & N. by W.		Clear to 7 A. M., ai to 10 A.M.,
		l			clear afterwards. Slightly foggy
		İ			at midnight. & 1 A. M.
11	113.0	•••	N.byW.&W.N.W.		Clear to 5 A. M., thin \i to 6
		i			P. M., clear afterwards. Foggy
					from 8 to 11 P. M.
12	112.4	•••	N. & N. W.	•••	Clear to 5 A. M., i to 3 P. M.,
	ł	İ			i to 6 P. M., clear afterwards.
		l			Foggy from midnight to 7 A. M.,
10		1	37		& from 7 to 10 p. m.
13	•••	•••	N.	•••	i to 11 A. M., i & i after-
14	100.0		NT.		wards.
7.2	108.0	•••	N.	•••	\identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identification \identificati
15	112.0		N. N. W. & N. W.		Scatd. i to 6 A. M., clear to
	112.0	•••	11.11. 11. 0.11. 11.	•••	11 A. M., Oi to 3 P. M., clear af-
		Ì			terwards. Foggy at 9 p. m.
16	114.0		N. W. & N.		Clear to noon, i to 5 P. M.,
				l	clear afterwards.
17	113.0	<b></b>	N. & N. N.E.		hi to 2 A.M., clear to 11 A.M.,
		l			i to 2 P. M., clear afterwards.
18	114.0	•••	N.		Clear nearly the whole day.
19	113.0	•••	N.	•••	Clear.
20	111.0	***	N.		Clear.
21	111.5	•••	N.	•••	Clear.
22	112.5	•••	N.	•••	Clear. Slightly foggy at 11
99	1110		NOT	1	P. M.
23	111.2	•••	N.	•••	Clear. Slightly foggy from
				1	midnight to 6 A. M., & from 8 to
24	112.0		N.	<b>!</b>	ll P. M. Clear.
49	112.0	""	T4.		Clear.
		<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December 1867.

	Solar Radiation, Weather, &c.									
· Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.					
25	111.2	Inches 	N.	<b>l</b> b	i to 5 A. M., i & i to 6 P. M., clear afterwards. Light rain					
<b>2</b> 6	111.8	·	N.		at 1½ P. M. Clear to noon, \i&\ito5 P. M., clear afterwards. Slightly					
27	112.0		N.	·	foggy from 8 to 11 p. m. Clear. Slightly foggy at mid- night & 1 A. M.					
28 29 30	113.0 111.0 111.5		N. E. N. E. N.		Chiefly clear. Chiefly clear. Chiefly clear. Slightly foggy					
31	<i></i>		N.		at 7 & 8 P. M. Clear to noon, it to 5 P. M., clear afterwards. Foggy from 7 to 11 P. M.					
•										
•										
					•					
٠	1	}			1					

i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, ∟i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, 〜i Nimbi, ∽i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	I	nches.
Mean height of the Barometer for the month		<b>3</b> 0.077
Max. height of the Barometer occurred at 10 A. M. on the 1st		30.201
Min. height of the Barometer occurred at 4 p. m. on the 7th		29.961
Extreme range of the Barometer during the month		0.240
Mean of the daily Max. Pressures	• • • •	30.152
	•••	30.020
Mean daily range of the Barometer during the month	• • • •	
Media wasty range of the Datomore during and month	•••	0.102
<del>(100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 </del>		
		•
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		67.9
Max. Temperature occurred at 2 p. m. on the 2nd, 4th, 17th &	27th	78.2
Min. Temperature occurred at 6 & 7 A. M. on the 11th	•••	57.5
Extreme range of the Temperature during the month	• • •	20.7
Mean of the daily Max. Temperature	•••	75.9
Ditto ditto Min. ditto,		60.9
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	15.0
Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Comment of the Commen		
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		61.7
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermom		6.2
Computed Mean Dew-point for the month	eter	56.7
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-poin	<b>.</b>	11.2
Mean Diy Duib Incimometer above computed mean Dew-poin		
	1	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month		0.469
	•••	0.200
	Trov	grain.
	_	_
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation	• • •	5.17
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	٠	2.34
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	g uni	t <b>y</b> 0.69
·		
Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communication of the Communica		
•		
	I	nches.
Drizzled 1 day,-Max. fall of rain during 24 hours	•••	Nil
Total amount of rain during the month	•••	Nil
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the a		
meter during the month		Nil
meter during the month	& N.	N. W.

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Dec. 1867. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. MONTHLY RESULTS.

Rain on. -01-0 W Vd. N ____ .no nis M -40000000000 88777  $\mathbf{W}.\mathbf{M}.\mathbf{M}$ Rain on. W. W. Rain on. W.N.W Rain on. N.by N. Rain on. .W Rain on. W. by S Rain on. W.S.W Rain on. .W .6 Rain on. W.S.S go uiby W yd .8 Rain on. ₹ Rain on. pl E. No.of days .S .ao nisH S.E. ·S Kain on. E. .S Rain on. E. S. E. Rain on. ए. by S. no nibit Ή: Rain on. E. by M Kain on. E. A. E Kain on. N_E Kain on. N'N'E no gira ____ Vd . N Kain on. Noon. Hour.

Latitude 22° 33′ 1″ North. Longitude 88° 20′ 34″ East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements

dependent thereon.

Date.	fean Height of the Barometer at 32° Faht.			f the Barometer ing the day.  Min. Diff.			Range of the Tempera- ture during the day.		
	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	0	o	o	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 24 25 24 26	30.097 .120 .088 .048 29.996 .988 30.001 .030 .003 .027 .072 .101 .103 .122 .071 .014 .013 .035 .075 .078 .039 29.962 .984 30.022	30.161 .185 .176 .125 .094 .064 .072 .120 .077 .111 .166 .177 .184 .171 .207 .164 .109 .083 .126 .151 .166 .151 .166	30.040 .071 .008 29.987 .928 .935 .955 .988 .948 .972 30.019 .037 .053 .052 .047 29.996 .951 .964 .975 30.017 .012 29.969 .877 .916	0.121 .N4 .168 .138 .166 .129 .117 .132 .129 .139 .147 .140 .131 .119 .160 .168 .158 .119 .151 .134 .154 .154 .153 .168 .155	65.5 64.2 63.0 65.4 67.8 70.3 71.8 69.9 67.0 66.2 65.4 66.3 68.2 69.7 67.9 66.6 67.0 68.2 68.2 68.4 68.1 69.8 70.9	73.5 71.8 72.2 74.5 77.5 78.5 78.6 76.3 75.0 74.7 74.5 76.0 76.5 76.4 76.4 76.0 76.5 76.2 76.3 79.9 79.9	58.0 58.2 55.4 57.4 59.0 64.7 66.5 65.4 59.5 58.0 62.7 60.5 60.4 59.5 60.4 59.5 60.4 59.5 60.4 59.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60.5 60	15.5 13.6 16.8 17.1 18.5 14.8 12.0 10.9 15.5 16.2 16.5 17.8 15.5 15.9 15.6 17.7 16.2 15.6 17.7 16.2 15.6 17.7 16.2 17.7 16.2 17.7 16.2 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17	
26 27 28 29 30 31	.037 29.992 .943 30.015 .011 .001	.128 .086 .017 .106 .091 .088	.983 .907 .879 .966 .938 .950	.145 .179 .138 .140 .153 .138	70.2 71.2 73.1 72.0 70.3 65.9	78.0 79.2 80.0 80.0 80.0 69.7	62.5 64.4 67.5 65.5 62.5 62.0	15.5 14.8 12.5 14.5 17.5 7.7	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	- <b>.</b>		1 .	1	1	i 🗦 .	ا وسیمی م	1
Mean Wet Bulb Ther-		Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	ō	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	59.9 58.0 57.2 59.0 64.2 67.1 67.5 63.0 59.1 58.6 58.2 59.8 62.3 60.0 59.7 60.3 59.5 61.0 61.8 59.4 60.3 61.7 62.9 62.5 63.3 66.8 64.9 61.9 62.5	5.62 5.62 5.63 5.64 6.63 6.75 6.59 6.59 6.59 7.60 7.70 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80	55.4 52.4 52.0 61.3 64.5 52.5 52.5 52.4 54.6 57.0 53.7 53.9 55.3 55.2 56.2 56.2 57.0 61.8 57.0 61.8 57.0 61.8 57.0	10.1 11.8 11.0 11.5 6.5 5.8 7.7 12.4 13.7 13.0 11.7 14.2 13.0 11.3 13.5 13.0 14.4 14.0 14.6 14.9 13.1 13.9 14.2 11.3 12.6 14.2 13.1 13.9 14.2 13.0	0.449 .405 .400 .426 .546 .607 .599 .481 .407 .405 .437 .483 .423 .426 .447 .421 .445 .445 .458 .475 .462 .473 .555 .509 .445	4.98 .51 .46 .73 6.03 .68 .56 5.30 4.55 .51 .50 .84 5.32 .38 4.69 .72 .96 .66 .92 5.07 4.58 .74 .90 5.02 .22 .08 .19 6.07 5.58 4.90 5.76	2.00 .18 1.99 2.22 1.45 .40 .89 2.68 .75 .61 .45 .31 .26 .55 .82 .56 .64 .64 .81 .81 3.05 .21 2.83 .97 3.11 2.72 .92 3.18 1.30	0.71 .67 .68 .68 .81 .83 .78 .66 .62 .63 .65 .68 .70 .68 .63 .65 .69 .64 .65 .62 .63 .65 .65 .69 .64 .65 .65 .66 .62 .63 .65 .66 .66 .66 .66 .66 .66 .66 .66 .66

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	eight of meter at aht.	for es	of the Bar ich hour o the month	during	fean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Temp ture for each how during the mont		
Hour.	Mean Height of the Barometer 182° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Thermom	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	•	0	•
Mid-	00.000	30.136	29.954	0.182	65.1	70.5	59.8	10.7
night.	30.038		.940	.199	64.3	70.0	58.7	11.3
2	.033	.139 .138	.933	.205	63.6	70.0	59.0	11.0
2	.025 .017	.124	.921	.203	62.8	69.0	57.5	11.5
3 4	.012	.119	.913	.206	62.3	68.5	56.8	11.7
5	.023	.136	.922	.214	61.8	67.5	56.2	11.3
5 6	.038	.154	.934	.220	61.3	67.6	55.7	11.9
7	.059	.170	.946	.224	61.2	67.6	55.4	12.2
8	.085	.192	.969	.223	63.2	70.0	57.6	12.4
9	.110	.207	<b>30</b> .000	.207	66.5	72.7	61.0	11.7
10	.119	.198	.017	.181	69.5	74.5	63.2	11.3
11	.102	.177	.013	.164	72.2	76.5	65.0	11.5
Noon.	.074	.156	29.985	.171	74.1	78.0	68.5	9.5
1	.037	.121	.936	.185	75.2	78.7	66.5	12.2
2	.007	.109	.909	.200	76.1	80.0	68.0	12.0
3	29.989	.074	.891	.183	76.6	80.0	68.7	11.3
4	.982	.073	.879	.194	75.6	79.0	69.4	9.6
5	.986	.078	.877	.201	74.5	78.5	69.7	8.8
6	.996	.094	.890	.204	72.3	76.5	67.6	9.9
7	30.015	.112	.910	.202	70.2	74.7	65.0	9.7
8	.034	.132	.945	.187	68.9	73.5	64.0	9.5
9	.045	.142	.959	.183	67.9	72.8	62.5	10.3
10	.049	.153	.967 .960	.186 .191	66.8	72.5	61.7	10.8
11	.044	.151	) .860	191	<b>65</b> .9	71.6	60.6	11.0

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of January 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical element s dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	0	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	61.0 60.4 59.9 59.2 58.6 58.3 57.9 58.0 59.0 60.6 61.8 62.9	4.1 3.9 3.7 3.6 3.7 3.5 3.4 4.2 5.9 7.7 9.3	57.7 56.9 56.6 56.0 55.3 55.1 54.8 55.1 55.2 55.9 55.6	7.4 7.4 7.0 6.8 7.0 6.7 6.5 6.1 8.0 10.6 13.9 16.7	0.485 .472 .467 .458 .447 .444 .440 .444 .445 .456 .452 .450	5.38 125 .21 .11 .00 4.97 .91 .98 .97 5.05 4.98 .93	1.51 .47 .36 .30 .31 .24 .21 .12 .52 2.14 .90 3.62	0.78 .78 .79 .80 .79 .80 .80 .82 .77 .70 .63 .58
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	63.5 63.7 64.1 64.3 63.7 63.9 64.1 63.5 63.2 62.6 62.1 61.5	10.6 11.5 12.0 12.3 11.9 10.6 8.2 6.7 5.7 5.3 4.7	56.1 55.6 55.7 55.7 55.4 56.5 57.5 58.1 58.6 58.4 58.3 58.0	18.0 19.6 20.4 20.9 20.2 18.0 14.8 12.1 10.3 9.5 8.5 7.9	.459 .452 .453 .453 .449 .465 .481 .491 .499 .496 .494	5.01 4.92 .92 .91 .88 5.07 .27 .40 .51 .47	4.06 .45 .71 .86 .60 .11 3.31 2.65 .23 .04 1.80	.55 .53 .51 .50 .53 .55 .61 .67 .71 .73 .75

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

_			COLLI ZELIGIATION,		, , , , , ,
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
1	0 11 <b>2</b> .0	Inches	N. N. W. & N.	ib 	Clear. Slightly foggy at midnight.
2 3 4	112.0		N. N. & N. N. W. N. W.	•••	Clear. Clear. Clear.
5	112.2		N. W. & S W.	•••	Clear to 7 A. M., hi to 3 P. M., clear afterwards.
6	114.5		W. & S. W.	•••	Chiefly clear. Foggy from 2 to 9 A. M.
7	111.5	<b>.</b>	N. N. W.	•••	Stratoni to 7 A. M., clear afterwards. Foggy at midnight &
8	11 <b>2</b> .0		N.	•••	from 7 to 10 P. M. i to 8 A. M., clear to 2 P. M., i to 5 P. M., i afterwards. Foggy at 1 A. M., & from 9 to 11
9	112.0		N. N. E. & N.	•••	P. M. Chiefly clear. Slightly foggy at midnight.
10	112.0		N.	•••	Clear to 11 A. M., i to 4 P.M., clear afterwards. Foggy from 7
11	114.0		N. N. W. & N.	•••	to 10 P. M. Clear to 6 A. M., i to 6 P. M., clear afterwards. Slightly foggy
12	111.5		N.	•••	at 8 & 9 P. M. Clear to 5 A. M., \id & \id to 10 A. M., \id \id to 5 P. M., clear
13	108.5		N.	•••	afterwards.  \( \) i to 4 \( \) \( \) i to 10 \( \) \( \) \( \) stratoni afterwards.
14	111.0	<b>;</b>	N.	•••	i & \i to 7 A. M., clear afterwards.
15	113.0		N.	•••	Clear.
16	108.6		N.	•••	Clear
17	112.8	. <b></b>	N.	•••	Clear. Slightly foggy at 2 & 3 A. M.
18	112.0		N.	١	Chiefly clear.
19	116.0		N.		Clear to 11 A. M., hi to 6 P.
<b>2</b> 0	112.4		N.		M., clear afterwards.  Clear to 5 A. M., it to 9 A.M., clear afterwards.
21	112.8		N. & N. E.	١	Clear.
22	114.7		N.		Clear.
23	114.4	•••	N.		Clear to 3 P. M., hi to 6 P.M.,
		į		1	stratoni afterwards.
24	113.2		N.		i to 5 p. m., clear afterwards.
		<u> </u>	<u> </u>		<u> </u>

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of January 1868.

			Dolar Idadiación		
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction of the Wind.	Max. Pressure of Wind.	General aspect of the Sky.
25	0 114.4	Inches	N.		Clear to noon, scatd. ai to 5
26 27	113.4 111.4		N. & N. E. N.		P. M., clear afterwards. Clear. Clear to 8 A. M., it to 7 P. M.,
28	1 <b>2</b> 0.0		N. W. & N.		stratoni afterwards. Stratoni to 6 A. M., scatd. i
<b>2</b> 9	114.3		<b>N.</b>		to 5 P. M., clear afterwards. Clouds of different kinds to 5
<b>3</b> 0	117.0		N. E. & N. N. E.	•••	P. M., clear afterwards. Clear to 5 A. M., scatd. & Li to 9 A. M., Li afterwards.
.31		0.05	N		Strong wind at 6½ P. M. Stratoni to 10.A. M., overcast to 5 P. M., clear afterwards. Slightly foggy at 8 & 9 P. M. Drizzled at 6½ & 11 A. M. & at
					Drizzled at 6 & 11 A. M. & at 1 P. M.
					•
•					
					: ::
٠					
				l	
				1	
				1	
	1	1			1

[∠]i Cirri, — i Strati, ~i Cumuli, —i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~i Nimbi ~i Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	30.038
Max. height of the Barometer occurred at 9 A. M. on the 15th	30.207
Min. height of the Barometer occurred at 5 P. M. on the 23rd.	29.877
To do not be a control of the Demonstration and the second	
Man of the deils Man Drossumes the month	0.330
Mean of the daily Max. Pressures	30.120
Ditto ditto Min. ditto	29.978
Mean daily range of the Barometer during the month	0.142
	o
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	00 9
Mean Dry Duit Intermometer for the month	68.3
Max. Temperature occurred at 2 & 3 p. m. on the 28th, 29th, & 3	
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 3rd	55.4
Extreme range of the Temperature during the month	24.6
Mean of the daily Max. Temperature	<b>76.6</b>
Ditto ditto Min. ditto,	61.0
Mean daily range of the Temperature during the month	15.6
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	61.6
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	
Computed Mean Dew-point for the month	56.2
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	
Form Doly Date Control of the Form	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0.461
	•••
n	C
·	Proy grain.
Mean Weight of Vapour for the month	5.08
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	2.52
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	unity 0.67
	,
<del></del>	
	Inches.
Dained 1 Jan Man All of main lands and 1 and	
Rained 1 day,—Max. fall of rain during 24 hours	0.05
Total amount of rain during the month	0.05
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	
meter during the month	0.02
Prevailing direction of the Wind	, , N.
Digitized by	oogle

1	.no nisM	1
	W.by W.	1 1 8 1 1
8	Kain on.	
y 8	.W.W.W	221646462466644418811
g	Rain on.	
44	.W. W.	0000000000 <del>1</del> -
2	W V	
ا ھَ	.no nisA	
<b>A</b>	<u>W.V.W</u>	
ā	W.by W.	
he	.N vd.W	
Ьt	.no nisA	
rit.		
r v	W.S.W. Rain on. W. by S. Rain on.	
he	W. by S.	
get tr	Rain on.	
: يۇ د	.W.S.W	7
₩, ŭ	Kain on.	
ow ow	.W .d	п п млмллл
	Kain on. Rain on.	·
as as	. W . G . G	
<b>B B</b>	W 9 9	
	S. by W.	
ica Mari	.no nisA	
ar	no niss	
g is	S	
P.E	Rain on.	
pa	Kain on. S. S. E. Kain on. S. by E.	No.of days
og 5	.no aisH	ਹੈ 
a B	S. S. E.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
en	Kain on.	ž
188 W	S. E.	
g 1,	Rain on.	
at o	.स. ध. स.	
ch b	Rain on.	
Ę ğ	t. by S.	
88	no gibal	
ृत्		
rt t	TO HINT	
P G	E. by N. Rain on.	
of bic	N MY H	
₽₽	Kain on.	
qu	<u> B' N' E</u>	
III.	Kain on.	14666188
e 1	И. Е.	
육	Kain on.	
8a	N. N. E.	
Ĕ	Rain on.	
ब्रुं	N. by E.	3 3 1
Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.	Kain on.	
ple	N	4 44448 77 368 67 98 67 68 67 68 67 68 67 68 67 68 67 68 67 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68
E l		m t d
- '	Hom.	A
		Mid night 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.

Data	fean Height of the Barometer at 32° Faht.	Range du	of the Ba	rometer lay.	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.		
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	o	o
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	29.987 .988 .969 .997 30.017 29.994 .999 30.045 .067 .055 .942 30.006 .064 .059 29.993 .963 .922 .838 .873 .933 .859 .745 .855	30.079 .070 .034 .070 .097 .080 .064 .135 .124 .106 .069 .001 .083 .146 .142 .067 .028 .025 29.893 .962 30.009 29.935 .811 .930 30.013	29.928 .918 .906 .939 .948 .921 .918 .975 30.010 .001 29.969 .949 .852 .954 .30.021 29.997 .922 .894 .814 .743 .810 .869 .756 .694 .791	0.151 .152 .128 .131 .149 .159 .116 .160 .145 .123 .137 .120 .119 .125 .145 .145 .134 .181 .150 .152 .140 .179 .117	66.9 66.3 65.0 66.3 66.0 68.4 69.9 70.5 69.9 71.2 72.8 75.4 76.2 74.9 73.2 72.8 74.1 73.0 75.9 76.7 76.7 76.7	73.5 76.5 70.0 72.5 74.0 76.4 77.8 77.5 78.5 76.8 79.2 81.7 81.3 83.6 82.5 81.4 83.0 83.0 83.0 84.6 85.5 87.0 86.7 82.6 82.6 80.0	61.0 57.4 62.0 61.0 58.5 59.5 63.6 67.0 63.6 67.0 65.2 67.5 64.0 65.2 67.5 70.5 71.5 71.5 71.6 69.0 69.0 69.0	12.5 19.1 8.0 11.5 15.5 17.9 18.3 14.5 14.8 15.7 14.7 15.0 12.4 15.0 17.8 13.0 14.0 15.2 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10
27 28 29	.920 .872 .807	.005 29.944 .892	.855 .771 .723	.150 .173 .169	71.2 72.3 72.6	80.7 80.7 83.7 82.8	62.6 61.5 64.5	18.1 22.2 18.3

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	depondent incident (continued)									
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.		
	0	0	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.			
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	60.1 58.8 60.1 60.3 58.7 60.1 61.5 64.2 64.3 63.0 65.6 68.0 70.5 71.7 66.4 62.6 63.3 64.9 67.5 71.7 71.3 71.2 71.9 72.9 67.4 62.4 60.5 61.8 63.3	6.8 7.5 4.9 6.0 7.3 6.8 6.9 5.6 4.8 4.5 8.5 10.6 9.5 9.2 5.5 4.2 6.7 8.4 4.8 8.0 10.7 10.7 10.7 10.7	54.7 52.8 56.2 55.5 52.9 54.7 56.6 59.3 57.5 61.1 64.2 67.1 58.5 63.1 68.8 66.6 65.3 68.8 66.6 65.3 68.8 65.3 68.8 57.5 57.5	12.2 13.5 8.8 10.8 13.1 12.2 12.4 10.3 11.2 12.4 10.1 8.6 8.3 7.7 14.5 19.1 17.1 15.6 9.9 7.1 11.4 14.3 8.2 6.6 13.6 19.3 19.3 19.3 19.3 19.3	0.438 411 461 450 412 438 5516 5511 481 543 601 692 530 429 453 499 453 1498 580 1699 651 1623 1692 732 1555 1425 1398 419 1456	4.85 .55 5.12 4.99 .58 .85 5.06 .68 .61 .30 .96 6.57 4.69 .96 5.42 6.34 7.60 .05 6.74 7.53 .94 6.04 4.65 .38	2.43 .60 1.75 2.16 .50 .43 .56 .30 .52 .68 .34 .14 .13 3.75 .65 2.42 1.97 3.14 .95 2.27 1.89 3.39 4.14 3.92 .99 .68	0.67 .64 .75 .70 .65 .67 .68 .71 .69 .66 .78 .76 .78 .62 .53 .57 .60 .72 .79 .69 .63 .77 .81 .64 .53 .53		

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	Mean Height of the Barometer of 32° Faht.	Max.		1		1		
			Min.	Diff.	Mean Dry Bul Thermometer.	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	0	•	•
Mid- night.	29.966	30.078	29.774	0.304	68.5	76.5	62.0	14.5
1	.957	.066	.801	.265	68.0	76.5	61.5	15.0
2	.945	.057	.761	.296	67.4	76.3	60.7	15.6
3	.935	.050	.746	.304	67.1	76.0	60.0	16.0
4	.929	.052	.722	.330	<b>6</b> 6.5	76.0	59.0	17.0
4 5 6 7	.938	.060	.709	.351	66.1	75.5	58.0	17.5
6	.953	.073	717	.356	65.7	74.5	57.5	17.0
7	.974	.095	.737	.358	65.6	73.5	57.4	16.1
8	30.003	.119	.741	.378	67.8	75.0	60.0	15.0
9	.020 .030	.135 .155	.758 .772	.377	70.9 73.7	78.8 80.6	63.7 64.5	15.1 16.1
10	.016	.136	.774	.362	75.9	83.5	66.7	16.1
	.020	1200	3.2		70.0	1 002		
Noon.	29.984	.111	.751	.360	77.6	85.3	68.2	17.1
1	.956	.078	.730	.348	78.7	86.5	69.5	17.0
2	.924	.042	.708	.334	79.7	86.5	70.0	16.5
3	.905	.031	.695	.336	80.2	88.5	69.7	18.8
4	.896	.022 .026	.69 <b>4</b> .69 <b>7</b>	.328	79.7	87.3	68.5	18.8
5 6	.901 .914	.026	.708	.329 .328	78.8 76.1	86.5 84.4	67.4 65.5	19.1 18.9
7	.929	.053	.730	.323	73.9	81.4	64.0	17.4
8	.952	.068	.761	.307	72.4	80.0	63.5	16.5
9	.967	.080	.781	.299	71.1	78.0	62.5	15.5
10	.973	.090	.798	.292	70.1	77.0	62.0	15.0
11	.971	.083	.800	.283	69.3	76.5	62.5	14.0

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of February 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	o	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	64.5 64.6 64.2 63.9 63.6 63.2 62.7 62.6 63.6 64.7 65.3 65.8	4.0 3.4 3.2 3.2 2.9 3.0 4.2 6.2 8.4 10.1	61.3 61.9 61.6 61.3 60.9 60.3 60.2 60.2 59.7 59.4 58.7	7.2 6.1 5.8 5.2 5.2 5.4 7.6 11.2 14.3 17.2	0.546 .557 .552 .546 .539 .528 .527 .518 .513 .501	6.03 .16 .10 .05 .06 5.98 .87 .85 .79 .69 .60	1.62 .37 .29 .27 .13 .12 .15 .16 .69 2.54 3.36 4.12	0.79 182 183 .83 .84 .84 .84 .77 .69 .63
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	66.0 66.2 66.5 66.6 66.3 66.4 66.3 65.9 65.4 65.9	11.6 12.5 13.2 13.6 13.2 12.5 9.7 7.6 6.5 5.7 5.1 4.4	57.9 57.4 57.3 57.1 57.3 57.5 59.6 61.0 60.7 60.8 60.9 61.4	19.7 21.3 22.4 23.1 22.4 21.3 16.5 12.9 11.7 10.3 9.2 7.9	.488 .480 .478 .475 .478 .481 .516 .541 .536 .537 .539 .548	.27 .18 .15 .11 .15 .20 .60 .90 .86 .90 .93 6.04	.80 5.23 .57 .77 .57 .24 4.03 3.11 2.74 .38 .10 1.79	.59 .50 .48 .47 .43 .50 .58 .66 .68 .71 .74

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Solar Radiation, Weather, &c.

	olar n.	ige l bove d.	. WIND.			
Date.	Max. Solar radiation.	Kain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
1	0 112.0	Inches 	N. N. W.	lb 	Miles 	Chiefly clear. Foggy from 8 to 11 P. M.
<b>2</b> 3	11 <b>2</b> .0		N. N. E. N. E.			Chiefly clear. Overcast to noon, ai to 5 p.
4	11 <b>4</b> .0		N. and variable.			M.,
<b>5</b>	113.0 111.8		N. & .N N. W. N. W. & N. N. W.			3 A. M. Clear. Foggy from 8toll P. M. Clear. Foggy at midnight &
7	120.8		N.			11 A. M., & from 8 to 11 P. M. Clear to 10 A. M., it to 3 P. M., clear to 7 P. M., scatd. clouds afterwards. Slightly foggy from midnight to 5 A. M., at 7 & 8 A.
8 9	114.5 122.0		N. E. & N. N. E. & N.			M., & from 7 to 10 P. M. Chiefly scatd. \i i to 8 A. M., clear to 11 A. M., i to 5 P. M., clear after-
10	119.0		N. W. & S. W.			wards. Clear to 3 A. M., scatd. i to
11	119.0		S.S.W.&W. by N.			7 P. M., clear afterwards. Clear to 9 A. M., scatd. i to 4 P.M., clear afterwards. Slight-
12	112.6		w.			ly foggy at 8 A. M. Clear to 4 A. M., overcast to 10 A. M., scatd. it o 6 P. M., clear afterwards. Foggy from 3
13	1 <b>2</b> 0.0		s. w.			to 6 A. M., & at 8 P. M. Clear to 2 A. M., scatd. i to
14	126.6		Variable.			5 P. M., clear afterwards. Scatd. \( \sigma \) & stratoni to 10 A. M., \( \cap i \) to 6 P. M., clear after-
16	123.0 120.0		Variable. N. N. W. & N.			wards. Slightly foggy at 8 P.M. Chiefly clear. Clear.
17 18			W. & N. W. N. W. & W.			Clear. Chiefly clear. Slightly foggy at 8 A. M.
19	117.6		w.			Clear to 4 A.M., stratoni to 10 A.M., overcast to 1 P.M., scatd.
20	125.8		s.			i to 8 p. m., clear afterwards. Clear to 2 a. m., stratoni to 6 a. m., i to 11 a. m., i to 6 p. m., clear afterwards. Lightning at 7, 10 & 11 p. m.

	lar n.	sin Guage 1 2 in. above Ground.	Wind.			•			
Date.	Date.  Max. Solar radiation.  Rain Guage 1ft. 2 in. above		Prevailing direction.	Max. Pressure Daily Velocity.		General aspect of the Sky.			
21 22	0 125.5 123.8	Inches 	S. & W. N.	1b :::	Miles 131.1 72.7	Chiefly clear. Clouds of different kinds to 7 A. M., clear to 11 A.M., i to 6			
<b>2</b> 3	1 <b>2</b> 0.0		s.		98.4	P. M., clear afterwards. Stratoni to 8 A. M., scatd. clouds to 4 P. M., overcast with Thunder and Lightning afterwards. High wind at 6 P. M.			
24	122.5	0.18	Variable.		186.2	Slight rain at 5, 6, 9 & 11 P. M. Overcast to 1 A. M., scatd. clouds afterwards. Thunder at midnight. Lightning to E. Rain with hail at 1 A. M.			
25 26 27 28 29	117.0 118.5		N. N. N. & N. W. N. W. & W. N.		91.5 72.5 55.0 52.0 54.1	Clear. Chiefly clear. Clear. Clear. Clear. Clear.			

i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, Li Cirro-strati, ^i Cumulo strati, ~i Nimbi Cirro cumuli.

#### MONTHLY RESULTS.

	I	nches.
Mean height of the Barometer for the month		29.956
Max. height of the Barometer occurred at 10 A. M. on the 9th		30.155
Min. height of the Barometer occurred at 4 P. M. on the 24th.		29.694
Extreme range of the Barometer during the month		0.461
Mr		30.033
Dista dista Min dista		<b>29.890</b>
Many Juily wants of the Dansmaton during the month		0.143
Mean daily range of the Darometer during the month	•••	0.145
the first of the second		
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	·	72.1
Max. Temperature occurred at 3 p. m. on the 21st.	•••	88.5
Min. Temperature occurred at 7 a. m. on the 2nd	•••	57.4
Extreme range of the Temperature during the month	•••	31.1
Mean of the daily Max. Temperature	•••	80.4
Ditto ditto Min. ditto,	•••	65.2
Mean daily range of the Temperature during the month		15.2
Zoon sand , and or mo remberator during and mount	•••	10.2
Mean Wet Bulb Thermometer for the month		65.0
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	ter	7.1
Computed Mean Dew-point for the month		59.3
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point		12.8
		nches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.511
	•••	
	l'roy	grain.
Mean Weight of Vapour for the month		5.59
Additional Weight of Vapour required for complete saturation		
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	unit	v 0.66
	, ——	,, 0.00
-		
	Ŀ	nches.
Rained 4 days,—Max. fall of rain during 24 hours	•••	0.18
Total amount of rain during the month	•••	0.18
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	emo-	
meter during the month		0.13
meter during the month	•	
		ole
Digitized by	JUC	316

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological O sorvations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Feb. 1868. MONTHLY RESULTS.	Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.

Kain on.	
W dd V	
-по піви	
. W . W . C	и — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
Kain on.	
W. W.	
Rain on.	
.W. N. W	
Rain on.	
· X yd · W	
Rain on.	
Rain on.	
S yd . W	
Rain on.	
.no nisH .W.S.W	
S. W.	
	·
.go miss	
W.S.S.	· <del></del>
N Yd .8	
.no nisH	
.8	
S. by E.	<u>s</u>
Rain on.	Ř
Ho miest	
S.S.E.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Kain on	'A
8' E'	
Rain on.	
E. S. E.	
.no nisH	
k. by S.	
.no mish	
<u></u>	
.no nissl	
E. by M.	· ·
Gain on.	H
<u>E' N' E'</u>	
Rain on.	
N. E.	
Kain on.	
N. N. E.	
.no nisH	
N. by E.	1 2 2
.no nin M	
, V	
Hour.	Mid night 1 2 2 2 2 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			deper	ident ther	eon.				
Date.	eight of rometer Faht.		of the Ba		Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.			
	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	0	o	
1	29.809	29.875	29.748	0.127	74.5	86.0	63.5	22.5	
2	.893	.968	.831	.137	76.2	85.5	67.0	18.5	
3	.931	30.005	.879	.126	77.8	89.2	69.5	19.7	
4	.885	29.978	.814	.164	78.3	90.8	68.5	22.3	
5	.782	.868	.719	.149	79.9	92.7	71.5	21.2	
6	.810	.904	.747	.157	78.4	89.0	69.5	19.5	
7	.807	.868	.738	.130	74.9	83.0	68.5	14.5	
8	.857	.923	.798	.125	71.6	81.0	62.7	18.3	
9	.935	30.018	.881	.137	74.7	86.0	65.0	21.0	
10	.907	29.989	.799	.190	75.6	86.1	68.0	18.1	
11	.915	.995	.849	.146	73.0	82.0	65.7	16.3	
12	<b>30</b> .010	30.105	.954	.151	73.9	83.0	64.5	18.5	
13	29.974	.050	.907	.143	75.8	87.0	65.5	21.5	
14	.891	29.962	.814	.148	79.3	90.0	72.0	18.0	
15	.846	.924	780	.144	80.9	90.5	74.6	15.9	
16	.918	.991	.849	.142	79.9	88.8	73.0	15.8	
17	.974	30.052	.883	.169	81.3	92.0	72.2	19.8	
18	.969	.037	.899	.138	77.5	88.0	68.5	19.5	
19	.890	29.979	.799	.180	79.1	89.0	71.0	18.0	
20	.887	.971	.831	.140	80.7	91.0	72.4	18.6	
21	.912	.985	.845	.140	82.5	93.5	74.5	19.0	
22	.909	30.011	.828	.183	83.5	95.3	71.5	20.8	
23	.857	29.920	.805	.115	84.2	95.5	74.4	21.1	
24	.848	.924	.790	.134	84.3	94.5	75.5	19,0	
25	.873	.955	.808	147	84.5	94.9	76.0	18.9	
26	.860 .843	.938 .898	.78 <b>4</b> .796	.154 .102	83.2	95.0	76.0	19.0	
27 28	.845 .851	.937	.796	.102	83.0	92.0	77.0	15.0	
	.851 .859	.937	.775	.162	84.0	95.7	74.8	20.9	
29 30	.839	.907	.781	.114	84.7	96.7 91.5	75.0	21.7	
30	.847 .885	.962	.793 .826	.114	83.4		77.3	14.2	
21	.000	.802	.820	190	84.9	94.5	76.5	18.0	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.  Dry Bulb above Wet.  Computed Dew Point.		Computed Dew Point.  Dry Bulb above Dew Point.  Mean Elastic force of vapour.		MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.		
	0	o	0.	•	Inches.	T. gr.	T. gr.		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	65.7 69.1 70.6 69.9 68.7 60.1 66.7 68.6 64.3 65.2 75.2 74.8 74.9 68.7 73.5 74.4 72.9 73.5 74.9 76.2	8.8 7.1 6.6 8.2 9.3 8.5 6.2 11.5 8.7 10.5 9.6 5.7 5.7 5.7 5.7 5.7 5.7 8.8 9.5 8.2 9.0 9.1 11.3 10.8 9.6 6.5 11.3	59.5 64.1 66.6 64.4 64.1 63.9 64.4 50.9 61.1 63.7 57.3 56.0 59.6 67.2 62.5 62.9 68.0 65.0 65.0 66.0 65.0 66.0 66.0 66.0 66	15.0 12.1 11.2 13:9 15.8 14.5 10.5 20.7 13.6 11.9 15.7 17.9 16.3 9.7 8.7 10.9 15.0 16.2 13.9 15.3 15.5 19.2 18.4 16.3 11.1 17.0 22.4 14.5	0.515 .599 .651 .605 .595 .595 .605 .385 .543 .591 .478 .458 .515 .717 .756 .736 .568 .576 .655 .664 .681 .617 .636 .686 .778 .638 .552 .732	5.61 6.51 7.05 6.55 .46 .43 .59 4.22 5.91 6.43 5.22 4.99 5.60 7.74 8.13 .15 7.92 6.16 .29 6.61 .81 7.34 8.34 6.84 5.90 7.81	3.57 .15 .08 .73 4.32 3.88 2.69 4.18 3.32 .05 .54 4.02 2.85 .97 .63 3.32 .88 4.31 3.98 4.51 5.63 4.47 5.01 3.55 4.98 6.27 4.61	0.61 .67 .70 .64 .60 .62 .71 .50 .68 .69 .55 .73 .76 .71 .61 .61 .60 .60 .60 .60 .70 .60 .60 .60 .60 .71 .61 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .71 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60 .60	
30 31	77.5 72.3	5.9 12.6	73.4 63.5	10.0 21,4	.811 .588	8.69 <b>6.27</b>	3.27 6.22	.63 .73 .50	

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent mereon.								
Hour.	Mean Height of the Barometer at 82° Faht.	Range of the Barometer for each hour during the month.			Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
		Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
:	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	٥	0	o
Mid- night. 1 2 3 4 -5 6 7 8 9 10	29.889 .879 .867 .858 .856 .870 .889 .910 .937 .955 .960	30.023 .005 29.989 .980 .990 30.004 .025 .042 .076 .101 .105 .093	29:782 .772 .759 .747 .762 .776 .794 .814 .846 .857 .863	0.241 .233 .230 .238 .228 .228 .231 .228 .230 .244 .242	74.5 73.8 73.2 72.8 72.2 71.8 71.4 71.9 74.9 78.5 81.7	81.5 80.5 80.0 79.5 78.5 77.5 77.3 78.2 80.0 84.0 88.6 91.5	67.7 67.0 66.5 66.0 65.0 63.0 62.7 66.7 69.8 73.4 76.5	13.8 13.5 13.5 13.5 13.5 14.3 15.5 14.3 14.2 16.0
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	.923 .895 .864 .840 .828 .827 .834 .872 .891 .900 .897	.065 .033 29.993 .973 .958 .954 .963 .967 .979 .995 30.011	.828 .795 .769 .732 .722 .719 .722 .730 .750 .762 .769 .768	.237 .238 .224 .241 .236 .235 .241 .237 .229 .238 .242 .242	86.6 88.1 89.2 89.6 89.3 88.1 85.1 81.9 79.7 77.8 76.5 75.5	92:9 94.0 95.2 96:0 96.7 95.5 91.5 88.0 86.2 84.5 82.6 81.0	77.0 78.4 80.0 80.5 81.0 79.0 76.5 74.4 71.5 70.5 69.6 68.2	15.9 15.6 15.2 15.5 15.7 16.0 19.8 14.7 14:0 13.0 12.8

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
I	o	0	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11	70.6 70.4 70.1 69.8 69.5 69.2 68.9 69.3 70.8 71.8 72.0 72.0	3.9 3.4 3.1 3.0 2.7 2.6 2.5 2.6 4.1 6.7 9.7 12.6	67.9 68.0 67.4 67.3 67.1 66.9 67.2 67.9 67.1 65.2 63.2	6.6 5.8 5.6 5.4 4.9 4.7 4.5 4.7 7.0 11.4 16.5 21.4	0.679 .681 .672 .668 .666 .661 .657 .664 .679 .661 .621	7.40 .44 .35 .32 .30 .25 .21 .28 .40 .16 6.68	1.78 .54 .47 .39 .25 .20 .14 .20 .88 3.19 4.69 6.17	0.81 .83 .84 .85 .86 .86 .86 .80 .69
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	72.2 72.4 72.2 72.1 72.0 71.6 71.5 70.9 70.9 71.0 70.9	14.4 15.7 17.0 17.5 17.3 17.1 13.5 10.4 8.8 6.9 5.5 4.6	63.6 63.0 62.0 61.6 61.6 60.7 62.1 64.2 64.7 66.1 67.7	23.0 25.1 27.2 28.0 27.7 27.4 23.0 17.7 15.0 11.7 9.4 7.8	.590 .578 .559 .552 .552 .596 .561 .601 .611 .640 .661	.27 .13 5.92 .83 .83 .68 .98 6.45 .60 .93 7.19	.87 7.59 8.24 .50 .38 .04 6.59 4.99 .12 3.20 2.56	48 45 42 41 41 41 48 56 62 68 .74 .78

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March 1868.

_			COIAI IIAUIAU	,		er, de.
	Max. Solar radiation.	n Guage 1 in. above iround.	WIND.			
_ [	∞.ξ	E B		Max. Pressure	ظم	General aspect of the Sky.
2	Ä;ig	G. E. E.	Prevailing	8X 880	. S S.	denote aspect of the series
Date.	ž ž	Rain ft. 2 i	direction.	ž K	Daily Velocity.	
			1	_ =	<u> </u>	
1	0 1 <b>24</b> .6	Inches	Variable.		Miles 30.5	Cleante 11 . as gootd Cita
-	124.0	•••	varmore.	•••	30.5	Clear to 11 A. M., scatd. it to 4 P.M., clear afterwards. Slight-
						ly foggy at 8 P. M.
2	128.8		8.		35.2	Clear to 10 A. M., scatd. ^i to
- 1			•	'''	00.00	4 P. M., clear afterwards.
3	126.0				85.8	Clear.
4	127.5		S.		125.4	Clear to noon, scatd. ito 6
		1				P. M., clear afterwards.
	130.0	•••	8. & W.		159.3	Clear.
6	127.2	•••	S. & variable.		130.4	Clear.
3	122.0		W.byS.& variable.	•••	96.1	Scuds from S to 7 A. M., i
8	100 A	į į	N 1007 G 1007 4 G		100 4	afterwards.
	122.0 125.0	•••	N., W. S. W. & S.	ı	126.4	Clear corl the whole dev
	125.0 125.0	•••	S. & S. by E. S. & S. S. W.		84.2	Clear nearly the whole day. Clouds of different kinds.
	123.4	•••	S.W.& variable.	…	127.2 204.6	Clear.
	122.0	•••	W. by S.	l	93.5	Clear.
	127.0		W.S.W.&S.byW.		81.4	Clear.
	129.5		S.S.W. & S.byW.		151.3	Chiefly clear.
	130.0		S. S. W. & S.	2.0	267.9	Chiefly \ini.
16	126.0		E. S. E.	0.1	267.9 120.4	Clear to 5 A. M., scatd. \i
- 1		}		ļ	1	to 10 A. M., scatd. oi to 6 P. M.,
				1		clear afterwards.
17	<b>130</b> .0	0.16	Variable.	12.0	85.7	Clouds of different kinds to 8
- 1				l		A. M., scatd. oi to 6 P. M., over-
i				1	1	cast afterwards. High wind,
1				İ		thunder & rain at 8 P. M. Light-
18			N .W. & N. N. E.	90	174.0	ning from 7 to 9 p. m. Chiefly clear.
19	•••	•••	Variable.	0.6	96.6	Scatd. oi to 3 A.M., cleartoll
	•••	•••	v allabio.	0.0	80.0	A. M., scatd \(^i\) to 3 P. M., clear
						afterwards.
20	136.0		S. S. W. & S. by W.	0.8	140.9	Clear to 8 A. M., scatd. Li&
		'''	,			i to 6 p. m., clear afterwards.
21	135.7		S. W. & S.by W.	0.3	166.0	Clear to 5 A. M., scatd. i to
			1	l		6 P. M., clear afterwards.
22	136.0		S. by W. & W.	0.4	117.2	Clear to 4 A. M., scatd. \i to
امم						8 A. M., clear afterwards.
23	139.0		W.byN.&variable	0.2	97.0	Clear to 10 A. M., scatd. i
ام	100 5	1	Q L_W/ 6	١,,	1000	to 7 P. M., clear afterwards.
24	133.5	•••	S.byW.&variable.	0.1	100.8	
Qr.	135.0	1	S. by W.	l	75.0	clear afterwards.
-20	130.0		D. Uy 14.	…	75.0	Clear to 5 A. M., scatd. it to 11 A. M., stratoni to 3 P. M., i
					1	afterwards.
26	134.0		S. S. W. & S. by E.		126.7	Clear to 5 A. M., scatd. \i to
				l		7 P. M., clear afterwards.
		<del>'</del>	<u>'                                      </u>	<u></u>	<del>'</del>	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March 1868.

_			Solar Kadia	vv eat	ner, &c.	
	Solar tion.	bove d.	Wind.			
Date.	Max. Sola radiation	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Grotind.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity	General aspect of the Sky.
27	0 130.9	Inches	S. byW.&N.N.W.	. lb 2.3	Miles 164.9	Stratoni nearly the whole day
<b>2</b> 8	135.8		s. s. w.	0.2	140.0	Scatd. i to 6 P. M., clear afterwards.
<b>2</b> 9	139:0		SSW,W&SbyW	}	149.4	Clear to 11 A. M., scatd. i
<b>3</b> 0		<b></b>	S.S.W.&S.by W.	l	170.0	Clear to 5 A. M., stratoni afterwards.
31	132.4		S. S. W. & N. W.	0.7	162.5	Scatd. i to 11 A. M., scatd. i to 5 P. M., i afterwards.
			•			
į						

i Cirri, — i Strati, ~ i Cumuli, ~ i Cirro-strati, ~ i Cumulo strati, ~ i Nimbi ~ i Cirro cumuli.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March 1868.

#### MONTHLY RESULTS.

	1	nches.
Mean height of the Barometer for the month		29.885
Max. height of the Barometer occurred at 10 a. m. on the 12th		30.105
Min. height of the Barometer occurred at 5 p. m. on the 5th.		29.719
Entermanded the Darometer during the month		
Extreme range of the Barometer during the month		0.386
Mean of the daily Max. Pressures	•••	29.962
Ditto ditto Min. ditto	•••	29.818
Mean daily range of the Barometer during the month	•••	0.144
<del>Carrier an</del>		
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		79.5
	•••	96.7
Max. Temperature occurred at 4 p. m. on the 29th.	•••	
Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 8th.	•••	62.7
Extreme range of the Temperature during the month	•••	34.0
Mean of the daily Max. Temperature	•••	90.0
Ditto ditto Min. ditto,	•••	71.1
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	18.9
	•	
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	•••	71.0
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	tor	8.5
	COL	65.0
	•••	
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	•••	14.5
	1	nches.
Mean Elastic force of Vapour for the month		0.617
	•••	
<del></del>		
•	Trov	grain.
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••	6.66
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	•••.	4.00
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	g uni	t <b>y</b> 0.63
•		
	Ι	nches.
Rained 1 day,—Max. fall of rain during 24 hours		0.16
M 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•••	0.16
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	Ame.	
Total amount of rain indicated by the Gauge anached with an	· mo	0.10
meter during the month S. S. W. & S.  Prevailing direction of the Wind S. S. W. & S.	•••	0.10
Prevailing direction of the Wind S. S. W. & S.	_	

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March 1868. MONTHLY RESULTS.

Kain on. ___ W Vd. N Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. Rain on. 2272227 __ **887** <u>W.N.</u>N Rain on. -- 63 'N Rain on. 2222 W.N.W Kain on. 878878777 N &d.W Rain on .W Rain on. W. by S. Rain on. 0001111000000040v0 W.S.W .ao aisA .W .d Rain on. **ムアアららのらアちムの4のようのうけらららら** .S.S. Kain on. T 03 70 T W Yd .8 Rain on. .8 Rain on. days by E. ·S Rain on. No.of 8. S. E. Kain on. 8777 S. E. Rain on. 777 ___ 1 пппп F. S. E. Rain on. E. by S. Kain on. 8 **≈ 'H** Rain on. E. by N Kain on. E' N' E no nibil SI TO N E Kain on. **- 27**-TEST T N. N. E. Rain on. N. by E. Rain on 11888878 60 -·N

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 84" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Date.	eight of ometer faht.	Range du	of the Bar ring the d	rometer ay.	ry Bulb meter.	Range of the Tempera- ture during the day.			
	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bulk Thermometer.	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches	o	o	0	o	
1	29.928	30.016	29.861	0.155	84.7	94.8	76.5	18.3	
2	.898	29.983	.823	.160	85.2	95.2	76.8	18.4	
8	.846	.917	.773	.144	85.3	95.4	76.0	19.4	
4	.869	.949	.802	.147	85.2	97.5	76.5	21.0	
5	.920	.980	.841	.139	73.1	78.5	67.5	11.0	
6 7	.897	.976	.803	.173	77.6	89.8	67.5	22.3	
7	.842	.907	.741	.166	81.4	90.5	74.0	16.5	
8	.796	.856	.712	.144	82.1	90.0	75.5	14.5	
9	.776	.845	.686	.159	83.0	93.0	77.0	16.0	
10	.765	.814	.674	.140	83.2	91.0	77.0	14.0	
11	.746	.824	.652	.172	82.9	91.0	74.0	17.0	
12	.737	.803	.644	.159	81.4	92.0	75.0	17.0	
13	.742	.797	.684	.113	82.3	90.4	75.0	15.4	
14	.740	.808	.671	.137	83.6	90.0	79.0	11.0	
15	.781	.849	.721	.128	84.2	90.6	78.6	12.0	
16	.784	.937	.664	.273	82.4	90.4	70.4	20.0	
17	.801	.870	.733	.137	81.0	90.5	71.4	19.1	
18	.762	.833	.696 .632	.137 .152	83.5	93.4	75.6	17.8	
19	.714	.784	.615	.135	85.4	94.0	79.0	15.0	
20	.684 .683	.750	.608	.175	86.3	94.5	80.5	14.0	
21 22	.650	.783 .707	.569	.138	87.3 88.0	98.0 97.8	80.5	17.5 17.8	
23	.736	.818	.681	.137	87.3	96.0	80.9	15.1	
24	.798	.854	.693	.161	82.6	93.5	73.0	20.5	
25	.810	.847	.749	.098	73.3	86.7	68.7	18.0	
26 26	.783	.862	.700	.162	76.6	84.5	68.4	16.1	
27	.733	.812	.656	.156	82.6	91.0	75.0	16.0	
28	.663	.724	.571	.153	85.3	91.5	80.0	11.5	
29	.639	.689	.578	.111	88.3	97.4	82.5	14.9	
30	.706	.790	.646	144	88.7	98.5	81.5	17.0	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Foint.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	σ	o	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 2 13 14 15 16 17 18 19 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	75.5 75.2 71.8 71.0 69.3 73.1 76.9 77.2 78.0 77.4 75.4 76.9 74.0 74.0 77.6 80.5 81.5 78.4 76.9 77.6 81.5 81.3 83.2 81.4	9.2 10.0 13.5 11.2 3.8 4.5 5.2 5.8 5.2 5.5 6.4 4.8 5.5 7.0 5.9 4.8 9.1 9.6 10.4 5.2 7.3 4.5 7.3 9.6 10.4 5.2 7.3 7.4 7.5 7.5 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6	69.1 68.2 66.2 66.3 69.9 72.9 73.3 73.1 74.4 73.5 71.2 74.8 75.4 74.3 73.0 69.1 73.5 77.1 72.6 70.7 73.2 68.9 73.1 78.1 78.1 78.1 78.2 68.9 73.1 74.7	15.6 17.0 23.0 19.7 6.8 7.7 8.5 8.8 9.9 8.8 9.4 10.2 7.5 8.2 9.9 9.4 11.9 10.0 8.3 8.2 14.6 15.4 16.6 9.4 4.9 7.7 9.5 6.8 8.2	0.706 .680 .565 .642 .641 .725 .797 .809 .803 .838 .814 .756 .840 .865 .835 .801 .706 .814 .913 .943 .792 .790 .744 .806 .600 .701 .803 .955 1.005 0.910	7.53 .32 6.02 .85 7.05 .85 7.05 .85 .61 .99 .74 .13 9.11 .28 8.94 .60 7.59 8.72 9.76 10.06 8.42 .40 7.90 8.66 7.54 .62 8.61	4.89 5.29 6.62 5.76 1.74 2.22 .70 .83 3.21 2.90 3.03 .14 2.47 .75 3.30 .01 .55 .28 2.92 .96 4.99 5.28 .51 3.02 1.30 2.15 3.07 2.43 3.13 4.31	0.61 .58 .48 .54 .80 .78 .76 .75 .73 .76 .74 .77 .77 .73 .74 .68 .77 .77 .77 .69 .74 .85

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

## . Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	eight of meter at aht.	for ea	of the Ba sch hour o the month	during	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
Hour.	Mean Height of the Barometer and 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dy Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches	Inches.	Inches.	o	•	0	0	
Mid- night.	29.786	29.926	29.643	0.283	78,7	84.0	67.5	16.5	
1	.775	.915	.636	.279	78.2	83.5	67.6	15.9	
2 9	.764 .756	.904	.619 .615	.285 .287	77.8 77.6	83.0 82.7	68.0 68.2	15.0 14.5	
3	.753	.922	.606	.316	77.4	82.5	68.5	14.0	
5	.768	.929	.618	.316	77.3	83.0	67.8	15.2	
6	.781	.940	.627	.313	77.4	83.0	67.6	15.4	
7	.804	.968	.645	.323	78.4	83.5 86.0	68.5	15.0 15.5	
8	.826 .837	.992 30.014	.668 .685	.3 <b>24</b> .329	$\begin{array}{c} 81.1 \\ 84.0 \end{array}$	88.5	74.0	15.5	
10	.838	.016	.689	.327	86.5	90.8	76.7	14.1	
11	.827	.002	.682	.320	88 <b>.5</b>	93.2	78.5	14.7	
Noon.	.809	29.967	.667	.300	90.0	95.5	78.5	17.0	
1	.784	.951	.640	.311	90.4	97.5	68.9	28.6	
2	.752	.919	.620	.299	91.0	98.5	68.7	29.8	
. 3	.724	.925	.584	.341	91.2	98.4	70.5	27.9	
<b>4</b> 5	.708 .705	.908 .932	.569 .571	.389 .361	99.4 88.3	98.0 97.5	68.0	30.0 29.5	
6	.703	.913	.576	.337	85.9	95.2	68.5	26.7	
7	.742	.921	.608	.313	83.7	91.5	67.9	23.6	
۰.8	.762	.942	.633	.309	81.8	88.8	68.0	20.8	
9	.782	.948	.639	.309	80.5	86.0	68.2	17.8	
10 11	.789 .790	.950 .939	.665 .671	.285 .268	$\begin{array}{c} 79.6 \\ 79.1 \end{array}$	85.0 84.5	68.0 67.5	17.0 17.0	
41	.790	.899	.6/1	.208	79.1	64.0	07.0	17.0	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Mourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon. - (Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point,	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	٠	o	. 0.	٥	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid-							İ	İ
night.	75.3	3.4	72.9	5.8	0.797	8.63	1.78	0.83
1 2 3 4 5 6 7 8 10	75.1 75.0	3.1	72.9 73.0 73.2 73.3 73.6 73.7 74.3 73.6 73.7	5.3. 4.8	.797	.64	.61	.84
2	75.0	2.8	73.0	4.8	.801	.67	.46	.86
3	75.0	2.6	73.2	4.4	.806.	.75 .77	.52	.87 .88
7	75.0 75.1	2.4 2.2 2.2	73.8	4.1 3.7 3.7	.809 .817	-21	19	I 920⊾
8	75.2·	2.2	73.7	3.7	810	.86 .89	12	80
7	76.0	2.4	74.3	4.1	.835	9.05	.26	.89 .88 .81 .72
8	77.1	4.0	74.3	4.1 6,8 10.4 12.8	.819 .835 .835 .817 .819	9.05 8.99	.32 .24 .12 .12 .26 2.18 3.42	.81
. 8	77.9·	6.1	73.6	10.4	.817	.75 .73	3.42	.72
10	78.5	8.0	73.7	12.8	.819	.73	4.37 5.40	.67 .61
11	78.8	9.7	73.0	15.5.	.801,	.48	5.40	.61
Noon.	78.8	11.2	72.1	147.9-	.778	.22	6.28	.57
1	78.6 78.5	119	72.1 71.5 71.0	18.9	.763 .751	.06 7.92	.61 7.01 .12 6.85	.55
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	78.5	12.5, 12.7 12.4 11.0	71.0	20.0	.751	7.92	7.01	.55 .53 .53 .53 .57 .62
34	78.5	12.7	70.9 70.6 70.7	20.3 19.8 17.6 15.1 11.7 9.0 7.7	.748 .741	.90	.12	.53
4	78.0 77.3	12.4	70.6	19.8	.744	.82	6.85	.53
Đ	77.3 77.0	11.0	70.7	17.04 15.1	.744	.89	5.91	.07
7	77.0 76.8	8.0	70.8 72.0	10.L 1:1 7	778	.95 8.30	4.92 3.77	.02
8	76.5	5.3	72.8	9.0	795	.55	9.85	.69 .75
ğ	76.0	8.9 6.9 5.3 4.5	72.8 72.8	7.7	.746 .776 .795	.57	2.85 .41 1.96 .74	.78
10	75.9	3.7 3.3	73.3	6.3	.809	.73	1.96	.84
	75.8	99	73.5	5.6	.814	.79	74	1 04

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Digitized by GOOGLE

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

	Solar tion.	ge 1 love l.	WIND	•				
Date.	9	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.		
1	0 138.5	Inches 	S. S. W. & S.	1b 0.8	Miles 150.0	Clear to 8 A. M., scatd. Li to. 5 P. M., clear afterwards.		
2	135.0	•••	8. S.W. & N.	3.5	175.8	Chiefly clear. Slightly foggy at 8 P. M.		
3	135.7	•••	W. N. W.	0.7	174.8	Scatd. \i to 8 a. M., clear afterwards.		
4	138.5	0.30	W. & S.	18.0	106.4	Clear to 6 A. M., scatd. it to 10 A.M., clear to 3 P.M., clouds of different kinds afterwards. High wind at 8½ P. M. Lightning & Thunder from 7 to 9 P. M. Raim at 8 P. M.		
5	•••	0.87	S. E. & E. N. E.	3.0	162.1	Scatd. at & hi to 11 a. m., overcast to 6 p. m., scatd. hi afterwards. Strong wind at 7 & 8 a. m., & from 1 to 4 p.m. Lightning at 7 a. m. Thunder at 7 a. m., 1 p. m., & from 3 to 5 p. m. Rain at 7 & 10½ a. m., & at 3 &		
6	•••	]	S. by W. & S.	1.1	178.4	4 P. M. Clear to 4 A. M., it to 7 A. M., scatd. i afterwards.		
7	•••	•••	E. S. E. & S.	1.7	134.5	Clouds of different kinds to 7.		
8	132.0		s.	2.5	198.1	toni afterwards.  Clear to 4 A. M., ^i to 2 P. M., overcast to 5 P. M., clouds of different kinds afterwards. Brisk wind from 8\frac{1}{4} A. M. to 6\frac{1}{2} P. M. Lightning to N at 8 & 10 P. M.		
9	137.0		Variable.	2:0	171.2	Scatd. oi to 4 P. M., wi & stratoni afterwards. Brisk wind from 4½ to 5½ P. M. Lightning to S at 7 & 8 P. M.		
10	134.5		S. S. W.	449	167.2	Clear to 8 A. M., scuds from S to noon, clear to 4 P. M., scatch i to afterwards. Brisk wind from 7 A. M. to 11½ P. M. Light-		
M	132.7		S. & S. S. W.	14.0	319.0	ning to N at 7 & 9 P. M.  Clear to 4 A. M., seatd. ^i to 5 P. M., ~i to 9 P. M., clear afterwards. High wind from midnight to 3 A. M., & from 9\frac{1}{2} A. M. to 8\frac{1}{2} P. M. Thunder at 3 P. M. Lightning at 7 and 8 P. M.		

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.

	lar n.	ge 1 oove l.	WIND			
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
12	0 184.0	Inches	S.S.W. & S. S. E	1b 21.0	Miles 0335.4	Scatd. \i to 5 A. M., scuds from S to 10 A. M., scatd. \i to 4 P.M., clouds of different kinds afterwards. High wind from 9\frac{1}{2} A. M. to 6\frac{1}{2} P. M. Thunder at 5 & 6 P. M. Lightning from 6 to
13	129.8		s. s. & w.	3.0	248.7	8 p. m. Rain at 6 & 7 p. m. Chiefly scatd. \( \cap i \). Brisk wind from 8 A. m. to 8 p. m.
14	131.2		8. & S. S. W.	4.8	315.4	
15	132.0	•••	S. by E. & S.	4.0	295.5	A. M. to 11½ P. M. Lightning to N at 9 & 10 P. M. Clear to 6 A. M., scuds from S to 10 A. M., scatd. ^i & scuds from S afterwards. High wind from 8 A. M. to 6½ P. M. Light-
16	131.8	0.95	S. & S. by W.	6.6	292.7	ning at midnight & 9 P. M. Scuds from S to 10 A. M., scatd. i to 6 P.M., overcast af- terwards. High wind from 7 A. M. to 9½ P. M. Thunder & light- ning from 8 to 11 P. M. Rain at
17	129.6		S.S.W.& variable.	3.8	344.2	8 & 9 P. M. Clouds of different kinds to 8 P. M., clear afterwards. Brisk wind from 2 A. M. to 7\frac{1}{2} P. M.,
18	133.5	•••	S. S. W. & S.	1.5	213.9	Lightning from 1 to 4 A. M. Clear. Brisk wind from 5 to 9
19	132.3		S. & S. S. W.	1.3	292.4	P. M. Chiefly clear. Brisk wind from 6 to 7 P. M.
20	137.0	•••	S. & S. S. W.	0.3	255.2	Clear to 3 A. M., clouds of different kinds afterwards.
21	138.0		S. & variable.	•••	154.3	Scatd. Li to 4.A. M., stratoni to 10 A. M., scatd. Li to 1 P. M.,
.	135.0 134.0		Variable. S. by E.& S.byW.	٠	126.4	scatd. i to 7 P. M., clear afterwards. Slight rain at 6 A. M. Clear to 4 A. M., Scatd. i to Noon, i to 8 P. M., clear afterwards. Slight rain at 13 P. M. Chiefly clear. Brisk wind at
						81 P. M. Slight rain at 10 A. M.

Abstract of the Result of the Hourly Meterological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.,

٦	ar D.	046 046	WIND.		
Date.	Max. Solar radiation.	Kain Guage ft. 2 in. abov Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure Daily	General aspect of the Sky.
24	137.0	0.18	s. s. w.	24.8 14	2 P.M., overcast to 8 P.M., scatd. i afterwards. High wind from 1½ to 5½ P. M. Thunder & light- ning at 5 & 6 P. M. Slight rain
25	128.3	2.47	S. S. E.&E. S. E.	31.0 22	from 5 to 8 P. M. Clear to 6 A. M., scatd. ^i to noon, overcast afterwards. Storm from 12\frac{1}{2} to 2 P. M. Thunder at 1 P. M. Rain from 1 to 6 P. M.
26	138.0		W. by S. & E. S. E.	13	6.3 Clear to 6 A. M., scatd. i to 4 P. M., clear afterwards.
27	137.8		S. by E. & S.	4	9.7 Clear to 5 A.M., scatd. i to 7 P. M., clear afterwards.
28	133.0		S. & S. S. W.	3.1 17	
29	137.0		S.byW, SSW&S.	1.0 179	9,8 Stratoni to 5 a.m., scuds from S to 9 a.m., clear to 7 p.m., scuds from S afterwards. Brisk
<b>3</b> 0	139.0		S. & S. by E.	1.4 31	wind at 7½ A. M., & from 5½ to 7 P. M. Chiefly clear. Brisk wind from 8½ to 11½ P. M.
		,			
	-			-	
•					
	1				

i Cirri, — i Strati, ~ i Cumuli, ~ i Cirro-strati, ~ i Cumulo strati, ~ i Nimbi ~ i Cirro cumuli.

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April 1863.

#### MONTHLY RESULTS.

Inches.

Max. height of the Barometer occurred at 10 a. m. on the 1st.  Min. height of the Barometer occurred at 4 p. m. on the 22nd.  Extreme range of the Barometer during the month  Mean of the daily Max. Pressures	29.774 30.016 29.569 0.447 29.846 29.696 0.150
	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	83.1 98.5 h. 67.5 31.0 92.2 75.8 16.4
Management of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Con	
	76.7 6.4 72.2 10.9 Inches. 0.781
Tros	grain.
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation Mean degree of humidity for the month, complete saturation being un	8.36 3.50
Rained 9 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month  Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the anemo meter during the month  Prevailing direction of the Wind S. & S. S. W.	2.47 5.47 5.77

Abstract of the Results of the Hourly Meleorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April. 1868. Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. MONTHLY RESULTS.

	Kain on.	
E	W d. N	1 1
	.no niaA	
Ŀ	W.N.N	
	.no nisM	
	.W .M	1 181
Ŀ	Rain on.	H
F	W.N.W	п по волин
- 13	Rain on.	
Ŀ	N.byN.	
	.no niss[	
٦,	W	
3 I:	Rain on.	F
	8 vd .W	- 8 01
ΞĽ	Rain on.	
à	W.S.W	האמחה ה
<b>!</b>	.no nis}[	H
	.W.d	_ u
	no nisA	
	W.8.8	8 9 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
2 [	no nish	
֓֞֞֞֓֓֓֞֞֞֓֓֓֞֞֓֓֓֞֓֓֞֓֓֡֞֓֓֡֡֡֡֡֓֡֡֡֡֡֡	N. by W	<u> </u>
	no nisA	
֡֡֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֞֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֡֓֓֓֡֡֡֡֡֡	S	0 L J 4 r 5 L 7 4 4 5 8 8 r r r 9 8 8 9 1 1 1 1 L L
֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Rain on.	
<u>.</u>	S. by E.	24 60044444 4 10 9 100410140
٦.	no niast	ਰੋ
Ē   .	S. S. E.	0.4 888 8 1888 18 1818 18 18 18 18 18 18 18
<b>i</b>   -	.no gia)1	N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
١.	S. E.	MH HHHH H H H H H H H H H H H H H H H H
<b>j  </b> -	Rain on.	
3	.स. ८. स	
₽ <b> </b> -	no nis!	
ń I-	15. by 8.	
g   -	no girst	
۔ ا ڈ	.સ	
<u>.</u>	no nial	
	M. by M	
ء <b>ا</b> ء	no minit	
	E. U. E	
-	Kain on.	<del></del>
1.	N.E.	
	no nish	
	N.N.E	
	no nissi	
-	N PAR	
-	do mail	
-	·	
	Hour.	Mid night night night 11
ı	H	No No No No No No No No No No No No No N

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements

dependent thereon.

eight of rometer Faht.				ry Bulb	Range of ture du	the Te	mpera-
Mean H the Ban at 32°	Max.	Min	Diff.	Mean D Thermo	Max.	Min.	Diff.
Inches.	Inches.	Inches.	Inches	o	o	o	0.
.785 .818 .836 .785 .686 .639 .720 .827 .751 .730 .764 .786 .808 .842 .904 .900 .847	.855 .891 .923 .859 .767 .697 .879 .892 .840 .790 .820 .826 .898 .959 .989	.719 .752 .765 .690 .566 .557 .585 .752 .643 .670 .664 .725 .752 .784 .839 .809 .758	.136 .139 .158 .169 .201 .140 .197 .120 .156 .121 .114 .114 .120 .180 .138	86.0 86.9 86.6 86.7 87.7 87.1 85.0 76.3 80.6 79.0 80.2 81.3 83.6 83.1 82.1 82.7 82.1	93.3 95.4 95.2 95.3 98.0 96.3 94.2 87.5 90.2 90.0 88.5 91.5 89.0 91.2 92.4 90.2 91.5 91.5	79.8 81.0 80.0 80.3 80.0 81.0 73.5 72.5 71.4 72.0 78.0 75.0 76.0 76.0 75.0	15.0 13.5 14.4 15.2 15.0 18.0 15.3 20.7 15.0 18.7 18.6 16.5 13.2 13.4 14.0 16.5 16.5 16.5 14.0
.809 .770 .773 .779 .729 .717 .733 .727 .695 .650 .649	.906 .832 .858 .869 .789 .780 .795 .778 .774 .714	.743 .703 .689 .639 .636 .619 .632 .606 .564 .584	.163 .129 .169 .170 .153 .161 .153 .146 .158 .150	81.9 83.7 84.9 84.5 84.2 86.1 86.5 86.6 87.9 86.7 87.2 84.1	89.0 91.5 93.0 92.6 94.2 94.7 96.0 95.5 95.5 95.8 94.5	75.0 77.5 77.0 76.7 79.0 78.0 79.4 79.3 81.5 80.5 81.0 77.7	14.0 14.0 16.0 15.9 15.2 16.7 16.6 16.2 14.0 15.3 13.5 16.8
	Mean Height the S. 939 .785 .818 .836 .689 .720 .751 .764 .786 .808 .809 .770 .717 .733 .727 .717 .733 .727 .717 .733 .727 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .717 .733 .729 .739 .739 .739 .739 .739 .739 .739 .73	Inches. Inches. 29.739 29.814 .855 .818 .923 .785 .686 .767 .639 .697 .720 .879 .827 .786 .846 .842 .959 .904 .959 .904 .959 .904 .959 .904 .959 .906 .770 .832 .773 .858 .873 .809 .906 .770 .832 .773 .858 .779 .869 .773 .858 .779 .869 .717 .780 .733 .795 .778 .695 .764 .649 .702	Training the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of the description of th	Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Transport   Tran	Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat   Heat	Tuches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   Inches   I	Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia   Harmonia

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	0	o	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
1 2 3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 24 25 26 27 28 29 30 31	81.5 80.6 81.1 79.8 79.6 80.3 81.1 79.6 75.4 75.5 80.0 76.9 78.6 77.8 77.1 77.0 77.3 78.1 79.0 78.4 79.4 80.1 79.4 81.0 81.0 81.0 81.0	5.4.8 5.4.8 5.4.8 6.7.1 6.4.7 6.4.3 6.4.3 6.4.3 6.4.3 6.5.1 6.6.9 6.7.4 6.7.4 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.9.7 6.	78.0 76.8 77.6 75.7 75.3 77.5 70.0 73.8 72.9 77.1 73.8 75.1 74.6 74.2 74.1 74.2 74.1 76.3 76.9 76.3 75.3	9.3 9.3 10.9 11.4 11.8 9.6 6.3 6.8 6.1 7.5 8.5 7.3 9.5 10.0 10.4 8.3 9.7 10.2 11.5 11.0 9.9 8.3	0.940 .905 .928 .873 .862 .879 .925 .876 .727 .822 .797 .781 .913 .822 .857 .843 .849 .806 .811 .830 .832 .851 .830 .832 .851 .830 .832 .857 .893 .893 .890 .893	10.01 9.65 .89 .30 .19 .34 .84 .37 7.90 8.85 .63 .41 9.78 8.84 9.17 .03 .13 8.64 .71 .92 .91 9.09 8.89 9.42 .53 .50 .12 .64 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .39 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .30 .30	3.40 .26 .36 .84 .99 4.22 3.49 .16 1.79 2.16 1.87 2.47 .40 .86 .83 .38 3.08 2.80 .52 3.16 .40 .46 2.82 3.42 .60 4.02 .59 59 2.82	0.75 .75 .75 .71 .70 .69 .74 .75 .80 .82 .77 .80 .79 .76 .76 .79 .74 .73 .72 .77 .73 .73 .71 .73 .77

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	eight of neter at aht.	for ea	of the Ba sch hour of the month	during	Bulb eter.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
Hour	Mean Height of the Barometer and 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Thermom	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	۰	•	0	•
Mid- night. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	29.771 .758 .748 .743 .758 .775 .799 .816 .826 .825	29.925 .902 .898 .896 .910 .918 .938 .969 .960 .977 .989	29.646 .639 .626 .612 .618 .638 .650 .678 .694 .694	0.279 .263 .272 .284 .292 .280 .288 .291 .268 .292 .292	80.1 79.7 79.4 79.1 78.6 78.6 78.9 80.4 82.6 85.1 87.5 89.5	84.3 84.0 83.8 83.5 83.0 82.5 83.0 84.9 87.2 89.8 91.4	72.3 72.0 72.0 71.8 71.5 71.5 72.0 74.0 75.5 76.0 79.0 80.0	12.0 12.9 11.8 11.7 11.5 11.0 11.9 11.7 13.8 12.4 13.4
Noon.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	.797 .772 .743 .722 .705 .709 .712 .733 .748 .769 .781	.922 .908 .863 .860 .862 .949 .885 .886 .884 .908 .931	.661 .643 .615 .588 .570 .561 .557 .580 .607 .639 .654	.271 .265 .248 .272 .292 .388 .328 .306 .277 .269 .277	90.9 92.1 92.4 91.6 90.8 88.8 86.7 83.8 82.7 81.7 81.2 80.4	95.5 97.4 98.0 97.5 97.6 96.0 94.0 90.0 88.5 86.8 85.5	83.5 86.6 84.1 71.5 74.0 73.5 73.4 73.5 71.4 73.5 71.5 72.5	12.0 10.8 13.6 26.0 23.6 22.5 20.6 16.5 17.1 13.3 12.3

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several bours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
25.3	•	o	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid-	0	90	0					
night.	77.3	2.8 2.5	75.3	4.8	0.862	9.31	1.53	0.86
night. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	77.2 77.0	2.5	75.4 75.3	4.3 4.1 3.7	.865	.35	.37	.87
2	76.9	2.2	75.4 75.4	9.1	.862 .865	.32 .35	.30 .18	.88 .89
4	76.9	1.9	75.6	3.2	.871	.42	.02	.90
5	76.8	1.9 1.8	75.5	3.1	.868	40	0.98	.91
6	76.9	2.0	75.6 75.5 75.5	3.2 3.1 3.4	.868 .868	.40 .40	0.98 1.07	.91 .90
7	78.1	2.3	76.5	3.9	.896 .896	.67 .63	.27 2.05	.88
8	79.0	3.6	76.5	61	.896	.63	2.05	.83
9	79.6	5.5	75.7 76.5 76.1	9.4 11.0 13.4	.873	.31	3.23	.71
10	80.6	6.9	76.5	11.0	.896 .885	.54 .38	3.95	.71
11	81.1	8.4	76.1	13.4	.885	.38	4.91	.66
					<u>'</u>	•		
Noon.	81.4	9.5	75.7	15.2	.873	.22	5.67	.62
1	81.7	10.4	75.5	16.6	.868	.14	6.27	.59
2	81.6	10.8	75.1	17.3 17.3	.857	.02	.43	.58
3	80.8 80.3	10.8 10.5	74.3 74.0	17.3	.835	8.81	.38	.58
5	79.9	8.9	74.6	16.8 14.2 11.8	.827	.73	.11 5.06 4.12	.59 .64
6	79.3	7.4	74.9	11.2	.843 .851	.9 <u>4</u> 9.06	4.19	.69
7	77.9	5.9	73.8	10.0	.822	8.80	3.30	.73
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	77.9	4.8	74.5	8.2	.840	9.03	2.69	.77
9	77.8	3.9	75.1 75.4	6.6	.857	.21	.16	.81
10	77.8	3.4	<b>75.4</b>	5.8	.865	.32	1.89	.83 .85
TT	77.3	3.1	75.1	5.3	.857	.25	.69	.85

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

	lar D.	ge l oove l.	WIND.			
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Gua ft. 2 in. ab Ground	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
1	o 133.0	Inches 	S,S.byW.&S.SW.	1b	Miles 198.8	Chiefly clear. Brisk from 8‡ to 11 A. M.
2	•••	•••	8,8.byW.&S.byE.	1.0	273.0	Clear to 7 A. M., scuds from S to 1 P. M., scatd. i afterwards. Brisk wind at $8\frac{1}{3}$ A. M., & from $11\frac{1}{2}$ A. M., to $2\frac{3}{4}$ P. M.
3	133.8	•••	S. S. W. & S.	•••	217.0	Scatd. i to 7 A.M., scatd. i to 11 A. M., clear afterwards.
4	135.0		S. by W. & S.	1.0	199.3	Chiefly clear. Brisk wind at 73 A. M.
5	133.0		S. & S. by E.	0.3	198.9	Chiefly scatd. \i.
	137.5		8.		233.5	Clear to 4 A. M., scatd. \i to
			S 4 S S W			noon, clear to 7 p.m., scuds from S afterwards. Brisk wind from 5 to 10 l p. m.,
7	134.5	***	S. & S. S. W.	4.0	306.5	Clouds of different kinds to 10 A. M., clear afterwards. Brisk
8	<b>134.</b> 0	1.56	S. S. E. & S.	40.0	345.7	wind from 9\frac{1}{2} A. M. to 8\frac{1}{2} P. M. Scatd. \( \sigma \) i to 5 A. M., scatd. \( \sigma \) to 5 P. M., overcast afterwards. Brisk wind from 5\frac{1}{2}
9	•••	0.88	Variable.		260.6	A. M., to 5 P. M. Storm at 61 P. M. Thunder & lightning at 7 & 8 P. M. Rain at 7,8 & 11 P. M. Scatd. \( \si \) to 5 A. M., stratoni to 8 A. M., scatd. \( \si \) it o 1 P. M., overcast to 5 P. M., clouds of different kinds afterwards.
10	133.8		S. by E. &S. by W.		146.5	Brisk wind at 3, 6½ & 7½ P. M. Drizzled at 6¼A. M. Thunder & rain from 2 to 4 P. M. Scatd. ^i to 7 A. M., \ionimisis to 1 P. M., clouds of different kinds afterwards. Lightning to N from 8 to 10 P. M. Slight rain at 11 P. M.
11	134.8		S. E, S. & S. S. W.		299.9	Clouds of kinds to 9 A. M., scatd. at to 3 P. M., overcast afterwards. Brisk wind nearly
12	131.9	1.30	S. & S. S. E.		297.4	the whole day. Thunder &lightning from 6 to 11 p. M. Rain from 5 to 11 p. M.  Overcast. Thunder & lightning to 4 A. M., scatd. —i to 6 p. M., clear afterwards. High wind at 2 A. M. Rain from midnight to 3 A. M.
_	• Fell	since 5	P. M. of the lith	to 3'	L Mi O	f the 12th jaitized by Google

Fell since 5 P. M. of the 11th to 3 A. M. of the 12th juliaged by GOOGIC

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868. Solar Radiation, Weather, &c.

	Solar trion.	ge l bove l.	Wind.	,	
Date.	Max. So	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
13	o 135.0	Inches	S. S. E. & S. S. W.	1b Miles 2.0 176.5	Scatd. i to 5 A. M., scatd. i to 4 P. M., stratoni afterwards.
14	128.8	0.02	S.S.W.& variable.	1.3 212.3	Brisk wind from 3 to 6 P. M. Lightning at 11 P. M. Clouds of different kinds. Brisk wind at 3 & 10 A. M. Lightning to E at midnight & 4 A.M. Thunder at 4 A.M. Slight
15	139.0		S. S. E. & S.	2.6 117.4	rain from 2 to 4 & at 8 a. m.  Clear to 7 a. m., scatd. ^i to 9 p. m., clear afterwards. Brisk wind between 4½ & 5½ p. m.
16	132.3	0.06	S. byE. & S. S.E.	2.1 267.6	Lightning at 7 P. M. Clear to 7 A. M., scatd. ^i to 3 P. M., \( \sigma \) i to 8 P. M., stratoni afterward: Brisk wind from 3\frac{1}{2} to 4\frac{1}{2} P. M. Thunder at 4 & 5 P.
17	134.0	0.07	S. S. E. & S. W.	10.0 115.5	to 11 A. M., scatd. it to 4 P. M., overcast afterwards. Strong wind from 6½ to 6½ P. M. Brisk wind from 8 to 8½ P. M. Thunder at 7 & 8 P. M. Light ning at 7, 8 & 10 P. M. Light rain at 1½
18	134.4		S. W. & S.	0.5 119.7	& i to 6 p. m., stratoni afterwards. Lightning to N from 8
19	132.8	1.06	S. S. E.&S. S. W	3.1 157.4	to 11 P. M. Stratoni to 3 A. M., scatd. it to 4 P. M., overcast afterwards. Brisk wind from 1 to 7½ P. M. Thunder at 1 A. M. 3½, 6 & 7 P. M. Lightning at 1 A. M. & from 7 to 11 P. M. Rain at 1, 10½ A.
20	138.5	0.04	S. & S. S. E.	4.6 232.1	M., 6, 7½ & 11 P. M.

Abstract of the Result of the Hourly Meterological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

	lar u	ge 1 300ve	Wind.			
Date.	Max. Solar radiation.	ft. 2 in. above	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
21	139.0		S. S. E. & S.	∄b 	Miles 124.5	Scatd. i to 3 A.M., scatd. ito 8 A.M., scatd, i to 6 P.M., clear afterwards. Thunder at 4 P.M.,
22	134.8	•••	S.by W.&S.S.W.	4.8	142.9	Slight rain between 4 & 5 P. M. Clear to 7 A. M., scatd. ai to 5 P. M., stratoni afterwards. High wind between 8 & 9 P. M. Lightning at 8 & 9 P. M. Slight
23	135.5		Variable		104.9	rain at 9\frac{1}{2} P. M.  Stratoni to 4 A. M., thin \i to 8 A. M. clear to noon, scatd. \cdot i to 6 P. M., clear afterwards.
24	135.8		s. s. w.	4.7	132.2	Lightning to S W at midnight. Clear to 4 A. M., scatd. i to 4 P. M. i afterwards. High wind at 3 & 4\frac{1}{2} P. M. Thunder & slight rain at 3 P. M.
25	139.0		8. S. W.&S. by W.		150.4	Scatd. ^i to 5 P. M., stratoni afterwards.
26	138.5		s. s. w. & s.	<b>5</b> .8	137.6	Clear nearly the whole day. High wind between 6 2 & 6 2 P. M. Lightning at 7 & 8 P. M.
27	137.3		S. & S. S. W.		156.0	Scatd. i to 6 A. M., scatd. i to 4 P. M. i afterwards. Lightning to N at 8 P. M.
28	139.0		S. by W. & S.		96.0	Clear to 4 A. M., scatd. i to 6 P. M., clear afterwards.
29	<b>13</b> 9.5	0.23	S. S. W, & S. W.	2.1	101.5	Clear to 6 A. M., scatd. \i to 10 A. M., scatd. \i to 7 P. M., clear afterwards. Brisk wind from 5\\(\frac{1}{2}\) to 6\\(\frac{3}{4}\) P. M. Thunder & rain at 6 P. M.
30	135.5		s. s. w.	0.7	137.3	Clear to 7 A. M., scatd. i to 6 P.M. scatd. i afterwards. Brisk wind from noon to 5 P. M.
31	133.0	0.58	S. by E. & S. S.E.	12.0	200.2	Seuds from S to 5 A. M., scatd.  i to 2 P. M., stratoni afterwards. Strong wind from 2\frac{1}{2} to 3\frac{1}{2} P. M. Thunder at 4 P. M. Lightning to W. at 8 P. M., Rain at 4 & 5 P. M.

i Cirri, — i Strati, ~i Cumuli, —i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~i Nimbi ~i Cirro cumuli.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May 1868.

#### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.764
Max. height of the Barometer occurred at 10 A. M. on the 17th.	29.989
Min. height of the Barometer occurred at 6 p. m. on the 7th.	29.557
Extreme range of the Barometer during the month	0.432
Mean of the daily Max. Pressures	29.836
Ditto ditto Min. ditto	29.683
Mean daily range of the Barometer during the month	0.153
and the state of the succession will be successive the	0.200
	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	84.3
Max. Temperature occurred at 2 p. m. on the 6th	98.0
Min. Temperature occurred at 8 p. x. on the 11th	71.4
Extreme range of the Temperature during the month	26.6
Mean of the daily Max. Temperature	93.0
Ditto ditto Min. ditto,	77.5
Mean daily range of the Temperature during the month	15.5
Militaria de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Caración de Carac	
Man W. A Bulk Thomas and the first the month	<b>70 0</b>
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	78.8
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermom	
Computed Mean Dew-point for the month	74.9
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-poin	t 9.4
	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0.851
-	
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month	9.11
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	
Mean degree of humidity for the month, complete saturation bein	g unity 0.74
and an Brook of Entering 101 the Entering Company of States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and States and St	g
-	
	Inches.
Rained 15 days - May fall of rain during 94 hours	1.56
Rained 15 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month	5.80
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the ar	U.OU
mankan dana'n maki ali " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	<b>4.62</b>
D	
Frevaling direction of the Wind 8, 8. by K. & S. 8	J. 17 .
D. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	ala.

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May. 1868.
MONTHLY BRUITS.

	.no nisA	
	W. by W.	
90	Rain on.	
Уs	.W.W.W	7
da	Rain on.	н н
بي	W.W.	
9	Rain on.	
ą		<b>—</b>
	Rain on. W.W.	
ā	W.byW.	
the the	NAY M	
न	.no nisA	
	W	
1 9	Rain on.	
a th	W. by S.	•
14.00 14.00	Rain on.	
28 g	.W.8.W	1 1 1
¥,'E	Rain on.	1 1
ple lo	.W .&	
- Fg	.no nisA	Ħ
78.	.W.S.8	
d	Kain on.	. =
를류.	S. by W.	01 01 00 4 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.	Rain on.	
8 8	3.	8 9 4 1 8 7 7 8 7 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9
2 A	Kain on.	
	8. by E.	800004r0881114498888418088r
a a d	Kain on.	1
2 d 8	8. S. E.	<u>2000044000041 4 4000444</u>
9 8	Kain on.	0.00
P.A.	8. E.	<u> </u>
8 .	Rain on.	
ou st	<u>к. S. E.</u>	
d d	Rain on.	<del> </del>
r of days on which at a which at the same hour,	E. by S.	
n 4	Kain on.	1 8 1
the		
at	Rain on.	
P q	E. by N.	ння н
P. of	no nish	7
er ≱		
THE I	Kain on.	<del></del>
Da	N. E.	
þe	Kain on.	
		——————————————————————————————————————
ġ.	N. N. E.	
<b>6</b>	Rain on.	
sh	N. by E.	
lea	Kain on.	H H
Tables shewing	<u>N</u> .	
1		Lid 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	.moH	Mid Light 100 N N N N N N N N N N N N N N N N N N
,		Digitized by GOO AIC

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

.742 .717 .708 .710 .697 .643 .604 .583	Max.  Inches.  29.804 .788 .777 .781 .760 .705 .639 .640	Min.  Inches.  29.664 .636 .627 .608 .633 .576	Diff.  Inches. 0.140 .152 .150 .173 .127	Wean Dry Bulb Si & & & & Thermometer.	Max.  0 92.8 95.0 95.2		Diff.  0 15.6 15.0
ches.  0.742  .717  .708  .710  .697  .643  .604  .583	Inches.  29.804 .788 .777 .781 .760 .705 .639	Inches.  29.664 .636 .627 .608 .633 .576	Inches.  0.140 .152 .150 .173	84.7 87.3 87.2	92.8 95.0 95.2	77.2 80.0	o 15.6 15.0
.742 .717 .708 .710 .697 .643 .604 .583	29.804 .788 .777 .781 .760 .705	29.664 .636 .627 .608 .633	0.140 .152 .150 .173	84.7 87.3 87.2	92.8 95.0 95.2	77.2 80.0	15.6 15.0
.717 .708 .710 .697 .643 .604	.788 .777 .781 .760 .705 .639	.636 .627 .608 .633 .576	.152 .150 .173	87.3 87.2	95.0 95.2	80.0	15.0
.708 .710 .697 .643 .604 .583	.777 .781 .760 .705 .639	.627 .608 .633 .576	.150 .173	87.2	95.2		
.710 .697 .643 .604 .583	.781 .760 .705 .639	.608 .633 .576	.173			80.5	
.697 .643 .604 .583	.760 .70 <b>5</b> .639	.633 .576		97 S			
.643 .604 .583	.70 <b>5</b> .639	.576	1 197 1		96.2	80.5	15.7
.604 .583	.639			84.9	92.8	78.7	14.1
.583			.129	80.3	84.5	78.5	6.0
		.551 .511	.088 .129	78.5 79.3	79.4 81.4	77.7	1.7 4.1
	.647	.545	.102	79.3 81.1	81.4	79.3	4.1
.585	.591	.507	.084	80.4	83.4	78.4	5.0
.512	.571	.437	.134	81.8	87.0	78.5	8.5
.419	.500	.357	.143	81.9	84.5	77.5	7.0
.355	.417	.309	.108	79.5	83.0	77.0	6.0
.401	.460	.351	.109	79.2	80.0	78.4	1.6
.410	.458	.361	.097	80.7	83.5	79.0	4.5
.396	.464	.341	.123	79.7	82.6	77.6	5.0
.450	.502	.400	.102	81.3	85.0	78.0	7.0
.491	.548	.446	.102	82.2	87.0	78.0	9.0
.501							7.1
							10.5
							11.3
							11.5
							8.3
							9.6
							14.9
							6.4
							4.7
							5.0 2.9
.040							5.1
		.501 .550 .549 .556 .554 .590 .535 .585 .557 .590 .589 .635 .588 .628 .567 .608 .535 .572 .507 .563 .543 .589	.501         .550         .464           .549         .556         .504           .554         .590         .484           .535         .585         .484           .557         .590         .527           .589         .635         .537           .588         .628         .518           .567         .608         .537           .535         .572         .481           .507         .563         .465           .543         .589         .486	.501         .550         .464         .086           .549         .586         .504         .082           .554         .590         .484         .106           .535         .585         .484         .101           .587         .590         .527         .063           .589         .635         .537         .098           .588         .628         .518         .110           .567         .608         .537         .071           .535         .572         .481         .091           .507         .563         .465         .098           .543         .589         .486         .103	.501         .550         .464         .086         82.2           .549         .556         .504         .082         86.8           .554         .590         .484         .106         87.7           .535         .585         .484         .101         87.6           .557         .590         .527         .063         87.7           .589         .635         .537         .098         89.4           .588         .628         .518         .110         88.8           .567         .608         .537         .071         84.5           .535         .572         .481         .091         85.1           .507         .563         .465         .098         85.8           .543         .589         .486         .103         83.5	.501         .550         .464         .086         82.2         85.5           .549         .586         .504         .082         86.8         92.5           .554         .590         .484         .106         87.7         93.3           .535         .585         .484         .101         87.6         93.5           .557         .590         .527         .063         87.7         91.9           .589         .635         .537         .098         89.4         94.4           .588         .628         .518         .110         88.8         94.4           .567         .608         .537         .071         84.5         88.5           .535         .572         .481         .091         85.1         87.2           .507         .563         .465         .098         85.8         89.0           .543         .589         .486         .103         83.5         84.6	.501         .550         .464         .086         82.2         85.5         78.4           .549         .586         .504         .082         86.8         92.5         82.0           .554         .590         .484         .106         87.7         93.3         82.0           .535         .585         .484         .101         87.6         93.5         82.0           .557         .590         .527         .063         87.7         91.9         83.6           .589         .635         .537         .098         89.4         91.4         84.8           .588         .628         .518         ·110         88.8         94.4         79.5           .567         .608         .537         .071         84.5         88.5         82.1           .535         .572         .481         .091         85.1         87.2         82.5           .507         .563         .465         .098         85.8         89.0         84.0           .543         .589         .486         .103         83.5         84.6         81.7

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Culcutta, in the month of June 1868.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	dependent thereon.—(Continuea.)									
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb shove Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humi- dity, complete satu- ration being unity.		
	0	o	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.			
1 2 3 4 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 22 23 24 25 26 27 28 29 30	79.9 80.7 80.6 80.4 78.6 77.8 79.9 79.0 79.1 78.4 78.4 78.0 78.1 79.2 79.0 82.2 82.5 83.6 83.4 81.9 82.4 81.3 79.4	4.8 6.5 7.2 4.5 7.0 8 1.2 1.4 9 2.8 1.1 2.8 1.1 2.8 5.7 5.4 2.8 5.8 4 2.2 2.8	76.5 76.7 76.8 76.3 77.2 77.4 77.3 77.9 78.6 77.1 77.8 77.1 77.0 77.7 76.8 77.4 80.1 80.2 80.9 79.7 80.0 79.8 77.4	8.6 10.4 11.5 7.7 2.9 1.2 1.4 2.4 2.6 4.8 2.1 8.3 8.6 6.4 8.3 8.6 6.4 8.3 8.6 6.4 8.3 8.6 6.4 8.3 8.6 6.4 8.3 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6 8.6	0.896 .902 .905 .890 .916 .922 .919 .937 .940 .958 .913 .928 .934 .885 .910 .931 .905 .922 .958 .970 .983 1.005 .030 0.992 1.001 0.995	9.59 .58 .63 .46 .79 .95 .97 10.15 .32 9.82 10.03 .12 9.53 .83 10.02 9.73 .91 10.21 .19 .31 .45 .64 11.01 10.61 .68 .66 9.91	2.83 3.83 .74 4.14 2.70 0.96 .38 .44 .68 .79 1.08 .62 0.63 .44 1.51 0.89 1.22 .81 .63 3.00 .37 .21 .11 .61 .32 1.34 .96 2.15 1.34 .63	0.77 .71 .72 .70 .78 .91 .96 .94 .93 .91 .86 .94 .86 .92 .89 .84 .77 .75 .76 .76 .77 .75 .76 .84 .83		

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent thereon.								
	ean Height of Barometer at 32° Faht.	for ea	of the Ba ich hour o the month	luring	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.		
Hour.	Mean Height the Barometer 32° Fabt.	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	o
Mid- night.	29.572	29.770 .764	29.392 .362	0.378 .402	82.0 81.8	86.6 86.4	78.5 77.5	8.1 8.9
1 2	.557 .541	.755	.348	.407	81.7	86.2	77.8	8.4
ã	.534	.748	.341	.407	81.4	86.0	77.5	8.5
4	.529	.739	.338	.401	81.3	86.0	77.3	8.7
5	.535	.755	.323	.432	81.0	85.8	77.0	8.8
В	.547	.768	.325	.413	80.9	85.7	77.5	8.2
7	.565	.771	.341	.430	81.8	87.0	77.6	9.4
8	.579	.799	.348	.451	82.9	88.7	77.5	11.2
9	.588	.804 .795	.355 .361	.449 .434	83.9 81.7	90.5 92.5	77.3 77.6	13.2 14.9
10 11	.591 .585	.783	.356	.427	85.8	93.4	78.0	15.4
			,					
Noon.	.576	.777	.362	.415	85.8	94.0	78.2	15.8
1	.559	.737	.344	.393	86.3	91.2	78.2	16.0
2	.540	.713	.340	.373	86.3	95.0	77.7	17.3
8 4	.521 .506	.691 .677	.323 .312	.368 .365	86.6 86.4	96.2 95.0	77.8 78.2	18.4 16.8
<b>5</b>	.503	.672	.309	.363	85.9	94.8	78.2	16.6
<b>5</b> 6	.509	.664	.335	.329	85.4	93.8	78.3	15.5
7	.529	.692	.359	.333	84.2	91.5	78.0	13.5
.8	.519	.714	.386	.328	83.6	91.0	78.4	12.6
9	.568	.739	.399	.310	82.8	89.5	78.4	11.1
10	.582	.754	.410	.314	82.5	89.4	78.0	11.4
11	.581	.758	.399	.359	82.1	88.0	77.5	10.5
							1	İ
		1	<u> </u>	1		•	1	!

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	•	<u> </u>				à.	Cup Su	د د. ا
Hour.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation,	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	0	0	€	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Mid- night. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	79.9 79.8 79.7 79.5 79.3 79.7 80.0 80.2 80.6 80.9	2.1 2.0 2.0 1.9 1.8 1.7 1.6 2.1 2.9 3.7 4.1 4.9	78.4 78.4 78.3 78.2 78.2 78.2 78.2 78.0 77.6 77.7 77.5	3.6 3.4 3.2 3.1 2.9 2.7 3.6 4.9 6.3 7.0 8.3	0.952 .952 .949 .946 .916 .943 .946 .940 .928 .931 .925	10.23 .25 .22 .19 .19 .16 .19 .17 .09 9.95 .96	1.24 .15 .15 .08 .05 0.98 .91 1.23 .70 2.18 .46 .95	0.89 .90 .90 .90 .91 .91 .92 .89 .86 .82
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	80.7 81.0 81.0 81.1 81.1 81.1 81.2 80.7 80.3 80.1 80.0 79.8	5.1 5.3 5.3 5.5 5.8 4.2 3.5 3.3 2.7 2.5 2.3	77.1 77.3 77.3 77.8 77.4 77.7 78.3 78.2 78.0 78.2 78.2 78.2	8.7 9.0 9.0 8.8 9.0 8.2 7.1 6.0 5.6 4.6 4.3 3.9	.913 .919 .919 .934 .922 .931 .949 .946 .946 .946	.74 .80 .80 .95 .83 .94 10.14 .13 .07 .15 .17	3.09 .22 .22 .19 .23 2.93 .54 .11 1.96 .60 .47	.76 .75 .75 .76 .77 .80 .83 .84 .86 .87

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

	Solar tion.	ge 1 oove d.	Wind.			
Date.	Max. Sole radiation	Kain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
1	o 139.4	Inches	S. S. E. & S. W.	ib i	Miles 185.2	Scatd. i to 5 A.M., scatd. i to 5 P.M., scatd. i afterwards. Fresh breeze from midnight to
2	137.0		S. by W.&S.S.W.	0.4	110.0	10 A. M., & from 4 to $5\frac{1}{3}$ P. M. Clear to 2 A. M., scatd. ^i to 7 P. M., clear afterwards.
3	137.1		S. W. & S.	0.8	114.2	Clear to 8 A. M., scatd. i to
4	137.0	1	S. & S. S. W.		141.3	6 P. M., clear afterwards. Clear to 7 A. M., scatd. in afterwards.
5	137.0	0.16	S. & S. E.	6.4	131.2	Scatd. i to 6 a.m. i to 11 a. m. Overcast to 2 p. m. Scatd. i
6		0.40	E. S. E.	2.0	157.0	sterwards. High wind from 11½ to noon. Rain from noon to 2 P. M.  Scatd. \to 8 A. M., Overcast afterwards. Brisk wind at 9½ A. M., & from 2½ to 11 P.M. Thunder at 9 & 10 A. M. Slight rain from 9½ A. M., to 7 P. M., & at 11 P. M.
7	•••	5.35	E.S.E, E.&S.S.E.	4.4	245.5	Overcast. Brisk wind at 101
8	•••	2.42	S. S. E, & S. S. W.		189.1	A. M. Rain whole day & night. Overcast.Rain from midnight to 1 p. m., & drizzled at 5 & 6 p. m.
9	•••	0.22	S. S. W. &S. by W.		63.9	Overcast. Lightning to S at
10	•••	1.24	S. W. & S. S. W.	3.1	180.3	to 31 P. M. Rain nearly the
11		1.34	S, S.S.E.&S.byE.	4.7	254.5	& night. Brisk wind from 10} A. M., to 7 P. M. Rain from 2 to
12		0.77	s. s. w. & s.	5.5	342.4	8 A. M., & from 3 to 5] P. M. Overcast. High wind from 9 A. M., to 11 P. M. Rain nearly
13	•••	<b>5</b> .85	S. W. & W.N.W.	6.5	437.0	the whole day & night.  Overcast, High wind from midnight to 5 A. M., & from 9 to 11 P. M. Rain nearly the whole
14		3.45	s. w.	3.7	299.4	day & night.  Overcast. Brisk wind from 10½ A. M. to 3½ P. M., & at 8 & 10 P. M. Rain nearly the whole day & night.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

	Solar tion.	ge 1 20ve 1.	WIND.						
Date.		Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Mar. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.			
15	o 	Inches 0.27	s. s. w.	1b 4.6	Miles 431.9	Overcast. High wind from 6; A. M. to 11 P. M. Rain at 4, 7 &			
16	•…	0.53	sw,ssw&wsw	4.0	400.8	8½ A. M. & at 10 P. M. Overcast. Brisk wind from midnight to 4½ A. M. Light rain from midnight to 8 A. M. & at 3,			
17	•••	1.46	S, S.W.&S. S.W.	1.8	3 <b>42</b> .4	10 & 11 P. M. Overcast nearly the whole day & night. Brisk wind at 10 A. M., & from 2 to 3 P. M. Rain from midnight to 9\frac{1}{2} A. M., & at			
18		1.09	s. w. & w.s.w.	1.5	263.2	9½ P. M. Overcast. Brisk wind from 10½ A. M., to 8 P. M. Light rain at 2, 4½ & 9½ A. M., & from 4½ to 11 P. M.			
19	•••	0.11	S. W.& S.	2.3	317.1	Overcast. Brisk wind from 21 to 8 A. M. Light rain from mid-			
<b>2</b> 0	130.4		SSW, SW& S by		175.6	night to 2 A. M. Stratoni to 6 A.M., clear to 11 A. M., thin \( i \) to 7 P. M., clear			
21	131.4	0.11	s. w.&s.s.w.	2.5	132.2	afterwards. Clear to 2 P. M., thin i to 6 P.M., stratoni afterwards. Lightning to W. at 8 P. M. Light rain			
22	132.0	0.35	S. S. E. &S.S.W.	1.8		at 9 P. M. Stratoni to 3 A. M., scatd. \i to 7 A. M., scatd. \i to 11 A. M. Scatd. \i to 3 P. M., clouds of kinds afterwards. Brisk wind & rain at 8\frac{1}{2} P. M. Thunder at 9			
<b>2</b> 3	<b>133</b> .0		S. by E.&WS.W.		80.7	P. M. Lightning from 8 to 10 P. M. Stratoni to 5 A.M. hi to 7 P.M., clear afterwards.			
24	131.0		SbyW,SW&SSW		64.5	Clear to 3 A. M., stratoni to 8 A. M. Thin \iangle iafterwards. Light-			
25	129.0	0.70	S. S. W. & S.W.	5.2	97.7	ning to N. at 8 p. m. Clear to 4 a. m., scatd. \( \si \) to 8 a. m., scatd. \( \circ \) i to noon, stra-			
<b>26</b>		0.24	S. S. E.	0.3	143.2	toni to 7 P. M., overcast afterwards. Strong wind at 8½ P. M. Thunder & Lightning at 8 & 9 P. M. Rain from 8½ & 10½ P. M.  i to 3A. M., overcast to 7 P.  M. i afterwards. Thunder at 1 P. M. Rain from 2½ to 5 A. M., & at 1 P. M.			

Abstract of the Result of the Hourly Meterological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

	Solar Radiation, Weather, &c.,									
_	ig d	Se 1	WIND.							
Date.	Max. Solar radiation.	kain Guage ft. 2 in. abor Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.				
27	•••	·	S. S.W. & S.	1b	Miles 138.7	Stratoni to 8 A. M. overcast, afterwards.				
<b>2</b> 8	•••		s. s. w, & s. w.	0.2	150.7	Overcast to 4 A. M., stratoni to 11 A. M., overcast to 7 P. M., stratoni afterwards. Drizzled				
29	•••		s. s. w, s.&s.w.	0.3	235.7	between noon & 1 P. M. Stratoni to 2 A. M., overcast to 4 P. M., stratoni afterwards.				
	•••	0.55	S.W. & S. S. W.	0.2	145.0	to 4 P. M., stratoni afterwards. Light rain from noon to 1 P. M. Stratoni to 4 P. M. it 0 8 A. M. it 0 6 P. M., stratoni afterwards. Slight rain at 9 A. M. & between 1 & 2 P. M. Rain from 10 to 11 P. M.				
						`				

i Cirri, — i Strati, ^i Cumuli, `—i Cirro-strati, ~ i Cumulo strati, `~ i Nimbi ~i Cirro cumuli.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June 1868.

#### MONTHLY RESULTS.

		Inches.
Mean height of the Barometer for the month		29.552
Max. height of the Barometer occurred at 9 A. M. on the 1st.		29.804
Min. height of the Barometer occurred at 5 P. M. on the 13th.		29.309
Extreme range of the Barometer during the month	•••	
Man of the daily Man Decremen		29.606
		29.495
3.6		
Mean daily range of the Barometer during the month	•••	0.111
		0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month		83.6
Mar Townsentum occurred at 9 p. rs. on the 4th	•••	96.2
Min Donafantana arang da Karana an Aba 1941.	•••	77.0
	•••	
Extreme range of the Temperature during the month	•••	19.2
Mean of the daily Max. Temperature	•••	87.9
Ditto ditto Min. ditto,	•••	79.8
Mean daily range of the Temperature during the month	•••	8.1
Mean Wet Bulb Thermometer for the month Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer for the month	• • •	80.3 3.3 78.0
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point		5.6
•	]	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	•••	0.940
		•
	[roy	grain.
Mean Weight of Vapour for the month		10.07
Mean Weight of Vapour for the month Additional Weight of Vapour required for complete saturation		1.96
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	יחנו <i>ד</i>	tv 0.84
ment delice of transferry for one month, compress succession posses	,	, 0.02
	]	Inches.
Rained 22 days,—Max. fall of rain during 24 hours	•••	5.85
Total amount of rain during the month	•••	26.61
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	emo	
meter during the month S. S. W, S. W.	& 8	
* The amount of rain could not be determined by the Aner	доm	eter on j

^{*} The amount of rain could not be determined by the Anemometer on 13th & 14th owing to the paper tearing.

Abstract of the Besults of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June. 1868. MONTHLY RESULTS

Rain on. ₹d.N Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on no nisA N.N. Rain on. N. Kain on. ___ W.N.W Rain on. W.by W. Rain on. 2 .W which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained Rain on. <del>___</del> ---Rain on. - 01 00 m m 00 00 00 m Rain on. .W .8 .ao aisA .W.8.8 Kain on. 2222222222 3. by Rain on. ρλ .B Kain on. Rain on. .8 2 11 пппппп **'**H Rain on. 277 200 '31 Kain on. TO T Kain on. Kain on. N. E. Kain on. Vd . M Rain on . V 

### Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July 1868.

Latitude 22° 33′ 1" North. Longitude 88° 20′ 34" East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

dependent thereon.									
Date.	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.		of the Baring the d		Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.			
	Mean H the Ba at 32°	Max.	Min.	Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	0	o	o	0	
1	29.581	29.625	29.537	0.088	83.8	90.0	79.0	11.0	
2	.593	.638	.553	.085	85.0	89.1	82.4	6.7	
3	.595	.637	.557	.080	88.3	93.4	84.0	9.4	
4	.564	.602	.515	.087	88.6	93.0	85.5	7.5	
5	.586	.630	.540	.090	88.1	93.0	84.0	9.0	
6	.629	.687	.567	.120	86.2	91.6	80.5	11.1	
7	.668	.723	.624	.099	85.9	91.0	81.8	9.2	
8	.651	.712	.580	.132	85.9	91.4	82.0	9.4	
9	.574	.627	.498	.129	85.8	90.8	82.0	8.8	
10	.569	.615	.532	.083	78.8	84.5	76.0	8.5	
11	.590	.633	.520	.113	82.5	87.0	80.0	7.0	
12	.616	.662	.566	.096	84.8	90.6	81.5	9.1	
13	.590	.629	.534	.095	84.0	88.5	81.0	7.5	
14	.565	.609	.508	.101	83.3	88.0	79.6	8.4	
15	.545	.586	.479	.107	83.5	87.0	80.8	6.2	
16	.567	.628	.522	.106	83.4	86.0	81.0	5.0	
17	.602	.663	.544	.119	82.3	85.9	79.7	6.2	
18	.599	.654	.528	.126	83.3	87.2	81.0	6.2	
19	.530	.590	.457	.133	85.0	89.5	81.0	8.5	
20	.468	.507	.390	.117	86.3	92.5	83.2	9.3	
21	.495	.536	.452	.084	85.4	91.4	83.0	8.4	
22	.513	.576	.450	.126	83.6	87.0	81.0	6.0	
23	.582	.639	.525	.114	81.9	84.0	80.0	4.0	
24	.632	.671	.593	.078	83.8	87.7	79.5	8.2	
25	.613	.660	.537	.123	83.9	87.7	80.6	7.1	
26	.562	.613	.501	.112	83.4	87.1	81.5	5.6	
27	.552	.608	.497	.111	82.5	85.5	80.0	5.5	
28	.574	.637	.513	.124	82.9	87.7	79.7	8.0	
29	.618	.670	.575	.095	81.8	86.6	78.9	7.7	
30	.644	.696	.601	.095	82.7	87.3	78.0	9.3	
31	.636	.698	.557	.141	83.6	88.5	80.2	8.3	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

		_	· F · · · · · ·					
Date.	Mean Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
}	0	0	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	ĺ
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	80.1 81.8	3.7 3.2	77.5 79.6	6.3 5.4	0.925 .989	9.92 10.58	2.18 1.95 3.33	0.8 <b>2</b> .84 .76
2	82.8	5.5	79.5	8.8	.986	47	3.33	.76
4	83.2	5.4	80.0	8.8 8.6 8.2 8.3 8.2 6.6 2.7 3.7 6.0 4.3	1.001 0.986	.62 .47 .03 9.91	.30	.76
.5	82.7	5.4	79.5	8.6	0.986	.47	.25	.76
6	81.4	4.8	78.0	8.2	.940 .928 .931	.03	2.96	.77
:7	81.0	4.9	77.6	8.3	.928	9.91	.96	.77
8	81.1	4.8	77.7	8.2	.931	.94 10.41	.93 ·42	.77
9	81.9	3.9 1.6	79.2 76.1	6.6	.976	9.57	0.97	.01
10	77.2	1.6	76.1	2.7	.885	10.36	0.87 1.28 2.15	80
11	80.3	2.2 3.5	78.8 78.8	3.7 6.0	.964 .964	.31	2.15	.83
12	81.3	3.0 3.0	78.9	5.0 5.1	987	.37	1.80	.85
13	81.0 80.7	2.6	78.9	4.4	.967 .967 .976	.39	1.80 .54	.87
14	81.0	2.6 2.5	78.9 79.2	4.3	.976	.48	.52 .30 .25 .39	.87
18	81.3	2.1	79.8	3.6	.995	.66	.30	.89
17	80.2	2.1	79.8 78.7	3.6 3.9 4.8	.961	.33	.25	.89
18	81.0	2.3 2.8	79.4	3.9	.983 1.008	.54	.39	.88
19	82.2	2.8	80.2	4.8	1.008	.77	.76	.86
19 20 21 22	82.5	3.8	79.8	6.5 5.4	0.995	.60	.76 2.42 1.98 .63	.81
21	82.2	3.2	80.0	5.4	1.001	.70	1.98	.84
-22	80.9	2.7	79.0	4.6	0.970	.40	.63	.87
23	80.2 81.3	1.7	79.0 79.5	2.9	.970	.44	52	.91
24	81.3	2.5	79.5	4.3	.986	.07	.00 58	87
25	81.3	2.6	79.5	4.6 2.9 4.3 4.4 3.6 3.7 5.3 5.3	.986 .995	.37 .39 .48 .66 .33 .54 .77 .60 .70 .40 .44 .57 .66 .36 .9.97	.00 .53 .56 .30 .28 .82 .75	.76 .77 .77 .81 .92 .89 .83 .85 .87 .87 .89 .88 .86 .81 .84 .87 .91 .87 .89 .89 .89
26 27	81.3 80.3	2.1 2.2	79.8 78.8	3.0	964	36	.28	.89
27	გე.ე გე.ე	3.1	77.6	5.3	.964 .928 .896	9.97	.82	.85
28 29	79.8 78.7	3.1	76.5	5.3	.896	.65	.75	.85
30	79.6	3.1	77.4	5.3	.922	.65 .91	.81	.85
30 31	80.6	3.0	78.5	5.1	.955	10.25	.81 .78	.85
		<u> </u>			1	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

	an Height of Barometer at 32° Faht.	for ea	of the Bar ich hour o he month	luring	Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
Hour.	Mean H the Baro 32° I	Max.	Min.	Diff.	Mean D Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches	Inches.	Inches.	o	О	0	0	
Mid- night.	29.598	29:673	29.497	0.176	82.5	86.5	78.8	7.7	
l l	.586	.655	.486	.169	82.2	86.5	78.5	8.0	
2	.576	.652	.472	.180	81.9	86.5	78.4	8.1	
3	.569	.647	.473	.174	81.6	86.0	77.0	9.0	
4	.570	.649	.471	.178	81.4	85.9	76.5	9.4	
5	.570	.656	.476	.180	81.2	85.5	76.5	9.0	
6	.583	.666	.479	.187	81.3	85.5	76.5	9.0	
7	.599	.689	.498	.191	82.0	85.7	77.5	8.2	
8	.611	.700	.500	.200	83.1	88.0	76.5	11.5	
9	.619	.707	.496	.211	84.4	89.5	76.0	13.5	
10	.624	.712	.493	.219	85.3	90.5	76.9	13.6	
11	.620	.723	.491	.232	86.1	90.9	76.5	14.4	
Noon.	.605	.709	.473	.236	86.7	92.2	77.0	15.2	
1	.592	.698	.443	.255	87.1	93.0	77.7	15.3	
	.572	.673	.428	.245	87.4	93.4	78.0	15.4	
2 3 4	.553	.650	.411	.239	87.3	93.4	78.5	14.9	
4	.539	.627	.393	.234	87.3	92.5	79.6	12.9	
5	.532	.624	.390	.234	86.9	92.5	80.0	12.5	
5 6	.539	.631	.429	.202	86.1	92.0	80.0	12.0	
7	.559	.658	.442	.216	84.8	90.5	79.6	10.9	
8 9	.579	.660	.460	.200	84.2	89.6	79.0	10.6	
	.599	.683	.484	.199	83.7	88.7	79.2	9.5	
10	.610	.687	.507	.180	83.3	88.0	78.9	9.1	
11	.609	.683	.502	.181	82.9	87.0	79.2	7.8	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mesn Wet Bulb Ther- mometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	o	0	0	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	80.4 80.4 80.2 80.1 79.9 79.8 79.8 80.3 80.6 80.9 81.2 81.6	2.1 1.8 1.7 1.5 1.4 1.5 1.7 2.5 3.5 4.1 4.5	78.9 79.1 79.0 79.0 78.8 78.7 79.1 78.8 78.4 78.3 78.4	3.6 3.1 2.9 2.6 2.6 2.4 2.6 2.9 4.3 6.0 7.0 7.7	0.967 .973 .970 .970 .964 .964 .961 .973 .964 .952 .949	10.39 .47 .44 .44 .38 .40 .35 .47 .36 .19 .14	1.25 .07 .00 0.90 .89 .81 .89 1.00 .50 2.12 .50	0.89 .91 .91 .92 .92 .93 .92 .91 .87 .83 .80
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	81.8 82.0 82.3 82.1 82.2 82.0 81.9 81.3 81.2 80.8 80.6	4.9 5.1 5.2 5.1 4.9 4.2 3.5 3.0 2.9 2.7 2.3	78.9 78.9 79.2 79.0 79.1 79.1 79.0 78.8 79.1 78.8 79.1	7.8 8.2 8.2 8.3 8.2 7.8 7.1 6.0 5.1 4.9 4.6 3.9	.967 .967 .976 .970 .973 .973 .970 .964 .973 .964 .961 .970	.30 .39 .33 .36 .36 .35 .31 .42 .34	.88 3.03 .06 .08 .05 2.89 .60 .15 1.82 .73 .62 .37	.78 .77 .79 .77 .77 .78 .80 .83 .85 .86

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

· Solar Radiation, Weather, &c.

	olar n.	ige 1 bove d.	WIND.			
Date.	Max. Solar radiation.	Kain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
1	o 	Inches 	s. w. & s. s. w.	1b 0.2	Miles 227.1	~i & ~i to 7 A. M. Stratoni afterwards.
2	•••		S. S. W. & S.		248.0	Stratoni to 6 p. m. Scatd. in afterwards. Light rain at 5 A. m.
3			S. W. & S. S. W.	<b> </b>	59.8	Chiefly stratoni.
4		•••	S. S. W. & S. W.		133.7	Chiefly stratoni.
5			8.		53.7	Chiefly stratoni.
6	130.2	•••	S. S. <b>W. &amp;</b> S.	0.5	171.8	Clouds of different kinds.
7	131.0		s. s. w.	0.5	186.1	Lightning to N. at 8 & 9 P. M. Chiefly scatd. i. Drizzled at
8	133.0		S. S. W.&S.byW.		210.3	6 P. M. Clear to 2 A. M. scatd. ^i to 4 P. M., scatd. \i to 8 P.M., clear
9	132.2		s. s. <b>w</b> .	2.2	282.9	afterwards. Scatd. i to 3 a. m., scatd. i to 6 p. m., stratoni afterwards.
10		3.47	S. & S. by E.	0.3	250.4	Lightning from 8 to 10 p. m. Overcast. Lightning from mid- night to 3 A. m., & at 11 p. m.
11	•••	2.10	S, & S. S. W.	5.6	174.1	Thunder from 2 to 6 A. M. Rain from 1½ A. M., to 3 P. M.  Overcast to 2 P. M. \i & stratoni afterwards. High wind at midnight. Thunder & lightning at midnight & 1 A. M. Rain from midnight to 3 A. M.
12	135.5		s,s.w.&s.s. w.		128.9	i to 3 A. M. ^i to 4 P. M., stratoni afterwards.
13	•••		S. by E.		105.9	Chiefly ~i. Slight rain, at 1 & 6 P M.
14	•••	0.35	S. E. & S. S. E.		123.5	i & stratoni. Light rain from 8 A. M., to 4} P. M., & at 9 P. M.
15	130.0	0.34	S. S. E. & S.		148.3	Clear to 2 A. M., clouds of different kinds to 7 P. M., clear afterwards. Rain at 4, 7, & 111
16	•••	0.40	S. by E. & S.		141.5	A. M., & at 3 & 5 P. M. Clear to 2 A. M., scatd. ^i & i afterwards. Rain at 5, 8\}.
17	•••	1.23	S. S. E. & S.	0.9	135.3	10 & 11 a. m., & at 2\frac{1}{2} & 7 p. m.  Overcast to 3 p. m. i to 6 p. m. i afterwards. Thunder at 3 a. m. Lightning at 2 & 3 a. m.  Rain from 2 to 6, 10 & 11 a. m., & at 3 & 5\frac{1}{2} p. m.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.

	lar n.	ge 1 oove I.	Wind.			
Date.	Max. Solar radiation.	Rain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.
18	o 	Inches	S. by E. & S.	1b 0.3	Miles 130.8	Clear to 3 A. M. oi to 9 A. M., overcast to 2 P. M. i to 7 P. M.,
19	133.5	0.14	S,S.W.&S.byW.		82.5	clear afterwards. Slight rain at 9, 10 & noon. Scatd. ^i to 7 P. M., clear & lightning to N W afterwards. Rain at 3\forall A. M.
<b>2</b> 0	138.0	0.35	S.byW.& variable		74.1	Scuds from S by W to 4 A. M. i to 10 A. M. i afterwards.
21	139.4	0.20	[S. E. S.S.E,E.byS. & E.	2.7	73.2	Thunder at 4½ P. M. Lightning at midnight, 4 A. M. & at 8 & 11 P. M. Rain at 6 P. M. Clouds of different kinds. Brisk wind at 1½ P. M. Lightning from 2 to 4 A. M. Rain at 1½ & 11½ P. M.
<b>2</b> 2		0.18	S. S. E. & S. E.	3.2	184.8	Chiefly stratoni. Brisk wind from 9 A. M., to 9½ P. M. Light rain at 8½ & 11½ A. M & at 1,
<b>2</b> 3		0.78	S. & S. S. W.	2.0	173.1	3\frac{1}{2} & 5 p. m.  Overcast. Brisk wind at 8\frac{1}{2}  A. M. Rain at 1 & from 4 to 11
24	132.5		S. & S. by W.	1.6	291.4	A. M., & at 1, $2\frac{1}{3}$ & $7\frac{1}{3}$ P. M.  Chiefly stratoni. Brisk wind
25	•••	0.22	s. & s. s. w.	0.5	212.9	at $3\frac{1}{2}$ p. m. Drizzled at 10 A. m. Clouds of various kinds. Rain
26	129.0	0.78	S. by W. & S. by E.	1.0	106.1	from 1 to 3 P. M. Stratoni to 6 A. M. i to 11
					:	A. M., stratoni to 3 P. M. \initerial afterwards. Rain at 11\frac{1}{2} A. M. A meteor of unusual brilliancy passed at 8\frac{1}{2} P. M.
27	130.4	0.10	S.S.E,S.&S.byE.	0.4	148.6	Clouds of different kinds. Light rain at 7 & 8 A.M. & at 3 \ & 6 P.M.
28	104.4	0.09	S.E. & S. S. E.	1.8	169.8	Overcast to 5 A. M. i afterwards. Brisk wind at 1 & from 3 to 5 P. M. Light rain at midnight & at 1, 2 & 6 P. M.
29	119.5	0.19	E. S. E. & S. E.	3.1	255.4	Scatd. i & i. Brisk wind from 9½ to 10½ a. m. & from 4½ to 6 p. m. Rain at 11 a. m. & at
30	•••	0.08	S.E,S.S.E.&SbyE	2.6	245.1	1, 2, 5 & 6 P. M.  Chiefly ~ i. Brisk wind from  12\frac{1}{2} \text{ to 2 P. M. Light rain from}
31		!	S. by E. & S. by W.			11 A. M. to 3 P. M. Scatd. \ i & \ \circ i. Rain at 1, 2, 4 & from 7\frac{1}{2} to 10 A. M.
∖i	Cirri.	— i Str	ati.^i Cumuli.~i	Cirro	-strati	. ∼ i Cumulo strati. ∽ i Nimbi

i Cirri, — i Strati, ~i Cumuli, ~i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~i Nimbi cirro cumuli.

### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.584
Max. height of the Barometer occurred at 11 A. M. on the 7th.	29.723
Min. height of the Barometer occurred at 5 p. m. on the 20th.	29.390
Extreme range of the Barometer during the month	0.333
Mean of the daily Max. Pressures	29.634
Ditto ditto Min. ditto	29.527
Mean daily range of the Barometer during the month	0.107
Personners	
	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	84.2
Max. Temperature occurred at 2 & 3 p. m. on the 3rd	93.4
Min. Temperature occurred at 9 A. M. on the 10th	76.0
Extreme range of the Temperature during the month	17.4
Mean of the daily Max. Temperature	88.7
Ditto ditto Min. ditto,	80.9
Mean daily range of the Temperature during the month	7.8
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	81.0
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	eter 3.2
Computed Mean Dew-point for the month	78.8
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	5.4
	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0.964
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month	10.34
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	1.90
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	
	Inches.
Rained 23 days,—Max. fall of rain during 24 hours	3.47
Total amount of rain during the month	11.17
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	
meter during the month	9.19*
2.5.00.00	<del></del>

^{*} The amount of rain on the 26th could not be determined by the Anemometer as the string connected with the gauge got loose after one discharge.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calvults, in the month of July. 1868. MONTHLY RESULTS.

ao aisA Rain on. Tables showing the number of days on which at a given hour any particular wind blow, together with the number of days on  $\mathbf{W}.\mathbf{N}.\mathbf{N}$ Rain on. W.W. .no nissi no nisH V. vd. W nisA which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained. no nibH .no nissI W.S.W 23 - N N N N - 8 4 6 6 6 6 4 4 5 8 8 8 8 H W. .ao aira .8.8 Kain on. ρλ Rain on. ~ 00 00 00 00 O S. by E. Rain on. 4664433333311311434866776 Kain on. S. by E. Kain on. S. S. E. - 01 - 03 0 0 4 6 0 4 6 F - 03 m **E**. ·S Rain on. 4 to 4 21 21 21 11 E. S. 2 Rain on. by S. Kain on. 'Я Kain on. Hain Kain on. N. E. no nish ___ Hain N. by по піви 120987691

Latitude 22° 33′ 1″ North. Longitude 88° 20′ 34″ East.

Height of the Cistern of the Standard Barometer above the sea level, 18.11 feet.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

			depen	dent there					
_	Mean Height of the Barometer at 32° Faht.		of the Bar ring the d		Mean Dry Bulb Thermometer.	Range of the Tempera- ture during the day.			
Date.	Mean H the Ba at 32°	Max.   Min.		Diff.	Mean I Therm	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	О	o	0	
1	29.590	29.635	29.520	0.115	86.3	91.0	82.0	9.0	
2	.604	.661	.543	.118	82.3	85.0	78.0	7.0	
3	.580	.631	.494	.137	85.5	91.0	80.5	10.5	
4	.544	.595	.478	.117	85.9	90.2	82.6	7.6	
5	.511	.557	.462	.095	85.8	92.4	80.7	11.7	
6	.462	.511	.395	.116	83.6	87.0	81.5	5.5	
7	.487	.546	.430	.116	82.9	86.8	80.4	6.4	
8	.542	.588	.498	.090	80. <b>6</b>	82.5	79.7	2.8	
9	.527	.576	.470	.106	83.3	91.3	79.8	11.5	
10	.515	.565	.447	.118	86.4	91.5	81.9	9.6	
11	.488	.541	.401	.140	$\bf 82.2$	88.4	75.5	12.9	
12	.467	.527	.426	.101	78.6	81.2	77.0	4.2	
13	.435	.502	.392	.110	79.2	80.5	77.5	3.0	
14	.496	.549	.453	.096	<b>79.2</b>	82.4	76.5	5.9	
15	.521	.575	.475	.100	80.2	82.0	79.2	2.8	
16	.512	.559	.441	.118	82.6	86.0	79.2	6.8	
17	.518	.565	.454	.111	80.1	82.0	78.8	3.2	
18	.600	.676	.534	.142	81.8	84.6	79.5	5.1	
19	.646	.701	.590	.111	84.7	89.4	79.8	9.6	
20	.599	.637	.540	.097	85.0	89.5	80.5	9.0	
21	.576	.615	.537	.078	84.3	89.5	79.8	9.7	
22	.580	.631	.543	.088	86.6	91.8	82.9	8.9	
23	.627	.691	.574	.117	85.8	91.6	82.2	9.4	
24	.649	.710	.596	.114	85.8	90.1	82.5	7.6	
25	.669	.750	.624	.126	83.5	85.5	78.8	6.7	
26	.678	.738	.611	.127	83.1	88.4	79.0	9.4	
27	.676	.728	.616	.112	84.1	88.0	79.5	8.5	
28	.714	.766	.653	.113	84.1	89.5	81.1	8.4	
29	.758	.815	.707	.108	82.7	87.5	80.0	7.5	
30	.785	.829	.717	.112	83.7	90.5	79.0	11.5	
31	.818	.879	.777	.102	83.5	88.0	80.0	8.0	
	l		l		<u> </u>	1	1	1	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived, from the hourly observations, made during the day.

Daily Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

	dependent thereon.—(Continuea.)									
Date.	Mean Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of vapour.	MeanWeight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humi- dity, complete satu- ration being unity.		
	0	o	o	o	Inches.	T. gr.	T. gr.			
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 27 28 20 30 31	82.1 80.9 82.5 82.6 82.2 80.7 80.4 79.6 81.2 82.7 79.3 77.6 78.0 79.1 80.6 79.2 79.9 81.7 81.3 81.9 82.3 82.6 81.5 80.0 80.5 80.1 80.2 80.0	4.2 1.4 3.0 3.3 3.6 2.9 2.5 1.0 2.1 3.7 2.9 1.0 1.2 1.1 2.0 3.0 3.6 3.0 3.6 3.7 3.7 3.0 3.6 3.0 3.6 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	79.2 79.9 80.4 80.3 79.7 78.7 78.9 77.2 76.9 77.2 78.3 79.2 78.6 78.6 79.6 79.2 79.1 79.8 80.4 80.4 80.4 79.7	7.1 2.4 5.6 6.1 4.3 1.7 3.6 6.3 4.9 1.7 2.0 2.0 1.5 3.4 5.1 5.1 5.1 5.6 6.1 4.3 5.6 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6	0.976 .998 1.014 .011 0.992 .961 .958 .967 .992 1.005 0.919 .908 .916 .949 .976 .958 .958 .989 .967 .973 .995 1.014 .005 0.931 .995 940 .910 .910 .910	10.41 .74 .83 .78 .59 .31 .30 .43 .63 .71 9.88 .82 .91 10.24 .50 .34 .32 .58 .34 .45 .36 .62 .83 .77 .03 .23 .07 .20 9.98	2.61 0.84 1.89 2.09 .24 1.72 .49 0.58 1.30 2.35 1.66 0.56 .65 .65 .64 1.18 0.50 1.08 .84 2.19 1.83 2.78 .21 .00 1.23 .83 .98 2.14 1.52 2.09 .08	0.80 .93 .85 .84 .83 .86 .87 .95 .89 .82 .86 .94 .94 .94 .91 .85 .83 .85 .79 .83 .84 .80 .85		

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

Hour.	eight of meter at aht.	for ea	of the Ba ich hour the month	during	ry Bulb ometor.	Range of the Tempera- ture for each hour during the month.			
	Mean Height of the Barometer 32° Faht.	Max.	Min.	Diff.	Mean Dry Bul Thermometer.	Max.	Min.	Diff.	
	Inches.	Inches.	Inches.	Inches.	o	o	0	o	
Mid- night.	29.599	29.815	29.404	0.411	82.1	85.5	79.0	7.5	
'n	.587	.807	.403	.404	81.9	85.0	77.7	7.3	
2	.575	.790	.397	.393	81.5	85.0	77.7	7.3	
3	.566	.781	.392	.389	81.1	84.9	77.5	7.4	
4	.564	.782	.400	.382	80.7	84.8	75.5	9.3	
5	.571	.789	.408	.381	80.6	84.5	76.5	8.0	
6 7	.586	.797 .824	.419 .424	.378 .400	80.5 81.0	84.5 84.5	76.5	8.0	
8	.602 .616	.845	.438	.407	82.0	85.7	76.5 76.9	8.0 8.8	
9	.625	.869	.442	.427	83.2	87.0	77.2	9.8	
10	.628	.879	.447	.432	84.1	89.2	77.4	11.8	
ii	.621	.876	.445	.431	84.9	89.5	78.0	11.5	
Noon.	.609	.852	.448	.404	85.5	90.0	78.0	12.0	
1	.590	.832	.442	.390	86.1	91.0	79.5	11.5	
2	.569	.810	.433	.377	86.4	91.6	78.5	13.1	
3	.548	.794	.413	.381	86.3	92.4	78.0	14.4	
4	.537	.777	.409	.368	86.2	92.0	79.5	12.5	
5	.539	.781	.401	.380	85.6	91.0	78.0	13.0	
6	.548	.783	.399	.381	81.9	91.0	77.5	13.5	
7	.563	.799	.419	.380	83.7	88.0	78.2	9.8	
8	.587	.831	.443	.388	83.4	87.0	78.5	8.5	
9	.608	.845	.419	.396	83.1	86.8	78.3	8.5	
10 11	.617	.852 .858	. <b>447</b> . <b>43</b> 0	.405 .428	82.7 82.4	86.0	78.5	7.5	
TT	.615	.008	.4⊌3∪	.4440	52.4	85.6	78.0	7.6	

The Mean Height of the Barometer, as likewise the Dry and Wet Bulb Thermometer Means are derived from the observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August 1868.

Hourly Means, &c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.—(Continued.)

Hour.	Mcan Wet Bulb Thermometer.	Dry Bulb above Wet.	Computed Dew Point.	Dry Bulb above Dew Point.	Mean Elastic force of Vapour.	Mean Weight of Vapour in a Cubic foot of air.	Additional Weight of Vapour required for complete saturation.	Mean degree of Humidity, complete saturation being unity.
	o	, 0	0	o	Inches.	T. gr.	T. gr.	
Midnight.  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	80.5 80.3 80.1 79.7 79.6 79.4 79.5 79.8 80.1 80.5 80.8 80.9	1.6 1.4 1.4 1.1 1.2 1.0 1.2 1.9 2.7 3.3 4.0	79.4 79.2 79.1 78.7 78.8 78.6 78.8 78.6 78.6 78.5 78.9	2.7 2.7 2.4 2.4 1.9 2.0 1.7 2.0 3.2 4.6 5.6 7.2	0.983 .976 .973 .961 .964 .958 .964 .970 .964 .958 .955 .967	10.56 .50 .49 .37 .40 .34 .40 .46 .38 .28 .23	0.95 .94 .82 .80 .64 .67 .58 .68 1.09 .61 .98 2.63	0.92 .92 .93 .93 .94 .94 .95 .91 .87 .84
Noon. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	81.2 81.6 81.5 81.6 81.7 81.6 81.5 81.1 80.9 80.9 80.6 80.5	4.3 4.5 4.9 4.7 4.5 4.0 3.4 2.6 2.5 2.2 2.1	78.2 78.4 78.1 78.3 78.5 78.8 79.1 79.3 79.1 79.1 79.2	7.3 7.7 8.3 8.0 7.7 6.8 5.4 4.3 3.7 3.6 3.2	.946 .952 .943 .949 .955 .964 .973 .979 .973 .983 .976	.11 .15 .06 .12 .18 .29 .40 .51 .45 .54	.61 .80 3.00 2.90 .81 .47 .09 1.56 .51 .32 .27	.80 .78 .77 .78 .78 .78 .81 .83 .87 .87 .89 .89

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.

٦	<b>3</b> .	94	Wind.			
		a god	11222	٠.		
Date.	Max. Solar radiation.	Kain Guage I ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity	General aspect of the Sky.
1	0 1 <b>36</b> .0	Inches	s. w. & s. s. w.	İb	Miles 239.6	Stratoni to 7 A. M. Scattered i to 5 P. M. Scatd. i after-
2	•••	2.19	S,S.S.E.&SbyW.	3.8	191.2	wards. Thunder at $1\frac{1}{2}$ A. M. Lightning at midnight, $1\frac{1}{2}$ & 4 A. M. Light rain at $2\frac{1}{2}$ & $3\frac{1}{2}$ A. M. \(\) i & \(\) i to 3 A. M. Overcast to 2 P. M. Stratoni afterwards. High wind at $4\frac{1}{2}$ & $9\frac{1}{4}$ A. M. Thunder 5, 7 & 8 A. M. Light-
3	132.0	0.31	S. & S. by W.		73.5	afterwards. Lightning to N. at 8 & 11 p. m. Rain from 51 to 7
4	132.0		SbyE,SW&SSW.		75.9	Chiefly ^i. Thunder & Light- ning at 11½ P. M. Drizzled at 7.
5	135.0	0.15	S. W, E. & E. S. E.	3.5	72.1	A. M. & 6½ P. M.  i to 6 A. i to 5 P. M.  Overcast to 8 P. M. Stratoni afterwards. Strong wind at 4½ &
6	•••	0.34	E. & E. S. E.	2.2	249.0	64P. M. Rain from 44 to 7 P. M. Stratoni & Overcast. Brisk wind from 8 A. M. to 14 P. M. Rain at 2, 6, 8. & noon & at 8 & 9
7	127.8	0.16	S. E. & E.	1.7	177.4	2½ & 7 P. M. Drizzled at 1 A. M. & at 1 & 2½ P. M. Rain at 5½ &
8	•••	0.72	S. S. E.		247.2	midnight to 5 A. M. & from 7
9	135.6	0.24	Variable.		130.2	A. M. to 2 P. M. Clear to 5 A M. i to 7 P. M., clear afterwards. Thunder at 2 & 3 P. M. Lightning at 7 & 10
10	133.5		w. s. w.		83.2	afterwards. Lightning from 8 to
11	123.5	3.06	W.S.W&variable.		124.9	11 P. M.  i to 2 A. M. Overcast to 10  A. M. i & i to 6. P. M. Overcast afterwards. Thunder from  3 to 5 A. M., & at 6 & 11 P. M.  Lightning from midnight to 5  A. M. & at 11 P. M. Rain from 3  to 8 A. M. & at 7 & 8 P. M.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.

_						
	Solar tion.	ain Guage 1.2 in. above Ground.	WIND	,		
	Max. Solar radiation.	Gua n. sl	D	ire :	ty.	General aspect of the Sky.
ate	adi.	in (Sro	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	
A	Z *	Rain ft. 2 i Gr		74	Ve	
10	0	Inches		lb.	Miles	
12	•••	8.19	W. & W. N. W.	11.0	210.5	Overcast. High wind from 1 to 11 P. M. Thunder & lightning
						at midnight. Rain whole day &
13		2.01	w. s. w. & w.	90	304.0	night.
10	•••	2.01	W. B. W. & W.	3.5	304.0	Overcast. Strong wind from $4\frac{1}{3}$ A. M., to 11 P. M. Rain nearly
						whole day & night.
14	•••	0.99	W. S. W. & S. W.	3.0	515.4	Overcast to 4 A. M. Stratoni afterwards. Strong wind from
- 1						midnight to 6 A. M. Lighning
İ				1		at 11 P. M. Rain from 1 to 111
15		2.05	w. & w. s. w,	2.0	83.6	Overcast. Brisk wind from 2
ŀ			,			to 51 P. M. Thunder & light-
- 1						ning from 9 to 11 P. M. Rain after intervals.
16	120.0	1.03	w. s, w.	1.2	301.0	Overcast to 6 A. M. ito 6
						P. M. Overcastafterwards. Brisk
ı						wind at 2½ A. M. Thunder & lightning at midnight & 1 A. M.
						Rain from midnight to 5 A. M.
17		150	w. s. w.		223.0	& from 9 to 11 P. M.
1/	•••	1.50	W . D. W .	z.z	<b>223.</b> 0	Overcast. Brisk wind at 10 A. M. Rain from midnight to 7 P. M.
18	113.8		s. w.		136.5	Overcast to 1 p. m. Stratoni
10	131.5		S. W. & W. by N.		39.9	to 7 P. M., clear afterwards.
	101.0		b. <b>w.a.</b> w.by 11.		00.0	Stratoni afterwards.
20	<b>132</b> .0		NNE,WSW&SW		74.1	Stratoni to 6 A. M. i to 2 P.
						M. Stratoni afterwards. Light- rain at 2 A. M. & 11 P. M.
21	135.5	0.89	S. S. W.		104.4	Overcast to 7 A. M. Stratoni
						afterwards. Thunder & light- ning at 2 & 3 A. M Rain from
ı			Γ&S.S. W.			midnight to 7 A. M.
22	138.0		S. by W, W.by S.		173.1	Stratoni to 6 A. M. ~i & ~i
						to 5 p. m. Stratoni afterwards. Lightning to NW at 10 & 11 p.
						M. Drizzled at 9 P. M.
23	134.0		S. & S. S. W.		123.2	Stratoni to 7 p. m. wi after-
24	129.4		SbyE,SW&SSW.		124.2	wards. Chiefly Stratoni.
25	•••		S.S.W. & S. by E.		152.8	Thin i to 4. All overcast to
						3 P. M., clouds of different kinds afterwards. Lightning to N at
						2 A. M. Drizzled at 8 A. M. & 1
						P. M. Rain from 91 to 11 P. M.

Abstract of the Result of the Hourly Meterological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August 1868.

Solar Radiation, Weather, &c.,

	Solar Radiation, Weather, &c.,									
	Solar t.on.	MIND.								
Date.	Max. Sola radiation	kain Guage 1 ft. 2 in. above Ground.	Prevailing direction.	Max. Pressure	Daily Velocity.	General aspect of the Sky.				
26	135.2		S, S. E. & S.	₽	Mlies 128.0	Overcast to 7 A. M. \i to 10 A. M. \i to 3 P. M. Stratoni afterwards. Lightning at 9 P. M.				
27 28	121.8 136.0		[&S.S.E. W. by N, S. by E. S. by E.		75.3 78.6	Drizzled at 1 A. M. Chiefly Stratoni. Stratoni to 4 A. M. i & hi to 1 P. M. Stratoni to 6 P. M. i afterwards. Thunder at 4 P. M.				
<b>2</b> 9	132.0	0.33	S.byE,S.S.E&SE.	0.2	81.3	Light rain at 2 P. M. Stratoni to 9 A. M. i to 7 P. M. i afterwards. Thunder at 3 P. M. Rain at 6 A. M. & at 1. 23				
80	•••	0.08	S. S. E. & S. by E.	2.6	124.4	& 6½ P. M. Clouds of different kinds to 11 A. M. ^i to 7 P. M. \in afterwards. Brisk wind at 2½ P. M.				
31	128.0	0.05	[ & S. by W. S. by E, S. S. W.		172,4	Slight rain at 11 A. M. & at 1\frac{1}{2} & 3\frac{1}{2} P. M.  \( \) i to 2 A. M., clear to 6 A. M.  \( \) i to 8 P. M. \( \) i afterwards.  Slight rain at 1\frac{1}{2}, 2\frac{1}{2} & 5 P. M.				
			·							
	ı		l		1	I				

i Cirri, — i Strati, ~i Cumuli, —i Cirro-strati, ~i Cumulo strati, ~i Nimbi ~i Cirro cumuli.

### MONTHLY RESULTS.

	Inches.
Mean height of the Barometer for the month	29.586
Max. height of the Barometer occurred at 10 a. m. on the 31st.	29.879
Min. height of the Barometer occurred at 3 a. m. on the 13th.	29.392
Extreme range of the Barometer during the month	0.487
Mean of the daily Max. Pressures	29.640
Ditto ditto Min. ditto	29.529
Mean daily range of the Barometer during the month	0.111
	0.222
-	
	0
Mean Dry Bulb Thermometer for the month	83.3
Max. Temperature occurred at 3 p. m. on the 5th.	92.4
Min. Temperature occurred at 4 a. m. on the 11th	75.5
Extreme range of the Temperature during the month	16.9
Mean of the daily Max. Temperature	87.6
Ditto ditto Min. ditto,	79.9
Mean daily range of the Temperature during the month	7.7
,	
Mean Wet Bulb Thermometer for the month	80.7
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermome	eter 2.6
Computed Mean Dew-point for the month	78.9
Mean Dry Bulb Thermometer above computed mean Dew-point	
mean Diy Baib Indimension above compared mean Dew-point	
	Inches.
Mean Elastic force of Vapour for the month	0.967
•	•••
Entertain and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second analysis of the second analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and an analysis of the second and analysis of the second and an analysis of the second and an analys	
	Troy grain.
Mean Weight of Vapour for the month	10.39
Additional Weight of Vapour required for complete saturation	1.54
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being	z unity 0.87
and any or a summary for the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over provide the summary over prov	5
<b>●</b>	
	Inches.
Rained 25 days,—Max. fall of rain during 24 hours  Total amount of rain during the month	8.19
Total amount of rain during the month	24.83
Total amount of rain indicated by the Gauge attached to the an	
meter during the month	21.27
Prevailing direction of the Wind W. S. W. & S.	W,

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Augt. 1888. MONTHLY RESULTS.

Tables shewing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.

	Rain on.		
	W.by W.		
	.no nisA		
	.W.N.N		
,	.no aisA		_
	.W .N		_
	Rain on.	A A A AA	
	.W.N.W		
	.ao nisA		
	W.by W.		
	Rain on.		
		84448 444868484484 488	
	.no nisA		
i	W. by S.		
ĺ	Rain on.		
6	.W.S.W	4 00000004040000040440	
	Rain on.		
	5. W.	0 0 4 4 6 8 3 7 7 7 4 8 8 4 8 1 8 4 1 1 6 0 6 6 6 6 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4
Į	.no nisA		
	.W.S.S	4 2 2 2 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4
	Kain on.		
١	W yd . S		•
I	.no nisA		
	.S.		-
1	Rain on.		
	S. by E.	<u>su 4 ro 4 ro 4 ro 4 ro 4 ro 4 ro 4 ro 4 r</u>	<u> </u>
	.no aisH		
1	8. S. E.	<u>0</u>	<b>9</b>
1	Kain on.	4	_
1	<u>2. E.</u>		_
1	.no nissl	·	
	<u>E. S. E.</u>		_
	Rain on.		
	L. by 8.		
	.no night		<u>-</u>
		0 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	_
	.no nissi	·	
	E. by A.		
1	Kain on.		
	<u>E. N. E.</u>		
	.do nish		_
ı	<u>N' E'</u>		
ı	Kain on.	<del>-</del>	
1	N. N. E.		
	Rain on.		_
	N. by E.		_
	no nisil	 	_
	<u>.,n</u>		_
	.moH	Mid night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night night ni	=
	-a-n		٦.



